

II

*(Atti mhux legiżlattivi)***REGOLAMENTI****REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2420****tat-12 ta' Ottubru 2015**

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 428/2009 li jistabbilixxi regim Komunitarju ghall-kontroll tal-esportazzjonijiet, it-trasferiment, is-senserija u t-tranžitu ta' oggetti b'užu doppju

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 428/2009 tal-5 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi regim Komunitarju ghall-kontroll tal-esportazzjonijiet, it-trasferiment, is-senserija u t-tranžitu ta' oggetti b'užu doppju⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 15(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 428/2009 jipprevedi li oggetti b'užu doppju jkunu suġġetti għal kontroll effettiv meta jiġu esportati minn jew jkunu fi tranžitu mill-Unjoni, jew jitwasslu lejn pajjiż terz bħala riżultat tas-servizzi ta' senserija pprovdu minn sensar residenti jew stabilit fl-Unjoni.
- (2) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 428/2009 jistabbilixxi l-lista komuni ta' oggetti b'užu doppju li huma suġġetti ghall-kontrolli fl-Unjoni. Id-deċiżjonijiet dwar l-oggetti li huma suġġetti ghall-kontrolli jittieħdu fil-qafas tal-Grupp Awstralja, tas-Sistema ta' Kontroll tat-Teknoloġija tal-Missili, tal-Grupp ta' Fornituri Nukleari, tal-Arrangament ta' Wassenaar u tal-Konvenzjoni dwar l-Armi Kimiči.
- (3) Il-lista ta' oggetti b'užu doppju mniżżla fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 428/2009 jeħtieg li tiġi aġġornata regolarmen sabiex tkun żgurata konformità shiha mal-obbligli tas-sigurtà internazzjonali, biex tkun garantit t-trasparenza, u biex tinżamm il-kompetitività tal-esportaturi. Il-bidliet fil-listi tal-kontrolli adottati fir-regimi ta' kontrolli tal-esportazzjoni fl-2014 issa jeħtiegu emenda ohra fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 428/2009. Sabiex ikunu ffaċilitati r-referenzi għall-awtoritat jiet tal-kontroll tal-esportazzjoni u għall-operaturi, għandha tiġi ppubblikata veržjoni aġġornata u kkonsolidata tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 428/2009.
- (4) L-Annessi minn IIa sa IIg tar-Regolament (KE) Nru 428/2009 jistabbilixxu l-Awtorizzazzjonijiet Ġenerali għall-Esportazzjoni tal-Unjoni.
- (5) L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 428/2009 jistabbilixxi r-rekwiżiti ta' awtorizzazzjoni għal certi trasferimenti intra-Komunitarji.
- (6) L-emendi tal-lista tal-kontrolli tal-UE fl-Anness I jeħtiegu emendi konsegwenzjali għall-Annessi minn IIa sa IIg u l-Anness IV għal oggetti b'užu doppju li jkunu elenkti wkoll fl-Annessi minn IIa sa IIg u fl-Anness IV.

⁽¹⁾ GU L 134, 29.5.2009, p. 1.

(7) Ir-Regolament (KE) Nru 428/2009 jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li taġġorġna l-lista ta' ogġetti b'użu doppju mniżżla fl-Anness I kif ukoll fl-Anness minn IIa sa Ilg u fl-Anness IV permezz ta' atti delegati, fkonformità mal-obbligi u l-impenji rilevanti, u kull modifika tagħhom, li l-Istati Membri aċċettaw bhala membri tar-reġimi internazzjonali ta' nonproliferazzjoni u b'arrangamenti għall-kontroll tal-esportazzjoni, jew bir-ratifikasi tat-trattati internazzjonali rilevanti.

(8) Ir-Regolament (KE) Nru 428/2009 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi I, II u IV tar-Regolament (KE) Nru 428/2009 jiġu emendati kif ġej:

- (1) L-Anness I jinbidel bit-test stipulat fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.
- (2) L-Annessi minn IIa sa Ilg jinbidlu bit-test stipulat fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.
- (3) L-Anness IV jiġi sostitwit bit-test stipulat fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħi l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Ottubru 2015.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER*

ANNESS I

"ANNESS I

Lista msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament**LISTA TA' OGGETTI B'UŽU DOPPJU**

Din il-lista timplimenta kontrolli miftehma internazzjonalment fuq oggetti b'užu dopju, inkluž il-Ftehim ta' Wassenaar, is-Sistema ta' Kontroll tat-Teknoloġija tal-Missili (MTCR), il-Grupp tal-Fornituri Nukleari (NSG), il-Grupp tal-Australja u l-Konvenzjoni dwar l-Armi Kimiċi (CWC).

WERREJ

Noti

Akronimi u abbrevjazzjonijiet

Definizzjonijiet

Kategorija 0 Materjali, faċilitajiet u tagħmir nukleari

Kategorija 1 Materjali speċjali u tagħmir relata

Kategorija 2 L-ipproċessar ta' materjali

Kategorija 3 Elettronika

Kategorija 4 Kompjuters

Kategorija 5 Telekommunikazzjoni u "sigurtà tal-informazzjoni"

Kategorija 6 Sensuri u lasers

Kategorija 7 Navigazzjoni u avjonika

Kategorija 8 Materjal naval

Kategorija 9 Ajruspazju u propulsjoni

NOTI ĜENERALI GHALL-ANNESS I

- Għall-kontroll ta' oggetti li huma mfasslin jew immodifikati ghall-užu militari, ara l-lista/listi rilevanti dwar il-kontrolli fuq il-merkanzija militari mwettqa mill-Istati Membri individwali. Ir-referenzi f'dan l-Anness li jiddikjaraw "ARA WKOLL IL-KONTROLLI TAL-MERKANZIJA MILITARI" jirreferu għall-istess listi.
- L-iskop tal-kontrolli msemmija f'dan l-Anness ma għandux jintlef permezz tal-esportazzjoni ta' oggetti mhux ikkontrollati (inkluži pjanti) li fihom komponent ikkontrollat jew aktar meta l-komponent jew il-komponenti kkontrollati jkunu l-element prinċipali tal-oggetti u jistgħu faċilment jitneħħew jew jintużaw għal skopijiet oħrajn.

N.B.: Meta jiġi vvalutat jekk il-komponent jew il-komponenti kkontrollati għandhomx jitqiesu bhala l-element prinċipali, huwa meħtieġ li jintiżnu l-fatturi tal-kwantità, tal-valur u tal-konoxxenza teknoloġika involuti, kif ukoll jintiżnu cirkostanzi speċjali oħrajn li jistgħu jistabbilixxu li l-komponent jew il-komponenti kkontrollati huma l-element prinċipali tal-oggetti li jkunu qed jiġi akkwistati.

- L-oggetti specifikati f'dan l-Anness jinkludu oggetti kemm ġoddha kif ukoll użati.
- Fxi każiżiet il-kimiki huma elenkti bl-isem u n-numru tas-CAS. Il-lista tapplika għal kimiki tal-istess formula strutturali (inkluži l-idrat) irrispettivament mill-isem jew min-numru tas-CAS. In-numri tas-CAS huma murija sabiex jassistu fl-identifikazzjoni ta' kimika jew taħlita partikolari, irrispettivament min-nomenklatura. In-numri tas-CAS ma jistgħux jintużaw bhala identifikaturi uniċi minħabba li xi forom tal-kimika elenkata għandhom numri tas-CAS differenti, u t-tħalliż li jkollhom xi kimika elenkata jista' jkollhom ukoll numri tas-CAS differenti.

NOTA DWAR IT-TEKNOLOGIJA NUKLEARI (NTN)

(Għandha tinqara flimkien mat-Taqsima E tal-Kategorija 0.)

It-"**teknoloġija**" direttament assocjata ma' kull oggett ikkontrollat fil-Kategorija 0 hi kkontrollata skont id-dispozizzjonijiet tal-Kategorija 0.

"**Teknoloġija**" għall-"**iżvilupp**", il-"**produzzjoni**" jew l-"**użu**" ta' oggetti taħt kontroll tibqa' taħt kontroll anki meta tkun applikabbi għal oggetti mhux ikkontrollati.

L-approvazzjoni ta' oggetti għall-esportazzjoni tawtorizza wkoll l-esportazzjoni lill-istess utent finali tat-"**teknoloġija**" minima meħtieġa għall-installazzjoni, it-thaddim, il-manutenzjoni u t-tiswija tal-oġġetti.

Il-kontrolli fuq it-trasferiment ta' "**teknoloġija**" ma japplikawx għal informazzjoni "fl-isfera pubblika" jew għal "riċerka xjentifika bažika".

NOTA ĠENERALI DWAR IT-TEKNOLOGIJA (NGT)

(Għandha tinqara flimkien mat-taqṣima E tal-Kategoriji minn 1 sa 9.)

L-esportazzjoni tat-"**teknoloġija**" li hi "**meħtieġa**" għall-"**iżvilupp**", il-"**produzzjoni**" jew l-"**użu**" tal-oġġetti li jaqgħu taħt kontroll fil-Kategoriji minn 1 sa 9, hija kkontrollata skont id-dispozizzjonijiet tal-Kategoriji minn 1 sa 9.

"**Teknoloġija**" "**meħtieġa**" għall-"**iżvilupp**", il-"**produzzjoni**" jew l-"**użu**" ta' oggetti taħt kontroll tibqa' taħt kontroll anki meta tkun applikabbi għal oggetti mhux ikkontrollati.

Il-kontrolli ma japplikawx għal dik it-"**teknoloġija**" li hija l-minimu meħtieġ għall-installazzjoni, it-thaddim, il-manutenzjoni (iċċekkjar) jew it-tiswija ta' dawk l-oġġetti li mhumiex ikkontrollati jew li l-esportazzjoni tagħhom ġiet awtorizzata.

N.B.: Dawn ma jeżentawx lit-"**teknoloġija**" specifikata f'1E002.e., 1E002.f., 8E002.a. u 8E002.b.

Il-kontrolli fuq it-trasferiment ta' "**teknoloġija**" ma japplikawx għall-informazzjoni "fl-isfera pubblika", għal "riċerka xjentifika bažika" jew għall-informazzjoni minima meħtieġa għal applikazzjonijiet għal privattiv.

NOTA ĠENERALI DWAR IS-SOFTWARE (GSN)

(Din in-nota għandha s-soprapvent fuq kull kontroll fit-Taqsima D tal-Kategoriji minn 0 sa 9.)

Il-Kategoriji minn 0 sa 9 ta' din il-lista ma jikkontrollawx "software" li hu wieħed minn dawn li ġejjin:

a. Generalment ikun disponibbli għall-pubbliku billi:

1. Jinbiegħ minn hażniet f'postijiet ta' bejgh bl-imnut, mingħajr restrizzjoni, permezz ta':

a. Transazzjonijiet barra l-borża;

b. Transazzjonijiet permezz ta' ordnijiet bil-posta;

c. Transazzjonijiet elettroniċi; jew

d. Transazzjonijiet bit-telefon; u

2. Ikun mfassal sabiex l-utent jinstallah mingħajr aktar ghajjnuna sostanzjali mill-fornitur;

N.B.: L-entrata a. tan-Nota ġenerali dwar is-Software ma teżentax is-"**software**" specifikat fil-Kategorija 5 - Parti 2 ("Sigurta tal-Informazzjoni").

- b. "Fl-isfera pubblika": jew
- c. "Il-kodici tal-oggett" minimu neċċesarju ghall-installazzjoni, l-operar, il-manutenzjoni (l-iċċekkjar) jew it-tiswija ta' dawk l-ogġetti li l-esportazzjoni tagħhom ġiet awtorizzata.

N.B.: L-entrata a. tan-Nota Ĝeneralu dwar is-Software ma teżentax is-"software" specifikat fil-Kategorija 5 - Parti 2 ("Sigurtà tal-Informazzjoni").

PRATTIKI EDITORJALI FIL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-UNJONI EWROPEA

Skont ir-regoli stabbiliti fil-paragrafu 6.5 fil-paġna 108 tal-Gwida tal-Istil Interistituzzjonali (l-edizzjoni tal-2015), għat-testi bl-Ingliz ippubblikati fil-Ġurnal Ufficjali tal-Komunitajiet Ewropej:

— tintuża virgola sabiex tissepara n-numru shiħ mid-deċimali,

n-numri shah huma ppreżentati f-serje ta' tlieta, kull serje tiġi separata bi spazju iraqiq. It-test riprodott f'dan l-anness isegwi l-prattika deskritta hawn fuq.

AKRONIMI U ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI FDAN L-ANNESS

Akronimu jew abbrevjazzjoni, meta użat bħala terminu definit, ikun jinstab fid- "Definizzjonijiet ta' Termini użati f'dan l-Anness".

Akronimu jew tifsira tal-abrevjazzjoni

ABEC	Kumitat tal-Inġiniera tal-Berings Annulari (Annular Bearing Engineers Committee)
AGMA	Assoċjazzjoni Amerikana tal-Manifatturi tal-Gerijiet (American Gear Manufacturers' Association)
AHRS	sistemi ta' referenza dwar l-orjentazzjoni u d-direzzjoni (attitude and heading reference systems)
AISI	L-Istitut Amerikan tal-Hadid u tal-Azzar (American Iron and Steel Institute)
ALU	l-unità tal-logika aritmetika
ANSI	L-Istitut Amerikan tal-Istandards Nazzjonali (American National Standards Institute)
ASTM	Is-Socjetà Amerikana ghall-Ittestjar u l-Materjali (the American Society for Testing and Materials)
ATC	il-kontroll tat-traffiku tal-ajru
AVLIS	is-separazzjoni isotopika bil-laser tal-fwar atomiku
CAD	l-iddisinjar permezz tal-kompjuter
CAS	Is-Servizz tal-Astratti tal-Kimiċi (Chemical Abstracts Service)
CDU	unità ta' kontroll u viżwalizzazzjoni
CEP	żball cirkolari probablli
CNTD	depożizzjoni termika b'nukleazzjoni kkontrollata
CPU	unità čentrali tal-ipproċessar
CVD	depożizzjoni kimika fil-faži tal-fwar
CW	gwerra kimika
CW (ghal-lasers)	mewġa kontinwa
DME	tagħmir li jkejjel id-distanza
DS	solidifikazzjoni direzzjonali
EB-PVD	depożizzjoni fiżika fil-faži tal-fwar permezz ta' raġġ elettroniku
EBU	Unjoni Ewropea tax-Xandir (European Broadcasting Union)

Akronimu jew tifsira tal-abrevjazzjoni

ECM	immaxinjar elettrokimiku
ECR	riżonanza elettroċiklotrun
EDM	magni bi skariku elettriku
EEPROMS	memorja kanċellabbli li tinqara biss u programmabbli elettrikament
EIA	Assoċjazzjoni tal-Industriji Elettronici
EMC	kompatibbiltà elettromanjetika
ETSI	Istitut Ewropew għall-Istandards tat-Telekomunikazzjoni
FFT	Ekwazzjoni Fourier tan-Numru Integrali Rapida
GLONASS	sistema globali ta' navigazzjoni bis-satellita
GPS	sistema ta' lokalizzazzjoni bis-satellita
HBT	tranzisters etero-bipolari
HDDR	irrekordjar digitali b'densità għolja
HEMT	tranzisters b'mobbiltà għolja tal-elettroni
ICAO	Organizzazzjoni tal-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali
IEC	Kummissjoni Internazzjonali Elettroteknika
IEEE	Istitut tal-Inġiniera Elettriċi u Elettronici
IFOV	kamp tal-viżjoni istantanju
ILS	sistema ta' nżul bl-istumenti
IRIG	inter-range instrumentation group
ISA	atmosfera internazzjonali standard
ISAR	radar b'apertura sintetika bil-maqlub
ISO	Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni
ITU	Unjoni Internazzjonali tat-Telekomunikazzjoni
JIS	L-Istandard Industrijali Ġappuniż (Japanese Industrial Standard)
JT	Joule-Thomson
LIDAR	rilevament u kejł tad-distanza bid-dawl
LRU	unità sostitwibbli fil-post
NDT	kodiċi ta' awtentikar tal-messaġġ
Mach	proporzjon tal-velocità ta' oggett mal-velocità tal-hoss (imsemmi għal Ernst Mach)
MLIS	separazzjoni iżotopika molekulari bil-laser
MLS	sistemi ta' nżul b'microwaves
MOCVD	depožizzjoni bi fwar kimiku ta' sustanza organometallika
MRI	immaġini b'rizonanza manjetika
MTBF	ħin medju bejn il-ħsarat
Mtops	miljun operazzjoni teoretika kull sekonda
MTTF	ħin medju qabel il-ħsara

Akrониму jew tifsira tal-abrevjazzjoni

NBC	Nukleari, Bijologiku u Kimiku
NDT	test mhux distruttiv
PAR	radar ta' approċċ ta' preciżjoni
PIN	numru tal-identifikazzjoni personali
ppm	partijiet kull miljun
PSD	densità spettrali tal-qawwa
QAM	modulazzjoni tal-ampjezza tal-ikkwadrat
RF	frekwenza tar-radju
SACMA	Suppliers of Advanced Composite Materials Association
SAR	radar b'apertura sintetika
SC	monokristall
SLAR	radar fl-ajru li jiskennja lateralment
SMPTE	Society of Motion Picture and Television Engineers
SRA	assemblagg sostitwibbli fil-laboratorju
SRAM	memorja statika b'acċess każwali
SRM	Metodi Rakkomandati mill-SACMA
SSB	faxxa lateral unika
SSR	radar sekondarju ta' sorveljanza
TCSEC	kriterji affidabbli ta' evalwazzjoni għal sistemi ta' kompjuters
Nota Teknika	qari totali indikat
UV	Ultravjola
UTS	sahha tensili aħħarija
VOR	skala omnidirezzjonali ta' frekwenza għolja hafna
YAG	granata tal-aluminju/tal-ittriju

ID-DEFINIZZJONIJIET TAT-TERMINI UŻATI FDAN L-ANNESS

Id-definizzjonijiet tat-termini bejn 'virgoletti singoli' jingħataw f'Nota Teknika mal-punt rilevanti.

Id-definizzjonijiet tat-termini bejn "virgoletti doppji" huma kif ġej:

N.B.: Ir-referenzi ghall-kategorija jingħataw fil-parentesi wara t-terminu ddefinit.

"Preciżjoni" (2 6), normalment imkejla f'termini ta' impreċiżjoni, tfisser id-devjazzjoni massima, pożittiva jew negattiva, ta' valur indikat minn standard acċettat jew valur veru.

"Sistemi ta' kontroll attiv tat-titjir" (7) huma sistemi li jiffunzjonaw sabiex jipprevvjenu čaqlig jew tagħbiġiet strutturali mhux mixtieqa ta' "ingżejji tal-ajru" u ta' missili permezz tal-ipproċċesar awtonomu tal-informazzjoni minn sensuri multipli sabiex wara jiġu pprovduti l-kmandi preventivi mehtiegħa għall-kontroll awtomatiku.

"Pixel attiv" (6 8) hu element minimu (uniku) tal-arrangament tal-istat solidu li għandu funzjoni fotolettrika ta' trasferiment meta jkun espost għar-radjazzjoni mid-dawl (elettromanjetika).

"Adattat għal użu fil-gwerra" (1) tfisser kull modifika jew għażla (bħall-alterazzjoni fil-purezza, ħajjet il-prodott fuq l-ixkaffa, il-virulenza, il-karatteristiċi disseminattivi, jew ir-rezistenza għar-radjazzjoni UV) imfasslin sabiex iżidu l-effettivitā f'kemm jiġi feruti bnedmin jew annimali, fid-degradazzjoni ta' tagħmir jew fil-hsara lill-għejnej jew lill-ambjent.

"L-Oħla Rendiment Aġġustat" (4) hi l-ħġla rata aġġustata li fiha l-"kompjuters digitali" jwettqu addizzjonijiet u multiplikazzjoni ta' punt li jvarja ta' 64-bit jew akbar, u hu muri f'Weighted TeraFLOPS (WT) b'unitajiet ta' 10^{12} -il operazzjoni ta' punt li jvarja aġġustati kull sekonda.

N.B.: Ara l-Kategorija 4, Nota Teknika.

"Inġenju tal-ajru" (1 7 9) tfisser vettura li ttir b'gewna fiss, b'gewna b'ġometrija varjabbli, b'gewna rotanti (helikopter), b'rotor jew b'gewna li jista' jinklina.

N.B.: Ara ukoll "inġenju tal-ajru cīvili".

"Gifen tal-ajru (9) tfisser vettura li ttir bil-magni u li żżomm fl-arja permezz ta' gass (ġeneralment l-elju, preċedentement l-idrogenu) li huwa ehhef mill-ajra.

"Il-kumpensi kollha disponibbli" (2) tfisser li jkunu gew kkunsidrati l-miżuri kollha fattibbli disponobbli ghall-manifattur sabiex jimminimizza kull żball sistematiku ta' pozizzjonament ghall-mudell partikolari ta' ghodda bil-magna jew żbalji tal-kejl ghall-magna partikolari ta' kejl bil-koordinati.

"Allokati mill-ITU" (3 5) tfisser l-allokazzjoni ta' bnadijiet ta' frekwenza skont l-edizzjoni attwali tar-Regolamenti tar-Radju tal-ITU għal servizzi primarji, permessi u sekondarji.

N.B.: Allokazzjonijiet addizzjonali u alternativi mhumiex inkluži.

"Devjazzjoni ta' pozizzjoni angulari" (2) tfisser id-differenza massima bejn il-pożizzjoni angulari u l-posizzjoni reali, u mkejla akkuratament hafna wara li l-muntaġġ li jżomm l-oġġett ta' hidma jkun ġie mdawwar mill-posizzjoni inizjali tiegħu

"Spostament angulari każwali" (7) tfisser l-akkumulu tal-iż-żbalji angulari maż-żmien minħabba storbju abjad b'rata angulari. (IEEE STD 528-2001)

"APP" (4) huwa ekwivalenti ghall-“Oħla Rendiment Aġġustat”.

"Algoritmu asimetriku" (5) tfisser algoritmu kriptografiku li juža ċwievet kriptografiċi differenti, matematikament relatati għall-kodifikazzjoni u d-deċifrar.

N.B.: L-użu komuni tal-“Algoritmu asimetriku” huwa l-immaniġjar tac-ċwievet kriptografiċi.

"Insegwiment awtomatiku tal-bersall" (6) tfisser teknika ta' proċessar li awtomatikament tiddetermina u tipprodu bħala output valur estrapolat tal-pożizzjoni l-aktar probabbli tal-bersall f'hin reali.

"Potenza medja tal-ħruġ" (6) tfisser l-enerġija tal-output totali tal-“laser” fjuoles diviża bil-perjodu li matulu jkun hemm serje ta' impulsi konsekutivi, f'sekondi. Għal serje ta' impulsi spazjati b'mod uniformi tkun daqs l-enerġija tal-output totali tal-“laser” f'impuls singolu, fjuoles, immultiplikata bil-frekwenza tal-impulsi tal-“laser”, f'Hertz.

"Id-dewmien tal-propagazzjoni tal-bieb bażiku" (3) tfisser il-valur tad-dewmien tal-propagazzjoni li jikkorrispondi mal-bieb bażiku użat f“ċirkwit integrat monolitiku”. Għal ‘familja’ ta’ “ċirkwiti integrati monolitici”, dan jista' jkun spesifikat jew bħala d-dewmien tal-propagazzjoni għal bieb tipiku ta’ ‘familja’ partikolari jew bħala d-dewmien tal-propagazzjoni tipiku għal kull bieb ta’ ‘familja’ partikolari.

N.B. 1: "Id-dewmien tal-propagazzjoni tal-bieb bažiku" m'għandux jiġi mhallat mal-input/l-output tad-dewmien ta' "ċirkwit integrat monolitiku" kumpless.

N.B. 2: "Familja" tikkonsisti fċiċ-ċirkwiti integrati kollha li għalihom dawn li gejjin japplikaw bħala l-metodologija u l-ispecifikazzjonijiet tal-manifattura tagħhom, minbarra l-funzjonijiet rispettivi tagħhom:

- a. L-arkitettura tal-hardware u s-software komuni;
- b. It-teknoloġija komuni ta' tfassil u proċedura; u
- c. Il-karatteristiċi komuni bažiċi.

"Ričerka xjentifika bažika" (GTN NTN) tfisser ix-xogħol sperimentalu u teoretiku prinċipalment meħud biex jiġi akkwistat għarfien ġdid tal-prinċipji fundamentali ta' fenomeni u fatti osservabbi, mhux primarjament diretti lejn miri jew għanijiet spċifici prattiċi.

"Polarizzazzjoni" (accellerometru) (7) tfisser il-medja fuq perjodu ta' żmien spċifikat tal-output tal-accellerometru, imkejja fkundizzjonijiet operattivi spċifikati, li ma għandhiex korrelazzjoni mal-accelerazzjoni jew ir-rotazzjoni tal-input. "polarizzazzjoni" hija espressa fi g jew fmetri tkull sekonda kkwadrata (g jew m/s^2). (IEEE Std 528-2001) (Micro g hija daqs 1×10^{-6} g).

"Polarizzazzjoni" (giroskopju) (7) tfisser il-medja fuq perjodu ta' żmien spċifikat tal-output ġiroskopiku, imkejje l-fkundizzjonijiet operattivi spċifikati, li ma għandhiex korrelazzjoni mar-rotazzjoni jew mal-aċċelerazzjoni tal-input. Il-"Polarizzazzjoni" hija espressa fi gradi fis-siegha (deg/hr). (IEEE Std 528-2001).

"Eċċentricità" (2) tfisser iċ-ċaqliq tal-assi f'dawra wahda tal-fus prinċipali mkejje l-pjan perpendiculari mal-wiċċi tal-fus, fpunt qrib iċ-ċirkonferenza tal-wiċċi tal-fus (Referenza: ISO 230/1 1986, paragrafu 5.63).

"Preforom tal-fibra tal-karbonju" (1) tfisser arraġġament ornat ta' fibri mhux miksija jew miksija mahsuba sabiex jikkostitwixxu qafas ta' parti qabel mal-"matriċi" tkun introdotta sabiex jiġi ffurmat "kompożitu".

"CEP" (ċirku ta' probabbiltà ugħwali) (7) huwa kejl tal-preċiżjoni; ir-raġġ taċ-ċirku cċentrat fuq il-bersall, f'distanza spċifikă, fejn jimpattaw 50 % tal-kariki splussivi

"Laser kimiku" (6) tfisser "laser" fejn l-elementi fi stat aġitat jiġu prodotti permezz tal-enerġija tal-output ta' reazzjoni kimika.

"Taħlita kimika" (1) tfisser prodott solidu, likwidu jew taħt forma ta' gass magħmul minn żewġ komponenti jew aktar li ma jirreagixx flimkien fil-kundizzjonijiet li fihom it-taħlita hi mahżuna.

"Sistemi antitorque bil-kontroll taċ-ċirkulazzjoni jew bil-kontroll tad-direzzjoni permezz tal-kontroll taċ-ċirkulazzjoni" (7) huma sistemi li jużaw arja minfuha fuq uċuħi ajrudinamiċi sabiex iżidu jew jikkontrollaw il-forzi ġġenerati mill-uċuħi.

"Inġenju tal-ajru civili" (1 3 4 7) tfisser dawk l-"inġenji tal-ajru" elenkti skont id-deżinjazzjoni f'listi ta' certifikazzjoni li turi li huma tajbin għat-tnejha ippubblikati mill-awtoritajiet tal-avjazzjoni civili ta' Stat Membru tal-UE jew aktar jew mill-Istati Parteċipanti fil-Ftehim ta' Wassenaar sabiex itiru fuq rotot civili kummerċjali interni u esterni, jew ghall-użu leġġitmu civili, privat jew ta' negozju.

N.B.: Ara wkoll "ingenu tal-ajru".

"Imħallat" (1) tfisser taħlit minn filament għal filament ta' fibri termoplastici u fibri ta' rinfurzar sabiex tiġi prodotta taħlita ta' "matriċi" ta' rinfurzar ta' fibri fforma ta' fibri totali.

"Tifrik" (1) tfisser proċess sabiex materjal jiċċekken f-particelli żgħar permezz ta' tifrik jew thin.

"Kontrollur tal-kanal ta' komunikazzjoni" (4) tfisser l-interfaċċa fizika li tikkontrolla l-fluss ta' informazzjoni digitali sinkrona jew asinkrona. Huwa assemblaġġ li jista' jkun integrat fil-komputer jew fit-taghmir tat-telekomunikazzjoni sabiex jipprovdi aċċess għall-komunikazzjoni.

"Sistemi ta' kumpens" (6) jikkonsistu fis-sensur ta' skalar primarju, fsensur ta' referenza wieħed jew aktar (pereż, manjetometri vettorjali) flimkien ma' software li jippermetti t-tnejx tal-hoss dovut għar-rotazzjoni ta' oġġetti ibsin tal-pjattaforma.

"Kompożitu" (1 2 6 8 9) tfisser "matriċi" u faži addizzjonal iż-żejt addizzjonal li jikkonsistu f-particelli, materjali filiformi, fibri jew kwalunkwe kombinazzjoni tagħhom, prezenti għal skop jew skopijiet specifiċi.

"Tabella rotatorja kompożita" (2) tfisser mejda li tippermetti lill-oġġetti tal-hidma sabiex iduru u jinklinaw madwar żewġ assi mhux paralleli, li jistgħu jkunu kkoordinati b'mod simultanju għall-kontroll tal-kontorn".

"komposti III/V" (3 6) tfisser prodotti polikristallini jew monokristallini binarji jew kumplessi li jikkonsistu minn elementi tal-gruppi IIIA u VA tat-tabella ta' klassifikazzjoni perjodika ta' Mendeleev (pereż, arsenjur tal-gallju, arsenjur tal-gallju-aluminju, fosfur tal-indju).

"Kontroll tal-kontorn" (2) tfisser żewġ movimenti jew aktar "ikkontrollati numerikament" li joperaw skont l-istruzzjonijiet li jiġi speċifikaw il-pożizzjonament meħtieġ li jmiss u r-rati ta' dhul meħtieġa għal dak il-pożizzjonament; Dawn ir-rati ta' dhul ivarjaw waħda skont l-ohra sabiex jinholoq il-kontorn mixtieq (ref. ISO/DIS 2806 - 1980).

"Temperatura kritika"(1 3 5) (xi kultant msejha bhala temperatura transitorja) ta' materjal speċifiċu "superkonduktiv" tfisser it-temperatura li fiha l-materjal jitlef ir-rezistenza kollha għall-fluss ta' kurrent elettriku dirett.

"Attivazzjoni kriptografika" (5) tfisser kwalunkwe teknika li tattiva jew tippermetti li oġġett ikollu kapaċità kriptografika, permezz ta' mekkaniżmu sigur implementat mill-manifattur tal-oġġett, fejn dan il-mekkaniżmu huwa unikament marbut ma' xi wieħed minn dawn il-każijiet:

1. Kampjun wieħed tal-oġġett; jew
2. Klijent wieħed, għal diversi kampjuni tal-oġġett.

Noti Tekniċi

1. "Attivazzjoni kriptografika" it-tekniki u l-mekkaniżmi jistgħu jiġi implementati bhala hardware, "software" jew "teknologija".
2. Il-mekkaniżmi tal-attivazzjoni kriptografika" jistgħu jkunu, pereżempju, ibbażi fuq in-numri tas-serje tal-licenzja taċ-ċwievet kriptografiċi jew tal-istruenti ta' awtentikazzjoni bħalma huma c-certiifikati iffirmsi digitalment.

"Kriptografija" (5) tfisser id-dixxiplina li tinkorpora l-principji, il-mezzi u l-metodi għat-trasformazzjoni tad-dejta sabiex taħbi l-kontenut tal-informazzjoni tagħha, tipprevjeni l-modifika mhux osservata tagħha jew tipprevjeni l-użu mhux awtorizzat tagħha. Il-“Kriptografija” hija limitata għat-trasformazzjoni tal-informazzjoni bl-użu ta' parametri sigriet' wieħed jew aktar (pereż, varjabbi kriptografiċi) jew bl-amministrazzjoni taċ-ċavetta kriptografika assocjata.

Nota: "Kriptografija" ma tinkludix metodi ta' kompressjoni jew ta' kodifikazzjoni ta' dejta "fissa".

Nota Teknika:

'Parametru sigriet': kostant jew ċavetta kriptografika li oħrajn ma jkunux ja fu biha jew li jkun ja f biha biss grupp.

"Laser CW" (6) tfisser "laser" li jiproduċi enerġija tal-output nominalment kostanti għal aktar minn 0,25 sekonda.

Sistemi ta' "Navigazzjoni b'referenzi abbaži ta' dejta" ("DBRN") (7) ifisseru sistemi li jużaw diversi sorsi ta' dejta ġeokartografika mkejla minn qabel u integrata sabiex tipprovdi informazzjoni preciża tan-navigazzjoni taht kundizzjonijiet dinamiċi. Is-sorsi tad-dejta jinkludu mapep batimetriċi, mapep stellari, mapep tal-gravità, mapep manjetiċi jew mapep digitali tat-terren 3-D.

"Mirja deformabbli" (6) (magħrufin ukoll bhala mirja ottiċi adattivi) tfisser mirja li għandhom:

- Wiċċ wieħed ta' riflessjoni ottika kontinwa li huwa dinamikament deformat bl-applikazzjoni ta' torques jew forzi individwali li jikkompensaw għad-distorsjonijiet tal-mewġa ottika li taħbat fuq il-mera; jew
- Elementi ottiċi multipli li jirriflettu li jistgħu jiġu ippużżizzjonati mill-ġdid individwalment u dinamikament bl-applikazzjoni ta' torques jew forzi biex jikkompensaw għad-distorsjonijiet tal-mewġa ottika li taħbat fuq il-mera.

"Uranju mfaqqar" (0) tfisser uranju li l-isotopi 235 tiegħu ikunu taht dawk tal-uranju naturali.

"Żvilupp" (GTN NTN Kollha) huwa relataż mal-fażċijiet kollha ta' qabel il-produzzjoni tas-serje, bħal: id-disinn, ir-riċerka dwar id-disinn, l-analizi tad-disinn, il-kunċetti tad-disinn, l-immontar u l-ittestjar ta' prototipi, l-iskemi piloti ta' produzzjoni, id-dejta tad-disinn, il-proċess tat-trasformazzjoni tad-dejta tad-disinn fi prodott, id-disinn ta' konfigurazzjoni, id-disinn ta' integrazzjoni, l-arraġġamenti skont pjan.

"Salatura ta' diffużjoni" (1 2 9) tfisser rabta molekulari fi stat solidu ta' mill-anqas żewġ metalli separati fogħġett uniku, bis-sahha tal-ġonta li tkun ekwivalenti għal dik tal-materjal l-aktar dghajnej, fejn il-mekkaniżmu prinċipali huwa l-inter-diffużjoni tal-atomi fl-interfaċċa.

"Kompjuter digtiali" (4 5) tfisser tagħmir li jista', fil-forma ta' varjabbli diskret wieħed jew aktar, iwettaq dan kollu li ġej:

- Jacċetta dejta;
- Jahżen dejta jew istruzzjonijiet f'apparat b'memorja fissa jew modifikabbli (li tista' terġa' tinkiteb);
- Jiproċessa dejta permezz ta' sekwenza ta' istruzzjonijiet mahżuna li hija modifikabbli; u
- Jipprovdi output ta' dejta.

N.B.: Modifiki ta' sekwenza mahżuna ta' istruzzjonijiet tħalli s-sostituzzjoni ta' apparat b'memorja fissa, iżda mhux bidla fizika fil-wajering jew fl-interkonnessjonijiet.

"Rata ta' trasferiment digtiali" (def) tfisser ir-rata totali ta' bits tal-informazzjoni li hi ttrasferita direttament fuq kwalunkwe tip ta' mezz.

N.B.: Ara wkoll "ir-rata ta' trasferiment digtiali totali".

"Ippressar idrawliku ta' azzjoni diretta" (2) tfisser il-proċess ta' deformazzjoni li juža borża flessibbli mimlija bi fluwidu fkuntatt dirett mal-biċċa tax-xogħol.

"Rata tal-moviment" (giroskopju) (7) tfisser il-komponent tal-output giroskopiku li hi funzionament b'mod indipendentni mir-rotazzjoni tal-input. Hija espressa bħala rata angolari. (IEEE STD 528-2001).

"Gramm effettiv" (0 1) ta' "materjali speċjali fissili" tfisser:

- Għal isotopi tal-plutonju u ghall-uranju-233, il-piż tal-isotopi fi grammi;
- Għall-uranju arrikkit b'1 fil-mija jew aktar fl-iż-żotopu tal-uranju-235, il-piż tal-element fi grammi mmultiplikat bil-kwadrat tal-arrikument tiegħu espress bħala frazzjoni tal-piż deċimali;

- c. Ghall-uranju arrikkit b'anqas minn 1 fil-mija fl-iżotopu tal-uranju-235, il-piż tal-element fi grammi mmultiplikat b'0,0001;

"Assemblagg elettroniku" (2 3 4 5) tfisser ghadd ta' komponenti elettronici (jigifieri, 'elementi ta' cirkwiti', 'komponenti diskreti', cirkwiti integrati, ecc.) konnessi flimkien sabiex jaqdu (a) funzjoni(jiet) specifika /specifici, sostitwibbli bhala entità u normalment jistgħu jiġu żmuntati.

N.B. 1: "Element ta' cirkwit": parti funzjonal waħda attiva jew passiva ta' cirkwit elettroniku, bħal dajowd wieħed, tranzister wieħed, rezister wieħed, kapasiter wieħed, ecc.

N.B. 2: 'Komponiment diskret': 'element ta' cirkwit' ippakkjat separatament bil-konnessjonijiet esterni tiegħu stess.

"Antenna orjentabbi elettronikament b'arrangament ta' fazijiet" (5 6) tfisser antenna li tifforna raġġ permezz ta' faži li takkopja, i.e., id-direzzjoni tar-raġġ hija kkontrollata mill-koeffċjenti kumplessi ta' aġitazzjoni tal-elementi li jirradjaw, u id-direzzjoni ta' dan ir-raġġ tista' tiġi varjata fl-azimuth jew fl-elevazzjoni, jew fi tnejn, bl-applikazzjoni ta' sinjal elettroniku kemm fit-trasmissioni kif ukoll fir-riċeżżjoni.

"Materjali energetici" (1) tfisser sustanzi jew tahlitiet li jirreġixxu kimikament sabiex jirrilaxxaw l-enerġija meħtieġa ghall-applikazzjoni intenzjonata tagħhom; "Splussivi", "materjal pirotekniku" u "propellanti" huma subklassijiet ta' materjali energetici.

"Tagħmir tat-tarf" (2) tfisser tagħmir li jahtaf, 'unitajiet ta' ghodda attivi' u kull ghodda ohra mwahħħla mal-pjanċa tal-baži fit-tarf tad-drieħ manipulatur ta' "robot".

N.B.: "Unità attiva tal-hidma" tfisser tagħmir biex tiġi applikata l-potenza motriċi, l-enerġija meħtieġa għall-process jew għas-sensuri lill-oġġett ta' hidma.

"Densità Ekwivalenti" (6) tfisser il-massa ta' ottiku għal kull unità ta' erja ottika pprojettata fuq il-wiċċott.

"Splussivi" (1) tfisser sustanzi jew tahlitiet ta' sustanzi solidi, likwid jew fforma ta' gass li, fl-applikazzjoni tagħhom bħala kariki primarji, kariki booster, jew kariki prinċipali f-testati, fapplikazzjonijiet ta' demolizzjoni u fapplikazzjonijiet ohra, iridu jisplodu.

"Sistemi FADEC" (7 9) tfisser Sistemi b'Kontroll Digidali tal-Magna b'Awtorità Shiħa (Full Authority Digital Engine Control) – sistema ta' kontroll elettroniku digidali għal magna b'turbina tal-kombustjoni li kapaċi tikkontrolla l-magna awtonomament tul il-firxa operattiva kollha tagħha, minn meta jkun meħtieġ li tiġi startjata l-magna sakemm ikun meħtieġ li tintefha, f'kundizzjonijiet kemm normali kif ukoll ta' meta hemm hsara.

"Materjali fibruzi u bil-filamenti" (0 1 8) jinkludu:

- "Monofilamenti" kontinwi;
- "Rdien" u "ftiel" kontinwi
- "Tejps", drappijiet, tapiti u žigarelli li jkunu;
- Kutri b'fibri mqattgħin, fibri mhux kontinwi (staple) u b'fibra koerenti;
- Materjali filiformi, monokristallini jew polikristallini, ta' kwalunkwe tul;
- Polpa poliamide aromatika.

"Cirkwiti integrati tat-tip tal-pellikola" (3) tfisser arranġament ta' 'elementi ta' cirkwit' u interkonnessjonijiet metalliċi ffurmati minn depožitu ta' pellikola hoxna jew irqiqa fuq "sottostrat" izolanti.

N.B.: "Element ta' cirkwit" huwa parti funzjonal waħda attiva jew passiva ta' cirkwit elettroniku, bħal dajowd wieħed, tranzister wieħed, rezister wieħed, kapasiter wieħed, ecc.

"Fiss" (5) tfisser li l-algoritmu li jikkowdja jew tal-kompressjoni ma jistax jaċċetta parametri forniti esternament (pereż, varjablli kriptografici jew b'ċavetta kriptografika) u ma jistax jiġi mmodifikat mill-utent.

"Arrangament tas-sensur ottiku ghall-kontroll tat-titjir" (7) huwa netwerk ta' sensuri ottici distribwiti, li jużaw raġġi tal-"laser", sabiex jipprovd i-dejta dwar il-kontroll tat-titjir fi żmien reali ghall-ipproċċar abbord.

"L-ottimizzazzjoni tat-trajettorja tat-titjir" (7) hija proċedura li timminimizza d-devjazzjonijiet minn trajettorja mixtieqa ferba' dimensjonijiet (spazju u ħin) abbaži tal-immassimizzar tal-prestazzjoni jew l-effettivitā għall-kompiti tal-missjoni.

"Sistema ta' titjir b'fibri ottici" (7) tfisser sistema primarja ta' kontroll digitali tat-titjir li tuża l-feedback sabiex l-inġenju tal-ajru jiġi kkontrollat matul it-titjira, fejn l-ordnijiet lit-tagħmir/attwaturi huma sinjali ottici.

"Sistema ta' titjir bl-elettriċi" (7) tfisser sistema primarja ta' kontroll digitali tat-titjir li tuża l-feedback sabiex l-inġenju tal-ajru jiġi kkontrollat matul it-titjira, fejn l-ordnijiet lit-tagħmir/attwaturi huma sinjali elettriċi.

"Arrangament fuq il-pjan fokali" (6 8) tfisser saff planari lineari jew bidimensjonal, jew tahlita ta' saffi planari, ta' elementi ta' rilevaturi individwali, b'elettronika li tinqara jew mingħajrha, li jaħdmu fil-pjan fokali.

N.B.: Dan mhux intenzjonat li jinkludi arrangiamento ta' elementi ta' rilevaturi singoli fuq xulxin jew kwalunkwe żewġ, tliet jew erba' detetturi tal-elementi dment li d-dewmien u l-integrazzjoni ma jitwettqu fl-element.

"Wisa' tal-banda frazzjonal" (3 5) tfisser "il-wisa' tal-banda istantanja" diviża bil-frekwenza centrali, espressa bħala perċentwali.

"Qbiż tal-frekwenza" (5) tfisser forma ta' "spettru mifruk" fejn il-frekwenza tat-trasmissjoni ta' kanal ta' komunikazzjoni wieħed tinbidel b'sekwenza ta' passi każwali jew psewdokażwali diskreti.

"Skattatur tal-maskri ta' frekwenza" (3) għal "analizzaturi tas-sinjal" huwa mekkaniżmu fejn il-funzjoni ta' skattatur tista' tagħżel firxa ta' frekwenzi li għandhom jiskattaw bħala subsett tal-akkwist ta' wisa' tal-banda filwaqt li jiġu injorati sinjalji ohra li jistgħu wkoll ikunu preżenti fi ħdan l-istess akkwist ta' wisa' tal-banda. "Skattatur tal-maskri ta' frekwenza" jista' jkun fi aktar minn sett ta' limiti indipendenti wieħed.

"Hin sabiex tinbidel il-frekwenza" (3) tfisser il-ħin (jiġifieri, d-dewmien) li jieħu sinjal meta jinbidel minn frekwenza tal-output spċifikata inizjali biex jasal għal jew fi $\pm 0,05\%$ ta' frekwenza tal-output spċifikata finali. Oġġetti b'firxa ta' frekwenza spċifikata ta' anqas minn $\pm 0,05\%$ madwar il-frekwenza centrali tagħhom huma ddefiniti bħala li mhumiex kapaci jibdlu l-frekwenza.

"Sintetizzatur tal-frekwenza" (3) tfisser kull tip ta' sors ta' frekwenza, tkun xi tkun it-teknika attwali użata, li jipprovd multipliċità ta' frekwenzi ta' output simultanji jew alternativi, minn output wieħed jew iktar, ikkontrollati minn, li jiġu minn jew imligġma minn numru inqas ta' frekwenzi standard (jew ewlenin).

"Ċellola tal-karburant" (8) hija apparat elettrokimiku li jikkonverti l-enerġija kimika direttament għal elettriku b'Kurrent Dirett (DC) billi jikkonsma karburant minn sors estern.

"Fużibbli" (1) tfisser li jista' jkun inkrocċjat jew polimerizzat aktar (imwebbes) bl-użu ta' shana, radjazzjoni, katalizzaturi, eċċ., jew li jista' jinhall mingħajr pirolizi (karbonizzazzjoni).

"Atomizzazzjoni tal-Gass" (1) tfisser process biex il-fluss ta' ligi tal-metall mdewweb jsir qtar ta' dijamentru ta' 500 mikrometri jew inqas bi fluss ta' pressjoni għolja ta' gass.

"Geografikament imixerred" (6) huwa meta kull post huwa 'l bogħod mill-ohrajn kollha b'iktar minn 1 500 m fi kwalunkwe direzzjoni.. Sensuri mobbli huma dejjem ikkunsidrat "geografikament imxerrdin".

"Set ta' gwida" (7) tfisser sistemi li jintegraw il-proċess ta' kejl u x-xogħol tal-kompijutors li jsibu l-požizzjoni u l-veloċità ta' karozza (jiġifieri n-navigazzjoni), ma' dak tal-kompijuterizzazzjoni u t-tażmissjoni ta' kmandi lis-sistemi ta' kontroll fit-titjir tal-vetturi sabiex jiġi rrangata r-rotta.

"Densifikazzjoni iżostatika tħraaq" (2) tfisser il-proċess tal-applikazzjoni ta' pressjoni waqt l-ikkastjar f'temperaturi li jaqbżu it-375 K (102 °C) f'kavità magħluqa go diversi tipi ta' mezzi (gass, likwidu, partiċelli solidi, eċċ.) sabiex tinholoq forza ugħali fid-direzzjonijiet kollha għat-taqqis jew l-eliminazzjoni ta' spazji interni fl-ikkastjar.

"Čirkwit integrat ibridu" (3) tfisser kull kombinazzjoni ta' čirkwit(i) integrat(i), jew čirkwit integrat b"elementi ta' čirkwit" jew "komponenti diskreti" konnessi flimkien sabiex iwettqu funzjoni(jet) speċifika/specifici, u li għandhom dawn il-karakteristiċi kollha li ġejjin:

- Li jkollhom mill-inqas apparat wieħed mhux inkapsulat;
- Konnessi flimkien bl-użu ta' metodi tipiči ta' produzzjoni ta' čirkwit integrat;
- Sostitwibbli bħala entità; u
- Normalment ma jkunux jistgħu jiġu żarmati.

N.B. 1: "Element ta' čirkwit": parti funzjonali waħda attiva jew passiva ta' čirkwit elettroniku, bħal dajowd wieħed, tranżister wieħed, reżister wieħed, kapasiter wieħed, ecc.

N.B. 2: 'Komponiment diskret': 'element ta' čirkwit' ippakkjat separatament bil-konnessjonijiet esterni tiegħu stess.

"Titjib tal-immagini" (4) tfisser l-ipproċessar ta' immagħini esterni li jgorru l-informazzjoni li permezz ta' algoritmi bħal kompressjoni tal-hin, l-ifiltrar, l-estrazzjoni, l-għażla, il-korrelazzjoni, il-konvoluzzjoni jew it-trasformazzjoni bejn id-dominji (pereż. ekwazzjoni Fourier tan-numru integrali rapida jew l-ekwazzjoni Walsh). Dan ma jinkludix alogoritmi li jużaw trasformazzjoni lineari jew tar-rotazzjoni biss ta' immaġni wahda, bħat-traduzzjoni, l-estrazzjoni ta' parametri, ir-registrazzjoni jew il-kolorazzjoni falza.

"Immunotossina" (1) hija kompost ta' antikorpi ta' cellola wahda ta' monoklona speċifika u "tossina" jew "subunità ta' tossina", li b'mod selettiv teffetwa c-ċelloli morda.

"Fl-isfera pubblika" (GTN NTN GSN), hekk kif tapplika f'dan id-dokument, tfisser "teknologija" jew "software" li jkunu saru disponibbli mingħajr restrizzjoni wara d-disseminazzjoni ulterjuri tagħhom (restrizzjonijiet tad-dritt tal-awtur ma jneħħux lit-"teknologija" jew lis-"software" mill-"isfera pubblika").

"Sigurtà tal-informazzjoni" (4 5) hija l-mezzi u l-funzjonijiet kollha li jiżguraw l-aċċessibilità, il-kunfidenzjalità jew l-integrità tal-informazzjoni jew tal-komunikazzjoni, li jeskludu l-mezzi u l-funzjonijiet iniżi għas-salvagħadja kontra l-ħsarat. Din tinkludi l-“criptografija”, l-“attivazzjoni kriptografika”, il-“kriptanalizi”, il-“protezzjoni kontra l-emanazzjoni kompromettenti u s-sigurtà tal-kompijuter.

N.B.: "Kriptanalizi": analizi ta' sistema kriptografika jew l-inputs u l-outputs tagħha sabiex toħroġ varjabbli konfidenzjali jew dejta sensittiva, inkluz test ċar.

"Wisa' tal-banda istantanja" (3 5 7) tfisser il-wisa' tal-banda li fuqha l-potenza tal-output tibqa' kostanti b'varjazzjoni ta' 3 dB mingħajr aġġustament ta' parametri operattivi oħra.

"Firxa strumentata" (6) tfisser il-firxa tar-radar speċifikata mhux ambigwa esponuta.

"Iżolament" (9) huwa applikat lill-komponenti ta' mutur tar-rokit, i.e. il-kaxxa, ż-żennuna, il-bokok, l-gheluq tal-kaxxi, u jinkludi hażna ta' folji tal-gomma komposta kkurata jew semikkurata li għandhom materjal li jservi ghall-iżolament jew materjal li jirreżisti s-shana. Huwa jista' wkoll ikun inkorporat bħala boots jew flaps li jtaffu l-istrapazz.

"Kisja interna" (9) hija adattata ghall-interfaċċja adeživa bejn il-propellant solidu u l-kaxxa jew il-kisja iżolanti: Normalment tixrid ibbażat fuq polimeru likwidu ta' materjali refrattarji jew iżolanti, pereż il-polibutadjen itterminat b'idrossil mimli bil-karbonju (HTPB) jew polimeru ieħor b'aġenti kurattivi addizzjonali sprejjati jew iddepożitati fuq l-intern tal-kaxxa.

"Gradjometru manjetiku intrinsiku" (6) hu element uniku ta' kejl tal-gradjent tal-kamp manjetiku kif ukoll l-elettronika assoċjata li l-output tagħhom huwa l-kejl ta' gradjent tal-kamp manjetiku.

N.B.: Ara wkoll "gradjometru manjetiku".

"Software ta' Intrużjoni" (4) tfisser "software" mfassal specjalment jew immodifikat sabiex jevita d-detezzjoni permezz tal-ghodda tal-monitoraġġ jew sabiex jehleb 'kontromiżuri protettivi' ta' kompjuter jew ta' apparat li jaqbad ma' netwerk, u jagħmel xi wahda milli ġejjin:

- Jislet dejta jew informazzjoni minn kompjuter jew apparat li jaqbad ma' netwerk, jew il-modifikazzjoni ta' dejta ta' sistema jew ta' utent. jew
- Il-modifika ta' metodu ta' eżekuzzjoni standard ta' programm jew proċess sabiex tkun permessa l-eżekuzzjoni ta' istuzzjoniet mogħtija esternament.

Noti:

- "Is-software ta' intrużjoni" ma jinkludi l-ebda wieħed minn dawn li ġejjin:
 - Iperviżuri, programmi għat-tnejha ta' bugs jew ghodda fil-forma ta' software ghall-inginerija inversa (SRE);
 - "Software" għall-Immaniġjar tad-Drittijiet Digitali (DRM); jew
 - "Software" imfassal biex jiġi installat mill-manifatturi, l-amministraturi jew l-utenti sabiex jiġu rintraċċati jew irkuprati beni.
- Apparat li jaqbad ma' netwerk jinkludi apparat mobbli u miters intelligenti.

Noti Tekniċi:

- 'Għodda ta' monitoraġġ: Tagħmir ta' hardware u "software", li jipprova l-komportament jew il-proċessi ta' sistema li jkunu qed jaħdmu fuq apparat. Dan jinkludi prodotti ta' antivirus (AV), prodotti għas-sigurta tal-ahħar punt, Prodotti għas-Sigurta Personali (PSP), Sistemi għad-Detezzjoni ta' Intrużjoni (IDS) jew firewalls.
- "Kontromiżuri protettivi" tekniki mfasslin sabiex tiġi żgurata l-esekuzzjoni sigura, bħall-Prevenzjoni tal-Eżekuzzjoni tad-Dejta (DEP), il-Każwalizzazzjoni tal-Arrangament tal-Ispazju tal-Indirizzi (Address Space Layout Randomisation - ASLR) jew sandboxing.

"Koltivazzjonijiet hajjin iżolati" (1) tinkludi koltivazzjonijiet hajjin reqdin u fi preparati niexfa.

Pressa iżostatika" (2) tfisser tagħmir li kapaċi jippresta kavità magħluqa permezz ta' diversi mezzi (gass, likwidi, particelli solidi, ecc) sabiex joħloq pressjoni ugħwali fid-direzzjonijiet kollha fil-kavità fuq l-oġġett tal-hidma jew fuq il-materjal.

"Laser" (0 2 3 5 6 7 8 9) hu ġabrab ta' komponenti li jipproduċu dawl koerenti kemm fl-ispazju kif ukoll fil-hin li hu amplifikat b'emissjoni ta' radjazzjoni stimulata.

N.B.: Ara wkoll "Laser kimiku"

"Laser b'potenza għolja eċċeżzjonali";

"Laser ta' trasferiment".

"Librerija" (1) (baži ta' dejta teknika parametrika) tfisser ġabrab ta' informazzjoni teknika, li r-referenza għaliha tista' ttejjeb ir-rendiment tat-tagħmir jew tas-sistemi rilevanti.

"Vetturi ehfet mill-arja" (9) tfisser bżieżaq jew iż-ġfna tal-ajru li sabiex itiru jużaw l-arja tħraaq jew gassijiet ehfet mill-arja bħall-elju jew l-idrogenu.

"Linearità" (2) (normalment imkejla f'termini ta' nonlinearity) tfisser id-devjazzjoni massima tal-karatteristika attwali (medja ta' qari superjuri u inferjuri), pożittiva jew negattiva, minn linja dritt hekk pożizzjonata sabiex tipparegħga u timminimizza d-devjazzjonijiet massimi;

"Netwerk ta' żona lokali" (4 5) hija sistema tal-komunikazzjoni tad-dejta li għandha l-karatteristiċi kollha li ġejjin.

- a. Tippermetti ghadd arbitrarju ta' "programmi tad-dejta" indipendenti li jikkomunikaw direttament ma' xulxin; u
- b. Hija kkonfinata għal żona ġegraphika ta' qies moderat (pereż, bini ta' uffiċċini, impjant, kampus, mahżeġ).

N.B.: "Tagħmir tad-dejta" tfisser tagħmir li kapaċi jittrażmetti jew jircievi sekwenza ta' informazzjoni digħi.

"Gradjometri manjetiċi" (6) huma strumenti mfasslin sabiex isibu l-varjazzjoni spazjali tal-kampijiet manjetiċi minn sorsi esterni ghall-istru. Huma jikkonsistu f'diversi "manjetometri" u felettronika assoċjata li l-output tagħhom huwa l-kejl tal-gradjent tal-kamp manjetiku.

N.B.: Ara wkoll "gradjometru manjetiku intrinsiku".

"Manjetometri" (6) huma strumenti mfasslin sabiex jirrilevaw kampijiet manjetiċi minn sorsi esterni ghall-istru. Huma jikkonsistu minn element ta' rilevament ta' kamp manjetiku uniku u minn elettronika assoċjata li l-output tagħhom huwa l-kejl tal-gradjent tal-kamp manjetiku.

"Hażna ewlenja" (4) tfisser il-hażna primarja għad-dejta jew għal struzzjonijiet għal aċċess rapidu minn unità centrali ta' proċessar. Din tikkonsisti f'memorja interna ta' "kompjuter digitali" u kull estensjoni gerarkika għal din, bħall-memorja cache jew il-hażna estiża b'aċċess mhux sekwenzjali.

"Materjali reżistenti għal korrużjoni mill-UF6" (0) jistgħu jkunu ram, ligi tar-ram, azzar inossidabbli, aluminju, ossidu tal-aluminju, ligi tal-aluminju, nikil jew ligi li fihom 60 fil-mija jew iktar, skont il-piż, ta' nikil u polimeri ta' idrokarburi fluworuti.

"Matriċi" (1 2 8 9) tfisser fażi sostanzjalment kontinwa li timla l-ispazju bejn il-partiċelli, il-materjali filiformi jew il-fibri.

"Inċertezza tal-kejl" (2) hija l-parametru karatteristiku li jispecifika fliema firxa madwar il-valur tal-output jaqa' il-valur korrett ta' kwantità varjabbli miżurabbli b'livell ta' kunfidenza ta' 95 %. Dan jinkludi d-devjazzjonijiet sistematici mhux ikkoreġuti, ir-reazzjonijiet mhux ikkoreġuti u d-devjazzjonijiet każwali (ref. ISO 10360-2).

"L-illgar mekkaniku" (1) tfisser il-proċess ta' illgar li jirriżulta mill-ghaqda, t-tkissir u t-tħaqeqid mill-ġdid ta' trabijiet tal-ligi elementali u primi bl-impatt mekaniku. Partiċelli mhux metalizzati jistgħu jiġi inkorporati fil-liga bl-addizzjoni tat-trabijiet approprijati. N.B.:

"Estrazzjoni mit-tidwib" (1) tfisser proċess ta' 'solidifikazzjoni rapida' u estrazzjoni ta' prodott ta' liga li qisu žigarella permezz tal-inserzjoni ta' segment qasir ta' blokka mkessha rotanti fbanju ta' liga tal-metall imdewba.

N.B.: "Twebbes rapidament": twebbis ta' materjal mdewweb b'rati ta' tkessiħ li jaqbżu 1 000 K/s.

"Tempra Rapida" (1) tfisser proċess sabiex jiġi 'ssolidifikat rapidament' fluss ta' metal imdewweb li jaħbat ma' blokka mkessha rotanti, u jifforma prodott li jixbah lil laqx, zigarella jew virga.

N.B.: 'Twebbes rapidament': twebbis ta' materjal mdewweb b'rati ta' tkessiħ li jaqbżu 1 000 K/s.

"Mikroċirkwit tal-mikrokompjuter" (3) tfisser "ċirkwit integrat monolitiku" jew "ċirkwit integrat b'hafna ċipep" li fih unità logika aritmetika (ALU) li kapaċi twettaq serje ta' struzzjonijiet ta' skop ġenerali minn memorja interna, dwar dejta li tinsab fil-memorja interna.

N.B.: Il-memorja interna tista' tiġi supplimentata permezz ta' memorja esterna.

"Mikroċirkwit tal-mikropoċċessur" (3) tfisser "ċirkwit integrat monolitiku" jew "ċirkwit integrat b'hafna ċipep" li fih unità logika aritmetika (ALU) li kapaċi twettaq serje ta' struzzjonijiet ta' skop ġenerali minn memorja esterna.

N.B. 1: Il-“mikroċirkwit tal-mikropoċċessur” normalment ma jkunx fih memorja integrali aċċessibbli għall-utent, għalkemm il-memorja taċ-ċippa tista' tintuża waqt li titwettaq il-funzjoni logika tagħha.

N.B. 2: Din tinkludi settijiet ta' ċipep li huma mfassla biex jaħdmu flimkien biex jipprovd l-funzjoni ta' "mikroċirkwit ta' mikropoċċessur".

"Mikroorganiżmi" (1 2) tfisser batteri, virus, mikoplażmi, rickettsiae, klamidji jew fungi, sew naturali, imkabbra jew immodifikati, kemm fil-forma ta' 'kulturi ħajjin iż-żolati' jew bħala materjal inkluż materjal haj li ġie deliberatamente imlaqqam jew ikkontaminat b'dawn il-kulturi.

"Missili" (1 3 6 7 9) tfisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipagg, li kapaċi jwasslu kariku splussiv ta' mill-inqas 500 kg għal medda ta' mill-inqas 300 km.

"Monofilament" (1) jew filament huwa l-iżgħar inkrement ta' fibra, normalment ta' diversi mikrometri bħala dijametru.

"ċirkwit integrat monolitiku" (3) tfisser kumbinazzjoni ta' "elementi ta' ċirkwiti" attivi jew passivi jew it-tnejn li:

- Huma ffurmati permezz ta' proċessi ta' tixrid, proċessi ta' implementazzjoni jew proċessi ta' deposizzjoni fbiċċa jew fuq materjal semikonduttiv wieħed, dawk li jissejjħu ċipep;
- Jistgħu jitqiesu assocjati b'mod indiċċiżibbli; u
- Jesegwixxu l-funzjoni(jiet) ta' ċirkwit.

N.B.: 'Element ta' ċirkwit' huwa parti funzjonali waħda attiva jew passiva ta' ċirkwit elettroniku, bħal dajowd wieħed, tranzister wieħed, rezister wieħed, kapasiter wieħed, ecc.

"Sensuri monospetrali li juru immaġini" (6) huma kapaċi li jiksbu dejta tal-immaġini minn banda spettrali diskreta waħda;

"ċirkwit integrat b'hafna ċipep" (3) tfisser żewġ "ċirkwiti integrati monolitici" jew iktar magħquda ma' "sottostrat" komuni.

"Sensuri tal-immaġini multispetrali" (6) li kapaċi jiksbu simultanjament jew f'serje dejta tal-immaġini minn żewġ bnadijiet spetrali diskreti jew iktar. Sensuri li għandhom iktar minn għoxrin faxxa spetrali diskreta ġieli jissejħu sensuri tal-immaġini iperspetrali.

"Uranju naturali" (0) tfisser uranju li jinkludi tahlita ta' isotopi li jkunu fin-natura.

"Kontrollatur tal-aċċess fin-netwerk" (4) tfisser interfaċċja fiżika għal netwerks ta' swiċċjar imqassmin. Dan juža' medju komuni li jaħdem f'kull parti għal istess "rata ta' trasferiment digħiġi" li juža' l-arbitraġġ (pereż, it-token jew il-feedback minn riċevit) għal trasmissjoni. "Indipendentement minn kull wieħed iehor, huwa jagħżel pakketti ta' dejta jew grupp ta' dejta (pereż, IEEE 802) indirizzati lili. Huwa assemblaġġ li jista' jkun integrat fil-komputer jew fit-taghmir ta' telekomunikazzjoni sabiex jiaprovdji aċċess ghall-komunikazzjoni.

"Kompjuter newrali" (4) tfisser tagħmir tal-komputazzjoni mfassal jew immodifikat sabiex jimita l-imġiba ta' newron jew ġabru ta' newroni, jiġifieri tagħmir tal-komputazzjoni li jingħaraf bil-kapaċità tal-hardware tieghu li jidmodula l-piżżejjiet u n-numri tal-interkonnessjonijiet ta' multipliċità ta' komponenti tal-komputazzjoni abbażi ta' dejta precedenti.

"Reattur nukleari" (0) tfisser reattur komplut kapaċi li jaħdem b'mod li tinżamm katina ta' reazzjonijiet ta' fissjoni kkontrollata li ssostni lilha nfisha. "Reattur nukleari" jinkludi l-oġġetti kollha fil-kontenit tar-reattur jew dawk li huma mqabbda miegħu direttament, it-taghmir li jikkontrolla l-livell tal-enerġija fil-qalba, u l-komponenti li normalment ikunu fi, li jiġi f'kuntatt dirett ma' jew jikkontrollaw l-ġġġieha tat-tħalliha.

"Kontroll numeriku" (2) tfisser il-kontroll awtomatiku ta' proċess eżegwit b'taghmir li jagħmel użu minn dejta numerika normalment introdotta waqt li l-operazzjoni tkun qiegħda sseħħ (ref. ISO 2382).

"Kodiċi tal-oġġett" (GSN) tfisser forma eżegwibbi permezz ta' tagħmir ta' espressjoni konvenjenti ta' proċess wieħed jew aktar ("il-kodiċi tas-sors" (il-lingwa tas-sors)) li għiet ikkompilata minn sistema li tipprova.

L-“Operazzjonijiet, l-amministrazzjoni jew il-manutenzjoni” (“OAM”) (5) ifissru it-twettiq ta' wieħed jew aktar minn dawn il-kompeti li ġejjin:

a. L-istabbiliment jew l-immaniġġjar ta' wieħed minn dawn li ġejjin:

1. Il-kontijiet jew il-priveġġi tal-utenti jew tal-amministraturi;
2. Il-parametri ta' oġġett; jew
3. Id-dejta ta' awtentikazzjoni li tappoġġja l-kompeti deskritti fil-paragrafi a.1. jew a.2.;

b. Il-monitoraġġ jew il-ġestjoni tal-kundizzjonijiet operattivi jew tal-prestazzjoni ta' oġġett; jew

c. Il-ġestjoni ta' registri jew ta' dejta tal-awditjar li tappoġġja xi wieħed mill-kompeti deskritti fil-paragrafi a jew b;

Nota: L-“OAM” ma jinkludu l-ebda waħda minn dawn il-kompeti jew mill-funzjonijiet assoċjali maċ-ċwievet kriptografsi:

- a. Il-provijonament jew it-titjib ta' xi funzjonalità kriptografsi li mhix direttament relatata mal-istabbiliment jew mal-ġestjoni tad-dejta ta' awtentikazzjoni li jaġoġġaw il-kompeti deskritti fil-paragrafi a. 1. u a. 2. ta' hawn fuq; jew
- b. It-twettiqi ta' xi funzjonalità kriptografsi fil-livell ta' trażmissjoni jew ta' dejta ta' oġġett.

"Amplifikazzjoni ottika" (5), fil-komunikazzjoni ottika, tfisser teknika ta' amplifikazzjoni li tintroduċi ksib ta' sinjal ottici li jkunu ġew iġġenerati minn sors ottiku separat, mingħajr ma jiġi kkonvertiti f'sinjal elettriċi, jiġifieri bl-użu ta' ampifikaturi ottici semikondutturi u amplifikaturi luminixxenti tal-fibra ottika.

"Kompjuter ottiku" (4) tfisser kompjuter mfassal jew immodifikat sabiex juža d-dawl sabiex jirrapreżenta d-dejta u li l-elementi logiči tal-komputazzjoni tiegħi huma bbażati fuq tagħmir ottiku direttament akkoppjat.

"Cirkwit integrat ottiku" (3) tfisser "cirkwit integrat monolitiku" jew "cirkwit integrat ibridu", li fih parti wahda jew iktar, imfassal sabiex jiffunzjona bhala fotosensur jew fotoemittent jew sabiex jeżegwixxi funzjoni ottika jew elettroottika wahda jew aktar.

"Swiċċjar ottiku" (5) tfisser l-iddirezzjonar jew l-iswiċċjar ta' sinjali fforma ottika mingħajr konverżjoni għal sinjali elettriċi

"Densità totali tal-kurrent" (3) tfisser in-numru totali ta' tidwir tal-ampere fil-koj (jiġifieri t-total tan-numru ta' tidwir multiplikat bil-kurrent massimu li jingarr minn kull dawra) diviż bis-sezzjoni trażversali totali tal-koj (inkluži l-filamenti superkonduktivi, il-matriċi metallika fejn hemm il-filamenti superkonduktivi, il-materjal inkapsulant, kwalunkwe kanal li jkessah, ecc.).

"Stat parteċipant" (7 9) huwa Stat li jipparteċipa fl-Arranġament ta' Wassenaar. (Ara www.wassenaar.org)

"L-oghla potenza" (6), tfisser l-oghla livell ta' potenza miksuba fid-durata tal-impuls".

"Żona ta' netwerk peronali" (5) tfisser sistema ta' komunikazzjoni tad-dejta li jkollha l-karakteristiċi li ġejjin:

- Tippermetti ghadd arbitrarju ta' tagħmir tad-dejta' indipendenti jew interkonnness, li jikkomunikaw direttament ma' xulxin.. u
- Hija kkonfinata għal komunikazzjoni bejn tagħmir fil-viċinanza immedjata ta' individwu jew kontrollur tat-tagħmir (pereżempju kamra, uffiċċju, jew karozza u l-ispazju li jiċċirkondahom).

Nota Teknika:

'Tagħmir tad-dejta' tfisser tagħmir li kapaċi jittrasmetti jew jirċievi sekwenzi ta' informazzjoni digħiċċi.

"Atomizzazzjoni tal-plażma" (1) tfisser proċess biex il-fluss mdewweb jew il-metall solidu jsir qtar b'dijamentru ta' 500 µm jew inqas bl-użu ta' toroċ tal-plażma fambjent ta' gass inerti.

"Gestjoni tal-potenza" (7) tfisser it-tibdil tal-potenza trażmessu tas-sinjal tal-altimetru sabiex il-qawwa riċevuta fl-altitudni tal-"*ingenu tal-ajru*" tkun dejjem fil-minimu neċċesarju sabiex tiġi ddeterminata l-altitudni.

"Preċedentement separat" (0 1) tfisser l-applikazzjoni ta' kull proċess intenzjonat li jżid il-konċentrazzjoni tal-iżotopu kkontrollat.

Il-"*Kontroll tat-titjir primarju*" (7) tfisser l-istabbiltà tal-"*ingenu tal-ajru*" jew il-kontroll tal-immanuvrar li juža ġeneraturi ta' forza / mument, jiġifieri uċu ħa tal-kontroll aerodinamiċi jew gwida tal-ispinta propulsiva.

"Element principali" (4), kif japplika fil-Kategorija 4, huwa "element principali" meta l-valur tas-sostituzzjoni tiegħi jkun iktar minn 35 % tal-valur totali tas-sistema li tagħha huwa element. Il-valur tal-element huwa l-prezz imħallas ghall-element mill-manifattur tas-sistema, jew mill-integratur tas-sistema. Il-valur totali huwa l-prezz tal-bejgħ internazzjonali normali lil partijiet li ma għandhomx x'jaqsmu fil-punt ta' manifattura jew ta' konsolidazzjoni tal-konsenji.

"Produzzjoni" (GTN NTN All) tfisser il-fażijiet kollha tal-produzzjoni, bħal: kostruzzjoni, inġinerija tal-produzzjoni, manifattura, integrazzjoni, assemblaġġ (immuntar), spezzjoni, ittestjar, assigurazzjoni tal-kwalitā.

"Tagħmir tal-produzzjoni" (1 7 9) tfisser ghodod, mudelli, ġiggiġiet, mandrini tat-torn, forom, forom immaqqxin, muntaġġi ddisinjati, mekkaniżmi ta' allinjament, tagħmir ta' ttestjar, makkinarju iehor jew komponenti għalihom, limitati għal dawk mfasslin apposta jew immodifikati għall-"*"iżvilupp"* jew għal faži ta' "produzzjoni" waħda jew iktar.

"Faċilitajiet ta' produzzjoni" (7 9) tfisser "tagħmir tal-produzzjoni" u software mfassal apposta għalihi integrati fi stallazzjonijiet għal "*"iżvilupp"* jew għal faži ta' "produzzjoni" waħda jew iktar

"Programm" (2 6) tfisser sekwenza ta' istruzzjonijiet sabiex isehħi proċess fforma esegwibbli b'kompjuter elettroniku jew li jista' jiġi kkonvertit f'din il-forma.

"Kompressjoni tal-impuls" (6) tfisser l-ikkowdjar u l-iproċessar ta' polz ta' sinjal radar ta' durata twila fwieħed ta' durata żgħira, filwaqt li jżomm il-benefiċċi ta' enerġija b'polz għoli.

"Durata tal-impuls" (6) hija d-durata ta' impuls tal-"*"laser"* u tfisser il-hin bejn il-punti ta' nofs potenza fil-bidu u fit-tarf ta' impuls individwali.

"Laser b'impulsi" (6) tfisser "*"laser"* li jkollu "durata ta' impuls" li hija anqas minn 0,25 sekonda jew daqsha.

"Kriptografija kwantistika" (5) tfisser familja ta' tekniki għall-istabbiliment ta' ċavetta kondiviża għall-"*"kriptografija"* permezz ta' kejl tal-karatteristiċi kwantistiċi-mekkaniċi ta' sistema fiziċċa (inkluži dawk il-karatteristiċi fiziċċi espliċitament irregolati mill-ottika kwantistika, it-teorija tal-kamp kwantistiku jew l-elettrodinamika kwantistica).

"Agilità tal-frekwenza tar-radar" (6) tfisser kull teknika li tibdel, fsekwenza psewoaleatorja, il-frekwenza tat-trasportatur ta' trasmettitur radar tal-impuls bejn l-impulsi jew bejn gruppi ta' impulsi b'ammont ugħalli jew ikbar mill-wisa' tal-banda tal-impuls.

"Spetru miflurx tar-radar" (6) tfisser kull teknika ta' modulazzjoni għat-tifrix tal-enerġija li toriġina minn sinjal li għandu banda ta' frekwenza relattivament dejqa, fuq banda ta' frekwenzi hafna iktar wiesa', billi tintuża kodifikazzjoni aleatorja jew psewoaleatorja.

"Sensittività radjanti" (6) hija sensittività radjanti ($\text{mA/W} = 0,807 \times (\text{tul il-mewg } \text{f nm}) \times \text{l-Efficienza Kwantistica (QE)}$).

Nota Teknika:

L-QE hija normalment espressa bħala percentwal; madankollu, għall-finijiet ta' din il-formula, il-QE hija espressa bħala numru deċimali inqas minn wieħed, pereżempju 78 % huwa 0,78.

"Wisa' tal-banda f'hin reali" (3) għall-"*"analizzaturi tas-sinjal"* hija l-firxa tal-frekwenza l-aktar wiesha li għaliha l-analizzatur jista' kontinwament jittraforma id-dejta fid-dominju tal-hin friżultati tad-dominju tal-frekwenza, bl-użu ta' Fourier jew ta' trasformazzjoni oħra tal-hin diskreta li tipproċessa kull punt temporali ta' dħul mingħajr skossi jew effett ta' windowing li jikkawżaw tnaqqis fl-amplitudni mkejla ta' aktar minn 3 dB taħt l-amplitudni tas-sinjal reali, filwaqt li jiproduu u jivviżwalizzaw d-dejta ttrasformata.

"Proċessar f'hin reali" (2 6 7) tfisser l-iproċessar tad-dejta b'sistema ta' kompjuter li tipprovd l-livell meħtieġ ta' servizz, bħala funzjoni tar-riżorsi disponibbi, f'hin ta' rispond garantit, ikun xi jkun il-piż fuq is-sistema, meta xprunat minn avvenimenti esterni.

"Ripetibbiltà" (7) tfisser kemm ikun qrib lejn xulxin kejl ripetut tal-istess kwantità varjabbli taħt l-istess kundizzjonijiet operattivi meta jkun hemm bidliet fil-kundizzjonijiet jew fil-perjodi mhux operattivi ta' bejn il-kejl. (Referenza: IEEE STD 528-2001 (devjazzjoni standard ta' sigma))

"Meħtieġ" (GTN 1-9), kif applikat għal "*"teknoloġija"*, jirreferi għal dik il-biċċa biss ta' "*"teknoloġija"* li hi partikolarment responsabbi sabiex tilhaq jew testendi l-livelli ta' prestazzjoni, il-karatteristiċi jew il-funzjonijiet ikkontrollati. "*"Teknoloġija"* "*"meħtieġa"* bħal din tista' tkun kondiviża bejn ogħetti differenti.

"Riżoluzzjoni" (2) tfisser l-inqas inkrement ta' tagħmir li jkejjel: fuq strumenti digitali, l-inqas bit sinifikanti (ref. ANSI B-89.1.12).

"Aġent ta' kontroll ta' rvellijiet" (1) tfisser sustanzi li, fil-kundizzjonijiet mistennija ta' użu ghall-finijiet ta' kontroll ta' rvellijiet, jiproduċċu rapidament fin-nies irritazzjoni sensorja jew effetti fiziċi li jinkapaċitaw u li jispicċaw fi żmien qasir wara li jintemm l-esponent.

Nota Teknika:

Il-gassijiet tad-dmugħ huma subsett ta' "aġenti għall-kontroll tal-irvelliżjiet".

"Robot" (2.8) tfisser mekkaniżmu ta' manipulazzjoni, li jista' jkun tat-tip ta' trajettorja kontinwa jew ta' punt sa punt, jista' juža sensuri, u għandu l-karatteristiċi kollha li ġejjin:

- a. Huwa multifunzjonal;
- b. Huwa kapaċi li jippożizzjona jew jorjenta materjali, partijiet, ghodod jew tagħmir speċjali permezz ta' movimenti varjabbli fi spazju bi tliet dimensjonijiet;
- c. Jinkorpora tliet apparati b'servo, jew aktar, b'ċirkwit magħluq jew miftuh, li jistgħu jinkludu muturi ta' pass pass (stepping); u
- d. Għandu "programmabbiltà aċċessibbli ghall-utent" permezz ta' metodu ta' apprendiment/b'ripetizzjoni, jew permezz ta' kompjuter elettroniku li jista' jkun kontrollur logiku programmabbli, jiġifieri mingħajr intervent mekkaniku.

N.B.: Id-definizzjoni ta' hawn fuq ma tinkludix it-tagħmir li ġej:

1. Mekkaniżmi ta' manipulazzjoni li huma kontrollabbli biss manwalment jew permezz ta' teleoperatur;
2. Mekkaniżmi ta' manipulazzjoni ta' sekwenza fissa li huma tagħmir awtomat li jiċċaqlaq, li jopera skont movimenti programmati mekkanikament fissi. Il-programm huwa limitat mekkanikament b'waqt fissi, bħal pinnijiet jew kammijiet. Is-sekwenza ta' čaqliq u s-selezzjoni tal-mogħdijiet jew angoli ma humiex varjabbli jew li jistgħu jinbidlu b'meżzi mekkaniċi, elettronici jew elettrici;
3. Mekkaniżmi ta' manipulazzjoni ta' sekwenza varjabbli mekkanikament ikkontrollati li huma tagħmir awtomat li jiċċaqlaq, li joperaw skont movimenti pprogrammati mekkanikament fissi. Il-programm huwa mekkanikament limitat b'waqt fissi iż-żda aġġustabbi, bħal pinnijiet jew kammijiet. Is-sekwenza ta' čaqliq u s-selezzjoni tal-mogħdijiet jew angoli huma varjabbli fi ħdan il-konfigurazzjoni tal-programm fiss. Varjazzjonijiet jew modifikasi fil-konfigurazzjoni tal-programm (pereż, bidliet tal-pinnijiet jew it-tibdil tal-kammijiet) f'wahda mill-assi taċ-ċaqliq jew aktar jitwettqu biss permezz ta' operazzjonijiet mekkaniċi;
4. Mekkaniżmi ta' manipulazzjoni ta' sekwenza varjabbli ikkontrollati mingħajr servo li huma tagħmir awtomat li jiċċaqlaq, li joperaw skont movimenti programmati mekkanikament fissi. Il-programm huwa varjabbli imma s-sekwenza tipproċedi biss b'sinjal binarju minn tagħmir binarju elettroniku mekkanikament fiss jew b'waqt aġġustabbi;
5. Krejnijiet stacker definiti bħala sistemi għall-manipulazzjoni tal-koordinati Kartesjani manifatturati bħala parti integrali ta' firxa vertikali ta' tankijiet għall-hażna u mfasslin biex jaċċessaw il-kontenuti ta' dawn it-tankijiet għall-hażna jew għall-ġbir.

"Atomizzazzjoni čirkolari" (1) tfisser proċess sabiex tiċċekken fluss jew għadira ta' metall imdewweb ftaqtir żghir ta' dijametru ta' 500 mikrometri jew inqas b'forza centrifugali.

"Fettul" (1) huwa lott (tipikament bejn 12-120) ta' bejn wieħed u ieħor 'fili' paralleli.

N.B.: 'Hajt' huwa mazz ta' "monofilamenti" (tipikament aktar minn 200) irranġati bejn wieħed u ieħor parallelement.

"Rotazzjoni falza" (2) (rotazzjoni mhix vera) tfisser ċaqliq radjali frotazzjoni wahda tal-fus ewlieni mkejjel fi pjan perpendikulari mal-assi tal-fus fpunt fuq il-wiċċ rotanti intern jew estern li jrid jiġi ttestjat (Referenza: ISO 230/1 1986, paragrafu 5.61).

"Fattur tal-iskala" (giroskopju jew aċċellerometru) (7) tfisser il-proporzjon tal-bidla fl-output mal-bidla fl-input li hu intenzjonat li jitkejjel. Il-fattur tal-iskala huwa ġeneralment evalwat bhala l-pendil tal-linja dritta li jista' jiġi adattat bil-metodu tal-inqas kwadrati applikati għad-dejta tal-input-output miksuba billi l-input jiġi varjat čiklikament tul il-medda tal-input.

"Hin ta' ssetiljar" (3) tfisser il-hin meħtieg ghall-output sabiex jasal sa nofs bit tal-valur finali meta jkun hemm swiċċjar bejn kwalunkwe żewġ livelli tal-konvertitur.

"SHPL" tfisser "laser b'potenza għolja eċċeżzjonali".

"Analizzaturi tas-sinjal" (3) tfisser apparati kapaċi li jkejlu u li juru l-propjetajiet ta' komponenti ta' frekwenza waħda ta' sinjal b'hafna frekwenzi.

L-"*improċessar tas-sinjal*" (3 4 5 6) tfisser l-improċessar ta' sinjali li jgorru l-informazzjoni, li ġejjin minn barra b'algoritmi bħal kompressjoni tal-hin, il-filtrazzjoni, l-estrazzjoni, is-selezzjoni, il-korrelazzjoni, il-konvoluzzjoni jew it-trasformazzjonijiet bejn id-dominji (pereż. l-ekwazzjoni Fourier tan-numru integrali rapida jew l-ekwazzjoni Walsh).

"Software" (il-GSN Kollha) tfisser ġabrab ta' "programmi" jew 'mikroprogrammi', wahda jew aktar, stabbiliti b'kull mezz tanġibbli ta' espressjoni

N.B.: 'Mikroprogramm' tfisser sekwenza ta' struzzjonijiet elementari, miżmura fħażna specjali, li l-eżekuzzjoni tagħhom tinbeda bl-introduzzjoni tal-istruzzjoni ta' referenza tiegħu fregħi ta' struzzjonijiet.

"Kodiċi tas-sors" (jew lingwa tas-sors) (6 7 9) hija espressjoni konvenjenti ta' proċess wieħed jew aktar li jista' jinbidel minn sistema ta' programmar fforma eżegwibbli minn tagħmir ("kodiċi tal-oġġett" (jew lingwa tal-oġġett)).

"Vettura spazjali" (7 9) tfisser satelliti attivi u passivi u sondi spazjali.

"Pjattaforma spazjali" (9) tfisser it-tagħmir li jipprovd appoġġ ghall-infrastruttura tal-"*ingienji spazjali*" u l-post għat-taghbija utli tal-ingienji tal-ispazju".

"Tagħbija utli tal-ingienji tal-ispazju" (9) tfisser tagħmir imwahhal mal-"*pjattaforma spazjali*" maħsub biex iwettaq missjoni fl-ispazju (pereżempju, il-komunikazzjoni, l-osservazzjoni, ix-xjenza).

"Ikkwalifikat ghall-użu spazjali" (3 6 7) tfisser imfassal, immanifatturat, jew ikkwalifikat permezz ta' testijiet li ghadda b'success, ghall-operazzjoni f'għoli ta' aktar minn 100 km 'il fuq mill-wiċċ tad-dinja.

N.B.: Deċiżjoni li ogġett speċifiku jkun "*ikkwalifikat ghall-użu spazjali*" permezz ta' testijiet ma tfissirx li ogġetti oħra fl-istess linja ta' produzzjoni jew sensiela ta' mudelli jkunu "*ikkwalifikati ghall-użu spazjali*" jekk ma jkunux gew ittestjati individualment.

"Materjal fissili specjali" (0) tfisser plutonju-239, uranju-233, "uranju arrikkit bl-iżotopi 235 jew 233", u kull materjal li jinkludi lil dawn.

"Modulu speċifiku" (0 1 9) huwa l-modulu ta' Young fpascals, ekwivalenti għal N/m² diviż bil-piż speċifiku f'N/m³, imkejjel f'temperatura ta' (296 ± 2) K ((23 ± 2)°C) u umdità relativa ta' (50 ± 5)%.

"Rezistenza għat-tensjoni speċifika" (0 1 9) hija s-saħħha tensili fpascals, ekwivalenti għal N/m² diviż bil-piż speċifiku f'N/m³, imkejla f'temperatura ta' (296 ± 2) K ((23 ± 2) C) u umdità relativa ta' (50 ± 5)%.

"Giroskopji b'massa rotanti" (7) tfisser giroskopji b'massa li ddur kontinwament biex jittiehed il-moviment angulari;

"Tkessiħ Rapidu" (1) tfisser proċess ta' 'solidifikazzjoni rapida' ta' fluss ta' metall imdewweb li taħbat ma' blokka mkessha, bil-formazzjoni ta' prodott li jixxbah il-laqx.

N.B.: 'Solidifikazzjoni rapida': solidifikazzjoni ta' materjal imdewweb b'rati ta' tkessiħ oħħla minn 1 000 K/s.

"Spettru mifrux" (5) tfisser it-teknika li permezz tagħha l-enerġija f'kanal ta' komunikazzjoni ta' banda relativament dejqa tinfirex fuq spettru ta' enerġija ħafna usa'.

Radar ta' "spettru mifrux" (6) - ara "Spettru mifrux tar-radar".

Stabbiltà" (7) tfisser id-devjazzjoni standard (1 sigma) tal-varjazzjoni ta' parametru partikolari mill-valur ikkalibrat tieghu, mkejjel f'kundizzjonijiet ta' temperatura stabbli Dan jista' jiġi espress bħala funzjoni tal-hin.

"Stati (mhux) Parti ghall-Konvenzjoni dwar Armi Kimici" (1) huma dawk l-Istati li għalihom il-Konvenzjoni dwar il-Projbizzjoni tal-İzvilupp, il-Produzzjoni, il-Kumulazzjoni u l-Użu ta' Armi Kimici dħlet (ma dħl litx) fis-seħħ. (Ara www.opcw.org)

"Sottostrat" (3) tfisser folja ta' materjal baži sew jekk b'disinn ta' interkonnessjoni jew mingħajru u li fuqu jew fih jinstabu 'komponenti diskreti' jew ċirkwiti integrati jew it-tnejn.

N.B. 1: 'Komponiment diskret': 'element ta' ċirkwit' ippakkjat separatament bil-konnessjonijiet esterni tiegħu stess.

N.B. 2: 'Element ta' ċirkwit': parti funzjonal waħda attiva jew passiva ta' ċirkwit elettroniku, bħal dajowd wieħed, tranzister wieħed, rezister wieħed, kapasiter wieħed, ecc.

"Sottostrati grezzi" (3 6) tfisser komposti monolitici b'dimensjonijiet tajbin għal produzzjoni ta' elementi ottici bħal mirja u twieqi ottici.

"Sottounità ta' tossin" (1) huwa komponent strutturalment u funzjonalment diskret ta' "tossin" shiħ.

"Superliegi" (2 9) tfisser ligi abbażi ta' nikil, kobalt jew hadid li għandhom saħħa aqwa minn kwalunkwe liga fis-serje AISI 300 f'temperaturi oħħla minn 922 K (649°C) f'kundizzjonijiet ambjentali u operattivi horox.

"Superkonduttiivi" (1 3 5 6 8) tfisser materjali, jiġifieri metalli, ligi jew komposti, li jistgħu jitilfu r-reżistenza elettrika kollha, jiġifieri li jistgħu jilhqo konduttività elettrika infinita u jgorru kurrenti elettriċi kbar hafna mingħajr ma jipproduċu shana Joule.

N.B.: L-istat "superkonduttiiv" ta' materjal huwa karatterizzat individwalment b'"temperatura kritika", kamp manjetiku kritiku, li huwa l-funzjoni ta' temperatura, u densità ta' kurrent kritika li hija, madankollu, funzjoni kemm tal-kamp manjetiku kif ukoll tat-temperatura.

"Laser b'potenza għolja eċċeżzjonali" (6) tfisser "laser" li kapaċi jitfa' (bhala total jew parti) l-enerġija ta' output li teċċedi l-1 kJ fħin ta' 50 ms jew li jkollu potenza medja b'mewġa kontinwa oħħla minn 20 kW.

"Formatura superplastika" (1 2) tfisser proċess ta' deformazzjoni li juža s-shana għal metalli li huma normalment ikkaratterizzati b'valuri baxxi ta' titwil (inqas minn 20 %) fil-punt li jinqas, kif iddeterminat f'temperatura ambjentali normali bl-ittejtjar konvenzjonali tas-saħħha tensili, sabiex jinkiseb titwil waqt l-ipproċessar li huwa mill-inqas id-doppju (2) ta' dawk il-valuri.

"Algoritmu simmetriku" (5) tfisser algoritmu kriptografiku li juža ċavetta kriptografika identika għall-kodifikazzjoni kif ukoll għad-deċifratur.

N.B.: L-użu komuni tal-"algoritmi simmetriċi" huwa l-konfidenzialità tad-dejta.

"Träċċi tas-sistema" (6) tfisser rapport tal-pożizzjonament tat-titjir ta' ingenu tal-ajru li huwa proċessat, korrelatat (il-fużjoni tad-dejta tal-bersall tar-radar mal-pożizzjonament tal-pjan tat-titjira) u aġġornat, disponibbli għall-kontrolluri taċ-ċentru tal-Kontroll tat-Traffiku tal-Ajru.

"Kompjuter b'arrangament sistoliku" (4) tfisser kompjuter fejn il-fluss u l-modifika tad-dejta huma dinamikament kontrol-labbi fil-livell tal-bieb logiku mill-utent.

Tejp" (1) hu materjal magħmul minn "monofilamenti", 'fili', "ftietel", "wajers" jew "irdien" eċċ., intreċċati jew unidirezzjonali, normalment mxappin bil-lest bir-resina.

N.B.: 'Hajt' huwa mazz ta' "monofilamenti" (tipikament aktar minn 200) irranġati bejn wieħed u iehor parallelement.

"Teknoloġija" (GTN NTN Kollha) tfisser informazzjoni spċċifika meħtieġa għall-iżvilupp, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ oggetti. L-informazzjoni tiehu l-forma ta' "dejta teknika" jew 'assistenza teknika'.

N.B. 1: 'Assistenza teknika' tista' tiehu forom bħal struzzjonijiet, abbiltajiet, tahriġ, tagħrif tax-xogħol u servizzi ta' konsulenza u tista' tinvolvi t-trasferiment ta' 'dejta teknika'.

N.B. 2: 'Dejta teknika' tista' tiehu forom bħal disinni tekniċi ddettaljati, pjanijiet, diġagrammi, mudelli, formulji, tabelli, disinni u spċċifkazzjonijiet tal-ingġerija, manwali u struzzjonijiet bil-miktub jew irrekordjati fuq midja oħrajn jew tagħmir bħal disk, tejp, u memorji li jinqraw biss.

"Cirkwit integrat tridimensjonali" (3) tfisser ġabra ta' cipep semikunduttriċi, integrati flimkien, u li jkollhom konnessjonijiet li jgħaddu kompletament minn tal-inqas cippa wahda, sabiex jiġu stabbiliti l-interkonnessjonijoet bejn iċ-ċipep.

"Fus inklinabbi" (2) tfisser fus li jżomm ghodda li jbiddel, waqt il-proċess ta' mmaxinjar, il-pożizzjonament angolari tal-linja centrali tiegħu fir-rigward ta' xi assi iehor.

"Kostanti tal-ħin" (6) huwa l-ħin məhud mill-applikazzjoni tal-istimulu tad-dawl għall-inkrement fil-kurrent biex jilhaq il-valur ta' 1-1/e immultiplikat bil-valur finali (jiġifieri 63 % tal-valur finali).

"Kefen siġġlanti tat-tarf" (9) tfisser komponent fforma ta' holqa stazzjonarju (solidu jew issegmentat) imwaħħal mal-wiċċ ta' ġewwa tal-kejsing tat-turbina tal-magna jew element fit-tarf ta' barra tax-xafra tat-turbina, li prinċipalment jiaprovdī siġġill għall-gass bejn il-komponenti stazzjonarji u dawk li jduru.

"Kontroll totali tat-titjir" (7) tfisser il-kontroll awtomatizzat ta' kwantitatiet varjabbli tal-istat u tat-trajettorja ta' "ingenu tal-ajru" sabiex jintlahqu l-objettivi ta' missjoni li jirrispondu għal bidliet fid-ħin reali li jirrigwardaw objettivi, perikli jew "ingenu tal-ajru".

"Rata ta' trasferiment digħiġi totali" (5) tfisser in-numru ta' bits, inkluża l-kodifika tal-linji, bits supplimentari eċċ. għal kull unità ta' hin li tghaddu bejn tagħmir li jikkorrispondi f'sistema ta' trasmissjoni digħiġi.

N.B.: Ara ukoll ir-“rata ta' trasferiment digħiġi”

"Wajers" (1) huma lott ta' "monofilamenti", normalment bejn wieħed u iehor paralleli.

"Tossini" (1 2) tfisser tossini fil-forma ta' preparati jew tahlitiet deliberatamente iż-żolati, irrispettivament minn kif ġew prodotti, minbarra tossini preżenti bhala kontaminanti ta' materjali ohra bhala kampjuni patologiċi, għelejjal, oggetti tal-ikkel jew hażniet ta' "mikroorganizmi".

"Laser bi trasferiment" (6) tfisser "laser" li jiġi aġitat permezz tat-trasferiment ta' enerġija miksuba mill-kollizjoni ta' atomu jew molekula li ma tiproduċċix effett laser ma' atomu jew molekula li tiproduċċi effett laser.

"Intonabbi" (6) tfisser il-kapaċità ta' "laser" li jipproduċi ħruġ kontinwu fit-tulijiet ta' mewġ kollha fuq firxa ta' diversi tranzizzjonijiet tal-"laser": Laser" li jista' jagħżel il-linja jipproduċi tulijiet ta' mewġ diskreti fi transizzjoni ta' "laser" wahda, u ma jitqiesx bħala "intonabbi".

"Ir-ripetibbiltà ta' požizzjonament unidirezzjonal" (2) tfisser l-iżgħar fost il-valuri $R \uparrow$ u $R \downarrow$ (il quddiem u lura), kif definit f'3.21 tal-ISO 230-2:2014 jew l-ekwivalenti nazzjonali, ta' assi individwali ta' ghoddha ghall-immaxinjar.

"Vettura tal-ajru bla Ekwipaġġ" ("UAV") (9) tfisser kull ingēnu tal-ajru li kapaċi jibda titjira u jwettaq titjira u navigazzjoni kkontrollati mingħajr ebda preżenza umana abbord.

"Uranju arrikkit fl-iżotopi 235 jew 233" (0) tfisser uranju li fih l-iżotopi 235 jew 233, jew it-tnejn, ftali ammont li l-abbundanza tal-proporzjon tas-somma ta' dawn l-iżotopi mal-iżotopu 238 hija iktar mill-proporzjon tal-iżotopu 235 mal-iżotopu 238 li jsehh fin-natura (bi proporzjon tal-iżotopu ta' 0,71 fil-mija).

"Użu" (NGT NTN Kollha) tfisser thaddim, stallazzjoni (li tinkludi stallazzjoni fil-post), manutenzjoni (iċċekkjar), tiswija, rinnovament totali u restawr.

"Programmabbiltà aċċessibbli ghall-utent" (6) tfisser il-facilità li tippermetti lill-utent idahhal, jimmodifika jew jissostitwixxi "programmi" b'metodi minbarra:

- a. Bidla fiżika fil-wajering jew fl-interkonnessjonijiet; jew
- b. L-issettjar tal-kontrolli tal-funzjonijiet li jinkludu l-inserjoni ta' parametri.

"Vaċċin" (1) huwa prodott mediciinali fformulazzjoni farmaċewtika lliċenzjata minn, jew li għandha awtorizzazzjoni ta' kummerċjalizzazzjoni jew għal prova klinika, mill-awtoritajiet regolatorji tal-pajjiż ta' manifattura jew tal-użu, li jkollu l-għan li jistimola rispons immunologiku prottettiv fil-bneden jew fl-annimali sabiex jipprevjeni mard f'min jew f'xiex jiġi amministrat.

"Atomizzazzjoni fvakwu" (1) tfisser process sabiex il-fluss ta' metall imdewweb jsir qtar żgħir ta' dijametru ta' 500 mikrometri jew inqas bl-evoluzzjoni rapida ta' gass maħlul hekk kif jiġi espost għal vakwu.

"Ajrufjoli b'geometrija varjabbi" (7) tfisser l-użu ta' flaps jew tabs fit-tarf ta' wara ta' ġewna, jew paletti catti jew immejjlin rashom 'l isfel fuq il-pern, li l-požizzjoni tagħhom tista' tiġi kkontrollata fit-titjir.

"Raden" (1) huwa mazz ta' 'fili' mibrumin.

N.B.: Il-'Fil' ikun lott ta' "monofilamenti" (tipikament aktar minn 200) irranġati bejn wieħed u iehor parallelement.

KATEGORIJA 0 — MATERJALI, FAČILITAJIET, U TAGHMIR NUKLEARI**0A Sistemi, Tagħmir u Komponenti**

0A001 "Reatturi Nukleari" u tagħmir u komponenti mfasslin jew ippreparati apposta għalihom, kif ġej:

- a. "Reatturi Nukleari";
- b. Recipjenti tal-metall, jew partijiet ewlenin prodotti fil-fabrika għalihom, inkluża l-quċċata tar-recipjent tar-reattur għal xi recipjent taht pressjoni tar-reattur, imfasslin jew ippreparati apposta sabiex jinkludu l-qalba ta' "reattur nukleari";
- c. Tagħmir manipulattiv imfassal apposta jew ippreparat sabiex jitfa' jew inehhi l-fjuwil f"reattur nukleari";
- d. Vireg tal-kontroll imfasslin apposta jew ippreparati ghall-kontroll tal-proċess ta' fissjoni f"reattur nukleari", fi strutturi ta' appoġġ jew ta' sospensjoni għalihom, mekkaniżmi li jhaddmu l-vireg u tubi gwida tal-vireg;
- e. Tubi tal-pressjoni mfassla apposta jew ippreparati sabiex ikun fihom kemm elementi ta' fjuwil kif ukoll l-ġagħid tat-tkessiħ primarju f"reattur nukleari";
- f. Tubi taż-żirkonju metalliku u tubi bil-liga taż-żirkonju (jew assemblaggi ta' tubi) mfassla apposta jew ippreparati sabiex jintużaw bħala kisi għall-fjuwil f"reattur nukleari", u fi kwantitajiet li jaqbżu l-10 kg;

N.B.: Għal tubi ta' pressjoni ta' žirkonju ara 0A001.e. u għal tubi tal-kalandra ara 0A001.h.

- g. Pompi jew cirkolaturi għat-tkessiħiż mfasslin jew ippreparati apposta sabiex jiċċirkolaw il-fluwidu berried primarju tar-reatturi nukleari";
- h. "Komponenti interni ta' reatturi nukleari" mfasslin jew ippreparati b'mod specifiku għall-użu f"reattur nukleari", inkluži l-koloni ta' appoġġ għall-qalba, il-kanali tal-fjuwil, l-ilquġi termali, id-defletturi, il-pjanċi tal-grilja tal-qalba, u il-pjanċi ta' diffużjoni;

Nota Teknika:

F'0A001.h. "Komponenti interni ta' reattur nukleari" tħisser kull struttura ewlenija f'recipjent ta' reattur li għandha funzjoni jew aktar bħal li tappoġġja l-qalba, li żżomm l-allinjament tal-fjuwil, li tiddeeriegi l-fluus tal-fluwidu berried primarju, li tipprovdi lqugħ għar-radżazzjoni lir-recipjent tar-reattur, u li tiggwida l-istumentazzjoni fil-qalba.

- i. Skambjaturi tas-ħana kif ġej:
 - 1. Ġeneraturi tal-istim mfassla jew ippreparati apposta għaż-ċirkwit primarju jew intermedju tal-fluwidu berried ta' "reattur nukleari";
 - 2. Skambjaturi oħra tas-ħana mfassla jew ippreparati apposta għall-użu fiċ-ċirkwit tal-fluwidu berried primarju ta' "reattur nukleari";

Nota: 0A001.i. ma jikkontrollax skambjaturi tas-ħana għas-sistemi ta' appoġġ tar-reattur pereż. għas-sistema ta' tkessiħiż f'emergenza jew għas-sistemi ta' tkessiħi kontra t-tidwib.

- j. Detetturi tan-newtroni mfassla apposta jew ippreparati sabiex jiddeterminaw il-livelli ta' flussi tan-newtroni fil-qalba ta' "reattur nukleari";

0A001 (ikompli)

- k. "Ilqugh termali estern" imfassal apposta jew ippreparat sabiex jintuża f"reattur nukleari" għat-tnaqqis tat-telf tas-shana kif ukoll ghall-protezzjoni tar-recipjent.

Nota Teknika:

F'OA001.k. "ilqugh termali estern" tfisser strutturi ewlenin imqieghda fuq ir-recipjent tar-reattur li jnaqqsu t-telf tas-shana mir-reattur u jnaqqsu t-temperatura fi ħdan ir-recipjent tar-reattur.

OB Tagħmir ghall-Ittestjar, l-Ispezzjoni u l-Produzzjoni

OB001 Impjant għas-separazzjoni tal-iżotopi ta' "uranju naturali", "uranju mfaqqar" jew "materjali fissili speċjali", u tagħmir u komponenti mfassla apposta jew ippreparati għalihom, kif ġej:

- a. Impjant imfassal apposta għas-separazzjoni ta' iżotopi ta' "uranju naturali", "uranju mfaqqar", u "materjali fissili speċjali", kif ġej:

1. Impjant għas-separazzjoni b'centrifuga tal-gass;
2. Impjant għas-separazzjoni b'diffużjoni gassuża;
3. Impjant għas-separazzjoni aerodinamika;
4. Impjant għas-separazzjoni bi skambju kimiku;
5. Impjant għas-separazzjoni bl-iskambju tal-joni;
6. Impjant għas-separazzjoni iżotopika ta' fwar atomiku bil-"laser";
7. Impjant għas-separazzjoni iżotopika molekulari bil-"laser";
8. Impjant għas-separazzjoni bil-plažma;
9. Impjant għas-separazzjoni elettromanjetika;

- b. Ċentrifugi tal-gass u assemblaggi u komponenti, mfassla apposta jew ippreparati għal proċess ta' separazzjoni b'centrifugi tal-gass, kif ġej:

Nota Teknika:

F'OB001.b. "materjal li l-proporzjon tas-sahħha għad-densitā hija għolja" tfisser kull wahda minn dawn li ġejjin:

1. Azzar Maraging b'limitu ta' saħħha tensili ta' 1,95 GPa jew aktar;
2. Liegi tal-aluminju b'limitu ta' saħħha tensili ta' 0,46 GPa jew aktar; jew

OB001 b. (ikompli)

3. "Materjali fibruži jew bil-filamenti" b'"modulu specifiku" ta' iktar minn $3,18 \times 10^6$ m u ta' "sahħha tensili specifika" ikbar minn $7,62 \times 10^4$ m;
1. Ċentrifugi tal-gass;
2. Assemblaġġi ta' rotors kompleti;
3. Čilindri tubi tar-rotors b'hitan li għandhom ħxuna ta' 12-il mm jew inqas, dijametru ta' bejn 75 mm u 650 mm, magħmulin minn "materjali li l-proporzjon tas-sahħha għad-densitā tagħhom hija għolja";
4. Ċrieiki jew imniefah b'hitan hoxnin 3 mm jew inqas u dijametru ta' bejn 75 mm u 650 mm u mfasslin sabiex jagħtu appoġġ lokali lit-tubu tar-rotor jew sabiex jgħaqqu għadd minnhom flimkien, magħmulin minn "materjali li l-proporzjon tas-sahħha għad-densitā tagħhom hija għolja";
5. Dijaframmi b'dijametru ta' bejn 75 mm u 650 mm għal immuntar ftubu tar-rotors, magħmulin minn "materjali li l-proporzjon tas-sahħha għad-densitā tagħhom hija għolja".
6. Għotjien ta' fuq jew ta' ifsel b'dijametru ta' bejn 75 mm u 650 mm sabiex jaqbdu mat-truf ta' tubu tar-rotor, magħmulin minn "materjali li l-proporzjon tas-sahħha għad-densitā tagħhom hija għolja";
7. Kuxxinetti ta' sospensjoni manjetika kif ġej:
 - a. Assemblaġġi ta' kuxxinetti li jikkonsistu f'kalamita f'ghamlia ta' holqa sospiża f'hawsing magħmul minn jew protett b'"materjali rezistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆" li fihom mezz li jtaffi u li għandhom igġanċjar tal-kalamita b'biċċa polari jew bit-tieni kalamita mmuntata mal-ghatu ta' fuq tar-rotor;
 - b. Kuxxinetti manjetiċi attivi mfassla apposta jew preparati għall-użu ma' centrifugi tal-gass.
8. Kuxxinetti ppreparati apposta li jikkonsistu f'assemblaġġ b'għatu bil-pern immuntat fuq damper;
9. Pompi molekulari li jikkonsistu f'ċilindri li għandhom skanalaturi elikali interni mmaxinjati jew bl-estrużjoni u tqoq immaxinjati internament;
10. Partijiet stazzjonarji tal-magna f'forma ta' ċrieiki ghall-isterisi (jew ir-rilluttanza) tal-muturi multifażi AC għal thaddim sinkroniku ġewwa vakwu bi frekwenza ta' 600 Hz jew aktar u b'potenza ta' 40 VA jew aktar;
11. Recipjenti / hawsings ta' centrifuga sabiex iżommu fihom l-assemblaġġ ta' tubu tar-rotors ta' centrifuga tal-gass, li jikkonsistu f'ċilindru riġidu li hitanu huma hoxnin sa 30 mm bi truf immaxinjati b'mod preciż; li huma paralleli għal xulxin u perpendikulari ghall-assi longitudinali taċ-ċilindru sa 0,05 gradi jew anqas.
12. Dahliet tal-arja mfasslin jew ippreparati apposta għall-estrazzjoni tal-gass UF₆ minn ġewwa t-tubu tar-rotor skont il-principju tat-tubu għall-kejl tal-veloċità, u li jistgħu jitwaħħlu mas-sistema centrali għall-estrazzjoni tal-gass;
13. Varjanti tal-frekwenza (konvertituri jew invertituri) mfassla apposta jew ippreparati sabiex jissuplixxu l-istators ta' mutur meta jsehh l-arrikiment taċ-ċentrifuga tal-gass, li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin kif ukoll il-komponenti mfasslin apposta għalihom:
 - a. Output tal-frekwenza multifażi ta' 600 Hz jew aktar; u

OB001

b. 13. (*ikompli*)

- b. Stabbiltà għolja (b'kontroll tal-frekwenza ahjar minn 0,2 %);

14. Valvi tal-kontroll u tal-gheluq kif ġej:

- a. Valvi iżolanti mfassla jew ippreparati apposta biex jaġixxu fuq l-alimentazzjoni, il-prodott jew ir-rilaxxi tal-flussi tal-gass tal-UF₆ ta' centrifuga tal-gass individwali;

- b. Valvi issigillati b'immiefa, li jwaqqfu jew jikkontrollaw, magħmulin minn jew protetti b'"materjali rezistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆", b'dijametru minn 10 mm sa 160 mm; imfassla apposta jew ippreparati ghall-użu fis-sistemi prinċipali jew awżiżlari ta' impjanti ta' arrikkiment b'centrifuga tal-gass;

- c. Tagħmir u komponenti, mfassla apposta jew ippreparati għal proċess ta' separazzjoni b'diffużjoni gassuża, kif ġej:

1. Barrieri għad-diffużjoni gassuża magħmulin minn "materjali rezistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆" li jkunu metalliċi, tal-polimer jew taċ-ċeramika, poruži, b'daqi tal-pori minn 10 sa 100 mm, bi hxuna ta' 5 mm jew inqas, u, għal forom tubulari, b'dijametru ta' 25 mm jew inqas;

2. Hawsinghs għad-diffużjoni tal-gass magħmulin minn minn jew protetti b'"materjali rezistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆";

3. Kompressuri jew blowers tal-gass b'kapacità ta' volum ta' ġbid tal-arja ta' 1 m³/min jew iktar ta' UF₆, u pressjoni ta' skarika li twassal sa 500 kPa, u li għandhom proporzjon ta' pressjoni ta' 10:1 jew anqas u li huma magħmulin minn jew protetti b'"materjali rezistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆";

4. Siġillaturi ta' xäftijiet rotattivi għal kompressuri jew blowers spċifikati f'OB001.c.3. u mfasslin sabiex ir-rata ta' infiltrazzjoni tal-gass separatur tkun inqas minn 1 000 cm³/min.;

5. Skambjatur tas-shana magħmulin jew protetti minn "materjali rezistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆" u mfasslin għal rata ta' telf tal-pressjoni ta' inqas minn 10 Pa fis-siegħa taht differenzjal ta' pressjoni ta' 100 kPa;

6. Valvi ssiġillati b'immiefa manwali jew awtomizzati, tal-kontroll jew tal-gheluq, magħmulin minn jew protetti b'"materjali rezistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆";

- d. Tagħmir u komponenti, mfasslin apposta jew ippreparati għal proċess ta' separazzjoni aerodinamika, kif ġej:

1. Żennuni għas-separazzjoni li jikkonsistu minn kanali kkurvati f'forma ta' inciżjoni li għandhom raġġ ta' kurvatura inqas minn 1 mm, rezistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆, u li għandhom xifer irriqi fiż-żennuna li jissepara l-gass li jgħaddi miż-żennuna f'żeww nixxīgħat;

2. Tubi ċilindriċi jew koniċċi (tubi vortiċċi) magħmulin minn jew protetti b'"materjali rezistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆" u b'dahla tanġenzjali wahda jew aktar;

3. Kompressuri jew blowers tal-gass magħmulin minn jew protetti b'"materjali rezistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆", u siġillaturi ta' xäftijiet rotattivi għalihom;

4. Skambjaturi tas-shana magħmulin minn jew protetti b'"materjali rezistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆";

OB001 d. (ikompli)

5. Hawsings ghall-elementi ta' separazzjoni magħmulin minn jew protetti b'"materjali reżistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆" li jkun fihom tubi vortici jew żennuni għas-separazzjoni;
6. Valvi ssiġillati b'immiefa, manwali jew awtomatizzati, tal-konroll jew tal-gheluq, magħmulin minn jew protetti b'"materjali reżistenti ghall-korrużjoni mill-UF₆", b'dijametru ta' 40 mm jew aktar;
7. Sistemi tal-ipproċessar għas-separazzjoni tal-UF₆ mill-gass trasportatur (l-idrogenu jew l-elju) għal kontenut ta' UF₆ ta' 1 ppm jew inqas, inkluż:
 - a. Skambjaturi tas-shana krijoġeniċi u krijoseparaturi li jilhqu temperaturi ta' 153K (-120°C) jew inqas;
 - b. Unitajiet ta' refrigerazzjoni krijoġeniċi li jilhqu temperaturi ta' 153 K (-120°C) jew inqas;
 - c. Żennuni għas-separazzjoni jew unitajiet ta' tubi vortici għas-separazzjoni tal-UF₆ mill-gass trasportatur;
 - d. Nases keshin ghall-UF₆ li kapaċi jiffrizaw lill-UF₆;
- e. Tagħmir u komponenti, mfasslin apposta jew ippreparati ghall-proċess ta' separazzjoni bi skambju kimiku, kif ġej:
 1. Kolonni pulsatorji ghall-iskambju mghażżeġ ta' likwidu-likwidu b'hiġi ta' permanenza tal-istadju ta' 30 sekonda jew inqas u reżistenti ghall-acidu idrokloriku kkonċentrat (pereż. magħmulin minn jew protetti b'materjali tal-plastik addattati bħal polimeri tal-idrokarbur fluworut jew hġieg);
 2. Kuntatturi centrifugali ghall-iskambju mghażżeġ ta' likwidu-likwidu b'hiġi ta' permanenza tal-istadju ta' 30 sekonda jew inqas u reżistenti ghall-acidu idrokloriku kkonċentrat (pereż. magħmulin minn jew protetti b'materjali tal-plastik addattati bħal polimeri tal-idrokarbur fluworut jew hġieg);
 3. Ċelloli għat-tnaqqis elettrokimiku reżistenti għal soluzzjonijiet kkonċentrati tal-acidu idrokloriku, għat-tnaqqis tal-uranju minn stat ta' valenza għal iehor;
 4. Ċelloli għat-tnaqqis elettrokimiku jalimentaw tagħmir biex jieħu l-U⁺⁴ min-nixxiegħha organika u, għal dawk il-partijiet f'kuntatt man-nixxiegħha tal-proċess, magħmulin minn jew protetti b'materjali addattati (pereż. hġieg, polimeri tal-fluworokarbonju, sulfat tal-polifenil, sulfon tal-polietero u grafit imxappap fir-reżiña);
 5. Sistemi ta' preparazzjoni għall-alimentazzjoni, ghall-produzzjoni ta' soluzzjoni ta' klorur tal-uranju ta' purità għolja, li jikkonsitu ftagħmir ta' dissoluzzjoni, ghall-estrazzjoni ta' solvent u / jew l-iskambju ta' joni għall-purifikazzjoni kif ukoll f'ċelloli elettrolitiċi għat-tnaqqis tal-uranju minn U⁺⁶ jew U⁺⁴ għal U⁺³;
 6. Sistemi ghall-ossidazzjoni tal-uranju ghall-ossidazzjoni ta' U⁺³ għal U⁺⁴;
- f. Tagħmir u komponenti, mfasslin apposta jew ippreparati għal proċess ta' separazzjoni bi skambju ta' joni, kif ġej:
 1. Reżini ta' skambju joniku li jirreagixxu malajr, reżini pellikulari jew poruži makromxebbkin fejn il-gruppi attivi ghall-iskambju kimiku huma limitati għal kijsa fil-wiċċi ta' struttura ta' appoġġ inattiva u poruża, u strutturi kompożiċċi ohra ta' kull forma addatta, inklużi partiċelli jew fibri, b'dijametri ta' 0,2 mm jew inqas, reżistenti ghall-acidu idrokloriku kkonċentrat u mfasslin sabiex ikollhom tnaqqis binnofs tar-rata tal-iskambju ta' inqas minn 10 sekondi u li kapaċi jahdmu f'temperaturi ta' bejn it-373 K (100°C) u l-473 K (200°C);

OB001 f. (ikompli)

2. Kolonni ta' skambju joniku (ċilindriċi) b'dijametru ikbar minn 1 000 mm, magħmulin minn jew protetti b'materjali rezistenti għall-aċċidu idrokloriku kkonċentrat (pereż, titanju jew plastik tal-fluorokarbonju) u kapaċi jaħdmu f'temperaturi bejn it-373 K (100°C) u l-473 K (200°C) u pressjonijiet oghla minn 0,7 MPa;
3. Sistemi ta' rifluss ta' skambju joniku (sistemi ta' ossidazzjoni jew ta' riduzzjoni kimika jew elettrokimika) għar-rigenerazzjoni tal-ażġenti kimiċi ta' riduzzjoni jew tal-ossidazzjoni użati fkaskati ta' arrikiment bi skambju joniku;
- g. Tagħmir u komponenti, mfasslin apposta jew ippreparati għal proċess ta' separazzjoni abbaži ta' lejżer bl-użu tas-separazzjoni isotopika bil-fwar atomiku tal-laser, kif ġej:

 1. Sistemi ta' vaporizzazzjoni tal-metall tal-uranju mfasslin sabiex il-potenza fornuta tilhaq il-1 kW jew aktar fuq il-berċall għal użu fl-arikkiment tal-laser;
 2. Sistemi ta' maniġġar ta' metall likwidu jew ta' fwar tal-uranju mfasslin jew ippreparati apposta għall-imaniġġar ta' uranju mdewweb, ligi tal-uranju mdewweb jew fwar tal-metall tal-uranju sabiex jintużaw fl-arikkiment tal-laser, u fkomponenti imfassla apposta għalihom;

N.B: ARA WKOLL 2A225.

3. Asseblaġġi ta' kollettur tal-prodotti u tal-laqx għal metall tal-urnaju fforma likwida jew solida, magħmulin minn jew protetti b'materjali rezistenti għas-shana u għall-korrużjoni tal-fwar jew likwidu tal-metall tal-uranju, bhal grafit miksi bl-ittri jaew it-tantal;
4. Hawsings ghall-moduli ta' separazzjoni (recipjenti ċilindriċi jew rettangolari) sabiex iżommu is-sors tal-fwar tal-metall tal-uranju, l-emittent tar-raġġ elettroniku u l-kolletturi tal-prodotti u tal-laqx;
5. "Lasers" jew sistemi ta' "laser" mfasslin jew ippreparati apposta għas-separazzjoni ta' iżotopi tal-uranju bi stabilizzazzjoni tal-frekwenza tal-ispettru għal hidma fuq perjodi ta' żmien twal;

N.B: ARA WKOLL 6A005 U 6A205.

- h. Tagħmir u komponenti, mfasslin apposta jew ippreparati għal proċess ta' separazzjoni abbaži ta' lejżer bl-użu tas-separazzjoni isotopika molekulari bil-laser, kif ġej:

 1. Żennuni ta' espansjoni supersonika għal tħallitiet tat-tkessiħ tal-UF₆ u gass trasportatur sa 150 K (-123°C) jew inqas u magħmulin minn "materjali rezistenti għall-korrużjoni mill-UF₆";
 2. Il-komponenti jew it-tagħmir tal-kolletturi tal-prodotti u tal-laqx, mfasslin jew ippreparati apposta għall-ġbir tal-materjal tal-uranju jew il-laqx tal-uranju wara li jiġu illuminati bid-dawl tal-laser magħmulin minn "materjali rezistenti għall-korrużjoni mill-UF₆";
 3. Kompressuri magħmulin minn jew protetti b' "materjali rezistenti għall-korrużjoni mill-UF₆", u siġil-laturi ta' xaftijiet rotattivi għalihom;
 4. Tagħmir li l-UF₅ (solidu) jifluworinah għal UF₆ (gass);
 5. Sistemi tal-ipproċessar għas-separazzjoni tal-UF₆ mill-gass trasportatur (pereż, in-nitrogenu jew l-argon) inkluż;

OB001 h. 5. (ikompli)

- a. Skambjaturi tas-shana krijoġeniċi u krijoseparaturi li jilhqu temperaturi ta' 153 K (-120°C) jew inqas;
- b. Unitajiet ta' refrigerazzjoni krijoġeniċi li jilhqu temperaturi ta' 153 K (-120°C) jew inqas;
- c. Nases keshin għall-UF₆, li kapaċi jiffrizaw lill-UF₆;
- 6. "Lasers" jew sistemi ta' "laser" imfasslin jew ippreparati apposta għas-separazzjoni ta' iżotopi tal-uranju bi stabbilizzazzjoni tal-frekwenza tal-ispettru għal hidma fuq perjodi ta' żmien twal;

N.B.: ARA WKOLL 6A005 U 6A205.

- i. Tagħmir u komponenti, mfasslin apposta jew ippreparati għal proċess ta' separazzjoni bil-plažma, kif ġej:
 - 1. Sorsi ta' energija microwave u antenni ghall-produzzjoni jew ghall-aċċellerazzjoni ta' joni, bil-frekwenza tal-output ikbar minn 30 GHz u b'output medju ta' potenza ikbar minn 50 kW;
 - 2. Kojls ghall-aġitazzjoni tal-joni bi frekwenzi tar-radju għal frekwenzi ta' iktar minn 100 kHz li kapaċi jiġġestixx aktar mill-potenza medja ta' 40 kW;
 - 3. Sistemi ta' ġenerazzjoni ta' plažma tal-uranju;
 - 4. Mhux użat;
 - 5. Assemblagġi ta' kolletturi tal-prodotti u tal-laqx għal metall tal-urnaju fforma solida magħmulin minn jew protetti b'materjali rezistenti għas-shana u ghall-korrużjoni mill-fwar tal-uranju bhall-grafit miksi bl-ittrija jew it-tantalu;
 - 6. Hawsings (ċilindriċi) tal-modulu ta' separazzjoni sabiex iżommu s-sors tal-plažma tal-uranju, il-kol motriċi bi frekwenza tar-radju u l-kolletturi tal-prodotti u tal-laqx, u magħmulin minn materjal adattat nonmanjetiku (pereż. l-azzar inossidabbi);
- j. Tagħmir u komponenti, mfassla apposta jew ippreparati għal proċess ta' separazzjoni elettromanjetika, kif ġej:
 - 1. Sorsi joniċi, singoli jew multipli, li jikkonsitu fsors ta' fwar, jonizzatur, u aċċelleratur tar-raġġ magħmulin minn materjali nonmanjetiċi addatti (pereż. grafit, azzar inossidabbi, jew ram) u li kapaċi jipprovdu totalment kurrent ta' raġġ joniku ta' 50 mA jew ikbar;
 - 2. Pjanci tal-kolletturi joniċi ghall-ġbir ta' raġġi joniċi tal-uranju arrikkit jew imfaqqar, li jikkonsitu f'żewġ inciżjonijiet u kavtajiet jew aktar magħmulin minn materjali adattati nonmanjetiċi (pereż. grafit jew azzar inossidabbi);
 - 3. Hawsings fvakwu għas-separaturi elettromanjetiċi tal-uranju magħmulin minn materjali non-manjetiċi addatti (pereż. l-azzar inossidabbi) u mfasslin sabiex jaħdmu fi pressjonijiet ta' 0,1 Pa jew inqas;
 - 4. Partijiet ta' poli manjetiċi b'dijametru ikbar minn 2 m;
 - 5. Provisti tal-enerġija ta' vultaġġ għoli għal sorsi joniċi, li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
 - a. Kapaċi għal hidma kontinwa;

OB001 j. 5. (ikompli)

- b. Vultaġġ tal-output ta' 20 000 V jew ikbar;
- c. Kurrent tal-output ta' 1 A jew ikbar; u
- d. Regolazzjoni tal-vultaġġ ahjar minn 0,01 % fuq perjodu ta' 8 sīghat;

N.B.: ARA WKOLL 3A227.

6. Provisti tal-enerġija għal kalamiti (ta' potenza għolja, kurrent dirett) li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

- a. Kapaci għal hidma kontinwa b'kurrent tal-output ta' 500 A jew akbar għal vultaġġ ta' 100 V jew ikbar; u
- b. Regolazzjoni tal-kurrent jew tal-vultaġġ ahjar minn 0,01 % fuq perjodu ta' 8 sīghat.

N.B.: ARA WKOLL 3A226.

OB002 Sistemi awżiżjarji, tagħmir u komponenti, mfasslin jew ippreparati apposta, kif ġej, ghall-impjant ta' seprazzjoni tal-iżotopi kif spċifikat f'OB001, magħmulin minn jew protetti b'"materjali reżistenti għall-korrużjoni mill-UF₆:

- a. Awtoklavi ta' alimentazzjoni, fran jew sistemi użati sabiex jgħaddu l-UF₆ għall-process tal-arikkiment;
- b. Desublimaturi jew trappoli keshin, użati sabiex inehhu l-UF₆ mill-process ta' arrikkiment għal trasferiement sussegwenti waqt it-tishin;
- c. Stazzjonijiet tal-prodotti u tal-laqx sabiex jiġi trasferit l-UF₆ ġewwa l-kontenituri;
- d. Stazzjonijiet ta' likwefazzjoni jew solidifikazzjoni użati sabiex inehhu l-UF₆ mill-process ta' arrikkiment billi jikkompressaw, ikesshu u jikkonvertu l-UF₆ fforma likwida jew solida;
- e. Sistemi ta' kanen u sistemi ta' headers mfasslin apposta sabiex jiġġestixxu l-UF₆ fil-kaskati tad-diffuzjoni gassuża, centrifuga jew ajrudinamika;
- f. Sistemi u pompi tal-vakwu kif ġej:
 - 1. Manifolds tal-vakwu, headers tal-vakwu jew pompi tal-vakwu li għandhom kapacità ta' aspirazzjoni ta' 5 m³/minuta jew aktar;
 - 2. Pompi li joholqu vakwu mfasslin apposta għall-użu fatmosferi li fihom l-UF₆ magħmulin minn, jew protetti b'"materjali reżistenti għall-korrużjoni mill-UF₆; jew
 - 3. Sistemi tal-vakwu li jikkonsistu f'manifolds b'vakwu, headers b'vakwu u pompi li joholqu vakwu, u mfasslin biex jiffunzjonaw fatmosferi li fihom l-UF₆;
- g. Spettrometri tal-massa / sorsi joniċi għall-UF₆ li kapaċi jieħdu kampjuni online minn nixxighat tal-gass tal-UF₆, u li għandhom dan kollu li ġej:

OB002 g. (ikompli)

1. Kapaċi jkejlu l-joni ta' 320 unità tal-massa atomika jew aktar, u li jkollhom riżoluzzjoni ta' iktar minn parti waħda (1) għal kull 320;
2. Sorsi joniċi magħmulin minn jew protetti bin-nikil, ligi ta' nikel u ram b'kontenut ta' nikil ta' 60 % jew iktar bhala piż, jew ligi ta' nikil u krom;
3. Sorsi ta' jonizzazzjoni b'bumbardament ta' elettroni; u
4. Sistema ta' kollettur adatta għall-analiżi iżotopika.

OB003 Impjant ghall-konverżjoni tal-uranju u tagħmir mfassal apposta jew ippreparat għalih, kif ġej:

- a. Sistemi ghall-konverżjoni ta' konċentratu tal-minerali tal-uranju għal UO_3 ;
- b. Sistemi ghall-konverżjoni ta' UO_3 għal UF_6 ;
- c. Sistemi ghall-konverżjoni ta' UO_3 għal UO_2 ;
- d. Sistemi ghall-konverżjoni ta' UO_2 għal UF_4 ;
- e. Sistemi ghall-konverżjoni ta' UF_4 għal UF_6 ;
- f. Sistemi ghall-konverżjoni ta' UF_4 għal uranju metalliku;
- g. Sistemi ghall-konverżjoni ta' UF_6 għal UO_2 ;
- h. Sistemi ghall-konverżjoni ta' UF_6 għal UF_4 ;
- i. Sistemi ghall-konverżjoni ta' UO_2 għal UCl_4 ;

OB004 Impjant ghall-produzzjoni jew ghall-konċentrazzjoni ta' ilma tqil, dewterju u komposti tad-dewterju, kif ukoll tagħmir u komponenti mfassla apposta jew ippreparati għalih, kif ġej:

- a. Impjant ghall-produzzjoni ta' ilma tqil, dewterju jew komposti tad-dewterju, kif ġej:
 1. Impjanti ghall-iskambju ta' sulfur tal-ilma-idroġenu;
 2. Impjanti ghall-iskambju tal-ammonijaka-idroġenu;
- b. Tagħmir u komponenti, kif ġej:
 1. Torrijiet ghall-iskambju tas-sulfur tal-ilma-idroġenu b'dijametri ta' 1,5 m jew iktar, li kapaċi jaħdmu fi pressjonijiet ikbar minn jew ugħwali għal 2 MPa;

OB004 b. (ikompli)

2. Blowers jew kompressuri centrifugali ta' stadju singolu, bi pressjoni baxxa (jiġifieri 0,2 MPa) għaċ-ċirkulazzjoni tal-gass tas-sulfur tal-idrogenu (jiġifieri gass li fih iktar minn 70 % H₂S) b'kapaċità ta' volum ikbar minn jew daqs 56 m³/sekonda meta jahdmu fi pressjonijiet ikbar minn jew daqs 1,8 MPa ta' aspirazzjoni u li għandhom siġillaturi mfasslin biex jiffunzjonaw b'H₂S umdu;
3. Torrijiet għall-iskambju tal-ammonijaka-idrogenu ikbar minn jew daqs 35 m fl-gholi b'dijametri ta' 1,5 m sa 2,5 m li kapaċi jaħdmu fi pressjonijiet ikbar minn 15 MPa;
4. Komponenti interni tat-torri, inkluži kuntatturi tal-istadji, u pompi tal-istadji, inkluž dawk li huma sommergibbi, għall-produzzjoni ta' ilma tqil bl-użu tal-proċess tal-iskambju tal-ammonijaka-idrogenu;
5. Faqqiegħha tal-ammonijaka bi pressjonijiet ta' thaddim ikbar minn jew daqs 3 MPa għall-produzzjoni ta' ilma tqil bl-użu tal-proċess ta' skambju tal-ammonijaka-idrogenu;
6. Analizzaturi b'assorbiment infraħmar kapaċi jagħmlu analizi online tal-proporzjon idrogenu / dewterju fejn il-konċentrazzjoni tad-dewterju huma daqs jew ikbar minn 90 %;
7. Berners katalitici għall-konverżjoni ta' gass tad-dewterju arrikkit filma tqil bl-użu tal-proċess ta' skambju tal-ammonijaka-idrogenu;
8. Sistemi kompluti li jtejbu l-ilma tqil, jew il-kolonne għalihom, sabiex jitjieb l-ilma tqil sakemm jilhaq il-livell ta' konċentrazzjoni tad-dewterju li hu meħtieġ għar-reatturi.
9. Konverturi tas-sinteżi tal-ammonijaka jew unitajiet tas-sinteżi mfassla apposta jew ppreparati għall-produzzjoni tal-ilma tqil li tuża l-proċess ta' skambju tal-ammonijaka-idrogenu.

OB005

Impjanti mfasslin apposta għall-fabrikazzjoni ta' elementi ta' fjuwils ta' "reattur nukleari" u tagħmir imfassal apposta jew ippreparat għalihom.

Nota Teknika:

Tagħmir mfassal jew ippreparat apposta għall-fabrikazzjoni ta' elementi ta' fjuwils ta' "reattur nukleari" jinkludi tagħmir li:

1. Normalment jiġi fkuntatt dirett mal-fluss tal-produzzjoni ta' materjali nukleari jew jiaproċessah jew jikkontrollah direttament;
2. Jissiġilla l-materjali nukleari fil-kisja;
3. Jiċċekkja l-integrità tal-kisja jew tas-siġillatur;
4. Jiċċekkja t-trattament tal-finitura tal-fjuwil issiġillat. jew
5. Jintuża għall-assemblaġġ ta' elementi tar-reattur.

OB006

Impjant għar-riproċessar tal-elementi tal-fjuwil rradjati ta' "reattur nukleari", u tagħmir u komponenti mfassla jew ippreparati apposta għalihom.

Nota: OB006 jinkludi:

OB006 Nota (ikompli)

- a. Impjant għar-riproċessar tal-elementi tal-fjuwil irradjat ta' "reattur nukleari" inkluż tagħmir u komponenti li normalment jiġu skuntati dirett ma' u jikkontrollaw direttament il-fjuwil irradjat u l-materjal nukleari ewljeni u nixxīgħat tal-ipproċessar tal-prodott tal-fissjoni;
- b. Magni għat-tqattiq ġew il-frammentazzjoni tal-elementi tal-fjuwil, jiġifieri tagħmir li jitħaddem mill-bogħod sabiex iqatta', iqatta' bċejjeċ, jew jifframmenta jew ikisser l-assemblagħi, il-mazzi jew il-vireg tal-fjuwil irradjat ta' "reattur nukleari";
- c. Tankijiet tas-sikurezza ta' kriticità, li jiddissolvu, (pereż. tankijiet b'dijametru żgħir, annulari jew ċatti) mfasslin apposta jew ippreparati għad-dissoluzzjoni tal-fjuwil irradjat ta' "reattur nukleari", li kapaci jirreżistu likwidji jaharju u korroživi ħafna, u li jistgħu jiġu mgħobbija u miżmuma mill-bogħod;
- d. Estratturi tas-solvent, bħal kolonni ppakkjati jew ippulsati, hallat separatur jew kuntratturi centrifugali, rezistenti għall-effetti korruživi tal-aċċidu nitriku u mfasslin apposta jew ippreparati għal użu f'impjant għar-riproċessar ta' "uranju naturali", "uranju mfaqqar" jew "materjali fissili speċjali" irradjati;
- e. Reċipjenti għaż-żamma jew ghall-hażna mfasslin apposta sabiex ikollhom is-sikurezza ta' kriticità u resista għall-effetti korroživi tal-aċċidu nitriku;

Nota Teknika:

Reċipjenti għaż-żamma jew ghall-hażna jista' jkollhom dawn il-karatteristiċi li ġejjin:

1. Hitan jew strutturi interni bl-ekwivalent tal-boron (ikkalkulat għall-elementi kostitwenti kollha kif definit fin-nota għal OC004) għal mill-inqas tnejn fil-mija;
2. Dijametru massimu ta' 175 mm għar-recipjenti cilindriċi; jew
3. Wisa' massima ta' 75 mm għar-recipjenti kemm ċatti kif ukoll annulari.
- f. Sistemi ta' kejл tan-newtroni mfasslin jew ippreparati apposta għall-integrazzjoni u għall-użu ma' sistemi ta' kontroll tal-proċess awtomatizzat f'impjant għar-riproċessar ta' "uranju naturali", "uranju mfaqqar" jew "materjali fissili speċjali" irradjati.

OB007 Impjant ghall-konverżjoni tal-plutonju u tagħmir mfassal jew ippreparat apposta għalihi, kif ġej:

- a. Sistemi għall-konverżjoni tan-nitrat tal-plutonju għal ossidu;
- b. Sistemi għall-produzzjoni tal-plutonju metall.

0C Materjali

OC001 "Uranju naturali" jew "uranju mfaqqar" jew torju fil-forma ta' metall, liga, kompost jew konċentrat kimiku u kwalunkwe materjal iehor li fih wieħed jew iktar minn dawn imsemmija;

Nota: OC001 ma jikkontrollax dawn li ġejjin:

- a. Erba' grammi jew inqas ta' "uranju naturali" jew "uranju mfaqqar" meta jkun miżmum f'komponent individwatur fi strumenti;

0C001 Nota (ikompli)

b. "Uranju mfaqqar" immanifatturat apposta ghall-applikazzjonijiet civili nonnukleari li ġejjin:

1. *Ilqugh;*
 2. *Ippakkjar;*
 3. *Saborri li għandhom massa ta' mhux iktar minn 100 kg;*
 4. *Kontropiżiġiet li għandhom massa ta' mhux iktar minn 100 kg;*
- c. *Ligi li fihom inqas minn 5 % ta' torju;*
- d. *Prodotti taċ-ċeramika li fihom it-torju, li ġew immanifatturati għal užu mhux nukleari.*

0C002 "Materjali fissili speċjali"

Nota: 0C002 ma jikkontrollax erba' "grammi effettivi" jew inqas meta jkunu f'komponent individwatur fi strumenti.

0C003 Dewterju, ilma tqil (ossidu tad-dewterju) u komposti oħrajn tad-dewterju, u tahlitiet u soluzzjonijiet li jkunu fihom id-dewterju, fejn il-proporzjon iżotopiku tad-dewterju għall-idrogenu hu oħla minn 1:5 000.

0C004 Grafit b'livell ta' purità ahjar minn 5 partijiet fil-miljun ta' "ekwivalent tal-boron" u b'densità ikbar minn 1,50 g/cm³ għal užu f"reattur nukleari" fi kwantitajiet li jaqbżu l-1 kg.

N.B.: ARA WKOLL 1C107

Nota 1: Għall-finijiet tal-kontroll tal-esportazzjoni, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li fih huwa stabbilit l-esportatur se jiddeterminaw jekk l-esportazzjonijiet tal-grafit li jissodisfaw l-ispecifikazzjonijiet ta' hawn fuq humiex għal užu f"reattur nukleari" jew le.

Nota 2: F'OC004, "l-ekwivalent tal-boron" (BE) huwa ddefinit bħala s-somma ta' BE_Z għal impuritajiet (eskuż il-BE_{carbon} billi l-karbonju mhux meqjus bħala impurità) inkluż il-boron, meta:

$$BE_Z \text{ (ppm)} = CF \times \text{il-konċentrazzjoni tal-element } Z \text{ f'ppm};$$

$$\text{fejn } CF \text{ huwa } 1 - \text{fattur ta' konverżjoni} = \frac{\sigma_Z A_B}{\sigma_B A_Z}$$

u σ_B u σ_Z huma sezzjonijiet trasversali li jaqbdū newtroni termali (f'barns) għall-boron li jinholoq b'mod naturali u għall-element Z rispettivament; u A_B kif ukoll A_Z huma l-massi atomiċi ta' tal-boron li jinholoq b'mod naturali u tal-element Z rispettivament.

0C005 Komposti jew trabijiet ippreparati apposta ghall-manifattura ta' barrieri għad-diffużjoni gassuża, reżistenti għall-korrużjoni mill-UF₆ (pereż, in-nikil jew il-ligji li fihom bhala piż 60 fil-mija jew aktar ta' nikil, ossidu tal-aluminju u polimeri tal-idrokarbur komplettament fluworut), li għandhom purità ta' 99,9 % jew aktar abbażi tal-piż, u d-daqqs tal-partiċelli huwa ta' inqas minn 10 µm meta mkejjel bl-istandard tas-Socjetà Amerikana għall-ittestjar u l-Materjali (ASTM) B330, kif ukoll grad għoli ta' uniformità fid-daqsiġiet tal-partiċelli.

0D Softwer

0D001 "Softwer" imfassal apposta jew immodifikat ghall-"*iżvilupp*", il-"*produzzjoni*" jew l-"*użu*" ta' ogħetti speċifikati f'din il-Kategorija.

0E Teknoloġija

0E001 "Teknoloġija" skont in-Nota dwar it-Teknoloġija Nukleari ghall-"*iżvilupp*", il-"*produzzjoni*" jew l-"*użu*" ta' ogħetti speċifikati f'din il-Kategorija.

KATEGORIJA 1 — MATERJALI SPEċJALI U TAGħMIR RELATAT**1A Sistemi, Tagħmir u Komponenti**

1A001 Komponenti magħmula minn komposti fluworurati, kif ġej:

a. Siġillaturi, gaskits, siġillanti jew bżieżaq tal-fjuwil, mfasslin apposta ghall-użu f'"ingēnji tal-arju" jew fl-ajruspazju, magħmulin minn iktar minn 50 % skont il-piż, ta' xi materjal speċifikat f'1C009.b. jew 1C009.c.;

b. Polimeri u kopolimeri pjeżoelletriċi, magħmulin minn materjali tal-fluworur tal-viniliden (CAS 75-38-7), speċifikati f'1C009.a., li għandhom dan kollu li ġej:

1. Fil-forma ta' folja jew rita; u

2. Bi ħxuna ta' iktar minn 200 µm;

c. Siġillaturi, gaskits, sitijiet tal-valv, bżieżaq jew dijaframmi, li għandhom dan kollu li ġej:

1. Magħmulin minn fluworoelastomeri li fihom mill-inqas grupp wieħed ta' viniletere bhala unità kostitwenti; u

2. Mfasslin apposta ghall-użu f'"ingēnji tal-ajru", fl-ajruspazju jew ghall-użu ta' "missili".

Nota: F'1A001.c., "missila" tħisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' ingēnji tal-ajru mingħajr ekwipaġġ.

1A002 Strutturi jew laminati "kompožiti", li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

N.B: ARA WKOLL 1A202, 9A010 u 9A110

a. Jikkonsistu f'"matriċi" organika u materjali speċifikati f'1C010.c., 1C010.d. jew 1C010.e.; jew

b. Jikkonsistu f'"matriċi" tal-metall jew tal-karbonju, u minn xi wieħed minn dawn li ġejjin:

1. "Materjali fibruži jew filamentari" tal-karbonju li għandhom dan kollu li ġej:

a. "Modulu speċifiku" li jeċċedi $10,15 \times 10^6$ m; u

b. "Sahha tensili speċifika" li teċċedi $17,7 \times 10^4$ m; jew

2. Il-materjali speċifikati f'1C010.c.

Nota 1: 1A002 ma jkopr ix-il-kontrolli fuq strutturi jew laminati kompožiti magħmulin minn "materjali fibruži u filamentari" tal-karbonju mxappin f'rezina epossida użati għat-tiswija ta' strutturi jew laminati ta' "ingēnji tal-ajru civili", li għandhom dan kollu li ġej:

1A002 Nota 1 (ikompli)

a. Erja ta' mhux iktar minn 1 m²;

b. Tul ta' mhux iktar minn 2,5 m; u

c. Wisa' ta' mhux iktar minn 15 mm.

Nota 2: 1A002 ma jkoprix il-kontrolli fuq oggetti nofshom lesti, mfasslin apposta għal applikazzjonijiet purament civili kif ġej:

a. Merkanzija sportiva;

b. Industrija awtomobilistika;

c. Industrija tal-ghodda makkinarja;

d. Applikazzjonijiet medici.

Nota 3: 1A002.b.1. ma jkoprix il-kontrolli fuq oggetti nofshom lesti li fihom mhux aktar minn żewġ dimensjonijiet ta' filamenti minsuġin u mfassla apposta ghall-applikazzjonijiet kif ġej:

a. Fran għat-trattament ta' metalli bi shana ghall-ittemprar ta' metalli;

b. Tagħmir ghall-produzzjoni ta' boule tas-siliċju.

Nota 4: 1A002 ma jkoprix il-kontrolli fuq oggetti lesti, mfassla apposta għal applikazzjoni specifika.

1A003 Manifatturi ta' polimidi aromatiċi mhux "fužibbli" fil-forma ta' riti, folji, tejp jew žigarelli li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

a. Hxuna ta' iżjed minn 0,254 mm; jew

b. Miksijin jew laminati b'karbonju, grafit, metalli jew sustanzi manjetiċi.

Nota: 1A003 ma jkoprix il-kontrolli fuq il-manifatturi meta miksija jew illaminati bir-ram u mfassla ghall-produzzjoni ta' unitajiet ta' cirkwiti elettronici stampati.

N.B.: Għal polimidi aromatiċi "fužibbli" fi kwalunkwe forma, ara 1C008.a.3.

1A004 Tagħmir u komponenti protettivi u ta' deteżżjoni li mhumiex mfasslin apposta għall-użu militari, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLLI TAL-MERKANZJJA MILITARI, 2B351 U 2B352.

a. Maskri li jgħattu l-wieċċ kollu, filtri u tagħmir ta' dekontaminazzjoni għalihom, mfasslin jew immodifikati għad-difiża kontra xi wieħed minn dawn li ġejjin, u komponenti mfasslin apposta għalihom:

Nota: 1A004.a. jinkludi Respiraturi Motorizzati li Jippurifikkaw l-Arja (PAPR)li huma mfasslin jew immodifikati sabiex jiddefendu kontra l-aġġenti jew il-materjali, elenkti f'1A004.a.

1A004 a. (ikompli) Nota Teknika:

Għall-finijet ta' 1A004.a.:

1. Il-maskri li jghattu l-wiċċ kollu huma magħruſin ukoll bħala maskri tal-gass.

2. Il-filtri jinkludu wkoll l-element fil-tru.

1. Aġenti bijologiči "adattati għall-użu fil-gwerra";

2. Materjali radjuattivi "adattati għall-użu fil-gwerra";

3. Aġenti tal-gwerra kimika (CW); jew

4. "Aġenti għall-kontroll tal-irvelliżji" li jinkludu:

a. α-Bromobenzenaċetonitril, (Čjanur Bromobenžiliku) (CA) (CAS 5798-79-8);

b. [2-klorofenil]metilen] propandinitril, (o-Klorobenžilidenemalononitril (CS) (CAS 2698-41-1);

c. 2-Kloro-1-feniletanon, Klorur tal-Fenilačil (ω -kloroacetoferon) (CN) (CAS 532-27-4);

d. Dibenž-(b, f)-1,4-oxazefin, (CR) (CAS 257-07-8);

e. 10-Kloro-5,10-didrofenarsažin, (Klorur tal-fenarsažin), (Adamsit), (DM) (CAS 578-94-9);

f. N-Nonanoilmorfolin, (MPA) (CAS 5299-64-9);

b. Ilbies protettiv, ingwanti u żraben, mfasslin apposta jew immodifikati għad-difiża kontra xi wieħed minn dan li ġej:

1. Aġenti bijologiči "adattati għall-użu fil-gwerra";

2. Materjali radjuattivi "adattati għall-użu fil-gwerra"; jew

3. Aġenti tal-gwerra kimika (CW);

c. Sistemi ta' deteżżjoni, mfassla apposta jew immodifikati għad-deteżżjoni jew l-identifikazzjoni ta' xi wieħed minn dawn li ġejjin, u komponenti mfasslin apposta għalihom:

1. Aġenti bijologiči "adattati għall-użu fil-gwerra";

2. Materjali radjuattivi "adattati għall-użu fil-gwerra"; jew

3. Aġenti tal-gwerra kimika (CW).

1A004 (ikompli)

- d. Tagħmir elettroniku mfassal għad-detezzjoni jew l-identifikazzjoni awtomatika tal-preżenza ta' residwi ta' "splussivi" u li juža tekniki għad-detezzjoni ta' traċċi" (pereżempju mewġ akustiku tal-wiċċ, spettrometrija tal-mobbiltà jonika, spettrometrija tal-mobbiltà divrenzjali, spettrometrija tal-massa).

Nota Teknika:

"Id-detezzjoni ta' traċċi" hija definta bħala l-kapaċità għad-detezzjoni ta' anqas minn 1 ppm ta' fwar, jew 1 mg ta' solidu jew likwidu.

Nota 1: 1A004.d. ma jkoprix il-kontrolli fuq tagħmir mfassal apposta għall-użu fil-laboratorju.

Nota 2: 1A004.d. ma jkoprix il-kontrolli fuq il-bibien tas-sigurtà li wieħed jgħaddi minnhom mingħajr ma jkun hemm kuntatt.

Nota: 1A004 ma jkoprix il-kontrolli fuq:

- a. Dożimetri għall-monitoraġġ tar-radjazzjoni personali;
- b. Tagħmir tas-sahha jew tas-sikurezza okkupazzjonali limitat mid-disinn jew mill-funzjoni li jipproteġi kontra perikli specifċi għas-sikurezza residenzjali jew għall-industriji ċivili, inkluži:
 - 1. l-estrazzjoni;
 - 2. il-qtugħ ta' ġebel;
 - 3. l-agrikoltura;
 - 4. il-farmaċewtika;
 - 5. il-mediciina
 - 6. is-settur veterinarju;
 - 7. l-ambjent;
 - 8. l-immaniġġjar tal-iskart;
 - 9. l-industrija tal-ikel.

Noti Tekniċi:

1. 1A004 jinkludi tagħmir u komponenti li ġew identifikati, ittestjati b'suċċess għal standards nazzjonali jew inkella ġie ppruvat li huma effettivi, għad-detezzjoni jew id-difċża kontra materjali radjuattivi "adattati għall-użu fil-gwerra", aġenti bijologici "adattati għall-użu fil-gwerra", aġenti tal-gwerra kimika, "simulanti" jew "aġenti għall-kontroll tal-irvelijiet", anki jekk it-tagħmir jew il-komponenti bħal dawn huma użati fl-industrija ċivili bħal dik tal-minjieri, tal-barrieri, tal-agrikoltura, tal-farmaċewtika, tal-mediciina, l-industrija veterinarja, ambjentali, tal-immaniġġjar tal-iskart, jew tal-ikel.
2. "Simulant" huwa sustanza jew materjal li jintuża minflok aġent tossiku (kimiku jew bijologiku) fit-taħrif, fir-riċerka, għall-it-testjar jew l-evalwazzjoni.

1A005 Korazzi kontra l-balal, u l-komponenti għalihom, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI.

1A005 (ikompli)

- a. Korazza kontra l-balal ratba mhux immanifatturata f'konformità ma' standards jew spċifikazzjonijiet militari, jew l-ekwivalenti taġħhom, u komponenti mfassla apposta għalihom.
- b. Korazza kontra l-balal iebsa li tipprovd protezzjoni ballistika sal-livell IIIA (NIJ 0101.06, Lulju 2008) jew inqas jew sal-ekwivalenti nazzjonali.

N.B.: Għal "materjali fibruži jew filamentari" użati fil-manifattura tal-korazzi kontra l-balal, ara 1C010.

Nota 1: 1A005 ma jkoprix il-kontrolli fuq il-korazzi kontra l-balal meta jkunu qed jintużaw mill-utent għall-protezzjoni personali tiegħu stess.

Nota 2: 1A005 ma jkoprix il-kontrolli fuq il-korazzi kontra l-balal mfassal sabiex jipprovd protezzjoni frontali kemm minn frammenti kif ukoll minn blast ta' apparat splussiv mhux militari biss.

Nota 3: 1A005 ma jkoprix il-kontrolli fuq il-korazzi kontra l-balal mfasslin sabiex jipproteġu kontra s-skieken, armi bil-ponot, b'labar u armi mhux tal-qtugħ biss.

1A006 Tagħmir mfassal apposta jew immodifikat għad-disponiment ta' apparat splussiv improvviżat, kif ġej, u komponenti u aċċessorji mfasslin apposta għalihom:

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI.

- a. Vetturi li jithaddmu mill-bogħod;
- b. "Interferenti".

Nota Teknika:

"Appart interferenti" huwa tagħmir mfassal apposta bl-ġhan li jipprevjeni t-thaddim ta' apparat splussiv billi jixhet projettilla likwida, solida jew li tinfaqqa".

Nota: 1A006 ma jkoprix il-kontrolli fuq tagħmir li jkun akkumpanjat mill-operatur tiegħu.

1A007 Tagħmir u apparat, mfassal apposta biex jinizzaw splużjonijiet u apparat li fihom "materjali enerġetiċi", permezz ta' mezzi elettriċi, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI, 3A229 u 3A232.

- a. Settijiet tat-tqabbi d-ghal detonaturi splussivi mfasslin sabiex ihaddmu d-detonaturi splussivi spċifikati f'1A007.b.;
- b. Detonaturi splussivi mhaddma bl-elettriku, kif ġej:
 1. Pont li jisplodi (EB);
 2. Wajer splussiv (EBW);
 3. Trażmettitur ta' impuls (Slapper);
 4. Inizjaturi ta' folja li tisplodi (EFI).

1A007 (ikompli)

Noti Tekniċi:

1. Il-kelma inizjatur jew taġħmir tat-tqabbi xi kultant tintuża minflok il-kelma detonatur.
2. Għall-finijiet ta' 1A007.b. id-detonaturi konċernati kollha jutilizzaw konduttur tal-elettriku żgħir (pont, wajer jew folja) li jiivaporizza ruħu b'mod splussiv meta impuls rapidu tal-elettriku ta' kurrent għoli jgħaddi minnu. F'tipi nonslapper, il-konduttur li jisplodi jibda detonazzjoni kimika f'materjal ta' kuntatt splussiv ħafna bħal PETN (pentaeritritoltetranitrat). F'detonaturi slapper, il-vaporizzazzjoni splussiva tal-konduttur tal-elettriku thaddem folja mobbli (flyer) jew slapper minn naha għall-ohra ta' fetha, u l-impatt tas-slapper fuq l-isplussiv jibda detonazzjoni kimika. F'xi whud mid-disinji, is-slapper huwa mhaddem minn forza manjetika. It-terminu detonatur tal-folja li jisplodi jista' jirreferi għal EB jew għal detonatur tat-tip slapper.

1A008 Kariki, taġħmir u komponenti, kif ġej:

- a. "Kariki mmudellati" li għandhom dan kollu li ġej:

1. Kwantità Splussiva Netta (NEQ) akbar minn 90 g; u

2. Dijametru tal-kejsing ta' barra daqs jew akbar minn 75 mm;

- b. Kariki li jaqtgħu fforma lineari li għandhom dawn kollha li ġejjin, u komponenti mfassla apposta għalihom:

1. Tagħbija splussiva akbar minn 40 g/m; u

2. Wisa' ta' 10 mm jew aktar;

- c. Fil detonatur b'tagħbija splussiva fil-qalba akbar minn 64 g/m;

d. Ghodod tal-qtugh, hlief għal dawk spċifikati f'1A008.b., u ghodod ta' stakkar, li għandhom Kwantità Splussiva Netta (NEQ) akbar minn 3,5 kg.

Nota Teknika:

"Kariki mmudellati" huma kariki splussivi mmudellati biex jiffokaw l-effetti tal-blast tal-isplużjoni.

1A102 Komponenti tal-karbonju-karbonju pirolizzati u risaturati mfasslin għal vetturi għall-varar fl-ispazju spċifikati f'9A004 jew għal rokits sonda spċifikati f'9A104.

1A202 Struttri kompożiti, minbarra dawk spċifikati f'1A002, fil-forma ta' tubi u li għandhom iż-żewġ karatteristici li ġejjin:

N.B.: ARA WKOLL 9A010 U 9A110.

- a. Dijametru intern ta' bejn 75 mm u 400 mm; u

b. Magħmulin bi kwalunkwe wieħed mill-"*materjali fibruži u filamentari*" spċifikati f'1C010.a. jew b. jew 1C210.a. jew b'*materjali mxappin bil-lest bil-karbonju* spċifikati f'1C210.c.

1A225 Katalizzaturi miksijin bil-platinu mfasslin apposta jew ippreparati għall-promozzjoni tar-reazzjoni ta' skambju iż-żotopiku tal-idrogenu bejn l-idrogenu u l-ilma għall-irkuprar tat-tritju mill-ilma tqil jew għall-produzzjoni ta' ilma tqil.

1A226 Imballaggi speċjalizzati li jistgħu jintużaw fis-separazzjoni ta' ilma tqil minn ilma ordinarju, li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:

- Magħmulin minn xibka tal-bronż fosforuż kimikament trattata sabiex ittejjeb il-kapaċità li tixxarrab; u
- Imfasslin sabiex jintużaw fit-torrijiet tad-distillazzjoni fil-vakwu.

1A227 Twieqi bi lqugħ għar-radjazzjoni ta' densità għolja (hgieg taċ-ċomb jew mod ieħor), li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin, u frejms mfasslin apposta għalihom:

- "Żona kiesha" ikbar minn $0,09 \text{ m}^2$;
- Densità ikbar minn 3 g/cm^3 ; u
- Hxuna ta' 100 mm jew aktar.

Nota Teknika:

F'1A227 t-terminu "żona kiesha" jfisser il-parti viżwali tat-tieqa esposta għall-iktar livell baxx ta' radjazzjoni fl-applikazzjoni tad-disinn.

1 B Tagħmir ghall-Ittestjar, l-Ispezzjoni u l-Produzzjoni

1B001 Tagħmir ghall-produzzjoni jew l-ispezzjoni ta' strutturi jew laminati "kompożiti" specifikati f'1A002 jew "materjali fibruži jew filamentari" specifikati f'1C010, kif ġej, u komponenti u aċċessorji mfasslin apposta għalihom:

N.B.: ARA WKOLL 1B101 U 1B201.

- Magni għat-tkebbib tal-filamenti, li l-movimenti tagħhom ghall-ippożizzjonar, it-tgeżwir u t-tkebbib tal-fibri huma kkoordinati u pprogrammati fuq tliet assi jew aktar ta' "servopożizzjonament primarju", mfasslin apposta għall-manifattura ta' strutturi jew laminati "kompożiti", minn "materjali fibruži jew filamentari";
- "Magni għat-tqegħid tat-tejp", li l-movimenti tagħhom ghall-ippożizzjonar u t-tqegħid tat-tejp huma kkoordinati u pprogrammati fuq ħames assi jew aktar ta' "servopożizzjonament primarju", mfasslin apposta għall-manifattura ta' strutturi "kompożiti" tal-oqfsa ta' ingēnji tal-ajru jew ta' "missili";

Nota: F'1B001.b., "missila" tfisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' ingēnji tal-ajru mingħajr ekwipagġġ.

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 1B001.b., "magni għat-tqegħid tat-tejp" għandhom il-kapaċità li jqiegħdu "strixxa ta' filament" jew aktar b'limitu ta' wisa' ta' aktar minn 25 mm sa' 305 mm jew inqas, u li jaqtgħu u jerġgħu jibdew korsiji individwali ta' "strixxi ta' filament" matul il-proċess ta' tqegħid.

- Magni tal-insiġ multidirezzjonali u multidimensjonali jew magni tad-dafar, inkluži adattaturi u kittijiet ta' modifika, mfasslin apposta jew immodifikati għall-insiġ, id-dafar jew l-immaljar ta' fibri, għal strutturi "kompożiti";

Nota Teknika:

Għall-iskopijiet ta' 1B001.c., it-teknika ta' dafar tinkludi l-innittjar.

- Tagħmir imfassal apposta jew adattat għall-produzzjoni ta' fibri rinforzanti, kif ġej:

1B001 d. (ikompli)

1. Tagħmir ghall-konverżjoni ta' fibri polimeriči (bħal poliakrilonitril, rejon, žift jew polikarbosilan) ffibri ta' karbonju jew fibri ta' karbur tas-siliċju, inkluż tagħmir specjal sabiex tissikka ruhha l-fibra waqt it-tishin;
2. Tagħmir għad-depožitar kimiku ffażi ta' fwar ta' elementi jew komposti, fuq sottostrati filamentari msaħħna, ghall-manifattura ta' fibri tal-karbur tas-siliċju;
3. Tagħmir ghall-estrużjoni bl-umdità ta' ċeramika refrattarja (bħall-ossidu tal-aluminju);
4. Tagħmir ghall-konverżjoni tal-aluminju li fih fibri prekursuri ffibri tal-alumina permezz tat-trattament ta' shana;
- e. Tagħmir sabiex jipproduċi materjali mxappin bil-lest spċifikati f'1C010.e. bil-metodu ta' tidwib bis-shana;
- f. Tagħmir ghall-ispezzjoni mhux distruttiva mfassal apposta għal materjali "kompożiti", kif ġej:
 1. Sistemi ta' tomografija permezz tar-raġġi X ghall-ispezzjoni ta' difetti tri-dimensjonali;
 2. Magni tal-ittestjar ultrasoniku kkontrollati numerikament li l-movimenti tagħhom ghall-ippożizzjonar tat-transmettituri jew tar-riċevituri huma koordinati u programmati simultanjament fuq erba' assi jew aktar sabiex isegwu l-kontorni tridimensjonali tal-komponent spezzjonat;
- g. "Magni għat-tqegħid tal-wajers", li l-movimenti tagħhom ghall-pożizzjonament u tqegħid ta' wajers jew ta' folji huma kkoordinati u programmati f'żewġ assi jew aktar ta' "servopożizzjonament primarju", mfasslin apposta għall-manifattura ta' strutturi "kompożiti" ta' ofqsa ta' ingeñji tal-ajru jew ta' "missili".

Nota Teknika:

Għall-iskopijet ta' 1B001, "magni għat-tqegħid tal-wajers" għandhom il-kapaċità li jqiegħdu "strixxa ta' filament" waħda jew aktar li jkollhom wisa' ta' 25 mm jew anqas, u li jaqtgħu u jerġġu jibdew korsiji individwali ta' "strixxi ta' filament" matul il-process ta' tqegħid.

Nota Teknika:

1. Ghall-iskop ta' 1B001, l-assi ta' "servopożizzjonament primarju" jikkontrollaw permezz ta' programm tal-komputer, il-pożizzjoni tat-tagħmir tat-tarf (jigħiġieri, ir-ras) fl-ispazju apparagun tal-biċċa li qed tinħadem fl-orientament u fid-direzzjoni korretta biex jinkiseb il-process mixtieq.
2. Ghall-iskopijet ta' 1B001, "strixxa ta' filament" hija wisa' unika kontinwa ta' tejp, wajer, jew fibra kompletament jew parżjalment imxappin fir-resina.

1B002 Tagħmir li jipproduċi ligi tal-metall, trab ta' ligi tal-metall jew materjali tal-ligi, mfasslin apposta sabiex tiġi evitata l-kontaminazzjoni u mfasslin apposta għall-użu fwieħed mill-proceduri spċifikati f'1C002.c.2.

N.B.: ARA WKOLL 1B102.

1B003 Ghodod, forom imnaqqxin, forom imħaffrin jew muntagħgi, għal "formazzjoni superplastika" jew "irbit bid-diffużjoni" ta' titanju, aluminju jew il-ligi tagħhom, mfasslin apposta għall-manifattura ta' xi wieħed minn dawn li ġejjin:

- a. Strutturi ajruspazjali jew ta' ofqsa ta' ingeñji tal-ajru;
- b. Magni ta' "ingeñji tal-ajru" jew tal-ajruspazju; jew

1B003 (ikompli)

c. Komponenti mfasslin apposta għall-istrutturi speċifikati f'1B003.a. jew ghall-magni speċifikati f'1B003.b.

1B101 Tagħmir, minbarra dak speċifikat f'1B001, ghall-"produzzjoni" ta' kompożiti strutturali kif ġej; u komponenti u aċċessorji mfasslin apposta għaliex:

N.B.: ARA WKOLL 1B201.

Nota: Komponenti u aċċessorji speċifikati f'1B101 inkluż forom imħaffrin, mandrini tat-torn, forom imnaqqxin, muntaġġi u ghodod ghall-ippreßar tal-preforma, ghall-ikkur, l-ikkastjar, it-tgħaqqaqid bis-shana jew l-irbit ta' strutturi kompożiti, laminati u l-manifatturi tagħhom.

a. Magni għat-tkebbib tal-filamenti jew magni għat-tqegħid tal-fibri li l-movimenti tagħhom għat-tqegħid, it-tgeżwir u t-tkebbib ta' fibri jistgħu jiġi kkoordinati u pprogrammati fuq tliet assi jew aktar, mfasslin ghall-manifattura ta' strutturi "kompożiti" tal-oqfsa ta' ingenji tal-ajru jew ta' "missili";

b. Magni għat-tqegħid ta' tejp li l-movimenti tagħhom għat-tqegħid jew il-pjazzament tat-tejp u l-folji jistgħu jiġi kkoordinati u pprogrammati fuq żewġ assi jew aktar, mfasslin ghall-manifattura ta' strutturi "kompożiti" tal-oqfsa ta' ingenji tal-ajru jew ta' "missili";

c. Tagħmir mfassal jew immodifikat ghall-"produzzjoni" ta' "materjali fibruži jew filamentari" kif ġej:

1. Tagħmir ghall-konverżjoni ta' fibri polimerici (bħal poliakrilonitril, rejon jew polikarbosilan) inkluż tagħmir speċjali sabiex tissikka ruħha l-fibra waqt it-tishin;

2. Tagħmir għad-depożizzjoni bil-fwar ta' elementi jew komposti fuq sottostrati tal-filamenti msahħha;

3. Tagħmir ghall-estrużjoni bl-umdità ta' čeramika refrattarja (bħall-ossidu tal-aluminju);

d. Tagħmir mfasssal jew immodifikat għat-trattament speċjali tal-wiċċ tal-fibri jew ghall-produzzjoni ta' materjali mxappin bil-lest u preforom speċifikati fil-punt 9C110.

Nota: 1B101.d. jinkludi rombli, tagħmir għat-tiġbid, ghall-kisi, ghall-qtugħ u forom tal-qtugħ.

1B102 "Tagħmir tal-produzzjoni" tat-trab tal-metall, minbarra dak speċifikat f'1B002, u l-komponenti kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 1B115.b.

a. "Tagħmir tal-produzzjoni" tat-trab tal-metall li jista' jintuża ghall-"produzzjoni", fambjent ikkontrollat, ta' materjali sferiċi, sferojdali jew atomizzati speċifikati f'1C011.a., 1C011.b., 1C111.a.1., 1C111.a.2. jew fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

b. Komponenti mfassla apposta għat-"*tagħmir tal-produzzjoni*" speċifikat f'1B002 jew 1B102.a.

Nota: 1B102 jinkludi:

a. Ġeneraturi tal-plażma (ġett tal-ark ta' frekwenza għolja) li jistgħu jintużaw sabiex jinkisbu trabijiet metalliċi atomizzati jew sferiċi bl-organizzazzjoni tal-proċess fambjent tal-argon-ilma;

- 1B102 b. Nota (*ikompli*)
- b. Tagħmir għal elettrosplużjoni li jista' jintuża sabiex jinkisbu trabijiet metalliċi atomizzati jew sferiċi bl-organizzazzjoni tal-proċess f'ambjent tal-argon-ilma;
- c. Tagħmir li jista' jintuża għall-"*produzzjoni*" ta' trabijiet tal-aluminju sferiċi bil-polverizzazzjoni ta' tidwiba f'ambjent inert (pereż, in-nitrogenu).
- 1B115 Tagħmir, minbarra dak spċifikat f'1B002 jew 1B102, għall-*produzzjoni* ta' propellant u kostitwenti ta' propellant, kif ġej, u komponenti mfasslin apposta għaliex:
- a. "Tagħmir tal-*produzzjoni*" għall-"*produzzjoni*", l-immaniġġar jew l-ittejtjar għall-aċċettazzjoni ta' propellanti likwidji jew kostitwenti ta' propellant spċifikati f'1C011.a., 1C011.b., 1C111 jew fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari;
- b. "Tagħmir tal-*produzzjoni*" għall-"*produzzjoni*", l-immaniġġar, it-tħalit, l-ikkur, l-ikkastjar, l-ippreßsar, il-hidma b'makkinarju, l-estružjoni jew l-ittejtjar għall-aċċettazzjoni ta' propellant jew kostitwenti ta' propellant solidi spċifikati f'1C011.a., 1C011.b., 1C111 jew fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.
- Nota: 1B115.b. ma jkoprix il-kontrolli fuq mikser ta' tħallita f'daqqa, il-mikser kontinwi jew l-imtieħen idrawliċi. Għall-kontrolli dwar il-mikser ta' tħallita f'daqqa, il-mikser kontinwi jew l-imtieħen idrawliċi ara 1B117, 1B118 u 1B119.
- Nota 1: Għal tagħmir mfassal apposta għall-*produzzjoni* ta' merkanzija militari, ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.
- Nota 2: 1B115 ma jkoprix il-kontrolli fuq tagħmir għall-"*produzzjoni*", l-immaniġġar u l-ittejtjar għall-aċċettazzjoni tal-karbur tal-boron.
- 1B116 Żennuni mfasslin apposta għall-*produzzjoni* ta' materjali miksubin pirolitikament ifformati fuq forma, mandrin jew sottostrat ieħor minn gassijiet prekursuri li jiddekomponu fil-firxa ta' temperatura minn 1 573 K (1 300°C) sa 3 173 K (2 900°C) fi pressjonijiet minn 130 Pa sa 20 kPa.
- 1B117 Mikser ta' tħallita f'daqqa li għandhom tagħmir għat-tħalit fvakwu fil-firxa minn żero sa 13,326 kPa u b'kapaċità ta' kontroll tat-temperatura tal-kamra tat-tħalit, u li għandhom dawn il-komponenti li ġejjin kollha u li huma mfasslin apposta għalihom:
- a. Kapacità volumetrika totali ta' 110 litri jew aktar; u
- b. Ikollhom mill-inqas "xaft għat-tħalit/impastar" immuntat lil hinn miċ-ċentru.
- Nota: F'1B117.b. it terminu 'xaft għat-tħalit/impastar' ma jirreferix għad-deagħġomeraturi jew is-skieken rotattivi.
- 1B118 Mikser ta' tħallita kontinwu li għandhom tagħmir għat-tħalit fvakwu fil-firxa minn żero sa 13,326 kPa u b'kapaċità ta' kontroll tat-temperatura tal-kamra tat-tħalit, u li għandhom xi komponent milli ġejjin u li huma mfasslin apposta għalihom:
- a. Ikollhom żewġ xaftijiet jew aktar għat-tħalit/l-impastar; jew
- b. Xaft rotattiv uniku li joxxilla u li jkollu pinnijiet/snien tal-impastar fuq ix-xaft kif ukoll ġewwa l-kejsing tal-kamra tat-tħalit.
- 1B119 Imtieħen idrawliċi li jistgħu jintużaw għat-tħishiq jew għat-thin tas-sustanzi spċifikati f'1C011.a., 1C011.b., 1C111 jew fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari, u l-komponenti mfasslin apposta għalihom.

1B201 Magni għat-tkebbib ta' filamenti, minbarra dawk speċifikati f'1B001 jew 1B101, u t-tagħmir relata, kif ġej:

- a. Magni għat-tkebbib ta' filamenti li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
 - 1. Għandhom movimenti għall-ippożizzjonar, it-tgeżvir, u t-tkebbib ta' fibri koordinati u programmati fuq żewġ assi jew aktar;
 - 2. Mfasslin apposta sabiex jiffabbrikaw strutturi jew laminati kompożiti minn "materjali fibruži jew filamentari"; u
 - 3. Kapaċi jkebbu tubi cilindriċi b'dijametru intern bejn 75 u 650 mm u tulijiet ta' 300 mm jew iktar;
- b. Kontrolli ta' koordinazzjoni u pprogrammar għall-magni tat-tkebbib tal-filamenti speċifikati f'1B201.a.;
- c. Mandrini ta' preciżjoni għall-magni tat-tkebbib tal-filamenti speċifikati f'1B201.a.

1B225 Ċelloli elettrolitiċi ghall-produzzjoni tal-fluworu b'kapaċità ta' output ikbar minn 250 g ta' fluworu fis-siegha.

1B226 Separaturi elettromanjetiċi tal-iżotopi mfasslin għal sorsi joniċi singoli jew multipli, jew mghammrin bihom, li kapaċi jipprovdu kurrent totali ta' raġġ joniku ta' 50 mA jew akbar.

Nota: 1B226 jinkludi separaturi:

- a. Li kapaċi jarrikkixxu l-iżotopi stabbli;
- b. Bis-sorsi joniċi u l-kolletturi t-tnejn li huma fil-kamp manjetiku u b'dawk il-konfigurazzjonijiet meta huma jkunu barra mill-kamp.

1B228 Kolonni ta' distillazzjoni krijoġeniċi tal-idroġenu li għandhom il-karatterisitiċi kollha li ġejjin:

- a. Mfasslin sabiex jaħdmu b'temperaturi interni ta' 35 K (-238°C) jew inqas;
- b. Mfasslin sabiex jaħdmu bi pressjoni interna ta' 0,5 sa 5 MPa;
- c. Magħmulu, jew minn:
 - 1. Azzar inossidabbli tas-serje 300 b'kontenut baxx ta' kubrit u bin-numru tad-daqs tal-frak awstenitiku skont l-ASTM (jew standard ekwivalenti) ta' 5 jew ikbar; jew
 - 2. Materjali ekwivalenti li huma kemm krijoġeniċi kif ukoll kompatibbli mal-H2; u
- d. B'dijametri interni ta' 30 cm jew ikbar u "tulijiet effettivi" ta' 4 m jew ikbar.

Nota Teknika:

F'1B228 "tul effettiv" tħisser l-ġholi attiv tal-imballaġġar f'kolonna tat-tip ippakkjata jew l-ġholi attiv tal-pjanċi tal-kuntattur interni f'kolonna tat-tip bil-pjanċi.

1B229 Kolonni bil-pjanċi għall-iskambju tal-ilma u tas-sulfur tal-idroġenu u "l-kuntatturi interni", kif ġej:

N.B.: Għall-kolonna li huma mfasslin apposta jew ippreparati għall-produzzjoni ta' ilma tqil ara OB004.

a. Kolonni bil-pjanċi għall-iskambju tal-ilma u tas-sulfur tal-idroġenu, li għandhom il-karatterisitiċi kollha li ġejjin:

1. Jistgħu jaħdmu fi pressjonijiet ta' 2 MPa jew iktar;
2. Magħmula minn azzar tal-karbonju bin-numru tad-daqs tal-frak awstenitiku skont l-ASTM (jew standard ekwivalenti) ta' 5 jew ikbar; u
3. B'dijametru ta' 1,8 m jew ikbar;

b. "Kuntatturi interni" għal kolonni bi pjanċi għall-iskambju tal-ilma u tas-sulfur tal-idroġenu, speċifikati f'1B229.a.

Nota Teknika:

"Il-kuntatturi interni" tal-kolonna huma pjanċi segmentati li għandhom dijametru mmuntat effettiv ta' 1,8 m jew ikbar, huma mfasslin sabiex jiffacilitaw il-kuntattar kontrokurrenti u magħmulin minn azzar inossidabbli b'kontenut ta' karbonju ta' 0,03 % jew inqas. Dawn jistgħu jkunu pjanċi li jgħarblu, pjanċi bil-valvi, pjanċi bil-kapep għall-bzieża, jew pjanċi turbogradilja.

1B230 Pompi li kapaċi jiċċirkulaw soluzzjonijiet ta' katalizzatur ta' amidju tal-potassju kkonċentrat jew dilwit f'ammonijaka likwida (KNH_2/NH_3), li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

a. Mitbuqin (jiġifieri ssiġillati ermetikament);

b. Kapaċità ikbar minn $8,5 \text{ m}^3/\text{h}$; u

c. Waħda mill-karatteristċi li ġejjin:

1. Għal soluzzjonijiet ta' amidju tal-potassju konċentrat (1 % jew iktar), pressjoni ta' thaddim minn 1,5 sa 60 MPa; jew

2. Għal soluzzjonijiet ta' amidju tal-potassju dilwiti (inqas minn 1 %), pressjoni ta' thaddim minn 20 sa 60 MPa.

1B231 Faċilitajiet jew impjanti tat-tritju, u t-tagħmir għalihom, kif ġej:

a. Faċilitajiet jew impjanti għall-produzzjoni, l-irkupru, l-estrazzjoni, il-konċentrazzjoni, jew l-immaniġgar tat-tritju;

b. Tagħmir għal faċilitajiet jew impjanti tat-tritju, kif ġej:

1. Unitajiet ta' refrigerażzjoni bl-idroġenu jew bl-elju li kapaċi jkesshu sa 23 K (-250°C) jew inqas, b'kapaċità għat-tnejħha tas-shana oghla minn 150 W;

2. Sistemi ta' hażna jew ta' purifikazzjoni tal-iżotopi tal-idroġenu bl-użu ta' idruri metalliċi bhala l-meż-zejt tal-hażna jew tal-purifikazzjoni.

1B232 Turbini ta' espansjoni jew settijiet ta' turbina ta' espansjoni-kompressur li għandhom iż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:

a. Mfasslin sabiex jaħdmu f'temperatura tal-outlet ta' 35 K (-238 °C) jew inqas; u

1B232 (ikompli)

- b. Mfasslin ghall-fluss ta' gass idrogenu ta' 1 000 kg/h jew ikbar.

1B233 Faċilitajiet jew impjanti għas-separazzjoni tal-iżotopi tal-litju, u s-sistemi u t-tagħmir għalihom, kif ġej:

- a. Faċilitajiet jew impjanti għas-separazzjoni tal-iżotopi tal-litju;
- b. Tagħmir għas-separazzjoni tal-iżotopi tal-litju, abbaži tal-proċess ta' amalgamazzjoni tal-litju-merkurju, kif ġej:
 - 1. Kolonni ta' skambju bejn likwidu-likwidu ppakkjati, mfasslin apposta ghall-amalgami tal-litju;
 - 2. Pompi ghall-merkurju jew l-amalgami tal-litju;
 - 3. Ċelluli tal-elettroliži ghall-amalgami tal-litju;
 - 4. Evaporaturi għas-soluzzjoni kkonċentratata tal-idrossidu tal-litju.
- c. Sistemi ghall-iskambjar tal-joni mfasslin apposta għas-separazzjoni tal-iżotopi tal-litju, u l-komponenti mfasslin apposta għalihom;
- d. Sistemi ta' skambju kimiku (li jużaw eteri tal-kuruna, kriptandi u eteri tal-larjat), mfasslin apposta għas-separazzjoni tal-iżotopi tal-litju, u l-komponenti mfasslin apposta għalihom.

1B234 Kontenituri, kmamar, reċipjenti ghall-konteniment ta' spusiv qawwi, u apparat iehor simili ta' konteniment mfassal ghall-ittestjar ta' splissiv qawwi jew apparat splussiv u li għandhom iż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLLI TAL-MERKANZIJA MILITARI.

- a. Mfasslin sabiex iżommu kompletament splużjoni ekwivalenti għal 2 kg ta' TNT jew aktar; u
- b. Ikollhom l-elementi jew il-karakteristiċi ta' tfassil li jippermettu trasferiment f'hin reali jew imdewwem ta' informazzjoni dijanostika jew ta' kejl.

1C Materjali

Nota Teknika:

Metalli u ligi:

Dejjem jekk ma ssir l-ebda dispożizzjoni kuntrarja, il-kliem "metalli" u "ligi" minn 1C001 sa 1C012 ikopru l-forom grezzi u semifabbrikati, kif ġej:

Forom grezzi:

Anodi, blalen, żbarri (inkluż żbarri intaljati u żbarri tal-wajer), billetti, blokok, blooms, brikketti, tjun, katodi, kristalli, kubi, dadi, frak, granuli, ingotti, bċejeċ, gerbub, mases tawwalin, trab, rondelli, balal, ċangaturi, biċċiet tondi, sponoż, stikek;

Forom semifabbrikati (sew jekk miksija, ibbanjati, imtaqqbin jew ippuntellati u sew jekk le):

1C (ikompli)

- Materjali tal-ferrobattut jew maħdumin fabbrikati permezz ta' rrumblar, ġbid, estrużjoni, forġa, estrużjoni b'impatt, ippressar, trammil, atomizzazzjoni u thin, jiġifieri: angoli, kanali, crieiki, diskri, trab, laq, fuljetti u folji, metall mikwi, pjanci, trab, metall ippressat u kkonfigurat, zigarelli, crieiki, vireg (inkluži vireg issaldjati, vireg tal-wajer, u vireg irrumblati), sezzjonijiet, forom, folji, zigarelli, pajpijiet u tubi (inkluž tondi, kwadri u vojti), wajer imġebbed jew bl-estrużjoni;
- Materjal ikkastjat prodott b'ikkastjar fir-ramel, go forma tal-metall, tal-ġips jew tipi ta' forom oħra, inkluž ikkastjar bi pressjoni għolja, forom magħqudin bis-shana, u forom magħmula bil-metallurgija tat-trab.

L-ghan tal-kontrolli m'għandux jintilef bl-esportazzjoni ta' forom mhux elenkti li allegatament jkunu prodotti lesti iżda li jirrappreżentaw fir-realtà forom grezzi jew forom semifabbrikati.

1C001 Materjali mfasslin apposta għal użu bhala assorbituri ta' mewġ elettromanjetiku, jew polimeri intrinsikament konduttivi, kif gej:

u ARA WKOLL 1C101.

- Materjali sabiex jassorbu frekwenzi li jeċċedu 2×10^8 Hz iżda huma inqas minn 3×10^{12} Hz;

Nota 1: 1C001.a. ma jkoprix il-kontrolli fuq:

- Assorbituri fforma ta' fili, magħmula minn fibri naturali jew sintetiċi, miżjudin b'materjal nonmanjetiku sabiex jipprovd l-assorbiment;
- Assorbituri li ma għandhom l-ebda telf manjetiku u li l-wiċċ incidenti huwa ta' forma mhux ċatta, inkluži piramidi, konijiet, prizmi u wċuha spiraliformi;
- Assorbituri ċatti, li għandhom dan kollu li ġej:

1. Magħmula minn xi wieħed minn dawn li ġejjin:

- Materjali tal-form plastiku (flessibli jew mhux flessibli) miżjudin bil-karbonju, jew materjali organici, inkluži għaqqa, li jipprovd aktar minn 5 % eku kkomparat mal-metall fuq wisa' ta' banda li tiskorri l-±15 % tal-frekwenza centrali tal-enerġija incidentali, u mhux kapaci jirreżistu temperaturi oħla minn 450 K (177°C); jew
- Materjali taċ-ċeramika li jipprovd aktar minn 20 % eku meta kkomparati mal-metall fuq wisa' ta' banda li teċċedi l-±15 % tal-frekwenza centrali tal-enerġija incidentali, u mhux kapaci jirreżistu temperaturi oħla minn 800 K (527°C);

Nota Teknika:

Kampjuni ghall-itteżżejjar tal-assorbiment għal 1C001.a. Nota: 1.c.1. għandu jkunu kwadru b'tal-inqas 5 tulijiet ta' mewġ tal-frekwenza centrali fuq naħha u pożizzonati fil-kamp imbiegħed tal-element radjanti.

2. Sahha tensili ta' inqas minn 7×10^6 N/m²; u

3. Sahha komprensiva ta' inqas minn 14×10^6 N/m²;

d. Assorbituri ċatti magħmulin minn ferrite sinterizzata, li għandhom dan kollu li ġej:

1. Gravità speċifika oħla minn 4,4; u

1C001 a. Nota 1 d. (ikompli)

2. Temperatura operattiva massima ta' 548 K (275°C).

Nota 2: Xejn min-Nota 1 sa 1C001.a. ma jeskludi lill-materjali manjetici sabiex jipprovdu assorbiment meta jkunu jinsabu fiż-żebgħa.

b. Materjali sabiex jassorbu frekwenzi li jeċċedu 1.5×10^{14} Hz iżda huma inqas minn 3.7×10^{14} Hz u mhumix trasparenti għad-dawl vižibbli;

Nota: 1C001.b. ma jkoprix il-kontrolli fuq materjali, mfasslin apposta jew ifformulati għal xi wieħda minn dawn l-applikazzjonijiet li ġejjin:

a. Immarkar bil-laser ta' polimeri; jew

b. Iwweldjar bil-laser ta' polimeri.

c. Materjali polimeriči intrinsikament konduttivi b'"konduttività elettrika tal-volum" oħla minn 10 000 S/m (Siemens kull metru) jew "reżistività tal-wiċċ" ta' inqas minn 100 ohm/kwadrat, ibbażati fuq xi wieħed mill-polimeri li ġejjin:

1. Polianilin;

2. Polipirrol;

3. Politijofen;

4. Polifenilen-vinilen; jew

5. Politjenilen-vinilen.

Nota: 1C001.c. ma jkoprix il-kontrolli fuq materjali fforma likwida.

Nota Tekniċa:

"Konduttività elettrika tal-volum" u "reżistività tal-wiċċ" għandhom jiġu ddeterminati bl-użu tal-ASTM D-257 jew l-ekwivalenti nazzjonali.

1C002 Ligi tal-metall, trab tal-ligi tal-metall jew materjali tal-ligi, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 1C202.

Nota: 1C002 ma jkoprix il-kontrolli fuq ligi tal-metall, trab tal-ligi tal-metall u materjali tal-ligi ghall-kisi tas-sottostrati.

Noti Tekniċi:

1. Il-liegi tal-metall f'1C002 huma dawk li jkollhom persentagg oħla ta' piż skont il-piż tal-metall imsemmi minn kwalunkwe element iehor.
2. 'Ir-reżistenza ghall-istress' għandha titkejjel skont l-istandard ASTM E-139 jew l-ekwivalenti nazzjonali.

1C002 (ikompli)

3. Ir-"*režistenza għar-reħja b'ghadd baxx ta' čikli*" għandha titkejjel skont l-Istandard tal-ASTM E-606, 'il-Prattika Rakkomandata ghall-Ittestjar tar-Režistenza għar-Reħja b'Għadd Baxx ta' Čikli b'Amplitudni Kostanti" jew l-ekwivalenti nazzjonali. L-ittestjar għandu jkun assjali b'proporzjon ta' stress medju ugħwali għal 1 u fattur ta' konċentrazzjoni ta' stress (Kt) ugħwali għal 1. L-istress medju hu definit bħala l-istress massimu li jitnaqqas minnu l-istress minimu, diviż bl-istress massimu.

a. Aluminidi, kif ġej:

1. Aluminidi tan-nikil li jkollhom minimu ta' 15 % bil-piż ta' aluminju, massimu ta' 38 % bil-piż ta' aluminju u tal-inqas element iehor li jifforma liega;

2. Aluminidi tat-titanju li skont il-piż ikollhom 10 % jew aktar ta' aluminju u tal-inqas element iehor li jifforma ligħi;

b. Ligi tal-metall, kif ġej, magħmulin minn trab jew materjal b'partikoli spċifikat f'1C002.c.:

1. Ligi tan-nikil li għandhom xi karatteristika minn dawn li ġejjin:

a. "Režistenza ghall-istress" ta' 10 000 siegħa jew aktar f'923 K (650°C) bi stress ta' 676 MPa; jew

b. "Režistenza għar-reħja b'ghadd baxx ta' čikli" ta' 10 000 čiklu jew aktar fi 823 K (550°C) bi stress massimu ta' 1 095 MPa;

2. Ligi tan-nijobju li għandhom xi karatteristika minn dawn li ġejjin:

a. "Režistenza ghall-istress" ta' 10 000 siegħa jew aktar f'1,073 K (800°C) bi stress ta' 400 MPa; jew

b. "Režistenza għar-reħja b'ghadd baxx ta' čikli" ta' 10 000 čiklu jew aktar f'973 K (700 °C) bi stress massimu ta' 700 MPa;

3. Ligi tat-titanju li għandhom xi wieħed mill-karattreristiċi li ġejjin:

a. "Režistenza ghall-istress" ta' 10 000 siegħa jew aktar f'723 K (450°C) bi stress ta' 200 MPa; jew

b. "Režistenza għar-reħja b'ghadd baxx ta' čikli" ta' 10 000 čiklu jew aktar f'723 K (450 °C) bi stress massimu ta' 400 MPa;

4. Ligi tal-aluminju li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

a. Saħħa tensili ta' 240 MPa jew aktar f'temperatura ta' 473 K (200°C); jew

b. Saħħa tensili ta' 415 MPa jew aktar f'temperatura ta' 298 K (25 °C);

5. Ligi tal-manjeżju li għandhom dan kollu li ġej:

a. Saħħa tensili ta' 345 MPa jew aktar; u

b. Rata ta' korrużjoni ta' inqas minn 1 mm/sena f'soluzzjoni milwiema ta' 3 % ta' klorur tas-sodju mkejla skont l-Istandard G-31 tal-ASTM jew l-ekwivalenti nazzjonali;

1C002 (ikompli)

c. Trab jew materjal b'partikoli, ta' liga tal-metall, li għandu dan kollu li ġej:

1. Magħmul minn xi waħda mis-sistemi ta' kompożizzjoni li ġejjin:

Nota Teknika:

X f'dawn li ġejjin tħisser element wieħed tal-ligi jew aktar.

a. Ligi tan-nikil (Ni-Al-X, Ni-X-Al) li jikkwalifikaw għal partijiet jew komponenti ta' magni b'turbina, jiġi fifieri b'inqas minn 3 partiċelli nonmetallici (imdahħlin waqt il-proċess ta' manifattura) ikbar minn 100 µm f' 10^9 partiċelli tal-liega;

b. Ligi tan-nijobju (Nb-Al-X jew Nb-X-Al, Nb-Si-X jew Nb-X-Si, Nb-Ti-X jew Nb-X-Ti);

c. Ligi tat-titanju (Ti-Al-X jew Ti-X-Al);

d. Ligi ta' aluminju (Al-Mg-X jew Al-X-Mg, Al-Zn-X jew Al-X-Zn, Al-Fe-X jew Al-X-Fe); jew

e. Ligi tal-manježju (Mg-Al-X jew Mg-X-Al);

2. Magħmul f'ambjent ikkontrollat b'xi wieħed minn dawn il-proċessi li ġejjin:

a. "Atomizzazzjoni fvakwu";

b. "Atomizzazzjoni bil-gass";

c. "Atomizzazzjoni centrifugali";

d. "Tkessiħ rapidu";

e. "Tkessiħ rapidu b'rotazzjoni" u "tifrik";

f. "Estrazzjoni mit-tidwib" u "tifrik";

g. "Liga mekkanika"; jew

h. "Atomizzazzjoni bil-plażma", u

3. Kapaċi jiforma materjali speċifikati f'1C002.a. jew 1C002.b.;

d. Materjali lligati li għandhom dan kollu li ġej:

1. Magħmulin minn xi waħda mis-sistemi ta' kompożizzjoni specifikati f'1C002.c.1.;

2. Fil-forma ta' biċċiet żgħar, żigarelli jew vireg irraqaq mhux mfarrkin; u

3. Prodotti f'ambjent ikkontrollat minn xi wieħed minn dan li ġej:

1C002 d. 3. (*ikompli*)

- a. "Tkessih rapidu";
- b. "Tkessih rapidu b'rotazzjoni"; jew
- c. "Estrazzjoni mit-tidwib".

1C003 Metalli manjetiċi, ta' kull tip u ta' kwalunkwe forma, li għandhom karatteristika minn dawn li ġejjin:

- a. Permeabilità relattiva inizjali ta' 120 000 jew aktar u ħxuna ta' 0,05 mm jew inqas;

Nota Teknika:

Il-kejl tal-permeabilità relattiva inizjali jrid isir fuq materjali kompletament ittemprati.

- b. Ligi manjetostrittivi li għandhom xi karatteristika minn dawn li ġejjin:

1. Manjetostrizzjoni ta' saturazzjoni ta' aktar minn 5×10^{-4} ; jew

2. Fattur tal-akkoppjar manjetomekkaniku (k) ta' aktar minn 0,8; jew

- c. Strippi ta' ligi amorfji jew "nanokristallini", li għandhom dan kollu li ġej:

1. Kompożizzjoni li għandha minimu ta' 75 % skont il-piż ta' hadid, kobalt jew nikil;

2. Induzzjoni manjetika ta' saturazzjoni (Bs) ta' 1,6 T jew aktar; u

- 3. Karatteristika minn dawn li ġejjin:

a. Ħxuna tal-istrippa ta' 0,02 mm jew inqas; jew

b. Reżistività elettrika ta' 2×10^{-4} ohm cm jew aktar.

Nota Teknika:

Materjali "nanokristallini" f'1C003.c. huma dawk il-materjali li għandhom daqs ta' farka ta' kristall ta' 50 nm jew inqas, kif iddeterminat bid-diffrazzjoni bir-raġġi-X.

1C004 Ligi tal-uranju titanju jew ligi tat-tungstenu b'"matriċi" bbażata fuq hadid, nikil jew ram, li għandhom dan kollu li ġej:

- a. Densità oħħla minn $17,5 \text{ g/cm}^3$;

b. Limitu elastiku oħħla minn 880 MPa;

c. Sahha tensili aħħarija li taqbeż l-1 270 MPa; u

- d. Tigħid li jaqbeż it-8 %.

1C005 Kondutturi "kompožiti" "superkonduttivi" ftulijiet li jaqbżu l-100 m jew b'massa ikbar minn 100 g, kif ġej:

- a. Kondutturi "kompožiti" "superkonduttivi" li fihom "filament" tan-nijobju-titanju wieħed jew aktar, li għandhom dan kollu li ġej:
 - 1. Integrati f'"matriċi" li mhix "matriċi" tar-ram jew waħda mħallta bbażata fuq ir-ram; u
 - 2. Għandhom erja tas-sezzjoni trasversali iżgħar minn $0,28 \times 10^{-4} \text{ mm}^2$ (6 μm fid-dijametru għal "filamenti" čirkulari);
- b. Kondutturi "kompožiti" "superkonduttivi" li jikkonsistu f'filament' "superkonduttiv" wieħed jew aktar, li mhuwiex in-nijobju-titanju, li għandhom dan kollu li ġej:
 - 1. "Temperatura kritika" b'induzzjoni manjetika żero oħħla minn 9,85 K (-263,31°C); u
 - 2. Jibqghu fl-istat "superkonduttiv" f'temperatura ta' 4,2 K (-268,96°C) meta jkunu esposti għal kamp manjetiku orjentat fi kwalunkwe direzzjoni perpendikulari ghall-assi longitudinali tal-konduttur u li jikkorrispondi għal induzzjoni manjetika ta' 12 T b'densità kritika ta' kurrent oħħla minn 1 750 A/mm² fuq is-sezzjoni trasversali totali tal-konduttur;
- c. Kondutturi "kompožiti" "superkonduttivi" li jikkonsistu f'filament' "superkonduttiv" wieħed jew aktar li jibqghu "superkonduttivi" faktar minn 115 K (-158,16°C).

Nota Teknika:

Għall-iskop ta' 1C005, il-"*filamenti*" jistgħu jkunu fforma ta' wajer, cilindru, rita, tejp jew žigarella.

1C006 Fluwidi u materjali lubrikanti, kif ġej:

- a. Fluwidi idrawliċi li, bhala ingredjenti prinċipali tagħhom, ikollhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - 1. "Żjut tas-silaidrokarburi" sintetiċi, li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. "Punt ta' fjammabilità" oħħla minn 477 K (204°C);
 - b. "Punt ta' tferriegħ" ta' 239 K (-34°C) jew inqas;
 - c. "Indiči ta' viskožitā" ta' 75 jew iktar; u
 - d. "Stabbiltà termika" f'616-il K (343°C); jew
 - 2. "Klorofluworkarburi" li għandhom dan kollu li ġej:

Nota Teknika:

Għall-iskop ta' 1C006.a.2., il-"*klorofluworkarbonji*" fihom eskluživament karbonju, fluworu u klorin.

1C006 a. 2. (*i kompli*)

- a. Ebda "punt ta' fjamabilità";
- b. "Temperatura tal-awtofjamabilità" oħla minn 977 K (704°C);
- c. "Punt ta' tferriegħ" ta' 219 K (-54 C) jew inqas;
- d. "Indiči ta' viskozità" ta' 80 jew iktar; u
- e. "Punt tat-togħlija" ta' 473 K (200°C) jew oħla;
- b. Materjali lubrikanti li bħala l-ingredjenti prinċipali tagħhom għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:
 - 1. Fenilen, jew eteri jew tioeteri tal-alkilfenilen jew it-tahlitiet tagħhom, li jkollhom aktar minn żewġ funzjonijiet ta' etere jew ta' tioetere jew ta' tahlitiet tagħhom; jew
 - 2. Fluwidi tas-silikonu fluworurat b'viskozità kinematika ta' inqas minn 5 000 mm²/s (5 000 centistokes) meta imkejla f'298 K (25°C);
 - c. Fluwidi li jtaffu l-iskossi jew ta' flottazzjoni li għandhom dan kollu li ġej:
 - 1. Purità li teċċedi d-99,8 %;
 - 2. Fihom inqas minn 25 partiċella ta' 200 µm jew ikbar fid-daqs għal kull 100 ml; u
 - 3. Magħmulin minn tal-inqas 85 % ta' xi wieħed minn dawn li ġejjin:
 - a. Id-dibromotetrafluworoetan (CAS 25497-30-7, 124-73-2, 27336-23-8);
 - b. Il-poliklorotrifluworoeten (modifikasi taż-żejt u tax-xama' biss); jew
 - c. Il-polibromotrifluworoeten;
 - d. Fluwidi li jkesshu tal-fluworokarbonju ghall-elettronika, li għandhom dan kollu li ġej:
 - 1. Mal-85 % skont il-piż jew aktar ta' xi wieħed minn dawn li ġejjin, jew tahlitiet tagħhom:
 - a. Forom monomeriči ta' perfluworopolialkiletere-trijażini jew perfluworoalifatiči-eteri;
 - b. Perfluworoalkilamini;
 - c. Perfluworočikloalkani; jew
 - d. Perfluworoalkani;
 - 2. Densità f'temperatura ta' 298 K (25°C) ta' 1,5 g/ml jew aktar;
 - 3. Fi stat likwidu f'temperatura ta' 273 K (0°C); u

1C006 d. (ikompli)

4. Mas-60 % skont il-piż jew aktar ta' fluworu.

Nota: 1C006.d. ma jkoprix il-kontrolli fuq il-materjali speċifikati u ppakkettati bhala prodotti medici.

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 1C006:

1. Il-"*punt ta' fjamabilità*" jiġi ddeterminat bl-użu tal-metodu Cleveland Open Cup deskrītt fl-ASTM D-92 jew l-ekwivalenti nazzjonali;
2. Il-"*punt ta' tferriegħ*" jiġi ddeterminat bl-użu tal-metodu deskrītt fl-ASTM D-97 jew l-ekwivalenti nazzjonali;
3. L-"*indiči ta' viskožità*" jiġi determinat bl-użu tal-metodu deskrītt fl-ASTM D-2270 jew l-ekwivalenti nazzjonali;
4. L-"*istabbilità termika*" tiġi determinata bil-proċedura tal-ittejtjar li ġejja jew l-ekwivalenti nazzjonali;

Għoxrin ml ta' fluwidu li qed jiġi ttestjat jitqiegħed f'kamra ta' 46 ml tal-azzar inossidabbi tat-tip 317 li fiha ballun tal-azzar għall-ghod M-10 b'dijametru (nominali) ta' 12,5 mm, ballun tal-istess daqs tal-azzar 52100 u ieħor tal-bronz naval (60 % Cu, 39 % Zn, 0,75 % Sn);

Il-kamra titnaddaf bin-nitrogenu, tiġi ssigillata fi pressjoni atmosferika u t-temperatura tittella' sa 644 ± 6 K ($371 \pm 6^\circ\text{C}$) u tinżamm hekk għal sħekk;

Il-kampjun ikun ikkunsidrat bhala termalment stabbli jekk, fi tniem il-proċedura ta' hawn fuq, jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- a. It-telf fil-piż ta' kull ballun ikun inqas minn 10 mg/mm^2 tal-wiċċ tal-ballun;
- b. Il-bidla fil-viskožità originali kif stabbilita fi 311 K (38°C) tkun inqas minn 25% ; u
- c. L-indiči ta' aċiditā jew bażiċitā totali huwa inqas minn $0,40$;

5. It-temperatura tal-"*awtofjamabilità*" tiġi determinata bl-użu tal-metodu deskrītt fl-ASTM E-659 jew l-ekwivalenti nazzjonali.

1C007 Trab taċ-ċeramika, materjali taċ-ċeramika mhux "kompożiti", materjali "kompożiti" tal-"matriċi" taċ-ċeramika u materjali prekursuri, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 1C107.

- a. Trab taċ-ċeramika ta' boruri tat-titanju singoli jew kumplessi, li jkollhom impuritajiet metalliċi totali, eskużi żidiet intenzjonali, ta' inqas minn $5\,000 \text{ ppm}$, bid-daqs ta' partiċella medja daqs jew inqas minn $5 \text{ }\mu\text{m}$ u mhux iktar minn 10% tal-partiċelli li jkunu ikbar minn $10 \text{ }\mu\text{m}$;
- b. Materjali taċ-ċeramika mhux "kompożiti" fil-forma grezza jew semi-fabbrikata, magħmulha minn boruri tat-titanju b'densità ta' 98% jew aktar tad-densità teoretika;

Nota: 1C007.b. ma jkoprix il-kontrolli fuq abrażivi.

1C007 (ikompli)

c. Materjali "kompoziti" taċ-ċeramika-ċeramika b'"matriċi" ta' hġieg jew ossidu u rinfurzati b'fibri li għandhom dan kollu li ġej:

1. Magħmulin minn xi wieħed mill-materjali li ġejjin:

- a. Si-N;
- b. Si-C;
- c. Si-Al-O-N; jew
- d. Si-O-N; u

2. "Saħħa tensili speċifika" li teċċedi $12,7 \times 10^3$ m;

d. Materjali "kompoziti" ċeramika-ċeramika, b'fażi metallika kontinwa jew mingħajrha, li jinkorporaw parti-cell, whiskers jew fibri, fejn il-"matriċi" hija ffurmata minn karburi jew nitridi ta' siliċju, žirkonju jew boron;

e. Materjali prekursuri (jiġifieri materjali polimeriči jew metallo-organici għal użu speċjali) sabiex tkun prodotta kwalunkwe fażi jew fażijiet tal-materjali speċifikati f'1C007.c., kif ġej:

- 1. Polidijorganosilani (ghall-produzzjoni tal-karbur tas-siliċju);
- 2. Polisilażani (ghall-produzzjoni tan-nitrid tas-silikon);
- 3. Polikarbosilażani (ghall-produzzjoni ta' ċeramika b'komponenti ta' silikon, karbonju u nitrogenu);

f. Materjali "kompoziti" ċeramika-ċeramika b'"matriċi" ta' hġieg jew ossidu rinfurzata b'fibri kontinwi minn xi waħda mis-sistemi li ġejjin:

- 1. Al_2O_3 (CAS 1344-28-1); jew
- 2. Si-C-N.

Nota: 1C007.f. ma jkoprix il-kontrolli fuq il-"kompoziti" li jkollhom fibri minn dawn is-sistemi li jkollhom fibra b'saħħa tensili ta' inqas minn 700 MPa f'temperatura ta' 1 273 K (1 000°C) jew rezistenza tal-fibra għad-deformazzjoni tenisli ta' aktar minn 1 % pressjoni tal-qsim b'tagħbija ta' 100 MPa u 1 273 K (1 000 °C) għal 100 siegħha.

1C008 Sustanzi polimeriči nonfluworurati kif ġej:

- a. Imidi, kif ġej:
 - 1. Bismaleimidi;
 - 2. Poliamidi-imidi aromatiċi (PAI) li għandhom "temperatura ta' transizzjoni tal-hġieg (Tg)" li teċċedi l-563 K (290°C);
 - 3. Polimidi aromatiċi li għandhom "temperatura ta' transizzjoni tal-hġieg (Tg)" li teċċedi l-505 K (232 °C);

1C008 a. (ikompli)

4. Polieterimidi aromatiċi li għandhom "temperatura ta' transizzjoni tal-ħġieġ (T_g)" li tecċedi l-563 K (290°C).

Nota: 1C008.a. jikkontrola sustanzi fforma likwida jew solida "fužibbli", inklużi r-reżina, it-trab, il-gerbub, ir-riti, il-folji, it-tejp jew iż-żigarelli.

N.B.: Għal polimidi aromatiċi mhux "fužibbli" fil-forma ta' rita, folja, tejp jew žigarella, ara 1A003.

b. Mhux użat;

c. Mhux użat;

d. Ketoni polarilini;

e. Sulfur tal-poliarilin, fejn il-grupp arilin huwa bifenilin, trifenilin jew kombinazzjonijiet tagħhom;

f. Polibifenilenetersulfun li għandu "temperatura ta' transizzjoni tal-ħġieġ (T_g)" li tecċedi l-563 K (290°C).

Nota Teknika:

1. It-"temperatura ta' transizzjoni tal-ħġieġ (T_g)" għall-materjali termoplastici ta' 1C008.a.2. u l-materjali ta' 1C008.a.4 hija ddeterminata bl-użu tal-metodu deskritt f'ISO 11357-2 (1999) jew l-ekwivalenti nazzjonali.
2. It-"temperatura ta' transizzjoni tal-ħġieġ (T_g)" għall-materjali termosolidifikati ta' 1C008.a.2 u l-materjali ta' 1C008.a.3.hija ddeterminata bl-użu ta' metodu ta' liwi fuq 3 punti deskritt fl-ASTM D 7028-07 jew fl-istandard nazzjonali ekwivalenti. It-test għandu jsir fuq kampjun ta' test fil-prattika li jkun għiekk b'temperatura minima ta' 90°C kif speċifikat fl-ASTM E 2160-04 jew fl-istandard nazzjonali ekwivalenti, u għiekk b'kkur bl-użu ta' tħalliha ta' proċessi ta' kura standard u ta' wara l-kura li jagħtu l-ogħla T_g .

1C009 Komposti fluworurati mhux ipproċessati kif ġej:

- a. Kopolimeri ta' fluworur tal-vinilidin li għandhom 75 % jew aktar ta' struttura kristallina beta mingħajr tiġibid;
- b. Polimidi fluworurati li fihom 10 % skont il-piż jew aktar ta' fluworu kkombinat;
- c. Elastomeri tal-fosfażin fluworurat li fihom skont il-piż 30 % jew aktar ta' fluworu kkombinat.

1C010 "Materjali fibruži jew filamentari", kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 1C210 U 9C110.

Noti Tekniċi:

1. Ghall-finijiet tal-ikkalkular tas-"sahha tensili speċifika", il-"modulu speċifiku" jew it-toqol speċifiku ta' "materjali fibruži jew filamentari" f'1C010.a., 1C010.b., 1C010.c. jew 1C010.e.1.b., is-sahha tensili u l-modulu għandhom jiġu ddeterminati bl-użu tal-Metodu A deskritt f'ISO 10618 (2004) jew l-ekwivalenti nazzjonali.
2. Il-valutazzjoni tas-"sahha tensili speċifika", tal-"modulu speċifiku" jew tat-toqol speċifiku ta' "materjali fibruži jew filamentari" mhux unidirezzjoni (pereżempju tessuti, twapet żgħar jew malji) f'1C010 għandha tkun ibbażata fuq il-proprietjet mekkaniċi tal-monofilamenti unidirezzjoni kositwenti (pereżempju monofilamenti, hjud, ftiel jew wajers) qabel ma jiġu pproċessati f'"materjali fibruži jew filamentari" mhux unidirezzjoni.

1C010 (ikompli)

a. "Materjali fibruži jew filamentari" organiči, li jkollhom dan kollu li ġej:

1. "Modulu spċifiku" li jeċċedi $12,7 \times 10^6$ m; u
2. "Sahha tensili spċifikā" li teċċedi $23,5 \times 10^4$ m;

Nota: 1C010.a. ma jkoprix il-kontrolli fuq il-polietilin.

b. "Materjali fibruži jew filamentari", tal-karbonju, li għandhom dan kollu li ġej:

1. "Modulu spċifiku" li jeċċedi $14,65 \times 10^6$ m; u
2. "Sahha tensili spċifikā" li teċċedi $26,82 \times 10^4$ m;

Nota: 1C010.b. ma jkoprix il-kontrolli fuq:

a. "Materjali fibruži jew filamentari" għat-tiswija ta' strutturi jew laminati ta' "ingēnji tal-ajru cīvili", li għandhom dan kollu li ġej:

1. Erja ta' mhux iktar minn 1 m^2 ;
2. Tul ta' mhux iktar minn $2,5\text{ m}$; u
3. Wisa' ta' mhux iktar minn 15 mm .

b. "Materjali fibruži jew filamentari" tal-karbonju mqattgħin jew mithunin mekkanikament b'tul ta' $25,0\text{ mm}$ jew inqas.

c. "Materjali fibruži jew filamentari" inorganiči, li għandhom dan kollu li ġej:

1. "Modulu spċifiku" li jeċċedi $2,54 \times 10^6$ m; u
2. Punt ta' tidwib, trattib, dekompożizzjoni jew sublimazzjoni ta' aktar minn $1\,922\text{ K}$ ($1\,649^\circ\text{C}$) famb-jent inert;

Nota: 1C010.c. ma jkoprix il-kontrolli fuq:

a. Fibri tal-ossidu tal-aluminju polikristallin, multifaži, diskontinwu fil-forma ta' fibri mqattgħin jew ta' pjastri każwali, li sihom piżi ta' 3% jew aktar ta' silice, b"modulu spċifiku" ta' inqas minn $10 \times 10^6\text{ m}$;

- b. Fibri tal-molibdenu u tal-ligi tal-molibdenu;
- c. Fibri tal-boron;

d. Fibri ta' ceramiki diskontinwi b'punt ta' tidwib, trattib, dekompożizzjoni jew sublimazzjoni aktar baxx minn $2\,043\text{ K}$ ($1\,770^\circ\text{C}$) famb-jent inert.

1C010 (ikompli)

d. "Materjali fibruži jew filamentari", li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:

1. Magħmula minn xi wieħed minn dawn li ġejjin:

a. Polieterimidi speċifikati f'1C008.a.; jew

b. Materjali speċifikati minn 1C008.b. sa 1C008.f.; jew

2. Magħmula mill-materjali speċifikati f'1C010.d.1.a. jew 1C010.d.1.b. u "mħallta" ma' fibri oħrajn speċifikati f'1C010.a., 1C010.b. jew 1C010.c.;

e. "Materjali fibruži jew filamentari" kompletament jew parzjalment imxappin fir-resina jew fiż-żift (materjali mxappin bil-lest), "materjali fibruži jew filamentari" miksija bil-metall jew bil-karbonju (preforom) jew "preforam tal-fibri tal-karbonju", li għandhom dan kollu li ġej:

1. Li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:

a. "Materjali fibruži jew filamentari" inorganici speċifikati f'1C010.c.; jew

b. "Materjali fibruži jew filamentari" organici jew tal-karbonju, li għandhom dan kollu li ġej:

1. "Modulu speċifiku" li jeċċedi $10,15 \times 10^6$ m; u

2. "Saħħha tensili speċifika" li teċċedi $17,7 \times 10^4$ m; u

2. Li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:

a. Reżina jew žift speċifikati f'1C008 jew 1C009.b.;

b. "Temperatura ta' transizzjoni tal-hġieg bl-Analizi Mekkanika Dinamika (DMA Tg)" ta' 453 K (180°C) jew aktar u b'reżina fenolika; jew

c. "Temperatura ta' transizzjoni tal-hġieg bl-Analizi Mekkanika Dinamika (DMA Tg)" ta' 505 K (232°C) jew aktar u b'reżina jew žift, mhux speċifikati f'1C008 jew 1C009.b., u lo mhumix reżina fenolika;

Nota 1: "Materjali fibruži jew filamentari" miksija bil-metall jew bil-karbonju (preforam) jew "preforam tal-fibri tal-karbonju", mhux imxappin fir-resina jew fiż-żift, huma speċifikati bhala "materjali fibruži jew filamentari" f'1C010.a., 1C010.b. jew 1C010.c.

Nota 2: 1C010.e. ma jkopr ix il-kontrolli fuq:

a. "materjali fibruži jew filamentari" tal-karbonju mxappin f'"matrici" ta' reżina epossida (materjali mxappin bil-lest) għat-tiswija ta' strutturi jew laminati ta' "ingenji tal-ajru civili", li għandhom dan kollu li ġej:

1. Erja ta' mhux iktar minn 1 m^2 ;

2. Tul ta' mhux iktar minn 2,5 m; u

1C010 e. Nota 2 a. (ikompli)

3. Wisa' ta' mhux iktar minn 15 mm.

b. "Materjali fibruži jew filamentari" tal-karbonju mekkanikament imqattgħin biċċiet, mithunin jew maqtugħin, imxappin kompletament jew parjalment fir-rezina jew fiż-żift, ta' 25,0 mm jew inqas mit-tul meta jintużaw ir-rezina jew iż-żift minbarra dawk specifikati f'1C008 jew 1C009.b.

Nota Teknika:

It-temperatura ta' transizzjoni tal-hieg bl-Analizi Mekkanika Dinamika (DMA T_g) għall-materjali specifikati f'1C010.e. tiġi ddeterminata bl-użu tal-metodu deskritt fl-ASTM D 7028-07, jew l-istandard nazzjonali ekwivalenti, fuq kampjun ta' test fil-prattika. Fil-kaz ta' materjali termosolidifikati, il-grad ta' kkurar ta' kampjun ta' test fil-prattika jkun il-minimu ta' 90 % kif definit fl-ASTM E 2160-04 jew fl-istandard nazzjonali ekwivalenti.

1C011 Metalli u komposti, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI u 1C111.

a. Metalli f'daqs ta' partiċelli ta' inqas minn 60 µm kemm jekk sferiči, atomizzati, sferojdali, flaqx jew mithuna, immanifatturati minn materjal li jikkonsisti minn 99 % jew aktar ta' žirkonju, manjeżju u l-ligi tagħhom;

Nota Teknika:

Il-kontenut naturali tal-afnju fiż-žirkonju (tipikament minn 2 % sa 7 %) jingħadd maż-žirkonju.

Nota: Il-metalli jew il-ligi specifikati f'1C011.a. huma koperti bil-kontrolli kemm jekk il-metalli jew il-ligi huma inkapsulati fl-aluminju, fil-manjeżju, fiż-žirkonju jew fil-berillju kif ukoll jekk ma humiex.

b. Boron jew ligi tal-boron, b'daqs ta' partiċella ta' 60 µm jew inqas, kif ġej;

1. Boron b'purezza ta' 85 % skont il-piż jew aktar;

2. Ligi tal-boron b'kontenut tal-boron ta' 85 % skont il-piż jew aktar;

Nota: Il-metalli jew il-ligi specifikati f'1C011.b. huma koperti bil-kontrolli kemm jekk il-metalli jew il-ligi huma inkapsulati fl-aluminju, il-manjeżju, iż-žirkonju jew il-berillju kif ukoll jekk ma humiex.

c. Nitrat tal-gwanidin (CAS 506-93-4);

d. Nitrogwanidin (NQ) (CAS 556-88-7).

N.B.: Ara wkoll il-Kontrolli tal-Merkanzija Militari għat-trabijiet tal-metalli mħalltin ma' sustanzi oħra biex jiiformaw taħlita fformulata għal finniet militari.

1C012 Il-materjali kif ġej:

Nota Teknika:

Dawn il-materjali tipikament jintużaw għal sorsi ta' shana nukleari.

a. Plutonju f'kull forma, b'assagġi isotopiku tal-plutonju, ta' plutonju-238 ta' aktar minn 50 % skont il-piż;

1C012 a. (ikompli)

Nota:

1C012.a. ma jkoprix il-kontrolli fuq:

a. Konsenji b'kontenut ta' plutonju ta' 1 g jew inqas;

b. Konsenji ta' 3 "grammi effettivi" jew inqas meta jkunu fkomponent ta' detezzjoni fi strumenti.

b. Nettunju-237 "precedentement separat" fi kwalunkwe forma.

Nota: 1C012.b. ma jkoprix il-kontrolli fuq konsenji b'kontenut ta' nettunju-237 ta' 1 g jew inqas.

1C101

Materjali u apparat għat-tnaqqis ta' karatteristici osservabbi bħar-riflettività ta' radar, karatteristici ultravjola/infraħomor u karatteristici akustici, minbarra dawk specifikati f'1C001, li jistgħu jintużaw f"missili", sottosistemi ta' "missili" jew ingēnji tal-ajru mingħajr ewkipaġġ specifikati f'9A012 jew 9A112.a.

Nota 1: 1C101 jinkludi:

a. Materjali strutturali u kisjiet mfasslin apposta għat-tnaqqis tar-riflettività radar;

b. Kisjiet, inkluż żebgħa, mfasslin apposta għat-tnaqqis jew l-adattament tar-riflettività jew l-emissività fil-partijiet microwave, infraħomor jew ultravjola tal-ispettru elettromanjetiku.

Nota 2: 1C101 ma jinkludix kisjiet meta użati apposta ghall-kontroll termiku tas-satelliti.

Nota Teknika:

F'1C101 "missila" tfisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' ingēnji tal-ajru mingħajr ewkipaġġ li kapaċi jkopru medda ta' aktar minn 300 km.

1C102

Materjali tal-karbonju-karbonju risaturati u pirolizzati mfasslin għal vetturi tal-varar fl-ispazju specifikati f'9A004 jew rokits sonda specifikati f'9A104.

1C107

Grafit u materjali taċ-ċeramika, minbarra dawk specifikati f'1C007, kif ġej:

a. Grafiti fi frak fin b'densità tal-massa ta' 1,72 g/cm³ jew ikbar, imkejla f'temperatura ta' 288 K (15°C), u li għandhom id-daqs tal-frak ta' 100 µm jew inqas, li jistgħu jintużaw għaż-żennuni tar-rokits u l-ponot ta' quddiem ta' vetturi għad-dħul fl-atmosfera, li jistgħu jiġi mmaxinjati f'xi wieħed mill-prodotti li ġejjin:

1. Čilindri b'dijametru ta' 120 mm jew iktar u tul ta' 50 mm jew iktar;

2. Tubi b'dijametru intern ta' 65 mm jew iktar u ħxuna tal-ġnub ta' 25 mm jew iktar u tul ta' 50 mm jew aktar; jew

3. Blokok li għandhom daqs ta' 120 mm x 120 mm x 50 mm jew aktar;

N.B.: Ara wkoll OC004

b. Grafiti pirolitiċi jew fibruži rinfurzati, li jistgħu jintużaw għaż-żennuni tar-rokits u l-ponot ta' quddiem ta' vetturi għad-dħul fl-atmosfera li jintużaw f"missili", vetturi tal-varar fl-ispazju specifikati f'9A004 jew ir-rokits sonda specifikati f'9A104;

N.B.: Ara wkoll OC004

1C107 (ikompli)

- c. Materjali kompožiti taċ-ċeramika (kostant dielettriku ta' inqas minn 6 f'kull frekwenza minn 100 MHz sa 100 GHz) għall-użu frandomes li jintużaw fil-“missili”, fil-vetturi tal-varar fl-ispazju specifikati f'9A004 jew fir-rokits sonda specifikati f'9A104;
- d. Ċeramika fi kwantità rinfurzata bil-karbur tas-siliċju mhix mohmija u li tista' tiġi mmaxinjata, li tista' tintuża għall-ponot ta' quddiem li jistgħu jintużaw fil-“missili”, fvetturi tal-varar fl-ispazju specifikati f'9A004 jew frorbits sonda specifikati f'9A104;
- e. Kompožiti taċ-ċeramika rinfurzati bil-karbur tas-siliċju, li jistgħu jintużaw għall-ponot ta' quddiem, għall-vetturi għad-dħul fl-atmosfera u l-flaps taż-żennuni li jistgħu jintużaw fil-“missili”, fil-vetturi tal-varar fl-ispazju specifikati f'9A004 jew fir-rokits sonda specifikati f'9A104.

1C111 Propellanti u sustanzi kimiċi kostitwenti għall-propellanti, minbarra dawk specifikati f'1C011, kif ġej:

- a. Sustanzi propulsivi:

1. Trab sferiku jew sferojdali tal-aluminju, minbarra dak specifikat fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari, bid-daqs tal-particelli inqas minn 200 µm u kontenut ta' aluminju ta' 97 % skont il-piż jew aktar, jekk mill-inqas 10 % tal-piż totali jkun magħmul minn particelli iż-żejjha minn 63 µm, skont l-ISO 2591-1:1988 jew l-ekwivalenti nazzjonali;

Nota Teknika:

Id-daqs ta' particella ta' 63 µm (ISO R-565) jikkorrispondi għal 250 mesh (Tyler) jew 230 mesh (l-istandard ASTM E-11).

2. Trab tal-metall, minbarra dawk specifikati fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari, kif ġej:

- a. Trab tal-metall taż-żirkonju, tal-berillju jew tal-manjeżju, jew tal-ligi ta' dawn il-metalli jekk mill-inqas 90 % tal-particelli totali skont il-volum jew it-toqol tal-particelli jkun magħmul minn particelli ta' inqas minn 60 µm (iddeterminat skont it-tekniki ta' kejl bħal bl-użu ta' għarbiel, diffrazzjoni bil-laser jew skannjar ottiku), kemm jekk sferiči, atomizzati, sferojdali, flaqx jew mithuna, li jikkonsistu minn 97 % jew aktar skont il-piż ta' xi wieħed minn dan li ġej:

1. Żirkonju;

2. Berillju; jew

3. Manjeżju;

Nota Teknika:

Il-kontenut naturali tal-afnju fiż-żirkonju (tipikament minn 2 % sa 7 %) jingħadd maż-żirkonju.

- b. It-trab tal-metall tal-boron jew tal-ligi tal-boron b'kontenut tal-boron ta' 85 % aktar skont il-piż, jekk mill-inqas 90 % tal-particelli totali skont il-volum jew it-toqol tal-particelli jkun magħmul minn inqas minn 60 µm (iddeterminat skont it-tekniki ta' kejl bħal bl-użu ta' għarbiel, diffrazzjoni bil-laser jew skannjar ottiku), kemm jekk sferiči, atomizzati, sferojdali, flaqx jew mithuna;

Nota: 1C111.a.2.a. u 1C111.a.2.b. jikkontrollaw tahlitiet ta' trab b'distribuzzjoni ta' particelli multimodali (pereżempju tahlitiet ta' daqsijiet differenti tal-partikuli) jekk jiġi kkontrollat mod wieħed jew iktar.

1C111 a. (ikompli)

3. Sustanzi ossidanti li jistgħu jintużaw f'magni ta' rokits bi propellant likwidu kif ġej:

- a. Triossidu tad-dinitroġenu (CAS 10544-73-7);
- b. Diossidu tan-nitroġenu (CAS 10102-44-0)/tetrossidu tad-dinitroġenu (CAS 10544-72-6);
- c. Pentossidu tad-dinitroġenu (CAS 10102-03-1);
- d. Ossidi Mħallta tan-Nitroġenu (MON);

Nota Teknika:

Ossidi Mħallta tan-Nitroġenu (MON) huma soluzzjonijiet ta' Ossidu Nitriku (NO) fit-Tetrossidu tad-Dinitroġenu/Diossidu tan-Nitroġenu (N_2O_4/NO_2) li jistgħu jintużaw f'sistemi ta' missili. Hemm firxa ta' kompozizzjonijiet li jistgħu jiġu indikati bhala MONi jew MONij, fejn i u j huma numri shah li jirrapp-rezentaw il-persentagg ta' Ossidu Nitriku fit-taħlita (pereż, MON3 fih 3 % ta' Ossidu Nitriku, MON25 fih 25 % ta' Ossidu Nitriku. Limitu oghla huwa MON40, piżi ta' 40 %).

- e. ARA L-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI għal Aċidu Nitriku Fumanti Ahmar Inibit (IRFNA);
- f. ARA L-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI U 1C238 għal komposti magħmula minn fluworu u wieħed jew aktar minn alogħi oħrajn, ossiġġu jew nitroġenu;

4. Derivattivi tal-idrażina, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI.

- a. Trimetilidrażina (CAS 01/01/1741);
- b. Tetrametilidrażina(CAS 6415-12-9);
- c. N,N diallilidrażina(CAS 5164-11-4);
- d. Allilidrażina (CAS 7422-78-8);
- e. Etilen diidrażina;
- f. Dinitrat tal-monometilidrażina;
- g. Nitrat tad-dimetilidrażina asimmetriku;
- h. Ażid tal-idrażinju (CAS 14546-44-2);
- i. Ażid tad-dimetilidrażinju;

1C111 a. 4. (*ikompli*)

- j. Dinitrat tal-idrażinju (CAS 13464-98-7);
- k. Diidrażina tal-aċidu diimmido-ossaliku (CAS 3457-37-2);
- l. Nitrat ta' 2-idrossietilidrażina (HEHN);
- m. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari għall-Perklorat tal-Idrażinju;
- n. Diperklorat tal-idrażinju (CAS 13812-39-0);
- o. Nitrat tal-metilidrażina (MHN) (CAS 29674-96-2);
- p. Nitrat tad-dietilidrażina (DEHN);
- q. Nitrat ta' 3,6-diidrażino tetrażina (Nitrat ta' 1,4-diidrażina) (DHTN);
- 5. Materjali b'densità ta' enerġija għolja, minbarra dawk speċifikati fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari, utilizzabbi f"missili" jew ingēnji tal-ajru mingħajr ekwipaqgħ speċifikati f'9A012 jew 9A112.a.;
- a. Fjuwil imhallat li jinkludi fjuwils kemm solidi kif ukoll likwidi, pereżempju bħas-sospensjoni tal-boron, b'densità ta' enerġija bbażata fuq il-massa ta' 40×10^6 J/kg jew iktar;
- b. Fjuwils oħra b'densità ta' enerġija għolja u addittivi ta' fjuwils (pereż., kuban, soluzzjonijiet joniċi, JP-10) li għandhom densità ta' enerġija bbażata fuq il-volum ta' $37,5 \times 10^9$ J/m³ jew iktar, f'temperatura ta' 20°C u bi pressjoni atmosferika wahda (101,325 kPa);

Nota: 1C111.a.5.b. ma jkoprix il-kontrolli fuq fjuwils fossili raffinati u bijoffjuwils prodotti minn ħnejjex, inkluż fjuwils għal magni certifikati biex jintużaw fl-avjazzjoni civili, sakemm mhux ifformulati għal "missili" jew ingēnji tal-ajru mingħajr ekwipaqgħ speċifikati f'9A012 jew 9A112.a.

Nota Teknika:

F1C111.a.5. "missila" tħisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' ingēnji tal-ajru mingħajr ekwipaqgħ li kapaci jiġi medda ta' aktar minn 300 km.

6. Fjuwils li jissostitwixxu l-idrażin kif ġej:

1.2-Dimetilaminoetilažid (DMAZ) (CAS 86147-04-8);

b. Sustanzi polimeriči:

- 1. Polibutadjen bit-terminali tal-karbossi (inkluż il-polibutadjen bit-terminali tal-karbossil) (CTPB);
- 2. Polibutadjen bit-terminali tal-idrossi (inkluż il-polibutadjen bit-terminali tal-idrossil) (HTPB), minbarra dak speċifikat fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari;
- 3. Polibutadjen-aċidu akriliku (PBAA);

1C111 b. (ikompli)

4. Polibutadjen-acidu akriliku-akrilonitril (PBAN);

5. Politetraido furan polietilen glikol (TPEG);

Nota Teknika:

Politetraido furan polietilen glikol (TPEG) huwa kopolimeru fi' blokok ta' poli 1,4-Butanidjol (CAS 110-63-4) u polietilen-glikol (PEG). (CAS 25322-68-3).

6. Nitrat tal-poliglicidil (PGN jew poly-GLYN) (CAS 27814-48-8).

c. Addittivi u aġenti ohrajn tal-propellant:

1. ARA L-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI għal karborani, dekarborani, pentaborani u d-derivattivi tagħhom;

2. Dinitrat tat-trietilen glikol (TEGDN) (CAS 111-22-8);

3. 2-Nitrodifenilamin (CAS 119-75-5);

4. Trinitrat tat-trimetiloetan (TMETN) (CAS 3032-55-1);

5. Dinitrat tad-dietilen glikol (DEGDN) (CAS 693-21-0);

6. Derivattivi tal-ferroċen kif ġej:

a. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-katoċen;

b. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-ferroċen tal-etyl;

c. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-ferroċen tal-propil;

d. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-ferroċen n-butil;

e. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-ferroċen tal-pentil (CAS 1274-00-6);

f. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-ferroċen tad-diċiklopentil;

g. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-ferroċen tad-diċikloessil;

h. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-ferroċen tad-dietil;

i. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-ferroċen tad-dipropil;

1C111 c. 6. (*ikompli*)

- j. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-ferroċen tad-dibutil;
- k. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-ferroċen tad-diessil;
- l. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-ferroċen tal-aċetil (CAS 1271-55-2) / 1,1'-ferroċen tad-diaċetil;
- m. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-aċidi karbossiliċi tal-ferroċen;
- n. Ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari ghall-butacaen;
- o. Derivattivi oħrajin tal-ferroċen li jistgħu jintużaw bhala modifikaturi tar-rata ta' hruq tal-propellant tar-rokits, minbarra dawk spċifikati fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

Nota: 1C111.c.6.o. ma jkoprix il-kontrolli fuq derivattivi tal-ferroċen li fihom grupp funzjonali aromatiku ta' sitt atomi ta' karbonju marbut mal-molekula tal-ferroċen.

7. 4,5 diažidometil-2-metil-1,2,3-triażol (iso-DAMTR), minbarra dak spċifikat fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

Nota: Għall-propellanti u s-sustanzi kimiċi kostitwenti għall-propellanti mhux spċifikati f'1C111, ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

1C116 Azzar maraging, li jista' jintuża f"missili", li għandu dan kollu li ġej:

N.B.: ARA WKOLL 1C216.

- a. Sahħha tensili aħħarija mkejla f'293 K (20°C), li tkun daqs jew ikbar minn:
 - 1. 0,9 GPa fl-istadju ta' soluzzjoni ttemprata; jew
 - 2. 1,5 GPa fl-istadju ta' twebbis bi preċipitazzjoni; u
- b. Xi waħda minn dawn il-forom li ġejjin:
 - 1. Folji, pjanċi jew tubi bi ħxuna tal-ġnub jew tal-pjanċa daqs jew inqas minn 5.0 mm;
 - 2. Forom tubulari bi ħxuna tal-ġnub ta' 50 mm jew inqas u b'dijametru intern ta' 270 mm jew aktar.

Nota Teknika 1:

L-azzar maraging huwa liga tal-ħaddid:

1. Ġeneralment ikkaratterizzat minn kontenut għoli ta' nikil, kontenut baxx ħafna ta' karbonju u l-użu ta' elementi ta' sostituzjoni jew preċipitati sabiex jipproduċu t-tishiħ u t-webbis biż-żmien tal-liga; u

1C116 (ikompli)

2. Sugġett għal čikli ta' trattament sabiex jiġi ffacilitat il-process ta' trasformazzjoni martensitiku (stadju ta' soluzzjoni ttemprata) u sussegwentement imwebbes biż-żmien (stadju ta' twebbis bi preċipitazzjoni).

Nota Teknika 2:

F1C116 "missila" tfisser sistemi kompluti ta' rokits u sistemi ta' ingēnji tal-ajru mingħajr ekwipagġ li kapaċi jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.

1C117 Materjali ghall-produzzjoni ta' komponenti ta' "missili" kif ġej:

a. Tungstenu u ligi fforma ta' partikoli b'kontenut ta' tungstenu ta' 97 % jew iktar skont il-piż, u bid-daqs tal-partikoli jkun ta' 50×10^{-6} m (50 µm) jew inqas;

b. Molibdenu u ligi fforma ta' partikoli b'kontenut ta' molibdenu ta' 97 % jew iktar skont il-piż u bid-daqs tal-partikoli jkun ta' 50×10^{-6} m (50 µm) jew inqas;

c. Materjali tat-tungstenu fforma solida li għandhom dan kollu li ġej:

1. Xi wahda mill-kompożizzjonijiet ta' materjal li ġejjin:

a. Tungstenu jew ligi li fihom piż ta' 97 % jew aktar ta' tungstenu;

b. Ramm infiltrat bit-tungstenu li fih piż ta' 80 % jew iktar ta' tungstenu; jew

c. Tungstenu infiltrat bil-fidda li fih piż ta' 80 % jew iktar ta' tungstenu; u

2. Jistgħu jinħadmu b'magna f'xi wieħed mill-prodotti li ġejjin:

a. Čilindri b'dijametru ta' 120 mm jew iktar u tul ta' 50 mm jew iktar;

b. Tubi b'dijametru intern ta' 65 mm jew iktar u hxuna tal-ġnub ta' 25 mm jew iktar u tul ta' 50 mm jew aktar; jew

c. Blokok b'daqs ta' 120 mm b'120 mm b'50 mm jew iktar.

Nota Teknika:

F1C117 "missila" tfisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' ingēnji tal-ajru mingħajr ekwipagġ li kapaċi jkopru medda ta' aktar minn 300 km.

1C118 Azzar inossidabbli dupleks stabilizzat bit-titanju (Ti-DSS) li għandu dan kollu li ġej:

a. Li għandu l-karatteristiċi kollha li ġejjin:

1. Li fih piż ta' 17,0 - 23,0 fil-mija ta' kromju u piż ta' 4,5 - 7,0 fil-mija ta' nikil;

2. Li għandu kontenut ta' titanju ta' aktar minn 0,10 fil-mija skont il-piż; u

1C118 a. (ikompli)

3. Mikrostruttura ferritika-awstenitika (imsejha wkoll bħala mikrostruttura ta' żewġ fażijiet) li mill-inqas 10 fil-mija tal-volum tagħha huwa awstenitku (skont l-ASTM E-1181-87 jew l-ekwivalenti nazzjonali); u

b. Li għandu xi waħda mill-forom li ġejjin:

1. Ingotti jew žbarri li għandhom daqs ta' 100 mm jew aktar f'kull dimensjoni;
2. Folji li għandhom wisa' ta' 600 mm jew iktar u ħxuna ta' 3 mm jew inqas; jew
3. Tubi li għandhom dijametru estern ta' 600 mm jew aktar u ħxuna tal-ġnub ta' 3 mm jew inqas.

1C202 Ligi, minbarra dawk spċifikati f'1C002.b.3. jew.b.4., kif ġej:

a. Ligi tal-aluminju li għandhom iż-żewġ karatteristici li ġejjin:

1. "Kapaċi għal" saħħa tensili aħħarija ta' 460 MPa jew aktar f'293 K (20°C); u
2. Fil-forma ta' tubi jew forom solidi cilindriċi (inkluži dawk mikwija fforġa) b'dijametru estern ta' aktar minn 75 mm;

b. Ligi tat-titanju li għandhom iż-żewġ karatteristici li ġejjin:

1. "Kapaċi għal" saħħa tensili aħħarija ta' 900 MPa jew aktar f'293 K (20°C); u
2. Fil-forma ta' tubi jew forom solidi cilindriċi (inkluži dawk mikwija fforġa) b'dijametru estern ta' aktar minn 75 mm.

Nota Teknika:

Il-frażi ligi "kapaċi għal" tinkorpora ligi qabel jew wara li jiġu ttrattati bis-ħana.

1C210 "Materjali fibruži jew filamentari" jew materjali mxappin bil-lest, minbarra dawk spċifikati f'1C010.a., b. jew e., kif ġej:

a. 'Materjali fibruži jew filamentari' tal-karbonju jew tal-aramid li għandhom xi waħda mill-karatteristiki li ġejjin:

1. "Modulu spċifiku" ta' $12,7 \times 10^6$ m jew akbar; jew
2. "Sahħha tensili spċifiku" ta' $23,5 \times 10^4$ m jew akbar;

Nota: 1C210.a. ma jikkontrollax "materjali fibruži jew filamentari" tal-aramid li għandhom piż ta' 0,25 % jew aktar ta' modifikatur tal-wċu tal-fibra bbażat fuq l-esteri;

b. "Materjali fibruži jew filamentari" tal-ħgieg li għandhom iż-żewġ karatteristiki li ġejjin:

1. "Modulu spċifiku" ta' $3,18 \times 10^6$ m jew akbar; u

1C210 b. (ikompli)

2. "Sahha tensili spċifika" ta' $7,62 \times 10^4$ m jew akbar;

c. "Hjut", "ftietel", "wajers" jew "tejps" kontinwi mxappin fir-reżina termosolidifikata b'wisa' ta' 15 mm jew inqas (materjali mxappin bil-lest), magħmula mill- "materjali fibruži jew filamentari" tal-karbonju jew tal-hgieg spċifikati f'1C210.a. jew b.

Nota Teknika:

Ir-reżina tifforna l-matriċi tal-kompożitu.

Nota: F'1C210, "materjali fibruži jew filamentari" hija ristretta għal "monofilamenti", "ħjut", "ftietel", "wajers" jew "tejps" kontinwi.

1C216 Azzar maraging, minbarra dak spċifikat f'1C116, "kapaċi għal" saħha tensili ahħarija ta' 1 950 MPa jew aktar, f'293 K (20°C).

Nota: 1C216 ma jkoprix il-kontrolli fuq forom li d-dimensionsijiet linearī kollha tagħhom ikun fihom daqs 75 mm jew inqas.

Nota Teknika:

Il-frażi azzar maraging "kapaċi għal" tinkorpora azzar maraging qabel jew wara t-tishin.

1C225 Boron arrikit fl-iżotopu boron-10 (^{10}B) għal aktar mill-abbundanza iżotopika naturali tiegħu, kif ġej: boron elementari, komposti, taħlitiet li fihom il-boron, prodotti maħdumin minnhom, skart jew ruttam ta' xi wieħed minn dawn imsemmijin.

Nota: F'1C225 taħlitiet li fihom il-boron jinkludu materjali mgħobbija bil-boron.

Nota Teknika:

L-abbundanza iżotopika naturali tal-boron-10 hija bejn wieħed u ieħor 18,5 fil-mija skont il-piż (20 fil-mija tal-atomi).

1C226 Tungstenu, karbur tat-tungstenu, u ligi li fihom aktar minn 90 % ta' tungstenu skont il-piż, minbarra dak spċifikat minn 1C117, li għandhom iż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:

a. Fforom b'simetrija cilindrika vojta (inkluži s-segmenti ta' cilindri) b'dijametru intern bejn 100 mm u 300 mm; u

b. Massa ta' aktar minn 20 kg.

Nota: 1C226 ma jkoprix il-kontrolli fuq il-manifatturi mfasslin apposta bħala piżżej jew kollimaturi tar-ragġi gamma.

1C227 Il-kalċju li għandu ż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:

a. Li fih inqas minn 1 000 parti għal kull miljun skont il-piż ta' impuritajiet metalliċi minbarra l-manjeżju; u

b. Li fih inqas minn 10 partijiet għal kull miljun skont il-piż tal-boron.

- 1C228 Manjeżju li għandu ż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:
- Li fih inqas minn 200 parti għal kull miljun skont il-piż ta' impuritajiet metalliċi minbarra l-kalċju; u
 - Li fih inqas minn 10 partijiet għal kull miljun skont il-piż tal-boron.

- 1C229 Bismut li għandu ż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:
- Purezza ta' 99,99 % jew akbar skont il-piż; u
 - Li fih inqas minn 10 ppm (partijiet għal kull miljun) skont il-piż ta' fidda.

1C230 Il-metall berillju, ligi li fihom aktar minn 50 % skont il-piż ta' berillju, komposti tal-berillju, prodotti manifatturati minnhom, u skart jew ruttam ta' xi wieħed minn dawn imsemmijin, minbarra dak spċifikat fil-Kontrolli tal-Oġġetti Militari.

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLLI TAL-MERKANZIJA MILITARI.

Nota: 1C230 ma jkoprix il-kontrolli fuq dan li ġej:

- Twieqi tal-metall għal magni tar-raġġi-X, jew għal apparat għar-registrazzjoni ta' karakteristiċi ta' spieri;
- Għamliet ta' ossidu fforom fabbrikati jew semifabbrikati mfasslin apposta għal partijiet ta' komponenti elettriċi jew bhala sottostri għal cirkwiti elettriċi;
- Berill (silikat tal-berillju u aluminju) fil-forma ta' žmeraldi jew akkwamarini.

1C231 Il-metall afnju, ligi li fihom aktar minn 60 % skont il-piż ta' afnju, komposti tal-afnju li fihom aktar minn 60 % ta' afnju skont il-piż, prodotti mmanifatturati minnhom, skart jew ruttam ta' xi wieħed minn dawk imsemmijin.

1C232 Elju-3 (^3He), tħalliet li fihom l-elju-3, u prodotti jew apparat li fihom xi wieħed minn dawn l-elementi msemmijin.

Nota: 1C232 ma jkoprix il-kontrolli fuq prodott jew apparat li jkollu inqas minn 1 g ta' elju-3.

1C233 Litju arrikkit fl-iżotopu litju-6 (^6Li) għal aktar mill-abbundanza iż-żotopika naturali tiegħi, u prodotti jew apparat li fihom litju arrikkit, kif ġej: litju elementari, ligi, komposti, tħalliet li fihom il-litju, prodotti mahdumin minnhom, skart jew ruttam ta' xi wieħed minn dawn l-elementi msemmijin.

Nota: 1C233 ma jkoprix il-kontrolli fuq id-dožimmetri termoluminexxenti.

Nota Teknika:

L-abbundanza iż-żotopika naturali tal-litju-6 hija bejn wieħed u ieħor 6,5 fil-mija skont il-piż (7,5 fil-mija tal-atomi).

1C234 Żirkonju b'kontenut ta' afnju ta' inqas minn parti waħda (1) ta' afnju għal 500 parti ta' żirkonju skont il-piż, kif ġej: metall, ligi li fihom aktar minn 50 % ta' żirkonju skont il-piż, komposti, prodotti mahdumin minnhom, skart jew ruttam ta' xi wieħed minn dawk imsemmijin f0A001.f.

Nota: 1C234 ma jkoprix il-kontrolli fuq iż-żirkonju fil-forma ta' folja li għandu ħxuna ta' 0,10 mm jew inqas.

1C235 Tritju, komposti tat-tritju, tahlitiet li fihom it-tritju fejn il-proporzjon tal-atomi tat-tritju ma' dawk tal- idrogenu hu ogħla minn parti wahda (1) f'kull 1 000, u prodotti jew apparat li fihom xi wieħed minn dawn l-elementi msemmijin.

Nota: 1C235 ma jkoprix il-kontrolli fuq prodott jew apparat li fih inqas minn 1.48×10^3 GBq (40 Ci) ta' tritju.

1C236 "Radjunuklidi" tajbin biex jagħmlu sorsi tan-newtroni abbaži ta' reazzjoni ta' alfa-n, ghajr dawk speċifikati f'0C001 u 1C012.a. fil-forom li ġejjin:

- a. Elementari;
- b. Komposti li għandhom attivitā totali ta' 37 GBq/kg (1 Ci/kg) jew aktar;
- c. Tahlitiet li għandhom attivitā totali ta' 37 GBq/kg (1 Ci/kg) jew aktar;
- d. Prodotti jew apparat li fihom xi wieħed minn dawk imsemmijin.

Nota: 1C236 ma jkoprix il-kontrolli fuq prodott jew apparat li fihom inqas minn 3,7 GBq (100 millicuries) ta' attivitā.

Nota Teknika:

F1C236 "Radjunuklidi" huma xi wieħed minn dan li ġej:

- Attinju-225 (Ac-225)
- Attinju-227 (Ac-227)
- Kalifornju-253 (Cf-253)
- Kurju-240 (Cm-240)
- Kurju -241 (Cm-241)
- Kurju -242 (Cm-242)
- Kurju -243 (Cm-243)
- Kurju -244 (Cm-244)
- Einsteinju-253 (Es-253)
- Einsteinju -254 (Es-254)
- Gadolinju-148 (Gd-148)
- Plutonju-236 (Pu-236)
- Plutonju-238 (Pu-238)

1C236 (ikompli)

— Polonju-208 (Po-208)

— Polonju-209 (Po-209)

— Polonju-210 (Po-210)

— Radju-223 (Ra-223)

— Torju-227 (Th-227)

— Torju-228 (Th-228)

— Uranju-230 (U-230)

— Uranju-232 (U-232)

1C237 Radju-226 (^{226}Ra), ligi tar-radju-226, komposti tar-radju-226, taħlillet li fihom ir-radju-226, prodotti maħdumin minnhom, u prodotti jew apparat li fihom xi wieħed minn dawk imsemmijin.

Nota: 1C237 ma jkopr ix-kontrolli fuq dan li ġej:

a. Applikaturi medici;

b. Prodott jew apparat li fih inqas minn 0,37 GBq (10 millicuries) ta' radju-226.

1C238 Trifluworur tal-kloru (ClF_3)

1C239 Splussivi qawwija, minbarra dawk spċifikati fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari, jew sustanzi jew taħlillet li fihom aktar minn 2 % skont il-piż tagħhom, b'densità tal-kristalli akbar minn $1,8 \text{ g/cm}^3$ u li għandhom veloċità ta' detonazzjoni akbar minn 8 000 m/s.

1C240 Trab tan-nikil u metall poruž tan-nikil, minbarra dawk spċifikati f'0C005, kif ġej:

a. Trab tan-nikil li għandu ż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:

1. Kontenut ta' purezza tan-nikil ta' 99,0 % jew aktar skont il-piż; u

2. Daqs medju tal-partiċelli ta' inqas minn $10 \mu\text{m}$ mkejla bl-istandard B330 tas-Soċjetà Amerikana ghall-Ittestjar u l-Materjali (ASTM);

b. Metall poruž tan-nikil prodott mill-materjali spċifikati f'1C240.a.

Nota: 1C240 ma jkopr ix-kontrolli fuq dan li ġej:

a. Trab filamentari tan-nikil;

1C240 Nota (ikompli)

b. Folji singli tan-nikil poruži b'erja ta' 1 000 cm² jew inqas għal kull folja.

Nota Teknika:

1C240.b. jirreferi għall-metall poruż iffurmat bil-kumpattazzjoni u s-sinterizzazzjoni tal-materjali f'1C240.a. sabiex jiġi ffurmat materjal tal-metall b'pori fini interkonnessi fl-istruttura kollha.

1C241 Renju, u ligi li fihom 90 % jew aktar ta' renju skont il-piż; u ligi tar-renju u t-tungstenu li fihom 90 % jew aktar skont il-piż, jew aktar ta' xi taħlita ta' renju u tungstenu, minbarra dawk spesifikati f'1C226, li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:

- a. F'forom b'simmetrija cilindrika vojta (fosthom segmenti ta' cilindri) b'dijambru intern bejn 100 u 300 mm; u
- b. Massa ta' aktar minn 20 kg.

1C350 Prodotti kimici, li jistgħu jintużaw bħala prekursuri għal aġenti kimici tossici, kif ġej, u "taħlitiet ta' sustanzi kimici" li fihom wieħed jew aktar minnhom:

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLI TAL-MERKANZJJA MILITARI U 1C450.

1. Tijodiglikol (111-48-8);
2. Ossiklorur tal-fosfru (10025-87-3);
3. Metilfosfonat tad-dimetil (756-79-6);
4. ARA L-KONTROLI TAL-MERKANZJJA MILITARI għal difluworur tal-metil fosfonil (676-99-3);
5. Diklorur tal-metil fosfonil (676-97-1);
6. Fosfit tad-dimetil (DMP) (868-85-9);
7. Triklorur tal-fosforu (7719-12-2);
8. Fosfit tat-trimetil (TMP) (121-45-9);
9. Klorur tat-tijonil (7719-09-7);
10. 3-Idrossi-1-metilpiperidin (3554-74-3);
11. N,N-Diisopropil-(beta)-klorur tal-amminoetil (96-79-7);
12. N,N-Diisopropil-(beta)-aminoetan-tijol (5842-07-9);
13. 3-Kinuklidinol (1619-34-7);

1C350 (ikompli)

14. Fluworur tal-potassju (7789-23-3);
15. 2-Kloroetanol (107-07-3);
16. Dimetilamina (124-40-3);
17. Etilfosfonat tad-dietil (78-38-6);
18. N,N-dimetilfosforamidat tad-dietil (2404-03-7);
19. Fosfit tad-dietil (762-04-9);
20. Idroklorur tad-dimetilammina (506-59-2);
21. Diklorur tal-etilfosfinil (1498-40-4);
22. Diklorur tal-etilfosfonil (1066-50-8);
23. ARA L-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI għal difluworur tal-etyl fosfonil (753-98-0);
24. Fluworur tal-idrogenu (7664-39-3);
25. Benžilat tal-metil (76-89-1);
26. Diklorur tal-metil fosfonil (676-83-5);
27. N,N-Diisopropil-(beta)-amminoetanol (96-80-0);
28. Alkoħol pinakoliliku (464-07-3);
29. ARA L-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI għal O-Etil-O-2-diisopropilaminoethyl-metil-fosfonit (QL) (57856-11-8);
30. Fosfit tat-trietil (122-52-1);
31. Triklorur tal-arseniku (7784-34-1);
32. Aċidu benžiliku (76-93-7);
33. Metilfosfonit tad-Dietil (15715-41-0);
34. Etilfosfonat tad-Dimetil (6163-75-3);
35. Difluworur tal-etilfosfonil (430-78-4);

1C350 (ikompli)

36. Difluworur tal-metilfosfonil (753-59-3);
37. 3-Kinuklidun (3731-38-2);
38. Pentaklorur tal-fosforu (10026-13-8);
39. Pinakolun (75-97-8);
40. Čjanur tal-Potassju (151-50-8);
41. Bifluworur tal-potassju (7789-29-9);
42. Fluworur tal-idroġenu tal-ammonju jew bifluworur tal-ammonju (1341-49-7);
43. Fluworur tas-sodju (7681-49-4);
44. Bifluworur tas-sodju (1333-83-1);
45. Čjanur tas-sodju (143-33-9);
46. Trietanolammina (102-71-6);
47. Pentasulfit fosforu (1314-80-3);
48. Diisopropilammina (108-18-9);
49. Dietilamminoetanol (100-37-8);
50. Sulfur tas-sodju (1313-82-2);
51. Monoklorur tal-kubrit (10025-67-9);
52. Diklorur tal-kubrit (10545-99-0);
53. Idroklorur tat-trietanolammina (637-39-8);
54. Idroklorur ta' N,N-diisopropil-(Beta)-aminoetilklorur (4261-68-1);
55. Aċidu metilfosfoniku (993-13-5);
56. Metilfosfonat tad-dietil (683-08-9);
57. Diklorur ta' N,N-dimetilamminofosforil (677-43-0);

1C350 (ikompli)

58. Fosfit tat-triisopropil (116-17-6);
59. Etildietanolammina (139-87-7);
60. Fosforotioat ta' O,O-dietil (2465-65-8);
61. Fosforoditioat ta' O,O-Dietil (298-06-6);
62. Ežafluworosilikat tas-sodju (16893-85-9);
63. Diklorur metilfosfonotiojku (676-98-2).

Nota 1: Ghall-esportazzjonijiet lejn "Stati mhux Parti fil-Konvenzjoni dwar l-Armi Kimici", 1C350 ma jkoprix il-kontrolli fuq "taħlitiet ta' sustanzi kimiċi" li fihom sustanza kimika wahda jew aktar minn dawk spċifikati fl-entrati 1C350.1.,3.,5.,11.,12.,13.,17.,18.,21.,22.,26.,27.,28.,31.,32.,33.,34.,35.,36.,54.,55.,56.,57 u.63 fejn l-ebda sustanza kimika spċifikata individwalment ma tikkostitwixxi aktar minn 10 % skont il-piż tat-taħlita.

Nota 2: Ghall-esportazzjoni lejn "Stati li huma Parti fil-Konvenzjoni dwar l-Armi Kimici", 1C350 ma jkoprix il-kontrolli fuq "taħlitiet ta' sustanzi kimiċi" li fihom sustanza kimika wahda jew aktar minn dawk spċifikati fl-entrati 1C350.1.,3.,5.,11.,12.,13.,17.,18.,21.,22.,26.,27.,28.,31.,32.,33.,34.,35.,36.,54.,55.,56.,57 u.63 fejn l-ebda sustanza kimika spċifikata individwalment ma tikkostitwixxi aktar minn 30 % skont il-piż tat-taħlita.

Nota 3: 1C350 ma jkoprix il-kontrolli fuq "taħlitiet ta' sustanzi kimiċi" li fihom sustanza kimika waħda jew aktar minn dawk spċifikati fl-entrati 1C350.2.,6.,7.,8.,9.,10.,14.,15.,16.,19.,20.,24.,25.,30.,37.,38.,39.,40.,41.,42.,43.,44.,45.,46, 47.,48.,49.,50.,51.,52.,53.,58.,59.,60.,61 u.62 fejn l-ebda sustanza kimika spċifikata individwalment ma tikkostitwixxi aktar minn 30 % skont il-piż tat-taħlita.

Nota 4: 1C350 ma jkoprix il-kontrolli fuq il-prodotti identifikati bhala ogġetti għall-konsumatur ippakkjati għall-bejġi bl-imnut għall-użu personali jew ippakkjati għall-użu individwali.

1C351 Patoġeni tal-bniedem u tal-annimali, u "tossini", kif ġej:

a. Viruses, kemm jekk naturali, imsahha jew immodifikati, kemm jekk fil-forma ta' "koltivazzjonijiet ħajjin iż-żolati" jew jekk bhala materjal li jinkludi l-materjal haj li ġie mlaqqam jew ikkontaminat apposta b'tali koltivazzjonijiet, kif ġej:

1. Il-virus tal-marda Afrikana taż-żwiemel;
2. Il-virus tad-deni tal-ħnieżer Afrikan;
3. Il-virus tal-Andes;
4. Il-viruses tal-influwenza ayjarja, li:

a. Mħumiex karatterizzati; jew

b. Huma ddefiniti fl-Anness I(2) tad-Direttiva KE 2005/94/KE (Ġ.U. L.10 14.1.2006 p. 16) li għand-hom patoġenċiċta għolja, kif ġej:

1C351 a. 4. b. (ikompli)

1. Virus tat-Tip A b'IVPI (l-indiči ta' patoġeniċità intravenuža) ta' aktar minn 1.2, ftiġieġ ta' sitt (6) ġimġħat; jew
2. Virus tat-Tip A tas-sottotipi H5 jew H7 b'sekwenzi tal-ġenoma kkodifikati għal aċċidi amminiċi bażiċi multipli fil-post fejn tinqasam il-molekula tal-emaglutinina simili għal dak osservat fir-rigward ta' viruses oħrajn tal-HPAI, li jindika li l-molekula tal-emaglutinina tista' tinqasam bi proteaži ubikwitarja fl-ospitant;
5. Il-virus tal-ilsien blu;
6. Il-virus Chapare;
7. Il-virus Chikungunya;
8. Il-virus Choclo;
9. Il-virus tad-deni emorraġiku tal-Kongo-Krimea;
10. Il-virus tad-deni ta' Dengue;
11. Il-virus ta' Dobrava-Belgrad;
12. Il-virus tal-enċefalomjelite ekwina tal-Lvant;
13. Il-virus tal-Ebola;
14. Il-virus tal-marda tal-ilsien u d-dwiefer;
15. Il-virus tal-ġidri tal-mogħoż;
16. Il-virus Guanarito;
17. Il-virus Hantaan;
18. Il-virus Hendra (il-Morbillivirus ekwin);
19. Il-virus tal-erpete (il-marda ta' Aujeszky);
20. Il-virus klassiku tal-ħnieżer (il-virus tad-deni tal-ħnieżer)
21. Il-virus tal-enċefalomjelite Ġappuniża;
22. Il-virus Junin;
23. Il-virus tal-Foresta ta' Kyasanur;

1C351 a. (ikompli)

24. Il-virus tal-Laguna Negra;
25. Il-virus tad-deni ta' Lassa;
26. Il-virus Louping ill;
27. Il-virus Lujo;
28. Il-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda;
29. Il-virus tal-korjomeningite limfoċitika;
30. Il-virus Machupo;
31. Il-virus Marburg;
32. Il-virus tal-ġidri tax-xadini;
33. Il-virus tal-enċefalomjelite Murray Valley;
34. Virus tal-marda ta' Newcastle;
35. Il-virus Nipah;
36. Virus tad-deni emoraġiku ta' Omsk;
37. Il-virus ta' Oropouche;
38. Il-virus tal-pesta tal-annimali ruminanti żgħar;
39. Enterovirus tal-hnieżer tat-tip 9 (il-virus tal-marda vexxikolari tal-hnieżer);
40. Il-virus ta' Powassan;
41. Il-virus tar-rabja u l-membri l-ohra kollha tal-ġeneru Lyssavirus;
42. Il-virus tad-deni ta' Rift Valley;
43. Il-virus Rinderpest;
44. Il-virus Rocio;
45. Il-virus Sabia;

1C351 a. (ikompli)

46. Il-virus ta' Seoul;

47. Il-virus tal-ġidri tan-nagħaq;

48. Il-virus sin nombre;

49. Virus tal-enċefalomjelite ta' St Louis;

50. Il-virus tal-marda Teschen;

51. Il-virus tal-enċefalomjelite li jingarr mill-qurdien (Il-virus tal-enċefalomjelite Russa tal-Harifa-Sajf);

52. Il-virus tal-Varjola;

53. Il-virus tal-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela;

54. Il-virus tal-istomatite vexxikolari;

55. Il-virus tal-enċefalomjelite ekwina tal-Punent;

56. Il-virus tad-deni isfar;

b. Mhux użat;

c. Batterji, kemm jekk naturali, imsaħha jew immodifikati, kemm fil-forma ta' "koltivazzjonijiet ħajjin iż-żolati" jew jekk bhala materjal li jinkludi materjal ħaj li gie mlaqqam jew ikkontaminat apposta b'tali koltivazzjonijiet, kif ġej:

1. Bacillus anthracis;

2. Brucella abortus;

3. Brucella melitensis;

4. Brucella suis;

5. Burkholderia mallei (*Pseudomonas mallei*);

6. Burkholderia pseudomallei (*Pseudomonas pseudomallei*);

7. Chlamydophila psittaci (qabel kienet magħrufa ukoll bhala Chlamydia psittaci);

8. Clostridium argentinense (qabel kienet magħrufa ukoll bhala Clostridium botulinum tat-Tip G), razza ta' mikrobi li jiproduċċu n-newrotossina botulinika;

1C351 c. (ikompli)

9. Clostridium baratii, razza ta' mikrobi li jiproduċu n-newrotossina botulinika;
10. Clostridium botulinum;
11. Clostridium butyricum, razza ta' mikrobi li jiproduċu n-newrotossina botulinika;
12. Clostridium perfringens, tipi ta' mikrobi li jiproduċu t-tossina epsilon;
13. Coxiella burnetii;
14. Tularemja (*Francisella tularensis*);
15. Mycoplasma capricolum, is-sottospeci capripneumoniae (ir-razza tal-mikrobu F38);
16. Mycoplasma mycoides, is-sottospeci mycoides SC (kolonja żgħira);
17. Rickettsia prowasecki;
18. Salmonella typhi;
19. Escherichia coli li tiproduċi t-tossina Shiga (STEC) tas-serogruppi O26, O45, O103, O104, O111, O121, O145, O157, u serogruppi oħra li jiproduċu t-tossina Shiga;

Nota Teknika:

Escherichia coli li tiproduċi t-tossina Shiga (STEC) hija magħruża wkoll bhala *Escherichia coli* enteroemragħika (EHEC) jew *Escherichia coli* li tiproduċi veroċitotossina verocyt (VTEC).

20. Shigella dysenteriae;
21. Vibrio cholerae;
22. Yersinia pestis;
- d. "Tossini", kif ġej, u s-"sottounitajiet tat-tossini" tagħhom:
 1. Tossini Botulinum;
 2. Clostridium perfringens alpha, beta 1, beta 2, epsilon u tossini iota;
 3. Konotossina;
 4. Riċinu;

1C351 d. (ikompli)

5. Sassitossina;
6. Tossina Shiga;
7. Enterotossini ta' Staphylococcus aureus, it-tossina hemolysin alpha, u tossini tas-sindromu tax-xokk tossiku (li qabel kienet maghrufa ukoll bħala l-Enterotossina ta' Staphylococcus);
8. Tetrodotossina;
9. Verotossina u proteini li jwaqqfu l-attività tar-ribosoma tat-tip shiga;
10. Mikroċistina (Cyanginosin);
11. Aflatossini;
12. Abrina;
13. Tossina tal-kolera;
14. Tossina ta' diacetoxixirpenol;
15. Tossina T-2;
16. Tossina HT-2;
17. Modeksina;
18. Volkensina;
19. Lektina 1 Viskum album (Viskumina);

Nota: 1C351.d. ma jkoprix il-kontrolli fuq it-tossini botulinum jew il-konotossini fforma ta' prodotti li jissodisfaw il-kriterji kollha li ġejjin:

1. Huma formulazzjonijiet farmaċewtiċi maħsuba biex jingħataw lill-bnedmin fit-trattament ta' kundizzjonijiet medici;
 2. Huma ppakkjati bil-lesti għat-tqassim bħala prodotti medici;
 3. Huma awtorizzati minn awtorità tal-Istat sabiex jiġu kkummerċjalizzati bħala prodotti medici.
- e. Fungi, kemm jekk naturali, imsahhin jew mmodifikati, kemm fil-forma ta' "koltivazzjonijiet hajjin iż-żolati" jew jekk bħala materjal li jinkludi materjal haj li ġie mlaqqam jew ikkонтaminat apposta b'tali koltivazzjonijiet, kif ġej:

1C351 e. (ikompli)

1. Coccidioides immitis;
2. Coccidioides posadasii.

Nota: 1C351 ma jkoprix il-kontrolli fuq il-“vaċċini” jew l-“immunotossini”.

1C352 Mhux użat

1C353 Elementi ġenetiċi u organiżmi ġenetikament immodifikati, kif ġej:

- a. Organiżmi ġenetikament immodifikati jew elementi ġenetiċi li fihom sekwenzi ta' aċidu nuklejku assoċjati mal-patoġeniċità tal-organiżmi specifikati f'1C351.a., 1C351.c, 1C351.e. or 1C354;
- b. Organiżmi ġenetikament immodifikati jew elementi ġenetiċi li fihom sekwenzi ta' aċidu nuklejku li jikkodifikaw kwalunkwe tossina specifikata f'1C351.d. jew fis-“sottounitajiet tat-tossini” tagħhom.

Noti Tekniċi:

1. Organiżmi mmodifikati ġenetikament jinkludu organiżmi li fihom il-materjal ġenetiku (is-sekwenzi tal-aċidu nuklejku) inbidel b'tali mod li ma jseħħx b'mod naturali b'tgħammir u/jew rikombinazzjoni naturali, u jkopri dawk li jiġu prodotti b'mod kompletament jew parzjalement artifiċċiali.
2. Elementi ġenetiċi jinkludu, inter alia, kromożomi, ġenomi, plasmidi, transposoni u vetturi kemm jekk ġenetikament immodifikati jew le, jew sintetizzati kimikament kompletament jew parzjalment.
3. Sekwenzi ta' aċidu nuklejku assoċjati mal-patoġeniċità ta' xi wieħed mill-mikroorganiżmi specifikati f'1C351.a., 1C351.c., 1C351.e. jew 1C354 tħisser kwalunkwe sekwenza specifika għall-mikroorganiżmu specifikat li:
 - a. Fiha nnifisha jew permezz tal-prodotti transkrittivi jew tradotti tagħha tirrappreżenta periklu sinifikanti għas-saħħha tal-bniedem, tal-annimiali jew tal-pjanti. jew
 - b. Hija magħruſa li ttejeb il-kapaċità ta' mikroorganiżmu specifiku, jew ta' kwalunkwe organiżmu ieħor li fih tista' tigħiżi inserita jew integrata b'xi mod ieħor, li tikkawża ħsara serja għas-saħħha tal-bniedmin, tal-annimiali jew tal-pjanti.

Nota: 1C353 ma jkoprix il-kontrolli fuq sekwenzi ta' aċidu nuklejku assoċjati mal-patoġeniċità tal-Escherichia coli enteroemorragika, tas-serotip O157 u razex ta' mikrobi oħra li jipproduċċu l-verotossina, minbarra dawk li jikkodifikaw il-verotossina, jew is-sottounitajiet tagħha.

1C354 Patoġeni tal-pjanti, kif ġej:

- a. Viruses, kemm jekk naturali, imsaħha jew immodifikati, kemm jekk fil-forma ta' “koltivazzjonijiet hajjin iż-żolati” jew jekk bhala materjal li jinkludi l-materjal haj li ġie mlaqqam jew ikkонтaminat apposta b'tali koltivazzjonijiet, kif ġej:
 1. Virus Andin latent tal-patata (Potato Andean latent tymovirus);
 2. Virojde tad-deformazzjoni fusiformi tat-tuberi tal-patata;

1C354 (ikompli)

- b. Batterji, kemm jekk naturali, imsahha jew immodifikati, kemm jekk fil-forma ta' "koltivazzjonijiet ħajjin iżolati" jew jekk bħala materjal li ġie mlaqqam jew ikkontaminat apposta b'tali koltivazzjonijiet, kif ġej:
 - 1. *Xanthomonas albilineans*;
 - 2. *Xanthomonas axonopodis* pv. citri (*Xanthomonas campestris* pv. citri A) [*Xanthomonas campestris* pv. citri];
 - 3. *Xanthomonas oryzae* pv. oryzae (*Pseudomonas campestris* pv. oryzae);
 - 4. *Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* (*Corynebacterium michiganensis* subsp. *sepedonicum* jew *Corynebacterium sepedonicum*);
 - 5. *Ralstonia solanacearum*, race 3, biovar 2;
- c. Fungi, kemm jekk naturali, imsahha jew immodifikati, kemm jekk fil-forma ta' "koltivazzjonijiet ħajjin iżolati" jew jekk bħala materjal li ġie mlaqqam jew ikkontaminat apposta b'tali koltivazzjonijiet, kif ġej:
 - 1. *Colletotrichum kahawae* (*Colletotrichum coffeatum* var. *virulans*);
 - 2. *Cochliobolus miyabeanus* (*Helminthosporium oryzae*);
 - 3. *Microcyclus ulei* (syn. *Dothidella ulei*);
 - 4. *Puccinia graminis* ssp. *graminis* var. *graminis* / *Puccinia graminis* ssp. *graminis* var. *stakmanii* (*Puccinia graminis* [syn. *Puccinia graminis* f. sp. *tritici*]);
 - 5. *Puccinia striiformis* (syn. *Puccinia glumarum*);
 - 6. *Magnaporthe oryzae* (*Pyricularia oryzae*);
 - 7. *Perenosclerospora philippinensis* (*Perenosclerospora sacchari*);
 - 8. *Sclerotthora rayssiae* var. *zeae*;
 - 9. *Synchytrium endobioticum*;
 - 10. *Tilletia indica*;
 - 11. *Thecaphora solani*.

1C450

Sustanzi kimiċi tossici u prekursuri ta' sustanzi kimiċi tossici, kif ġej, u "tahlitiet kimiċi" li fihom wahda jew aktar minn dawn is-sustanzi:

N.B.: ARA WKOLL L-ENTRATA 1C350, 1C351.d. U L-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI.

1C450 (ikompli)

- a. Sustanzi kimiċi tossici, kif ġej:
- 1. Amiton: O,O-Dietil S- [2-(dietilamino)etil] fosforotijolat (78-53-5) u l-imluha alkilata jew protonata korrispondenti;
- 2. PFIB: 1,1,3,3,3-Pentafluworu-2-(trifluorometil)-1-propen (382-21-8);
- 3. ARA L-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI għal BZ: Benżilat ta' 3-Kinuklidinil (6581-06-2);
- 4. Fosġen: Diklorur tal-karbonil (75-44-5);
- 5. Klorur taċ-ċjanogħenu (506-77-4);
- 6. Ċjanur tal-idroġenu (74-90-8);
- 7. Kloropikrin: Trikloronitrometan (76-06-2);

Nota 1: Ghall-esportazzjoni lejn "Stati mhux Parti fil-Konvenzjoni dwar l-Armi Kimiči", 1C450 ma jkoprix il-kontrolli fuq "taħlitiet kimiċi" li fihom wahda jew aktar mis-sustanzi kimiċi spċifikati fl-entrati 1C450.a.1. u.a.2. fejn l-ebda sustanza kimika spċifikata individwalment ma tikkostitwixxi aktar minn 1 % skont il-piż tat-taħlita.

Nota 2: Għal esportazzjonijiet lejn "Stati li huma Parti fil-Konvenzjoni dwar l-Armi Kimiči", 1C450 ma jkoprix il-kontrolli fuq "taħlitiet kimiċi" li fihom wahda jew aktar mis-sustanzi kimiċi spċifikati fl-entrati 1C450.a.1. u.a.2. fejn l-ebda sustanza kimika spċifikata individwalment ma tikkostitwixxi aktar minn 30 % skont il-piż tat-taħlita.

Nota 3: 1C450 ma jkoprix il-kontrolli fuq "taħlitiet kimiċi" li fihom wahda jew aktar mis-sustanzi kimiċi spċifikati fl-entrati 1C450.a.4.,.a.5.,.a.6. u.a.7. fejn l-ebda sustanza kimika spċifikata individwalment ma tikkostitwixxi aktar minn 30 % skont il-piż tat-taħlita.

Nota 4: 1C450 ma jkoprix il-kontrolli fuq prodotti identifikati bhala oggetti għall-konsumatur ippakkjati għall-bejgħ bl-imnut, għall-użu personali jew ippakkjati għall-użu individwali.

- b. Prekursuri ta' sustanzi kimiċi tossici, kif ġej:

1. Sustanzi kimiċi, minbarra dawk spċifikati fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari jew f'1C350, li fihom atomu tal-fosfru li hemm marbut miegħu grupp wieħed ta' metil, etil jew propil (normali jew iso) iżda l-ebda atomu iehor tal-karbonju.

Nota: 1C450.b.1 ma jkoprix il-kontrolli fuq il-Fonofos: Etilfosfonotijolotijonat ta' O-Etil u S-fenil (944-22-9);

2. Dialidi fosforamidiċi ta' N,N-Dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)], minbarra d-diklorur ta' N,N-Dimetilaminofosforil;

N.B.: Ara 1C350.57. għad-diklorur ta' N,N-Dimetilaminofosforil.

3. N,N-Dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)] fosforammidi tad-dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)], ghajr N,N-Dimetilfosforamid ta' Dijetil spċifikat f'1C350;

1C450 b. (ikompli)

4. N,N-Dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)] aminoetil-2-kloruri u mluha protonata korrispondenti, minbarra l-klorur ta' N,N-Diisopropil-(beta)-aminoetil jew l-idroklorur ta' N,N-Diisopropil-(beta)-aminoetil klorur li huma specifikati f1C350;
5. N,N-Dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)] aminoetan-2-oli u mluha protonata korrispondenti, minbarra N,N-Diisopropil-(beta)-aminoetanol (96-80-0) u N,N-Dietilaminoetanol (100-37-8) li huma specifikati f1C350;

Nota: 1C450.b.5. ma jkoprix il-kontrolli fuq dan li ġej:

- a. N,N-Dimetilaminoetanol (108-01-0) u mluha protonata korrispondenti;
- b. Imluha protonata ta' N,N Dietilaminoetanol (100-37-8);
6. N,N-Dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)] aminoetan-2-tijoli u mluha protonata korrispondenti, minbarra N,N-Diisopropil-(beta)-aminoetan tijol li huwa specifikat f1C350;
7. Ara 1C350 għal etildietanolamina (139-87-7);
8. Metildietanolamina (105-59-9).

Nota 1: Ghall-esportazzjoni lejn "Stati mhux Parti fil-Konvenzjoni dwar l-Armi Kimici", 1C450 ma jkoprix il-kontrolli fuq "taħlitiet kimiċi" li sihom wieħed jew aktar mis-sustanzi kimiċi specifikati fl-entrati 1C450.b.1.,b.2.,b.3.,b.4.,b.5. u.b.6. fejn l-ebda sustanza kimika specifikata individwalment ma tikkostitwixxi aktar minn 10 % skont il-piż tat-taħlita.

Nota 2: Ghall-esportazzjoni lejn "Stati li huma Parti fil-Konvenzjoni dwar Armi Kimici", 1C450 ma jkoprix il-kontrolli fuq "taħlitiet kimiċi" li sihom wieħed jew aktar mis-sustanzi kimiċi specifikati fl-entrati 1C450.b.1.,b.2.,b.3.,b.4.,b.5. u.b.6. fejn l-ebda sustanza kimika specifikata individwalment ma tikkostitwixxi aktar minn 30 % skont il-piż tat-taħlita.

Nota 3: 1C450 ma jkoprix il-kontrolli fuq "taħlitiet kimiċi" li sihom wieħed jew aktar mis-sustanzi kimiċi specifikati fl-entrata 1C450.b.8 fejn l-ebda sustanza kimika specifikata individwalment ma tikkostitwixxi aktar minn 30 % skont il-piż tat-taħlita.

Nota 4: 1C450 ma jkoprix il-kontrolli fuq prodotti identifikati bhala ogġetti għall-konsumatur ippakkjati għall-bejgħ bl-imnut, għall-użu personali jew ippakkjati għall-użu individwali.

1D Softwer

- | | |
|-------|--|
| 1D001 | "Softwer" mfassal apposta jew immodifikat għall-" <u>iżvilupp</u> ", il-" <u>produzzjoni</u> " jew l-" <u>użu</u> " ta' tagħmir speċifikat minn 1B001 sa 1B003. |
| 1D002 | "Softwer" għall-" <u>iżvilupp</u> " ta' prodotti laminati jew " <u>kompożiti</u> " b" <u>matriċi</u> " organika, " <u>matriċi</u> " metallika jew " <u>matriċi</u> " tal-karbonju. |
| 1D003 | "Softwer" mfassal apposta jew immodifikat sabiex jippermetti li t-tagħmir iwettaq il-funzjonijiet tal-apparat speċifikat f1A004.c. jew 1A004.d. |

1D101 "Softwer" mfassal apposta jew immodifikat għat-thaddim jew il-manutenzjoni tal-ogġetti specifikati f'1B101, 1B102, 1B115, 1B117, 1B118 jew 1B119.

1D103 "Softwer" mfassal apposta ghall-analiżi ta' karatteristici osservabbi mnaqqa bhar-riflettività tar-radar karakteristici ultravjola/infrahomor u karakteristici akustici.

1D201 "Softwer" imfassal apposta ghall-"użu" tal-ogġetti specifikati f'1B201.

1E Teknoloġija

1E001 "Teknoloġija" skont in-Nota Ĝenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"iżvilupp" jew il-"produzzjoni" ta' tagħmir jew materjali specifikati f'1A001.b., 1A001.c., minn 1A002 sa 1A005, 1A006.b., 1A007, 1B jew 1C.

1E002 "Teknoloġija" oħra kif ġej:

- a. "Teknoloġija" ghall-"iżvilupp" jew il-"produzzjoni" ta' polibenžotijażoli jew polibenžoġġissijażoli;
- b. "Teknoloġija" ghall-"iżvilupp" jew il-"produzzjoni" ta' komposti tal-fluworoelastomer li fihom mill-inqas monomeru wieħed tal-viniletere;
- c. "Teknoloġija" għad-disinn jew ghall-"produzzjoni" ta' trab taċ-ċeramika jew ta' materjali taċ-ċeramika mhux "kompożiti" li ġejjin:

1. Trab taċ-ċeramika li għandu dan kollu li ġej:

a. Xi wahda mill-kompożizzjonijiet li ġejjin:

- 1. Ossidi sempliċi jew kumplessi taż-żirkonju u ossidi kumplessi tas-siliċju jew tal-aluminju;
- 2. Nitruri tal-boron sempliċi (forom kristallini kubiċi);
- 3. Karburi sempliċi jew kumplessi tas-siliċju jew tal-boron; jew
- 4. Nitruri tas-siliċju sempliċi jew kumplessi;

b. Xi waħda mit-total tal-impuritajiet tal-metall li ġejjin (minbarra ż-żiediet intenzjonali):

1. Anqas minn 1 000 ppm għal ossidi jew ghall-karburi sempliċi; jew

2. Anqas minn 5 000 ppm ghall-komposti kumplessi jew għan-nitruri sempliċi; u

c. Li huma xi wieħed minn dan li ġej:

1. L-ossidu taż-żirkonju (CAS 1314-23-4) b'daqs medju tal-partiċella li jkun daqs jew inqas minn 1 µm, u mhux aktar minn 10 % tal-partiċelli jkunu akbar minn 5 µm, jew

2. Trab taċ-ċeramika iehor b'daqs medju tal-partiċella li jkun daqs jew inqas minn 5 µm u mhux aktar minn 10 % tal-partiċelli jkunu akbar minn 10 µm; jew

1E002 c. (ikompli)

2. Materjali taċ-ċeramika mhux "kompožiti" magħmulin mill-materjali speċifikati f'1E002.c.1;

Nota: 1E002.c.2. ma jkpix il-kontrolli fuq it-"*teknoloġija*" għad-disinn jew il-produzzjoni ta' abrażivi.

d. Mhux użat.

e. "*Teknoloġija*" ghall-installazzjoni, il-manutenzjoni jew it-tiswija tal-materjali speċifikati f'1C001;

f. "*Teknoloġija*" għat-tiswija ta' strutturi "kompožiti", laminati jew materjali speċifikati f'1A002, 1C007.c. jew 1C007.d.;

Nota: 1E002.f. ma jkpix il-kontrolli fuq it-"*teknoloġija*" għat-tiswija ta' strutturi ta' "*ingġenji tal-ajru ċivili*" bl-użu ta' "*materjali fibrużi jew filamentari*" tal-karbonju u reżini epossidi, li jinsabu fil-manwali tal-manifatturi tal-ingġenji tal-ajru.

g. "*Libreriji*" mfasslin apposta jew immodifikat sabiex jippermettu li t-tagħmir iwtaq il-funzjonijiet tal-apparat speċifikat f'1A004.c. jew 1A004.d.

1E101 "*Teknoloġija*" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"*użu*" tal-ogġetti speċifikati f'1A102, 1B001, 1B101, 1B102, minn 1B115 sa 1B119, 1C001, 1C101, 1C107, minn 1C111 sa 1C118, 1D101 jew 1D103.

1E102 "*Teknoloġija*" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"*iżvilupp*" ta' "*softwer*" speċifikat f'1D001, 1D101 jew 1D103.

1E103 "*Teknoloġija*" għar-regolazzjoni tat-temperatura, il-pressjoni jew l-atmosfera fawtoklavi jew idrokłavi, meta jkunu użati ghall-"*produzzjoni*" ta' "*kompožiti*" jew "*kompožiti*" ipproċessati parzjalment.

1E104 "*Teknoloġija*" relatata mal-"*produzzjoni*" ta' materjali derivati pirolitikament imsawra fuq forma, mandarin jew sottostrat ieħor minn gassijiet prekursuri li jiddekomponu fil-medda ta' temperaturi minn 1 573 K (1 300°C) sa 3 173 K (2 900°C) u pressjoni ta' 130 Pa sa 20 kPa.

Nota: 1E104 jinkludi "*teknoloġija*" ghall-kompożizzjoni ta' gassijiet prekursuri, rati ta' fluss u, skedi u parametri ghall-kontroll tal-proċess.

1E201 "*Teknoloġija*" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"*użu*" tal-ogġetti speċifikati f'1A002, 1A007, 1A202, minn 1A225 sa 1A227, 1B201, minn 1B225 sa 1B234, 1C002.b.3. jew.b.4., 1C010.b., 1C202, 1C210, 1C216, minn 1C225 sa 1C241 jew 1D201.

1E202 "*Teknoloġija*" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"*iżvilupp*" jew il-"*produzzjoni*" tal-ogġetti speċifikati f'1A007, 1A202 jew minn 1A225 sa 1A227.

1E203 "*Teknoloġija*" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"*iżvilupp*" ta' "*softwer*" speċifikat f'1D201.

KATEGORIJA 2 — L-IPPROċESSAR TA' MATERJALI

2A Sistemi, Tagħmir u Komponenti

N.B.: Għal berings li jaħdmu b'mod silenzjuż, ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari

2A001 Berings antifrizzjoni u sistemi ta' berings, kif ġej, u l-komponenti għalihom:

N.B.: ARA WKOLL 2A101.

Nota: 2A001 ma jkopr ix il-kontrolli fuq il-boċċi b'tolleranzi spċifikati mill-manifattur skont l-ISO 3290 bħala ta' grad 5 jew inqas.

- Bolberings u berings bir-rombli solidi, li għandhom it-tolleranzi kollha spċifikati mill-manifattur skont l-ISO 492 Klassi ta' Tolleranza 4 (jew l-ekwivalenti nazzjonali), jew ahjar, u li għandhom kemm ċieki u elementi li jduru (ISO 5593), magħmulin mill-monel jew mill-berillju;

Nota: 2A001.a. ma jkopr ix il-kontrolli fuq berings bir-rombli koniċi.

- Mħux użat;

- Sistemi ta' berings manjetiċi attivi li jużaw xi wieħed minn dawn li ġejjin:

1. Materjali b'densitajiet ta' fluss ta' 2,0 T jew aktar u b'rezistenza għall-forza ta' aktar minn 414 MPa;
2. Id-disinji kollha għall-polarizzazzjoni omopolari ta' elettromanjeti 3D għall-attwaturi; jew
3. Sensuri li jagħtu l-pożizzjonament f'temperatura għolja (450 K (177 °C) u oħħla).

2A101 Bolberings radjali, minbarra dawk spċifikati f'2A001, li għandhom it-tolleranzi kollha spċifikati skont l-ISO 492 Klassi ta' Tolleranza 2 (jew ANSI/ABMA Standard 20 Klassi ta' Tolleranza ABEC-9 jew ekwivalenti oħra nazzjonali), jew ahjar, u li għandhom il-karatteristiċi li ġejjin:

- Dijametru tat-toqba taċ-ċirku intern bejn 12 mm u 50 mm;
- Dijametru tat-toqba taċ-ċirku estern bejn 25 mm u 100 mm; u
- Wisgħa ta' bejn 10 mm u 20 mm.

2A225 Griġjoli magħmulu minn materjali rezistenti ghall-metalli aktinidi likwidi, kif ġej:

- Griġjoli li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:

1. Volum ta' bejn il-150 cm³ u t-8 000 cm³; u
2. Magħmulin minn jew miksijin minn xi wieħed mill-materjali li ġejjin, jew tahlita tal-materjali li ġejjin, li għandhom livell totli ta' impurità ta' 2 % jew inqas skont il-piż:

 - a. Fluworur tal-kalċju (CaF₂);
 - b. Żirkonat tal-kalċju (metażirkonat) (CaZrO₃);
 - c. Sulfur taċ-ċerju (Ce₂S₃);

2A225 a. 2. (*i kompli*)

- d. Ossidu tal-erbju (erbja) (Er_2O_3);
- e. Ossidu tal-afnju (hafnja) (HfO_2);
- f. Ossidu tal-manjesju (MgO);
- g. Liga b'nitrur ta' nijobju-titanju-tungstenu (bejn wieħed u iehor 50 % Nb, 30 % Ti, 20 % W);
- h. Ossidu tal-ittriju (erbja) (Y_2O_3); jew
- i. Ossidu taž-żirkonju (żirkonja) (ZrO_2);

b. Griġjoli li għandhom iż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:

1. Volum ta' bejn il-50 cm³ u l-2 000 cm³; u
2. Magħmulin mit-tantalju jew miksijin bih, li għandhom purezza ta' 99,9 % jew aktar skont il-piż;

c. Griġjoli li għandhom il-karakteristiċi kollha li ġejjin:

1. Volum ta' bejn il-50 cm³ u l-2 000 cm³;
2. Magħmulin mit-tantalju jew miksijin bih, li għandhom purezza ta' 98 % jew aktar skont il-piż; u
3. Miksija bil-karbur tat-tantalju, in-nitrur u l-borur tat-tantalu jew kwalunkwe taħlita ta' dawn.

2A226 Valvi li għandhom il-karakteristiċi kollha li ġejjin:

- a. 'Daqs nominali' ta' 5 mm jew akbar;
- b. Li għandhom siġill minfah; u
- c. Magħmula fl-intier tagħom minn aluminju jew miksija bih, liga tal-aluminju, nikil jew liga tan-nikil li fihom aktar minn 60 % nikil skont il-piż.

Nota Teknika:

Għall-valvi bi fuu ġħad-dhul u ħruġ ta' dijametri differenti, id-'daqs nominali' fi 2A226 jirreferi għall-iżgħar dijāmetru.

2 B Tagħmir ghall-Ittestjar, l-Ispezzjoni u l-Produzzjoni

Noti Tekniċi:

1. L-assi tal-kontorn paralleli sekondarji (pereż, l-assi-w f'magni għat-thaffir orizzontali jew assi rotatorju sekondarju li l-linjal centrali tiegħu hi parallelia mal-assi rotatorju primarju) ma jingħaddux man-numru totali tal-assi li jikkontornaw. M'hemmx bżonn li l-assi rotatorji jkunu jduru b'aktar minn 360°. Assi rotatorju jista' jithaddem permezz ta' apparat linearji (pereż, vit jew ingranagg u fus bis-snien).

2B

(ikompli)

2. Ghall-iskopijiet ta' 2B, in-numru ta' assi li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall- "kontroll tal-kontorn" huwa n-numru ta' assi li tulhom jew madwarhom, matul l-ipproċċar tal- oggett tal- hidma, isiru movimenti simultanji u interrelatati bejn l- oggett tal- hidma u biċċa ghodda. Dan ma jinkludix xi assi addizzjonali li tulu jew madwaru jsir moviment ieħor relativ fil-magna bħal:
 - a. Sistemi ta' preparazzjoni għall-mola f'magni għall-grinding;
 - b. Assi rotatorji paralleli mfasslin għall-immuntar ta' ogġetti tal- hidma separati;
 - c. Assi rotatorji kolinear i mfasslin sabiex jimmanipulaw l-istess ogġett tal- hidma billi jżommuh fċokk minn truf differenti.
3. In-nomenklatura tal-assi tkun skont l-Istandard Internazzjonali ISO 8412001, 'is-Sistemi ta' awtomatizzazzjoni Industrijali u ta' Integrazzjoni - il-Kontroll Numeriku tal-Magni - Sistema ta' Koordinati u Nomenklatura ta' Movimenti'.
4. Ghall-iskopijiet ta' 2B001 sa 2B009 "fus inklinabbi" hu kkonsidrat bħala assi rotatorju.
5. 'Ir- "ripetibilità ta' požizzjonament unidirezzjonalii" iddikjarata tista' tintuża għal kull mudell ta' għoddha makkina ja bħala alternattiva għat-testijiet ta' magni individwali u hija ddeterminata kif gej:
 - a. Aghħel hames magni ta' mudell sabiex jiġi evalwati;
 - b. Kejjel ir-ripetibilità tal-assi linear (R ↑ , R ↓) skont l-ISO 2302:2014 u evalwa "ripetibilità ta' požizzjonament unidirezzjonalii" għal kull assi ta' kull waħda mill- hames magni;
 - c. Stabbilixxi l-valur tal-medja aritmetika tar- "ripetibilità ta' požizzjonament unidirezzjonalii" - tal-valuri għal kull assi tal- hames magni kollha f'daqq. Dawn il-valuri tal-medja aritmetika tar- "ripetibilità ta' požizzjonament unidirezzjonalii" \overline{UPR} jsiru l-valur iddikjarat ghall-kull assi tal-mudell ($\overline{UPR_x}$, $\overline{UPR_y}$, ...);
 - d. Peress li l-lista fil-Kategorija 2 tirreferi għal kull assi linear, ser ikun hemm valuri ta' "ripetibilità ta' požizzjonament unidirezzjonalii" ddikjarati daqs kemm hemm assi linear;
 - e. Jekk xi assi ta' mudell ta' magna mhux irregolat minn 2B001.a. sa 2B001.c. għandu r- "ripetibilità ta' požizzjonament unidirezzjonalii" ddikjarata daqs jew inqas mir- "ripetibilità ta' požizzjonament unidirezzjonalii" speċifikata għal kull mudell ta' għoddha makkina ja b'0,7 μm aktar, il-fabrikant għandu jkun mitlub jafferma mill- ġdid il-livell ta' preċiżjoni darba kull tmintax-il xahar.
6. Ghall-finijiet ta' 2B001.a. sa 2B001.c., l-inċerċezza tal-kejl għar- "ripetibilità ta' požizzjonament unidirezzjonalii" tal- għoddha makkina, kif definita fl-Istandard Internazzjonali ISO 230/2:2014 jew l-ekwivalenti nazzjonali, mhixiex se tiġi kkunsidrata.
7. Ghall-finijiet ta' 2B001.a. sa 2B001.c., il-kejl tal-assi jsir skont il-proċeduri tat-test f'5.3.2. tal-ISO 230-2:2014. It-testijiet għall-assi itwal minn 2 metri jiġi magħmula kull segment ta' 2 m. Assi ta' aktar minn 4 m jeħtieġ diversi testijiet (pereż, żewġ testijiet għall-assi itwal minn 4 m u ta' mhux aktar minn 8 m, tliet testijiet għall-assi itwal minn 8 m u mhux aktar minn 12 il m), magħmula kull segment ta' 2 m u mqassma f'intervalli ndaqs fuq it-tul tal-assi. Is-segmenti tat-test huma mbiegħda tul tal-assi kollu, b'kull tul-żejjed jiġi diviż fil-bidu, fin-nofs u fit-tmiem is-segmenti tat-test. L-iżgħar valur ta' "ripetibilità ta' požizzjonament unidirezzjonalii" - tas-segmenti tat-test kollha għandha tiġi rrappurtata.

2B001 Ghodda makkinarja u kwalunkwe kombinament tagħha, għat-tnejhija (jew il-qtugh) ta' metall, ceramika jew "kompożiti", li skont l-ispecifikazzjonijiet tekniċi tal-manifattur, jistgħu jiġu mgħammra b'apparat elettroniku ghall-kontroll numeriku", kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 2B201.

Nota 1: 2B001 ma jkopr ix-il-kontrolli fuq ghodda makkinarja bi skop speċjali limitat għall-manifattura ta' ingra-naġġi. Għal magni bhal dawn ara 2B003.

Nota 2: 2B001 ma jkopr ix-il-kontrolli fuq ghodda makkinarja bi skop speċjali limitat għall-manifattura ta' xi waħda minn dawn li ġejjin:

- a. Krankxafts jew kamxafts;
- b. Ghodod jew ghodod tal-qtugh;
- c. Taqqaba għall-estrazzjoni;
- d. Partijiet ta' ġojjellerija minquxa jew b'aktar minn wiċċ wieħed; jew
- e. Proteżi dentali.

Nota 3: Ghodda makkinarja li għandha tal-inqas tnejn mit-tliet kapacitajiet ta' tornitura, ta' milling jew grinding (pereż, magna tat-tornitura b'kapacità ta' milling), trid tiġi evalwata skont kull entrata applikabbli fi 2B001.a., b. jew c.

N.B.: Għall-magni għall-irfinar ottiku ara 2B002.

- a. Ghodda makkinarja b'torn li għandha dan kollu li ġej:
 - 1. "Ripetibilità ta' požizzjonament unidirezzjonali" daqs jew inqas (ahjar) minn 1,1 µm tul assi linear iwieħed jew aktar; u
 - 2. Żewġ assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn";

Nota: 2B001.a. ma jkopr ix-il-kontrolli fuq magni tat-tornitura mfasslin apposta biex jiproduċu lentijiet tal-kuntatt, li għandhom dan kollu li ġej:

- a. Kontrollur tal-magna limitat għall-użu ta' software oftalmiku biex tiddahħal id-dejta għall-programmar tal-partijiet; u
 - b. L-ebda dispożitiv ta' ġbid b'vakwu.
- b. Ghodda makkinarja għall-milling li għandha xi wieħed minn dawn li ġejjin:
 - 1. Għandhom dan kollu li ġej:
 - a. "Ripetibilità ta' požizzjonament unidirezzjonali" daqs jew inqas (ahjar) minn 1,1 µm tul assi linear iwieħed jew aktar; u

2B001 b. 1. (*ikompli*)

- b. Tliet assi linear u assi rotatorju wieħed li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-"kontroll tal-kontorn";
- 2. Hames assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-"kontroll tal-kontorn", li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:

N.B.: 'Għodda makkinarja b'mekkaniżmu parallel' hija speċifikata fi 2B001.b.2.d.

- a. "Ripetibilità ta' pozizzjonament unidirezzjonali" daqs jew inqas (ahjar) minn 1,1 µm tul assi linear iwieħed jew aktar, b'tul ta' tmexxija ta' inqas minn 1 m;
- b. "Ripetibilità ta' pozizzjonament unidirezzjonali" daqs jew inqas (ahjar) minn 1,4 µm tul assi linear iwieħed jew aktar, b'tul ta' tmexxija ta' 1 m jew aktar u inqas minn 4 m;
- c. "Ripetibilità ta' pozizzjonament unidirezzjonali" daqs jew inqas (ahjar) minn 6,0 µm tul assi linear iwieħed jew aktar, b'tul ta' tmexxija daqs jew aktar minn 4 m; jew
- d. Ikunu 'għodda makkinarja b'mekkaniżmu parallel';

Nota Teknika:

'Għodda makkinarja b'mekkaniżmu parallel' hija għodda makkinarja b'diversi vireg li huma magħqudin permezz ta' pjattaforma u attwaturi; kull attwatur ihaddem il-virga rispettiva simultanjament u indipendentement.

- 3. "Ripetibilità ta' pozizzjonament unidirezzjonali" għal magni ta' thaffir b'għid, daqs jew inqas (ahjar) minn 1,1 µm tul assi linear iwieħed jew aktar; jew

- 4. Magni tat-tip fly cutting li għandhom dan kollu li ġej:

- a. Fus b'"rotazzjoni falza" u "camming" ta' inqas (ahjar) minn 0,0004 mm TIR; u
- b. Devjazzjoni angolari fil-moviment tal-parti li tislajdja (imbardar, xengil u rrolljar) ta' inqas (ahjar) minn 2 sekondi ta' ark, TIR għal aktar minn 300 mm ta' tmexxija;
- c. Ghodda makkinarja ghall-grinding li għandha xi wieħed minn dawn li ġejjin:

- 1. Għandhom dan kollu li ġej:

- a. "Ripetibilità ta' pozizzjonament unidirezzjonali" daqs jew inqas (ahjar) minn 1,1 µm tul assi linear iwieħed jew aktar; u
- b. Tliet assi jew aktar li jistgħu jiġi kkoordinati simultanjament għall-"kontroll tal-kontorn"; jew
- 2. Hames assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-"kontroll tal-kontorn", li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:

2B001 c. 2. (*ikompli*)

- a. "Ripetibilità ta' pozizzjonament unidirezionali" daqs jew inqas (ahjar) minn 1,1 µm tul assi linearie wiehed jew aktar, b'tul ta' tmexxija ta' inqas minn 1 m;
- b. "Ripetibilità ta' pozizzjonament unidirezionali" daqs jew inqas (ahjar) minn 1,4 µm tul assi linearie wiehed jew aktar, b'tul ta' tmexxija ta' 1 m jew aktar u inqas minn 4 m; jew
- c. "Ripetibilità ta' pozizzjonament unidirezionali" daqs jew inqas (ahjar) minn 6,0 µm tul assi linearie wiehed jew aktar, b'tul ta' tmexxija daqs jew aktar minn 4 m;

Nota: 2B001.c. ma jkoprix il-kontrolli fuq magni tal-grinding, kif ġej:

- a. Magni għall-grinding ta' cilindri minn barra, minn ġewwa kif ukoll minn barra u ġewwa li għandhom dan kollu li ġej:
 1. Limitati għall-grinding cilindriku; u
 2. Limitati għall-kapaċità massima tal-oġġett tal-hidma b'dijametru estern jew b'tul ta' 150 mm.
- b. Magni mfassla specifikament bhala jig grinders li ma għandhomx assi-z jew assi-w, b"Ripetibilità ta' pozizzjonament unidirezionali" ta' inqas (ahjar) minn 1,1 µm
- c. magni għar-rettifikazzjoni tal-wiċċ
- d. Magni li jghaddu karika elettrika (EDM) tat-tip bla wajer li fihom żewg assi rotatorji jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn";
- e. Ghodda makkinarja għat-tnejħija ta' metalli, ceramika jew "kompożiti", li għandha dan kollu li ġej:
 1. It-tnejħija ta' materjal permezz ta' xi wiehed minn dawn li ġejjin:
 - a. Ġettijiet tal-ilma jew ta' likwidi oħrajn, inkluži dawk li fihom addittivi abrażivi;
 - b. Raġġ ta' elettroni; jew
 - c. Raġġ tal-"laser"; u
 2. Mill-inqas żewg assi rotatorji li fihom dan kollu li ġej:
 - a. Jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għal "kontroll tal-kontorn"; u
 - b. Preciżjoni tal-pożizzjonament ta' inqas (ahjar) minn 0,003°;
- f. Magni għat-thaffir fil-fond u magni tat-tornitura mmodifikati għat-thaffir fil-fond, li għandhom kapaċitā massima tat-thaffir ta' fond ta' aktar minn 5 m.

2B002 Ghodda makkinarja għall-irfinar ottiku "kkontrollata numerikament" u mghammra għat-tnejhija selettiva ta' materjal sabiex tipprodu ġiċċi wċu ottiċi li mhumiex sferiċi li għandha l-karatteristiċi kollha li ġejjin:

- a. Irfinar tal-forma sa inqas (ahjar) minn 1,0 µm;
- b. Irfinar tal-livell ta' thattib sa inqas (ahjar) minn 100 nm rms;
- c. Erba' assi jew aktar li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall-"kontroll tal-kontorn"; u
- d. L-użu ta' xi wieħed mill-proċessi li ġejjin:
 1. Irfinar manjetoreologiku ('MRF');
 2. Irfinar elettroreologiku ('ERF');
 3. 'Irfinar b'rägg ta' particelli energetici';
 4. 'Irfinar b'ghodda b'membrana li tintneħaf'; jew
 5. 'Irfinar permezz ta' ġettijiet fluwid'

Noti Tekniċi:

Għall-iskopijiet ta' 2B002:

1. 'MRF' huwa proċess għat-tnejhija ta' materjal li juža fluwidu manjetiku abrażiv li l-viskożitā tiegħu hija kkontrollata minn kamp manjetiku.
2. 'ERF' huwa proċess ta' tnejhija bl-użu ta' fluwidu abrażiv li l-viskożitā tiegħu hija kkontrollata minn kamp tal-elektriku.
3. 'Irfinar b'rägg ta' particelli energetici' juža Plażmi Atomici Reattivi (RAP) jew raggi tal-joni sabiex inehhi l-materjal b'mod selettiv.
4. 'Irfinar b'ghodda b'membrana li tintneħaf! huwa process li juža membrana taħbi pressjoni li tiddeforma biex tagħmel kuntatt mal-biċċa li għandha tinħad lu fuq erja żgħira.
5. 'Irfinar permezz ta' ġettijiet fluwid' jagħmel użu minn fluss ta' fluwidu għat-tnejhija ta' materjal.

2B003 Ghodda makkinarja manwali jew "ikkontrollata numerikament" u komponenti, kontrolli u aċċessorji mfasslin apposta għaliha, mfasslin apposta għażiex, il-grinding jew il-honing ta' gerijiet maqtugħi għin dritti, elikali u doppjament elikali mwebbsin ($R_c = 40$ jew aktar) li għandhom dijametru effettiv ta' aktar minn 1 250 mm u wisa' tal-wiċċa ta' 15 % bhala dijametru effettiv jew ikbar, irfinuti ghall-kwalità ta' AGMA 14 jew ahjar (ekwivalenti għal ISO 1328 klassi 3).

2B004 "Preses iżostatiċi" li jaharqu li għandhom il-komponenti kollha li ġejjin, u l-komponenti u l-aċċessorji mfasslin apposta għalihom:

N.B.: ARA WKOLL 2B104 u 2B204.

2B004 (ikompli)

- a. Ambjent termiku kkontrollat fil-kavità magħluqa, u kavità tal-kamra b'dijametru intern ta' 406 mm jew aktar; u
- b. Li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:
 1. Pressjoni massima ta' thaddim ta' aktar minn 207 MPa;
 2. Ambjent termiku kkontrollat ta' aktar minn 1 773 K (1 500 °C); jew
 3. Faċilità għat-tixpip bl-idrokarburi u l-eliminazzjoni ta' proddotti li jirriżultaw mid-degradazzjoni ta' gassijiet.

Nota Teknika:

Id-daqi intern tal-kamra huwa dak tal-kamra fejn jintlaħqu kemm it-temperatura ta' thaddim kif ukoll il-pressjoni ta' thaddim, u ma jinkludix il-muntaġġi. Din id-dimensjoni għandha tkun l-iżgħar minn jew id-dijametru intern tal-kamra tal-pressjoni jew id-dijametru intern tal-kamra forn iż-żolata, skont liema miż-żewġ kmamar tinsab ġewwa l-oħra.

N.B.: Għal forom imnaqqxin, forom u ghodod mfasslin apposta ara 1B003, 9B009 u l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

2B005 Tagħmir mfasal apposta għad-depożizzjoni, l-ipproċessar u l-kontroll ta' waqt il-proċess ta' kisi mill-ġdid inorganiku, kisi u modifikasi tal-ucuu, kif ġej, għal sottostrati mhux elettronici, permezz tal-proċessi indikati fit-Tabella u n-Noti assocjati li jiġu wara 2E003.f, u l-komponenti mfasslin apposta għalihom għall-imma-niġgar, il-pożizzjonar, it-thaddim u l-kontroll awtomatiku:

- a. Tagħmir ta' produzzjoni għad-depożizzjoni kimika ffaži ta' fwar (DFK) li għandu dan kollu li ġej:

N.B.: ARA WKOLL 2B105.

1. Proċess immodifikat għal wieħed minn dawn li ġejjin:

- a. DFK li jivvibra;
- b. Depożizzjoni termika f'nukleazzjoni kkontrollata (CNTD); jew
- c. DFK intensifikat jew assistit permezz ta' plażma; u

2. Li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:

- a. Jinkorpora siġilli rotanti f'vakwu għoli (daqqs jew inqas minn 0,01 Pa); jew
- b. Jinkorpora l-kontroll tal-hxuna ta' kisja fil-post;
- c. Tagħmir ta' produzzjoni għad-depożizzjoni fizika fil-faži tal-fwar permezz ta' raġġ ta' elettroni (EB-PVD) li jinkorpora sistemi ta' enerġija previsti għal aktar minn 80 kW u b'xi wieħed minn dawn li ġejjin:

2B005 c. (ikompli)

1. Sistema ta' kontroll permezz ta' "laser" tal-livell ta' banju likwidu li tirregola b'mod preciż ir-rata tad-dħul tal-ingotti; jew
2. Monitru tar-rata kkontrollat minn kompjuter li jopera fuq il-principju ta' fotoluminixxenja tal-atomi ionizzati fi fluss evaporanti ghall-kontroll tar-rata ta' depożizzjoni ta' kisja li fiha żewġ elementi jew aktar;
- d. Tagħmir tal-produzzjoni bl-isprejjar permezz tal-plażma li għandu xi wieħed minn dawn li ġejjin:
 1. Jahdem fatmosfera kkontrollata bi pressjoni mnaqqsa (daqs jew inqas minn 10 kPa mkejla 1 fuq u mhux aktar 'il bogħod minn 300 mm mill-hruġ taż-żennuna tal-gann) f'kamra b'vakwu li kapaċi tevakwa sa 0,01 Pa qabel il-process tal-isprejjar; jew
 2. Jinkorpora l-kontroll tal-hxuna ta' kisja fil-post;
- e. Tagħmir tal-produzzjoni għad-depożizzjoni permezz ta' pulverizzazzjoni katodika kapaċi għal densitajiet tal-kurrent ta' 0,1 mA/mm² jew oħla b'rata ta' depożizzjoni ta' 15 µm/h jew aktar;
- f. Tagħmir ta' produzzjoni għad-depożizzjoni b'ark katodiku li jinkorpora grilja ta' elettromanjeti ghall-kontroll tal-punt tal-impatt tal-ark mal-katodu;
- g. Tagħmir ta' produzzjoni għall-kisi joniku li jippermetti l-kejl fil-post ta' xi wieħed minn dawn li ġejjin:
 1. Hxuna tal-kisja fuq is-sottostrat u l-kontroll tar-rata; jew
 2. Karatteristici ottici.

Nota: 2B005 ma jkoprix il-kontrolli fuq it-tagħmir għad-depożizzjoni kimika ffażi ta' fwar, id-depożizzjoni b'ark katodiku, id-depożizzjoni permezz ta' polverizzazzjoni katodika, il-produzzjoni ta' kisi joniku jew it-tagħmir għall-impjantazzjoni ta' joni, mfasslin apposta għall-ghodod ta' qtugħi jew ta' mmaxxinjar.

2B006 Sistemi, tagħmir u "assemblaġġi elettronici" għall-ispezzjoni dimensjonali jew għal kejl, kif ġej:

- a. Magni li jkejlu l-koordinati (CMM) ikkontrollati minn kompjuter jew "ikkontrollati numerikament", li għandhom żball massimu tridimensionsjali (volumetrik) permissibbli tal-kejl tat-tul ($E_{0,MPE}$) fxi punt fil-medda operattiva tal-magna (jiġifieri, fit-tul ta' assi) daqs jew inqas (ahjar) minn $(1,7 + L/1\,000) \mu\text{m}$ (L huwa t-tul imkejjej f'mm), konformi mal-ISO 10360-2 (2009);

Nota Teknika:

$L-E_{0,MPE}$ tal-aktar konfigurazzjoni preciža tas-CMM spċċikata mill-manifattur (pereż., l-ahjar minn fost dawn: is-sonda, it-tul tal-istili, il-parametri tal-moviment, l-ambjent) u bil-“kumpensi kollha disponibbli” jitqabblu mal-limitu ta' $1,7 + L/1,000 \mu\text{m}$.

N.B.: ARA WKOLL 2B206.

- b. Strumenti ta' kejl tal-spostament linearu u angolari, kif ġej:

1. Strumenti ta' kejl ta' 'spostament linearu' li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:

2B006 b. 1. (ikompli)

Nota:

Interferometri tal-*"laser"* li jkejlu l-ispostament huma kkontrollati biss fi 2B006.b.1.c.

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 2B006.b.1. 'spostament lineari' jfisser il-varjazzjoni fid-distanza bejn is-sonda ta' kejl u l-oggett imkejjel.

a. Sistemi ta' kejl tat-tip bla kuntatt b"*"riżoluzzjoni"* daqs jew inqas (ahjar) minn 0,2 µm ffirxa ta' kejl sa 0,2 mm;

b. Sistemi ta' Transformer Differenzjali b'Varjabbli Lineari (LVDT) li għandhom dan kollu li ġej:

1. Li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:

"Linearità" daqs jew inqas (ahjar) minn 0,1 % imkejla minn 0 sal-firxa operattiva shiħa' għal-LVDTs, b'*firxa operattiva shiħa'* sa ± 5 mm u li tinkludihom; jew

"Linearità" daqs jew inqas (ahjar) minn 0,1 % imkejla minn 0 sa 5 mm għal-LVDTs b'*firxa operattiva shiħa'* akbar minn ± 5 mm; u

2. Moviment daqs jew inqas (ahjar) minn 0,1 % għal kull ġurnata f'temperatura standard tal-ambjent fil-kamra tal-ittestjar ta' ±1 K;

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 2B006.b.1.b. *'firxa operattiva shiħa'* hija nofs l-ispostament lineari possibbli tal-LVDT. Perezempju, l-LVDTs b'*'firxa operattiva shiħa'* sa u inkluż ± 5 mm jistgħu jkejlu spostament lineari totali possibbli ta' 10 mm.

c. Sistemi ta' kejl li fihom dawn il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

1. Li fihom "laser"; u

2. Li jzommu, mill-inqas għal 12-il siegħa, f'temperatura ta' 20 ± 1 °C, dan kollu li ġej:

a. "Riżoluzzjoni" fuq l-iskala kollha tagħħom ta' 0,1 µm jew inqas (ahjar); u

b. Li huma kapaċi jiksbu "incertezza tal-kejl", wara kumpens ghall-indiċi rifrattiv tal-arja, daqs jew inqas (ahjar) minn (0,2 + L/2 000) µm (L huwa t-tul imkejjel f'mm) fi kwalunkwe punt *firxa operattiva*; jew

d. "Assemblaggi elettronici" mfasslin apposta sabiex jipprovd l-kapaċitā ta' feedback fis-sistemi speċifikati fi 2B006.b.1.c.;

Nota: 2B006.b.1. ma jkoprix il-kontrolli fuq sistemi ta' kejl b'interferometri, b'sistema ta' kontroll awtomatika li hija mfassla sabiex ma tuża l-ebda teknika ta' feedback li fha "laser" għall-kejl ta' żbalji fil-moviment tal-parti li timxi fl-ghodda makkinarja, f'magni għall-ispezzjoni dimensjonali jew f'tagħmir simili.

2B006 b. (ikompli)

2. Strumenti tal-kejl ta' spostament angolari li għandu "devjazzjoni tal-pożizzjonament angolari" daqs jew inqas (ahjar) minn 0,00025o;

Nota: 2B006.b.2. ma jkoprix il-kontrolli fuq strumenti ottici, bħal awtokollimaturi, li jużaw dawl ikkolimat (pereż, id-dawl tal-laser) sabiex jaqlbu l-ispostament angolari ta' mera.

- c. Tagħmir għall-kejl tal-ħruxijsa tas-superficje (inkluži difetti fil-wiċċ), billi jkejjel il-firxa ottika, b'sensittivitā ta' 0,5 nm jew inqas (ahjar).

Nota: 2B006 jinkludi ghodda makkinarja, minbarra dik speċifikata f'2B001, li tista' tintuża bħala magni tal-kejl jekk jilhqu jew jeċċedu l-kriterji speċifikati għall-funzjonijiet tal-magni tal-kejl.

2B007 "Robots" li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin, u kontrolluri u "tagħmir tat-tarf" mfasslin apposta għalihom:

N.B.: ARA WKOLL 2B207.

- a. Kapaċi li f'hin reali jipproċessaw immaġini shah tridimensjonali jew 'analizi tax-xena' shiha tridimensjonali sabiex jiġgeneraw jew jimmodifikaw "programmi" jew sabiex jiġgeneraw jew jimmodifikaw dejta numerika ta' programm;

Nota Teknika:

Il-limitazzjoni tal-analizi tax-xena ma tinkludix approssimazzjoni tat-tielet dimensjoni permezz ta' viżwalizzazzjoni minn angolu speċifiku, jew interpretazzjoni limitata tal-iskala griža għall-perċezzjoni tal-fond jew il-kwalità għall-kompieti aprovati (2 1/2 D).

- b. Mfasslin apposta sabiex ikunu konformi mal-istandardi nazzjonali tas-sikurezza applikabbli għall-ambjenti fejn jinsab munizzjon potenzjalment splussiv;

Nota: 2B007.b ma jkoprix il-kontrolli fuq "robots" mfasslin apposta għal kabini għall-isprejjar taż-żebgha.

- c. Mfasslin apposta jew previsti bhala rezistenti għar-radjazzjoni sabiex jifilhu doża totali ta' radjazzjoni akbar minn 5×10^3 Gy (siliċju) mingħajr degradazzjoni operattiva; jew

Nota Teknika:

It-terminu Gy(siliċju) jirreferi għall-energija f'Joules għal kull kilogramm li huwa assorbit minn kampjun mhux protett tas-siliċju meta espost għar-radjazzjoni jonizzanti.

- d. Mfasslin apposta sabiex jaħdmu faltitudnijiet ta' aktar minn 30 000 m.

2B008 Assemlaġġi jew unitajiet mfasslin apposta għall-ghodda makkinarja jew għall-ispezzjoni dimensionali jew sistemi ta' kejl u tagħmir, kif ġej:

- a. Unitajiet ta' feedback fpożizzjoni linear bi "preċiżjoni" totali ta' inqas (ahjar) minn (800 + (600 × L/1 000)) nm (L tirrappreżenta t-tul effettiv f'mm);

N.B.: Għal sistemi ta' "laser" ara wkoll in-Nota fi 2B006.b.1.c. u d.

2B008 (ikompli)

- b. Unitajiet ta' feedback fpožizzjoni rotatorja bi "preċiżjoni" ta' inqas (ahjar) minn 0,00025 °;

N.B.: Għal sistemi ta' "laser" ara wkoll in-Nota fi 2B006.b.2.

Nota: 2B008.a. u 2B008.b.. jikkontrollaw unitajiet, li huma mfasslin sabiex jiddeterminaw l-informazzjoni dwar il-požizzjonament għall-kontroll ta' feedback, bhal apparat tat-tip induttiv, skali ggradati, sistemi bl-infraħħmar jew sistemi bil- "laser".

- c. "Tabelli rotatorji kompożiti" u "fusijiet inklinabbli", li kapaċi jtejbu l-kwalità ta' ghoddha makkinarja, skont l-ispecifikazzjonijiet tal-manifattur, għal livelli daqs jew oħla minn dawk speċifikati fi 2B.

2B009 Magni tat-tornitura bit-tidwir u magni tat-tornitura bi fluss, li skont l-ispecifikazzjoni teknika tal-manifattur, jistgħu jkunu mgħammra b'unitajiet ta' "kontroll numeriku" jew b'kontroll minn kompjuter u li għandhom dawn kollha li ġejjin:

N.B.: ARA WKOLL 2B109 U 2B209.

- a. Tliet assi jew aktar li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall- "kontroll tal-kontorn"; u
b. Forza tar-romblu ta' aktar minn 60 kN.

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 2B009, magni li jgħaqqu l-funzjoni ta' tornitura bit-tidwir u ta' tornitura bi fluss huma meqjusa bhala magni tat-tornitura bi fluss.

2B104 "Preses iżostatiċi", minbarra dawk speċifikati fi 2B004, li għandhom dan kollu li ġej:

N.B.: ARA WKOLL 2B204.

- a. Pressjoni massima ta' thaddim ta' 69 MPa jew aktar;
b. Mfasslin sabiex jiksbu u jżommu ambjent termiku kkontrollat ta' 873 K (600°C) jew aktar; u
c. Li għandhom kavità tal-kamra b'dijametru intern ta' 254 mm jew aktar.

2B105 Fran għad-depožizzjoni kimika ffażi ta' fwar (CVD), minbarra dawk speċifikati fi 2B005.a., mfasslin jew immodifikati għad-densifikazzjoni ta' kompożiti ta' karbonju-karbonju.

2B109 Magni ta' tornitura bi fluss, minbarra dawk speċifikati fi 2B009, u l-komponenti mfasslin apposta kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 2B209.

- a. Magni ta' tornitura bi fluss, li għandhom dan kollu li ġej:
1. Jistgħu jkunu mgħammra skont l-ispecifikazzjoni teknika tal-manifattur, b'unitajiet b" "kontroll numeriku" jew b'kontroll minn kompjuter, ukoll meta ma jkunux mgħammra b'tali unitajiet; u

2B109 a. (ikompli)

2. B'aktar minn żewġ assi li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn".

b. Komponenti mfasslin apposta għall-magni tat-tornitura bi fluss, spċifikati minn 2B009 sa 2B109.a.

Nota: 2B109 ma jkoprix il-kontrolli fuq magni li ma jistgħux jintużaw fil-produzzjoni ta' komponenti u tagħmir ta' propulsjoni (pereż kontenituri ta' muturi) għas-sistemi spċifikati f'9A005, 9A007.a. jew 9A105.a.

Nota Teknika:

Magni li jgħaqqu l-funzjoni tat-tornitura bit-tidwir u t-tornitura bi fluss huma meqjusin bhala magni tat-tornitura bi fluss għall-iskop ta' 2B109.

2B116 Sistemi għat-test tal-vibrazzjoni, tagħmir u komponenti għalihom, kif ġej:

- a. Sistemi għat-test tal-vibrazzjoni li jużaw metodi ta' feedback jew ta' ċirkwit magħluq u li jinkorporaw kontrollur digżitali, li kapaċi jivvibraw sistema b'aċċellerazzjoni daqs jew akbar minn 10 g rms bejn 20 Hz u 2 kHz filwaqt li jaġħtu forza daqs jew akbar minn 50 kN, imkejla b"mejda vojta";
- b. Kontrolluri digżitali, flimkien ma' software tal-itteşjar tal-vibrazzjoni mfassal apposta, b"visa' tal-banda ta' kontroll f'hin reali' ta' aktar minn 5 kHz mfasslin ghall-użu mas-sistemi tal-itteşjar tal-vibrazzjoni spċifikati fi 2B116.a.;

Nota Teknika:

F'2B116.b., 'visa' tal-banda ta' kontroll f'hin reali' tfisser ir-rata massima li fiha kontrollur jiista' jesegwixxi cikli kompluti ta' teħid ta' kampjuni, ipproċessar ta' dejta u trasmissjoni ta' sinjalji ta' kontroll.

- c. Magni li jaġħtu mbuttatura b'vibrazzjoni (unitajiet ta' vibrazzjoni), b'amplifikaturi assoċjati jew mingħajr, li kapaċi jaġħtu forza ta' 50 kN jew aktar, imkejla b"mejda vojta", u li jistgħu jintużaw fis-sistemi tal-itteşjar tal-vibrazzjoni spċifikati fi 2B116.a.;
- d. Strutturi li jsostnu l-parti ghall-itteşjar u l-unitajiet elettronici mfasslin sabiex jikkombinaw unitajiet ta' vibrazzjoni multipli f'sistema li hi kapaċi tipprovd forza effettiva kkombinata daqs jew akbar minn 50 kN, imkejla b"mejda vojta", u li jistgħu jintużaw fis-sistemi ta' vibrazzjoni spċifikati fi 2B116.a.

Nota Teknika:

Fi 2B116, 'mejda vojta' tfisser mejda ċatta, jew wiċċi ċatt, mingħajr muntaġġi jew fittings.

2B117 Kontrolli ta' tagħmir u ta' processi, minbarra dawk spċifikati fi 2B004, 2B005.a., 2B104 jew 2B105, mfasslin jew immodifikati għad-densifikazzjoni u l-pirolizi taż-żennuni ta' rokits kompożiti strutturali u tal-ponot ta' quddiem ta' vetturi għad-dħul fl-atmosfera.

2B119 Magni tal-ibbilanċjar u t-tagħmir relatat, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 2B219.

- a. Magni tal-ibbilanċjar li għandhom il-karakteristiċi kollha li ġejjin:

1. M'humiekk kapaċi jibbilanċjaw rotors/assemblaġġi li għandhom massa akbar minn 3 kg;

2B119 a. (ikompli)

2. Kapaċi jibbilanċjaw rotors/assemblaġġi f'veloċità akbar minn 12 500 rpm;
3. Kapaċi jikkoreġu żbilanċ f'żewġ pjani jew aktar; u
4. Kapaċi jibbilanċjaw sa żbilanċ spēċifiku residwu ta' 0,2 g mm għal kull kg ta' massa tar-rotor;

Nota: 2B119.a. ma jkoprix il-kontrolli fuq magni tal-ibbilanċjar mfasslin jew immodifikati għal tagħmir dentali jew tagħmir mediku iehor.

b. Indikaturi mfasslin jew immodifikati ghall-użu mal-magni spēċifikati fi 2B119.a.

Nota Teknika:

L-indikaturi huma kultant magħrufa bħala strumentazzjoni tal-ibbilanċjar.

2B120 Is-simulaturi tal-moviment jew l-imwejjed ta' veloċità li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

- a. Żewġ assi jew aktar;
- b. Mfasslin jew immodifikati biex jinkorporaw ċrieki tal-kuntatt jew tagħmir integrat mhux tal-kuntatt li kapaċi jittrasferixx qawwa elettrika, informazzjoni tas-sinjal, jew it-tnejn; u
- c. Li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
 1. Għal kull assi uniku li għandu dan kollu li ġej:
 - a. Kapaċi jilhaq rati ta' 400 grad/s jew aktar, jew 30 grad/s jew inqas; u
 - b. Riżoluzzjoni ta' veloċità daqs jew inqas minn 6 gradi/s u preċiżjoni daqs jew inqas minn 0,6 gradi/s;
 2. Li għandu stabbilità ta' veloċità fl-agħar sitwazzjoni daqs jew ahjar (inqas) minn bejn wieħed u iehor 0,05 %, ikkalkolati bħala medja fuq 10 gradi jew aktar; jew
 3. "Preċiżjoni" tal-pożizzjonament daqs jew anqas (ahjar) minn 5 sekondi ta' ark.

Nota 1: 2B120 ma jkoprix il-kontrolli fuq l-imwejjed rotatorji mfasslin jew immodifikati għal ghodda makkinarja jew għal tagħmir mediku. Għal kontrolli fuq imwejjed rotatorji ghall-ghodda makkinarja ara 2B008.

Nota 2: Simulaturi tal-moviment jew imwejjed rotatorji spēċifikati f'2B120 jibqghu kkontrollati sew jekk fil-hin tal-esportazzjoni dawn ikunu mghammra bi ċrieki tal-kuntatt jew tagħmir integrat mhux tal-kuntatt, u sew jekk le.

2B121 Imwejjed ghall-ippożizzjonar (tagħmir li kapaċi jagħti pozizzjoni rotatorja preċiża fi kwalunkwe assi), minbarra dawk spēċifikati fi 2B120, li għandhom il-karatterisitici kollha li ġejjin:

- a. Żewġ assi jew aktar; u

2B121 (ikompli)

- b. "Preciżjoni" tal-pożizzjonament daqs jew anqas (ahjar) minn 5 sekondi ta' ark.

Nota: 2B121 ma jkoprix il-kontrolli fuq imwejjed rotatorji mfasslin jew immodifikati ghall-ghodda makkinarja jew għal tagħmir mediku. Għal kontrolli fuq imwejjed rotatorji ghall-ghodda makkinarja ara 2B008.

2B122 Ċentrifugi kapaċi li jagħtu aċċellerazzjoni 1 fuq minn 100 g u mfasslin jew immodifikati biex jinkorporaw crieiki tal-kuntatt jew tagħmir integrat mhux tal-kuntatt li kapaċi jittraferixxu qawwa elettrika, informazzjoni tas-sinjal, jew it-tnejn li huma.

Nota: Ċentrifugi specifikati fi 2B122 jibqgħu kkontrollati sew jekk fil-hin tal-esportazzjoni dawn ikunu mgħammra bi crieiki tal-kuntatt jew tagħmir integrat mhux tal-kuntatt, u sew jekk le.

2B201 Ghodda makkinarja jew kwalunkwe kombinament tagħha, minbarra dik specifikata fi 2B001, kif ġej, għat-tnejhi jew il-qtugh ta' metalli, ceramika jew "kompoziti", li skont l-ispecifikazzjoni teknika tal-manifattur, jistgħu jkunu mgħammra b'apparat elettroniku għal "kontroll tal-kontorn" simultanju f'żewġ assi jew aktar:

Nota Teknika:

Il-livelli ddikjarati ta' 'preciżjoni tal-pożizzjonament' li ġejjin skont il-proċeduri miksuba minn qisien skont l-ISO 230/2 (1988) (¹) jew l-ekwivalenti nazzjonali li jistgħu jkunu applikati għal kull mudell ta' ghodda makkinarja jekk jiġu fornuti u aċċettati mill-awtoritajiet nazzjonali, minflok it-testijiet ta' magni individwali. Id-determinazzjoni tal-'preciżjoni tal-pożizzjonament' ddikjarata:

- Aghħel hames magni ta' mudell sabiex jiġi evalwati;
- Kejjel il-'preciżjoni tal-assi linear skont l-ISO 230/2 (1988) (¹);
- Iddetermina l-valuri ta' preciżjoni (A) għal kull assi ta' kull magna. Il-metodu għall-ikkalkular tal-valur ta' preciżjoni huwa deskrift fl-istandard 1 tal-ISO 230/2 (1988) (¹);
- Iddetermina l-medja tal-valur ta' preciżjoni ta' kull assi. Dan il-valur medju jsir il-'preciżjoni tal-pożizzjonament' iddiċċarata ta' kull assi għall-mudell (A x A y...);
- Galadara l-Entrata 2B201 tirreferi għal kull assi linear, jkun hemm diversi valuri għall-'preciżjoni tal-pożizzjonament' iddiċċarata daqs kemm ikun hemm assi linear;
- Jekk xi assi tal-ghodda makkinarja li mhux kopert bil-kontrolli ta' 2B201.a., 2B201.b. jew 2B201.c. għandu 'preciżjoni tal-pożizzjonament' iddiċċarata ta' 6 µm jew aktar (anqas) għall-magni tal-grinding u 8 µm jew aktar (anqas) għall-magni tal-mill-milling u tat-tornitura, it-tnejn li huma skont l-ISO 230/2 (1988) (¹), il-fabrikant għandu jkun mitlub jafferma mill-ġdid il-livell ta' preciżjoni darba kull tmintax-il xahar.
 - Għodda makkinarja għall-milling, li għandha xi waħda mill-karatteristici li ġejjin:
 - Il-'preciżjoni tal-pożizzjonament bil-kumpens kollu disponibbi" li hu daqs jew inqas (ahjar) minn 6 µm skont l-ISO 230/2 (1988) (¹) jew l-ekwivalenti nazzjonali matul xi wieħed mill-assi linear;
 - Żewġ assi jew aktar rotatorji tal-kontorn; jew

(¹) Manifatturi li jikkalkulaw il-'preciżjoni tal-pożizzjonament skont l-ISO 230/2 (1997) jew (2006) għandhom jikkonsultaw lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li fis huma stabbiliti.

2B201 f. a. (ikompli)

3. Hames assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn;

Nota: 2B201.a. ma jkoprix il-kontrolli fuq magni tal-milling li għandhom il-karatteristiċi li ġejjin:

a. il-korsa tal-assi-x tkun akbar minn 2 m; u

b. Il-'preċiżjoni tal-pożizzjonament' globali fuq l-assi-x aktar (agħar) minn 30 µm.

b. Ghodda makkinarja għall-grinding, li għandha xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:

1. Il-preċiżjoni tal-pożizzjonament bil-kumpens kollu disponibbli" li hu daqs jew inqas (ahjar) minn 4 µm skont l-ISO 230/2 (1988) (⁽¹⁾) jew l-ekwivalenti nazzjonali matul xi wieħed mill-assi linear;

2. Żewġ assi rotatorji jew aktar tal-kontorn; jew

3. Hames assi jew aktar li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn;

Nota: 2B201.b. ma jkoprix il-kontrolli fuq magni tal-grinding, kif ġej:

a. Magni għall-grinding ta' cilindri minn barra, minn ġewwa kif ukoll minn barra u ġewwa li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

1. Limitati għal kapacità massima tal-oġġetti tal-hidma b'dijametru estern jew tul ta' 150 mm; u

2. Assi limitati għal x, z u c;

b. Jig grinders li m'għandhomx assi-z jew assi-w, bi 'preċiżjoni tal-pożizzjonament' globali anqas (ahjar) minn 4 µm skont l-ISO 230/2 (1988) jew l-ekwivalenti nazzjonali.

c. Ghodda makkinarja għat-tornitura, li għandha 'preċiżjoni tal-pożizzjonament' bil-kumpens kollu disponibbli' ta' aktar (anqas) minn 6 µm skont l-ISO 230/2 (1988) tul xi wieħed mill-assi linear (il-pożizzjonament globali) għal magni li kapaċi jqattgħu dijametri li huma akbar minn 35 mm;

Nota: 2B201.c. ma jkoprix il-kontrolli fuq magni għall-vireg (Swissturn), limitati biss għall-immaxx-xinjar ta' virga li tiddahħhal, jekk l-akbar dijamteru tal-virga jkun l-istess jew anqas minn 42 mm, u ma tkun teżisti l-ebda kapacità ta' cokkijiet ta' mmuntar. Il-magni jista' jkollhom kapaċitajiet ta' titqib u/jew ta' milling għall-immaxxinjar ta' partijiet b'dijamteri ta' anqas minn 42 mm.

Nota 1: 2B201 ma jkoprix il-kontrolli fuq ghodda makkinarja bi skop speċjali limitata għall-manifattura ta' xi waħda mill-partijiet li ġejjin:

a. Gerijjet;

b. Krankxafts jew kamxafts;

c. Ghodod jew ghodod tal-qtugh;

⁽¹⁾ Il-manifatturi li jikkalkulaw il-preċiżjoni tal-pożizzjonament skont l-ISO 230/2 (1997) jew (2006) għandhom jikkonsultaw lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li fis jkunu stabbiliti.

2B201

Nota 1 (ikompli)

d. Taqqaba ghall-estrazzjoni.

Nota 2: Ghodda makkinarja li għandha tal-inqas tnejn mit-tliet kapacitajiet ta' tornitura, ta' milling jew grinding (pereż., magna tat-tornitura b'kapacità ta' milling), trid tigi evalwata skont kull entrata applikabbli fi 2B201.a., b. jew c.

2B204

"Preses iżostatiċi", minbarra dawk spċifikati fi 2B004 jew 2B104, u t-tagħmir relata, kif ġej:

a. "Preses iżostatiċi" li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:

1. Kapaċi jilħqu pressjoni massima ta' thaddim ta' 69 MPa jew aktar; u

2. Il-kavità tal-kamra b'dijametru intern ta' aktar minn 152 mm;

b. Forom imnaqqxin, forom u kontrolli, mfasslin apposta għall-"preses iżostatiċi" spċifikati fi 2B204.a.

Nota Teknika:

Fi 2B204 d-dimensjoni interna tal-kamra hi dik tal-kamra fejn jintlahqu kemm it-temperatura ta' thaddim kif ukoll il-pressjoni ta' thaddim u ma tinkludix il-muntaġġi. Din id-dimensjoni għandha tkun l-iż-żgħar minn jew id-dijametru intern tal-kamra tal-pressjoni jew id-dijametru intern tal-kamra forn iż-żolata, skont liema miż-żewġ kmamar tinsab ġewwa l-ohra.

2B206

Magni, strumenti jew sistemi ta' spezzjoni dimensjonali, minbarra dawk spċifikati fi 2B006, kif ġej:

a. Magni għal kejl tal-koordinati (CMM) ikkontrollati minn kompjuter jew ikkontrollati numerikament li għandhom xi wahda minn dawn il-karatteristiċi li ġejjin:

1. B'żewġ assi biss u bi żball permissibbli massimu tal-kejl tat-tul fuq xi assi (dimensjoni wahda), identifikat bhala kull kombinament ta' $E_{0x,MPE}$, $E_{0y,MPE}$, or $E_{0z,MPE}$, daqs jew inqas (ahjar) minn $(1,25 + L/1\,000)$ μm (fejn L huwa t-tul imkejjel f'mm) fi kwalunkwe punt tal-firxa operattiva tal-magna (jiġifieri sat-tul tal-assi) skont l-ISO 10360-2(2009); jew

2. Tliet assi jew aktar li għandhom żball permissibbli massimu tridimensjonal (volumetriku) ta' kejl tat-tul ta' $(E_{0,MPE})$ daqs jew anqas (ahjar) minn $(1,7 + L/800)$ μm (fejn L huwa t-tul imkejjel f'mm) fi kwalunkwe punt tal-firxa operattiva tal-magna (jiġifieri sat-tul tal-assi), skont l-ISO 10360-2(2009);

Nota Teknika:

$L-E_{0,MPE}$ tal-aktar konfigurazzjoni preċiża tas-CMM spċifikata mill-manifattur skont l-ISO 10360-2(2009) (pereż., l-ahjar minn fost dawn: is-sonda, it-tul tal-istili, il-parametri tal-moviment, l-ambjent) u bil-“kumpensi kollha disponibbli” jitqabblu mal-limitu ta' $1,7 + L/800$ μm.

b. Sistemi ghall-ispezzjoni simultanja linear-angolari ta' hemishells, li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:

1. "Inċertezza tal-kejl" matul kull assi linear daqs jew inqas (ahjar) minn $3,5$ μm għal kull 5 mm; u

2B206 b. (ikompli)

2. "Devjazzjoni tal-požizzjonament angolari" daqs jew inqas minn $0,02^\circ$.

Nota 1: L-ghodda makkina li tista' tintuża bhala magni tal-kejl tiġi koperta mill-kontrolli jekk tilhaq jew teċċedi l-kriterji speċifikati għall-funzjoni tal-ghodda makkina jew għall-funzjoni ta' magni tal-kejl.

Nota 2: Magna speċifikata fi 2B206 tiġi koperta mill-kontrolli jekk teċċedi l-limitu ta' kontroll fi kwalunkwe post fil-firxa operattiva tagħha.

Noti Tekniċi:

Il-parametri kollha tal-valuri tal-kejl fi 2B206 jirrapreżentaw devjazzjonijiet požittivi/negattivi, jiġifieri mhux il-banda totali.

2B207 "Robots", "tagħmir tat-tarf" u unitajiet ta' kontroll, minbarra dawk speċifikati fi 2B007, kif ġej:

- "Robots" jew "tagħmir tat-tarf" mfasslin apposta sabiex ikunu konformi mal-istandards ta' sigurtà nazzjonali applikabbi għall-immaniġġar ta' splussivi qawwijin (per eżempju, li jissodisfaw il-kodiċi elettriku nominali għal splussivi qawwijin);
- Unitajiet ta' kontroll mfasslin apposta għal xi wieħed mir-"robots" jew mit-"tagħmir tat-tarf" speċifikati fi 2B207.a.

2B209 Magni tat-tornitura bi fluss, magni tat-tornitura bit-tidwir li huma kapaċi għal funzjonijiet tat-tornitura bi fluss, minbarra dawk speċifikati fi 2B009 jew 2B109, u l-mandarini tat-torn, kif ġej:

a. Magni li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:

- Tliet rombli jew aktar (attivi jew li jiggwidaw); u
- Li, skont l-ispeċifikazzjoni teknika tal-manifattur, jistgħu jkunu mgħammra b'unitajiet ta' "kontroll numeriku" jew kontroll minn kompjuter;
- Mandarini tat-torn li jifformaw rotors mfasslin sabiex jifformaw rotors cilindriċi b'dijametru intern ta' bejn 75 mm u 400 mm.

Nota: 2B209.a. jinkludi magni li għandhom rombli wieħed biss mfassal sabiex jiddeforma l-metall u żewġ rombli awżiżjarji li jsostnu l-mandarin tat-torn, iżda li ma jithaddmx direttament f'dan il-process ta' deformazzjoni.

2B219 Magni tal-ibbilanċjar centrifugali fuq aktar minn pjan wieħed, fissi jew portabbi, orizzontali jew vertikali, kif ġej:

- Magni tal-ibbilanċjar centrifugali mfasslin għall-ibbilanċjar ta' rotors flessibbli li għandhom tul ta' 600 mm jew aktar u li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
 - Dijametru tal-pern jew tal-assi ta' aktar minn 75 mm;
 - Kapaċità ta' massa minn 0,9 sa 23 kg; u
 - Kapaċità ta' bbilanċjar b'veloċitā ta' rotazzjoni ta' aktar minn 5 000 r.p.m.;

2B219 (ikompli)

- b. Magni tal-ibbilancjar centrifugali mfasslin ghall-ibbilancjar ta' komponenti ta' rotors cilindriċi vojta u li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
 - 1. Dijametru tal-pern ta' aktar minn 75 mm;
 - 2. Kapaċità ta' massa minn 0,9 sa 23 kg;
 - 3. Kapaċi jibbilanċjaw sa żbilanċ residwu daqs jew inqas minn $0,01 \text{ kg} \times \text{mm/kg}$ għal kull pjan; u
 - 4. Tat-tip li jaħdmu biċ-ċinga.

2B225

Manipulaturi minn distanza li jistgħu jintużaw sabiex jipprovd u azzjonijiet minn distanza f'operazzjonijiet ta' separazzjoni radju-kimika jew fċelluli jaharqu, li għandhom xi wahda mill-karatteristika li ġejjin:

- a. Kapaci jippenetraw 0,6 m jew aktar mill-hajt ta' cellula tħraaq (operazzjoni tat-tip minn gol-hajt (through-the-wall)); jew
- b. Kapaci jghaddu minn naħa ghall-ohra minn fuq hajt ta' cellula tħraaq bi ħxuna ta' 0,6 m jew aktar (operazzjoni tat-tip minn fuq il-hajt (over-the-wall)).

Nota Teknika:

Manipulaturi minn distanza jbiddlu l-azzjonijiet ta' operatur uman għal driegħ li jaħdem minn distanza u muntagġġ terminali. Dawn jistgħu jkunu tat-tip 'principali/sekondarju' ('master/slave') jew imħaddma b'joystick jew tastiera.

2B226

Fran tal-induzzjoni fatmosfera kkontrollata (vakwu jew gass inert), u l-provvista tal-enerġija għalihom, kif ġej:

N.B: ARA WKOLL 3B.

- a. Fran li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

- 1. Kapaċi jaħdmu f'temperaturi oħla minn 1 123 K (850°C);
- 2. Kojls tal-induzzjoni b'dijametru ta' 600 mm jew inqas; u
- 3. Imfasslin għal inputs ta' potenza ta' 5 kW jew aktar;

- b. Provisti tal-enerġija, b'output spċifikat ta' potenza ta' 5 kW jew aktar, mfasslin apposta ghall-ifran spċifikati fi 2B226.a.

Nota: 2B226.a. ma jikkontrollax fran mfasslin ghall-ipproċessar ta' pjastrini semikondutturi.

2B227

Fran għat-tidwib u l-ikkastjar tal-metall f'vakwu jew fatmosfera oħra kkontrollata u tagħmir relatat kif ġej:

- a. Fran b'ark għat-tidwib mill-ġdid u fran ghall-ikkastjar li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:

2B227 a. (ikompli)

1. Elettrodu konsumabbli b'kapaċitajiet ta' bejn l-1 000 cm³ u l-20 000 cm³; u
 2. Kapaċi jahdmu b'temperaturi ta' tidwib oħħla minn 1 973 K (1 700 °C);
- b. Fran għat-tidwib b'rāġġ ta' elettroni u fran ta' atomizzazzjoni u tidwib bil-plażma, li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:
1. Potenza ta' 50 kW jew aktar; u
 2. Kapaċi jahdmu b'temperaturi ta' tidwib oħħla minn 1 473 K (1,200 °C).
- c. Sistemi ta' kontroll u monitoraġġ minn kompjuter ikkonfigurati apposta għal xi wieħed mill-fran speċifikati fi 2B227.a. jew b.

2B228 Tagħmir ghall-fabrikazzjoni jew l-assemblaġġ ta' rotors, tagħmir li jidritta r-rotors, mandarini tat-torn u forom imnaqqxin li jifformaw imniefah, kif ġej:

- a. Tagħmir ghall-assemblaġġ ta' rotors sabiex jiġu assemblati sezzjonijiet ta' tubi, dijaframmi u kapep tat-tarf ta' rotors ta' centrifugi bil-gass;

Nota: 2B228.a. jinkludi l-mandarini tat-torn ta' preċiżjoni, klemps u magni ta' mmuntar bil-kontrazzjoni.

- b. Tagħmir li jidritta r-rotors ghall-allinjament ta' sezzjonijiet ta' tubi ta' rotors ta' centrifugi bil-gass fuq assi komuni;

Nota Teknika:

Fi 2B228.b. tali tagħmir generalment jikkonsisti fsondi tal-kejl ta' preċiżjoni konnessi ma' kompjuter li sussegwentement jikkontrolla l-azzjoni ta', per eżempju, pistuni pneumatici li jintużaw ghall-allinjament tas-sezzjonijiet tat-tubi tar-rotors.

- c. Mandarini tat-torn li jifformaw imniefah u forom imnaqqxin ghall-produzzjoni ta' mniefah b'konvoluzzjoni unika.

Nota Teknika:

Fi 2B228.c. l-imniefah għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

1. Dijametru intern bejn 75 mm u 400 mm;
2. Tul daqs jew akbar minn 12,7-il mm;
3. Fond tal-konvoluzzjoni unika ta' aktar minn 2 mm; u
4. Magħmul minn ligi tal-aluminju ta' saħħha kbira, azzar maraging jew "materjali fibruži jew filamentari" ta' saħħha kbira.

2B230 It-tipi kollha ta' 'trasdutturi tal-pressjoni' li kapaċi jkejlu pressjonijiet assoluti u li għandhom dan kollu li ġej:

- a. Elementi ta' rilevament tal-pressjoni magħmula minn jew protetti b'aluminju, ligi tal-aluminju, ossidu tal-aluminju (alumina jew żafir), nikil jew ligi tan-nikil b'aktar minn 60 % nikil skont il-piż; jew polimeri tal-idrokarbur kompletament fluworurat;
- b. Siġilli, jekk hemm, li huma essenzjali għall-issigġillar tal-element ta' rilevament tal-pressjoni, u fkuntatt dirett mal-meżz tal-proċess, magħmul jew protett mill-aluminju, ligi tal-aluminju, ossidu tal-aluminju (alumina jew żafir), nikil, ligi tan-nikil b'aktar minn 60 % nikil skont il-piż, jew polimeri tal-idrokarbur kompletament fluworurat; u
- c. Li fihom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
 1. Skala shiha ta' inqas minn 13-il kPa u bi 'preċiżjoni' ahjar minn + 1 % ta' skala shiha; jew
 2. Skala shiha ta' 13 kPa jew aktar u 'preċiżjoni' ahjar minn + 130 Pa meta mkejbla bi 13-il kPa.

Noti Tekniċi:

1. Fi 2B230 'trasduttur tal-pressjoni' tħisser apparat li jikonverti kejl tal-pressjoni f'sinjal.
2. Ghall-iskopijiet ta' 2B230, 'preċiżjoni' tinkludi n-nonlinearità, l-isteresi u r-ripetibbiltà f'temperatura ambjentali.

2B231 Pompi tal-vakwu li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

- a. Id-daqs tal-iżgħar parti tad-dħul daqs jew akbar minn 380 mm;
- b. Il-velocità tal-ippumpjar daqs għal jew akbar minn $15 \text{ m}^3/\text{s}$; u
- c. Kapaċi jiproduċu vakwu finali aħjar minn 13-il mPa.

Noti Tekniċi:

1. Il-velocità tal-ippumpjar hija ddeterminata fil-punt tal-kejl b'gass tan-nitrogenu jew tal-arja.
2. Il-vakwu finali hu ddeterminat fid-dħul tal-pompa bid-dħul tal-pompa mblukkat.

2B232 Sistemi ta' gannijiet b'veloċiṭà għolja (propellant, gass, tipi b'kojls, elettromanjetiċi, u elettrotermiċi, u sistemi avvanzati oħrajn) li kapaċi jaċċelleraw projettili għal 1,5 km/s jew aktar.

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLLI TAL-MERKANZIJA MILITARI

2B233 Kumpressuri tat-tip skroll issiġġillati bl-imniefah u pompi tal-vakwu tat-tip skroll issiġġillati bl-imniefah li għandhom dan kollu li ġej:

N.B.: ARA WKOLL 2B350.i.

- a. Kapaċi jkollhom rata ta' fluss ta' volum ta' dħul ta' $50 \text{ m}^3/\text{h}$ jew aktar
- b. Kapaċi jkollhom proporzjon ta' pressjoni ta' 2:1 jew aktar; u

2B233 (ikompli)

c. Ikollhom l-uċuh kollha li jiġu fkuntatt mal-gass tal-process li jsir minn xi wieħed mill-materjali li ġejjin:

1. Aluminju jew liga tal-aluminju;
2. Ossidu tal-aluminju;
3. Azzar inossidabbi;
4. Nikil jew ligi tan-nikil;
5. Bronz fosforuz; jew
6. Fluworopolimeri.

2B350 Faċilitajiet, tagħmir u komponenti għall-manifattura ta' sustanzi kimiċi, kif ġej:

a. Recipjenti għar-reazzjoni jew reatturi, b'aġitaturi jew mingħajrhom, b'volum intern totali (geometriku) ta' aktar minn $0,1 \text{ m}^3$ (100 litru) u inqas minn 20 m^3 (20 000 litru), fejn l-uċuh kollha li jiġu fkuntatt dirett mas-sustanza jew sustanzi kimiċi li jkunu qed jiġu pprocessati jew li jkunu jinsabu fihom jkunu magħmulin minn xi wieħed mill-materjali li ġejjin:

1. 'Ligi' b'aktar minn 25 % nikil u 20 % kromju skont il-piż;
2. Fluworopolimeri (materjali polimetrici jew elastometrici b'aktar minn 35 % fluworu skont il-piż);
3. Hgieg (inkluża kisja vitrifikata jew tal-enamel jew kisja tal-hgieg);
4. Nikil jew 'ligi' b'aktar minn 40 % nikil skont il-piż;
5. Tantalju jew 'ligi' tat-tantalju;
6. Titanju jew 'ligi' tat-titanju;
7. Žirkonju jew 'ligi' taż-žirkonju; jew
8. Nijobju (kolumbju) jew 'ligi' tan-nijobju;
- b. Aġitaturi mfasslin għall-użu fir-recipjenti għar-reazzjoni jew fir-reatturi spċificati fi 2B350.a.; u impellers, paletti jew xaftijiet mfasslin għal tali aġitaturi, fejn l-uċuh kollha tal-aġitatur li jiġu fkuntatt dirett mas-sustanza jew is-sustanzi kimiċi li jkunu qed jiġu pprocessati jew jkunu jinsabu fihom, jkunu magħmulin minn xi wieħed mill-materjali li ġejjin:
 1. 'Ligi' b'aktar minn 25 % nikil u 20 % kromju skont il-piż;
 2. Fluworopolimeri (materjali polimetrici jew elastometrici b'aktar minn 35 % fluworu skont il-piż);

2B350 b. (ikompli)

3. Hġieg (inkluża kisja vitrifikata jew tal-enemel jew kisjet tal-hġieg);

4. Nikil jew 'ligi' b'aktar minn 40 % nikil skont il-piż;

5. Tantalju jew 'ligi' tat-tantalju;

6. Titanju jew 'ligi' tat-titanju;

7. Žirkonju jew 'ligi' taż-žirkonju; jew

8. Nijobju (kolumbju) jew 'ligi' tan-nijobju;

c. Tankijiet tal-ħzin, kontenituri jew reċipjenti b'volum intern totali (geometriku) ta' aktar minn $0,1 \text{ m}^3$ (100 litru) fejn l-učuh kollha li jiġu fkuntatt dirett mas-sustanza jew is-sustanzi kimiċi li jkunu qed jiġu pproċessati jew jkunu jinsabu fihom jkunu magħmulin minn xi wieħed mill-materjali li ġejjin:

1. 'Ligi' b'aktar minn 25 % nikil u 20 % kromju skont il-piż;

2. Fluworopolimeri (materjali polimetrici jew elastometrici b'aktar minn 35 % fluworu skont il-piż);

3. Hġieg (inkluża kisja vitrifikata jew tal-enemel jew kisjet tal-hġieg);

4. Nikil jew 'ligi' b'aktar minn 40 % nikil skont il-piż;

5. Tantalju jew 'ligi' tat-tantalju;

6. Titanju jew 'ligi' tat-titanju;

7. Žirkonju jew 'ligi' taż-žirkonju; jew

8. Nijobju (kolumbju) jew 'ligi' tan-nijobju;

d. Skambjaturi tas-ħana jew kondensaturi b'wiċċ għat-trasferiment tas-shana akbar minn $0,15 \text{ m}^2$, u inqas minn 20 m^2 ; u tubi, pjanci, kojjs jew blokok (qlub) mfasslin għal tali tagħmir għat-trasferiment tas-shana jew kondensaturi, fejn l-učuh kollha li jiġu fkuntatt dirett mas-sustanza jew is-sustanzi kimiċi li jkunu qed jiġu pproċessati jkunu magħmulin minn xi wieħed mill-materjali li ġejjin:

1. 'Ligi' b'aktar minn 25 % nikil u 20 % kromju skont il-piż;

2. Fluworopolimeri (materjali polimetrici jew elastometrici b'aktar minn 35 % fluworu skont il-piż);

3. Hġieg (inkluża kisja vitrifikata jew tal-enemel jew kisjet tal-hġieg);

4. Grafit jew 'grafit tal-karbonju'

2B350 d. (ikompli)

5. Nikil jew 'ligi' b'aktar minn 40 % nikil skont il-piż;

6. Tantalju jew 'ligi' tat-tantalju;

7. Titanju jew 'ligi' tat-titanju;

8. Žirkonju jew 'ligi' taż-žirkonju;

9. Karbur tas-silicju;

10. Karbur tat-titanju; jew

11. Nijobju (kolumbju) jew 'ligi' tan-nijobju;

e. Kolonni tad-distillazzjoni jew l-assorbiment b'dijametru intern ta' aktar minn 0,1 m; u distributuri ta' likwidi, distributuri ta' fwar jew kolletturi ta' likwidi mfasslin għal tali kolonni tad-distillazzjoni jew tal-assorbiment, fejn l-učuh kollha li jiġu fkuntatt dirett mas-sustanza jew is-sustanzi kimiċi li jkunu qed jiġu pproċessati jkunu magħmulin minn xi wieħed mill-materjali li gejjin:

1. 'Ligi' b'aktar minn 25 % nikil u 20 % kromju skont il-piż;

2. Fluworopolimeri (materjali polimetrici jew elastometrici b'aktar minn 35 % fluworu skont il-piż);

3. Hġieg (inkluża kisja vitrifikata jew tal-enemel jew kisjet tal-hġieg);

4. Grafit jew 'grafit tal-karbonju'

5. Nikil jew 'ligi' b'aktar minn 40 % nikil skont il-piż;

6. Tantalju jew 'ligi' tat-tantalju;

7. Titanju jew 'ligi' tat-titanju;

8. Žirkonju jew 'ligi' taż-žirkonju; jew

9. Nijobju (kolumbju) jew 'ligi' tan-nijobju;

f. Tagħmir tal-mili li jaħdem remotement fejn l-učuh kollha li jiġu fkuntatt dirett mas-sustanza jew is-sustanzi kimiċi li jkunu qed jiġu pproċessati jkunu magħmulin minn xi wieħed mill-materjali li gejjin:

1. 'Ligi' b'aktar minn 25 % nikil u 20 % kromju skont il-piż; jew

2. Nikil jew 'ligi' b'aktar minn 40 % nikil skont il-piż;

2B350 (ikompli)

g. Valvi u komponenti kif ġej:

1. Valvijiet, li għandhom dawn it-tnejn li ġejjin:

a. 'Daqs nominali' ikbar minn 10 mm (3/8"); u

b. L-uċuħ kollha li jiġu fkuntatt dirett mal kimika/kimiki li jkunu qed jiġu prodotti, proċessati, jew maħżuna jsiru minn 'materjali reżistenti ghall-korrużjoni';

2. Valvi, ghajr dawk speċifikati fi 2B350.g.1, li għandhom dan kollu li ġej:

a. 'Daqs nominali' ta' 25,4 mm (1") jew aktar u daqs 101,6 mm (4") jew inqas;

b. Kejsings (korpi tal-valvi) jew il-kisi preformat ta' kejsings;

c. Element ta' gheluq mfassal sabiex ikun interskambabbli; u

d. L-uċuħ kollha tal-kejsing (il-korp tal-valv) jew il-kisi preformat ta' kejsings li jiġu fkuntatt dirett mas-sustanza jew sustanzi kimiċi li qed jiġu prodotti, ipproċessati jew li jkunu jinsabu fihom ikunu magħmulin minn 'materjali reżistenti ghall-korrużjoni';

3. Komponenti, mfasslin għal valvi speċifikati fi 2B350.g.1. jew 2B350.g.2., li fihom l-uċuħ kollha li jiġu fkuntatt dirett mas-sustanza jew sustanzi kimiċi li qed jiġu prodotti, ipproċessati jew li jkunu jinsabu fihom ikunu magħmulin minn 'materjali reżistenti ghall-korrużjoni', kif ġej:

a. Kejsings (il-korpi tal-valvi);

b. il-kisi preformat ta' kejsings;

Noti Tekniċi:

1. Ghall-finijiet ta' 2B350.g., 'materjali reżistenti ghall-korrużjoni' tħisser xi wieħed mill-materjali li ġejjin:

a. Nikil jew 'ligi' b'aktar minn 40 % nikil skont il-piż;

b. 'Ligi' b'aktar minn 25 % nikil u 20 % kromju skont il-piż;

c. Fluworopolimeri (materjali polimetrici jew elastometrici b'aktar minn 35 % fluworu skont il-piż);

d. Hġieġ (inkluż kisi vitrififikat jew tal-enemel jew kisja tal-ħġieġ);

e. Tantalju jew ligi tat-tantalju;

f. Titanju jew ligi tat-titanju;

g. Żirkonju jew liegi taż-żirkonju;

2B350

g. 1. (*ikompli*)h. Nijobju (*columbju*) jew *ligi tan-nijobju; jew*

i. Materjali tač-ċeramika kif ġej:

1. Karbur tas-siliċju b'purezza ta' 80 % jew aktar skont il-piż;

2. Ossidu tal-aluminju (*alumina*) b'purezza ta' 99,9 % jew aktar skont il-piż;3. Ossidu taž-żirkonju (*zirconia*);2. *Id-'daqs nominali' hu definit bhala l-iżgħar mid-dijametri tad-dħul u tal-ħruġ.*

h. Pajping b'aktar minn hajt wiehed li jinkorpora fetha għar-rilevament ta' tnixxija, fejn l-učuh kollha li jiġu f'kuntatt dirett mas-sustanza jew sustanzi kimiċi li jkunu qed jiġu pproċessati jkunu magħmula minn xi wiehed mill-materjali li ġejjin:

1. 'Ligi' b'aktar minn 25 % nikil u 20 % kromju skont il-piż;

2. Fluworopolimeri (materjali polimetrici jew elastometrici b'aktar minn 35 % fluworu skont il-piż);

3. Hġieg (inkluża kisja vitrifikata jew tal-enemel jew kisjiet tal-hġieg);

4. Grafit jew 'grafit tal-karbonju'

5. Nikil jew 'ligi' b'aktar minn 40 % nikil skont il-piż;

6. Tantalju jew 'ligi' tat-tantalju;

7. Titanju jew 'ligi' tat-titanju;

8. Żirkonju jew 'ligi' taž-żirkonju; jew9. Nijobju (*kolumbju*) jew 'ligi' tan-nijobju;i. Pompi b'sigilli multipli jew mingħajr siġill, b'rata ta' fluss massima spċifikata mill-manifattur ta' aktar minn $0,6 \text{ m}^3$ fis-siegha, jew pompi tal-vakwu b'rata ta' fluss massima spċifikata mill-manifattur ta' aktar minn 5 m^3 fis-siegha (f'kundizzjonijiet ta' temperatura standard (273 K (0°C)) u pressjoni standard ta' ($101,3 \text{ kPa}$), ghajr dawk spċifikati fi 2B233; u kejsings (il-korpi tal-pompa), il-kisi preformat ta' kejsings, impellers, rotors jew żennuni tal-pompi tal-ġett mfasslin għal dawn il-pompi, fejn l-učuh kollha li jiġu f'kuntatt dirett mas-sustanza jew sustanzi kimiċi li jkunu qed jiġu pproċessati jkunu magħmulin minn xi wiehed mill-materjali li ġejjin:

1. 'Ligi' b'aktar minn 25 % nikil u 20 % kromju skont il-piż;

2. Ċeramiki;

3. Ferrosiliċju (ligi tal-hadid b'livell għoli ta' siliċju);

2B350 i. (ikompli)

4. Fluworopolimeri (materjali polimetrici jew elastometrici b'aktar minn 35 % fluworu skont il-piż);
5. Hġieg (inkluża kisja vitrifikata jew tal-enemel jew kisjet tal-hġieg);
6. Grafit jew 'grafit tal-karbonju'
7. Nikil jew 'ligi' b'aktar minn 40 % nikil skont il-piż;
8. Tantalju jew 'ligi' tat-tantalju;
9. Titanju jew 'ligi' tat-titanju;
10. Žirkonju jew 'ligi' taż-žirkonju; jew
11. Nijobju (kolumbju) jew 'ligi' tan-nijobju;

Nota Teknika:

Fi 2B350.i., it-terminu siġill jirreferi biss għal dawk is-siġilli li jiġu f'kuntatt dirett mas-sustanza jew sustanzi kimiċi li qed (jew li huma mfasslin sabiex) jiġu pproċessati, u jiipprovdu funzjoni ta' ssigillar fejn xaft trażmittorju reċiprokanti jew rotarju jgħaddi minn korp ta' pompa.

j. Inċineraturi mfasslin sabiex jeqirdu s-sustanzi kimiċi spċificati f'P1C350, b'sistemi ta' forniment tal-iskart mfasslin apposta, facilitajiet tal-immaniġġar speċjali u temperatura medja fil-kamra tal-kombustjoni ta' aktar minn 1 273 K (1 000 °C), fejn l-učuh kollha fis-sistema tal-forniment tal-iskart li jiġu f'kuntatt dirett mal-prodotti tal-iskart huma magħmulin minn jew mikṣija b'xi wieħed mill-materjali li ġejjin:

1. 'Ligi' b'aktar minn 25 % nikil u 20 % kromju skont il-piż;
2. Ċeramiki; jew
3. Nikil jew 'ligi' b'aktar minn 40 % nikil skont il-piż.

Nota: Ghall-finijiet ta' 2B350 il-materjali utilizzati bhala gaskets, imballaggi, siġilli, viti, woxers jew materjali oħra li għandhom il-funzjoni li jissigillaw, ma jiddeterminawx l-istatus tal-kontrolli, dejjem jekk dawn il-komponenti huma mfasslin sabiex ikunu interkambjabli.

Noti Tekniċi:

1. 'Grafit tal-karbonju' hu kompożizzjoni ta' karbonju u grafit amorfu, li fiha l-kontenut ta' grafit hu ta' tmienja fil-mija jew aktar skont il-piż.
2. Ghall-materjali elenkti fl-entrati ta' hawn fuq, it-terminu 'liga' meta ma jkunx akkumpanjat minn konċentrazzjoni spċifici ta' element, huwa misħum li jidentifika dawk il-ligi fejn il-metall identifikat ikun preżenti fperċentwal oħħla skont il-piż, minn kull element ieħor.

2B351 Is-sistemi ta' monitoraġġ tal-gass tossiku u l-partijiet tagħhom magħmula apposta, li mhumiex dawk speċifikati fil-1A004, kif ġej; u d-detetturi; l-apparat tas-sensuri; u l-istocċijiet tas-sensuri tagħhom li jistgħu jinbidlu:

- Mfasslin għal thaddim kontinwu u li jistgħu jintużaw għad-detezzjoni tal-ġġenti ghall-gwerra kimika jew is-sustanzi kimiċi speċifikati f'1C350, fkonċentrazzjonijiet ta' anqas minn $0,3 \text{ mg/m}^3$; jew
- Mfasslin għad-detezzjoni ta' attivită li timpedixxi l-kolinesteraži.

2B352 Tagħmir li jista' jintuża fl-immaniġġar ta' materjal bijoloġiku, kif ġej:

- Faċilitajiet ta' konteniment bijoloġiku kompluti fil-livell ta' konteniment P3, P4;

Nota Teknika:

Il-livelli ta' konteniment P3 jew P4 (BL3, BL4, L3, L4) huma kif speċifikati fil-manwal tal-WHO dwar il-Bijosikurezza fil-Laboratorju (it-tielet (3) edizzjoni, Ĝinevra 2004).

- Fermentaturi u komponenti kif ġej:

1. Fermentaturi li kapaċi jikkoltivaw "mikroorganiżmi" patoġeniċi jew ċelloli hajjin għall-produzzjoni ta' vajrusi jew tossini patoġeniċi mingħajr il-propagazzjoni ta' ajrusols, u li għandhom kapaċità totali ta' 20 litru jew aktar;

- Komponenti mfasslin għal fermentaturi fi 2B352.b.1. kif ġej:

a. Kmamar ta' koltivazzjoni mfasslin apposta sabiex jiġu sterilizzati jew iddiżinfettati fil-post;

b. Tagħmir ta' sostenn fil-kmamar tal-koltivazzjoni;

c. Unitajiet ta' kontroll tal-proċess li kapaċi jiddejji jidher minn il-fermentazzjoni jew aktar (pereżempju t-temperatura, il-pH, in-nutrijenti, l-agħitazzjoni, l-ossigeno dissolved, il-fluss tal-arja, il-kontroll tar-raghwa);

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 2B352.b., il-fermentaturi jinkludu bijoreatturi, bijoreatturi li jintużaw darba (mhux riutilizzabbi), kemostati u sistemi ta' fluss kontinwu.

- Separaturi centrifugali, b'kapaċità ta' separazzjoni kontinwa mingħajr propagazzjoni ta' ajrusol, li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

1. Rata ta' fluss ta' aktar minn 100 litru fis-sieħha;

2. Komponenti tal-azzar inossidabbli illustrat jew tat-titanju;

3. Ġonta waħda jew aktar li jissiġġillaw fiż-żona tal-konteniment tal-istim; u

4. Kapaċità ta' sterilizzazzjoni bl-istim fil-post fi stat magħluq;

2B352 c. (ikompli)

Nota Teknika:

Is-separaturi centrifugali jinkludu dikanters.

d. Tagħmir u komponenti ta' filtrazzjoni bi fluss imsallab (tanġenzjali) kif ġej:

1. Tagħmir ta' filtrazzjoni bi fluss imsallab (tanġenzjali) li kapaċi jissepara l-mikroorganizmi patoġeniċi, il-vajrusi, it-tossini jew il-kulturi ta' celluli, li għandu l-karatteristiċi kollha li ġejjin:

a. Erja totali ta' filtrazzjoni ta' 1 m^2 jew aktar; u

b. Li għandu xi wahda mill-karatteristiċi li ġejjin:

1. Kapaċi jiġi sterilizzat jew iddiżinfettat fil-post; jew

2. Juža komponenti ta' filtrazzjoni li jintremew jew li jintużaw darba biss;

Nota Teknika:

Fi 2B352.d.1.b. sterilizzat tfisser l-eliminazzjoni tal-mikrobi vijabbli kollha mit-tagħmir permezz tal-użu ta' āġenti fizċiċi (pereż, fwar) jew kimiċi. Diżinfettat tfisser il-gerda tal-infettivitā potenżjali minn mikrobi fit-tagħmir permezz tal-użu ta' āġenti kimiċi b'effett ġermiċidali. Diżinfezzjoni u sterilizzazzjoni huma distinti minn sanitizzazzjoni, b'din tal-ahhar tirreferi għal proċeduri ta' tindif mfasslin sabiex inaqqsu l-kontenut ta' mikrobi fit-tagħmir mingħajr ma neċċessarjament jeliminaw għal kolloks l-infettivitā jew il-vijabilità tal-mikrobi.

Nota: 2B352.d. ma jikkontrollax tagħmir tal-ożmozi inversa, kif spċifikat mill-manifattur.

2. Komponenti ta' filtrazzjoni bi fluss imsallab (tanġenzjali) (pereż, moduli, elementi, kassetti, kartriġis, unitajiet jew pjanci) b'erja ta' filtrazzjoni għal kull komponent ta' $0,2\text{ m}^2$ jew akbar u mfasslin ghall-użu fit-tagħmir ta' filtrazzjoni bi fluss imsallab (tanġenzjali) spċifikat fi 2B352.d.;

e. Tagħmir li jnixxef bl-ifriżar li hu sterilizzabbli bil-fwar bil-kapaċità tal-kondensatur ta' aktar minn 10 kg ta' silg f'24 siegha u anqas minn $1\,000\text{ kg}$ ta' silg f'24 siegha;

f. Tagħmir ta' protezzjoni u ta' konteniment, kif ġej:

1. Ilbies protettiv intier jew parżjali, jew barnuži dipendenti fuq provvista b'pajp ta' arja esterna u li tahdem taht pressjoni posittiva:

Nota: 2B352.f.1. ma jkopr ix il-kontrolli fuq il-bies mfassal sabiex jintlibes ma' apparat awtorespiratorju.

2. Kabini tas-sikurezza bijologika tal-klassi III jew iżolaturi bi standards ta' rendiment simili;

Nota: Fi 2B352.f.2., l-iżolaturi jinkludu iżolaturi flessibbli, kontenituri nexfin, kmamar anerobici, kompartimenti ghall-ingwanti u kapep ghall-fluss laminari (magħluqa bi fluss vertikali).

2B352 (ikompli)

- g. Kmamar mfasslin ghall-ittestjar tal-konfront tal-ajrusol ma' "mikroorganiżmi", vajrusis jew "tossini" u li għandhom kapaċitā ta' 1 m^3 jew akbar.
- h. Tagħmir għat-tnixxif bi sprej li kapaċi jnixxef it-tossini jew il-mikroorganiżmi patoġeniċi li għandu dan kollu li ġej:

 1. Il-kapaċitā ta' $\geq 0,4 \text{ kg/h}$ and $\leq 400 \text{ kg/h}$ li jevpora l-ilma;
 2. Kapaċi jiġgenera prodott medju tad-daqs tal-partiċella tipiku ta' $\leq 10 \text{ µm}$ b'attrezzaturi eżistenti jew b'modifikati minimi tal-isprej drajer b'żennuni atomizzanti li jippermettu l-holqien tad-daqs rikjest tal-partiċella; u
 3. Kapaċi jiġi sterilizzat jew diżinfettat fil-post.

2C Materjali

Xejn.

2D Software

2D001 "Software", minbarra dak spċifikat fi 2D002, kif ġej:

- a. "Software" mfassal apposta jew immodifikat ghall-"iżvilupp" jew il-"produzzjoni" ta' tagħmir spċifikat fi 2A001 jew 2B001
- b. "Software" mfassal jew immodifikat apposta ghall-"użu" ta' tagħmir spċifikat fi 2A001.c, 2B001 jew minn 2B003 sa 2B009.

Nota: 2D001 ma jkoprix il-kontrolli fuq "software" tal-iprogrammar ta' partijiet li jiġgenera kodċiċiet ta' "kontroll numeriku" ghall-immaxxinjar ta' diversi partijiet.

2D002 "Software" għal apparat elettroniku, ukoll meta jkun jinsab f'apparat jew sistema elettronika, li jippermetti lil dan l-apparat jew dawn is-sistemi li jiffunzjonaw bħala unità ta' "kontroll numeriku", b'kapaċitā li jikkordina simultajnament aktar minn erba' assi ghall-"kontroll tal-kontorn".

Nota 1: 2D002 ma jkoprix il-kontrolli fuq "software" mfassal apposta jew immodifikat għat-thaddim tal-oġġetti mhux spċifikati fil-Kategorija 2.

Nota 2: 2D002 ma jkoprix il-kontrolli fuq "software" ghall-oġġetti spċifikati fi 2B002. Ara 2D001 u 2D003 għal "software" ghall-oġġetti spċifikati fi 2B002.

Nota 3: 2D002 ma jkoprix il-kontrolli fuq "software" li huwa esportat ma' oġġetti mhux spċifikati fil-Kategorija 2, u l-minimu neċċessarju għat-thaddim tagħhom.

2D003 "Software", imfassal jew immodifikat għat-thaddim tat-tagħmir spċifikat fi 2B002, li jikkonverti d-disinn ottiku, il-kejl tal-oġġett maħdum u l-funzjonijiet tat-tnejhha tal-materjal fi kmand ta' "kontroll numeriku" sabiex tinkiseb il-forma mixtieqa tal-oġġett maħdum.

2D101 "Software" imfassal jew immodifikat għall-"użu" tat-tagħmir spċifikat fi 2B104, 2B105, 2B109, 2B116, 2B117 jew minn 2B119 sa 2B122.

N.B.: ARA WKOLL 9D004.

2D201 "Software" mfassal apposta ghall-"užu" ta' tagħmir speċifikat fi 2B204, 2B206, 2B207, 2B209, 2B219 jew 2B227.

2D202 "Software" imfassal jew immodifikat ghall-"iżvilupp", il-"produzzjoni" jew l-"užu" ta' tagħmir speċifikat fi 2B201.

Nota: 2D202 ma jkopr ix-kontrolli fuq "software" tal-iprogrammar ta' partijiet li jiġi generaw kodicijiet ta' kmand ta' "kontroll numeriku" iżda ma jippermettix l-užu dirett ta' tagħmir ghall-immaxxinjar ta' diversi partijiet.

2D351 "Software" minbarra dak speċifikat fi 1D003, mfassal apposta ghall-"užu" ta' tagħmir speċifikat fi 2B351.

2E Teknoloġija

2E001 "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"iżvilupp" ta' tagħmir jew "software" speċifikati fi 2A, 2B jew 2D.

Nota: 2E001 jinkludi "teknoloġija" ghall-integrazzjoni ta' sistemi ta' sondi f'magni ta' kejl ta' koordinati speċifikati fi 2B006.a.

2E002 "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"produzzjoni" ta' tagħmir speċifikat fi 2A jew 2B.

2E003 "Teknoloġija" oħra, kif ġej:

a. "Teknoloġija" ghall-"iżvilupp" ta' grafika interattiva bhala parti integrata fl-unitajiet ta' "kontroll numeriku" ghall-preparazzjoni jew il-modifika ta' programmi parżjali;

b. "Teknoloġija" ghall-proċessi ta' manifatturar fix-xogħol ta' fuq il-metall, kif ġej:

1. "Teknoloġija" għad-disinn ta' ghodod, forom imnaqqxin jew muntaġġi mfasslin apposta għal xi wieħed mill-proċessi li ġejjin:

a. "L-iffurmar bi plastik eċċeżzjonali";

b. "It-twaħħil b'diffużjoni"; jew

c. "Ippressar idrawliku b'azzjoni diretta";

2. Dejta teknika li tikkonsisti f'metodi ta' proċess jew f'parametri kif elenkti hawn taħt li tintuża ghall-kontroll ta':

a. "L-iffurmar bi plastik eċċeżzjonali" ta' ligi tal-aluminju, ligi tat-titanju jew "superligi":

1. Preparazzjoni tal-ucuh;

2. Rata tal-applikazzjoni ta' forza;

3. Temperatura;

2E003 b. 2. a. (ikompli)

4. Pressjoni;

b. "Twahħil b'diffużjoni" ta' "superligi" jew ligi tat-titanju:

1. Preparazzjoni tal-uċuħ;

2. Temperatura;

3. Pressjoni;

c. "Ippressar idrawliku b'azzjoni diretta" ta' ligi tal-aluminju jew ligi tat-titanju:

1. Pressjoni;

2. Tul ta' hin taċ-ċiklu;

d. "Densifikazzjoni iżostatika bis-shana" ta' ligi tat-titanju, ligi tal-aluminju jew "superligi":

1. Temperatura;

2. Pressjoni;

3. Tul ta' hin taċ-ċiklu;

c. "Teknologija" għall-“iżvilupp” jew għall-“produzzjoni” ta’ makkinarju idrawliku li jifforma l-oġġetti bl-istirar u l-forom għalih, għall-manifattura ta’ strutturi ta’ oqfsa tal-ingħenju tal-ajru;

d. "Teknologija" għall-“iżvilupp” ta’ ġeneraturi ta’ struzzjonijet ghall-ghodda makkinarja (pereż., programmi parżjali) minn dejta għad-disinn li tinsab f'unitajiet ta’ “kontroll numeriku”;

e. "Teknologija" għall-“iżvilupp” ta’ “software” ta’ integrazzjoni għall-inkorporazzjoni f'unitajiet ta’ “kontroll numeriku” ta’ sistemi esperti għall-appoġġ ta’ deċiżjonijiet avvanzati dwar operazzjonijiet fil-fabbri;

f. "Teknologija" għall-applikazzjoni ta’ kisi mill-ġdid inorganiku jew kisi inorganiku li jimmodifika l-uċuħ (specifikati fil-kolonna 3 tat-tabella li ġejja) fuq sottostrati nonelettronici (specifikati fil-kolonna 2 tat-tabella li ġejja), bi proċessi specifikati fil-kolonna 1 tat-tabella li ġejja u ddefiniti fin-Nota Teknika.

Nota: It-tabella u n-Nota Teknika jidhru wara l-entrata 2E301.

N.B. Din it-tabella għandha tinqara b'tali mod li tigi spċċifikata t-teknoloġija ta’ Proċess ta’ Kisi partikolari biss meta l-Kisi Riżultanti fil-kolonna 3 jinsab f’paragrafu direttament in-naha l-ohra tas-Sottostrat rilevanti taht il-kolonna 2. Pereżempju, dejta teknika dwar il-proċess ta’ kisi mid-Depozizzjoni Kimika fFaži ta’ l-Fwar (CVD) hija inkluża għall-applikazzjoni ta’ siliċuri għas-sottostrati tal-“kompożiti” ta’ “matriċi” tal-karbonju-karbonju, taċ-ċeramika, u tal-metall, iżda mhix inkluża għall-applikazzjoni ta’ siliċuri għas-sottostrati tal-karbur tat-tungstenu ssimentat (16), tal-‘karbur tas-siliċju’ (18). Fit-tieni każ. il-kiżi riżultanti mħuwiex elenkat fil-paragrafu taht il-kolonna 3 direttament in-naha l-ohra tal-paragrafu taht il-kolonna 2 li telenka l-‘karbur tat-tungstenu ssimentat’ (16), il-‘karbur tas-siliċju’ (18).

- 2E101 "Teknoloġija" skont in-Nota Ĝeneralni dwar it-Teknoloġija ghall- "użu" ta' tagħmir jew "software" speċifikat fi 2B004, 2B009, 2B104, 2B109, 2B116, minn 2B119 sa 2B122 jew 2D101.
- 2E201 "Teknoloġija" skont in-Nota Ĝeneralni dwar it-Teknoloġija ghall- "użu" ta' tagħmir jew "software" speċifikat fi 2A225, 2A226, 2B001, 2B006, 2B007.b., 2B007.c., 2B008, 2B009, 2B201, 2B204, 2B206, 2B207, 2B209, minn 2B225 sa 2B233, 2D201 jew 2D202.
- 2E301 "Teknoloġija" skont in-Nota Ĝeneralni dwar it-Teknoloġija ghall- "użu" tal-oġġetti speċifikati minn 2B350 sa 2B352.

*Tabella***Tekniċi ta' depożizzjoni**

1. Proċess ta' kisi (1) (*)	2. Sottostrat	3. Kisi li Jirriżulta
A. Depożizzjoni ta' Sustanza Kimika f'Faži ta' Fwar (CVD)	"Superligi" Ceramika (19) u Hġieg b'espansjoni baxxa (14) Karbonju-karbonju, "kompożiti" ta' "matriċi" taċ-ċeramika u tal-metall Karbonur tat-tungstenu ssimentat (16), Karbur tas-siliċju (18) Molibdenu u Ligi tal-molibdenu Berillju u Ligi tal-berillju Materjali għat-twiegħi tas-sensuri (9)	Aluminuri għal passaġġi interni Siliċur Karbur Saffi dielettriċi (15) Djamant Karbonju bħad-djamant (17) Siliċur Karbur Metalli refrattarji Tahlitiet tagħhom (4) Saffi dielettriċi (15) Aluminuri Aluminuri lligati (2) Nitrur tal-boron Karburi Tungstenu Tahlitiet tagħhom (4) Saffi dielettriċi (15) Saffi dielettriċi (15) Saffi dielettriċi (15) Djamant Karbonju bħad-djamant (17) Saffi dielettriċi (15) Djamant Karbonju bħad-djamant (17)
Depożizzjoni fizika fil-faži tal-fwar permezz ta' Evaporazzjoni Termika (TE-PVD)		

1. Proċess ta' kisi (1) (*)	2. Sottostrat	3. Kisi li Jirriżulta
B.1. Depožizzjoni Fiżika fil-Faži tal-Fwar (PVD): Raġġ ta' Elettroni (EB-PVD)	"Superligi" Čeramika (19) u Hġieġ b'espansjoni baxxa (14) Azzar rezistenti għall-korrużjoni (7) Karbonju-karbonju, "kompožiti" ta' "matriċi" taċ-ċeramika u tal-metall Karbur tat-tungstenu ssimentat (16), Karbur tas-siliċju (18) Molibdenu u Ligi tal-molibdenu Berillju u Ligi tal-berillju Materjali għat-twiegħi tas-sensuri (9) Ligi tat-titanju (13)	Siliċuri lligati Aluminuri lligati (2) MCrAlX (5) Żirkonju mmodifikat (12) Siliċuri Aluminuri Taħlilit tagħhom (4) Saffi dielettriċi (15) MCrAlX (5) Żirkonju mmodifikat (12) Taħlilit tagħhom (4) Siliċuri Karburi Metalli refrattarji Taħlilit tagħhom (4) Saffi dielettriċi (15) Nitrur tal-boron Karburi Tungstenu Taħlilit tagħhom (4) Saffi dielettriċi (15) Saffi dielettriċi (15) Boruri Berillju Saffi dielettriċi (15) Boruri Nitruri Saffi dielettriċi (15)
B.2. Depožizzjoni Fiżika fil-Faži tal-Fwar (PVD) għal tishin b'rezista nenza assistit minn joni (pjastrament joniku)	Čeramika (19) u Hġieġ b'espansjoni baxxa Karbonju-karbonju, "kompožiti" ta' "matriċi" taċ-ċeramika u tal-metall Karbur tat-tungstenu ssimentat (16), Karbur tas-siliċju Molibdenu u Ligi tal-molibdenu Berillju u Ligi tal-berillju	Saffi dielettriċi (15) Karbonju bhad-djamant (17) Saffi dielettriċi (15) Saffi dielettriċi (15) Saffi dielettriċi (15)

1. Proċess ta' kisi (1) (*)	2. Sottostrat	3. Kisi li Jirriżulta
B.3. Depožizzjoni Fižika fil-Faži tal-Fwar (PVD): Vaporizzazzjoni bil-“laser”	Materjali għat-twiegħi tas-sensuri (9) Čeramika (19) u Hġieg b'espansjoni baxxa (14) Karbonju-karbonju, “kompožiti” ta’ “matriċi” taċ-ċeramika u tal-metall Karbur tat-tungstenu ssimentat (16), Karbur tas-siliċju Molibdenu u Ligi tal-molibdenu Berillju u Ligi tal-berillju Materjali għat-twiegħi tas-sensuri (9) "Superligi"	Saffi dielettriċi (15) Karbonju bħad-djamant (17) Siliċuri Saffi dielettriċi (15) Karbonju bħad-djamant (17) Saffi dielettriċi (15) Saffi dielettriċi (15) Saffi dielettriċi (15) Karbonju bħad-djamant Siliċuri lligati Aluminuri lligati (2) MCrAlX (5) Boruri Karbur Nitruri Karbonju bħad-djamant (17)
B.4. Depožizzjoni Fižika fil-Faži tal-Fwar (PVD): Skarika minn Ark Katodiku	Polimeri (11) u "kompožiti" ta' "matriċi" organika	Siliċuri Karburi Tahlitiet tagħhom (4) Siliċuri Aluminuri Aluminuri lligati (2) Siliċuri Ossidi
C. Is-simentazzjoni bil-pakkett (ara A hawn fuq għas-simentazzjoni mingħajr il-kuntatt mal-pakkett) (10)	Karbonju-karbonju, “kompožiti” ta’ “matriċi” taċ-ċeramika u tal-metall Ligi tat-titanju (13) Metalli u ligi refrattarji (8)	Siliċuri Karburi Tahlitiet tagħhom (4) Siliċuri Aluminuri Aluminuri lligati (2) Siliċuri Ossidi
D. Sprejjar bil-plażma	"Superligi"	MCrAlX (5) Żirkonju mmodifikat (12) Tahlitiet tagħhom (4) Nikil-Grafit li jista' jinbarax Materjali li jistgħu jinbarx li fihom Ni-Cr-Al Al-Si-Poliester li jista' jinbarax Aluminuri lligati (2)

1. Proċess ta' kisi (1) (*)	2. Sottostrat	3. Kisi li Jirriżulta
	<p>Ligi tal-aluminju (6)</p> <p>Metalli u ligi refrattarji (8)</p> <p>Azzar rezistenti għall-korrużjoni (7)</p> <p>Ligi tat-titanju (13)</p>	<p>MCrAlX (5) Żirkonju mmodifikat (12) Siliċuri Taħlilitet tagħhom (4)</p> <p>Aluminuri Siliċuri Karburī</p> <p>MCrAlX (5) Żirkonju mmodifikat (12) Taħlilitet tagħhom (4)</p> <p>Karburī Aluminuri Siliċuri Aluminuri lligati (2) Nikil-Grafit li jista' jinbarax Materjali li jistgħu jinbarxu li fihom Ni-Cr-Al Al-Si-Poliester li jista' jinbarax</p>
E. Depožizzjoni ta' Sospensjonijiet magħqudin	<p>Metalli u ligi refrattarji (8)</p> <p>Karbonju-karbonju, "kompožiti" ta' "matriċi" taċ-ċeramika u tal-metall</p>	<p>Siliċuri fuži Aluminuri fuži hlief għal elementi ta' tishin bir-rezistenza</p> <p>Siliċuri Karburī Taħlilitet tagħhom (4)</p>
F. Depožizzjoni permezz ta' Pulverizzazzjoni Katodika	<p>"Superligi"</p> <p>Čeramika u Hġieg b'espansjoni baxxa (14)</p>	<p>Siliċuri lligati Aluminuri lligati (2) Aluminuri modifikati b'metall nobbli (3) MCrAlX (5) Żirkonju mmodifikat (12) Platinu Taħlilitet tagħhom (4)</p> <p>Siliċuri Platinu Taħlilitet tagħhom (4) Saffi dielettriċi (15) Karbonju bħad-djamant (17)</p>

1. Proċess ta' kisi (1) (*)	2. Sottostrat	3. Kisi li Jirriżulta
	Ligi tat-titanju (13)	Boruri Nitruri Ossidi Siliċuri Aluminuri Aluminuri lligati (2) Karburi Karbonju-karbonju, "kompožiti" ta' "matriċi" tač-ċeramika u tal-metall
	Karbur tat-tungstenu ssimentat (16), Karbur tas-siliċju (18)	Karburi Tungstenu Tahlilit tagħhom (4) Saffi dielettriċi (15) Nitrur tal-boron
	Molibdenu u Ligi tal-molibdenu Berillju u Ligi tal-berillju	Saffi dielettriċi (15) Boruri Saffi dielettriċi (15) Berillju
	Materjali għat-twiegħi tas-sensuri (9)	Saffi dielettriċi (15) Karbonju bħad-djamant (17)
	Metalli u ligi refrattarji (8)	Aluminuri Siliċuri Ossidi Karburi
G. Impjantazzjoni Jonika	Azzar ghall-berings ta' temperatura għolja Ligi tat-titanju (13) Berillju u Ligi tal-berillju Karbur tat-tungstenu ssimentat (16)	Addizzjonijiet ta' Tantalju tal-Kromju jew tan-Nijobju (Kolumbju) Boruri Nitruri Boruri Karburi Nitruri

(*) In-numri fil-parentesi jirriferu għan-Noti li jsegwu din it-Tabella.

TABELLA - TEKNIKI TA' DEPOŽIZZJONI – NOTI

1. It-terminu 'proċess ta' kisi' jinkludi tiswija ta' kisi u restawr, kif ukoll kisi oriġinali.
2. It-terminu 'kisi ta' aluminuri lligati' jinkludi kisjiet fi stadju wieħed jew stadji multipli fejn element jew elementi huma d-depožitati qabel jew matul l-applikazzjoni tal-kisi bl-aluminur, anki jekk dawn l-elementi jkunu d-depožitati bi proċess ta' kisi iehor. Madankollu dan ma jinkludix l-użu multiplu ta' proċessi ta' simentazzjoni bil-pakkett fi stadju wieħed sabiex jinkisbu l-aluminuri lligati.
3. It-terminu kisi ta' 'aluminur immodifikat b'metall nobbli' jinkludi kisjiet ta' stadji multipli fejn il-metall nobbli jew il-metalli nobbli jitqiegħdu b'xi proċess ta' kisi iehor qabel l-applikazzjoni tal-kisja tal-aluminur.
4. It-terminu 'it-tahlitiet tagħhom' jinkludi l-materjal infiltrat, il-kompożizzjonijiet gradati, il-kodepožiti u d-depožiti f'hafna saffi, u li jinkisbu bi proċess wieħed jew aktar tal-kisi spesifikati fit-Tabella.
5. 'MCrAlX' tirreferi għal liga ta' kisi fejn M ikun kobalt, hadid, nikil jew kombinamenti tagħhom u X tirrappreżenta l-afnju, l-ittriju, is-siliċju, it-tantalju fi kwalunkwe ammont jew addizzjonijiet intenzjonali oħrajn ta' aktar minn 0,01 % skont il-piż, f'diversi proporzjonijiet u kombinamenti, minbarra:
 - a. Kisjiet ta' CoCrAlY li fihom anqas minn 22 % skont il-piż ta' kromju, anqas minn 7 % skont il-piż ta' aluminju u anqas minn 2 % skont il-piż tal-ittriju;
 - b. Kisjiet ta' CoCrAlY li fihom minn 22 sa 24 % skont il-piż ta' kromju, minn 10 sa 12 % skont il-piż tal-aluminju u minn 0,5 sa 0,7 % skont il-piż ta' ittriju; jew
 - c. Kisjiet ta' NiCrAlY li fihom minn 21 sa 23 % skont il-piż tal-kromju, minn 10 sa 12 % skont il-piż tal-aluminju u minn 0,9 sa 1,1 % skont il-piż tal-ittriju.
6. It-terminu 'ligi tal-aluminju' jirreferi għal ligi li għandhom saħha tensili aħħarija ta' 190 MPa jew aktar meta mkejla f'temperatura ta' 293 K (20°C).
7. It-terminu "azzar reżistenti ghall-korrużjoni" jirreferi ghall-azzar tas-serje 300 tal-AISI (Istitut Amerikan tal-Hadid u l-Azzar) jew ghall-azzar ta' standards nazzjonali ekwivalenti.
8. 'Metalli u ligi refrattarji' jinkludu l-metalli li ġejjin u l-ligi tagħhom: nijobju (kolumbju), molibdenu, tungstenu u tantalju.
9. 'Materjali għat-twiegħi tas-sensuri', kif ġej: ossidu tal-aluminju, siliċju, germanju, sulfid taż-żingu, selenjur taż-żingu, arsenjur tal-gallju, djamant, fosfur tal-gallju, żaffir u l-alidi ta' metalli li ġejjin: materjali għat-twiegħi tas-sensuri b'dijametru ta' aktar minn 40 mm ghall-fluworur taż-żirkonju u l-fluworur tal-afnju.
10. "Teknoloġija" għas-simentazzjoni bil-pakkett ta' profili ajrudinamiċi solidi fi stadju wieħed mhix koperta mill-kontrolli ta' Kategorija 2.
11. 'Polimeri', kif ġej: polimidi, poliester, polisulfuri, polikarbonati u polyiuretani.
12. 'Ossidu taż-żirkonju mmodifikat' jirreferi ghall-addizzjonijiet ta' ossidi metallici oħrajn (pereż., ossidi tal-kalċju, tal-manjesju, tal-ittriju, tal-afnju, u ta' metalli terreni rari) maż-żirkonju sabiex jiġu stabilizzati certi fazijiet kristallografici u kompożizzjonijiet ta' fażi. Kisjiet li jservu ta' barriera termika magħimula minn ossidi taż-żirkonju, immodifikati b'ossidi tal-kalċju jew tal-manjesju bit-taħlit jew bil-fużjoni, mhumiex ikkontrollati.
13. 'Ligi tat-titanju' tirreferi biss għal ligi tal-ajruspazju li għandhom limitu tar-reżistenza għat-tensioni ta' 900 MPa jew aktar imkejla f'temperatura ta' 293 K (20°C).

14. 'Hġieg b'espansjoni baxxa' tirreferi għal hġieg li għandu koeffċient ta' espansjoni termika ta' $1 \times 10^{-7} \text{ K}^{-1}$ jew anqas imkejla f'temperatura ta' 293 K (20 °C).
15. 'Saffi dielettriċi' huma kisjet mibnija minn ghadd ta' saffi ta' materjali iż-żolaturi fejn il-proprietajiet ta' interferenza ta' disinn magħmul minn materjali ta' diversi indiċi rifrattivi jintużaw sabiex jirriflett, jit-trasmettu jew jassorbu diversi fax bnadijiet ta' tul ta' mewġ. Saffi dielettriċi tirreferi għal aktar minn erba' saffi dielettriċi jew saffi "kompożiti" dielettriċi/tal-metall.
16. "Karbur tat-tungstenu ssimentat" ma jinkludix materjali tal-ghodod tal-qtugħ u tal-iffurmar li jikkonsistu minn karbur tat-tungstenu/(kobalt, nikil), karbur tat-titanju/(kobalt, nikil), karbur tal-kromju/tan-nikil-kromju u karbur tal-kromju/tan-nikil.
17. "Teknoloġija" mfassla apposta sabiex jiġi depožitat karbonju bħad-djamant fuq xi wieħed minn dan li ġej mhix koperta minn kontrolli:
- diska ottici u rjus manjetiċi, tagħmir ghall-manifattura ta' oggettli li jintremew wara l-użu, valvi ghall-viti, dijaframmi akustici ghall-ispikers, partijiet tal-magni ghall-karozzi, ghodod li jaqtgħu, forom tat-titqib-ippressar, tagħmir ta' awtomazzjoni ghall-uffiċċji, mikrofoni jew apparat mediku jew forom, ghall-ikkastjar jew l-iffurmar tal-plastik, manifatturati minn ligi li fihom inqas minn 5 % ta' berillju.
18. 'Karbur tas-siliċju' ma jinkludix materjali ghall-ghodod tal-qtugħ u tal-iffurmar.
19. Sottostrati taċ-ċeramika, kif użati f'din l-entrata, ma jinkludux materjali taċ-ċeramika li fihom 5 % skont il-piż, jew aktar, kontenut tat-tafal jew tas-siment, kemm bħala kostitwenti separati jew ikkumbinati.

TABELLA – TEKNINI TA' DEPOŻIZZJONI – NOTA TEKNIKA

Il-proċessi specifikati fil-Kolonna 1 tat-Tabella huma Ddefiniti kif ġej:

- a. Depožizzjoni Kimika f'Fażi ta' Fwar (CVD) hija proċess ta' kisi biex jiksi mill-ġdid jew proċess ta' kisi li jimmodifika l-ucuħ fejn metall, liga, "kompożitu", dielettriċi jew ceramika hija ddepožitata fuq sottostrat imsahħan. Sustanzi reattivi gassużi huma dekomposti jew kombinati fil-viċin ta' sottostrat li jirriżultaw fid-depožizzjoni tal-materjal mixtieq elementali, lligat jew kompost fuq is-sottostrat. L-enerġija għal dan il-proċess ta' dekompožizzjoni jew ir-reazzjoni kimika tista' tīgi pprovduta mis-shana tas-sottostrat, minn plażma ta' skarika luminixxenti, jew minn irradjazzjoni bil-laser".

N.B.1 Is-CVD tħalli l-proċess li ġejjin: id-depožizzjoni barra r-recipjent bi fluss ta' gass direzzjonat, is-CVD bl-impulsi, id-depožizzjoni termika b'nukleazzjoni kkontrollata (CNTD), il-proċessi tas-CVD imtejbin bil-plažma jew assistiti mill-plažma.

N.B.2 It-terminu recipjent jiddenota sottostrat mghaddas f'tahlita ta' trab.

N.B.3: Is-sustanzi reattivi gassużi użati fil-proċess ta' barra r-recipjent jiġu prodotti bl-użu tal-istess reazzjonijiet u parametri bażiċi bħall-proċess tas-simentazzjoni bil-pakkett, hlief li s-sottostrat li għandu jinkesa ma jkunx fkuntatt mat-tahlita tat-trab.

- b. Id-depožizzjoni Fiżika f'Fażi ta' Fwar permezz ta' Evaporazzjoni Termika (TE-PVD) hija proċess ta' kisi biex jiksi mill-ġdid, imwettaq fvakwu bi pressjoni ta' anqas minn 0,1 Pa, fejn is-sors tal-enerġija termika jintużza sabiex jivvaporizza l-materjal tal-kisi. Dan il-proċess jirriżulta fil-kondensazzjoni, jew id-depožizzjoni, tal-ispeci evaporata fuq sottostrati ppożizzjoni b'mod adegwat.

Iż-żieda ta' gassijiet fil-kamra tal-vakwu matul il-proċess ta' kisi, sabiex jiġu sintetizzati l-kisjet komposti, hija modifika ordinarja tal-proċess.

L-użu ta' raġġi ta' joni jew ta' elettroni, jew plažma, sabiex tīgi attivata jew assistita d-depožizzjoni tal-kisja, hija wkoll modifika komuni f'din it-teknika. L-użu ta' moniters sabiex jiġi pprovdut kejl waqt il-proċess tal-karakteristiċi ottici u tal-hxuna tal-kisjet, tista' tkun karakteristika ta' dawn il-proċessi.

Il-proċessi TE-PVD specifiċi huma kif ġej:

1. Il-PVD permezz ta' Raġġ ta' Elettroni tuża raġġ ta' elettroni sabiex issaħħan u tevapora l-materjal li jifforma l-kisja;
2. Il-PVD b'tishin permezz ta' rezistenza assistita mill-joni tuża sorsi ta' tishin b'rezistenza elettrika flimkien ma' raġġ(i) ta' joni sabiex jiġi prodott fluss ikkontrollat u uniformi ta' materjali ta' kisjet evaporati;
3. Il-vaporizzazzjoni bil-"laser" tuża raġġi tal-"laser" b'mewġ kontinwu jew b'impulsi sabiex jiġi vvaporizzat il-materjal li jifforma l-kisja;
4. Id-Depożizzjoni b'Ark Katodiku tuża katodu konsumabbli tal-materjal li jifforma l-kisja u għandha skarika ta' ark stabbilita fuq il-wiċċ permezz ta' kuntatt momentanju ma' skattatur ertjat. Il-moviment ikkontrollat tal-formazzjoni tal-arki jiekol il-wiċċ tal-katodu u b'hekk johloq plažma jonizzata sew. L-anodu jista' jkun jew kon imqabbar mal-periferija tal-katodu, minn ġo iż-żolatur, jew il-kamra. Il-polarizzazzjoni tas-sottostrat tintuża għad-depożizzjoni barra mill-vista.

N.B. Din id-definizzjoni ma tinkludix depożizzjoni każwali ta' ark katodiku b'sottostrati nonpolarizzati.

5. Pjastrament Joniku huwa modifika speċjali fil-proċess ġenerali ta' TE-PVD fejn tintuża plažma jew sors ta' joni ghall-jonizzazzjoni tal-materjal li jrid jiġi ddepożit, u tiġi applikata polarizzazzjoni negattiva għas-sottostrat sabiex tiffacilita l-estrazzjoni tal-materjal mill-plažma. L-introduzzjoni ta' materjali reattivi, l-evaporazzjoni ta' solidi fil-kamra tal-proċess, u l-użu ta' moniters sabiex jiġi pprovdut kejл waqt il-proċess tal-karatteristiċi ottici u tal-hxuna tal-kisjet, huma modifiki ordinarji tal-proċess.
- c. Is-Simentazzjoni bil-Pakkett hija proċess ta' kisi li jimmodifika l-uċuħ jew proċess ta' kisi mill-ġdid fejn is-sottostrat huwa mgħaddas f'taħħla ta' trab (il-pakkett), li tikkonsisti minn:
 1. It-trabijiet metalliċi li jridu jiġu ddepozitati (normalment aluminju, kromju, siliċju jew il-kombinament ta' dawn);
 2. Attivatur (normalment melħ ta' aloġenur); u
 3. Trab inert, l-aktar spiss ossidu tal-aluminju.

Is-sottostrat u t-taħħla tat-trab jinżammu fi storta li hija msaħħna għal bejn 1 030 K (757 °C) u 1 375 K (1 102 °C) għal hin twil biżżejjed sabiex tiġi ddepożitata l-kisja.

- d. Sprejjar bil-Plažma huwa proċess ta' kisi mill-ġdid fejn gann (torċa tal-ispej) li jipproduċi u jikkontrolla l-plažma jaħdem b'materjali tal-kisi fil-forma ta' trab jew ta' wajer, iddewwibhom u jisparahom lejn sottostrat, li fuqu tifforma kisja li teħel integralment. Sprejjar bil-plažma jikkostitwixxi kemm sprejjar bil-plažma bi pressjoni baxxa jew sprejjar bil-plažma b'veloċiċità għolja.

N.B.1 Pressjoni baxxa tħisser pressjoni anqas mill-pressjoni atmosferika tal-ambjent.

N.B.2 Velocità għolja tirreferi għal velocità tal-ħruġ tal-gass miż-żennuna li taqbeż is-750 m/s, ikkalkulata f'temperatura ta' 293 K (20 °C) fi pressjoni ta' 0,1 MPa.

- e. Id-Depożizzjoni ta' Sospensjoni Magħquda hija proċess ta' kisi li jimmodifika l-uċuħ jew proċess ta' kisi mill-ġdid fejn it-trab tal-metall jew taċ-ċeramika b'materjal organiku li jgħaqqa jidher sospiż f'l-kwadra, u jiġi applikat lil sottostrat billi jiġi sprejjar, mgħaddas jew miżbugħ, sussegwentement jitnixx bl-arja jew fil-forn, u jiġi trattrat bis-shana sabiex tinkiseb il-kisja mixtieqa.

- f. Id-depožizzjoni permezz ta' pulverizzazzjoni katodika huwa proċess ta' kisi mill-ġdid ibbażat fuq fenomenu tat-transferiment tal-momentum, fejn joni pozittivi jiġu aċċellerati permezz ta' kamp elettriku lejn il-wiċċ ta' bersall (il-materjal tal-kisi). L-enerġija kinetika miksuba mill-impatt tal-joni hija suffiċjenti sabiex tikkawża r-rilaxx ta' atomi mill-wiċċ tal-bersall biex jiddepožitaw ruħhom fuq is-sottostrat ippožizzjonat b'mod adegwat.

N.B.1 It-Tabella tirreferi biss għad-depožizzjoni permezz ta' pulverizzazzjoni katodika reattiva, bi triodu jew b'manjetron, li hija użata sabiex tiżidied l-adeżżjoni tal-kisia u r-rata ta' depožizzjoni, u għad-depožizzjoni permezz ta' pulverizzazzjoni katodika miżjudha bil-frekwenza tar-radju (RF), użata sabiex tippermetti l-vaporizzazzjoni ta' materjali tal-kisi mhux metalliċi.

N.B.2 Raġġi tal-joni ta' enerġja baxxa (anqas minn 5 keV) jistgħu jintużaw sabiex jattivaw id-depožizzjoni.

- g. L-impjantazzjoni Jonika hija proċess ta' kisi li jimmodifika l-uċuħ fejn l-element li għandu jiġi lligat, jiġi jonizzat, aċċellerat minn gradjent ta' potenzjal u impjantat fil-parti tal-wiċċ tas-sottostrat. Dan jinkludi proċessi fejn l-impjantazzjoni jonika ssir simultanjament mad-depožizzjoni fiziċċa fil-faži tal-fwar permezz ta' raġġ ta' elettroni jew mad-depožizzjoni permezz tal-pulverizzazzjoni katodika.

KATEGORIJA 3 — ELETTRONIKA

3A Sistemi, Tagħmir u Komponenti

Nota 1: L-istatus ta' kontroll tat-tagħmir u tal-komponenti deskritti fi 3A001 jew 3A002, minbarra dawk deskritti fi 3A001.a.3. sa 3A001.a.10., 3A001.a.12. jew 3A001.a.13., li huma ddisinjati apposta għal jew li għandhom l-istess karatteristiċi funzjonali bhal tagħmir ieħor huwa determinat mill-istatus ta' kontroll tat-tagħmir l-ieħor.

Nota 2: L-istatus ta' kontroll taċ-ċirkwiti integrati deskritti f'minn 3A001.a.3. sa 3A001.a.9., 3A001.a.12. jew 3A001.a.13. li huma pprogrammati b'mod li ma jistax jinbidel jew iddisinjati għal funzjoni spċifici għal tagħmir ieħor huwa determinat mill-istatus ta' kontroll tat-tagħmir l-ieħor.

N.B.: Meta l-manifattur jew l-applikant ma jistax jiddetermina l-istatus ta' kontroll tat-tagħmir l-ieħor, l-istatus ta' kontroll taċ-ċirkwiti integrati huwa determinat fi 3A001.a.3. sa 3A001.a.9., 3A001.a.12. jew 3A001.a.13.

3A001 Komponenti elettronici u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:

a. Ċirkwiti integrati bi skop ġenerali, kif ġej:

Nota 1: L-istatus ta' kontroll ta' pjastrini (mitmuma jew mhux mitmuma), fejn il-funzjoni ġiet determinata, għandu jiġi evalwat skont il-parametri ta' 3A001.a.

Nota 2: Ċirkwiti integrati jinkludi t-tipi li ġejjin:

- "Čirkwiti integrati monolitici";
- "Čirkwiti integrati ibridi";
- "Čirkwiti integrati multichip";
- "Čirkwiti integrati tat-tip tal-pellikola", inklużi čirkwiti integrati tas-silikon fuq iż-żaffir;
- "Čirkwiti integrati ottiči";
- "Čirkwiti integrati tridimensjonal".

3A001 a. (ikompli)

1. Čirkwiti integrati ddisinjati jew previsti bhala reżistenti għar-radjazzjoni sabiex jifilhu għal kwalunkwe milli ġej:

- a. Doža totali ta' 5×10^3 (siliċju) jew oħħla;
- b. Varjazzjoni fir-rata tad-doža ta' 5×10^6 Gy (siliċju)/s jew oħħla; jew
- c. Fluwenza (fluss integrat) ta' newtroni (ekwivalenti 1 MeV) ta' 5×10^{13} n/cm² jew oħħla fuq is-siliċju, jew l-ekwivalenti tiegħu għal materjali oħrajn;

Nota: 3A001.a.1.c. ma jikkontrollax Semikondutturi Iżolaturi tal-Metall (MIS).

2. "Mikroċirkwiti mikropoċċessuri", "mikroċirkwiti mikrokompjuter", mikroċirkwiti mikrokontrolluri, čirkwiti integrati tal-ħażin manifatturati minn semikonduttur kompost, konvertituri minn analogiku għal digitali, konvertituri minn digitali għal analogiku, cirkwiti elettro-ottici jew "ċirkwiti integrati ottici" ddisinjati għal "proċessar tas-sinjal", apparat logiku programmabbli mill-utent, cirkwiti integrati mibnja skont l-ordni li għalihom il-funzjoni ma tkunx magħrufa jew l-istatus ta' kontroll tat-taqħmir fejn ikun ser jintuża ċ-ċirkwit integrat ma jkunx magħruf, proċessuri Trasformat Fourier Rapidu (FFT), read only memories programmabbli li jithassru elettrikament (EEPROMs), memorji flash jew memorji statici ta' aċċess każwali (SRAMs), li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

- a. Previsti għal thaddim f'temperatura tal-ambjent oħħla minn 398 K (125 °C);
- b. Previsti għal thaddim f'temperatura tal-ambjent inqas minn 218 K (- 55 °C); jew
- c. Previsti għal thaddim fuq il-medda kollha ta' temperaturi tal-ambjent minn 218-il K (- 55 °C) sa 398 K (125 °C);

Nota: 3A001.a.2. ma jikkontrollax čirkwiti integrati għal applikazzjonijiet għal karozzi jew ferroviji ciwil.

3. "Mikroċirkwiti mikropoċċessuri", "mikroċirkwiti mikrokompjuter" u mikroċirkwiti mikrokontrolluri, manifatturati minn semikonduttur kompost u li jahdmu bi frekwenza tal-arlogg ta' aktar minn 40 MHz;

Nota: 3A001.a.3. jinkludi proċessuri tas-sinjal digitali, proċessuri ta' matriċi digitali u koproċessuri digitali.

4. Mhux użat;
5. Konvertituri b'ċirkwiti integrati minn analogiku għal digitali (ADC) u minn digitali għal analogiku (DAC), kif ġej:
 - a. ADCs li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

u N.B. ARA WKOLL 3A101

1. Riżoluzzjoni ta' 8 bit jew aktar, iżda inqas minn 10 bit, b'rata ta' output akbar minn 1 000 miljun kelma kull sekonda;

3A001 a. 5. a. (ikompli)

2. Riżoluzzjoni ta' 10 bit jew aktar, iżda inqas minn 12-il bit, b'rata ta' output akbar minn 300 miljun kelma kull sekonda;
3. Riżoluzzjoni ta' 12-il bit b'rata ta' output akbar minn 200 miljun kelma kull sekonda;
4. Riżoluzzjoni ta' aktar minn 12-il bit, iżda daqs jew inqas minn 14-il bit, b'rata ta' output akbar minn 125 miljun kelma kull sekonda; jew
5. Riżoluzzjoni ta' aktar minn 14-il bit b'rata ta' output akbar minn 20 miljun kelma kull sekonda;

Noti Tekniċi:

1. Riżoluzzjoni ta' n bit tikkorrispondi għal kwantizzazzjoni ta' 2^n livelli.
2. L-ghadd ta' bits fil-kelma tal-output huwa ugwali għar-riżoluzzjoni tal-ADC.
3. Ir-rata ta' output hija r-rata ta' output massima tal-konvertitur, irrispettivament mill-arkitettura jew mit-teħid żejjed ta' kampjuni.
4. Għal "ADCs b'hafna kanali", l-outputs mhumiex aggregati u r-rata ta' output hija r-rata ta' output massima ta' kwalunkwe kanal individwali.
5. Għal "ADCs alternati" jew għal "ADCs b'hafna kanali" li huma speċifikati li għandhom mod alternat kif jithaddmu, l-outputs huma aggregati u r-rata ta' output hija r-rata ta' output totali kkombinata massima tal-outputs kollha.
6. Il-bejjiegħha jistgħu wkoll jirreferu għar-rata ta' output bhala r-rata ta' teħid ta' kampjuni, ir-rata ta' konverżjoni jew ir-rata ta' fluss. Dan huwa spiss speċifikat fmegahertz (MHz) jew fmega kampjuni kull sekonda (MSPS).
7. Ghall-iskop tal-kejl tar-rata ta' output, kelma ta' output kull sekonda hija ekwivalenti għal Hertz wieħed jew kampjun wieħed kull sekonda.
8. L-"ADCs b'hafna kanali" huma definiti bhala tagħmir li jintegra aktar minn ADC wieħed, maħsub b'mod li kull ADC jkollu input analogiku separat.
9. L-"ADCs alternati" huma definiti bhala tagħmir li għandu hafna unitajiet tal-ADC li jieħdu kampjuni tal-istess input analogiku f'hinijiet differenti b'tali mod li meta l-outputs jiġu aggregati, ikun ittieħed effettivament kampjuni tal-input analogiku u jkun ġie konvertit b'rata għolja ta' teħid tal-kampjuni.
- b. Konvertituri minn Digitali għal Analogiku (DAC) li għandhom xi waħda minn dawn li ġejjin:

 1. Riżoluzzjoni ta' 10 bit jew aktar b'"rata ta' aġġornament aġġustat" ta' aktar minn 3 500 MSPS; jew
 2. Riżoluzzjoni ta' 12-il bit jew aktar b'"rata ta' aġġornament aġġustat" ugwali għal jew akbar minn 1 250 MSPS u li għandha xi waħda minn dawn li ġejjin:
 - a. Hin biex thallih joqghod inqas minn 9 ns għal 0,024 % ta' skala shiħa minn stadju ta' skala shiħa; jew

3A001 a. 5. b. 2. (ikompli)

- b. "Firxa Dinamika Hielsa Falza" (Spurious Free Dynamic Range - SFDR) akbar minn 68 dBc (il-portatur) meta jiġu sintesizzati sinjal analogiku ta' skala shiha ta' 100MHz jew l-oghla frekwenza ta' sinjal analogiku ta' skala shiha specifikata taht il-100MHz.

Noti Tekniċi:

1. Il-"Firxa Dinamika Hielsa Falza" (SFDR) hija ddefinita bhala l-proporzjon tal-valur tar-RMS tal-frekwenza portatrici (il-komponent tas-sinjal massimu) fl-input tad-DAC ghall-valur tar-RMS tal-akbar hoss li jmiss jew tal-komponent ta' distorsjoni armoniku fl-output tieghu.

2. L-SFDR hija determinata direttament mit-tabella ta' specifikazzjoni jew mill-immarkar ta' karakterizzazzjoni tal-SFDR kontra l-frekwenza.

3. Sinjal ikun definit li huwa ta' skala shiha meta l-amplitudni tieghu tkun akbar minn -3 dBfs (fuq skala shiha).

4. "Rata ta' aġġornament aġġustat" għad-DACs:

a. Għal DACs konvenzjonali (mhux interpolanti), ir-"rata ta' aġġornament aġġustat" hija r-rata li fiha s-sinjal digitali jiġi konvertit għal sinjal analogiku u l-valuri analogiči tal-output jinbidlu bid-DAC. Ghad-DACs, meta l-mod ta' interpolazzjoni jkun jista' jiġi evitat (fattur ta' interpolazzjoni ta' wieħed), id-DAC għandu jitqies bhala DAC konvenzjonali (mhux interpolanti).

b. Ghad-DACs interpolanti (teħid żejed ta' kampjuni tad-DACs), ir-"rata ta' aġġornament aġġustat" hija definita bhala r-rata ta' aġġornament tad-DAC diviża bl-iżgħar fattur interpolanti. Ghad-DACs interpolanti, ir-"rata ta' aġġornament aġġustat" tista' tisseqja b'termini differenti inkluži:

— rata tad-data tal-input

— rata tal-kliem tal-input

— rata tal-kampjuni tal-input

— rata totali massima tal-kundutturi tal-input

— rata massima tal-arlogg tad-DAC għall-input tal-arlogg tad-DAC.

6. Ĉirkwiti elettro-ottici u "ċirkwiti integrati ottici", imfassla għal "ipproċessar tas-sinjal" u li għandhom dan kollu li ġej:

a. Dijodu tal-"laser" intern wieħed jew aktar;

b. Element ta' rilevament tad-dawl intern wieħed jew aktar; u

c. Gwidi tal-mewġ ottici;

3A001 a. (ikompli)

7. "Apparat logiku programmabbi mill-utent" li għandu wieħed minn dan li ġej:

- a. Numru massimu ta' input/outputs digitali b'tarf wieħed ta' 700; jew
- b. "Rata aggregata tal-oghla data serjali riċetrażmettitriċi lejn naha wahda" ta' 500 Gb/s jew aktar;

Nota: 3A001.a.7. jinkludi:

- Apparat Loġiku Programmabbi Semplici (SPLDs)
- Apparat Loġiku Programmabbi Kumpless (CPLDs)
- Arrangamenti ta' Bibien Programmabbi mill-Utent (FPGAs)
- Arrangamenti Logiči Programmabbi mill-Utent (FPLAs)
- Interkonnessjonijiet Programmabbi mill-Utent (FPICs)

Noti Tekniċi:

1. Numru massimu ta' input/outputs digitali fi 3A001.a.7.a. huwa msejjah ukoll in-numru massimu ta' input/outputs tal-utent jew in-numru massimu disponibbli ta' input/outputs, sew jekk iċ-ċirkwit integrat ikun inkapsulat sew jekk le.
2. "Rata aggregata tal-oghla data serjali riċetrażmettitriċi lejn naha wahda" hija l-prodott tar-rata tal-oghla data serjali riċetrażmettitriċi lejn naha wahda mmultiplikata bl-ġħadd ta' riċetrażmettituri fuq l-FPGA.
8. Mhux użat;
9. Ċirkwiti integrati għal netwerks newrali;
10. Ċirkwiti integrati mibnija skont l-ordni li l-funzjoni għalihom ma tkunx magħrufa, jew l-istatus ta' kontroll tat-tagħmir fejn ikunu ser jintużaw iċ-ċirkwiti integrati ma jkunx magħruf mill-manifattur, li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Aktar minn 1 500 terminal;
 - b. "Dewmien tal-propagazzjoni tal-bieb bažiku" tipiku ta' anqas minn 0,02 ns; jew
 - c. Frekwenza operattiva ogħla minn 3 GHz;
11. Ċirkwiti integrati digħiġi, minbarra dawk deskritti fi 3A001.a.3. sa 3A001.a.10. u 3A001.a.12., ibbażati fuq semikonduttur kompost u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Ghadd ta' bibien ekwivalenti ta' aktar minn 3 000 (bibien b'żewġ (2)inputs); jew

3A001 a. 11. (*ikompli*)

- b. Frekwenza li tahdem b'żewġ modi li teċċedi 1,2 GHz;
- 12. Proċessuri Trasformat Fourier Rapidu (FFT) li għandhom hin ta' eżekuzzjoni nominali għal FFT ta' N punti kumplessi ta' inqas minn $(N \log_2 N)/20$ 480 ms, fejn N huwa n-numru ta' punti;

Nota Teknika:

Meta N huwa ugwali għal 1 024 punt, il-formula ji 3A001.a.12. tagħti hin ta' eżekuzzjoni ta' 500 μs.

- 13. Ċirkwiti integrati tas-Sintetizzatur Diġitali Dirett (DDS) li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

a. Frekwenza tal-arlogg ta' Konvertitur minn Diġitali għal Analogiku (DAC) ta' 3,5 GHz jew aktar u riżoluzzjoni DAC ta' 10 bit jew aktar, iżda inqas minn 12-il bit; jew

b. Frekwenza tal-arlogg ta' DAC ta' 1,25 GHz jew aktar u riżoluzzjoni DAC ta' 12-il bit jew aktar;

Nota Teknika:

Il-frekwenza tal-arlogg ta' DAC tista' tiġi spċċikata bħala l-frekwenza ewlenija tal-arlogg jew il-frekwenza tal-input tal-arlogg

- b. Komponenti bil-microwave jew b'mewġa millimetrika, kif ġej:

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 3A001.b., il-parametru tal-ogħla output ta' potenza saturata jista' jissemma' wkoll fuq skedi tad-data tal-prodott bħala potenza tal-output, potenza tal-output saturata, potenza tal-output massima, l-ogħla potenza tal-output, l-ogħla pakkett ta' potenza tal-output.

- 1. Tubi elettronici tal-vakwu u katodi, kif ġej:

Nota 1: 3A001.b.1. ma jikkontrollax tubi ddisinjati jew previsti għal thaddim f'kull banda ta' frekwenzi u li għandhom dan kollu li ġej:

a. Ma jaqbix il-31,8 GHz; u

b. Huwa "allokat mill-ITU" għas-servizzi ta' komunikazzjoni bir-radju, iżda mhux għal-lokalizzazzjoni bir-radju.

Nota 2: 3A001.b.1. ma jikkontrollax tubi li m'humiex "kwalifikati għall-użu spazjali" li għandhom dan kollu li ġej:

a. Potenza medja tal-output daqs jew inqas minn 50 W; u

b. Iddisinjati jew previsti għal thaddim f'kull banda ta' frekwenzi u li għandhom dan kollu li ġej:

1. Jaqbju l-31,8 GHz iżda ma jaqbżux l-43,5 GHz; u

2. Huwa "allokat mill-ITU" għas-servizzi ta' komunikazzjoni bir-radju, iżda mhux għal-lokalizzazzjoni bir-radju.

3A001 b. 1. (*ikompli*)

- a. Tubi ta' mewġ progressiv, b'mewġ bl-impuls jew kontinwu, kif ġej:
 - 1. Tubi li jaħdmu bi frekwenzi ta' aktar minn 31,8 GHz;
 - 2. Tubi li għandhom element ta' tishin tal-katodu b'hin minn meta jixgħel sakemm jilhaq potenza RF nominali ta' anqas minn 3 sekondi;
 - 3. Tubi b'kavità akkoppjati, jew derivattivi tagħhom, b'"wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 7 % jew bl-oghla potenza ta' aktar minn 2,5 kW;
 - 4. Tubi spirali, jew derivattivi tagħhom, li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. "Wisa' tal-banda istantanja" ta' aktar minn ottava wahda, u b'potenza medja (espressa f kW) immultiplikata bil-frekwenza (espressa f GHz) ta' aktar minn 0,5;
 - b. "Wisa' tal-banda istantanja" ta' ottava wahda jew anqas, u potenza medja (espressa f kW) immultiplikata bil-frekwenza (espressa f GHz) ta' aktar minn 1; jew
 - c. Li jkunu "kkwalifikati ghall-użu spazjali";
 - b. Tubi amplifikaturi bil-kampijiet msallbin li jiksbu aktar minn 17-il dB;
 - c. Katodi mxappin previsti għal tubi elettronici li jipproduċu densità ta' kurrent f'emissjoni kontinwa fil-kundizzjonijiet ta' thaddim nominali ta' aktar minn 5 A/cm²;
- 2. Amplifikaturi tal-potenza bil-microwave b'"Cirkwiti Integrati Monolitici" (MMIC) li jkunu xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Previsti għal thaddim fi frekwenzi li jaqbżu ż-2,7 GHz u jaslu 6,8 GHz b'"wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 15 %, u li għandhom xi wahda minn dawn:
 - 1. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 75 W (48,75 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż iż-ż-żgħid iż-żgħad minn 2,9 GHz;
 - 2. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 55 W (47,4 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż iż-żgħid iż-żgħid minn 3,2 GHz;
 - 3. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 40 W (46 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż iż-żgħid iż-żgħid minn 3,7 GHz; jew
 - 4. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 20 W (43 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż iż-żgħid iż-żgħid minn 6,8 GHz;
 - b. Previsti għal thaddim fi frekwenzi li jaqbżu 6,8 GHz sa u inkluż 16-il GHz b'"wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 10 %, u li għandhom xi wahda minn dawn:
 - 1. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 10 W (40 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż iż-żgħid iż-żgħid minn 8,5 GHz; jew

3A001 b. 2. b. (ikompli)

2. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 5 W (37 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż it-8,5 GHz u tasal sa 16-il GHz;
- c. Previsti għal thaddim bl-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 3 W (34,77 dBm) fi kwalunkwe frekwenza li taqbeż is-16-il GHz u tasal sa 31,8 GHz u b'"wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 10 %;
- d. Previsti għal thaddim bl-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 0,1 nW (- 70 dBm) fi kwalunkwe frekwenza li taqbeż il-31,8 GHz u tasal sa 37 GHz;
- e. Previsti għal thaddim bl-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 1 W (30 dBm) fi kwalunkwe frekwenza li taqbeż is-37 GHz u tasal sa 43,5 GHz u b'"wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 10 %;
- f. Previsti għal thaddim bl-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 31,62 mW (15-il dBm) fi kwalunkwe frekwenza li taqbeż it-43,5 GHz u tasal sa 75 GHz u b'"wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 10 %;
- g. Previsti għal thaddim bl-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 10 mW (10 dBm) fi kwalunkwe frekwenza li taqbeż il-75 GHz u tasal sa 90 GHz u b'"wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 5%; jew
- h. Previsti għal thaddim bl-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 0,1 nW (- 70 dBm) fi kwalunkwe frekwenza li taqbeż id-90 GHz;

Nota 1: Mħux użat.

Nota 2: L-istatus ta' kontroll tal-MMIC li l-frekwenza tat-thaddim nominali tagħhom tħinkludi l-frekwenzi elenkti faktar minn medda wħħda ta' frekwenzi, kif definit minn 3A001.b.2.a. sa 3A001.b.2.h., huwa ddeterminat mil-limitu tal-output ta' potenza saturata l-inqas għolja.

Nota 3: In-noti 1 u 2 f' 3A jfissru li 3A001.b.2. ma jikkontrollax l-MMICs jekk dawn ikunu mfassla apposta għal applikazzjonijiet oħrajn, pereż, għat-telekomunikazzjoni, għar-radar, għall-karozzi.

3. Tranžisters tal-microwave diskreti li jkunu xi wieħed milli ġejjin:

- a. Previsti għal thaddim fi frekwenzi li jaqbżu ż-2,7 GHz u jaslu sa 6,8 GHz, u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 1. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 400 W (56 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż iż-2,7 GHz u tasal sa 2,9 GHz;
 2. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 205 W (53,12-il dBm) f'kull frekwenza li taqbeż iż-2,9 GHz u tasal sa 3,2 GHz;
 3. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 115 W (50,61 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż it-3,2 GHz u tasal sa 3,7 GHz; jew
 4. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 60 W (47,78 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż it-3,7 GHz u tasal sa 6,8 GHz;

3A001 b. 3. (ikompli)

- b. Previsti għal thaddim fi frekwenzi li jaqbżu s-6,8 GHz u jaslu sa 31,8 GHz u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - 1. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 50 W (47 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż is-6,8 GHz u tasal sa 8,5 GHz;
 - 2. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 15-il W (41,76 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż it-8,5 GHz u tasal sa 12-il GHz;
 - 3. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 40 W (46 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż it-12-il GHz u tasal sa 16-il GHz; jew
 - 4. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 7 W (38,45 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż is-16-il GHz u tasal sa 31,8 GHz;
- c. Previsti għal thaddim bl-oghla potenza ta' output ta' aktar minn 0,5 W (27 dBm) f' kwalunkwe frekwenza li taqbeż il-31,8 GHz u tasal sa 37 GHz;
- d. Previsti għal thaddim bl-oghla potenza ta' output ta' aktar minn 1 W (30 dBm) f' kwalunkwe frekwenza li taqbeż il-37 GHz u tasal sa 43,5 GHz;
- e. Previsti għal thaddim bl-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 0,1 nW (- 70 dBm) għal kwalunkwe frekwenza li taqbeż l-43,5 GHz;

Nota 1: L-istatus ta' kontroll ta' tranzister li l-frekwenza tat-thaddim nominali tiegħi tħinkludi frekwenzi elenkti faktar minn medda waħda ta' frekwenzi, kif definit minn 3A001.b.3.a. sa 3A001.b.3.e., huwa ddeterminat mil-limitu tal-output ta' potenza saturata l-inqas għolja.

Nota 2: 3A001.b.3. tħinkludi cippa biss, cippa mmuntata fuq pjattaforma, jew cippa mmuntat f'settijiet Xi tranzisters diskreti jista' jkun hemm referenza għalihom bhala amplifikaturi tal-potenza, iżda l-istatus ta' dawn it-tranzisters diskreti huwa ddeterminat minn 3A001.b.3.

- 4. Amplifikaturi bil-microwave fi stat solidu u assemblaġġi / moduli bil-microwave li fihom amplifikaturi ta' stat solidu bil-microwave, li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:
 - a. Previsti għal thaddim fi frekwenzi li jaqbżu ż-2,7 GHz u jaslu sa 6,8 GHz b" "wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 15 %, u li għandhom xi waħda minn dawn li ġejjin:
 - 1. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 500 W (57 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż iż-2,7 GHz u tasal sa 2,9 GHz;
 - 2. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 270 W (54,3-il dBm) f'kull frekwenza li taqbeż iż-2,9 GHz u tasal sa 3,2 GHz;
 - 3. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 200 W (53 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż it-3,2 GHz u tasal sa 3,7 GHz; jew
 - 4. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 90 W (49,54 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż it-3,7 GHz u tasal sa 6,8 GHz;

3A001 b. 4. (ikompli)

- b. Previsti għal thaddim fi frekwenzi li jaqbżu s-6,8 GHz u jaslu sa 31,8 GHz b" "wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 10 %, u li għandhom xi waħda minn dawn:
 - 1. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 70 W (48,54 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż is-6,8 GHz u tasal sa 8,5 GHz;
 - 2. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 50 W (47 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż it-8,5 GHz u tasal sa 12-il GHz;
 - 3. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 30 W (44,77 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż it-12-il GHz u tasal sa 16-il GHz; jew
 - 4. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 20 W (43 dBm) f'kull frekwenza li taqbeż is-16-il GHz u tasal sa 31,8 GHz;
- c. Previsti għal thaddim bl-oghla potenza ta' output ta' aktar minn 0,5 W (27 dBm) fi kwalunkwe frekwenza li taqbeż il-31,8 GHz u tasal sa 37 GHz;
- d. Previsti għal thaddim bl-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 2 W (33 dBm) fi kwalunkwe frekwenza li taqbeż is-37 GHz u tasal sa 43,5 GHz u b" "wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 10 %;
- e. Previsti għal thaddim fi frekwenzi li jaqbżu t-43,5 GHz u b'xi wieħed minn dan li ġej:
 - 1. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 0,2 W (23 dBm) fi kwalunkwe frekwenza li taqbeż it-43,5 GHz u tasal sa 75 GHz u b" "wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 10 %;
 - 2. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 20 mW (13-il dBm) fi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 75 GHz sa u inkluż 90 GHz u b" "wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 5 %; jew
 - 3. L-oghla output ta' potenza saturata ta' aktar minn 0,1 nW (-70 dBm) fi kwalunkwe frekwenza li taqbeż id-90 GHz; jew
- f. Previsti għal thaddim fi frekwenzi oħġla minn 2,7 GHz u li għandhom il-karatteristiki kollha li ġejjin:
 - 1. L-oghla potenza saturata (f'watts), P_{sat} , akbar minn 400 diviża bil-frekwenza operattiva massima (f'GHz) kwadrata [$P_{sat} > 400 \text{ W} * \text{GHz}^2 / f_{GHz}^2$];
 - 2. "Wisa' tal-banda frazzjonali" ta' 5 % jew akbar; u
 - 3. Kwalunkwe żewġ nahiet perpendiculari għal xulxin b'wieħed mit-tul d (f'cm) daqs jew inqas minn 15 diviż bl-inqas frekwenza operattiva f'GHz [$d \leq 15\text{cm} * \text{GHz} / f_{GHz}$];

Nota Teknika:

Il-frekwenza 2,7 GHz għandha tintużha bhala l-inqas frekwenza operattiva (f_{GHz}) fil-formula fi 3A001.b.4.f.3., għal amplifikaturi li għandhom medda operattiva nominali li testendi l-isfel għal 2,7 GHz u inqas [$d \leq 15\text{cm} * \text{GHz} / 2,7 \text{ GHz}$].

3A001 b. 4. f. (ikompli)

N.B.: Amplifikaturi tal-potenza MMIC għandhom jiġu evalwati skont il-kriterji fi 3A001.b.2.

Nota 1: Mhux użat.

Nota 2: L-istatus ta' kontroll ta' oggett li l-frekwenza operattiva nominali tiegħu tħalli l-frekwenzi elenkti faktar minn medda waħda ta' frekwenzi, kif definit minn 3A001.b.4.a. sa 3A001.b.4.e., huwa ddeterminat mil-limitu tal-output ta' potenza saturata l-inqas għolja.

Nota 3: 3A001.b.4. tħalli moduli ta' trażmissjoni / tal-wasla u moduli ta' trażmissjoni.

5. Filtri band-pass jew band-stop li jistgħu jiġu intunati elettronikament jew manjetikament, li jkollhom aktar minn 5 reżonaturi intonabbi li kapaci jintunaw fuq banda ta' frekwenzi ta' 1,5:1 (f_{\max}/f_{\min}) fanqas minn 10 µs u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

a. Wisa' tal-banda band-pass ta' aktar minn 0,5 % ta' frekwenza centrali; jew

b. Wisa' tal-banda band-stop ta' anqas minn 0,5 % ta' frekwenza centrali;

6. Mhux użat;

7. Konvertituri u mikser armonici li huma xi wieħed minn dawn li ġejjin:

a. Maħsuba sabiex jestendu l-firxa tal-frekwenza ta' "analizzaturi tas-sinjal" lil hinn minn 90 GHz;

b. Maħsuba sabiex jestendu l-firxa operattiva ta' ġeneraturi tas-sinjal kif ġej:

1. Lil hinn minn 90 GHz;

2. Potenza tal-output ta' aktar minn 100 mW (20 dBm) kullimkien fil-firxa ta' frekwenza ta' aktar minn 43,5 GHz iżda li ma taqbiżx id-90 GHz;

c. Maħsuba sabiex tiġi estiża l-firxa operattiva ta' analizzaturi tan-netwerk kif ġej:

1. Lil hinn minn 110 GHz;

2. Potenza tal-output ta' aktar minn 31.62 mW (15-il dBm) kullimkien fil-firxa ta' frekwenza ta' aktar minn 43,5 GHz iżda li ma taqbiżx id-90 GHz;

3. Potenza tal-output ta' aktar minn 1 mW (0 dBm) kullimkien fil-firxa ta' frekwenza ta' aktar minn 90 GHz iżda li ma taqbiżx il-110 GHz; jew

d. Maħsuba sabiex jestendu l-firxa tal-frekwenza ta' riċevituri ghall-ittestjar bil-microwave lil hinn minn 110 GHz;

8. Amplifikaturi tal-potenza bil-microwave li fihom it-tubi spċificati fi 3A001.b.1. u li għandhom dan kollu li ġej:

3A001 b. 8. (ikompli)

- a. Frekwenzi operattivi oghla minn 3 GHz;
- b. Proporzjon medju tal-potenza tal-output meta mqabbla mal-massa ta' aktar minn 80 W/kg; u
- c. Volum ta' anqas minn 400 cm³;

Nota: 3A001.b.8. ma jikkontrollax tagħmir iddisinjat jew previst għal thaddim f'banda ta' frekwenza li hija "allokata mill-ITU" għas-servizzi ta' komunikazzjoni bir-radju, iżda mhux għal-lokalizzazzjoni bir-radju.

9. Moduli tal-potenza bil-microwave (MPM) li jikkonsistu minn, mill-inqas, tubu bil-mewġ progressiv, "ċirkwit integrat monolitiku" bil-microwave u kundizzjonatur tal-potenza elettroniku integrat, u li għandhom dan kollu li ġej:

- a. "Hin sabiex jixgħel" minn mitfi għal kompletament operattiv finqas minn 10 sekondi;
- b. Volum li jkun inqas mill-potenza massima nominali f'Watts immultiplikata b'10 cm³/W; u
- c. "Wisa' tal-banda istantanja" ta' aktar minn ottava waħda ($f_{\max} > 2f_{\min}$) u li jkollha xi wieħed minn dan li ġej:
 - 1. Għal frekwenzi daqs jew inqas minn 18-il GHz, potenza tal-output tal-RF akbar minn 100 W; jew
 - 2. Frekwenza ta' aktar minn 18-il GHz;

Noti Tekniċi:

1. Ghall-kalkolu tal-volum fi 3A001.b.9.b., jingħata l-eżempju li ġej: ghall-potenza massima nominali ta' 20 W, il-volum ikun: $20 \text{ W} \times 10 \text{ cm}^3/\text{W} = 200 \text{ cm}^3$.
2. Il-ħin sabiex jixgħel" fi 3A001.b.9.a. jirreferi għall-ħin minn kompletament mitfi għal kompletament operattiv, jiġifieri, dan jinkludi l-ħin sabiex l-MPM jishon.
10. Oxxillaturi jew assemlaqgi ta' oxxillaturi, spċifikati sabiex joperaw b'hoss tal-faži b'banda lateralı unika (SSB), f dBc/Hz, fanqas (ahjar) minn $-(126 + 20\log_{10}F - 20\log_{10}f)$ kullimkien fil-firxa ta' $10 \text{ Hz} \leq F \leq 10 \text{ kHz}$;

Nota Teknika:

Fi 3A001.b.10., F hija l-ispostament mill-frekwenza operattiva f'Hz u f hija l-frekwenza operattiva f'MHz.

11. "Assemlaqgi elettronici" b'"sintetizzatur tal-frekwenza" li għandhom "hin għall-bdil tal-frekwenza" kif spċifikat b'xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Inqas minn 156 ps;
 - b. Anqas minn 100 μs għal kull bidla fil-frekwenza ta' aktar minn 1,6 GHz fil-medda ta' frekwenzi sintetizzati ta' aktar minn 4,8 GHz iżda mhux aktar minn 10,6 GHz;

3A001 b. 11. (*ikompli*)

- c. Anqas minn 250 μ s għal kull bidla fil-frekwenza ta' aktar minn 550 MHz fil-medda ta' frekwenzi sintetizzati ta' aktar minn 10,6 GHz iżda mhux aktar minn 31,8 GHz;
- d. Anqas minn 500 μ s għal kull bidla fil-frekwenza ta' aktar minn 550 MHz fil-medda ta' frekwenzi sintetizzati ta' aktar minn 31,8 GHz iżda mhux aktar minn 43,5 GHz;
- e. Anqas minn 1 ms għal kull bidla fil-frekwenza ta' aktar minn 550 MHz fil-medda ta' frekwenzi sintetizzati ta' aktar minn 43,5 GHz iżda mhux aktar minn 56 GHz;
- f. Inqas minn 1 ms għal kull bidla fil-frekwenza ta' iktar minn 2,2 GHz fil-medda ta' frekwenzi sintetizzati ta' iktar minn 56 GHz iżda ta' mhux iktar minn 90 GHz; jew
- g. Inqas minn 1 ms fil-firxa tal-frekwenzi sintetizzati ta' iktar minn 90 GHz.

N.B.: *Għall-analizzaturi tas-sinjal*, generaturi tas-sinjal, analizzaturi tan-netwerk u ricevituri għall-ittestjar bil-microwave għal skopijiet ġenerali, ara 3A002.c., 3A002.d., 3A002.e. u 3A002.f., rispettivaw.

c. Apparat tal-mewġ akustiku kif ġej u komponenti ddisinjati apposta għalihi:

1. Apparat li juža mewġ akustiku tal-wiċċ u mewġ akustiku li jmiss il-wiċċ (mhux profond), li għandu xi wieħed minn dan li ġej:

a. Frekwenza portatriċi ta' aktar minn 6 GHz;

b. Frekwenza portatriċi ta' aktar minn 1 GHz, iżda ta' mhux aktar minn 6 GHz, u li għandha xi wieħed minn dan li ġej:

1. "L-iskartar tal-frekwenza tal-lobi lateral" ta' aktar minn 65 dB;

2. Ir-riżultat tal-multiplikazzjoni tal-hin massimu ta' dewmien bil-wisa' tal-banda (hin f μ s u wisa' tal-banda f'MHz) ta' aktar minn 100;

3. Wisa' tal-banda akbar minn 250 MHz; jew

4. Dewmien għad-dispersjoni ta' aktar minn 10 μ s; jew

c. Frekwenza portatriċi ta' 1 GHz jew anqas u li għandha xi wieħed minn dan li ġej:

1. Ir-riżultat tal-multiplikazzjoni tal-hin massimu ta' dewmien mal-wisa' tal-banda (hin f μ s u wisa' tal-banda f'MHz) ta' aktar minn 100;

2. Dewmien għad-dispersjoni ta' aktar minn 10 μ s; jew

3. "L-iskartar tal-frekwenza tal-lobi lateral" ta' aktar minn 65 dB u b'wisa' tal-banda ta' aktar minn 100MHz;

Nota Teknika:

"L-iskartar tal-frekwenza tal-lobi lateral" hija l-valur tal-iskartar massimu speċifikat fil-karta tad-data.

3A001 c. (ikompli)

2. Apparat li juža l-mewġ akustiku tal-volum li jippermetti l-iprocessar dirett ta' sinjali bi frekwenzi ta' aktar minn 6 GHz;
3. Apparat akustiku-ottiku għall-"iprocessar tas-sinjali" li juža l-interazzjoni bejn mewġ akustiku (il-mewġ tal-volum jew il-mewġ tal-wiċċ) u mewġ tad-dawl li jippermetti l-iprocessar dirett ta' sinjali jew immagini, inklużi l-analizi spettrali, il-korrelazzjoni jew il-konvoluzzjoni;

Nota: 3A001.c. ma jikkontrollax apparat li juža mewġ akustiku li huwa limitat għal funzjoni ta' filtrazzjoni jew resonanza li tippermetti li tgħaddi faxxa waħda ta' frekwenza, faxxa ta' frekwenza baxxa, faxxa ta' frekwenza għolja jew l-parti l-kbira tal-faxex (notch filter).

- d. Apparat elettroniku u čirkwiti li fihom komponenti, manifatturati minn materjali "superkonduttivi", iddisinjati apposta għal thaddim f'temperaturi taħt "it-temperatura kritika" ta' mill-anqas wieħed mill-kostitwenti "superkonduttivi", u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 1. L-iswiċċjar tal-kurrent għal čirkwiti digitali bl-użu ta' bibien "superkonduttivi" bir-riżultat tal-multiplikazzjoni tal-hin ta' dewmien għal kull bieb (f'sekondi) mad-dissipazzjoni tal-potenza għal kull bieb (f'watts) ta' anqas minn 10^{-14} J; jew
 2. L-ghażla tal-frekwenza fil-frekwenza kollha bl-użu ta' čirkwiti reżonanti b'valuri Q ta' aktar minn 10 000;
- e. Apparat b'enerġija għolja kif ġej:
 1. "Čelluli" kif ġej:
 - a. "Čelluli primarji" li għandhom "densità tal-enerġija" ta' aktar minn 550 Wh/kg f'temperatura ta' 20 °C;
 - b. "Čelluli sekondarji" li għandhom "densità tal-enerġija" ta' aktar minn 300 Wh/kg f'temperatura ta' 20 °C;

Noti Tekniċi:

1. Ghall-iskop ta' 3A001.e.1., "densità tal-enerġija" (Wh/kg) hija kkalkulata mill-vultaġġ nominali mmultiplikat bil-kapaċċa nominali f'ampere-sighat(Ah) diviż bil-massa f'kilogrammi. Jekk il-kapaċċa nominali ma tkunx definita, id-densità tal-enerġija hija kkalkulata mill-vultaġġ nominali kwadrat u mbagħad immultiplikat bit-tul ta' hin tal-iskarika fsighat diviż bit-tagħbiha tal-iskarika f'ohms u l-massa f'kilogrammi.
2. Ghall-iskop ta' 3A001.e.1., "ċellula" hija definita bhala apparat elettrokimiku, li għandu elettrodi pozittivi u negattivi, elettrolit, u hija sors ta' enerġija elettrika. Din hija l-element bażiku ta' batterija.
3. Ghall-iskop ta' 3A001.e.1.a., "ċellula primarja" hija "ċellula" li mhix mfassla sabiex tiġi cċārgjata minn xi sors ieħor.
4. Ghall-iskop ta' 3A001.e.1.b., "ċellula sekondarja" hija "ċellula" li hija mfassla sabiex tiġi cċārgjata minn xi sors tal-elettriku estern.

Nota: 3A001.e.1. ma jikkontrollax il-batteriji, inklużo l-batteriji b'ċellula waħda.

3A001 e. (ikompli)

2. Kapasiters li jahżnu kwantità kbira ta' energija kif ġej:

N.B: ARA WKOLL 3A201.a. u l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari

- a. Kapasiters b'rata ta' ripetizzjoni ta' anqas minn 10 Hz (kapasiters ta' kolp wiehed) u li għandhom dan kollu li ġej:

1. Vultaġġ nominali daqs jew aktar minn 5 kV;
2. Densità tal-enerġija daqs jew aktar minn 250 J/kg; u
3. Energija totali daqs jew aktar minn 25 kJ;

- b. Kapasiters b'rata ta' ripetizzjoni ta' 10 Hz jew aktar (kapasiters bi skariki suċċessivi) u li għandhom dan kollu li ġej:

1. Vultaġġ nominali daqs jew aktar minn 5 kV;
2. Densità tal-enerġija daqs jew aktar minn 50 J/kg;
3. Energija totali daqs jew aktar minn 100 J; u
4. Ċiklu ta' ġajja ta' karika/skarika daqs jew aktar minn 10 000;

3. Elettrokalamiti "superkonduttivi" u solenojdi, iddisinnjati apposta sabiex jiġu cċārgjati jew iddisċārgjati kompletament f'anqas minn sekonda, u li għandhom dan kollu li ġej:

u ARA WKOLL 3A201.b.

Nota: 3A001.e.3. ma jikkontrollax elettrokalamiti "superkonduttivi" jew solenojdi ddisinnjati apposta għal tagħmir mediku ta' Immaġini b'Reżonanza Manjetika (MRI).

- a. Energija mwassla waqt l-iddisċārgjar ta' aktar minn 10 kJ fl-ewwel sekonda;
- b. Dijametru intern tal-koljaturi li jgórru l-kurrent ta' aktar minn 250 mm; u
- c. Previsti għal induzzjoni manjetika ta' aktar minn 8 T jew "densità totali tal-kurrent" fil-koljatura ta' aktar minn 300 A/mm²;
4. Ċelluli solari, assemblaġġi bil-koperturi tal-hġieg biċċ-celluli interkonnessi (cell-interconnect-coverglass, CIC), pannelli solari, u matriċi solari li "jikkwalifikaw ghall-użu spazjali", li għandhom effiċċjenza medja minima ta' aktar minn 20 % f'temperatura operattiva ta' 301 K (28 °C) taħt l-illuminazzjoni simulata "AM0" b'irradjanza ta' 1 367 watt kull metru kwadru (W/m²);

Nota Teknika:

L-"AM0", jew "il-Massa ta' Arja Żero", tirreferi ghall-irradjanza spettrali tad-dawl tax-xemx fl-atmosfera esterna tad-dinja meta d-distanza bejn id-dinja u x-xemx hija unità astronomika (AU) wahda.

3A001 (ikompli)

- f. Kodifikaturi ta' požizzjonament absolut tat-tip ta' input rotanti li għandhom preċiżjoni daqs jew anqas (ahjar) minn $\pm 1,0$ sekonda ta' arkata;
- g. Apparat tal-iswiċċjar b'tiristori bil-potenza tal-impuls fl-istat solidu u "moduli tat-tiristori", li jużaw metodi ta' swiċċjar ikkontrollati elettrikament, ottikament jew b'raddazzjoni tal-elettronni, u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - 1. Rata massima ta' žieda fil-kurrent meta jinxteghel (di/dt) ta' aktar minn $30\,000\text{ A}/\mu\text{s}$ u vultaġġ fl-istat mitfi ta' aktar minn $1\,100\text{ V}$; jew
 - 2. Rata massima ta' žieda fil-kurrent meta jinxteghel (di/dt) ta' aktar minn $2\,000\text{ A}/\mu\text{s}$ u li għandhom dan kollu li ġej:
 - a. L-oghla vultaġġ fl-istat mitfi daqs jew akbar minn $3\,000\text{ V}$; u
 - b. L-oghla kurrent (tlugħ fdaqqha) daqs jew akbar minn $3\,000\text{ A}$.

Nota 1: 3A001.g. jinkludi:

- Rettifikaturi Kkontrollati bis-Silikon (SCRs)
- Tiristori Jixegħlu bl-Elettriku (ETTs)
- Tiristori Jixegħlu bid-Dawl (LTs)
- Tiristori Swiċċjati b'Cirkwit Integrat (IGCTs)
- Tiristori Blukkabbi (GTOs)
- Tiristori Kkontrollati minn MOS (MCTs)
- Solidtroni

Nota 2: 3A001.g. ma jikkontrollax apparat ta' tiristori u "moduli ta' tiristori" inkorporati f'tagħmir mfassal għal applikazzjonijiet għall-ferroviji civili jew għall-inġenji tal-aжу civili".

Nota Teknika:

Għall-iskopijiet ta' 3A001.g., "modulu ta' tiristori" fih apparat wieħed ta' tiristori jew aktar.

- h. Swiċċijiet, dijodi, jew "moduli" semikondutturi tal-kurrent fl-istat solidu, li għandhom dan kollu li ġej:
 - 1. Previsti li jaħdmu f'temperatura massima fil-ġonta oglia minn 488 K ($215\text{ }^{\circ}\text{C}$);
 - 2. Vultaġġ fl-istat mitfi massimu ripetittiv (vultaġġ li jimbløkka) akbar minn 300V ; u
 - 3. Kurrent kontinwu akbar minn 1A .

3A001 h. (ikompli)

Nota 1:

Vultaggħ fl-istat mitfi massimu ripetittiv fi 3A001.h. jinkludi l-vultaggħ drain-source, il-vultaggħ kollettur-emittent, il-vultaggħ massimu invers ripetittiv, u l-vultaggħ fl-istat mitfi massimu ripetittiv li jimblokka.

Nota 2: 3A001.h. jinkludi:

- Tranžisters b'Effett ta' Kamp b'Gonta (JFETs)
- Tranžisters b'Effett ta' Kamp b'Gonta Vertikali (VJFETs)
- Tranžisters b'Effett ta' Kamp b'Semikonduttur Ossidumetalliku (MOSFETs)
- Tranžister b'Effett ta' Kamp b'Semikonduttur Ossidumetalliku ta' Diffuzjoni Doppja (DMOSFET)
- Tranžister Bipolari bi Dħul Iżolat (IGBT)
- Tranžister b'Mobbiltà tal-Elettronni Għolja(HEMTs)
- Tranžisters Bipolari b'Gonta (BJTs)
- Tiristori u Rettifikaturi Kkontrollati bis-Silikon (SCRs)
- Tiristori Blukkabbli (GTOs)
- Tiristori Blukkabbli mill-Emissent (ETOs)
- Dijodi PiN
- Dijodi Schottky

Nota 3: 3A001.h. ma jikkontrollax swiċċijiet, dijodi, jew "moduli" inkorporati f'tagħmir iddisinjat għal applikazzjonijiet għal karozzi ċivili, ferroviji ċivili jew "ingżejji tal-ajru ċivili".

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 3A001.h., "moduli" jkun fihom swiċċ jew dijodu semikonduttur fl-istat solidu wieħed jew aktar.

3A002 Tagħmir elettroniku għal skop ġenerali, kif ġej:

- a. Tagħmir tar-registrazzjoni u oxxiloskopji kif ġej:
 1. Mhux użat;
 2. Mhux użat;
 3. Mhux użat;

3A002 a. (ikompli)

4. Mhux użat;

5. Digidżalizzaturi għall-forma tal-mewġ u registraturi ta' tranžituri, li għandhom dan kollu li ġej:

a. Rata ta' digidżalizzazzjoni daqs jew aktar minn 200 miljun kampjun kull sekonda u b'rīżoluzzjoni ta' 10 bit jew aktar;

b. "Fluss kontinwu" ta' 2 Gbit/s jew aktar; u

c. Akkwist skattat tas-sinjalji tranžituri jew aperjodiċi

Noti Tekniċi:

1. Għal dawk l-strumenti b'arkitettura ta' bus parallel, ir-rata tal-"*fluss kontinwu*" hija l-oħra rata ta' kliem immultiplikata bin-numru ta' bits f'kelma.

2. Il-"*fluss kontinwu*" huwa r-rata ta' data l-aktar mgħaggla li l-strument jista' johrog għall-ħażin tal-massa mingħajr ma tintilef l-ebda informazzjoni waqt li tinżamm ir-rata ta' tehid ta' kampjuni u l-konverżjoni minn analogiku għal digidżali.

3. Ghall-finijiet ta' 3A 002.a. 5.c., l-akkwist jista' jiġi skattat internament jew esternament.

6. Sistemi ta' regiżazzjoni digidżali tad-data għall-strumentazzjoni li jużaw teknika ta' hżin f'diska manjetika u li għandhom dan kollu li ġej, u regiżaturi digidżali mfasslin apposta għalihom:

a. Rata digitizzata ta' data għall-strumentazzjoni daqs jew aktar minn 100 miljun kampjun kull sekonda b'rīżoluzzjoni ta' 8 bit jew aktar; u

b. "Fluss kontinwu" ta' 1 Gbit/s jew aktar;

Nota Teknika:

Is-sistemi ta' regiżazzjoni digidżali tad-data għall-strumentazzjoni jistgħu jiġi kkonfigurati b'digitizzatur integrat fir-registratur digidżali jew 'il barra minnu.

7. Oxxiloskopji f'hin reali li jkollhom vultaġġ ta' hoss (noise voltage) ta' għerq kwadrat tal-medja (rms) vertikali inqas minn 2 % tal-iskala shiha ssettjata għall-iskala vertikali li jipprovd i-l-anqas valur ta' hoss għal kull input ta' wisa' tal-banda ta' 3dB ta' 60 GHz jew aktar għal kull stazzjon;

Nota: 3A002.a.7. ma jkkontrollax l-oxxiloskopji tal-kampjunar fħinijiet ekwivalenti

b. Mhux użat;

c. "Analizatturi tas-sinjalji" kif ġej:

1. "Analizzaturi tas-sinjalji" li għandhom riżoluzzjoni tal-wisa' tal-banda (RBW) ta' 3 dB ta' aktar minn 10 MHz fi kwalunkwe post fil-medda ta' frekwenza ta' aktar minn 31,8 GHz iżda mhux aktar minn 37 GHz;

3A002 c. (ikompli)

2. "Analizzaturi tas-sinjali" li għandhom Livell ta' Hoss Medju Muri (DANL) ta' inqas (ahjar) minn -150 dBm/Hz kullimkien fil-medda ta' frekwenza ta' aktar minn 43,5 GHz iżda mhux aktar minn 90 GHz;
3. "Analizatturi tas-sinjali" li għandhom frekwenza ta' aktar minn 90 GHz;
4. "Analizatturi tas-sinjali" li għandhom dan kollu li ġej:

- a. "Wisa' tal-banda f'hin reali li taqbeż il-170 MHz; u
- b. Il-probabbiltà ta' 100 % ta' skoperta b'inqas minn tnaqqis ta' 3 dB mill-amplitudni shiha minhabba d-differenzi jew l-effetti ta' windowing tas-sinjali li għandhom durata ta' 15-il μ s jew inqas;

Noti Tekniċi:

1. Il-probabbiltà ta' skoperta fi 3A002.c.4.b. hija magħrufa wkoll bhala l-probabbiltà ta' interċettazzjoni jew il-probabbilta ta' qbid.
2. Ghall-finijiet ta' 3A002.c.4.b., id-durata għal probabbiltà ta' 100 % ta' skoperta hija ekwivalenti għad-durata ta' sinjal minima meħtieġa għall-inċerzezza tal-kejl tal-livell speċifikat.

Nota: 3A002.c.4. ma jikkontrollax dawk l-"analizatturi tas-sinjali" li jużaw biss filtri tal-wisa' tal-banda b'persentajg kcostanti (magħrufa wkoll bhala filtri ottavi jew filtri ottavi frazzjonali).

5. "Analizzaturi tas-sinjali" b'funzjoni ta' "skattatur tal-maskra ta' frekwenza" bi probabbiltà ta' skattar (qbid) ta' 100 % għal sinjali b'durata ta' 15 μ s jew inqas;
- d. Ġeneraturi tas-sinjali li għandhom wieħed minn dan li ġej:

1. Apposta sabiex jiġi generaw sinjali modulati minn impuls b'dan kollu li ġej, kullimkien fil-medda ta' frekwenza ta' aktar minn 31,8 GHz iżda mhux aktar minn 37 GHz;

- a. "Durata tal-impuls" ta' anqas min 25 ns; u

- b. Proporżjoni mixgħul/mitfi daqs jew aktar minn 65 dB;

2. Potenza tal-output ta' aktar minn 100 mW (20 dBm) fi kwalunkwe post fil-medda ta' frekwenza sintetizzata ta' aktar minn 43,5 GHz iżda mhux aktar minn 90 GHz;

3. "Hin għall-bdil tal-frekwenza" kif speċifikat b'xi wieħed milli ġejjin;

- a. Mhux użat;

- b. Anqas minn 100 μ s għal kull bidla fil-frekwenza ta' aktar minn 2,2 GHz fil-medda ta' frekwenzi sintetizzati ta' aktar minn 4,8 GHz iżda mhux aktar minn 31,8 GHz;

- c. Mhux użat.

3A002 d. 3. (*ikompli*)

d. Anqas minn 500 μ s għal kull bidla fil-frekwenza ta' aktar minn 550 MHz fil-medda ta' frekwenzi sintetizzati ta' aktar minn 31,8 GHz iżda mhux aktar minn 37 GHz;

e. Anqas minn 100 μ s għal kull bidla fil-frekwenza ta' aktar minn 2,2 GHz fil-medda ta' frekwenzi sintetizzati ta' aktar minn 37 GHz iżda mhux aktar minn 90 GHz; jew

f. Mhux użat

4. Hoss tal-faži b'banda lateralni unika (SSB), f_{dBc}/Hz , spċifikat bhala wieħed minn dawn li ġejjin:

a. Anqas (ahjar) minn $-(126 + 20\log_{10}F - 20\log_{10}f)$ x'imbien fil-firxa ta' $10 \text{ Hz} < F < 10 \text{ kHz}$, x'imbien fil-firxa ta' frekwenza li taqbeż it-3,2 GHz iżda ma taqbiż id-90 GHz; jew

b. Anqas (ahjar) minn $-(206 - 20\log_{10}f)$ x'imbien fil-firxa ta' $10 \text{ kHz} < F \leq 100 \text{ kHz}$, x'imbien fil-firxa ta' frekwenza li taqbeż it-3,2GHz iżda ma taqbiż id-90 GHz; jew

Nota Teknika:

Fi 3A002.d4., F hija l-ispostament mill-frekwenza operattiva f_{Hz} u f hija l-frekwenza operattiva f_{MHz} ;

5. Frekwenza massima ta' aktar minn 90 GHz;

Nota 1.: Ghall-iskop ta' 3A002.d., il-ġeneraturi tas-sinjalji jinkludu ġeneraturi tal-forma arbitrarja tal-mewġ u ġeneraturi tal-funzjoni.

Nota 2.: 3A002.d. ma jikkontrollax tagħmir fejn il-frekwenza tal-output hija prodotta biż-żieda jew bit-tnaqqis ta' żewġ frekwenzi jew aktar ta' oxxillattur tal-kristall, jew inkella biż-żieda jew bit-tnaqqis segwiti mill-mutiplikazzjoni tar-riżultat.

Noti Tekniċi:

1. Il-frekwenza massima tal-ġeneraturi tal-forma arbitrarja tal-mewġ jew ta' ġeneraturi tal-funzjoni hija kkalkulata bid-diviżjoni tar-rata tal-kampjun, $f_{kampjuni}/\text{sekonda}$, b'fattur ta' 2,5.

2. Ghall-iskopijiet ta' 3A002.d.1.a, "durata tal-impuls" hija ddefinita bhala l-intervall ta' hin mill-punt tal-bidu ta' quddiem nett li huwa 50 % tal-amplitudni tal-impuls sal-punt meta jisfa fix-xejn li huwa 50 % tal-amplitudni tal-impuls.

e. Analizzaturi tan-netwerk li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:

1. Potenza tal-output ta' aktar minn 31,62 mW (15-il dBm) kullimkien fil-medda ta' frekwenza operattiva ta' aktar minn 43,5 GHz iżda mhux aktar minn 90 GHz;

2. Potenza tal-output ta' aktar minn 1 mW (0-il dBm) kullimkien fil-medda ta' frekwenza operattiva ta' aktar minn 90 GHz iżda mhux aktar minn 110 GHz;

3. "Il-funzjonalità tal-kejl vettorjali mhux lineari" bi frekwenzi li jaqbżu l-50 GHz iżda li ma jaqbżux il-110 GHz; jew

3A002 e. (ikompli)

Nota Teknika:

"Il-funzjonalità tal-kejl vettoriali mhux linear" hija l-kapaċità ta' strument li janalizza r-riżultati ta' testijiet ta' apparat fid-dominju tas-sinjal l-kbar jew fil-firxa ta' distorsjoni mhux linear.

4. Frekwenza massima operattiva li taqbeż il-110 GHz;

f. Ir-riċevituri ghall-ittestjar bil-microwave li għandhom dan kollu li ġej:

1. Frekwenza massima operattiva li taqbeż il-110 GHz; u

2. Li jkunu kapaċi jkejlu l-amplitudni u l-faži simultanjament;

g. Standards tal-frekwenza atomiči li jkunu xi wieħed minn dan li ġej:

1. "Li jikkwalifikaw ghall-użu spazjali";

2. Li mhumiex tar-rubidju u li għandhom stabbiltà fuq terminu twil ta' anqas (ahjar) minn 1×10^{-11} /xahar; jew

3. "Li ma jikkwalifikawx ghall-użu spazjali" u li għandhom dan kollu li ġej:

a. Li jkunu ta' standard ta' rubidju;

b. Li għandhom stabbiltà fuq terminu twil ta' anqas (ahjar) minn 1×10^{-11} /xahar; u

c. Konsum totali tal-elettriku ta' inqas minn 1 W.

3A003 Sistemi ta' ġestjoni termika bi tkessiħ permezz ta' traxxix li jużaw tagħmir ta' maniġgar u rikundizzjonar b'ċirkwit magħluq tal-fluwidu fi spazju ssiġġillat fejn fluwidu dielettriku jiġi mraxxax fuq komponenti elettronici billi jintużaw żennuni tal-bexx mfassla apposta sabiex iżommu l-komponenti elettronici fil-firxa tat-temperatura operattiva tagħhom, u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

3A101 Tagħmir, apparat u komponenti elettronici, minbarra dawk speċifikati fi 3A001, kif ġej:

a. Konvertituri minn analogiku għal digitali, li jistgħu jintużaw f"missili", iddisinjati sabiex jissodisfaw speċifikazzjonijiet militari għal tagħmir rinfurzat;

b. Aċċelleraturi li kapaċi jwasslu radjazzjoni elettromanjetika prodotta permezz ta' bremsstrahlung minn elettroni aċċellerati ta' 2 MeV jew akbar, u sistemi li fihom dawn l-aċċelleraturi.

Nota: 3A101.b. hawn fuq ma jispecifikax tagħmir iddisinjat apposta għal skopijiet medici.

3A102 "Batteriji termiči" ddisinjati jew immodifikati ghall-'missili'.

Noti Tekniċi:

1. Fi 3A102 "batteriji termiči" huma batteriji li jintużaw darba li fihom melħ inorganiku solidu nonkonduttiv bħala l-elettrolit. Dawn il-batteriji jinkorporaw materjal pirolitiku li, meta jitqabbar, idewweb l-elettrolit u jattiva l-batterija.
2. Fi 3A102 "missila" tħisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi għal ingenji tal-ajru bla ekwipagg li kapaċi jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.

3A201 Komponenti elettronici, minbarra dawk spċifikati fi 3A001, kif ġej;

- a. Kapasiters li għandhom xi wieħed minn dawn il-gruppi ta' karatteristiċi li ġejjin:

1. a. Vultagġġ nominali akbar minn 1,4 kV;
- b. Hażna ta' enerġija akbar minn 10 J;
- c. Kapaċitanza akbar minn 0,5 μF ; u
- d. Induttanza serjali anqas minn 50 nH ; jew

2. a. Vultagġġ nominali akbar minn 750 V;
- b. Kapaċitanza akbar minn 0,25 μF ; u
- c. Induttanza serjali anqas minn 10 nH ;

b. Elettrokalamiti tas-solenojdi superkonduttivi li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

1. Kapaċi joholqu kampijiet manjetiċi akbar minn 2 T;
2. Proporzjon ta' tul għad-dijametru intern akbar minn 2;
3. Dijametru intern akbar minn 300 mm; u
4. Uniformità tal-kamp manjetiku ahjar minn 1 % fuq il-50 % tal-parti centrali tal-volum intern;

Nota: 3A201.b. ma jikkontrollax kalamiti ddisinjati apposta għal u esportati "bhala parti minn" sistemi medici ghall-holqien ta' immaġini b'rezonanza manjetika nukleari (NMR). Il-frazi "bhala parti minn" ma tfissirx neċċessarjament il-parti fizika fl-istess kunsinna; kunsinni separati minn sorsi differenti huma permessi, sakemm id-dokumenti tal-esportazzjoni relatati jispecifikaw b'mod ċar li l-kunsinni qed jintbagħtu "bhala parti minn" sistemi ghall-holqien ta' immaġini.

- c. Ġeneraturi tar-raġġi-X bil-flash jew aċċelleratturi tal-elettroni bl-impulsi li għandhom wieħed mill-gruppi ta' karatteristiċi li ġejjin:

1. a. L-ogħla enerġija tal-elettroni tal-aċċelleratur ta' 500 keV jew akbar iżda inqas minn 25 MeV; u

3A201 c. 1. (ikompli)

b. B"ċifra ta' mertu" (K) ta' 0,25 jew akbar; ew

2. a. L-ogħla enerġija tal-elettroni tal-aċċelleratur ta' 25 MeV jew akbar; u

b. "L-ogħla potenza" ta' aktar minn 50 MW.

Nota: 3A201.c. ma jikkontrollax aċċelleraturi li huma partijiet ta' komponenti ta' apparat iddisinjat għal skopijiet ohra minbarra r-radjazzjoni b'rægg tal-elettroni jew bir-raġġi-X (mikroskopija tal-elettroni, pereżempju) u lanqas dawk iddisinjati għal skopijiet medici:

Noti Tekniċi:

1. Iċ-ċifra ta' mertu" K hija ddefinita bħala:

$$K = 1,7 \times 10^3 V^{2.65} Q$$

V hija l-ogħla enerġija tal-elettroni f'miljuni ta' elettronvolts.

Jekk id-durata tal-impuls tar-raġġ tal-aċċelleratur hija anqas minn jew daqs 1 μs, mela Q hija ċ-ċarġ aċċellerata totali f'Coulombs. Jekk id-durata tal-impuls tar-raġġ tal-aċċelleratur hija akbar minn 1 μs, mela Q hija ċ-ċarġ aċċellerata massima f'1 μs.

Q hija ugħwali għall-integrali ta' i-fir-rigward ta' t, fuq l-inqas minn 1 μs jew id-durata tal-impuls tar-raġġ (Q = ∫ idt), fejn i hija l-kurrent tar-raġġ f'amperes u t hija l-hin f'sekondi.

2. "L-ogħla potenza" = (l-ogħla potenzjal f'volts) × (l-ogħla kurrent tar-raġġ f'amperes).

3. F'magni bbażati fuq kavtajiet ta' aċċellerazzjoni bil-microwave, id-durata fil-hin tal-impuls tar-raġġ hija l-inqas minn 1 μs jew id-durata tal-pakkett ta' raġġi f'mazz li tirriżulta minn impuls wieħed tal-modulatur bil-microwave.

4. F'magni bbażati fuq kavtajiet ta' aċċellerazzjoni bil-microwave, l-ogħla kurrent tar-raġġ huwa l-medja tal-kurrent fid-durata tal-hin ta' pakkett ta' raġġi f'mazz.

3A225 Varjaturi tal-frekwenza jew ġeneraturi, minbarra dawk speċifikati f'OB001.b.13., li jistgħu jintużaw bħala mutur ta' frekwenza varjabbl jew fissa, li għandu dawn il-karatteristiċi kollha:

N.B. 1: Is-ċċifra imfassal apposta biex itejeb jew jirrilaxxa l-prestazzjoni ta' varjatur tal-frekwenza jew ta' ġeneratur sabiex jiġi ssodisfati l-karatteristiċi ta' 3A225 huwa speċifikat fi 3D225.

N.B. 2: It-ċċifra imfassal apposta biex itejeb jew jirrilaxxa l-prestazzjoni ta' varjatur tal-frekwenza jew ġeneratur li jissodisfa l-karatteristiċi ta' 3A225 hija speċifikata fi 3E225.

a. Output multifażi li kapaċi jipprovdi potenza ta' 40 VA jew aktar;

b. Jaħdem fi frekwenza ta' 600 Hz jew aktar; u

c. Għandu kontroll tal-frekwenza ahjar (anqas) minn minn 0,2 %.

3A225 (ikompli)

Nota:

3A225 ma jikkontrollax il-varjaturi tal-frekwenza jew il-ġeneraturi jekk ikollhom hardwer, "softwer" jew "teknoloġija" li jillintaw il-prestazzjoni għal anqas minn dak li hu specifikat hawn fuq, sakemm jissodisfaw xi waħda minn dan li ġej:

1. Jeħtieg li jiġi rritornati lill-manifattur originali sabiex itejjibhom jew inehhi l-limiti;
2. Jeħtiegu "softwer" kif specifikat fi 3D225 sabiex tittejjeb jew tiġi rilaxxata l-prestazzjoni sabiex jiġi ssodisfati l-karatteristiċi ta' 3A225; jew
3. Jeħtiegu "teknoloġija" fil-forma ta' kodċiċċiet jew kowds kif specifikat fi 3E225 sabiex tittejjeb jew tiġi rilaxxata l-prestazzjoni sabiex jiġi ssodisfati l-karatteristiċi ta' 3A225;

Noti Tekniċi:

1. Varjaturi tal-frekwenza fi 3A225 huma magħruſa wkoll bhala konvertituri jew invertituri.
2. Il-varjaturi tal-frekwenza fi 3A225 jistgħu jiġi kkumerċjalizzati bhala Ġeneraturi, Tagħmir għal Ittestjar Elettroniku, Provvisti tal-Elettriku AC, Trażmissjonijiet b'Veloċitajiet Varjabbli (VSDs), Trażmissjonijiet bi Frekwenzi Varjabbli (VFDs), Trażmissjonijiet bi Frekwenzi Aġġustabbi (AFDs) jew Trażmissjonijiet b'Veloċitajiet Aġġustabbi (ASDs).

3A226 Provvisti tal-elettriku ta' kurrent dirett ta' potenza għolja, minbarra dawk specifikati f'OB001.j.6., li għand-dhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:

- a. Kapaċi li jipproduċu kontinwament, fuq perjodu ta' hin ta' 8 sīghat, 100 V jew aktar b'output ta' kurrent ta' 500 A jew aktar; u
- b. Kurrent jew stabbiltà ta' vultaġġ ahjar minn 0,1 % fuq perjodu ta' hin ta' 8 sīghat.

3A227 Provvisti tal-elettriku ta' kurrent dirett ta' vultaġġ qawwi, minbarra dawk specifikati f'OB001.j.5., li għand-dhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:

- a. Kapaċi li jipproduċu kontinwament, fuq perjodu ta' hin ta' 8 sīghat, 20 kV jew aktar b'output ta' kurrent ta' 1 A jew aktar; u
- b. Kurrent jew stabbiltà ta' vultaġġ ahjar minn 0,1 % fuq perjodu ta' hin ta' 8 sīghat.

3A228 Apparat tal-iswiċċjar, kif ġej:

- a. Tubi b'katodu kiesah, kemm jekk mimlija bil-gass jew le, li jaħdmu b'mod simili għal spinterometru (spark gap), li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
 1. Li fihom tliet elettrodi jew aktar;
 2. L-ogħla vultaġġ nominali fl-anodu ta' 2,5 kV jew aktar;
 3. L-ogħla kurrent nominali fl-anodu ta' 100 A jew aktar; u
 4. Hin ta' dewmien fl-anodu ta' 10 µs jew inqas;

Nota: 3A228 jinkludi tubi tal-gass tat-tip krytron u tubi tal-vakwu tat-tip sprytron.

3A228 (ikompli)

b. Spinterometri b'impuls (triggered spark-gaps) li għandhom iż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:

1. Hin ta' dewmien fl-anodu ta' 15-il μ s jew inqas; u
2. L-ogħla kurrent nominali fl-anodu ta' 500 A jew aktar;
- c. Moduli jew assemaġġi b'funzjoni ta' swiċċjar mghaġġel, minbarra dawk spċifikati fi 3A001.g. jew 3A001, li għandhom il-karakteristiċi kollha li ġejjin:
 1. Vultaġġ nominali fl-anodu akbar minn 2 kV;
 2. L-ogħla kurrent nominali fl-anodu ta' 500 A jew aktar; u
 3. Hin sabiex jixxgħel ta' 1 μ s jew inqas.

3A229 Ġeneraturi ta' impuls b'kurrent għoli kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLLI TAL-MERKANZJA MILITARI.

- a. Settijiet tat-tqabbiż id-detonaturi (sistemi li jagħtu bidu, settijiet tat-tqabbiż), inkluzi settijiet tat-tqabbiż iċċārġjati elettronikament, mhaddma bl-isplussiv u ottikament, ghajr dawk spċifikati f'1A007.a., iddisinjati sabiex ihaddmu detonaturi multipli kkontrollati spċifikati f'1A007.b.;
- b. Ġeneraturi modulari b'impuls elettriku (pulsers) li għandhom il-karakteristiċi kollha li ġejjin:
 1. Iddisinjati ghall-użu portabbbli, mobbli jew ta' rinforz;
 2. Kapaċi li jwasslu l-enerġija tagħhom fanqas minn 15-il μ s ftagħbija ta' anqas minn 40 ohms;
 3. Li għandhom output akbar minn 100 A;
 4. L-ebda dimensjoni akbar minn 30 cm;
 5. Piż anqas minn 30 kg; u
 6. Spċifikati ghall-użu fmedda estiża ta' temperaturi estiża minn 223 K (-50°C) sa 373 K (100°C) jew spċifikati bħala adattati għal applikazzjonijiet aerospazjali.

Nota: 3A229.b. jinkludi l-iskattaturi ta' lampi tal-flash tal-ksenon.

- c. Unitajiet tal-mikrotqabbiż li għandhom dawn il-karakteristiċi kollha:
 1. L-ebda dimensjoni akbar minn 35 mm;
 2. Skala tal-vultaġġ ta' 1 kV jew aktar; u
 3. Kapaċitanza ta' 100 nF jew aktar.

3A230 Ĝeneraturi ta' impuls b'veloċità għolja, u "rjus tal-impuls" għalihom, li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:

- a. Vultaġġ ta' output akbar minn 6 V f'tagħbija ta' rezistenza ta' anqas minn 55 ohm, u
- b. "Hin ta' tranżizzjoni tal-impuls" anqas minn 500 ps.

Noti Tekniċi:

1. Fi 3A230, "hin ta' tranżizzjoni tal-impuls" huwa definit bħala l-intervall tal-hin bejn 10 % u 90 % tal-ampli-tudni tal-vultaġġ.
2. L-"Irjus tal-impuls" huma netwerks li jiffurmaw impuls imfasslin sabiex jaċċettaw il-funzjoni ta' stadji ta' vultaġġ u jiffurmawhom fvarjetà ta' forom ta' impuls li jistgħu jinkludu t-tip rettangolari, trijangulari, fi stadji, tal-impuls, esponenzjali, jew monoċikliċi. L-"Irjus tal-impuls" jistgħu jkunu parti integrali mill-ġeneratur tal-impuls, jistgħu jkunu modulu plug-in jew jistgħu jkunu tagħmir konness esternament.

3A231 Sistemi ta' ġġeneraturi tan-newtroni, inkluži t-tubi, li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:

- a. Iddisinjati sabiex jahdmu mingħajr sistema ta' vakwu esterna; u
- b. Jużaw xi wieħed minn dawn li ġejjin:
 1. Aċċellerazzjoni elettrostatika sabiex jikkäġunaw reazzjoni nukleari tat-tritju-dewterju; jew
 2. Aċċellerazzjoni elettrostatika sabiex tiġi kkaġunata reazzjoni nukleari tat-tritju-dewterju u b'output ta' 3×10^9 newtroni/s jew aktar.

3A232 Sistemi ta' inizjazzjoni b'hafna punti, minbarra dawk speċifikati f'1A007, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLLI TAL-MERKANZIJA MILITARI.

N.B.: Ara 1A007. b. għad-detonaturi.

- a. Mhux użat;
- b. Arranġamenti li jużaw detonatur wieħed jew detonaturi multipli ddisinjati sabiex jinizzaw kważi simul-tanġament wiċċi li jisplodi fuq aktar minn $5,000 \text{ mm}^2$ minn sinjal wieħed li jqabba b'hin ta' inizjazzjoni mifrux fuq il-wiċċi ta' anqas minn 2,5 µs.

Nota: 3A232 ma jikkontrollax detonaturi li jużaw splussivi primarji biss, bħall-ażid taċ-ċomb.

3A233 Spettrometri tal-massa, minbarra dawk speċifikati f'OB002.g., b'kapacità li jkejlu joni ta' unità ta' massa atomika daqs jew akbar minn 230 u li għandhom riżoluzzjoni ta' ahjar minn 2 partijiet f'230, kif ġej, u s-sorsi ta' joni għalihom:

- a. Spettrometri tal-massa bil-plażma b'akkoppjament induttiv (ICP/MS);
- b. Spettrometri tal-massa bi skarika inkandekkenti (GDMS);
- c. Spettrometri tal-massa b'jonizzazzjoni termika (TIMS);

3A233 (ikompli)

- d. Spettrometri tal-massa b'bombardament ta' elettroni li għandhom iż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:
 - 1. Sistema ta' dhul ta' raġġi molekulari li tinjetta raġġ ikollimmat ta' molekuli ta' analita f'regjun ta' sors ta' joni fejn il-molekuli jiġu jonizzati b'rāġġ ta' elettroni; u
 - 2. "Trappola tal-kesha" wahda jew iktar li jistgħu jitkesshu għal temperatura ta' 193 K (- 80 °C);
- e. Mhux użat;
- f. Spettrometri tal-massa mghammra b'sors joniku ta' mikrofluworizzazzjoni ddisinjati għal aktinidi jew fluworidi tal-aktinid.

Noti Tekniċi:

- 1. Spettometri tal-massa b'bombardament ta' elettroni fi 3A233.d. huma magħrufa wkol bħala spettometri tal-massa b'impatt ta' elettroni jew spettometri tal-massa b'jonizzazzjoni tal-elettroni.
- 2. Fi 3A233.d.2., "trappola tal-kesha" hija ghoddha li taqbad il-molekuli tal-gass billi tikkondensahom jew tiffrizahom fuq superfici keshin. Ghall-finijiet ta' 3A233.d.2., pompa krijoġenika ta' elju gassuż ta' ċirku magħluq mhixiex "trappola tal-kesha".

3A234 Striplines li jipprovdu mogħdija ta' induttanza baxxa(inductance path) għal detonaturi b'dawn il-karakteristiċi li ġejjin:

- a. Vultaġġ nominali akbar minn 2 kV; u

- b Induttanza ta' anqas minn 20 nH;

3 B Tagħmir ghall-Ittestjar, l-Ispezzjoni u l-Produzzjoni

3B001 Tagħmir ghall-manifattura ta' apparat jew materjali semikondutturi kif ġej u komponenti u aċċessorji ddisinjati apposta għalihom:

- a. Tagħmir iddisinjat għal tkabbir epitassjali kif ġej:

- 1. Tagħmir li kapaċi jiproduċi saff ta' kwalunkwe materjal minbarra silikon bi ħxuna uniformi ta' anqas minn $\pm 2,5\%$ fuq distanza ta' 75 mm jew aktar;

Nota: 3B001.a.1. jinkludi tagħmir Epitassjali b'Saff Atomiku (Atomic Layer Epitaxy, ALE).

- 2. Reatturi ta' Depożizzjoni bi Fwar Kimiku ta' Sustanza Organo-metallika (MOCVD) iddisinjati apposta għat-tkabbir epitassjali ta' materjal bi tnejn mill-elementi li ġejjin jew aktar: aluminju, gallju, indju, arseniku, fosforu, antimonju, jew nitrogenu;

- 3. Tagħmir ta' tkabbar epitassjali b'rāġġ molekulari li juža sorsi ta' gass jew solidi;

- b. Tagħmir iddisinjat ghall-impjantazzjoni jonika u li għandu xi wieħed minn dan li ġej:

- 1. Mhux użat;

3B001 b. (ikompli)

2. Li jkun iddisinjat u ottimizzat sabiex jaħdem b'enerġija tar-raġġ ta' 20 keV jew aktar u kurrent tar-raġġ ta' 10 mA jew aktar ghall-impjantazzjoni tal-idrogenu, tad-dewterju jew tal-elju;

3. Kapaċitā ta' kitba diretta;

4. Energija tar-raġġ ta' 65 keV jew aktar u kurrent tar-raġġ ta' 45 mA jew aktar ghall-impjantazzjoni ta' ossiġġu b'enerġija għolja f"sottostrat" ta' materjal semikonduttur imsahħan; jew

5. Li jkun iddisinjat u ottimizzat sabiex jaħdem b'enerġija tar-raġġ ta' 20 keV jew aktar u kurrent tar-raġġ ta' 10 mA jew aktar ghall-impjantazzjoni tas-siliċju f"sottostrat" ta' materjal semikonduttur imsahħan għal 600 °C jew aktar;

c. Tagħmir ta' inċiżjoni fix-xott anisotropiku bil-plażma li għandu dan kollu li ġej:

1. Iddisinjat jew ottimizzat sabiex jiproduċi dimensjonijiet kritici ta' 65 nm jew anqas; u

2. Non-uniformità fil-pjastrini ta' 10 % 3σ jew inqas imkejla bl-eskużjoni tax-xifer ta' 2 mm jew anqas;

d. Mhux użat;

e. Sistemi centrali li jimmanipulaw pjastrini b'għadd ta' kmamar li jikkargaw awtomatikament, li għandhom dan kollu li ġej:

1. Interfaċċi ghall-input u l-output tal-pjastrini, li magħhom huma mfassla li jiġu kkonnettjati aktar minn żewġ biċċiet funzjonalment differenti ta' "tagħmir ta' pproċessar ta' semikondutturi" spċificati fi 3B001.a., 3B001.b., jew 3B001.c.; u

2. Iddisinjati sabiex jiffurmaw sistema integrata f'ambjent ta' vakwu għall-hipproċessar multiplu sekwenzjali tal-pjastrini";

Nota: 3B001.e. ma jikkontrollax sistemi robotici awtomatiċi ta' manipulazzjoni tal-pjastrini ddisinjati apposta għall-hipproċessar parallel tal-pjastrini.

Noti Tekniċi:

1. Ghall-iskop ta' 3B001.e., "tagħmir ta' pproċessar ta' semikondutturi" tirreferi għal tagħmir modulari li jipprovdi proċessi fis-ċiċċi għall-produzzjoni ta' semikondutturi li huma funzjonalment differenti, bhad-depożitu, l-inċiżjoni, l-impjantazzjoni jew l-hipproċessar termiku.

2. Ghall-iskop ta' 3B001.e., "l-hipproċessar multiplu sekwenzjali tal-pjastrini" tħisser il-kapaċitā li kull pjastrina tiġi pproċessata minn "tagħmir ta' pproċessar ta' semikonduttur" differenti, pereżempju bit-trasferiment ta' kull pjastrina mill-ewwel għat-tieni għat-tielet tagħmir bis-sistemi centrali li jimmanipulaw pjastrini b'għadd ta' kmamar li jikkargaw awtomatikament.

f. Tagħmir litografiku kif ġej:

1. Tagħmir ta' allinjament u ta' esponent b'ripetizzjoni f'sekwenza (sekwenza kontinwa fuq il-pjastrina) jew ta' skannjar f'sekwenza għall-hipproċessar tal-pjastrini li juža metodi foto-ottici jew bir-raġġi X u li għandu xi wieħed minn dawn li ġejjin:

a. It-tul tal-mewġa tas-sors tad-dawl iqsar minn 193 nm; jew

3B001 f. 1. (*ikompli*)

b. Kapaċi jiproduċi disinn b"Daqs Minimu ta' Element Riżolvibbli" (MRF) ta' 45 nm jew anqas;

Nota Teknika:

Id- "Daqs Minimu ta' Element Riżolvibbli" (MRF) hu kkalkulat bil-formula li ġejja:

$$MRF = \frac{(tul tal - mewġa tas - sors tad - dawl ta' esponiment f'nm) \times (fattur K)}{apertura numerika}$$

fejn il-fattur K = 0,35

2. Tagħmir litografiku tal-istampar li kapaċi jiproduċi elementi ta' 45 nm jew inqas;

Nota: 3B001.f.2. jinkludi:

- *Għodod tal-istampar bil-mikrokuntatt*
- *Għodod tal-intaljar bis-ħana*
- *Għodod litografiċi għan-nanostampar*
- *Għodod litografiċi tal-istampar step and Flash (S-FIL)*

3. Tagħmir iddisinjal apposta għall-produzzjoni ta' maskri jew għall-ipproċessar ta' apparat semikon-duttur bl-użu ta' metodi ta' kitba diretti, li għandu dan kollu li ġej:

a. Użu ta' raġġ ta' elettroni ffukat iddevjat, raġġ ta' joni jew raġġ tal-"laser"; u

b. Li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Daqs tal-ponta tar-raġġ iż-żgħarr minn 0,2 μm;

2. Li jkun kapaċi jiproduċi disinn bid-daqs tal-element ta' anqas minn 1 μm; jew

3. Preċiżjoni ta' sovrapożizzjoni ahjar minn $\pm 0,20 \mu\text{m}$ (3 sigma);

g. Maskri u rettikoli, iddisinjati għaċ-ċirkwiti integrati spċifikati fi 3A001;

h. Maskri b'numru ta' saffi b'saff ta' spostament tal-faži mhux spċifikati fi 3B001.g. u li għandhom xi wahda minn dawn li ġejjin:

1. Magħmul fuq maskra, "is-sottostrat mhux mahdum", mill-hġieġ spċifikata li għandha birifrangenza ta' inqas minn 7 nm/cm; jew

2. Imfasslin biex jintużaw bhala tagħmir litografi li għandu tul tal-mewġa tas-sors tad-dawl inqas minn 245 nm;

3B001 h. (ikompli)

Nota:

3B001.h. ma jikkontrollax maskri b'numru ta' saffi b'saff ta' spostament tal-faži ddisinjat ghall-manifattura ta' apparat ta' memorja li mhux ikkontrollat minn 3A001.

- i. Mudelli għal stampar litografiku ddisinjati għaċ-ċirkwiti integrati specifikati fi 3A001.

3B002 Tagħmir ghall-ittestjar iddisinjat apposta ghall-ittestjar ta' apparat semikonduttur lest jew mhux lest kif ġej u komponenti u aċċessorji ddisinjati apposta għalih:

- a. Ghall-ittestjar tal-parametri-S ta' apparat ta' tranzisters fi frekwenzi ta' aktar minn 31,8 GHz;
- b. Mhux użat;
- c. Ghall-ittestjar taċ-ċirkwiti integrati bil-microwave specifikati fi 3A001.b.2.

3C Materjali

3C001 Materjali eteroepitassjali li jikkonsistu minn "sottostrat" b'numru ta' saffi fuq xulxin prodotti mit-tkabbir epitassjali ta' xi wieħed minn dan li ġej:

- a. Siliċju (Si);
- b. Ģermanju (Ge);
- c. Karbur tas-siliċju (SiC); jew
- d. "Komposti III/V" ta' gallju jew indju

Nota: 3C001.d. ma jikkontrollax "sottostrat" b'saff wieħed epitassjali tat-tip P jew aktar ta' GaN, InGaN, AlGaN, InAlN, InAlGaN, GaP, InGaP, AlInP jew InGaAlP, independentement mis-sekwenza tal-elementi, ħlief jekk is-saff epitassjali tat-tip P ikun bejn is-saffi tat-tip N.

3C002 Materjali fotosensibbli (resist materials) kif ġej u "sottostrati" miksiha bil-materjali fotosensibbli li ġejjin:

- a. Materjali fotosensibbli għal-litografija ta' semikondutturi kif ġej:
 - 1. Materjali fotosensibbli pożittivi aġġustati (ottimizzati) ghall-użu ftul ta' mewġ ta' anqas minn 245 nm iżda daqs jew akbar minn 15-il nm;
 - 2. Materjali fotosensibbli aġġustati (ottimizzati) ghall-użu ftul ta' mewġ ta' anqas minn 15-il nm iżda daqs jew akbar minn 1 nm;
- b. Il-materjali fotosensibbli kollha ghall-użu ma' raġġi ta' elettroni jew raġġi ta' joni, b'sensittività ta' 0,01 $\mu\text{coulomb}/\text{mm}^2$ jew ahjar;
- c. Mhux użat;
- d. Il-materjali fotosensibbli kollha ottimizzati għal teknoloġiji ghall-holqien tal-immaġini tal-wiċċ;

3C002 (ikompli)

- e. Il-materjali fotosensibbli kollha ddisinjati jew ottimizzati ghall-użu b'taghmir litografiku tal-istampar spċifikat fi 3B001.f.2. li jużaw proċess termali jew dak fotokurabbli.

3C003 Komposti organo-inorganici kif ġej:

- a. Komposti organo-metalliċi tal-aluminju, il-gallju jew l-indju, li għandhom purezza (baži tal-metall) ahjar minn 99,999 %;
- b. Komposti ta' organo-arseniku, organo-antimonju u organo-fosfru li għandhom purezza (baži tal-element inorganiku) ahjar minn 99,999 %.

Nota: 3C003 jikkontrola biss komposti li l-element metalliku, parzjalment metalliku jew nonmetalliku tagħhom huwa marbut direttament mal-karbonju fil-parti organika tal-molekula.

3C004 Idruri tal-fosfru, l-arseniku jew l-antimonju, li għandhom purezza ahjar minn 99,999 %, ukoll jekk dilwiti f'gassijiet inerti jew l-idrogenu.

Nota: 3C004 ma jikkontrollax idruri li fihom 20 % molari jew aktar ta' gassijiet inerti jew idrogenu.

3C005 "Sottostrati" ta' semikondutturi tal-kristalli ta' tal-karbur tas-siliċju (SiC), nitrur tal-gallju (GaN), nitrur tal-aluminju (AlN) jew nitrur tal-gallju tal-aluminju (AlGaN) jew ingotti, boules, jew preformati oħrajn ta' dawn il-materjali, li għandhom rezistivitajiet ta' aktar minn 10,000 ohm-cm f'temperatura ta' 20° C.

3C006 "Sottostrati" spċifikati fi 3C005 b'mill-anqas saff epitassjali wieħed tal-karbur tas-siliċju, nitrur tal-gallju, nitrur tal-aluminju jew nitrur tal-gallju tal-aluminju.

3D Software

3D001 "Software" iddisinjat apposta ghall-"*iżvilupp*" jew il-"*produzzjoni*" ta' tagħmir spċifikat fi 3A001.b. sa 3A002.g. jew 3B.

3D002 "Software" iddisinjat apposta ghall-"*użu*" ta' tagħmir spċifikat fi 3B001.a. sa f., 3B002 jew 3A225.

3D003 "Software" ta' simulazzjoni "ibbażat fuq il-fiżika" ddisinjat apposta ghall-"*iżvilupp*" ta' proċessi litografiċi, ta' inciżjoni jew ta' depożizzjoni għat-trasformazzjoni ta' disinji ta' maskri f'disinji topografiċi spċifici f'materjali kondutturi, dielettriċi jew semikondutturi.

Nota Teknika:

"Ibbażat fuq il-fiżika" fi 3D003 tħisser l-użu ta' kalkoli għad-determinazzjoni ta' sekwenza ta' avvenimenti fiżiċi ta' kawża u effett ibbażati fuq proprijetajiet fiżiċi (pereżempju t-temperatura, il-pressjoni, il-kostanti tad-diffużjoni u proprijetajiet ta' materjali semikondutturi).

Nota: Libreriji, attributi tad-disinn jew data assoċjata għad-disinn ta' apparat semikonduttur jew ta' cirkwiti integrati huma kkunsidrati bħala "teknoloġija".

3D004 "Software" iddisinjat apposta ghall-"*iżvilupp*" ta' tagħmir spċifikat fi 3A003.

3D101 "Software" iddisinjat apposta jew modifikat ghall-"*użu*" ta' tagħmir spċifikat fi 3A101.b.

3D225 "Software" imfassal apposta biex itejjeb jew jirrilaxxa l-prestazzjoni ta' varjaturi tal-frekwenza jew ġeneraturi sabiex jiġu ssodisfati l-karatteristiċi ta' 3A225.

3E Teknoloġija

3E001 "Teknoloġija", skont in-Nota Ĝeneralni dwar it-Teknoloġija, ghall-"*iżvilupp*" jew "*il-produzzjoni*" ta' tagħmir jew materjali speċifikati fi 3A, 3B jew 3C;

Nota 1: 3E001 ma jikkontrollax "*it-teknoloġija*" għall-"*produzzjoni*" ta' tagħmir jew komponenti kkontrollati minn 3A003.

Nota 2: 3E001 ma jikkontrollax "*teknoloġija*" għall-"*iżvilupp*" jew *il-"*produzzjoni*"* taċ-ċirkwiti integrati speċifikati fi 3A001.a.3. sa 3A001.a.12., li għandhom dan kollu li ġej:

a. Li jużaw "*teknoloġija*" ta' jew 'il fuq minn 0,130 µm, u

b. Li jinkorporaw strutturi b'ghadd ta' saffi li jkollhom tliet saffi ta' metall jew inqas.

3E002 "Teknoloġija" skont in-Nota Ĝeneralni dwar it-Teknoloġija, minbarra dik speċifikata fi 3E001, ghall-"*iżvilupp*" jew *il-"*produzzjoni*"* ta' "mikroċirkwit b'mikroproċessur", "mikroċirkwit b'mikrokompjuter" jew il-parti centrali ta' mikroċirkwit b'mikrokontrollur, li għandhom unità logika aritmetika b'wisa' ta' aċċess ta' 32 bit jew aktar u xi wahda mill-kwalitatiet jew il-karatteristiċi li ġejjin:

a. "*Unità ta' pproċessar vettorjali*" ddisinjata sabiex twettaq aktar minn żewġ kalkoli simultanjament fuq vetturi b'punt li jvarja (arrangamenti f'dimensjoni wahda ta' numri ta' 32-bit jew akbar);

Nota Teknika:

"*Unità ta' pproċessar vettorjali*" hija element ta' proċessur bi struzzjonijiet inkorporati li jwettaq kalkoli multipli simultanjament fuq vetturi b'punt li jvarja (arrangamenti f'dimensjoni wahda ta' numri ta' 32-bit jew akbar), li għandha mill-anqas unità logika aritmetika vettorjali wahda.

b. Iddisinjati sabiex jipprovdu aktar minn erba' riżultati ta' operazzjoni kull čiklu b'punt li jvarja ta' 64-bit jew akbar; jew

c. Iddisinjati sabiex jipprovdu aktar minn erba' riżultati ta' multiplikazzjoni-addizzjoni kull čiklu b'punt fiss ta' 16-il bit (pereżempju manipulazzjoni digitali ta' informazzjoni analogika li kienet ġiet ikkonvertita fforma digitali, magħrufa wkoll bhala "proċessar tas-sinjal" digitali).

Nota: 3E002.c. ma jikkontrollax *it-"*teknoloġija*"* għall-estensjonijiet multimedjali.

Nota 1: 3E002 ma jikkontrollax "*teknoloġija*" għall-"*iżvilupp*" jew *il-"*produzzjoni*"* tal-partijiet centrali ta' mikroproċessuri, li għandhom dan kollu li ġej:

a. Li jużaw "*teknoloġija*" ta' jew 'il fuq minn 0,130 µm, u

b. Li jinkorporaw strutturi b'ghadd ta' saffi b'hames saffi tal-metall jew inqas.

Nota 2: 3E002 jinkludi "*teknoloġija*" għal proċessuri tas-sinjal digitali u proċessuri matriċjali digitali.

3E003 "Teknoloġija" oħra għall-“iżvilupp” jew għall-“produzzjoni” ta’ dan li ġej:

- a. Apparat mikroelektroniku bil-vakwu;
- b. Apparat elettroniku semikonduttur b'eterostruttura bħal tranžisters b'mobbiltà għolja tal-elettroni (HEMT), tranžisters eterobipolari (HBT), apparat b'għeluq kwantum u b'super rettikolat;
- Nota:** 3E003.b. ma jikkontrollax “teknoloġija” għal tranžisters b'mobbiltà għolja tal-elettroni (HEMT) li jaħdmu fi frekwenzi aktar baxxi minn 31,8 GHz u tranžisters bipolari b'eterogonta (HBT) li jaħdmu fi frekwenzi aktar baxxi minn 31,8 GHz.
- c. Apparat elettroniku “superkonduttiv”;
- d. Sottostrati ta’ pellikoli tad-djamant għal komponenti elettroniċi;
- e. Sottostrati ta’ siliċju fuq iżolatur (SOI) għal čirkwiti integrati fejn l-iżolatur huwa d-diġġidu tas-siliċju;
- f. Sottostrati tal-karbur tas-siliċju għal komponenti elettroniċi;
- g. Tubi elettroniċi bil-vakwu li jaħdmu fi frekwenzi ta’ 31,8 GHz jew oħla.

3E101 "Teknoloġija", skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija, għall-“użu” ta’ tagħmir jew “software” speċifikat fi 3A001.a.1. jew 2., 3A101, 3A102 jew 3D101.

3E102 "Teknoloġija", skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija, għall-“iżvilupp” ta’ “software” speċifikat fi 3D101.

3E201 "Teknoloġija", skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija, għall-“użu” ta’ tagħmir speċifikat fi 3A001.e.2., 3A001.e.3., 3A001.g., 3A201, minn 3A225 sa 3A234.

3E225 "Teknoloġija" fil-forma ta’ kodicijiet jew kowds li jsahħu jew jirriaxxaw il-prestazzjoni ta’ varjaturi tal-frekwenza jew ġeneraturi li jissodisfaw il-karatteristiċi ta’ 3A225.

KATEGORIJA 4 — KOMPUTERS

Nota 1: Komputers, tagħmir relatat u “software” li jwettqu funzjonijiet ta’ telekomunikazzjoni jew ta’ “netwerks ta’ żona lokali” iridu wkoll jiġi evalwati skont il-karatteristiċi ta’ prestazzjoni tal-Kategorija 5, Parti 1 (Telekomunikazzjoni).

Nota 2: Unitajiet ta’ kontroll li jagħmlu interkonnessjoni diretta tal-buses jew tal-kanali ta’ unitajiet centrali ta’ proċessar, ta’ “hażna prinċipali” jew ta’ kontrolluri tad-diski mhumiex ikkunsidrat bhala tagħmir ta’ telekomunikazzjoni deskrift fil-Kategorija 5, Parti 1 (Telekomunikazzjoni).

N.B.: Għall-istatus ta’ kontroll ta’ “software” iddisinjat apposta għall-iswiċċjar ta’ pakkett, ara 5D001.

Nota 3: Komputers, tagħmir relatat u “software” li jwettaq funzjonijiet kriptografiċi, kriptoanalitiċi, ta’ sigurtà certifikabbli fuq diversi livelli jew ta’ iżolazzjoni certifikabbli tal-utent, jew li jillimitaw il-kompatibbiltà elettromanjetika (EMC), iridu wkoll jiġi evalwati skont il-karatteristiċi ta’ prestazzjoni fil-Kategorija 5, Parti 2 (“Sigurta tal-Informazzjoni”).

4A Sistemi, Tagħmir u Komponenti

4A001 Kompjuters elettronici u tagħmir relata, li għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin, u "assemblaġġi elettronici" u komponenti ddisinjati apposta għalihom:

N.B.: ARA WKOLL 4A101.

a. Iddisinjati apposta sabiex ikollhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Klassifikati għal thaddim f'temperatura ambjentali taħt 228 K (- 45°C) jew iktar minn 358 K (85°C); jew

Nota: 4A001.a.1. ma jikkontrollax kompjuters iddisinjati apposta għal applikazzjonijiet għal karozzi, ferroviji civili jew "ingenji tal-ajru civili".

2. Reżistenti għal radjazzjoni oħla mill-ispecifikazzjonijiet li ġejjin:

- | | |
|--------------------------------------|--|
| a. Doža Totali | 5×10^3 Gy (siliċju); |
| b. Varjazzjoni fir-Rata ta' Doža | 5×10^6 Gy (siliċju)/s; <u>jew</u> |
| c. Varjazzjoni minn Avveniment Uniku | 1×10^{-8} Żball/bit/jum; |

Nota: 4A001.a.1. ma jikkontrollax kompjuters iddisinjati apposta għal applikazzjonijiet għal "ingenji tal-ajru civili".

b. Mħux użat.

4A003 "Kompjuters digtiali", "assemblaġġi elettronici", u tagħmir relata għalihom, kif ġej u komponenti ddisinjati apposta għalihom:

Nota 1: 4A003 jinkludi dawn li ġejjin:

- "Proċessuri vettorjali";
- Proċessuri matriċċi;
- Proċessuri tas-sinjal digitali;
- Proċessuri logiči;
- Tagħmir iddisinjat għat-titjib fil-kwalità tal-immaġini";
- Tagħmir iddisinjat ghall-ipproċessar tas-sinjal".

Nota 2: L-istatus ta' kontroll tal-"*kompjuters digtiali*" u t-tagħmir relata deskritt f'4A003 huwa determinat mill-istatus ta' kontroll ta' tagħmir jew sistemi oħrajn sakemm:

- a. Il-"*kompjuters digtiali*" jew tagħmir relata huma essenzjali għat-thaddim tat-tagħmir jew is-sistemi l-oħrajn;

4A003 Nota 2 (ikompli)

b. Il-“kompjuters digitali” jew tagħmir relatat mhumiex “element principali” tat-tagħmir jew tas-sistemi l-ohrajn; kif ukoll

N.B. 1: L-istatus tal-kontroll ta’ “proċessuri ta’ sinjali” jew tagħmir għat-“titjib tal-kwalità ta’ l-immaġni” li jkun iddisinjat spesifikament għal tagħmir ieħor b’funzjonijiet limitati għal dawk meħtieġa għat-tagħmir l-ieħor huwa determinat mill-istatus tal-kontroll tat-tagħmir l-ieħor anke jekk dan jaqbeż il-kriterju tal-“element principali”.

N.B. 2: Ghall-istatus ta’ kontroll ta’ “kompjuters digitali” jew tagħmir relatat għal tagħmir tat-telekomunikazzjoni, ara l-Kategorija 5, Parti 1 (Telekomunikazzjonijiet).

c. It-“teknoloġija” ghall-“kompjuters digitali” u t-tagħmir relatat hija determinata minn 4E.

a. Mhux użat;

b. “Kompjuters digitali” li għandhom “l-Oħla Prestazzjoni Aġġustata” (“APP”) ta’ aktar minn 8.0 TeraFLOPS Ponderati (WT);

c. “Assemblaġġi elettronici” ddisinjati apposta jew modifikati sabiex itejbu l-prestazzjoni permezz tal-aggregazzjoni ta’ proċessuri sabiex l-“APP” tal-aggregazzjoni jaqbeż il-limitu spesifikat f’4A003.b.;

Nota 1: 4A003.c. jikkontrolla biss “assemblaġġi elettronici” u interkonnessjonijiet programmabli li ma jaqbżux il-limitu spesifikat f’4A003.b. meta jiġu trasportati bhala “assemblaġġi elettronici” mhux integrati. Ma jikkontrollax “assemblaġġi elettronici” limitati minnhom infuhom minħabba n-natura tad-disinn tagħhom ghall-użu bhala tagħmir relatat spesifikat f’4A003.e.

Nota 2: 4A003.c. ma jikkontrollax “assemblaġġi elettronici” ddisinjati apposta għal prodott jew familja ta’ prodotti li jkollhom konfigurazzjoni massima li ma taqbiżx il-limitu spesifikat f’4A003.b.

d. Mhux użat;

e. Tagħmir li jwettaq konverżjonijiet minn analoġiku għal digitali li jaqbeż il-limitu spesifikati fi 3A001.a.5.;

f. Mhux użat;

g. Tagħmir iddisinjat apposta għall-aggregazzjoni tal-prestazzjoni ta’ “kompjuters digitali” billi jipprovdi interkonnessjonijiet esterni li jippermetti komunikazzjonijiet b’rati ta’ data unidirezzjonali li jaqbżu 2,0 Gbyte/s għal kull link.

Nota: 4A003.g. ma jikkontrollax tagħmir għal interkonnessjoni interna (pereżempju, pannelli ta’ wara, buses), tagħmir għal interkonnessjoni passiva, “kontrolluri tal-aċċess għan-netwerk” jew “kontrolluri ta’ kanali ta’ komunikazzjonijiet”.

4A004 Kompjuters kif ġej u tagħmir relatat iddisinjat apposta, “assemblaġġi elettronici” u komponenti għalihom:

a. “Kompjuters b’arrangamenti sistoliċi”;

b. “Kompjuters newrali”;

c. “Kompjuters ottiči”.

4A005 Sistemi, tagħmir, u komponenti għalihom, iddisinjati apposta jew modifikati għall-ġenerazzjoni, it-thaddim jew it-twassil tas- "software ta' intrużjoni", jew il-komunikazzjoni mieghu.

4A101 Kompjuters analogiči, "kompjuters digitali" jew analizzaturi differenziali digitali, minbarra dawk speċifikati f'4A001.a.1., li huma rinfurzati u ddisinjati jew modifikati għall-użu fvetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004 jew rokits sonda speċifikati f'9A104.

4A102 "Kompjuters ibridi" ddisinjati apposta għall-immudellar, is-simulazzjoni jew l-integrazzjoni tad-disinn tal-vetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004 jew ir-rokits sonda speċifikati f'9A104.

Nota: Dan il-kontroll jaapplika biss meta t-tagħmir ikollu s- "software" speċifikat f'7D103 jew 9D103.

4 B Tagħmir ghall-Ittestjar, l-Ispezzjoni u l-Produzzjoni

Mingħajr restrizzjonijiet.

4C Materjali

Mingħajr restrizzjonijiet.

4D Software

Nota: L-istatus ta' kontroll ta' "software" għal tagħmir deskrift f'Kategoriji oħrajn huwa ttrattat fil-Kategorija adatta.

4D001 "Software" kif ġej:

a. "Software" iddisinjat apposta jew modifikat għall- "iżvilupp" jew il- "produzzjoni" ta' tagħmir jew "software" speċifikat f'4A001 sa 4A004, jew 4D.

b. "Software", minbarra dak speċifikat f'4D001.a., iddisinjat apposta jew modifikat għall- "iżvilupp", jew il- "produzzjoni" ta' tagħmir kif ġej:

1. "Kompjuters digitali" li għandhom "l-Oħla Prestazzjoni Aġġustata" ("APP") ta' aktar minn 1,0 TeraF-LOPS Ponderati (WT);

2. "Assemlaġġi elettronici" ddisinjati apposta jew modifikati sabiex iteċċu l-prestazzjoni permezz tal-aggregazzjoni ta' proċessuri sabiex l- "APP" tal-aggregazzjoni jaqbeż il-limitu speċifikat f'4D001.b.1.

4D002 Mhux użat

4D003 Mhux użat.

4D004 "Software" ddisinjat apposta jew immodifikat għall-ġenerazzjoni, l-operazzjoni jew it-twassil tas- "software ta' intrużjoni", jew il-komunikazzjoni mieghu.

4E Teknoloġija

4E001 a. "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija, għall- "iżvilupp", il- "produzzjoni" jew l- "użu" ta' tagħmir jew "software" speċifikat f'4A jew 4D.

b. "Teknoloġija", minbarra dik speċifikata f'4E001.a., iddisinjata apposta jew modifikata għall- "iżvilupp" jew il- "produzzjoni" ta' tagħmir kif ġej:

4E001 b. (ikompli)

1. "Kompjuters digitali" li għandhom "l-Ogħla Prestazzjoni Aġġustata" ("APP") ta' aktar minn 1,0 TeraFLOPS Ponderati (WT);
2. "Assemblaġġi elettronici" ddisinjati apposta jew modifikati sabiex itejbu l-prestazzjoni permezz tal-aggregazzjoni ta' proċessuri sabiex l-"APP" tal-aggregazzjoni taqbeż il-limitu speċifikat f'4D001.b.1.
- c. "Teknologija" għall-iż-żvilupp tas-softwar ta' intružjoni".

NOTA TEKNIKA DWAR "L-OGĦLA PRESTAZZJONI AĞġUSTATA" ("APP")

"APP" huwa l-ogħla rata aġġustata li fiha l-"kompjuters digitali" jwettqu addizzjonijiet u multiplikazzjonijiet b'punt li jvarja ta' 64-bit jew akbar.

"APP" huwa espress f'TeraFLOPS Ponderati (WT), f'unitajiet ta' 10^{12} operazzjonijiet b'punt li jvarja aġġustat kull sekonda.

Abbrevjazzjonijiet użati f'din in-Nota Teknika

n in-numru ta' proċessuri fil-kompjuter digitali"

i in-numru tal-proċessur (i,...n)

t_i it-tul ta' hin taċ-ċiklu tal-proċessur ($t_i = 1/F_i$)

F_i il-frekwenza tal-proċessur

R_i l-ogħla rata ta' kalkolu b'punt li jvarja

W_i fattur ta' aġġustament tal-arkitettura

Deskrizzjoni qasira tal-metodu ta' kalkolu "APP"

1. Għal kull proċessur i, iddetermina l-ogħla numru ta' operazzjonijiet b'punt li jvarja ta' 64-bit jew akbar, FPO_i , imwettqa f'kull ċiklu għal kull proċessur fil-kompjuter digitali".

Nota Fid-determinazzjoni tal-FPO, inkludi biss addizzjonijiet u/jew multiplikazzjonijiet b'punt li jvarja ta' 64-bit jew akbar. L-operazzjonijiet b'punt li jvarja għandhom ikunu espressi f'operazzjoni għal kull ciklu tal-proċessur; operazzjonijiet li jeħtieġu cikli multipli jistgħu jiġi espressi friżultati frazzjonali għal kull ciklu. Għal proċessuri li mhumiex kapaci jwettqu kalkoli fuq operazzjonijiet b'punt li jvarja ta' 64-bit jew aktar, ir-rata effettiva ta' kalkolu R hija żero.

2. Ikkalkula r-rata b'punt li jvarja R għal kull proċessur $R_i = FPO_i/t_i$.

3. Ikkalkula "APP" bħala "APP" = $W_1 \times R_1 + W_2 \times R_2 + \dots + W_n \times R_n$.

4. Għal "proċessuri vettorjali", $W_i = 0,9$. Għal "proċessuri nonvettorjali", $W_i = 0,3$.

Nota 1 Għal proċessuri li jwettqu operazzjonijiet komposti fċiklu, bħal addizzjoni u multiplikazzjoni, tingħadd kull operazzjoni.

Nota 2 Għal proċessur pipelined ir-rata effettiva ta' kalkolu R hija l-aktar veloci bejn ir-rata pipelined, ladarba l-pipeline jidherha, u r-rata mhux pipelined.

Nota 3 Ir-rata ta' kalkolu R għal kull proċessur kontribwenti għandha tiġi kkalkulata bil-valur massimu tiegħu teoretikament possibbli qabel ma tiġi derivata l-"*APP*" tal-kombinazzjoni. Operazzjonijiet simultanji huma assunti li jeżistu meta l-manifattur tal-komputer jaferma thaddim jew eżekuzzjoni konkorrenti, paralleli jew simultanji f'manwal jew fuljett ghall-komputer.

Nota 4 Tinkludix proċessuri li huma limitati għal funzjonijiet ta' dħul/ħruġ u dawk periferali (pereżempju disk drive, komunikazzjoni u skrin tal-video) fil-kalkolu tal-"*APP*".

Nota 5 Valuri "*APP*" ma għandhomx jiġu kkalkulati għal kombinazzjoni ta' proċessuri (inter)konnessi minn "Netwerks ta' Żona Lokali", Netwerks fuq Żona Wiesgħa, konnessjonijiet / apparat kondiviżi ta' dħul/ħruġ, kontrolluri ta' dħul/ħruġ u kull interkonnessjoni ta' komunikazzjoni implementata permezz ta' "software".

Nota 6 Il-valuri ta' "*APP*" iridu jiġu kkalkulati għal kombinazzjoni ta' proċessuri li fihom proċessuri ddisinjati apposta sabiex itejbu l-prestazzjoni permezz tal-aggregazzjoni, it-thaddim simultanju u l-kondiżjoni tal-memorja;

Nota Teknika:

1. Aggrega l-proċessuri u l-aċċeleraturi kollha li joperaw b'mod simultanju u li jinsabu fuq l-istess cipp.
2. Kombinazzjoni ta' proċessuri jikkondividu l-memorja meta kwalunkwe proċessur ikun jista' jaċċessa kwalunkwe post fil-memorja fis-sistema permezz ta' linji ta' trażmissjoni mill-hardware ta' blokok tal-cache jew kliem ta' memorja, mingħajr l-involviment ta' kwalunkwe mekkaniżmu ta' software, li jista' jinkiseb bl-użu ta' "assemblaggi elettronici" spesifikati f'4A 003.c.

Nota 7 "Proċessur vettorjali" huwa definit bħala proċessur bi struzzjonijiet inkorporati li jwettaq kalkoli multipli simultanjam fuq vetturi b'punt li jvarja (arrangamenti fdimensjoni waħda ta' numri ta' 64-bit jew akbar), li għandu mill-anqas 2 unitajiet funzjonali vettorjali u mill-inqas 8 registri vettorjali ta' mill-inqas 64 element kull wieħed.

KATEGORIJA 5 — TELEKOMUNIKAZZJONI U "SIGURTA TAL-INFORMAZZJONI"

PARTI 1 — TELEKOMUNIKAZZJONI

Nota 1: L-istatus ta' kontroll ta' komponenti, "lasers", tagħmir għall-ittejtjar u l-"*produzzjoni*" u "software" għalihom li huma ddisinjati apposta għal tagħmir jew sistemi tat-telekomunikazzjoni huwa determinat fil-Kategorija 5, Parti 1.

N.B.1: Għal "lasers" iddisinjati apposta għal tagħmir jew sistemi tat-telekomunikazzjoni, ara 6A005.

N.B.2: Ara wkoll il-Kategorija 5, Parti 2, għal tagħmir, komponenti u "software" li jwettqu jew jinkorporaw funzjonijiet ta' "sigurtà tal-informazzjoni".

Nota 2: "Komputers digitali", tagħmir relatat jew "software", meta essenzjali għat-thaddim u s-sostenn tat-tagħmir tat-telekomunikazzjoni deskritt f'din il-Kategorija, huma kkunsidrat bħala komponenti ddisinjati apposta, sakemm dawn ikunu l-mudelli standard li normalment jiġi pprovduti mill-manifattur. Dan jinkludi sistemi ta' komputers għall-operazzjoni, l-amministrazzjoni, il-manutenzjoni, l-ingħerija jew il-fatturazzjoni.

5A1 Sistemi, Tagħmir u Komponenti

5A001 Sistemi, tagħmir, komponenti u aċċessorji tat-telekomunikazzjoni, kif ġej:

- a. Kull tip ta' tagħmir tat-telekomunikazzjoni li għandu xi wieħed mill-karatteristiċi, il-funzjonijiet jew l-elementi li ġejjin:

5A001 a. (ikompli)

1. Iddisinjat apposta sabiex jirreżisti effetti elettronici tranzitorji jew effetti ta' impulsi elettromanjetici, it-nejn ikkawżati minn spluzjoni nukleari;
2. Imwebbes apposta sabiex jirreżisti r-radazzjoni gamma, newtronika jew jonika; jew
3. Iddisinjat apposta sabiex jopera barra mill-iskala ta' temperatura minn 218 K (-55°C) sa 397 K (124°C);

Nota: 5A001.a.3. japplika biss għal tagħmir elettroniku.

Nota: 5A001.a.2. u 5A001.a.3. ma jikkontrollawx tagħmir iddisinjat jew modifiskat ghall-użu abbord satelliti.

- b. Sistemi u tagħmir tat-telekomunikazzjoni, u komponenti u aċċessorji ddisinjati apposta għalihom, li għandhom xi wahda mill-karatteristici, il-funzjonijiet jew l-elementi li ġejjin:
 1. Li jkunu sistemi ta' komunikazzjoni mhux marbutin (untethered) ta' taħt wiċċi l-ilma li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Frekwenza portanti akustika barra l-iskala minn 20 kHz sa 60 kHz;
 - b. Li jużaw frekwenza portanti elettromanjetika taħt it-30 kHz;
 - c. Li jużaw tekniki elettronici sabiex jiddiriegħu r-ragġi; jew
 - d. Li jużaw "lasers" jew dijodi li jemettu d-dawl (LED) b'tul ta' mewgħ ta' hrugħ akbar minn 400 nm u anqas minn 700 nm, f"netwerk ta' żona lokal";
 2. Li jkunu tagħmir tar-radju li jopera fl-iskala ta' frekwenzi minn 1,5 MHz sa 87,5 MHz u li jkollu dan kollu li ġej:
 - a. Previżjoni u selezzjoni awtomatika tal-frekwenzi u "rati ta' trasferiment digitali totali" għal kull kanal sabiex tiġi ottimizzata t-trażmissjoni; kif ukoll
 - b. Li jinkorporaw konfigurazzjoni ta' amplifikatur ta' qawwa linearli li għandha l-kapaċitā li ssostni sinjali multipli simultanjament b'qawwa ta' hrugħ ta' 1 kW jew aktar fl-iskala ta' frekwenzi ta' 1,5 MHz jew aktar iżda inqas minn 30 MHz, jew 250 W jew aktar fl-iskala ta' frekwenzi ta' 30 MHz jew aktar iżda mhux aktar minn 87,5 MHz, fuq "wisa' tal-banda istantanja" ta' ottava wahda jew aktar u b'kontenut ta' hrugħ armoniku u ta' distorsjoni aħjar minn -80 dB;
 3. Li jkunu tagħmir tar-radju li juża tekniki ta' "spetru mifrux", inkluži metodi ta' "qbiż fil-frekwenzi", minbarra dawk speċifikati f'5A001.b.4. u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Kodiċi ta' tifrix programmabbli mill-utent; jew
 - b. Wisa' tal-banda trażmessha totali li tkun 100 darba jew iżjed daqs l-iskala ta' frekwenzi ta' xi wieħed mill-kanali ta' informazzjoni u aktar minn 50 kHz;

Nota: 5A001.b.3.b. ma jikkontrollax tagħmir tar-radju ddisinjat apposta għall-użu ma' xi waħda minn dawn li ġejjin:

- a. Sistemi cellulari civili ta' komunikazzjoni bir-radju; jew

5A001 b. 3. b. Nota (ikompli)

b. Stazzjonijiet terrestri fissi jew mobbli permezz tas-satellita għal telekomunikazzjoni ċivili kummer-ċjali.

Nota: 5A001.b.3 ma jikkontrollax tagħmir iddisinjat sabiex jaħdem b'qawwa ta' hrugħ ta' 1 W jew inqas.

4. Li jkun tagħmir tar-radju li juža tekniki ta' banda ultrawiesgħa, li għandu kodiċi ta' kanalizzazzjoni programmabbi mill-utent, kodiċi ta' skrembiljar jew kodiċi ta' identifikazzjoni tan-network u b'xi wieħed minn dan li gej:

a. Wisa' tal-banda ta' aktar minn 500 MHz; jew

b. "Wisa' tal-banda frazzjonal" ta' 20 % jew aktar;

5. Li jkunu riċevituri tar-radju kkontrollati b'mod digżitali li għandhom dan kollu li ġej:

a. Aktar minn 1 000 stazzjon;

b. "Hin għall-bdil tal-istazzjonijiet" ta' inqas minn 1 ms;

c. Tiftix jew skennjar awtomatiku ta' parti mill-ispettru elettromanjetiku; kif ukoll

d. Identifikazzjoni tas-sinjali riċevuti jew tat-tip tat-trażmettitur; jew

Nota: 5A001.b.5. ma jikkontrollax tagħmir tar-radju ddisinjat apposta għall-użu ma' sistemi cellulari ċivili ta' komunikazzjoni bir-radju.

Noti teknici:

"Hin għall-bdil tal-istazzjonijiet" tfisser il-ħin (jigifieri d-dewmien) li wieħed jieħu sabiex jibdel minn frekwenza riċeventi għal oħra, sabiex jasal fi jew madwar $\pm 0,05$ % tal-frekwenza riċeventi. Oġġetti bi skala ta' frekwenza spċifikata ta' anqas minn $\pm 0,05$ % madwar il-frekwenza centrali tagħhom huma ddefiniti bħala li mħumiex kapaci jibdlu l-frekwenza tal-istazzjon.

6. Li jużaw funzjonijiet ta' "proċessar tas-sinjali" digżitali sabiex jipprovdu hrugħ ta' 'kodifikazzjoni tal-vuċi' b'rati ta' inqas minn 2 400 bit/s.

Noti teknici:

1. Għal 'kodifikazzjoni tal-vuċi' b'rati varjabbli, 5A001.b.6. jaapplika għall-ħruġ tal-'kodifikazzjoni tal-vuċi' ta' diskors kontinwu.

2. Ghall-fini ta' 5A001.b.6., 'kodifikazzjoni tal-vuċi' hija definita bħala t-teknika tat-teħid ta' kampjuni tal-vuċi umana u l-konverżjoni sussegwenti ta' dawn il-kampjuni f'sinjal digżitali, filwaqt li jittieħdu inkonsiderazzjoni l-karatteristici spċċifici tad-diskors uman.

c. Fibri ottiċi ta' iktar minn 500 m tul, u spċifikati mill-manifattur bħala li huma kapaci jirreżistu għal 'test ta' prova' ta' tensioni ta' 2×10^9 N/m² jew iż-żejjed;

N.B.: Għal kejbils umbiliċi taħt wiċċi l-ilma, ara 8A002.a.3.

5A001 c. (ikompli)

Nota Teknika:

Test ta' Prova: ittestjar tal-produzzjoni on-line jew off-line li japplika dinamikament tensjoni preskritta fuq tul ta' fibra ta' 0,5 sa 3 m b'rata ta' mixi ta' 2 sa 5 m/s filwaqt li tghaddi bejn argni ta' dijametru ta' madwar 150 mm. It-temperatura tal-ambjent hija 293 K (20 °C) nominali u l-umdità relativa 40 %. Standards nazzjonali ekwi-valenti jistgħu jintużaw għall-eżekuzzjoni tat-test ta' prova.

- d. "Antenni b'arranġament ffażijiet orjentabbi elettronikament" li joperaw 'il fuq minn 31,8 GHz;

Nota: 5A001.d. ma jikkontrollax "antenni b'arranġament ffażijiet orjentabbi elettronikament" għal sistemi ta' nżul bi strumenti li jissodisfaw l-standards ICAO li jkopru sistemi ta' nżul microwave (MLS).

- e. Tagħmir tar-radju li jsib id-direzzjoni li jopera fuq frekwenzi 1 fuq minn 30 MHz u li jkollu dan kollu li ġej, u l-komponenti ddisinjati apposta għaliex:

1. "Wisa' tal-banda istantanja" ta' 10 MHz jew aktar; kif ukoll

2. Kapacijsib Linja tad-Direzzjoni (LOB) lejn trażmettituri tar-radju li mhumiex jikkoperaw b'durata ta' sinjal ta' inqas minn 1 ms;

- f Tagħmir ta' inerċettazzjoni jew imblukkar ta' telekomunikazzjoni mobbli, u t-tagħmir ta' monitoraġġ għaliex, kif ġej, u komponenti ddisinjati apposta għaliex:

1. Tagħmir ta' interċettazzjoni ddisinjat ghall-estrazzjoni tal-vuċi jew tad-dejta, trażmessu fuq l-interfaċċa tal-arja;

2. Tagħmir ta' interċettazzjoni mhux speċifikat fi 5A001.f.1., iddisinjat ghall-estrazzjoni tal-apparat tal-klijent jew l-identifikaturi tal-abbonat (pereżempju IMSI, TIMSI jew IMEI), sinjalar, jew metadejja oħra trażmessu fuq l-interfaċċa tal-arja;

3. Tagħmir ta' imblukkar elettroniku ddisinjat jew modifikat apposta sabiex b'mod intenzjonali u selettiv jinterferixxi, iċāħhad, irażżan, jiddegrada jew jiddevja servizzi ta' telekomunikazzjoni mobbli u jwettaq xi wieħed minn dan li ġej,

a. Jissimula l-funzjonijiet ta' tagħmir ta' Netwerk ta' Access bir-Radju (RAN);

b. Jidentifika ujisfrutta karakteristiċi speċifici tal-protokoll tat-telekomunikazzjoni mobbli użat (eż., GSM); jew

c. Jisfrutta karakteristiċi speċifici tal-protokoll tat-telekomunikazzjoni mobbli użat (eż., GSM);

4. Tagħmir tal-monitoraġġ tal-frekwenza tar-radju (RF) ddisinjat jew modifikat sabiex jidtegħi l-operazzjoni tal-ogġetti speċifikati fi 5A001.f.1., 5A001.f.2. jew 5A001.f.3.;

Nota: 5A001.f.1. u 5A001.f.2. ma jikkontrollaw l-ebda waħda minn dan li ġej:

a. Tagħmir iddisinjat apposta ghall-interċettazzjoni tar-Radju Mobbli Privat (PMR) analogu IEEE 802.11 WLAN;

b. Tagħmir iddisinjat ghall-operaturi tan-netwerk tat-telekomunikazzjoni mobbli; jew

5A001 f. Nota (ikompli)

- c. Tagħmir iddisinjat ghall-“izvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir jew sistemi ta’ telekomunikazzjoni mobbli.

N.B.1.: Ara wkoll KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI.

N.B.2.: Għal riċevituri tar-radju ara 5A001.b.5.

- g. Sistemi jew tagħmir ta’ Lokalizzazzjoni Koerenti Passiva (PCL), iddisinjati apposta sabiex jidtentifikaw u jsegwu oggetti li jkunu mexjin billi jkejlu r-riflessjonijiet tal-emissionijiet fl-ambjent tal-frekwenzi tar-radju, ipprovduti minn trażmettituri mhux radar:

Nota Teknika:

Trażmettituri mhux radar jistgħu jinkludu stazzjonijiet bażi tar-radju kummerċjali, tat-televiżjoni jew tat-telekomunikazzjoni cellulari.

Nota: 5A001.g. ma jikkontrolla l-ebda wieħed minn dan li ġej:

a. Tagħmir radjuastronomiku; jew

b. Sistemi jew tagħmir, li jeħtieġ xi trażmissjoni bir-radju mill-mira.

h. Tagħmir għall-Ğlieda kontra l-Apparat Esploživ Improvviżat (IED) u tagħmir relata, kif ġej:

1. Tagħmir għat-trażmssjoni tal-Frekwenza tar-Radju (RF), mhux specifikat fi 5A001.f., iddisinjat jew immodifikat biex jattiva qabel il-hin jew jimpedixxi l-inizjazzjoni ta’ Apparat Esploživ Improvviżat;
2. Apparat li juža tekniki ddisinjati biex jippermettu komunikazzjoni tar-radju fl-istess kanali ta’ frekwenza li fuqhom ikun qed jiġi trażmess tagħmir kolokalizzat specifikat fi 5A001.h.1.

N.B.: Ara wkoll KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI.

i. Mhux użat;

J. Sistemi jew tagħmir ta’ sorveljanza tal-komunikazzjoni tan-Netwerk tal-Protokoll tal-Internet (IP), u komponenti ddisinjati apposta għalihom, li għandhom dan kollu li ġej:

1. Jeżegwixxu dan kollu li ġej fuq netwerk tal-Protokoll tal-Internet (IP) carrier class (pereżempju s-sinsla (backbone) tal-grad nazzjonali tal-IP):
 - a. Analizi tas-saff ta’ applikazzjoni (pereżempju s-Saff 7 tal-mudell ta’ Interkonnessjoni ta’ Sistema Miftuha (ISO/IEC 7498-1));
 - b. Estrazzjoni tal-metadejta magħżula u l-kontenut tal-applikazzjoni (pereżempju vuċi, vidjo, messaġgi, annessi); kif ukoll
 - c. L-indičjar tad-dejta estratta; kif ukoll

5A001 j. (ikompli)

2. Ikunu ddisinjati apposta sabiex jeżegwixxu dan kollu li ġej:

- a. Eżekuzzjoni tat-tiftilx abbaži ta' 'kriteri restrittivi'; kif ukoll
- b. L-immappjar tan-netwerk relazzjonali ta' individwu jew grupp ta' nies.

Nota: 5A001.j. ma jikkontrollax sistemi jew tagħmir, iddisinjat apposta għal xi waħda minn dawn li ġejjin:

- a. Fini tat-tqeqħid fis-suq;
- b. Kwalita tas-Servizz (QoS) tan-Netwerk; jew
- c. Kwalità tal-Esperjenza (QoE).

Nota Teknika:

'Kriteri restrittivi' tħisser dejta jew serje ta' dejta relatata ma' individwu (pereżempju l-kunjom, l-isem, l-indirizz elettroniku, l-indirizz postali, in-numru tat-telefon jew l-affiljazzjonijiet ta' gruppi).

5A101 Tagħmir ta' telemetrija u telekontroll, inkluż tagħmir fuq l-art, iddisinjat jew immodifikat għal 'missili'.

Nota Teknika:

Fi 5A101 'missila' tħisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipaġġ li kapaċi jilhqu skala ta' aktar minn 300 km.

Nota: 5A101 ma jikkontrollax:

- a. Tagħmir iddisinjat jew modifikat għal inġenji tal-ajru bl-ekwipaġġ jew satelliti;
- b. Tagħmir ibbażat għall-art iddisinjat jew modifikat għal applikazzjonijiet terrestri jew marittimi;
- c. Tagħmir iddisinjat għal servizzi GNSS kummerċjali, cívili jew għas-'Sikurezza tal-Hajja' (eż. l-integrità tad-dejta, is-sikurezza tat-titjira);

5B1 Tagħmir ghall-Ittestjar, l-Ispezzjoni u l-Produzzjoni

5B001 Tagħmir, komponenti u aċċessorji ghall-ittestjar, l-ispezzjoni jew il-produzzjoni tat-telekomunikazzjoni, kif ġej:

- a. Tagħmir u komponenti jew aċċessorji ddisinjati apposta għalihi, iddisinjati apposta ghall-“iżvilupp”, jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir, funzjonijiet jew elementi, spċifikati f'5A001;

Nota: 5B001.a. ma jikkontrollax tagħmir ta' karatterizzazzjoni ta' fibra ottika.

- b. Tagħmir u komponenti jew aċċessorji ddisinjati apposta għalihi, iddisinjati apposta ghall-“iżvilupp” ta’ xi tagħmir tat-trażmissjoni jew tal-iswiċċejar tat-telekomunikazzjoni minn dawn li ġejjin:

- 1. Mhux użat;

5B001 b. (ikompli)

2. Tagħmir li juža "laser" u li jkollu xi wieħed minn dan li ġej:

- a. Tul ta' mewġa tat-trażmissjoni ta' aktar minn 1 750 nm;
- b. Iwettaq "amplifikazzjoni ottika" bl-użu ta' amplifikaturi tal-fibra fluworida miżjud bil-praseodimju (PDFFA);
- c. Juža tekniki ta' trasmissjoni ottika koerenti jew individwazzjoni ottika koerenti; jew

Nota: 5B001.b.2.c. jikkontrolla tagħmir iddisinjat b'mod specjali għall-“iżvilupp” ta’ sistemi li južaw oxxillatur ottiku fil-parti riċeventi sabiex jissinkronizza "laser" portatur.

Nota Teknika:

Għall-fini ta' 5B001.b.2.c., dawn it-tekniki jinkludu tekniki eterodini, omodini jew intradini.

d. Juža tekniki analogiči u għandu wisa' tal-banda oħġla minn 2,5 GHz; jew

Nota: 5B001.b.2.d. ma jikkontrollax tagħmir iddisinjat apposta għall-“iżvilupp” ta’ sistemi ta’ televiżjoni kummerċjali.

3. Mhux użat;

4. Tagħmir tar-radju li juža tekniki tal-Modulazzjoni tal-Ampjezza tal-Ikkwadrar (QAM) 'il fuq mil-livell 256.

5. Mhux użat.

5C1 Materjali

Xejn

5D1 Software

5D001 "Software" kif ġej:

a. "Software" iddisinjat apposta jew modifikat għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir, funzjonijiet jew elementi, specifikati f'5A001;

b. Mhux użat;

c. "Software" specifiku ddisinjat apposta jew modifikat sabiex jipprovdi karakteristiċi, funzjonijiet jew elementi ta’ tagħmir, specifikat f'5A001 jew 5B001;

d. "Software" iddisinjat apposta jew modifikat għall-“iżvilupp” ta’ xi tagħmir tat-trażmissjoni jew tal-iswiċċjar tat-telekomunikazzjoni minn dan li ġej:

1. Mhux użat;

5D001 d. (ikompli)

2. Tagħmir li juža "laser" u li jkollu xi wieħed minn dan li ġej:

a. Tul ta' mewgħ tat-trażmissjoni ta' aktar minn 1 750 nm; jew

b. Juža tekniki analogiči u għandu wisa' tal-banda oħla minn 2,5 GHz; jew

Nota: 5D001.d.2.b. ma jikkontrollax "software" iddisinjat apposta jew modifikat ghall-“iżvilupp” ta’ sistemi ta’ televiżjoni kummerċjali.

3. Mhux użat;

4. Tagħmir tar-radju li juža tekniki tal-Modulazzjoni tal-Ampjezza tal-Ikkwadrar (QAM) 'il fuq mil-livell 256.

5D101 "Software" iddisinjat apposta jew immodifikat ghall-“użu” ta’ tagħmir speċifikat f5A101.

5E1 Teknoloġija

5E001 "Teknoloġija" kif ġej:

a. "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” (eskuża l-operazzjoni) ta’ tagħmir, funzjonijiet jew elementi speċifikati f5A001 jew "software" speċifikat f5D001.a.;

b. "Teknoloġija" speċifika, kif ġej:

1. "Teknoloġija" "meħtieġa" ghall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir tat-telekomunikazzjoni ddisinjat apposta sabiex jintuża abbord is-satelliti;

2. "Teknoloġija" ghall-“iżvilupp” jew l-“użu” ta’ tekniki ta’ komunikazzjoni bil-“laser” bil-kapaċitā li awtomatikament jakkwistaw u jsegwu s-sinjal u jmantnu l-komunikazzjoni b'mezzi barra mill-atmosfera jew taħt wiċċ ħ-ilma;

3. "Teknoloġija" ghall-“iżvilupp” ta’ tagħmir riċevitur digitali għal stazzjon bażi tar-radju cellulari li l-kapaċitajiet tiegħu ta’ riċezzjoni li jippermettu operazzjoni multibanda, multikanali, multimodali, b'algoritmu multikodiċi jew multiprotokoll jistgħu jiġi modifikati permezz ta’ bidlet fis-“software”;

4. "Teknoloġija" ghall-“iżvilupp” ta’ metodi "spetru mifrux", inkluži tekniki ta’ "qbiż minn frekwenza għal oħra";

Nota: 5E001.b.4. ma jikkontrollax it-“teknoloġija” ghall-“iżvilupp” ta’ xi waħda minn dan li ġej:

a. Sistemi cellulari ċivili ta’ komunikazzjoni bir-radju; jew

b. Stazzjonijiet terrestri fissi jew mobbli permezz tas-satellita għal telekomunikazzjoni ċivili kummerċjali.

c. "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ xi wieħed minn dan li ġej:

5E001 c. (ikompli)

1. Tagħmir li juža tekniki digħiġi ddisinjat sabiex jopera b-"rata ta' trasferiment digħiġi totali" li taqbeż il-560 Gbit/s;

Nota Teknika:

Għat-tagħmir tal-iswiċċjar tat-telekomunikazzjoni r-"rata ta' trasferiment digħiġi totali" hi l-veloċità unidirezz-jonali ta' interfaċċa wahda, imkejla fil-port jew fil-linjal ta-oġħla veloċità.

2. Tagħmir li juža "laser" u li jkollu xi wieħed minn dan li ġej:

- a. Tul ta' mewgħ tat-trażmissjoni ta' aktar minn 1 750 nm;
- b. Jeżegwixxi "amplifikazzjoni ottika" bl-użu ta' amplifikaturi tal-fibra fluworida miżjudha bil-praseo-dimju (PDFFA);
- c. Juža tekniki ta' trażmissjoni ottika koerenti jew individwazzjoni ottika koerenti;

Nota: 5E001.c.2.c. jikkontrola t-"*teknoloġija*" għall-"*iżvilupp*" jew il-"*produzzjoni*" ta' sistemi li južaw oxxillatur lokali otiku fil-parti riċeventi sabiex jissinkronizza ma "laser" portatur.

Nota Teknika:

Għall-fini ta' 5B001.c.2.c., dawn it-tekniki jinkludu tekniki ottici eterodini, omodini jew intradini.

- d. Juža tekniki ta' multiplexing b'diviżjoni tat-tul ta' mewgħa ta' trasportaturi ottici spazjati inqas minn 100 GHz; jew

- e. Juža tekniki analogici u għandu wisa' tal-banda oħħla minn 2,5 GHz;

Nota: 5E001.c.2.c. ma jikkontrollax "teknoloġija" għall-"*iżvilupp*" jew il-"*produzzjoni*" ta' sistemi ta' televiżjoni kummerċjali.

N.B.: Għal "teknoloġija" għall-"*iżvilupp*" jew il-"*produzzjoni*" ta' tagħmir bil-laser li mhux tat-telekomunikazzjoni, ara 6E.

3. Tagħmir li juža "swiċċjar ottiku" u li għandu hin ta' swiċċjar ta' inqas minn 1 ms;

4. Tagħmir tar-radju b'xi wieħed minn dan li ġej:

- a. Tekniki tal-Modulazzjoni tal-Ampjezza tal-Ikkwadrar (QAM) 'il fuq mil-livell 256;

- b. Li jopera fi frekwenzi i/i li jaqbżu 1-31,8 GHz; jew

Nota: 5E001.c.4.b. ma jikkontrollax "teknoloġija" għall-"*iżvilupp*" jew il-"*produzzjoni*" ta' tagħmir iddi-sinjat jew modifika għal operazzjoni fxi wisa' tal-banda li tkun "allokata mill-ITU" għal servizzi ta' komunikazzjoni bir-radju, iżda mhux għal-lokalizzazzjoni bir-radju.

5E001 c. 4. (*i kompli*)

c. Jopera fil-banda minn 15,5 MHz sa 87,5 MHz u jinkorpora tekniki adattivi li jipprovdu trażżeen ta' aktar minn 15 dB ta' sinjal ta' interferenza; jew

5. Mhux użat;

6. Tagħmir mobbli li għandu dan kollu li ġej:

a. Jopera f'tul ta' mewgħ ottiku ikbar minn jew daqs 200 nm u inqas minn jew daqs 400 nm; kif ukoll

b. Jopera bhala "netwerk ta' erja lokali";

d. "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-iż-żvilupp jew il-"produzzjoni" ta' amplifikaturi tal-qawwa b'Čirkwiti Integrati Monolitici Microwave (MMIC) iddisinjati apposta għat-telekomuni-kazzjoni u li huma xi wieħed minn dan li ġej:

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 5E001.d., il-parametru tal-ogħla output ta' energija saturata jista' jissemma' wkoll fuq karti tad-dejta dwar il-prodott bhala output ta' energija, output ta' energija saturata, output ta' energija massima, l-ogħla output ta' energija, jew l-ogħla output ta' energija output.

1. Previsti ghall-operazzjoni fi frekwenzi li jaqbżu 2,7 GHz sa u inkluż 6,8 GHz b'"wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 15 %, u li għandhom xi waħda minn dawn:

a. L-ogħla output ta' energija saturata ta' aktar minn 75 W (48,75 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 2,7 GHz sa u inkluż 2,9 GHz;

b. L-ogħla output ta' energija saturata ta' aktar minn 55 W (47,4 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 2,9 GHz sa u inkluż 3,2 GHz;

c. L-ogħla output ta' energija saturata ta' aktar minn 40 W (46 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 3,2 GHz sa u inkluż 3,7 GHz; jew

d. L-ogħla output ta' energija saturata ta' aktar minn 20 W (43 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 3,7 GHz sa u inkluż 6,8 GHz;

2. Previsti ghall-operazzjoni fi frekwenzi li jaqbżu 6,8 GHz sa u inkluż 16 GHz b'"wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 10 %, u li għandhom xi waħda minn dawn:

a. L-ogħla output ta' energija saturata ta' aktar minn 10 W (40 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 6,8 GHz sa u inkluż 8,5 GHz; jew

b. L-ogħla output ta' energija saturata ta' aktar minn 5 W (37 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 8,5 GHz sa u inkluż 16 GHz;

3. Ikklassifikati ghall-operazzjoni bl-ogħla output ta' energija saturata ta' aktar minn 3 W (34,77 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 16 GHz sa u inkluż 31,8 GHz u b'"wisa' tal-banda frazzjonali" ta' aktar minn 10 %;

5E001 d. (ikompli)

4. Ikklassifikati ghall-operazzjoni bl-ogħla output ta' enerġija saturata ta' aktar minn 0,1 nW (-70 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 31,8 GHz sa u inkluż 37 GHz;
 5. Ikklassifikati ghall-operazzjoni bl-ogħla output ta' enerġija saturata ta' aktar minn 1 W (30 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 37 GHz sa u inkluż 43,5 GHz u b"wisa' tal-banda frizzjonali" ta' aktar minn 10 %;
 6. Ikklassifikati ghall-operazzjoni bl-ogħla output ta' enerġija saturata ta' aktar minn 31,62 mW (15 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 43,5 GHz sa u inkluż 75 GHz u b"wisa' tal-banda frizzjonali" ta' aktar minn 10 %;
 7. Ikklassifikati ghall-operazzjoni bl-ogħla output ta' enerġija saturata ta' aktar minn 10 mW (10 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 75 GHz sa u inkluż 90 GHz u b"wisa' tal-banda frizzjonali" ta' aktar minn 5 %; jew
 8. Ikklassifikati ghall-operazzjoni bl-ogħla output ta' enerġija saturata ta' aktar minn 0,1 nW (-70 dBm) bi kwalunkwe frekwenza li taqbeż 90 GHz;
- e. "Teknoloġija" skont in-Nota Ĝenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"*iżvilupp*" jew il-"*produzzjoni*" ta' apparat elettroniku u cirkwiti, iddisinjati apposta għat-telekomunikazzjoni u li fihom komponenti mmanifatturati minn materjali "superkonduktivi", iddisinjati apposta għal thaddim ftemperaturi taħt "it-temperatura kritika" ta' mill-anqas wieħed mill-kostitwenti "superkonduktivi", u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
1. Swiċċjar tal-kurrent għal cirkwiti digitali li jużaw bibien "superkonduktivi" bir-riżultat tal-multiplikazzjoni tal-hin ta' dewmien għal kull bieb (fsekondi) bil-hela ta' qawwa għal kull bieb (f'watts) ta' anqas minn 10^{-14} J; jew
 2. Għażla tal-frekwenza fil-frekwenzi kollha bl-użu ta' cirkwiti reżonanti b'valuri Q ta' aktar minn 10 000.

5E101 "Teknoloġija" skont in-Nota Ĝenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"*iżvilupp*", il-"*produzzjoni*" jew l-"*użu*" ta' tagħmir speċifikat f'5A101.

PARTI 2 — "SIGURTÀ TAL-INFORMAZZJONI"

Nota 1: L-istatus ta' kontroll ta' ogġetti jew funzjonijiet "sigurtà tal-informazzjoni" huwa ddeterminat fil-Kategorija 5, Parti 2 anki jekk ikunu komponenti, "software" jew funzjonijiet ta' sistemi jew tagħmir iehor.

Nota 2: Il-Kategorija 5 – Parti 2 ma tikkontrollax il-prodotti meta jakkumpanjaw lill-utent tagħhom għall-użu personali tal-utent.

Nota 3: In-nota ta' Criptografija 5A002 u 5D002 ma jikkontrollawx l-oġġetti li ġejjin:

a. Oġġetti li jissodis faw dan kollu li ġej:

1. Ikunu generalment disponibbli għall-pubbliku billi jinbiegħu, mingħajr restrizzjoni, mill-ħażna f'pos-tijiet tal-bejgħ lill-konsumaturi permezz ta' xi wieħed minn dan li ġej:

a. Tranżazzjonijiet fil-ħwienet;

b. Tranżazzjonijiet permezz ta' ordnijiet bil-posta;

- c. Tranžazzjonijiet elettronici; jev
 - d. Tranžazzjonijiet bit-telefon;
2. Il-funzjonalità kriptografika ma tistax tinbidel faċilment mill-utent;
3. Ikun iddisinjat ghall-installazzjoni mill-utent mingħajr sostenn sostanzjali ulterjuri mill-fornitur; kif ukoll
4. Fejn ikun meħtieġ, dettalji tal-oġġetti jkunu aċċessibbli u jingħataw, fuq talba, lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn ikun stabbilit l-esportatur sabiex tkun żgurata l-osservanza tal-kundizzjonijiet deskritti fil-paragrafi 1 sa' 3 hawn fuq;
- b. Komponenti tal-hardware jew "software eżegwibbli" ta' oġġetti eżistenti deskritti fil-paragrafu a. ta' din in-Nota, li ġew iddisinjati għal dawn l-oġġetti eżistenti, li jissodisfaw dan kollu li ġej:
1. Is-"*sigurtà tal-informazzjoni*" ma tkunx il-funzjoni primarja jew sett ta' funzjonijiet tal-komponent jew "software eżegwibbli"
 2. Il-komponent jew is-"*software eżegwibbli*" ma jibdel l-ebda funzjonalità kriptografika tal-oġġetti eżistenti, jew iżid funzjonalità kriptografika gdida mal-oġġetti eżistenti;
 3. Is-sett ta' elementi tal-komponent jew "software eżegwibbli" ikun fiss u ma jkunx iddisinjat jew modifikat ghall-ispecifikazzjonijiet tal-klient; kif ukoll
 4. Meta jkun meħtieġ, kif determinat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li fih l-esportatur ikun stabbilit, id-dettalji tal-komponent jew is-"*software eżegwibbli*" u d-dettalji tal-oġġetti finali relevanti jkunu aċċessibbli u jingħataw lill-awtoritā kompetenti meta dawn jintalbu, sabiex tkun żgurata l-osservanza tal-kundizzjonijiet deskritti hawn fuq.

Nota Teknika:

Għall-finijiet tan-Nota Kriptografika, is-"*software eżegwibbli*" tħisser "software" fforma eżegwibbli, minn komponent eżistenti tal-hardware eskuż minn 5A002 min-Nota Kriptografika.

Nota: "Software eżegwibbli" ma jinkludix immaġnijiet kompluti tas-sistemi binarji tas-"*software*" li jaħdem fuq oġġett finali.

Nota għan-Nota Kriptografika:

1. Sabiex jiġi ssodisfat il-paragrafu a. tan-Nota 3, irid japplika dan kollu li ġej:
 - a. L-oġġett ikun ta' interess potenzjali għal firxa wiesa' ta' individwi u negozji; kif ukoll
 - b. Il-prezz u l-informazzjoni dwat il-funzjonalità principali tal-oġġett ikunu disponibbli qabel ix-xiri mingħajr il-ħtieġa li jiġi kkonsultati x-xernej jew il-fornitur.
2. Sabiex tiġi ddeterminata l-eligibbilità tal-paragrafu a. tan-Nota 3, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jieħdu kont tal-fatturi relevanti bħall-kwantità, il-prezz, il-hila teknika meħtieġa, il-kanali eżistenti tal-bejjh, il-klijenti tipiči, l-użu tipiku jew kull prattika ta' eskużi jippani tal-fornitur.

Nota 4: Il-Kategorija 5 – Parti 2 ma tikkontrollax ogħetti li jinkorporaw jew jużaw "kriptografija" u li jissodisfaw dan kollu li ġej:

- a. Il-funzjoni jew is-sett ta' funzionijiet primarji mhumiex xi wieħed minn dan li ġej:
 1. "Sigurtà tal-informazzjoni";
 2. Kompjuter, inkluži s-sistemi operattivi, il-partijiet u l-komponenti għalih;
 3. Li tintbagħat jew tiġi rċevuta jew tinhażen informazzjoni (ħlief għal divertiment, xandir kummerċjali tal-massa, ġestjoni ta' drittijiet digitali jew ġestjoni ta' rekords medici); jew
 4. Netwerking (jinkludi operat, amministrazzjoni, ġestjoni u proviżjonament);
- b. Il-funzjonalità kriptografika hi limitata biex taqdi l-funzjoni jew is-sett ta' funzionijiet primarji tagħhom; kif ukoll
- c. Fejn ikun meħtieġ, dettalji tal-ogħetti jkunu aċċessibbli u jingħataw, fuq talba, lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn ikun stabbilit l-esportatur sabiex tkun żgurata l-osservanza tal-kondizzjonijiet deskritti fil-paragrafi a. sa c. hawn fuq.

5A2 Sistemi, Tagħmir u Komponenti

5A002 Sistemi tas-“sigurtà tal-informazzjoni” u t-tagħmir u l-komponenti għalihom, kif ġej:

- a. Sistemi, tagħmir u komponenti għas-“sigurtà tal-informazzjoni”, kif ġej,

N.B.: Għall-kontroll ta' Sistemi Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS) li jirċievu tagħmir li jkun fis-fa juža decifrar, ara 7A005 u għal "software" u "teknoloġija" relatati mad-deċifrar ara 7D005 u 7E001.

1. Iddisinjati jew immodifikati sabiex jużaw "kriptografija" b'tekniki digitali li jeżegwixxu kwalunkwe funzjoni kriptografika minbarra l-awtentikazzjoni, il-firma digitali jew l-eżekuzzjoni ta' "software" protett kontra l-ikkopjar, u li jkollhom xi wieħed minn dan li ġej:

Noti teknici:

1. Funzionijiet għall-awtentikazzjoni, il-firma digitali u l-eżekuzzjoni ta' "software" protett kontra l-ikkopjar jinkludu l-funzjoni assoċjata tagħhom ta' ġestjoni taċ-ċwievet.
2. Awtentikazzjoni tħalli l-aspetti kollha tal-kontroll tal-aċċess fejn ma hemm l-ebda kodifikazzjoni ta' fajls jew test ħlief kif relata direktament mal-protezzjoni ta' passwords, Numri ta' Identifikazzjoni Personal (PIN) jew dejta simili għall-prevenzjoni tal-aċċess mhux awtorizzat.
 - a. "Algoritmu simmetriku" li juža tul taċ-ċavetta li jaqbeż is-56 bit; jew

Nota Teknika

Fil-Kategorija 5 - Parti 2, il-bits ta' parità mhumiex inkluži fit-tul taċ-ċavetta.

- b. "Algoritmu asimetriku" fejn is-sigurtà tal-algoriżmu tkun ibbażata fuq xi wieħed minn dan li ġej:

5A002 a. 1. b. (*ikompli*)

1. Fatturazzjoni ta' numri sħaħ ta' iżjed minn 512-il bit (eż., RSA);
2. Kalkolu ta' logaritmi diskreti fi grupp multiplikattiv ta' kamp finit ta' daqs ikbar minn 512-il bit (eż., Diffie-Hellman fuq Z/pZ); jew
3. Logaritmi diskreti fi grupp minbarra dak imsemmi f'5A002.a.1.b.2. ta' aktar minn 112-il bit (eż., Diffie-Hellman fuq kurva ellittika);
2. Iddisinjati jew immodifikati sabiex ježegwixxu "funzjonijiet kriptanalitiċi";

Nota: 5A002.a.2. jinkludi sistemi jew tagħmir, iddisinjat jew immodifikat sabiex ježegwixxi "l-funzjonijiet kriptoanalitiċi" permezz ta' retro inginerija.

Nota Teknika

"Funzjonijiet kriptanalitiċi" huma funzjonijiet maħsuba biex jegħlbu mekkaniżmi kriptografici biex toħrog varjabbli konfidenzjali jew dejta sensitiva, inkluż test ċar, passwords jew ċwievet kriptografici.

3. Mhux użat;
 4. Iddisinjati apposta jew modifikati sabiex inaqqsu l-hruġ kompromettenti ta' sinjal li jkun fihom informazzjoni lil hinn minn dak li hu meħtieġ għall-istandard ta' saħha, sikurezza jew interferenza elettromanjetika;
 5. Iddisinjati jew immodifikati sabiex jużaw tekniki kriptografici sabiex ikun iġġenerat il-kodici tat-tifrix għal sistemi ta' "spetru mifrux", minbarra dawk spċifikati f'5A002.a.6., inkluż il-kodici tal-qbiż għal sistemi ta' "qbiż minn frekwenza għal oħra";
 6. Iddisinjati jew immodifikati sabiex jużaw tekniki kriptografici sabiex ikunu ġġenerati kodici ta' kanalizzazzjoni, kodici ta' skrembiljar jew kodici ta' identifikazzjoni tan-netwerk, għal sistemi li jużaw tekniki ta' modulazzjoni ta' banda ultrawiesgħa u b'xi wieħed minn dawn li ġejjin:
 - a. Wisa' tal-banda ta' aktar minn 500 MHz; jew
 - b. "Wisa' tal-banda frazzjonal" ta' 20 % jew aktar;
 7. Sistemi u apparat ta' sigurtà mhux kriptografici relatati mat-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT) li ġew evalwati u cċertifikati minn awtorità nazzjonali sabiex jinqabeż livell ta' assikurazzjoni oghla mill-klassi EAL-6 (livell ta' assikurazzjoni ghall-evalwazzjoni) tal-Kriterji Komuni (CC) jew ekwivalenti;
 8. Sistemi ta' kejbil ghall-komunikazzjoni ddisinjati jew immodifikati li jużaw mezzi mekkaniċi, elettriċi jew elettronici sabiex jidher i-identifikaw intrużjonijiet bil-mohbi;
- Nota: 5A002.a.8. biss jikkontrolla s-sigurtà tas-saff fiziku.
9. Iddisinjati jew immodifikati sabiex jużaw jew ježegwixxu "kriptografija kwantika".

5A002

a. 9. (ikompli)

Nota Teknika:

"Kriptografija kwantika" hija magħrufa wkoll bħala Distribuzzjoni Kwantika taċ-Ċavetta (QKD).

- b. Sistemi, tagħmir, u komponenti ddisinjati jew immodifikati biex jippermettu li oggett jikseb jew jeċċedi l-livelli ta' prestazzjoni kkontrollati għall-funzjonalità specifika minn 5A002.a. li b'mod ieħor dan ma jkunx possibbli.

Nota: 5A002.g. ma jikkontrolla l-ebda wieħed minn dawn li ġejjin:

- a. Smart cards u 'tagħmir għall-qari u l-kitba' tal-ismart cards kif ġej:

1. Smart card jew dokument personali li jinqara elettronikament (pereżempju token coin, passaport elettroniku) li jissodisfa xi wieħed minn dan li ġej:

- a. Il-kapaċită̄ kriptografika hi ristretta għall-użu ftagħmir jew sistemi eskluzi minn 5A002 permezz tan-Nota 4 fil-Kategorija 5 – Parti 2 jew tal-entrati minn b. sa i. ta' din in-Nota, u ma tista' tiġi riprogrammata għal ebda użu ieħor; jew

- b. Għandhom dan kollu li ġej:

1. Iddisinjat apposta u limitat biex jippermetti l-protezzjoni tad-'dejta personali' mahżuna fis;

2. Kien, jew jista' biss ikun, personalizzat għal transazzjonijiet pubbliċi jew kummerċjali jew għall-identifikazzjoni individwali; kif ukoll

3. Meta l-kapaċită̄ kriptografika mhix aċċessibbli għall-utent;

Nota Teknika:

'Dejta Personali' tinkludi kull dejta specifika għal persuna jew entità partikolari, **pereżempju** l-ammont ta' flus mahżun u d-dejta meħtieġa għall-awtentikazzjoni.

2. Tagħmir għall-qari u l-kitba' ddisinjat apposta jew immodifikat, u limitat, għal oggetti specifikati minn a.1. ta' din in-Nota.

Nota Teknika:

'Tagħmir għall-qari u l-kitba' jinkludi tagħmir li jikkomunika ma' smart cards jew dokumenti li jinqraw elettronikament permezz ta' netwerk.

- b. Mhux użat;

- c. Mhux użat;

- d. Tagħmir kriptografiku ddisinjat u limitat apposta għall-użu bankarju jew għal "tranżazzjonijiet ta' flus";

5A002 Nota d. (ikompli)Nota Teknika:

"Tranżazzjonijiet ta' flus" f5A002 Nota d. tinkludi l-ġbir u l-ħlas ta' tariffi jew funzjonijiet ta' kreditu.

- e. Radjutelefoni portabbi jew mobbli għal użu ċivili (eż., għal użu ma' sistemi ta' komunikazzjoni bir-radju cellulari ċivili kummerċjali) li ma jkunx kapaċi jittrażmettu dejta kkodifikata direttament lil radjutelefoni jew tagħmir oħra (minbarra t-tagħmir tan-Netwerk ta' Aċċess bir-Radju (RAN)), jew li jgħaddu dejta kkodifikata permezz ta' tagħmir tar-RAN (eż., il-Kontrollur tan-Netwerk tar-Radju (RNC) jew il-Kontrollur tal-Istazzjon Baži (BSC);
- f. Tagħmir tat-telefon bla fili li ma jkunx kapaċi jikkodifika min-naħha ghall-ohra fejn l-iskala effettiva massima ta' operazzjoni bla fili mhux imsahha (jigħiġi, qabża waħda mhux ritrażmessha bejn it-terminal u l-istazzjon baži) tkun inqas minn 400 metru skont l-ispecifikkazzjonijiet tal-manifattur;
- g. Radjutelefoni portabbi jew mobbli u apparat wireless tal-klijenti simili, għal użu ċivili, li jimplimentaw biss standards kriptografici ppubblikati jew kummerċjali (minbarra l-funzjonijiet kontra l-piraterija, li jistgħu ma jkunx ippubblikati) u, kif ukoll, li jissodisfaw id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi a.2 sa a.4 tan-Nota Kriptografika (Nota 3 fil-Kategorija 5, Parti 2) li jkunu gew adattati għal applikazzjoni spċifici tal-industrija ċivili b'elementi li ma jaftettawx il-funzjonalità kriptografika ta' dan l-apparat mhux adattat originali.
- h. Mhux użat;
- i. Tagħmir wireless għal "netwerk ta' erja personali" li jimplimenta biss standards kriptografici ppubblikati jew kummerċjali u fejn il-kapaċità kriptografika hija limitata għal firxa ta' thaddim nominali ta' mhux aktar minn 30 metru skont l-ispecifikkazzjonijiet tal-fabbrikant, jew li ma taqbizx il-100 metru skont l-ispecifikkazzjonijiet tal-fabbrikant għal tagħmir li ma jistax jiġi interkonness ma' aktar minn seba' biċċiet ta' apparat;
- j. Tagħmir li m'għandu l-ebda funzjonalità spċificata minn 5A 002.a. 2., 5A 002.a. 4., 5A 002.a. 7., 5A 002.a. 8 jew 5A 002.b. li jissodisfaw dan kollu li ġej:

1. Il-kapaċità kriptografika kollha spċificata minn 5A 002.a. tissodisfa kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:

a. Ma tistax tintuża; jew

b. Tista' tintuża biss permezz ta' "attivazzjoni kriptografika", u

2. Meta jkun meħtieġ, kif determinat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li fih l-esportatur ikun stabbilit, id-dettalji tat-tagħmir ikunu aċċessibbli u jingħataw lill-awtoritā kompetenti meta jintalbu, sabiex tkun żgurata l-osservanza tal-kundizzjonijiet deskritti hawn fuq.

Nota 1: Ara 5A002.a. għal tagħmir li saritlu "attivazzjoni kriptografika".

N.B. 2: Ara wkoll 5A002.b., 5D002.d. u 5E002.b.

- k. Tagħmir ta' telekomunikazzjoni mobbli tan-Netwerk ta' Aċċess bir-Radju (RAN) iddisinjat għal użu ċivili, li jissodisfaw ukoll id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi a.2. sa a.4. tan-Nota Kriptografika (Nota 3 fil-Kategorija 5, Parti 2), qawwa ta' hrug limitata RF għal 0,1 W (20 dBm) jew inqas, u li jappoġġja 16-il utent fl-istess waqt jew anqas.
- l. Routers, swiċċijiet u relays, fejn is-“sigurtà tal-informazzjoni” hija limitata għal kompiti ta’ “Operazzjonijiet, Amministrazzjoni jew Manutenzjoni” (“OAM”) li jimplimenta biss standards kriptografici ppubblikati jew kummerċjali; jew

5A002 Nota (ikompli)

m. Apparat tal-komputer bi skopijiet ġeneralji jew servers, fejn il-funzjonalita "sigurtà tal-informazzjoni" tissodisfa dan kollu li ġej:

- 1. Jużaw biss standards kriptografici ppubblikati jew kummerċiali; kif ukoll*
- 2. Xi wieħed minn dan li ġej:*
 - a. Parti integrali għal CPU li jissodisfa d-dispożizzjonijiet tan-Nota 3 fil-Kategorija 5 – Parti 2;*
 - b. Integrali għal sistema operattiva, li mhijiex speċifikata f'5D 002.; jew*
 - c. Limitata għal "OAM" tat-tagħmir.*

5B2 Tagħmir ghall-ittestjar, l-Ispezzjoni u l-Produzzjoni

5B002 Tagħmir ghall-ittestjar, l-ispezzjoni u l-"produzzjoni", kif ġej:

- a. Tagħmir iddisinjat apposta ghall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir speċifikat f'5A002 jew 5B002.b.;*
- b. Tagħmir ghall-kejl iddisinjat apposta sabiex ikunu evalwati u vvalidati l-funzjonijiet tas-“sigurtà tal-informazzjoni” ta’ tagħmir speċifikat f'5A002 jew ta’ “software” speċifikat f'5D002.a jew 5D002.c.*

5C2 Materjali

Mingħajr restrizzjonijiet.

5D2 Software

5D002 "Software" kif ġej:

- a. “Software” iddisinjat apposta jew immodifikat ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir speċifikat f'5A002 jew ta’ “software” speċifikat f'5D002.c.;*
- b. “Software” iddisinjat apposta jew immodifikat sabiex isostni “teknologija” speċifikata f'5E002;*
- c. “Software” speċifiku, kif ġej:*
 - 1. “Software” li jkollu l-karatteristiċi, jew li jeżegwixxi jew jissimula l-funzjonijiet ta’ tagħmir, speċifikat f'5A002;*
 - 2. “Software” sabiex jiċċertifika “software” speċifikat f'5D002.c.1.*

Nota 5D002.c. ma jikkontrollax “software” limitat għal kompiti ta’ “OAM” li jimplimenta biss standards kriptografici ppubblikati jew kummerċiali.

- d. “Software” iddisinjat jew immodifikat biex jippermetti li oġgett, permezz ta’ “attivazzjoni kriptografika” jikseb jew jeċċedi l-livelli ta’ prestazzjoni kkontrollati ghall-funzjonalità speċifikata minn 5A002.a. li b'mod iċhor dan ma jkunx possibbli.*

5E2 Teknoloġija

5E002 "Teknoloġija", kif ġej:

- a. "Teknoloġija" skont in-Nota Ĝeneralni dwar it-Teknoloġija ghall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ tagħmir speċifikat f’5A002, 5B002 jew ta’ “software” speċifikat f’5D002.a. jew 5D002.c.
- b. "Teknoloġija" li tippermetti li oggett, permezz ta' "attivazzjoni kriptografika" jikseb jew jeċċedi l-livelli ta’ prestazzjoni kkontrollati ghall-funzjonalità speċifikata minn 5A002.a. li b'mod iehor dan ma jkunx possibbli.

Nota: 5E002 jinkludi dejta teknika tas-“sigurtà tal-informazzjoni” li tirriżulta minn proceduri mwettqin sabiex jevalwaw jew jiddeterminaw l-implementazzjoni ta’ funzjonijiet, karatteristiċi jew tekniki speċifikati fil-Kategorija 5-Parti 2.

KATEGORIJA 6 — SENSURI U LASERS**6A Sistemi, Tagħmir u Komponenti**

6A001 Sistemi, tagħmir u komponenti akustiči, kif ġej:

- a. Sistemi u tagħmir akustiči marittimi u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:
 1. Sistemi attivi (li jittrażmettu jew jittrażmettu u jircieu), tagħmir u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:

Nota: 6A001.a.1. ma jikkontrollax it-tagħmir kif ġej:

- a. Skandalji tal-fond li jaħdmu vertikalment taht l-apparat, li ma fisħomx funzjoni ta’ skennjar li teċċedi ± 20°, u limitati sabiex ikej lu l-fond tal-ilma, id-distanza ta’ ogġetti taht wiċċi l-ilma jew midfunin jew għat-tiftxxja tal-hut;

b. Sinjalaturi akustiči, kif ġej:

1. Sinjalaturi akustiči ta’ emergenza;

2. Trażmettituri ta’ impulsi ddisinjati apposta għar-rilokazzjoni jew għar-ritorn fpożizzjoni taht wiċċi l-ilma.

a. Tagħmir akustiku ta’ idrografija ta’ qiegħ il-bahar kif ġej:

1. Tagħmir tal-wiċċi ta’ idrografija tal-bastimenti ddisinjat sabiex isiru mapep topografiċi ta’ qiegħ il-bahar u li jkollu dan kollu li ġej:

a. Iddisinjat sabiex jieħu kejl fangolu li jeċċedi 20° mill-vertikali;

b. Iddisinjat sabiex ikejjel it-topografija ta’ qiegħ il-bahar ffond li jeċċedi 600 m;

c. 'Riżoluzzjoni ta’ skandaljar' ta’ inqas minn 2; kif ukoll

d. ‘Titjib’ tal-preċiżjoni tal-fond permezz tal-kumpens għal dan kollu li ġej:

1. Moviment tas-sensur akustiku;

6A001 a. 1. a. 1. d. (*ikompli*)

2. Propagazzjoni fl-ilma mis-sensur għal qiegħ il-bahar u lura;
3. Veloċità tal-hoss lejn is-sensur;

Noti Tekniċi

1. 'Riżoluzzjoni ta' skandaljar' hija l-wisa' tar-radda (fi gradi) diviża bl-ġħadd massimu ta' skandaljar għal kull radda.
2. It-'titjib' tinkludi l-abbiltà li tikkumpensa b'mezzi esterni.
2. Tagħmir ta' idrografija taht wiċċi il-ilma ddisinjat sabiex isiru mapep topografici ta' qiegħ il-bahar u li jkollu xi wieħed minn dan li ġej:

Nota Teknika:

Il-klassifikazzjoni tal-pressa tas-sensur akusitiku tiddhermina l-klassifikazzjoni tal-fond tat-tagħmir specifikat f'6A001.a.1.a.2.

- a. Għandu dan kollu li ġej:

1. Iddisinjat jew immodifikat biex jopera ffond ta' aktar minn 300 m; kif ukoll
2. 'Rata ta' skandaljar' akbar minn 3,800 m/s; jew

Nota Teknika:

Ir-'Rata ta' skandaljar' hija l-prodott tal-veloċità massima (m/s) li fiha jista' jopera s-sensur u l-ġħadd massimu ta' skandaljar għal kull radda jekk wieħed jassumi kopertura ta' 100 %. Għal sistemi li jipproċi skandaljar fżeewg direzzjonijiet (3D sonars), il-massimu ta' 'Rata ta' skandaljar' f'kull direzzjoni għandha tintuża

- b. Tagħmir ghall-istħarriġ, mhux specifikat f'6A001.a.1.a.2.a., li għandu dan kollu li ġej:

1. Iddisinjat jew modifikat biex jopera ffond ta' aktar minn 100 m;
2. Iddisinjati sabiex jieħdu kejl fangolu ta' aktar minn 20° mill-vertikali;
3. Li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

- a. Frekwenza operattiva taht it-350 kHz; jew

- b. Iddisinjat sabiex ikejjel it-topografija ta' qiegħ il-bahar lil hinn minn 200 m mis-sensur akustiku; kif ukoll

4. 'Titjib' tal-preċiżjoni tal-fond permezz ta' kumpens għal dan kollu li ġej:

- a. Moviment tas-sensur akustiku;

6A001 a. 1. a. 2. b. 4. (ikompli)

b. Propagazzjoni fl-ilma mis-sensur għal qiegħ il-bahar u lura; kif ukoll

c. Veloċità tal-hoss lejn is-sensur;

3. Sonar ta' Skennjar Laterali (SSL) jew Sonar b'Apertura Sintetika (SAS) iddisinjat ghall-immaġni ta' qiegħ il-bahar u li jkollu dan kollu li ġej, u ddisinjat specifikament biex jittrażmetti u jircievi matriċijiet apost għalih:

a. Iddisinjat jew modifikat biex jopera ffond ta' aktar minn 500 m;

b. 'Rata ta' kopertura tal-erja' ta' aktar minn $570 \text{ m}^2/\text{s}$ waqt li jopera fl-iskala massima li jista' jopera biha b'rīżoluzzjoni tul ir-rotta' ta' inqas minn 15 cm; kif ukoll

c. 'Riżoluzzjoni minn naħa għal oħra tar-rotta' ta' inqas minn 15 cm;

Noti Tekniċi

1. Ir-'rata ta' kopertura tal-erja' (m^2/s) hija darbejnej aktar mill-prodott tal-iskala massima tas-sonar (m) u l-veloċità massima (m/s) li biha jopera s-sensur f'dik il-medda.

2. Ir-riżoluzzjoni tul ir-rotta' (cm), għal SSL biss, hija l-prodott tal-wisa' tar-raġġi (fi gradi) bhala ażimut (orizzontali) u l-iskala tas-sonar (m) u 0,873.

3. 'Ir-riżoluzzjoni minn naħa għal oħra tar-rotta' (cm) hija 75 diviżi mill-wisa' tal-banda tas-sinjal (kHz).

b. Is-sistemi jew il-matriċijiet li jittrażmettu u jircievu, iddisinjati għad-detezzjoni jew il-lokalizzazzjoni ta' oggetti, li jkollhom xi wahda minn dawn li ġej:

1. Frekwenza ta' trażmissjoni taħbi l-10 kHz;

2. Livell ta' pressjoni tal-hoss li jaqbeż il-224 dB (referenza 1 μPa f'1 m) għal tagħmir bi frekwenza operattiva fil-medda minn 10 kHz sa 24 kHz inkluži;

3. Livell ta' pressjoni tal-hoss li jaqbeż il-235 dB (referenza 1 μPa f'1 m) għal tagħmir bi frekwenza operattiva fil-medda bejn 24 kHz u 30 kHz;

4. Li jsawru raġġi ta' inqas minn 1° fuq kull assi u bi frekwenza operattiva ta' inqas minn 100 kHz;

5. Iddisinjat biex jopera bi skala mhux ambigwa viżwalizzata li tecċedi l-5,120 m; jew

6. Iddisinjati sabiex jifilhu ghall-pressjoni waqt hidma normali ffond ta' aktar minn 1 000 m u bi trasdutturi li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

a. Kumpens dinamiku ghall-pressjoni; jew

b. Jinkorporaw element tat-trasduzzjoni li mhux it-titanat żirkonat taċ-ċomb;

6A001 a. 1. b. 6. (ikompli)

- c. Projetturi akustici, inkluži trasdutturi, jinkorporaw elementi pjeżoelettriċi, manjetostrittivi, elettrostrettivi, eletrodinamiċi jew idrawliċi li jaħdmu individwalment jew fkombinazzjoni ddisinjata u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

Nota 1: L-istatus ta' kontroll tal-projetturi akustici, inkluž trasdutturi, iddisinjati apposta għal tagħmir iehor mhux spċifikat f'6A001 huwa determinat mill-istatus ta' kontroll tat-tagħmir l-ieħor.

Nota 2: 6A001.a.1.c. ma jikkontrollax is-sorsi elettronici li jiddireġu l-hoss vertikalment biss, jew sorsi mekkaniċi (pereż, pistola pneumatika jew pistola tal-fwar) jew kimiċi (pereż, splussivi).

Nota 3: Elementi pjeżoelettriċi spċifikati f'6A001.a.1.c jinkludu dawk magħmula minn kristalli singoli tan-nijobat taċ-ċomb u manjeżju/titanat taċ-ċomb ($Pb(Mg_{1/3}Nb_{2/3})O_3-PbTiO_3$, or PMN-PT) imkabba minn soluzzjoni solida jew kristalli singoli tan-nijobat taċ-ċomb u tal-indju/nijobat taċ-ċomb u tal-manjeżju/titanat taċ-ċomb ($Pb(In_{1/2}Nb_{1/2})O_3-Pb(Mg_{1/3}Nb_{2/3})O_3-PbTiO_3$, or PIN-PMN-PT) imkabba minn soluzzjoni solida.

1. Jaħdmu fi frekwenzi taht l-10 kHz u għandhom xi wieħed minn dawn li ġejjin:

a. Mhux iddisinjati għal operat kontinwu b'ċiklu tat-thaddim ta' 100 % u b'"Livell ta' Sors ta' kamp libru rradjat (SL_{RMS})" li jeċċedi ($10\log(f) + 169,77$) dB (referenza 1 µPa f'1 m) fejn f hi l-frekwenza f'Hertz ta' massimu ta' Rispons ta' Vultaġġ Trażmissiv (TVR) ta' inqas minn 10 kHz; jew

b. Iddisinjati għal operat kontinwu b'ċiklu tat-thaddim ta' 100 % u b'"Livell tas-Sors ta' kamp libru rradjat (SL_{RMS})" li jeċċedi ($10\log(f) + 159,77$) dB (referenza 1 µPa f'1 m) fejn f hi l-frekwenza f'Hertz ta' massimu tar-Rispons ta' Vultaġġ Trażmissiv (TVR) ta' inqas minn 10 kHz; jew

Nota Teknika:

"Livell ta' Sors ta' kamp libru rradjat (SL_{RMS})" huwa definit skont l-assi ta' rispons massimu u fil-kamp imbiegħed tal-projettur akustiku. Jista' jinkiseb mir-Rispons ta' Vultaġġ Trażmissiv billi tintuża l-ekwazzjoni li ġejja: $SL_{RMS} = (TVR + 20\log V_{RMS}) \text{ dB}$ (ref 1µPa at 1 m), fejn SL_{RMS} huwa l-livell tas-sors, TVR huwa r-Rispons ta' Vultaġġ Trażmissiv u V_{RMS} huwa l-Vultaġġ Mexxej tal-Projettur.

2. Mhux użat

3. Trażżin tal-lobi laterali ta' aktar minn 22 dB;

d. Sistemi u tagħmir akustici ddisinjati biex jiddeterminaw il-pożizzjoni ta' bastimenti tal-wiċċ jew vetturi ta' taht wiċċi l-ilma li għandhom dan kollu li ġej, u komponenti ddisinjati apposta ghalihom:

1. Distanza ta' deteżżjoni ta' aktar minn 1 000 m; kif ukoll

2. Preciżjoni ta' pożizzjonament ta' inqas minn 10 m rms (root mean square) fkejl minn distanza ta' 1 000 m;

Nota: 6A001.a.1.d. jinkludi:

6A001 a. 1. b. 6. d. Nota (ikompli)

- a. Tagħmir li juža "proċessar tas-sinjali" koerenti bejn żewġ illuminaturi jew aktar u l-unità idrofonika li tingarr mill-bastiment tal-wiċċ jew mill-vettura ta' taht wiċċ l-ilma;
- b. Tagħmir li jista' jikkoreġi awtomatikament l-iżbalji ta' propagazzjoni tal-velocità tal-hoss fil-kalkolu ta' punt.
- e. Sonars attivi individuali, iddisinjati apposta jew modifikati għal deteżżjoni, lokazzjoni u klassifikazzjoni awtomatika ta' ghawwiema jew ghaddasa, li għandhom dan kollu li ġej, u matriċijiet akustiči li jittrażmettu u jirċievu ddisinjati apposta għalihom:

1. Distanza ta' deteżżjoni ta' aktar minn 530 m;
2. Preċiżjoni ta' pożizzjonament ta' inqas minn 15 m rms (root mean square) fkejl minn distanza ta' 530 m; kif ukoll
3. Medda tal-frekwenzi ta' impuls trażmess ta' iktar minn 3 kHz;

N.B.: Għas-sistemi ta' deteżżjoni tal-ghaddasa ddisinjati apposta jew modifikati għall-użu militari, ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

Nota: Għal 6A001.a.1.e., fejn hemm speċifikati diversi distanzi ta' deteżżjoni għal diversi ambjenti, tintuża l-itwal distanza ta' deteżżjoni.

2. Sistemi passivi, tagħmir passiv u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:

- a. Idrofoni b'xi wieħed minn dan li ġej:

Nota: L-istatus ta' kontroll tal-idrofoni ddisinjati apposta għal tagħmir iehor hu ddeterminat mill-istatus ta' kontroll tat-tagħmir l-ieħor.

Nota Teknika:

L-idrofoni jikkonsistu minn element sensittiv wieħed jew aktar li jipproduċu kanal uniku ta' hrug akustiku. Dawk li għandhom diversi elementi jistgħu jisseqhu grupp idrofonu.

1. Jinkorporaw elementi sensittivi flessibbi kontinwi;
2. Jinkorporaw assemblaggi flessibili ta' elementi sensittivi diskreti b'diametru jew tul inqas minn 20 mm u b'separazzjoni bejn l-elementi ta' inqas minn 20 mm
3. Għandhom xi wieħed mill-elementi sensittivi li ġejjin:
 - a. Fibri ottiči;
 - b. 'Pellikoli ta' polimeru pjeżolettriku' minbarra fluworur tal-polivinilidene (PVDF) u l-kopolimeri tiegħi {P(VDF-TrFE) u P(VDF-TFE)};
 - c. 'Kompożiti pjeżolettriċi flessibbi';

6A001 a. 2. a. 3. (ikompli)

- d. Kristalli singoli pjeżoelletriċi tan-nijobat taċ-ċomb u tal-manježju/titanat taċ-ċomb (jigifieri, $\text{Pb}(\text{Mg}_{1/3}\text{Nb}_{2/3})\text{O}_3\text{-PbTiO}_3$, jew PMN-PT) imkabbra min soluzzjoni solida jew
- d. Kristalli singoli pjeżoelletriċi tan-nijobat taċ-ċomb u tal-indju/titanat taċ-ċomb (jigifieri, $\text{Pb}(\text{In}_{1/2}\text{Nb}_{1/2})\text{O}_3\text{-Pb}(\text{Mg}_{1/3}\text{Nb}_{2/3})\text{O}_3\text{-PbTiO}_3$, jew PIN-PMN-PT) imkabbra min soluzzjoni solida jew
- 4. "Sensittivitā idrofonika" ahjar minn -180 dB f'kull fond mingħajr kumpens għall-aċċellerazzjoni;
- 5. Iddisnjati sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 35 m b'kumpens għall-aċċellerazzjoni; jew
- 6. Iddisnjati sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 1 000 m;

Noti teknici:

1. Elementi sensittivi ta' 'pellikola ta' polimeru pjeżoellettriċu' jikkonsistu minn pellikola ta' polimeru polarizzat imġebba u mwaħħla fuq qafas ta' support jew bobina (mandrin).
2. Elementi sensittivi ta' 'kompoziti pjeżoelletriċi flessibbi' jikkonsistu minn partiċelli jew fibri ta' čeramika pjeżoelletrika mhalltin ma' kompost ta' gomma, polimeru jew epossidiku elettrikament iżolanti u akustikament trasparenti, fejn il-kompost huwa parti integrali mill-elementi sensittivi.
3. "Sensittivitā idrofonika" hija definita bħala għoxrin darba l-logaritmu sal-baži ta' 10 tal-proporzjon tal-vultaġġ tal-ħruġ rms ma' referenza ta' 1 V rms, meta s-sensur idrofoniku, mingħajr preamplifikatur, jitqiegħed f'kamp akustiku b'mewġ fi pjan bi pressjoni rms ta' 1 µPa. Per eżempju, idrofonu ta' - -160 dB (referenza 1 V kull µPa) jipproduċi produzzjoni ta' vultaġġ ta' 10^{-8} V f'dan il-qasam, waqt li wieħed b'sensittivitā ta' - -180 dB jipproduċi biss 10^{-9} V. Għalhekk, sensittivitā ta' -160 dB hija ahjar minn dik ta' -180 dB.

b. Matriċijiet ta' idrofoni akustiči rmunkati li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

Nota Teknika:

Il-matriċijiet ta' idrofoni jikkonsistu f'għadd ta' idrofoni li jipprovdu kanali akustiči ta' ħruġ multipli.

1. Spazji bejn il-gruppi ta' idrofoni ta' inqas minn 12,5 m jew "li jistgħu jiġu modifikati" sabiex ikollhom spazji bejn il-gruppi ta' idrofoni ta' inqas minn 12,5 m;
2. Iddisnjati jew 'jistgħu jiġu modifikati' sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 35 m;

Nota Teknika:

"Jistgħu jiġu modifikati" f'6A001.a.2.b.1. u 2. tħisser li hemm il-mezzi sabiex jinbidlu s-sistema tal-fili jew l-interkonnessjoniċi sabiex jinbidel l-ispazjar bejn il-gruppi ta' idrofoni jew il-limiti tal-fond operativ. Dawn il-provvedimenti huma: fili żejda ta' aktar minn 10 % tal-ghadd ta' fili, blokok ta' aġġustament tal-ispazji bejn il-gruppi ta' idrofoni jew apparati interni li jillimitaw il-fond li jistgħu jiġu aġġustati jew li jikkontrollaw aktar minn grupp ta' idrofoni wieħed.

3. Sensuri tad-direzzjoni speċifikati f'6A001.a.2.d.;
4. Pajpjiet tal-arranġament rinfurzati b'mod longitudinali;
5. Arranġament assemblat ta' inqas minn 40 mm f'diametru;

6A001 a. 2. b. (ikompli)

6. Mhux użat;

7. Karatteristiċi idrofoniċi speċifikati f'6A001.a.2.a.; jew

8. Sensuri idroakustici bbażati fuq l-aċċelerometru speċifikati f'6A001.a.2.g.;

c. Tagħmir għall-ipproċessar, iddisinjat apposta għal matriċijiet ta' idrofoni akustici rmunkati, li għandhom "programmabbiltà aċċessibbli ghall-utent" u pproċessar u korrelazzjoni fil-hin jew fil-frekwenza, inkluż analiżi spetrali, filtrazzjoni digitali u tiswir ta' raġġi bl-użu tal-Fast Fourier jew trasformati jew proċessi oħrajn;

d. Sensuri tad-direzzjoni li għandhom dan kollu li ġej:

1. Preciżjoni ahjar minn $\pm 0,5^\circ$; kif ukoll

2. Iddisinjati sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 35 m jew għandhom apparat ta' deteżżjoni għall-fond aġġustabbi jew li jista' jitneħha sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 35 m;

e. Matriċijiet idrofoniċi ta' kejbil tal-qiegh jew tal-bajja, b'xi wieħed minn dan li ġej:

1. Jinkorporaw idrofoni speċifikat f'6A001.a.2.a.;

2. Jinkorporaw moduli tas-sinjali ta' gruppi ta' idrofoni multiplessati li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

a. Iddisinjati sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 35 m jew għandhom apparat ta' deteżżjoni għall-fond aġġustabbi jew li jista' jitneħha sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 35 m; kif ukoll

b. Interkambjabbi operattivament ma' moduli ta' matriċi ta' idrofoni akustici rmunkati; o

3. Jinkorporaw sensuri idroakustici bbażati fuq l-aċċelerometru speċifikati f'6A001.a.2.g.;

f. Tagħmir ta' pproċessar, iddisinjat apposta għal sistemi ta' kejbils tal-qiegh jew tal-bajja, li għandhom "programmabbiltà aċċessibbli ghall-utent" u pproċessar u korrelazzjoni fil-hin jew fil-frekwenza, inkluż analiżi spetrali, filtrazzjoni digitali u tiswir ta' raġġi bl-użu tal-Fast Fourier jew trasformati jew proċessi oħrajn;

g. Sensuri idroakustici bbażati fuq l-aċċelerometru li għandhom dan kollu li ġej:

1. Komposti minn tliet aċċelerometri rrangati matul tliet assi distinti;

2. Ilkollhom 'sensittività ta' aċċelerazzjoni' ġeneralistah ahjar minn 48 dB (referenza 1 000 mV rms għal kull 1 g);

3. Iddisinjati sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 35 metru; kif ukoll

4. Frekwenza operattiva taħbi l-20 kHz

6A001 a. 2. g. (ikompli)

Nota:

6A001.a.2.g. ma jikkontrollax is-sensuri tal-velocità ta' partiċella jew il-geofoni.

Noti teknici:

1. Is-sensuri idroakustiči bbażati fuq l-aċċelerometru huma magħruſa wkoll bħala sensuri vettorjali.

2. "Sensittività tal-aċċellerazzjoni" hija definita bħala għoxrin darba l-logaritmu sa baži ta' 10 tal-proportion tal-vultaġġ tal-ħruġ rms ma' referenza ta' 1 V rms, meta s-sensur idroakustiku, mingħajr preamplifikatur, jitqiegħed f'kamp akustiku b'mewg fi pjan b'aċċelerazzjoni rms ta' 1 g (jiġi fieri $9,81 \text{ m/s}^2$).

Nota: 6A001.a.2. jikkontrolla wkoll tagħmir riċevitur, sew jekk konness fl-applikazzjoni normali ma' tagħmir attiv separat kif ukoll jekk le, u komponenti ddisinjati apposta għalhekk.

b. Tagħmir tar-registrazzjoni tas-sonar b'korrelazzjoni tal-velocità u l-velocità Doppler, iddisinjat sabiex ikejjel il-velocità orizzontali tat-trasportatur tat-tagħmir relattiv ma' qiegħ il-bahar, kif ġej:

1. Tagħmir tar-registrazzjoni sonar bil-velocità tal-korrelazzjoni li għandu xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:

a. Iddisinjat biex jaħdem fuq distanzi bejn it-trasportatur u qiegħ il-bahar ta' aktar minn 500 m; jew

b. Ikollu preciżjoni ta' velocità ahjar minn 1 % tal-velocità;

2. Tagħmir tar-registrazzjoni sonar bil-velocità Doppler li jkollu preciżjoni tal-velocità ahjar minn 1 % tal-velocità.

Nota 1: 6A001.b. ma jikkontrollax skandalji tal-fond li huma limitati għal xi wieħed minn dan li ġej:

a. Ikejjel il-fond tal-ilma;

b. Ikejjel id-distanza ta' ogġetti taħt wiċċi l-ilma jew midfunin; jew

c. Għat-tfittxija tal-ħut.

Nota 2: 6A001.b. ma jikkontrollax tagħmir iddisinjat apposta ghall-installazzjoni fuq bastimenti tal-wiċċi.

c. Mhux użat.

6A002 Sensuri jew tagħmir ottiku u l-komponenti għalihom, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 6A102.

a. Detetturi ottiči kif ġej:

1. Detetturi fi stat solidu "kkwalifikati ghall-użu spazjali" kif ġej:

Nota: Għall-fini ta' 6A002.a.1., detetturi fi stat solidu jinkludu "matriċijiet fuq il-pjan fokali".

6A002 a. 1. (*ikompli*)

- a. Detetturi fi stat solidu "kkwalifikati ghall-użu spazjali" li għandhom dan kollu li ġej:
 - 1. Rispons massimu fil-medda tat-tul ta' mewġ ta' iżjed minn 10 nm, iżda mhux iżjed minn 300 nm; kif ukoll
 - 2. Rispons ta' inqas minn 0,1 % imqabbel mar-reazzjoni massima f'tul ta' mewġ ta' iktar minn 400 nm;
- b. Detetturi fi stat solidu "kkwalifikati ghall-użu spazjali" li għandhom dan kollu li ġej:
 - 1. Rispons massimu fil-medda tat-tul ta' mewġ ta' iktar minn 900 nm iżda mhux iktar minn 1 200 nm; kif ukoll
 - 2. "Kostanti tal-ħin" tar-rispons ta' 95 ns jew inqas;
- c. Detetturi fi stat solidu "kkwalifikati ghall-użu spazjali" li għandhom rispons massimu fil-medda tat-tul ta' mewġ ta' iktar minn 1 200 nm iżda mhux iktar minn 30 000 nm;
- d. "Matriċijiet fuq pjani fokali" "kwalifikati ghall-użu spazjali" b'aktar minn 2 048 element għal kull matriċi u rispons massimu fil-medda tat-tul ta' mewġ ta' iżjed minn 300 nm iżda mhux iżjed minn 900 nm.

2. Tubi ghall-intensifikazzjoni tal-immaġni u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:

Nota: 6A002.a.2. ma jikkontrollax tubi fotomultiplikaturi li ma jehdu immagħi, li għandhom apparat ta' deteżżjoni tal-elettroni fil-vakwu u limitat biss għal xi wieħed minn dan li ġej:

a. Anodu tal-metall uniku; jew

b. Anodi tal-metall bi spazji minn ċentru sa ċentru akbar minn 500 µm.

Nota Teknika:

"Multiplikazzjoni ta' ċarg" hija forma ta' amplifikazzjoni tal-immaġni elettronika u hija definita bħala l-ġenerazzjoni ta' trasportaturi ta' ċargijiet bħala riżultat ta' proċess ta' gwadann ta' jonizzazzjoni bl-impatt. Sensuri ta' "multiplikazzjoni ta' ċarg" jistgħu jieħdu l-forma ta' tubu ta' intensifikazzjoni tal-immaġni, rilevatur semikonduttur jew "matriċi fuq il-pjan fokali".

a. Tubi ghall-intensifikazzjoni tal-immaġni li għandhom dan kollu li ġej:

1. Rispons massimu fil-medda tat-tul ta' mewġ ta' iktar minn 400 nm iżda mhux iktar minn 1 050 nm;

2. Amplifikazzjoni tal-immaġni elettronika li tuża xi wieħed minn dan li ġej:

a. "Matriċijiet fuq pjani fokali" "li jikkwalifikaw ghall-użu spazjali" b'aktar minn 2 048 element għal kull matriċi u rispons massimu fil-medda tat-tul ta' mewġ ta' iżjed minn 300 nm iżda mhux iżjed minn 900 nm.

b. Apparat ta' deteżżjoni tal-elettroni b'distanza bejn il-pixels non-binned ta' 500 µm jew anqas, iddisinjat apposta jew immodifikat biex jikseb 'multiplikazzjoni ta' ċarg' mhux permezz ta' plakka ta' mikrokanali; kif ukoll

3. Xi wieħed mill-fotokatodi li ġejjin:

6A002 a. 2. a. 3. (ikompli)

a. Fotokatodi multialkalini (perežempju, S-20 u S-25) b'sensittivitā għad-dawl ta' aktar minn 350 $\mu\text{A}/\text{lm}$;

b. Fotokatodi GaAs jew GaInAs; jew

c. Fotokatodi semikondutturi oħrajn ta' "kompost III/V" b"sensittivitā radjanti" massima ta' aktar minn 10 mA/W;

b. Tubi ghall-intensifikazzjoni tal-immaġni li għandhom dan kollu li ġej:

1. Rispons massimu fil-medda tat-tul ta' mewgħ ta' iktar minn 1 050 nm iżda mhux iktar minn 1 800 nm;

2. Amplifikazzjoni tal-immaġni elettronika li tuża xi wieħed minn dan li ġej:

a. Plakka ta' mikrokanali bl-ispazjar tat-toqob (minn ċentru sa ċentru) ta' 12 μm jew inqas; jew

b. Apparat ta' deteżżjoni tal-elettroni b'distanza bejn il-pixels non-binned ta' 500 μm jew anqas, iddisinjat apposta jew immodifikat biex jikseb 'multiplikazzjoni ta' ċargħ' mhux permezz ta' plakka ta' mikrokanali; kif ukoll

3. Fotokatodi semikondutturi (perežempju, GaAs jew GaInAs) ta' "kompost III/V" u fotokatodi elettroniċi trasferiti b"sensittivitā radjanti" massima ta' aktar minn 15 mA/W;

c. Komponenti ddisinjati apposta kif ġej:

1. Plakek ta' mikrokanali bl-ispazjar tat-toqob (minn ċentru sa ċentru) ta' 12 μm jew inqas;

2. Apparat ta' deteżżjoni tal-elettroni b'distanza bejn il-pixels non-binned ta' 500 μm jew anqas, iddisinjat apposta jew immodifikat biex jikseb 'multiplikazzjoni ta' ċargħ' mhux permezz ta' plakka ta' mikrokanali;

3. Fotokatodi semikondutturi (eż., GaAs jew GaInAs) ta' "komposti tal-klassi III/V" u fotokatodi elettroniċi trasferiti;

Nota: 6A002.a.2.c.3. ma jikkontrollax fotokatodi semikondutturi komposti ddisinjati biex jiksbu "sensittivitā radjanti" massima ta' xi wieħed minn dan li ġej:

a. Rispons massimu ta' 10 mA/W jew inqas fil-medda tat-tul ta' mewgħ li taqbeż l-400 nm iżda mhux iktar minn 1,050 nm; jew

b. Rispons massimu ta' 15 mA/W jew inqas fil-medda tat-tul ta' mewgħ li taqbeż l-1,050 nm iżda mhux iktar minn 1 800 nm;

3. "Matriċijiet fuq il-pjan fokali" mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" kif ġej:

N.B.: Il-"matriċijiet fuq pjan fokali" mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" magħmulin minn 'mikrobolometri' li huma speċifikati biss f'6A002.a.3.f

6A002 a. 3. (ikompli)

Nota Teknika:

Matriċijiet ta' detetturi b'diversi elementi linearji jew f'żewġ dimensjonijiet jissejħu "matriċijiet fuq pjan fokali";

Nota 1: 6A002.a.3. jinkludi matriċijiet fotokondutivi jew matriċijiet fotovoltaċċi.

Nota 2: 6A002.a.3. ma jikkontrollax:

a. Iċ-ċelluli fotokondutivi inkapsulati b'elementi multipli (mhux iktar minn 16-il element) li jużaw sulfid taċ-ċomb jew selenid taċ-ċomb;

b. Detetturi piroelektriċi li jużaw xi wieħed minn dan li ġej:

1. Sulfat tat-triglicina u varjanti tiegħu;

2. Titanat taż-żirkonju-lantanu-ċomb u varjanti tiegħu;

3. Tantalat tal-litju;

4. Fluworur tal-polivinilidin u varjanti tiegħu; jew

5. Nijobat tal-istronzju barju u varjanti tiegħu.

c. "Matriċijiet fuq pjan fokali" ddisinjati apposta jew modifikati biex jiksbu 'multiplikazzjoni ta' ċarġ' u limitati mid-disinn biex jkollhom "sensittività radjanti" massima ta' 10 mA/W jew inqas għal tulijiet ta' mewġ li jaqbżu 760 nm, li għandhom dan kollu li ġej:

1. Jinkorporaw mekkaniżmu li jillimita r-rispons ddisinjat b'tali mod li ma jistax jitneħha jew jiġi mmodifikat; kif ukoll

2. Xi wieħed minn dan li ġej:

a. Il-mekkaniżmu li jillimita r-rispons hu integrali għall-element detettur jew magħqud miegħu; jew

b. L-arrangament fuq pjan fokali" hu operabbli biss meta l-mekkaniżmu li jillimita r-rispons jkun f'postu.

Nota Teknika:

Mekkaniżmu li jillimita r-rispons li hu integrali għall-element detettur huwa ddisinjat b'tali mod li ma jistax jitneħha jew jiġi mmodifikat mingħajr ma jrendi d-detettur mhux funzjonabbli.

Nota Teknika:

"Multiplikazzjoni ta' ċarġ" hija forma ta' amplifikazzjoni tal-immaġni elettronika u hija definita bhala l-ġenerazzjoni ta' trasportaturi ta' ċarġijiet bhala riżultat ta' proċess ta' gwadann ta' jonizzazzjoni bl-impatt. Sensu ta' "multiplikazzjoni ta' ċarġ" jistgħu jieħdu l-forma ta' tubu ta' intensifikazzjoni tal-immaġni, rilevatur ta' stat solidu jew "matriċi fuq il-pjan fokali".

a. "Matriċijiet fuq pjan fokali" mhux "kwalifikati għall-użu spazjali" li għandhom dan kollu li ġej:

6A002 a. 3. a. (*ikompli*)

1. Elementi individuali bl-oghla rispos fil-medda tat-tul ta' mewg' ta' aktar minn 900 nm iżda mhux aktar minn 1 050 nm; kif ukoll

2. Xi wieħed minn dan li ġej:

a. "Kostanti tal-hin" tar-rispons ta' inqas minn 0,5 ns; jew

b. Iddisinjati apposta jew modifikati biex jiksbu 'multiplikazzjoni ta' ċarg' u li għandhom "sensittivitā radjanti" massima li taqbeż l-10 mA/W;

b. "Matriċijiet fuq pjan fokali" mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" li għandhom dan kollu li ġej:

1. Elementi individuali bl-oghla rispos fil-medda tat-tul ta' mewg' li hu iktar minn 1 050 nm iżda mhux iżjed minn 1 200 nm; kif ukoll

2. Xi wieħed minn dan li ġej:

a. "Kostanti tal-hin" tar-rispons ta' 95 ns jew inqas; jew

b. Iddisinjati apposta jew modifikati biex jiksbu 'multiplikazzjoni ta' ċarg' u li għandhom "sensittivitā radjanti" massima li taqbeż l-10 mA/W;

c. "Matriċijiet fuq pjan fokali" nonlineari (ta' żewg (2) dimensjonijiet) mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" b'elementi individuali li għandhom l-oghla rispos fil-medda tat-tul ta' mewg' li hu iktar minn 1 200 nm iżda mhux iżjed minn 30 000 nm;

N.B.: Il-"*matriċijiet fuq pjan fokali*" mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" magħmulin minn 'mikrobolo-metri' abbaži tas-siliċju u ta' materjal iehor huma specifikati biss f'6A.002.a.3.f

d. "Matriċijiet fuq pjan fokali" lineari (ta' dimensjoni waħda (1)) mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" li għandhom dan kollu li ġej:

1. Elementi individuali b'rispons massimu fil-medda tat-tul ta' mewg' li hu iktar minn 1 200 nm iżda mhux iżjed minn 3 000 nm; kif ukoll

2. Xi wieħed minn dan li ġej:

a. Proporżjon tad-dimensjoni fid-"*direzzjoni tal-iskennjar*" tal-element rilevatur mad-dimensjoni fid-"*direzzjoni tal-iskennjar trasversali*" tal-element rilevatur li huwa inqas minn 3,8; jew

b. Proċessar tas-sinjal fl-elementi tar-rilevatur;

Nota: 6A002.a.3.d. ma jikkontrollax "matriċijiet fuq pjan fokali" (li ma jaqbżux it-32 element) li għandhom elementi rilevaturi limitati biss għal materjal tal-germanju.

6A002 a. 3. d. (*ikompli*)

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 6A002.a.3.d., id-'direzzjoni tal-iskennjar trasversali' hi definita bhala l-assi parallel mal-arrangament linear tal-elementi detetturi u d-"direzzjoni tal-iskennjar" huwa definit bhala l-assi perpendiculari mal-arrangament linear tal-elementi detetturi.

- e. "Matriċijiet fuq pjan fokali" linear (ta' dimensjoni waħda (1)) mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" b'elementi individuali li għandhom rispons massimu fil-medda tat-tul ta' mewg li hu iktar minn 3 000 nm iżda mhux iżjed minn 30 000 nm;
- f. "Matriċijiet fuq pjan fokali" non-linear (ta' żewġ (2) dimensjonijiet) bl-infraħmar u mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" bbażati fuq materjal 'mikrobolementri' b'elementi individuali b'rispons mhux iffiltrat fil-medda tat-tul ta' mewg ta' 8 000 nm jew iżjed iżda mhux iżjed minn 14 000 nm;

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 6A002.a.3.f., 'mikrobolementru' hu ddefinit bhala dettetur ta' immaġni termika li, b'rizzultat ta' bidla tat-temperatura fir-rilevatur ikkawżata mill-assorbiment ta' radjazzjoni infraħamra, jintuża sabiex jiġġenera sinjal utilizzabbi.

- g. "Matriċijiet fuq pjan fokali" mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" li għandhom dan kollu li ġej:

1. Elementi ta' dettetur individuali bl-ogħla rispons fil-medda tat-tul ta' mewg li hu iktar minn 400 nm iżda mhux iżjed minn 900 nm;

2. Iddisinjati jew modifikati apposta biex jiksbu 'multiplikazzjoni ta' čarġ' u li għandhom "sensitivity radjanti" massima li teċċedi l-10 mA/W għal tulijiet ta' mewg li jeċċedu s-760 nm; kif ukoll

3. Akbar minn 32 element;

- b. "Sensuri monospetrali li juru l-immaġni" u "sensuri multispetrali li juru l-immaġni", iddisinjati għal applikazzjoniet ta' telerilevament u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Kamp ta' viżjoni istantanju (IFOV) ta' inqas minn 200 µrad (mikroradjanti); jew

2. Specifikati sabiex jaħdnu fil-medda tat-tul ta' mewg ta' iżjed minn 400 nm iżda mhux iżjed minn 30 000 nm u li għandhom dan kollu li ġej:

a. Jipprovdu hrug ta' dejta tal-immaġni fformat digitali; kif ukoll

b. Li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:

1. "Kwalifikati ghall-użu spazjali"; jew

2. Iddisinjati ghall-hidma fl-ajru, bl-użu ta' rilevaturi li m'humiex tas-siliċju, u li għandhom IFOV ta' inqas minn 2,5 mrad (milliradjani);

Nota: 6A002.b.1. ma jikkontrollax "sensuri monospetrali li juru l-immaġni" b'rispons massimu fil-medda tat-tulijiet ta' mewg ogħla minn 300 nm iżda mhux iktar minn 900 nm u li jinkorporaw biss xi wieħed minn dawn id-detetturi mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" jew "matriċijiet fuq pjan fokali" mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" li ġejjin:

6A002 b. Nota (ikompli)

1. Apparat bl-Akkopjament ta' Ċarġ (CCD) mhux iddisinjati jew modifikati biex jiksbu "multiplikazzjoni ta' ċarġ"; jew
2. Apparat Semikonduttur tal-Ossidu tal-Metall Komplimentari (CMOS) mhux iddisinjat jew modifikat biex jikseb 'multiplikazzjoni taċ-ċarġ'.

c. Tagħmir għall-immaġni ta' 'viżjoni diretta' li jinkorpora xi wieħed minn dan li ġej:

1. Tubi li jintensifikaw l-immaġni speċifikati f'6A002.a.2.a. jew 6A002.a.2.b.;
2. "Matriċijiet fuq pjan fokali" speċifikati f'6A002.a.3.; jew
3. Detetturi semikondutturi speċifikati f'6A002.a.1.;

Nota Teknika:

'Viżjoni diretta' tirreferi għal tagħmir għall-immaġni li juri immaġni viżiva lill-osservatur uman mingħajr ma jbiddel l-immaġni f'sinjal elettroniku għall-viżjoni televiżiva, u li ma jistax jirregista jew jaħżeen l-immaġni b'mezzi fotografiċi, elettroniċi jew b'kull mezz iehor.

Nota: 6A002.c. ma jikkontrollax it-tagħmir kif ġej, meta jinkorpora fotokatodi li m'humiex GaAs jew GaInAs:

a. Sistemi ta' allarm kontra l-intrużjoni industrijali jew ċivili, ta' kontroll jew kunteggia tat-traffiku jew tal-moviment fl-industrija;

b. Tagħmir mediku;

c. Tagħmir industrijali użat għall-ispezzjoni, l-issortjar jew l-analiżi tal-karatteristiċi tal-materjali;

d. Detetturi tal-fjammu għall-fran industrijali;

e. Tagħmir iddisinjat apposta għall-użu fil-laboratorju.

d. Komponenti ta' support speċjali għas-sensuri ottiċi, kif ġej:

1. Sistemi ta' tkessiħ krijoġeniċi "kwalifikati ghall-użu spazjali";

2. Sistemi ta' tkessiħ krijoġeniċi mhux "kwalifikati ghall-użu spazjali" b'temperatura tas-sors li jkessah taħt il-218 K (-55 °C), kif ġej:

a. Tip biċ-ċiklu magħluq b'Hin Medju Qabel il-ħsara (MTTF) jew Hin Medju Bejn ħsarat (MTBF) speċifikat, ta' aktar minn 2 500 siegha;

b. Sistemi żgħar awtoregulatorji ta' tkessiħ Joule-Thomson (JT) b'diametri esterni tal-kanna ta' inqas minn 8 mm;

3. Fibri detetturi ottiċi fabbrikati apposta kompożizzjonalment jew strutturalment, jew modifikati b'kisja, sabiex ikunu sensittivi ghall-effetti akustiči, termiči, inerzjali, elettromanjetiċi jew għar-radżazzjoni nukleari;

6A002 d. 3. (ikompli)

Nota:

6A002.d.3. ma jikkontrollax fibri detetturi ottiči miġburin iddisinjati apposta għal applikazzjonijiet ta' detezzjoni ta' spieri.

e. Mħux użat.

6A003 Kameras, sistemi jew tagħmir, u l-komponenti għalihom, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 6A203.

N.B.: Għall-kameras tat-televiżjoni u kameras fotografiċi li jużaw il-film iddisinjati apposta jew modifikati għall-użu taħt wiċċi l-ilma, ara 8A002.d.1. u 8A002.e.

a. Kameras għall-strumentazzjoni u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:

Nota: Kameras għall-strumentazzjoni, speċifikati f'6A003.a.3. sa 6A003.a.5., bi strutturi modulari għandhom jiġu evalwati abbażi tal-kapaċità massima tagħhom, bl-užu ta' moduli ta' estensjoni disponibbli skont l-ispecifikazzjonijiet tal-manifattur tal-kamera

1. Kameras tar-reġistrazzjoni taċ-ċinema ta' veloċità għolja li jużaw kull format ta' pellikola minn 8 mm sa 16-il mm inkluż, fejn il-pellikola timxi kontinwament matul il-perjodu tar-reġistrazzjoni, u li kapaċi jirreġistrarraw b'rati ta' aktar minn 13 150 immägħi kull sekonda;

Nota: 6A003.a.1. ma jikkontrollax il-kameras tar-reġistrazzjoni taċ-ċinema ddisinjati għall-għanijiet cīvici.

2. Kameras mekkaniċi ta' veloċità għolja, fejn il-pellikola ma tiċċaqlaqx, li kapaċi jirreġistrarraw b'rati ta' aktar minn 1 000 000 immägħi kull sekonda għall-gholi shih tal-kwadru ta' pellikola ta' 35 mm, jew b'rati proporzjonalment iktar għolli iqsar tal-kwadru, jew b'rati proporzjonalment inqas għolli ikbar tal-kwadru.

3. Kameras mekkaniċi jew elettronici li jkejlu l-varjazzjoni fid-dawl, kif ġej:

a. Kameras mekkaniċi jew elettronici li jkejlu l-varjazzjoni fid-dawl, b'veloċità ta' reġistrazzjoni ta' aktar minn 10 mm/μs;

b. Kameras elettronici li jkejlu l-varjazzjoni fid-dawl b'riżoluzzjoni temporali ta' ahjar minn 50 ns;

4. Kameras elettronici li jirreġistrarraw immägħi integrali b'veloċità ta' aktar minn 1 000 000 immägħi kull sekonda;

5. Kameras elettronici li għandhom dan kollu li ġej:

a. Veloċita tal-otturatur elettroniku (kapaċità ta' interruzzjoni tas-sinjal) ta' inqas minn 1 μs kull immägħi; kif ukoll

b. Hin ta' qari li jippermetti rata ta' tehid ta' immägħi ta' iżżejjed minn 125 immägħi shiha kull sekonda;

6. Moduli ta' estensjoni li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

a. Iddisinjati apposta għall-kameras għall-strumentazzjoni li għandhom strutturi modulari u li huma speċifikati f'6A003.a.; kif ukoll

6A003 a. 6. (ikompli)

b. Jippermettu dawn il-kameras jissodisfaw il-karakteristiċi specifikati f'6A003.a.3., 6A003.a.4., jew 6A003.a.5., skont l-ispecifikazzjonijiet tal-manifattur;

b. Kameras tal-immaġni kif ġej:

Nota: 6A003.b. ma jikkontrollax kameras televiżivi jew tal-video, iddisinjati apposta għax-xandir televiżiv.

1. Kameras tal-video li jinkorporaw sensuri fi stat solidu, bir-rispons massimu fil-medda tat-tul ta' mewgħ ta' iktar minn 10 nm, iżda mhux iktar minn 30 000 nm u li għandhom kull wieħed milli ġej:

a. Li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Iżjed minn 4×10^6 "pixels attivi" għal kull matriċi fi stat solidu għall-kameras monokromatiċi (iswed u abjad);

2. Iżjed minn 4×10^6 "pixels attivi" għal kull matriċi fi stat solidu għall-kameras tal-kulur li jinkorporaw tliet matriċijiet fi stat solidu; jew

3. Iżjed minn 12×10^6 "pixels attivi" għall-kameras tal-kulur b'matriċi fi stat solidu li jinkorporaw matriċi waħda fi stat solidu; kif ukoll

b. Li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Mirja ottiċi specifikati f'6A004.a.;

2. Tagħmir ta' kontroll ottiku specifikati f'6A004.d.; jew

3. Kapaċità ta' annotazzjoni ta' 'dejta ta' inseggwiment tal-kamera' ġġenerata internament.

Nota Teknika:

1. Għall-fini ta' din l-entrata, kameras tal-video digħiġi evalwati skont l-ghadd massimu ta' "pixels attivi" użati sabiex jinqabdu immaġini li jiċċaqlaq.

2. Għall-fini ta' din l-entrata, 'dejta ta' inseggwiment tal-kamera' hija l-informazzjoni meħtieġa sabiex tiddefi-nixxi l-orientament tal-linjal tal-viżjoni tal-kamera relativament mad-dinjal. Dan jinkludi: 1) l-angolu orizzontali bejn il-linjal tal-viżjoni tal-kamera u d-direzzjoni tal-kamp manjetiku tad-dinja u; 2) l-angolu vertikali bejn il-linjal tal-viżjoni tal-kamera u l-orizzont tad-dinja.

2. Kameras tal-iskennjar u sistemi ta' kameras tal-iskennjar, li għandhom dan kollu li ġej:

a. Rispons massimu fil-medda tat-tul ta' mewgħ ta' iktar minn 10 nm iżda mhux iktar minn 30 000 nm;

b. Matriċijiet ta' detetturi lineari b'aktar minn 8 192 element għal kull matriċi; kif ukoll

c. Skennjar mekkaniku f'direzzjoni wahda;

6A003 b. 2. (ikompli)

Nota:

6A003.b.2. ma jikkontrollax kameras tal-iskennjar u sistemi ta' kameras tal-iskennjar, iddisinjati apposta għal xi wieħed minn dan li ġej:

a. Fotokopjaturi industrijali u čivili;

b. Tagħmir ghall-iskennjar tal-immaġni ddisinjati apposta għal applikazzjonijiet čivili ta' skennjar mill-vičin u stazzjonarji (pereżempu riproduzzjoni ta' immaġini jew kitba f'dokumenti, xogħliljiet ta' arti jew ritratti); jew

c. Tagħmir mediku.

3. Kameras tal-immaġni li jinkorporaw tubi għall-intensifikazzjoni tal-immaġni speċifikati f'6A002.a.2.a. jew 6A002.a.2.b.;

4. Kameras tal-immaġni li jinkorporaw "matriċijiet fuq pjan fokali" b'xi wieħed minn dan li ġej:

a. Jinkorporaw "matriċijiet fuq pjan fokali" speċifikati minn 6A002.a.3.a. sa 6A002.a.3.e.;

b. Jinkorporaw "matriċijiet fuq il-pjan fokali" speċifikati f'6A002.a.3.f.; jew

c. Jinkorporaw "matriċijiet fuq pjan fokali" speċifikati f'6A002.a.3.g.;

Nota 1: Kameras tal-immaġni speċifikati f'6A003.b.4. jinkludu "matriċijiet fuq il-pjan fokali" flimkien ma' biżżejjed elettronika tal-"ipproċessar tas-sinjal", lil hinn miċ-ċirkwit integrat tal-qari, li jippermettu bħala minimu l-ħruġ ta' sinjal analogiku jew digitali ladarba jinxtegħlu.

Nota 2: 6A003.b.4.a. ma jikkontrollax kameras tal-immaġni li jinkorporaw "matriċijiet fuq il-pjan fokali" linearbi 12-il element jew inqas, li ma jużawx l-integrazzjoni tas-sinjal bid-dewmien fl-element u ddisinjati għal xi wieħed minn dan li ġej:

a. Sistemi ta' allarm kontra l-intrużjoni industrijali jew čivili, ta' kontroll jew tal-ghadd tat-traffiku jew tal-moviment fl-industrija;

b. Tagħmir industrijali użat għall-ispezzjoni jew monitoraġġ ta' flussi ta' shana f'bini, tagħmir jew proċessi industrijali;

c. Tagħmir industrijali użat għall-ispezzjoni, l-issortjar jew l-analizi tal-karatteristiċi tal-materjali;

d. Tagħmir iddisinjat apposta għall-użu fil-laboratorju. jew

e. Tagħmir mediku.

Nota 3: 6A003.b.4.b. ma jikkontrollax kameras tal-immaġni li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

a. Rata massima ta' immaġnijiet ta' 9 Hz jew inqas;

b. Għandhom dan kollu li ġej:

6A003 b. 4. Nota 3 b. (ikompli)

1. Għandhom 'Kamp ta' Viżjoni Istantanju (IFOV)¹ orizzontali jew vertikali minimu ta' mill-inqas 10 mrad/pixel (milliradjani/pixel);
2. Jinkorporaw lenti b'distanza fokali fissa li mhix iddisinjata sabiex titneħħha;
3. Ma jinkorporawx mezz sabiex juru "viżjoni diretta", u
4. Għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. L-ebda facilità sabiex tinkiseb immagini viżwalizzabbli tal-kamp ta' viżjoni detett, jew
 - b. Il-kamera hi ddisinjata għal tip uniku ta' applikazzjoni u sabiex ma tigħix modifikata mill-utent; jew
 - c. Il-kamera hi ddisinjata apposta għall-istallazzjoni fvettura tal-passiġġieri civili fuq l-art u għandha dan kollu li ġej:
 1. It-tqegħid u l-konfigurazzjoni tal-kamera ġewwa l-vettura huma biss biex jgħinu lis-sewwieq fit-thaddim sikur tal-vettura;
 2. Taħdem biss meta tigi installata fxi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Il-vettura tal-passiġġieri civili fuq l-art li għaliha kienet maħsuba u l-vettura tiżen inqas minn 4 500 kg (piż gross tal-vettura); jew
 - b. Faċilità tat-testijiet ta' manutenzjoni awtorizzata, iddisinjata apposta; kif ukoll
 3. Jinkorporaw mekkaniżmu attiv li jgħiegħel lill-kamera ma taħdimx meta titneħħha mill-vettura li għaliha kienet maħsuba.

Noti teknici:

1. "Kamp ta' Viżjoni Istantanju (IFOV)" spċificat f'6A003.b.4. In-Nota 3.b. hi l-inqas cīfra bejn l-'IFOV Orizzontali¹ jew l-'IFOV Vertikali.
- "IFOV Orizzontali" = "Kamp ta' Viżjoni (FOV)" orizzontali / ghadd ta' elementi detetturi orizzontali
- "IFOV Vertikali" = "Kamp ta' Viżjoni (FOV)" vertikali / ghadd ta' elementi detetturi vertikali
2. "Viżjoni diretta" f'6A003.b.4. In-Nota 3.b. tirreferi għal kamera tal-immaġni li taħdem fl-ispettru tal-infraħmar li tippreżenta immaġni viżiva lill-observatur uman li juža mikroviżwalizzatur qrib l-ghajnej li jinkorpora mekkaniżmu ta' protezzjoni tad-dawl.

Nota 4: 6A003.b.4.c. ma jikkontrollax kameras tal-immaġni li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

- a. Għandu dan kollu li ġej:

6A003 b. 4. Nota 4 a. (ikompli)

1. Fejn il-kamera hija ddisinjata apposta ghall-installazzjoni bhala komponent integrat f'sistemi jew tagħmir ta' ġewwa u min mill-plagg tal-hajt, limitata mid-disinn għal tip wieħed ta' applikazzjoni, kif ġej;
 - a. Monitoraġġ ta' proċessi industrijali, kontroll tal-kwalitā jew analiżi tal-karatteristici tal-materjali;
 - b. Tagħmir tal-laboratorju ddisinjat apposta għal riċerka xjentifika;
 - c. Tagħmir mediku.
 - d. Tagħmir finanzjarju għad-detekkji tal-frodi; kif ukoll
2. Taħdem biss meta tiġi installata fxi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Is-sistema/i jew tagħmir li għalihom kienet intiża; jew
 - b. Faċilità ta' manutenzjoni awtorizzata ddisinjata apposta; kif ukoll
3. Tinkorpora mekkaniżmu attiv li jgiegħel lill-kamera ma taħdimx meta din titneħħha mis-sistema/i jew tagħmir li għaliha kienet intiża;
 - b. Il-kamera hi ddisinjata apposta ghall-istallazzjoni svettura tal-passiġġieri cивili fuq l-art u għandha dan kollu li ġej;
 1. It-tqegħid u l-konfigurazzjoni tal-kamera ġewwa l-vettura jew it-traġġit huma biss biex jgħinu lis-sewwieq fit-thaddim sikur tal-vettura jew it-traġġit;
 2. Taħdem biss meta tiġi installata fxi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Il-vettura tal-passiġġieri cивili fuq l-art li għaliha kienet intiża; u l-vettura tiżen inqas minn 4 500 kg (piż gross tal-vettura);
 - b. It-traġġit tal-passiġġieri u tal-vetturi li għaliha kienet intiża u għandha tul totali (LOA) ta' 65 m jew aktar; jew
 - c. Faċilità għall-itteżżejjar ta' manutenzjoni awtorizzata, iddisinjata apposta; kif ukoll
 3. Tinkorpora mekkaniżmu attiv li jgiegħel lill-kamera ma taħdimx meta titneħħha mill-vettura li għaliha kienet mahsuba;
 - c. Limitati apposta biex ikollhom "sensittività radjanti" massima ta' 10 mA/W jew inqas għal tulijiet ta' mewġ li jaqbżu s-760 nm, li għandhom dan kollu li ġej:
 1. Tinkorpora mekkaniżmu li jillimita r-rispons ddisinjat b'tali mod li ma jistax jitneħħha jew jiġi mmodifikat;
 2. Tinkorpora mekkaniżmu attiv li jgiegħel lill-kamera biex ma taħdimx meta l-mekkaniżmu li jillimita r-rispons jitneħħha. kif ukoll

6A003 b. 4. Nota 4 c. (ikompli)

3. Mhux iddisinjata apposta jew modifikata għall-użu taħt wiċċi l-ilma: jew

d. Għandha dan kollu li ġej:

1. Ma tinkorporax 'viżjoni diretta' jew viżjoni tal-immaġni elettronika;

2. Ma għandhiex il-facilità li toħrog immaġini viżwalizzabbli tal-kamp ta' viżjoni detett;

3. Il-"matriċi fuq pjan fokali" taħdem biss meta tiġi installata fil-kamera li għaliha kienet intiża; kif ukoll

4. Il-"matriċi fuq pjan fokali" tinkorpora mekkanizmu attiv li jiegħelha ma taħdimx permanentement jekk titneħha mill-kamera li għaliha kienet intiża.

5. Kameras tal-immaġni li fihom detetturi fi stat solidu speċifikati f'6A002.a.1.

6A004 Tagħmir u komponenti ottici, kif ġej:

a. Mirja ottici (rifletturi) kif ġej:

Nota Teknika:

Għall-fini ta' 6A 004.a., il-Limitu ta' Danni Kkawżati minn laser (LIDT) jitkejjel skont l-ISO 21254-1:2011.

N.B.: Għal mirja ottici ddisinjati apposta għal tagħmir litografiku, ara 3B001.

1. "Mirja deformabbli" li għandhom apertura ottika attiva akbar minn 10 mm u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej, u komponenti ddisinjati apposta għalihom,

a. Għandhom dan kollu li ġej:

1. Frekwenza mekkanikalment resonanti ta' 750 Hz jew aktar; kif ukoll

2. Aktar minn 200 attwatur; jew

b. Limitu ta' Danni Kkawżati minn laser (LIDT) li huma xi wieħed minn dan li ġej:

1. Aktar minn 1 kW/cm² bl-użu ta' "laser CW"; jew

2. Aktar minn 2 J/cm² bl-użu ta' 20 ns "laser" ta' pulsazzjonijiet b'rata ta' ripetizzjoni ta' 20 Hz;

2. Mirja monolitiċi hief li għandhom "densità ekwivalenti" medja ta' inqas minn 30 kg/m² u piż totali li jeċċedi l-10 kg;

6A004 a. (ikompli)

3. Strutturi hief ta' mirja "kompožiti" jew ċellulari li għandhom "densità ekwivalenti" medja ta' inqas minn 30 kg/m^2 u piż totali li jaqbeż iż-2 kg;
4. Mirja ddisinjati apposta biex jieħdu rfid ta' mirja ghall-orjamentar tar-raġġi speċifikati f' 6A 004.d.
 - 2.a. b'ċatt ta' $\lambda/10$ jew ahjar (λ hija ugwali għal 633 nm) u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej
 - a. Diametru jew tul tal-assi prinċipali ikbar minn jew daqs 100 mm; jew
 - b. Għandhom dan kollu li ġej:
 1. A. Diametru jew tul tal-assi prinċipali ikbar minn 50 mm iżda inqas minn 100 mm; kif ukoll
 2. Limitu ta' Danni Kkawżati minn laser (LIDT) li huma xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Aktar minn 10 kW/cm^2 bl-użu ta' "laser CW"; jew
 - b. Aktar minn 20 J/cm^2 bl-użu ta' 20 ns pulsazzjonijiet "laser" b'rata ta' ripetizzjoni ta' 20 Hz;
 - b. Komponenti ottici magħmulin minn selenid taż-żingu (ZnSe) jew sulfid taż-żingu (ZnS) bi trażmissjoni fil-medda tat-tul ta' mewgħ li teċċedi t-3 000 nm iżda ma teċċedix il-25 000 nm u b'xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Jeċċedu $1-100 \text{ cm}^3$ fil-volum; jew
 2. Diametru jew tul tal-assi prinċipali li jeċċedi t-80 mm u ħxuna (fond) li teċċedi l-20 mm;
 - c. Komponenti "kwalifikati ghall-użu spazjali" għas-sistemi ottici, kif ġej:
 1. Komponenti mhaffin għal inqas minn 20 % tad-"densità ekwivalenti" mqabblin ma' forma solida tal-istess apertura u ħxuna;
 2. Sottostrati grezzi, sottostrati pprocessati b'kisja tal-wiċċ (b'saff wieħed jew b'hafna, metallici jew dielettriċi, kondutturi, semikondutturi jew iżolanti) jew b'pellikola protettiva;
 3. Segmenti jew assemblaggi ta' mirja ddisinjati sabiex jinramaw fl-ispazju f'sistema ottika b'apertura kollettriċi ekwivalenti għal jew ikbar minn ottika wahda ta' diametru ta' 1 m;
 4. Komponenti fabrikati minn materjali "kompožiti" li għandhom koeffiċjent tal-espansjoni termika linear iugwali għal 5×10^{-6} jew inqas f'kull direzzjoni koordinata;
 - d. Tagħmir ta' kontroll ottiku kif ġej:
 1. Tagħmir iddisinjat apposta sabiex iżomm il-forma tal-wiċċ jew l-orientazzjoni tal-komponenti "kwalifikati ghall-użu spazjali" speċifikati f'6A004.c.1. jew 6A004.c.3.;
 2. Tagħmir ta' orjamentar, ta' insegwiment, ta' stabbilizzazzjoni u ta' allinjament tar-reżonatur kif ġej

6A004 d. 2. (*ikompli*)

a. A. Stadji ta' mirja li jidderieġu r-raġġi ddisinjati biex iċċorru mirja b'diametru jew tul tal-assi prinċipali ikbar minn 50 mm u li jkollu dan kollu li ġej, u tagħmir ta' kontroll elettronici ddisinjati apposta għalihom:

1. Vjaġġar angolari massimu ta' ± 26 mrad jew aktar;
2. Frekwenza mekkanikalment resonanti ta' 500 Hz jew aktar; kif ukoll
3. Preċiżjoni angulari ta' 10 µrad (mikroradjani) jew inqas;

b. Tagħmir ta' allinjament tar-reżonatur b'meddu ta' frekwenzi ta' 100 Hz jew aktar u preċiżjoni ta' 10 µrad jew inqas;

3. Kardani li għandhom dan kollu li ġej:

- a. Oxxillazzjoni massima ta' iktar minn 5°;
- b. Medda tal-frekwenza ta' 100 Hz jew iżjed;
- c. Żabalji ta' ppuntar angulari ta' 200 µrad (mikroradjani) jew inqas; kif ukoll
- d. Għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Diametru jew tul tal-assi prinċipali li jeċċedi 0,15 m, iżda li ma jeċċedix 1 m u kapaċi jagħmlu aċċellerazzjoni angulari li teċċedi 2 rad (radjani)/s²; jew

2. Diametru jew tul tal-assi prinċipali li jeċċedi 1 m, u kapaċi jagħmlu aċċellerazzjoni angulari li teċċedi 0,5 rad (radjani)/s²;

4. Mhux użat

e. 'Elementi ottici asferici' li għandhom dan kollu li ġej:

1. L-ikbar dimensjoni tal-apertura ottika akbar minn 400 mm;
2. Hruxija tal-wiċċi inqas minn 1 nm (rms) għal tul ta' kampjuni ugħwali jew ikbar minn 1 mm; kif ukoll
3. Koefficjent tal-espanzjoni termika linear ta' ammont assolut inqas minn $3 \times 10^{-6}/K$ f-temperatura ta' 25 °C.

Noti tekniċi:

1. 'Element ottiku asferiku' huwa kwalunkwe element użat f-sistema ottika li l-wiċċi jew l-uċuħ tagħha għall-immaġni jkunu ddisinjati sabiex jitbiegħdu mill-forma ta' sfera ideali.
2. Il-manifatturi ma jeħtiġux ikej lu -hruxija tal-wiċċi elenkat f'6A004.e.2. sakemm l-element ottiku ma kienx iddisinjat jew fabbrikat bil-hsieb li jissodisfa, jew jiġi supera, il-parametri ta' kontroll.

6A004 e. (ikompli)

Nota 6A004.e. ma jikkontrollax l-'elementi ottici asferici' li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

- a. Dimensjoni massima tal-apertura ottika inqas minn 1 m u proporzjon bejn id-distanza fokali u l-apertura ta' 4,5:1 jew iżjed;
- b. Dimensjoni massima tal-apertura ottika ta' 1 m jew iżjed u proporzjon bejn id-distanza fokali u l-apertura ta' 7:1 jew iżjed;
- c. Iddisinjati bħala elementi ottici Fresnel, flyeye, strixxi, priżmi jew diffrattivi;
- d. Fabbrikati minn hġieg borosilikat b'koeffċient tal-espansjoni termika linear ikbar minn $2.5 \times 10^{-6} /K$ at 25°C ; jew
- e. Element ottiku bir-raġgi X b'kapacitajiet interni ta' mera (pereż., mirja forma ta' tubi).

N.B. Għall-'elementi ottici asferici' iddisinjati apposta għal tagħmir litografiku, ara 3B001.

6A005 "Lasers", minbarra dawk spesifikati f'OB001.g.5. jew OB001.h.6., komponenti u tagħmir ottiku, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 6A205.

Nota 1: "Lasers" b'impuls jinkludu dawk li jaħdmu f'modalità ta' mewġ kontinwu (CW) b'impuls superimpost.

Nota 2: "Lasers" eċċimeri, semikondutturi, kimiċi, CO, CO₂, u tal-hġieg Nd. b'impuls nonrepetittiv huma spesifikati biss f'6A005.d.

Nota Teknika:

'B'impuls nonrepetittiv' tirreferi għal 'lasers' li jipproduċu impuls ta' hruġ uniku jew li għandhom intervall ta' hin bejn l-impulsi li jaqbżu l-minuta.

Nota 3: 6A005 jinkludi "lasers" tal-fibra.

Nota 4: L-istatus ta' kontroll tal-"lasers" li jinkorporaw konverżjoni tal-frekwenza (jigħiġieri, tat-tul ta' mewġ) b'mezzi ġhajr dak ta' "laser" wieħed jippompja "laser" ieħor hu ddeterminat bl-applikazzjoni tal-parametri ta' kontroll kemm ghall-hruġ mil-"laser" sors kif ukoll għall-hruġ ottiku bil-frekwenza konvertita.

Nota 5: 6A005 ma jikkontrollax "lasers" kif ġej:

- a. Rubin b'enerġija ta' hruġ ta' inqas minn 20 J;
- b. Nitrogenu;
- c. Kripton.

6A005 (ikompli)

Nota Teknika:

F6A005 l-'Efficjenza tal-plagg tal-hajt' hi ddefinita bħala l-proporzjon tal-qawwa tal-ħruġ tal-"laser" (jew il-"qawwa medja tal-ħruġ") mal-qawwa elettrika totali tad-dħul meħtieġa sabiex thaddem il-"laser", inkluż il-provvista ta' enerġija / kundizzjonar u l-kundizzjonar termiku/skambjatur tas-shana.

a. "Lasers (CW)" b'mewġ kontinwu non-"intonabbli" b'xi wieħed milli ġej:

1. Tul ta' mewġ tal-ħruġ inqas minn 150 nm u qawwa tal-ħruġ ta' iżjed minn 1 W;
2. Tul ta' mewġ tal-ħruġ ta' 150 nm jew iżjed iżda li ma jaqbixx il-510 nm u qawwa tal-ħruġ ta' iżjed minn 30 W;

Nota: 6A005.a.2. ma jikkontrollax "lasers" tal-Argon b'qawwa tal-ħruġ ta' 50 W jew inqas.

3. Tul ta' mewġ tal-ħruġ li jeċċedi 510 nm iżda ma jeċċedix 540 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. Hruġ b'modalitā trasversali unika u qawwa ta' hruġ li teċċedi l-50 W; jew

b. Hruġ b'modalitā trasversali multipla u qawwa tal-ħruġ ta' iżjed minn 150 W;

4. Tul ta' mewġ tal-ħruġ ta' iktar minn 540 nm iżda li ma jeċċedix it-800 nm u qawwa tal-ħruġ ta' iżjed minn 30 W;

5. Tul ta' mewġ tal-ħruġ li jeċċedi 800 nm iżda ma jeċċedix 975 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. Hruġ b'modalitā trasversali unika u qawwa ta' hruġ li teċċedi l-50 W; jew

b. Hruġ b'modalitā trasversali multipla u qawwa tal-ħruġ li teċċedi 80 W;

6. Tul ta' mewġ tal-ħruġ li teċċedi d-975 nm iżda ma teċċedix minn 1 150 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. Qawwa tal-ħruġ b'modalitā trasversali unika u li taqbeż il-200 kW; jew

b. Hruġ b'modalitā trasversali multipli u xi wieħed minn dan li ġej:

1. 'Efficjenza tal-plagg tal-hajt' li taqbeż it-18 % u qawwa tal-ħruġ li taqbeż il-500 W; jew

2. Qawwa tal-ħruġ li teċċedi 2 kW;

Nota 1: 6A005.a.6.b. ma jikkontrollax "lasers" industrijali ta' modalitā trasversali multipli b'qawwa tal-ħruġ oħla minn 2 kW u mhux oħla minn 6 kW b'piżżejjha totali itqal minn 1 200 kg. Għall-iskop ta' din in-nota, il-piżżejjha totali jinkludi l-komponenti kollha meħtieġa sabiex iħaddmu l-"laser", pereż, "laser", provvista ta' enerġija, skambjatur tas-shana, iżda jeskludi l-ottika esterna għall-kondizzjonament tar-raġġ u/jew sabiex dan jitwassal.

6A005 a. 6. b. (ikompli)

Nota 2: 6A005.a.6.b. ma jikkontrollax il-modalità trasversali multipla u "lasers" industrijali li għandhom xi waħda minn dan li ġej:

a. Qawwa tal-ħruġ li taqbeż il-500 W iżda li ma taqbiżx 1 kW u li għandha dan kollu li ġej:

1. Il-Prodott tal-Parametru tar-Raġġ (BPP) li jaqbeż 0,7 mm•mrad; kif ukoll

2. 'Luminožità' li ma taqbiżx l-1024 W/(mm•mrad)²;

b. Qawwa tal-ħruġ li taqbeż 1 kW iżda li ma taqbiżx 1,6 kW u li għandha BPP li jaqbeż 1,25 mm•mrad;

c. Qawwa tal-ħruġ li taqbeż 1,6 kW iżda li ma taqbiżx 2,5 kW u li għandha BPP li jaqbeż 1,7 mm•mrad;

d. Qawwa tal-ħruġ li taqbeż 2,5 kW iżda li ma taqbiżx 3,3 kW u li għandha BPP li jaqbeż 2,5 mm•mrad;

e. Qawwa tal-ħruġ li taqbeż 3,3 kW iżda li ma taqbiżx 4 kW u li għandha BPP li jaqbeż 3,5 mm•mrad;

f. Qawwa tal-ħruġ li taqbeż 4 kW iżda li ma taqbiżx 5 kW u li għandha BPP li jaqbeż 5 mm•mrad;

g. Qawwa tal-ħruġ li taqbeż 5 kW iżda li ma taqbiżx 6 kW u li għandha BPP li jaqbeż 7,2 mm•mrad;

h. Qawwa tal-ħruġ li taqbeż 6 kW iżda li ma taqbiżx 8 kW u li għandha BPP li jaqbeż 12-il mm•mrad; jew

i. Qawwa tal-ħruġ li taqbeż 8 kW iżda li ma taqbiżx 10 kW u li għandha BPP li jaqbeż 24 mm•mrad;

Nota Teknika:

Għall-fin ta' 6A005.a.6.b. Nota 2.a., 'luminožità' hija definita bħala l-qawwa tal-ħruġ tal-'laser' diviża bil-valur kwadrat tal-Prodott tal-Parametru tar-Raġġ (BPP), jiġifieri (qawwa tal-ħruġ)/BPP².

7. Tul ta' mewġ tal-ħruġ li jaqbeż it-1 150 nm iżda mhux iżjed minn 1 555 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. Qawwa tal-ħruġ b'modalità trasversali unika u li taqbeż il-50 W; jew

b. Modalità trasversali multipla u qawwa tal-ħruġ ta' iżjed minn 80 W; jew

8. Tul ta' mewġ tal-ħruġ inqas minn 1 555 nm u qawwa tal-ħruġ ta' iżjed minn 1 W;

b. "Lasers bl-impulsi" non-"intonabbli" b'xi wieħed minn dan li ġej:

1. Tul ta' mewġ tal-ħruġ inqas minn 150 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

6A005 b. 1. (*ikompli*)

a. Energija tal-ħruġ oħħla minn 50 mJ għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 1 W; jew

b. "Qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 1 W;

2. Tul ta' mewġ tal-ħruġ ta' 150 nm jew iżżej iżda mhux iktar minn 510 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. Energija tal-ħruġ oħħla minn 1,5 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 30 W; jew

b. "Qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 30 W;

Nota: 6A005.b.2.b. ma jikkontrollax "lasers" tal-Argon b"qawwa medja tal-ħruġ" ta' 50 W jew inqas.

3. Tul ta' mewġ tal-ħruġ li jeċċedi 510 nm iżda ma jeċċedix 540 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. Hruġ b'modalitá trasversali unika u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Energija tal-ħruġ oħħla minn 1,5 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 50 W; jew

2. "Qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 50 W; jew

b. Hruġ b'modalitá trasversali multipli u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Energija tal-ħruġ oħħla minn 1,5 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 150 W; jew

2. "Qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 150 W;

4. Tul ta' mewġ tal-ħruġ li jeċċedi 540 nm iżda ma jeċċedix 800 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. "Durata tal-impuls" inqas minn 1 ps u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Energija tal-ħruġ oħħla minn 0,005 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 5 GW; jew

2. "Qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 20 W; jew

b. "Durata tal-impuls" ta' 1 ps jew aktar u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Energija tal-ħruġ oħħla minn 1,5 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 30 W; jew

2. "Qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 30 W;

5. Tul ta' mewġ tal-ħruġ li jeċċedi 800 nm iżda ma jeċċedix 975 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. "Durata tal-impuls" inqas minn 1 ps u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Energija tal-ħruġ oħħla minn 0,005 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 5 GW; jew

6A005 b. 5. a. (ikompli)

2. "Qawwa medja tal-ħruġ" ta' iktar minn 20 W;

b. "Durata tal-impuls" ta' 1 ps jew aktar u mhux iżed minn 1 μ s u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Enerġija tal-ħruġ oħħla minn 0,5 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 50 W;

2. Hruġ b'modalitā trasversali unika u qawwa medja tal-ħruġ ta' iżżej minn 20 W; jew

3. Hruġ b'modalitā trasversali multipli u "qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 50 W; jew

c. "Durata tal-impuls" iżżej minn 1 μ s u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Enerġija tal-ħruġ oħħla minn 2 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 50 W;

2. Hruġ b'modalitā trasversali unika u qawwa medja tal-ħruġ ta' iżżej minn 50 W; jew

3. Hruġ b'modalitā trasversali multipli u "qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 80 W;

6. Tul ta' mewġ tal-ħruġ li jeċċedi 975 nm iżda ma jeċċedix 1,150 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. "Durata tal-impuls" inqas minn 1 ps u xi wieħed minn dan li ġej:

1. "L-ogħla qawwa" tal-ħruġ iktar minn 2 GW għal kull impuls;

2. "Qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 10 W; jew

3. Enerġija tal-ħruġ iktar minn 0,002 J kull impuls;

b. "Durata tal-impuls" daqs jew iżżej minn 1 ps iżda mhux iżżej minn 1 ns, u xi wieħed minn dan li ġej:

1. "L-ogħla qawwa" tal-ħruġ iktar minn 5 GW kull impuls;

2. "Qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 10 W; jew

3. Enerġija tal-ħruġ iktar minn 0,1 J kull impuls;

c. "Durata tal-impuls" daqs jew iżżej minn 1 ns iżda mhux iżżej minn 1 μ s, u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Hruġ b'modalitā trasversali unika u xi wieħed minn dan li ġej:

a. "L-ogħla qawwa" ta' iktar minn 100 MW;

6A005 b. 6. c. 1. (ikompli)

- b. "Qawwa medja tal-hruġ" oħħla minn 20 W limitata bid-disinn għal frekwenza massima ta' repetizzjoni tal-impuls ta' 1 kHz jew inqas;
- c. 'Effiċjenza tal-plagg tal-hajt' oħħla minn 12 %, "qawwa medja tal-hruġ" oħħla minn 100 W u kapaċi jaħdem bi frekwenza ta' repetizzjoni tal-impuls oħħla minn 1 kHz;
- d. "Qawwa medja tal-hruġ" oħħla minn 150 W u kapaċi jaħdem bi frekwenza ta' repetizzjoni tal-impuls oħħla minn 1 kHz; jew
- e. Enerġija tal-hruġ iktar minn 2 J kull impuls; jew

2. Hruġ b'modalitā trasversali multiplu u xi wieħed minn dan li ġej:

- a. "Qawwa massima" li teċċedi l-400 MW;
- b. 'Effiċjenza tal-plagg tal-hajt' li teċċedi t-18 % u l-"qawwa medja tal-hruġ" teċċedi l-500 W;
- c. "Qawwa medja tal-hruġ" li teċċedi 2 kW; jew
- d. Enerġija tal-hruġ li teċċedi 4 J kull puls; jew

d. "Durata tal-impuls" iżżejjed minn 1 µs u xi wieħed minn dan li ġej:

- 1. Hruġ b'modalitā trasversali unika u xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. "L-ogħla qawwa" ta' iktar minn 500 kW;
 - b. 'Effiċjenza tal-plagg tal-hajt' li taqbeż it-12 % u "qawwa medja tal-hruġ" li taqbeż il-100 W; jew
 - c. "Qawwa medja tal-hruġ" ta' iktar minn 150 W; jew

2. Hruġ b'modalitā trasversali multiplu u xi wieħed minn dan li ġej:

- a. "L-ogħla qawwa" ta' iktar minn 1 MW;
- b. 'Effiċjenza tal-plagg tal-hajt' li taqbeż it-18 % u "qawwa medja tal-hruġ" li taqbeż il-500 W; jew
- c. "Qawwa medja tal-hruġ" ta' iktar minn 2 kW;

7. Tul ta' mewġ tal-hruġ li jaqbeż 1 150 nm iżda mhux iżżejjed minn 1 555 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

- a. "Durata tal-impuls" mhux iżżejjed minn 1 µs u xi wieħed minn dan li ġej:
 - 1. Enerġija tal-hruġ oħħla minn 0,5 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 50 W;

6A005 b. 7. a. (ikompli)

2. Hruġ b'modalità trasversali unika u qawwa medja tal-ħruġ ta' iżjed minn 20 W; jew

3. Hruġ b'modalità trasversali multiplu u "qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 50 W; jew

b. "Durata tal-impuls" iżjed minn 1 µs u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Energija tal-ħruġ oħħla minn 2 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 50 W;

2. Hruġ b'modalità trasversali unika u qawwa medja tal-ħruġ ta' iżjed minn 50 W; jew

3. Hruġ b'modalità trasversali multiplu u "qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 80 W; jew

8. Tul ta' mewġ tal-ħruġ li jaqbeż l-1 555 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. Energija tal-ħruġ oħħla minn 100 mJ għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 1 W; jew

b. "Qawwa medja tal-ħruġ" oħħla minn 1 W;

c. "Lasers" "intonabbi", li għandhom wieħed minn dawn il-karatteristiċi li ġejjin:

1. Tul ta' mewġ tal-ħruġ inqas minn 600 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. Energija tal-ħruġ oħħla minn 50 mJ għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 1 W; jew

b. Qawwa tal-ħruġ medja jew mewġa kontinwa oħħla minn 1 W;

Nota: 6A005.c.1. ma jinkludix lasers b'kolorant jew lasers bil-likwidu oħrajn, li għandhom modalità multipla u tul ta' mewġ ta' 150 nm jew aktar iżda mhux aktar minn 600 nm u dan kollu li ġej:

1. Qawwa tal-ħruġ oħħla minn 1,5 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 20 W; kif ukoll

2. Qawwa tal-ħruġ medja jew CW inqas minn 20 W.

2. Tul ta' mewġ tal-ħruġ ta' 600 nm jew iżjed iżda li m jaqbiżx l-1 400 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. Energija tal-ħruġ oħħla minn 1 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 20 W; jew

b. Qawwa tal-ħruġ medja jew mewġa kontinwa oħħla minn 20 W; jew

3. Tul ta' mewġ tal-ħruġ li jaqbeż l-1 400 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

a. Energija tal-ħruġ oħħla minn 50 mJ għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 1 W; jew

b. Qawwa tal-ħruġ medja jew mewġa kontinwa oħħla minn 1 W;

6A005 (ikompli)

d. "Lasers" oħrajn mhux spċifikati f'6A005.a., 6A005.b. jew 6A005.c. kif ġej:

1. "Lasers" semikondutturi kif ġej:

Nota 1: 6A005.d.1 jinkludi "lasers" semikondutturi li għandhom konnetturi ottici tal-ħruġ (pereżempju konnetturi spirali tal-fibri ottici).

Nota 2: L-istatus ta' kontroll tal-“lasers” semikondutturi ddisinjati apposta għal tagħmir ieħor hu determinat mill-istatus ta' kontroll tat-tagħmir l-ieħor.

a. "Lasers" semikondutturi individwali b'modalità trasversali unika b'xi wieħed minn dan li ġej:

1. Tul ta' mewgħ ta' 1 510 nm jew inqas u qawwa medja tal-ħruġ jew fmewgħa kontinwa oħħla minn 1.5 W; jew

2. Tul ta' mewgħ iktar minn 1 510 nm u qawwa medja tal-ħruġ jew fmewgħa kontinwa oħħla minn 500 mW;

b. "Lasers" semikondutturi individwali b'modalità trasversali multipli b'xi wieħed minn dan li ġej:

1. Tul ta' mewgħ inqas minn 1 400 nm u qawwa medja tal-ħruġ jew fmewgħa kontinwa oħħla minn 15 W;

2. Tul ta' mewgħ ta' 1 400 nm jew iżżejj u inqas minn 1 900 nm u qawwa medja tal-ħruġ jew fmewgħa kontinwa oħħla minn 2.5 W; jew

3. Tul ta' mewgħ ta' 1 900 nm jew iżżejj u qawwa medja tal-ħruġ jew fmewgħa kontinwa oħħla minn 1 W;

c. 'Żbarri' individwali ta' "lasers" semikondutturi, li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Tul ta' mewgħ inqas minn 1 400 nm u qawwa medja tal-ħruġ jew fmewgħa kontinwa oħħla minn 100 W;

2. Tul ta' mewgħ ta' 1 400 nm jew iżżejj u inqas minn 1 900 nm u qawwa medja tal-ħruġ jew fmewgħa kontinwa oħħla minn 25 W; jew

3. Tul ta' mewgħ ta' 1 900 nm jew iżżejj u qawwa medja tal-ħruġ jew fmewgħa kontinwa oħħla minn 10 W;

d. 'Arrangamenti fuq xulxin' (arrangamenti bidimensjonal) ta' "lasers" semikondutturi li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Tul ta' mewgħ inqas minn 1 400 nm u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

a. Qawwa medja jew CW totali tal-ħruġ inqas minn 3 kW u 'densità tal-qawwa' medja jew CW tal-ħruġ iktar minn 500 W/cm²;

b. Qawwa medja jew CW totali tal-ħruġ ta' 3 kW jew iktar iżda mhux iktar minn 5 kW, u 'densità tal-qawwa' medja jew CW tal-ħruġ iktar minn 350 W/cm²;

c. Qawwa medja jew CW totali tal-ħruġ iktar minn 5 kW;

6A005 d. 1. d. 1. (ikompli)

- d. 'Densità tal-qawwa' bl-impuls bl-oghla punt iktar minn 2 500 W/cm²; jew
- e. Qawwa medja jew CW totali tal-hruġ, spazjalment koerenti, iktar minn 150 W;
- 2. Tul ta' mewġ ta' 1 400 nm jew iktar iżda inqas minn 1 900 nm u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Qawwa medja jew CW totali tal-hruġ inqas minn 250 W u 'densità tal-qawwa' medja jew CW tal-hruġ iktar minn 150 W/cm²;
 - b. Qawwa medja jew CW totali tal-hruġ ta' 250 W jew iktar iżda mhux iktar minn 500 W, u 'densità tal-qawwa' medja jew CW tal-hruġ iktar minn 50 W/cm²;
 - c. Qawwa medja jew CW totali tal-hruġ iktar minn 500 W;
 - d. 'Densità tal-qawwa' bl-impuls bl-oghla punt iktar minn 500 W/cm²; jew
 - e. Qawwa medja jew CW totali tal-hruġ, spazjalment koerenti, iktar minn 15-il W;
- 3. Tul ta' mewġ ta' 1 900 nm jew iktar u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. 'Densità tal-qawwa' medja jew CW tal-hruġ iktar minn 50 W/cm²;
 - b. Qawwa medja jew CW inqas minn 10 W; jew
 - c. Qawwa medja jew CW totali tal-hruġ, spazjalment koerenti, iktar minn 1,5 W; jew
- 4. Tal-inqas 'żbarra' ta' "laser" waħda speċifikata f'6A005.d.1.c.;

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 6A005.d.1.d., "densità tal-qawwa" tħisser il-qawwa totali tal-hruġ mil-"laser" diviża bl-erja tal-wiċċ emittenti tal-"arrangament fuq xulxin".

- e. 'Arrangamenti fuq xulxin' ta' "laser" semikonduttur, minbarra dawk speċifikati f'6A005.d.1.d., li għandhom dan kollu li ġej:
 - 1. Iddisinjati apposta jew modifikati biex jingħaqdu ma' "arrangamenti fuq xulxin" oħrajn biex jiffurmaw 'arrangement fuq xulxin' ikbar; kif ukoll
 - 2. Konnessjonijiet integrati, komuni kemm ghall-elettronika kif ukoll għat-tkessiħ;

Nota 1: 'Arrangamenti fuq xulxin', iffurmati billi jingħaqdu 'arrangamenti fuq xulxin' ta' "laser" semi-kondutturi speċifikati f'6A005.d.1.e., li mhumiex iddisinjati biex jingħaqdu jew jiġi modifikati aktar huma speċifikati f'6A005.d.1.d.

Nota 2: 'Arrangamenti fuq xulxin', iffurmati billi jingħaqdu 'arrangamenti fuq xulxin' ta' "laser" semi-kondutturi speċifikati f'6A005.d.1.e., li huma ddisinjati biex jingħaqdu jew jiġi modifikati aktar huma speċifikati f'6A005.d.1.e.

6A005 d. 1. e. 2. (ikompli)

Nota 3: 6A005.d.1.e. ma jikkontrollax assemblaggi modulari ta' 'żbarri' wahdanin iddisinjati biex jiġu ffabbrikati farrangamenti fuq xulxin linear minn tarf sa tarf.

Noti tekniċi:

1. "Lasers" semikondutturi normalment jissejħu dijodi tal-"laser".
2. 'Żbarra' (imsejħa wkoll 'żbarra' ta' "laser" semikonduttur, 'żbarra' dijodu tal-"laser" jew 'żbarra' tad-dijodu tikkonsisti minn "lasers" semikondutturi multipli farrangament unidimensjonali.
3. 'Arrangamenti fuq xulxin' jikkonsisti minn 'żbarri' multipli li jifurmaw arranġament bidimensjonali ta' "lasers" semikondutturi.
 2. "Lasers" tal-monossidu tal-karbonju (CO) li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Energija tal-hruġ oħla minn 2 J għal kull impuls u "l-ogħla qawwa" ta' iktar minn 5 kW; jew
 - b. Qawwa tal-hruġ medja jew mewġa kontinwa oħla minn 5 kW;
 3. "Lasers" tal-monossidu tal-karbonju (CO₂) li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Qawwa tal-hruġ f'mewġa kontinwa oħla minn 15 kW;
 - b. Hruġ ta' impulsi b'"durata tal-impuls" li jaqbeż l-10 µs u xi wieħed minn dan li ġej:
 1. "Qawwa medja tal-hruġ" oħla minn 10 kW; jew
 2. L-ogħla qawwa ta' aktar minn 100 kW; jew
 - c. Hruġ ta' impulsi b'"durata tal-impuls" ta' 10 µs jew inqas u li għandu xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Energija tal-impuls oħla minn 5 J kull impuls; jew
 2. "Qawwa medja tal-hruġ" oħla minn 2,5 kW;
 4. "Lasers" tal-eċċimeri li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Tul ta' mewġ tal-hruġ li ma jaqbiżx il-150 nm u xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Energija tal-hruġ iktar minn 50 mJ kull impuls; jew
 2. "Qawwa medja tal-hruġ" oħla minn 1 W;

6A005 d. 4. (*ikompli*)

b. Tul ta' mewġ tal-hruġ li jeċċedi 150 nm iżda ma jeċċedix minn 190 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Enerġija tal-hruġ iktar minn 1.5 J kull impuls; jew

2. "Qawwa medja tal-hruġ" oħħla minn 120 W;

c. Tul ta' mewġ tal-hruġ li jeċċedi 190 nm iżda ma jeċċedix minn 360 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Enerġija tal-hruġ iktar minn 10 J kull impuls; jew

2. "Qawwa medja tal-hruġ" oħħla minn 500 W; jew

d. Tul ta' mewġ tal-hruġ li jaqbeż it-360 nm u xi wieħed minn dan li ġej:

1. Enerġija tal-hruġ iktar minn 1,5 J kull impuls; jew

2. "Qawwa medja tal-hruġ" oħħla minn 30 W;

N.B.: Għal "lasers" eċċimeri ddisinjati apposta għal tagħmir litografiku, ara 3B001.

5. "Lasers kimiċi" kif ġej:

a. "Lasers" tal-Fluworur tal-Idrogenu (HF);

b. "Lasers" tal-Fluworur tad-Dewterju (DF);

c. "Lasers ta' trasferiment" kif ġej:

1. "Lasers" tad-diossidu tal-jodju (O_2-I);

2. "Lasers" tal-Fluworur tad-Dewterju-Diossidu tal-Karbonju (DF-CO₂);

6. "Lejżers" b'impulsi nonrepetittivi tal- hgieg Nd li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

a. "Durata tal-impuls" ta' mhux iżjed minn 1 μs u energija tal-hruġ oħħla minn 50 J kull impuls; jew

b. "Durata tal-impuls" ta' oħħla minn 1 μs u energija tal-hruġ oħħla minn 100 J kull impuls;

Nota: 'B'impuls nonrepetittiv' tirreferi għal 'lasers' li jiproduċu impuls ta' hruġ uniku jew li għandhom intervall ta' hin bejn l-impulsi li jaqbżu l-minuta.

e. Komponenti kif ġej:

1. Mirja mkessħin bi 'tkessiħ attiv' jew bi tkessiħ b'pajpjiet tat-tishin;

6A005 e. 1. (ikompli)

Nota Teknika:

Tkessiħ attiv' huwa teknika ta' tkessiħ għal komponenti ottici bl-użu ta' fluwidi li jiċċirkolaw taħt il-wiċċ (nominalment inqas minn 1 mm taħt il-wiċċ ottiku) tal-komponent ottiku sabiex inehħu s-ħana mill-ottika

2. Mirja ottici jew komponenti trażmissivi jew bi trażmissjoni ottika parżjali jew elettroottici, ghajr għal kombinaturi tal-fibra fuži koniċi u aperturi ta' Saffi Dielettriċi (MLDs), iddisinjati apposta ghall-użu b' "lasers" speċifikati;

Nota: Kombinaturi tal-fibra u MLDs huma speċifikati f'6A 005.e. 3.

3. Komponenti tal-laser tal-fibra kif ġej:

a. Kombinaturi tal-fibra fuži koniċi ta' modalità multipla għal modalità multipla li għandhom dan kollu li ġej:

1. Telf bl-inserment ahjar (inqas) minn jew ugwali għal 0.3 dB miżmuma f'kapaċitā ta' qawwa tal-hruġ medja jew CW totali (minbarra l-output tal-qawwa trażmessha permezz ta' modalità unika centrali jekk preżenti) oghla minn 1 000 W; kif ukoll

2. Ghadd ta' fibri tal-input ugwali għal jew ikbar minn 3;

b. Kombinaturi tal-fibra fuži koniċi ta' modalità unika għal modalità multipla li għandhom dan kollu li ġej:

1. Telf tal-inserment ta' ahjar (inqas) minn 0.5 dB miżmuma f'kapaċitā totali ta' qawwa medja tal-hruġ jew fmewġa kontinwa oghla minn 4 600 W;

2. Ghadd ta' fibri tal-input ugwali għal jew ikbar minn 3; kif ukoll

3. Għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

a. Tul ta' Prodott ta' Parametru ta' Raġġ (BPP) imkejjel fi produzzjoni mhux aktar minn 1.5 mm mrad għal ghadd ta' fibri ta' input ta' inqas minn jew ugwali għal 5; jew

b. Tul ta' Prodott ta' Parametru ta' Raġġ (BPP) imkejjel fi produzzjoni mhux aktar minn 2.5 mm mrad għal ghadd ta' fibri ta' input ta' inqas minn jew ugwali għal 5;

c. MLDs li jkollhom dawn l-elementi kollha li ġejjin:

1. Iddisinjati għal kombinazzjoni spettrali jew koerenti ta' raġġi ta' 5 jew aktar lasers tal-fibra; kif ukoll

2. Limitu ta' danni kkawżati bil-laser CW (LIDT) akbar minn jew ugwali għal 10 kW/cm².

f. Tagħmir ottiku kif ġej:

N.B.: *Għall-elementi ottici b'apertura komuni, li jistgħu jaħdmu f'applikazzjonijiet ta' "laser ta' Qawwa Kbira Hafna" ("SHPL"), ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.*

6A005 f. (ikompli)

1. Tagħmir dinamiku ghall-kejl tal-front tal-mewġa (fażi) li jista' jillokalizza mill-inqas 50 požizzjoni fuq front ta' mewġ ta' raġġ, u xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Rati ta' immaġni ugwali jew ikbar minn 100 Hz u diskriminazzjoni tal-fażi ta' mill-inqas 5 % tat-tul ta' mewġ tar-raġġ; jew
 - b. Rati ta' immaġni ugwali jew ikbar minn 1 000 Hz u diskriminazzjoni tal-fażi ta' mill-inqas 20 % tat-tul ta' mewġ tar-raġġ;
2. Tagħmir ta' dijanjostika bil-"laser" li jista' jkejjel żabalji ta' direzzjoni angulari tar-raġġi ta' sistema "SHPL" ta' 10 µrad jew inqas;
3. Tagħmir u komponenti ottici, iddisinjati apposta għal sistema "SHPL" b'arrangament ffażijiet għal kombinazzjoni koerenti ta' raġġi sa preċiżjoni ta' $\lambda/10$ fit-tul ta' mewġ iddisinjat, jew ta' 0,1 µm, skont liema jkun l-iżgħar;
4. Teleskopji ta' projezzjoni ddisinjati apposta għall-użu mas-sistemi "SHPL";
- g. 'Tagħmir akustiku ta' deteżżjoni bil-laser' li għandu dan kollu li ġej:
 1. Qawwa tal-hruġ bil-laser CW ugwali għal jew aktar minn 20 mW;
 2. Stabbiltà tal-frekwenza tal-laser ugwali għal jew ahjar (inqas) minn 10 MHz;
 3. Tul ta' mewġ tal-laser ugwali għal jew aktar minn 1 000 nm iżda mhux aktar minn 2 000 nm;
 4. Riżoluzzjoni tas-sistema ottika ahjar (inqas) minn 1 nm; kif ukoll
 5. Proporzjoni bejn is-sinjal ottiku u l-hoss ugwali għal jew aktar minn 10^3 .

Nota Teknika:

It-'tagħmir akustiku ta' deteżżjoni bil-laser' kultant jissejjah Mikrofonu bil-laser jew Mikrofonu ta' Deteżżjoni tal-Fluss tal-Particelli.

6A006 "Manjetometri", "gradjometri manjetici", "gradjometri manjetici instrinsici", sensuri ta' kamp elettriku taħbi wiċċi l-ilma, "sistemi ta' kumpens", u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 7A103.d.

Nota: 6A006 ma jikkontrollax strumenti ddisinjati apposta għal applikazzjoniet fis-sajd jew kejl biomanjetiku għad-dianjostika medika.

a. "Manjetometri" u sottosistemi kif ġej:

1. "Manjetometri" li jużaw "teknoloġija""superkonduttiva" (SQUID) u b'xi wieħed minn dan li ġej:

6A006 a. 1. (*ikompli*)

a. Sistemi SQUID iddisinjati għat-thaddim stazzjonarju, mingħajr sottosistemi ddisinjati apposta sabiex inaqqsu l-hsejjes waqt iċ-ċaqliq, u b'sensittivitā' daqs jew inqas (ahjar) minn 50 fT (rms) kull għerq kwadrat ta' 1 Hz; jew

b. Sistemi SQUID li għandhom 'sensittivitā' tal-manjetometru waqt ċaqliq li hu inqas (ahjar) minn 20 pT (rms) kull għerq kwadrat ta' 1 Hz fi frekwenza ta' 1 Hz u ddisinjati apposta sabiex inaqqsu l-hsejjes waqt il-mixi;

2. "Manjetometri" li jużaw "teknoloġija" ta' ppumpjar ottiku jew preċessjoni nukleari (protoni/Overhauser) b'sensittivitā' inqas (ahjar) minn 20 pT (rms) kull għerq kwadrat ta' 1 Hz fi frekwenza ta' 1 Hz;

3. "Manjetometri" li jużaw "teknoloġija" fluxgate b'sensittivitā' daqs jew inqas (ahjar) minn 10 pT (rms) kull għerq kwadrat ta' 1 Hz fi frekwenza ta' 1 Hz;

4. "Manjetometri" ta' kojl ta' induzzjoni b'sensittivitā' inqas (ahjar) minn xi wieħed minn dan li ġej:

a. 0.05 nT (rms) kull għerq kwadrat ta' 1 Hz fi frekwenzi ta' inqas minn 1 Hz;

b. 1×10^{-3} nT (rms) kull għerq kwadrat ta' 1 Hz fi frekwenzi ta' 1 Hz jew iżżejd iżda li ma jaqbżux l-10 Hz; jew

c. 1×10^{-4} nT (rms) kull għerq kwadrat ta' 1 Hz li jaqbżu l-10 Hz;

5. "Manjetometri" tal-fibra ottika b'sensittivitā' inqas (ahjar) minn 1 nT (rms) kull għerq kwadrat ta' 1 Hz;

b. Sensuri ta' kamp elettriku taħt wiċċi l-ilma b'sensittivitā' inqas (ahjar) minn 8 nanovolt kull metru kull għerq kwadrat Hz meta mkejjel f'1 Hz;

c. "Gradjometri manjetiċi" kif ġej:

1. "Gradjometri manjetiċi" li jużaw "manjetometri" multipli spċifikati f'6A006.a.;

2. "Gradjometri manjetiċi instrinsici" tal-fibra ottika b'"sensittivitā" tal-gradjent tal-kamp manjetiku inqas (ahjar) minn 0,3 nT/m rms kull għerq kwadrat ta' 1 Hz;

3. "Gradjometri manjetiċi instrinsici" li jużaw "teknoloġija" li mhix "teknoloġija" tal-fibra ottika, b'"sensittivitā" tal-gradjent tal-kamp manjetiku inqas (ahjar) minn 0,015 nT/m rms kull għerq kwadrat ta' 1 Hz;

d. "Sistemi ta' kumpens" għal sensuri ta' kamp elettriku manjetiċi jew ta' taħt wiċċi l-ilma li jirriżultaw fi prestazzjoni ugwali għal jew ahjar mill-parametri spċifikati ta' 6A006.a., 6A006.b. jew 6A006.c.;

e. Riċevituri elettromanjetiċi taħt wiċċi l-ilma li jinkorporaw sensuri tal-kamp manjetiku taħt wiċċi l-ilma spċifikati minn 6A006.a. jew sensuri elettriċi taħt l-ilma spċifikati minn 6A006.b.

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 6A006., "sensittivitā" (livell ta' hoss) hija l-valur effikaċi (root mean square) tal-livell minimu ta' hoss limitat bl-apparat li huwa l-aktar sinjal baxx li jista' jitkejjel.

6A007 Gravimetri u gradjometri tal-gravità, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 6A107.

- Gravimetri ddisinjati jew modifikati ghall-użu fuq l-art u li għandhom preċiżjoni statika ta' inqas (ahjar) minn 10 µGal;

Nota: 6A007.a. ma jikkontrollax gravimetri ghall-użu fl-art tat-tip bl-element tal-kwartz (Worden).

b. Gravimetri ddisinjati għal pjattaformi mobbli u li għandhom dan kollu li ġej:

- Preċiżjoni statika ta' inqas (ahjar) minn 0.7 mGal; kif ukoll
- Preċiżjoni fil-hidma (operattiva) ta' inqas (ahjar) minn 0.7 mGal, b'hin ta' reġistrazzjoni ta' valur stabbli' ta' inqas minn 2 minuti taht kwalunkwe kombinazzjoni ta' kumpensi u influwenzi dinamiċi preżenti;

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' 6A007.b., 'hin ta' reġistrazzjoni ta' valur stabbli' (imsemmi wkoll il-ħin ta' rispons tal-gravimentri) huwa l-ħin li matulu jitnaqqsu l-effetti disturbanti tal-aċċelerazzjonijiet indotti mill-pjattaforma (hoss ta' frekwenza għolja).

c. Gradjometri tal-gravità.

6A008 Sistemi, tagħmir u assemblaggi tar-radar, li għandhom xi wieħed minn dan li ġej, u komponenti ddisinjati apposta għalihom:

N.B.: ARA WKOLL 6A108.

Nota: 6A008 ma jikkontrollax:

- Radar sekondarju ta' sorveljanza (SSR);
- Radar Awtomobilistiku Ċivili;
- Mezzi viživi jew monitors użati ghall-kontroll tat-traffiċi tal-ajru (ATC);
- Radar meteoroloġiku (tat-temp);
- Tagħmir ta' radar ta' approċċ ta' preċiżjoni (PAR) konformi mal-standards tal-ICAO u li juža arranġamenti lineari ((1) unidimensjonal) diriġibbli elettronikament jew antenni passivi ppożizzjonati mekkanika-

a. Jaħdmu fi frekwenzi minn 40 GHz sa 230 GHz u għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

- Sahha tal-ħruġ medja li taqbeż il-100 mW; jew
- Preċiżjoni ta' lokalizzazzjoni ta' 1 m jew inqas (ahjar) fil-medda u 0.2 gradi jew inqas (ahjar) fl-ażiż;

6A008 (ikompli)

- b. Medda tal-frekwenza intonabbi li tecċedi ± 6,25 % tal-'frekwenza operattiva centrali';

Nota Teknika:

Il-'frekwenza operattiva centrali' hija nos is-somma tal-oghla u l-inqas frekwenzi operattivi spesifikati.

- c. Kapaċi jaħdmu fl-istess hin fuq aktar minn żewġ frewkenzi portanti;
- d. Kapaċi jaħdmu b'apertura sintetika (SAR), b'mod ta' radar b'apertura sintetika invertita (ISAR), jew b'mod ta' radar laterali fl-ajru (SLAR);
- e. Fihom antenni b'arrangament orjentabbi elettronikament;
- f. Jistgħu jiddeterminaw l-gholi ta' bersalli nonkoperattivi;
- g. Iddisinjati apposta għat-thaddim fl-ajru (immuntati fuq ballun tal-ajru jew qafas ta' arjuplan) u li għandhom "processar tas-sinjal" Doppler għad-deteżżjoni ta' bersalli li jiċċaqlqu;
- h. Jipproċessaw sinjali tar-radar u li jużaw xi wieħed minn dan li ġej:
 - 1. Tekniki ta' "spettru mifrux tar-radar"; jew
 - 2. Tekniki ta' "agilità tal-frekwenza tar-radar";
- i. Jipprovdu l-hidma fuq l-art u li għandhom "margni strumentali" massimu li jaqbeż il-185 km;

Nota: 6A008.i. ma jikkontrollax:

- a. Radar fuq l-art għas-sorveljanza tal-unitajiet tas-sajd;
- b. Tagħmir tar-radar fuq l-art iddisinjat apposta ghall-kontroll tat-traffi ktu tal-ajru waqt ir-rottu, u li għandhom dan kollu li ġej:
 - 1. "Medda strumentata" massima ta' 500 km jew inqas;
 - 2. Ikkonfigurat sabiex id-dejta tal-bersalli tar-radar tista' tintbagħha biss f'direzzjoni waħda mill-post tar-radar għal-ċentru ta' kontroll tat-traffi ktu tal-ajru civili wieħed jew aktar;
 - 3. Ma jikkontjeni ebda provista ghall-kontroll remot tar-rata ta' skennjar tar-radar miċ-ċentru ta' kontroll tat-traffi ktu tal-ajru waqt ir-rottu; kif ukoll
 - 4. Installat b'mod permanenti;
 - c. Radar ghall-insegwiment tal-blalen tal-ajru meteorologiċi.
- j. Huwa radar bil-"laser" jew tagħmir għad-Deteżżjoni u l-Kejl tad-Distanza bid-Dawl (LIDAR), u xi wieħed minn dan li ġej:

6A008 j. (ikompli)

1. "Kwalifikati ghall-użu spazjali";
2. Jużaw teknika ta' deteżżjoni koerenti eterodina jew omodina u għandhom riżoluzzjoni angulari ta' inqas (ahjar) minn 20 µrad (mikroradjan); jew
3. Iddisinjati għat-twettiq ta' sħarrigiet littorali batimetriċi fl-ajru skont l-Istandard ta' Ordni 1a (il-Ħames (5th) Edizzjoni, Frar 2008), jew ahjar, tal-Organizzazzjoni Idrografika Internazzjonali (IHO) għal Sħarrigiet Idrografici, u li jużaw lasers b'tul ta' mewġ akbar minn 400 nm izda mhux aktar minn 600 nm.

Nota 1: Tagħmir LIDAR iddisinjat apposta għall-istħarriġ huwa speċifikat f'6A008.j.3. biss.

Nota 2: 6A008.j. ma jikkontrollax tagħmir LIDAR iddisinjat apposta għall-osservazzjoni meteoroloġika.

Nota 3: Parametri skont l-Istandard tal-IHO ta' Ordni 1a, il-Ħames (5th) Edizzjoni Frar 2008, huma mniżżlin fil-qosor kif ġej:

— Preciżjoni Orizzontali (Livell ta' Kunfidenza ta' 95 %) = 5 m + 5 % tal-fond.

— Preciżjoni tal-Fond għal Fondijiet Imnaqqsa (livell ta' kunfidenza ta' 95 %)

$$= \pm \sqrt{(a^2 + (b * d)^2)}, \text{ fejn:}$$

a = 0.5 m = żball tal-fond kostanti, jiġiieri t-total tal-iżbalji tal-fond kostanti kollha

b = 0.013 = fattur tal-iżball li jiddependi fuq il-fond

b*d = żball li jiddependi fuq il-fond jiġiieri t-total tal-iżbalji kollha li jiddependu fuq il-fond

d = fond

— Deteżżjoni tal-Karatteristika = Karatteristiċi kubi > 2 m ffond sa 40 m; 10 % tal-fond lil hinn minn 40 m.

k. Għandhom sottosistemi ta' "pproċessar tas-sinjal" li jużaw "kompressjoni tal-impuls", u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Proporzjon ta' "kompressjoni tal-impuls" mhux oħbla minn 150; jew
2. Wisa' tal-impuls ikkompressat inqas minn 200 ns; jew

Nota: 6A008.k.2. ma jikkontrollax 'radar marittimu' jew 'radar tas-servizz tat-traffiku marittimu ta' żewġ dimenziunijiet, li għandu dan kollu li ġej:

a. Proporzjon ta' "kompressjoni tal-impuls" mhux oħbla minn 150;

b. Wisa' tal-impuls ikkompressat oħbla minn 30 ns;

c. Antenna unika u rotanti mekkanikalment skennjata;

d. L-oħbla qawwa tal-ħruġ mhux oħbla minn 250 W; kif ukoll

6A008 k. 2. Nota (ikompli)

e. Mhux kapaċi "jaqbeż minn frekwenza għal ohra".

1. Għandhom sottosistemi ghall-ipproċessar tad-dejta u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. "Insegwiment awtomatiku tal-bersall" li jagħti, għal kwalunkwe rotazzjoni tal-antenna, il-pożizzjonament previst tal-bersall lil hinn mill-ħin tal-passaġġ li jmiss tar-raġġ tal-antenna; jew

Nota: 6A008.l.1. ma jikkontrollax il-kapaċità ta' allert ta' konfliett fis-sistemi għall-kontroll tat-traffiku tal-ajru, jew "ir-radar marittimu"

2. Mhux użat;

3. Mhux użat;

4. Konfigurati biex jipprovdov sovrapożizzjoni u korrelazzjoni, jew fużjoni, ta' dejta ta' bersalli fsitt sekondi minn żewġ sensuri tar-radar jew iktar "geografikament mifruxin" sabiex ir-rendiment aggregat ikun superjuri għal dak ta' sensur wieħed speċifikat minn 6A008.f. jew 6A008.i.

N.B Ara wkoll Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

Nota: 6A008.l.4. ma jikkontrollax sistemi, tagħmir jew assemblaqgi użati għas-'servizz tat-traffiku marittimu'.

Noti tekniċi:

1. Ghall-finijiet ta' 6A008, 'radar marittimu' huwa radar li huwa użat sabiex jinnaviga b'mod sigur fil-bahar, fil-passaġġi fl-ilma interni jew l-ambjenti qrib ix-xatt.

2. Ghall-finijiet ta' 6A008, 'servizz tat-traffiku marittimu' huwa servizz ta' monitoraġġ u kontroll tat-traffiku marittimu simili għall-kontroll tat-traffiku tal-ajru għall-ingienji tal-ajru.

6A102 'Detetturi' reżistenti għar-radjazzjoni, ghajr dawk speċifikati f'6A002, iddisinjati jew modifikati apposta għall-protezzjoni mill-effetti nukleari (pereż. impulsi elettromanjetici (EMP), raġġi-X, effetti kombinati ta' splużjoni u shana) u li jistgħu jintużaw għal "missili", iddisinjati jew previsti li jirreżistu livelli ta' radjazzjoni ugħali għal jew ogħla minn doża ta' radjazzjoni totali ta' 5×10^5 rads (silikon).

Nota Teknika:

F'6A102, 'detettur' huwa definit bħala apparat mekkaniku, elettriku, ottiku jew kimiku li awtomatikament jidentifika u jirrekordja, jew jirregista stimulu bħal bidla ambjentali fil-pressjoni jew fit-temperatura, sinjal elettriku jew elettromanjetiku jew radjazzjoni minn materjal radjuattiv. Dan jinkludi apparat li jidentifika b'operazzjoni ta' darba jew bi ħsara.

6A107 Gravimetri u komponenti għall-gravimetri u gradjometri tal-gravità, kif ġej:

a. Gravimetri, ghajr dawk speċifikati f'6A007.b, iddisinjati jew modifikati għall-użu fl-ajru jew fil-bahar, u li għandhom preciżjoni statika jew operattiva ta' 0,7 milligal (mgal) jew inqas (ahjar), u b'hin ta' reġistrazzjoni ta' valur stabbli ta' żewġ minuti jew inqas;

b. Komponenti ddisinjati apposta għall-gravimetri speċifikati f'6A007.b. jew 6A107.a. u gradjometri tal-gravità speċifikati f'6A007.c.

6A108 Sistemi ta' radar u sistemi ta' insegwiment, ghajr dawk spċifikati f'6A008, kif ġej:

- Sistemi ta' radar u sistemi ta' radar bil-laser iddisinjati jew modifikati ghall-użu fvetturi tal-varar fl-ispazju spċifikati f'9A004 jew rokits sonda spċifikati f'9A104;

Nota: 6A108.a. jinkludi dawn li ġejjin:

- Tagħmir li jimmappja l-kontorni tal-art;
- Tagħmir ta' deteżżjoni ta' immaġni;
- Tagħmir ghall-kartografija u l-korrelazzjoni (digidali kif ukoll analogika) tax-xeni;
- Tagħmir tar-radar għan-navigazzjoni Doppler.

b. Sistemi ta' insegwiment preċiż, li jistgħu jintużaw għal 'missili', kif ġej:

- Sistemi ta' insegwiment li jużaw traduttur ta' kodici flimkien ma' referenzi fuq il-wiċċ jew fl-ajru jew sistemi ta' navigazzjoni bis-satellita sabiex jiaprovdu kejl fil-hin reali tal-pożizzjonament u l-veloċitā waqt titjira;
- Strumentazzjoni radar ghall-kejl tad-distanza inkluż insegwituri ottiči/infraħmar bil-kapaċitajiet kollha li ġejjin:
 - Riżoluzzjoni angulari ta' ahjar minn 1.5 milliradjani;
 - Medda ta' 30 km jew iktar b'riżoluzzjoni fid-distanza ahjar minn 10 m rms;
 - Riżoluzzjoni tal-veloċità ahjar minn 3 m/s.

Nota Teknika:

F'6A108.b. 'missila' tħisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipagg li kapaċi jilhqu medda ta' aktar minn 300 km.

6A202 Tubi fotomultiplikaturi li għandhom iż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:

- Żona ta' fotokatodu ikbar minn 20 cm²; kif ukoll
- Hin ta' tlugħi tal-impuls anodiku ta' inqas minn 1 ns.

6A203 Kameras u komponenti, ghajr dawk spċifikati f'6A003, kif ġej:

N.B. 1: "Softwer" iddisinjat apposta biex ittejjeb jew jirrilaxxa l-prestazzjoni ta' kamera jew apparat tal-immaġni sabiex jiġi ssodisfati l-karakteristiċi ta' 6A203.a., 6A203.b. jew 6A203.c. huwa spċifikat fi 6D203.

N.B. 2: "Teknoloġija" fil-forma ta' kodicijiet jew kowds biex tittejjeb jew tigi rilaxxata l-prestazzjoni ta' kamera jew apparat tal-immaġni sabiex jiġi ssodisfati l-karakteristiċi ta' 6A203.a., 6A203.b. jew 6A203.c. hija spċifikata fi 6E203.

6A203 (ikompli)

Nota: Minn 6A203.a. sa 6A203.c. ma jikkontrollax kameras jew apparati tal-immaġni jekk ikollhom limiti ta' hardware, "softwer" jew ta' "teknologija" li jillimta w-halli għal anqas minn dak li hu speċifikat hawn fuq, sakemm jissodisaw xi waħda minn dan li ġej:

1. Jeħtieg li jiġi rritornati lill-manifattur oriġinali sabiex jittejjbu jew jiġi rilaxxati l-limiti;
2. Jeħtiegu "softwer" kif speċifikat fi 6D203 sabiex tittejjeb jew tiġi rilaxxata l-prestazzjoni sabiex jiġi ssodisfati l-karatteristici ta' 6A203; jew
3. Jeħtiegu "teknologija" fil-forma ta' kodċijiet jew kowds kif speċifikat fi 6E203 sabiex tittejjeb jew tiġi rilaxxata l-prestazzjoni sabiex jiġi ssodisfati l-karatteristici ta' 6A203;

- a. Kameras li jiskennjaw, u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:
1. Kameras li jiskennjaw b'veloċità ta' reġistrazzjoni ta' aktar minn 0,5 mm/μs;
 2. Kameras li jiskennjaw elettroniċi b'kapaċità ta' riżoluzzjoni tal-hin ta' 50 ns jew inqas;
 3. Streak tubes ghall-kameras speċifikati f'6A203.a.2.;
 4. Moduli ta' estensjoni ddisinjati apposta għal użu ma' kameras li jiskennjaw li għandhom strutturi modulari u li jippermettu l-ispecifikazzjonijiet ta' prestazzjoni f'6A203.a.1. jew f'6A203.a.2.;
 5. Partijiet elettroniċi li jissinkronizzaw, assemblaġġi ta' rotors li jikkonsistu f'turbini, mirja u kuxxinetti ddisinjati apposta għal kameras speċifikati f'6A203.a.1.;
- b. Kameras ta' immaġni u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:
1. Kameras ta' immaġni b'rati ta' reġistrazzjoni ta' aktar minn 225 000 immaġni kull sekonda;
 2. Kameras ta' immaġni kapaċi ta' hin ta' esponenti ta' frejms ta' 50 ns jew inqas;
 3. Tubi ta' immaġni u apparat tal-immaġni fi stat solidu li jkollhom hin ta' veloċità tax-xater ta' 50 ns jew anqas jew iddisnjati apposta għal kameras speċifikati fi 6A203.b.1 jew 6A203.b.2.;
 4. Moduli ta' estensjoni ddisinjati apposta għal użu ma' kameras ta' immaġni li għandhom strutturi modulari u li jippermettu l-ispecifikazzjonijiet ta' prestazzjoni f'6A203.b.1. jew f'6A203.b.2.;
 5. Partijiet elettroniċi ta' sinkronizzazzjoni, assemblaġġi ta' rotors li jikkonsistu f'turbini, mirja u kuxxinetti ddisinjati apposta għal kameras speċifikati f'6A203.b.1, jew f'6A203.b.2.;

Nota Teknika:

Fi 6A203.b., il-kameras ta' veloċità għolja ta' immaġnijiet uniċi jistgħu jintużaw waħidhom sabiex jipprovd immaġni unika ta' event dinamiku, jew diversi kameras bħal dawn jistgħu jiġi kkombinati f'sistema ta' skattar sekwenzjali sabiex jipprovd immaġnijiet multipli ta' avvenimenti.

- c. Kameras fi stat solidu jew ta' tubi ta' elettroni, u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:

6A203 c. (ikompli)

1. Kameras ta' stat solidu jew ta' tubi ta' elettroni b'hin ta' veloċità tax-xater ta' 50 ns jew inqas;
2. Apparat tal-immaġni fi stat solidu u tubi intensifikaturi tal-immaġni li jkollhom hin ta' veloċità tax-xater ta' 50 ns jew inqas iddisinjati apposta għal kameras speċifikati f'6A203.c.1.;
3. Apparat elettrottiku b'xater (ċelloli ta' Kerr jew ta' Pockels) b'hin ta' veloċità tax-xater ta' 50 ns jew inqas;
4. Moduli ta' estensjoni ddisinjati apposta għal użu ma' kameras li għandhom strutturi modulari u li jippermettu l-ispecifikazzjonijiet ta' prestazzjoni f'6A203.c.1.
- d. Kameras tat-TV reżistenti għar-radjazzjoni, jew lentijiet għalihom, iddisinjati apposta jew previsti bħala reżistenti għal doża ta' radjazzjoni totali oħla minn 50×10^3 Gy(siliċju) (5×10^6 rad (siliċju)) mingħajr degradazzjoni operattiva.

Nota Teknika:

It-terminu Gy(siliċju) jirreferi għall-enerġija f'Joules għal kull kilogramm li hija assorbita minn kampjun mhux protett tas-siliċju meta espost għar-radjazzjoni jonizzanti.

6A205 "Lasers", amplifikaturi u oxxillaturi "laser", għajr dawk speċifikati f'OB001.g.5., OB001.h.6. u 6A005; kif ġej:

N.B.: Għal lasers tal-fwar tar-ram ara 6A005.b.

a. "Lasers" tal-argon jonizzat li għandhom dawn iż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:

1. Jaħdmu ftul ta' mewg bejn 400 nm u 515 nm; kif ukoll

2. Għandhom saħħa ta' hruġ medja ikbar minn 40 W;

b. Oxxillaturi laser bl-impulsi b'modalità unika b'koloranti intonabbi li għandhom il-karakteristiċi kollha li ġejjin:

1. Jaħdmu ftul ta' mewg bejn 300 nm u 800 nm;

2. Għandhom saħħa ta' hruġ medja ikbar minn 1 W;

3. Rata ta' repetizzjoni oħla minn 1 kHz; kif ukoll

4. Wisa' tal-impuls inqas minn 100 ns;

c. Amplifikaturi u oxxillaturi lejżer bl-impulsi b'koloranti li jistgħu jiġu kkurdati, li għandhom il-karakteristiċi kollha li ġejjin:

1. Jaħdmu ftul ta' mewg bejn 300 nm u 800 nm;

2. Għandhom saħħa ta' hruġ medja ikbar minn 30 W;

6A205 c. (ikompli)

3. Rata ta' repetizzjoni oħħla minn 1 kHz; kif ukoll

4. Wisa' tal-impuls inqas minn 100 ns;

Nota: 6A205.c. ma jikkontrollax oxxillaturi b'mod uniku;

d. "Lasers" bl-impulsi tad-diossidu tal-karbonju li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:

1. Jaħdmu ftul ta' mewġ bejn 9 000 nm u 11 000 nm;

2. Rata ta' repetizzjoni oħħla minn 250 Hz;

3. Għandhom saħħa ta' ħruġ medja ikbar minn 500 W; kif ukoll

4. Wisa' tal-impuls inqas minn 200 ns;

e. Sfażaturi Raman bil-paraidroġenu ddisinjati sabiex jahdmu fuq tul ta' mewġ tal-ħruġ ta' 16 μm u b'rata ta' repetizzjoni oħħla minn 250 Hz;

f. "Lasers" miżjudha bin-neodimju (ghajr hġieġ) b'tul ta' mewġ tal-ħruġ bejn 1 000 u 1 100 nm li għandhom wieħed jew l-ieħor minn dan li ġej:

1. Q-switched u eċċitati bl-impulsi b'durata tal-impuls ta' 1 ns jew iżjed, u li għandhom wieħed jew l-ieħor minn dan li ġej:

a. Ħruġ b'modalità trasversali unika b'qawwa medja tal-ħruġ oħħla minn 40 W; jew

b. Ħruġ b'modalità trasversali multipla b'qawwa medja tal-ħruġ oħħla minn 50 W; jew

2. Jinkorporaw ir-raddoppjar tal-frekwenza li jagħti tul ta' mewġ tal-ħruġ bejn 500 u 550 nm b'qawwa medja tal-ħruġ ta' aktar minn 40 W;

g. Lasers bl-impulsi tal-monossidu tal-karbonju, ghajr dawk specifikati fi 6A005.d.2., li jkollhom dan kollu li ġej:

1. Jaħdmu ftul ta' mewġ bejn 5 000 nm u 6 000 nm;

2. Rata ta' repetizzjoni oħħla minn 250 Hz;

3. Għandhom saħħa ta' ħruġ medja ikbar minn 200 W; kif ukoll

4. Wisa' tal-impuls inqas minn 200 ns;

6A225 Interferometri tal-veloċità ghall-kejl ta' veloċitajiet oħħla minn 1 km/s f'intervalli ta' hin ta' inqas minn 10 mikrosekondi.

Nota: 6A225 jinkludi interferometri tal-veloċità bħall-VISAR (Velocity Interferometer Systems for Any Reflector), id-DLI (Doppler Laser Interferometers) u l-PDV (Photonic Doppler Velocimeters) magħrufa wkoll bħala Het-V (Heterodyne Velocimeters).

6A226 Sensuri tal-pressjoni, kif ġej:

- Gejgijiet tal-pressjoni tax-xokkijiet li kapaci jkejlu pressjonijiet ta' aktar minn 10 GPa, inkluži gejgijiet magħmulin minn manganin, itterbu, u bifluworur tal-poliviniliden (PVBF, PVF₂);
- Trasdutturi tal-pressjoni tal-kwarz għal pressjonijiet oħħla minn 10 GPa.

6 B Tagħmir ghall-Ittestjar, l-Ispezzjoni u l-Produzzjoni

6B004 Tagħmir ottiku kif ġej:

- Tagħmir ghall-kejl tal-fattur ta' riflessjoni assolut bi preċiżjoni ta' $\pm 0.1\%$ tal-valur ta' riflessjoni;
- Tagħmir ghajr dak ghall-kejl tad-dispersjoni tal-učuh ottici, li għandu apertura netta ta' iktar minn 10 cm, iddisinjat apposta ghall-kejl ottiku mingħajr kuntatt ta' forma (profil) ta' wiċċott ottiku mhux catt bi "preċiżjoni" ta' 2 nm jew inqas (ahjar) fir-rispett tal-profil mehtieġ.

Nota: 6B004 ma jikkontrollax il-mikroskopji.

6B007 Tagħmir li jipproduċi, jallinja u jikkalibra gravimetri bbażati fuq l-art bi preċiżjoni statika ta' ahjar minn 0,1 mgal.

6B008 Sistemi ta' kejl ta' sezzjoni trażversali bir-radar bl-impulsi li jittrażmettu impulsi b'wisa' ta' 100 ns jew inqas, u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

N.B.: ARA WKOLL 6B108.

6B108 Sistemi, ghajr dawk spċifikati f'6B008, iddisinjati apposta ghall-kejl tal-wiċċċekwivalenti li jistgħu jintużaw ghall-'missili' u s-sottosistemi tagħhom.

Nota Teknika:

Fi 6B108 'missila' tħisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipagġ li kapaci jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.

6C Materjali

6C002 Materjali għal sensuri ottici kif ġej:

- Tellurju elementari (Te) b'livelli ta' purezza ta' 99,9995 % jew iż-żejjed;
- Kristalli uniċi (inkluż wejsers epitassjali) ta' xi wieħed minn dan li ġej:
 - Tellurur tal-kadmju-żingu (CdZnTe), b'kontenut ta' żingu ta' inqas minn 6 % bi 'frazzjoni molari';

6C002 b. (ikompli)

2. Tellurur tal-kadmju (CdTe) fi kwalunkwe livell ta' purità; jew
3. Tellurur tal-merkurju-kadmju (HgCdTe) fi kwalunkwe livell ta' purità.

Nota Teknika:

'Frazzjoni molari' hija definita bħala l-proporzjon tal-moli ta' ZnTe u t-total tal-moli ta' CdTe u ZnTe preżenti fil-kristall.

6C004 Materjal ottiku kif ġej:

a. "Substrati grezzi" ta' selenid taž-żingu (ZnSe) u sulfid taž-żingu (ZnS), magħmulin mill-process kimiku ta' depožitu mill-fwar u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Volum ikbar minn 100 cm³; jew
2. Diametru ikbar minn 80 mm u ħxuna ta' 20 mm jew iżjed;

b. Materjal elettrottiku u materjal ottiku mhux linear, kif ġej:

1. Arsenat tal-potassju titanil (KTA) (CAS 59400-80-5);
2. Selenjur tal-gallju-fidda (AgGaSe2), magħruf ukoll bħala AGSE) CAS 12002-67-4);
3. Selenjur tat-tallju-arseniku (Tl3AsSe3, magħruf ukoll bħala TAS) (CAS 16142-89-5);
4. Fosfat taž-żingu ġermanju (ZnGeP2, magħruf ukoll bħala ZGP, bifosfat taž-żingu ġermanju jew difosfat taž-żingu ġermanju); jew
5. Selenju tal-gallju (GaSe) (CAS 12024-11-2);

c. Materjali ottici non-lineari, għajr dawk spċifikati fi 6C004.b., li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Għandhom dan kollu li ġej:

a. Suxxettibbiltà dinamika (magħrufa wkoll bħala nonstazzjonarja) mhux linear tat-tielet ordni ($\chi^{(3)}$, chi 3) of 10^{-6} m²/V² jew iktar; kif ukoll

b. Hin ta' rispons ta' inqas minn 1 ms; jew

2. Suxxettibbiltà mhux linear tat-tieni ordni ($\chi^{(2)}$, chi 2) of $3,3 \times 10^{-11}$ m/V jew aktar;

d. "Substrati grezzi" ta' karbur tas-silikon jew ta' materjali depožitati ta' berillju/berillju (Be/Be) ta' dijametru jew tul tal-assi prinċipali ikbar minn 300 mm;

6C004 (ikompli)

- e. Hġieg, inkluz silika mdewba, hġieg fosfat, hġieg fluworofosfat, fluworur taż-żirkonju (ZrF_4) (CAS 7783-64-4) u fluworur tal-afnju (HfF_4) (CAS 13709-52-9) u li għandu dan kollu li ġej:
 - 1. Konċentrazzjoni tal-jonju idrossili (OH^-) ta' inqas minn 5 ppm;
 - 2. Livelli ta' purezza metallika integrata ta' inqas minn 1 ppm; kif ukoll
 - 3. Omoġeneità għolja (varjazzjoni tal-indiči ta' rifrazzjoni) ta' inqas minn 5×10^{-6} ;
- f. Materjal tad-djamant magħmul sintetikament b'assorbiment ta' inqas minn 10^{-5} cm^{-1} għal tul ta' mewġ oħġla minn 200 nm iżda mhux iżżejjed minn 14,000 nm.

6C005 Materjal "laser" kif ġej:

- a. Materjal kristallin sintetiku li jospita l-"laser" fil-forma mhux raffinata kif ġej:
 - 1. Żefir miżjud bit-titanju;
 - 2. Mhux użat.
- b. Fibri mikṣijin doppjament miżjud b'metall rare-earth li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - 1. Tul tal-mewġ tal-ħruġ ta' 975 nm jew iżżejjed imma li ma jaqbiżx l-1 150 nm u li għandu wieħed minn dawn il-karatteristiċi li ġejjin:
 - a. Diametru tal-qalba medju daqs jew akbar minn 25 μm ; kif ukoll
 - b. 'Apertura Numerika' ("NA") tal-qalba inqas minn 0,065; jew

Nota: 6C005.b.1. ma jikkontrollax fibri mikṣijin doppjament bi hġieg ta' diametru ta' gewwa akbar minn 150 μm u mhux aktar minn 300 μm .

- 2. Tul tal-mewġ nominali jaqbeż il-1 530 nm u li għandu l-karatteristiċi kollha li ġejjin:

- a. Diametru tal-qalba medju daqs jew akbar minn 20 μm ; kif ukoll
- b. 'Apertura Numerika' ("NA") tal-qalba inqas minn 0,1.

Noti Tekniċi

1. Ghall-finijiet ta' 6C 005, 'Apertura Numerika' ("NA") tal-qalba titkejjel fil-punt tat-tul tal-mewġ fl-emmissjoni tal-fibra.
2. 6C 005.b. jinkludi fibri immuntati b'għotjien tat-tarf.

6D Softwer

6D001 "Softwer" iddisinjat apposta ghall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir specifikat f’6A004, 6A005, 6A008 jew 6B008.

6D002 "Softwer" iddisinjat apposta ghall-“użu” ta’ tagħmir specifikat f’6A002.b., 6A008 jew 6B008.

6D003 "Softwer" iehor kif ġej:

a. "Softwer" kif ġej:

1. "Softwer" iddisinjat apposta għat-tiswir ta’ raġġi akustiči ghall-“iproċessar fil-ħin reali” tad-data akustika għar-riċeżżjoni passiva bl-użu ta’ arranġamenti ta’ idrofoni rmunkati;
2. "Kodiċi tas-sors" ghall-“iproċessar fil-ħin reali” tad-data akustika għar-riċeżżjoni passiva bl-użu ta’ arranġamenti ta’ idrofoni rmunkati;
3. "Softwer" iddisinjat apposta għat-tiswir ta’ raġġi akustiči ghall-“iproċessar fil-ħin reali” tad-data akustika għar-riċeżżjoni passiva bl-użu ta’ sistemi ta’ kejbil tal-qiegħ jew tal-bajja;
4. "Kodiċi tas-sors" ghall-“iproċessar fil-ħin reali” tad-data akustika għar-riċeżżjoni passiva bl-użu ta’ sistemi ta’ kejbil tal-qiegħ jew tal-bajja;
5. "Softwer" jew "kodiċi tas-sors", iddisinjat apposta għal dan kollu li ġej:

a. "Ipproċessar fħin reali" ta’ data akustika minn sistemi tas-sonar specifikati minn 6A001.a.1.e.; kif ukoll

b. Awtomatikament jiddetta, jikklassifika u jiddetermina l-pożizzjoni ta’ bughaddasa jew ghaw-wiema;

N.B.: Għal "softwer" jew "kodiċi tas-sors" għar-rilevament ta’ bugħaddasa ddisinjati apposta jew modifikati ghall-użu militari, ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

b. Mhux użat;

c. "Softwer" iddisinjat jew modifikat għal kameras li jinkorporaw "matriċijiet fuq il-pjan fokali" specifikat f’6A002.a.3.f. u ddisinjat jew modifikat biex inehhi restrizzjoni tar-rata ta’ immaġni u jippermetti lill-kamera taqbeż ir-rata ta’ immaġni specifikata f’6A003.b.4. Nota 3.a.

d. "Softwer" iddisinjat apposta sabiex iżomm l-allinjament u l-fażatura ta’ sistemi ta’ mirja ssegmentatili jikkonsistu f’segmenti tal-mera b’dijametru jew tul tal-assi prinċipali daqs jew akbar minn 1 m;

e. Mhux użat;

f. "Softwer" kif ġej:

1. "Softwer" iddisinjat apposta għal "sistemi ta’ kumpens" tal-kamp manjetiku u elettriku għal sensuri manjetiċi ddisinjati sabiex jaħdmu fuq pjattaformi mobbli;
2. "Softwer" iddisinjat apposta għad-detezzjoni ta’ anomaliji fil-kamp manjetiku u elettriku fuq pjatta-formi mobbli;

6D003 f. (ikompli)

3. "Softwer" iddisinjat apposta għal "proċessar fħin reali" ta' data elettromanjetika li tuża riċevituri elettromanjetici taht wiċċ l-ilma spċifikati f'6A006.e.;

4. "Kodiċi tas-sors" għal "proċessar fħin reali" ta' data elettromanjetika li tuża riċevituri elettromanjetici taht wiċċ l-ilma spċifikati f'6A006.e.;

g. "Softwer" iddisinjat apposta sabiex jikkoreġi l-influwenzi tal-moviment ta' gravimetri jew gradjometri tal-gravità;

h. "Softwer" kif ġej:

1. "Programmi" ta' "softwer" ghall-Kontroll tat-Traffiku tal-Ajru (ATC) iddisinjati biex jiġu installati fl-kompiuters ta' użu ġenerali li jinsabu fċentri ta' Kontroll tat-Traffiku tal-Ajru u kapaci jaccettaw id-data relativa ghall-bersalli ta' radar minn iktar minn erba' radars primarji;

2. "Softwer" għad-disinn jew il-"produzzjoni" ta' koppli għar-radar (radome) u li għandu dan kollu li ġej:

a. Iddisinjati apposta sabiex jipprotteġu l-"antenni b'arrangamenti ffażiżiet orjentabbli elettronikament" spċifikati f'6A008.e.; kif ukoll

b. Jirriżultaw f-disinn tal-antenna b"livell medju tal-lobi lateral i' oħla minn 40 dB taht l-ogħla livell tar-raġġ ewljeni.

Nota Teknika:

Il-'livell medju tal-lobi lateral i' f'6D003.h.2.b. jitkejjel tul l-arrangament kollu eskluż l-estensjoni angulari tar-raġġ ewljeni u l-ewwel żewġ lobi lateral fuq kull naħha tar-raġġ ewljeni.

6D102 "Softwer" iddisinjat apposta jew modifikat ghall-użu" tal-oġġetti indikati f'6A108.

6D103 "Softwer" li jipproċċasa data rregistrata wara t-titjir, li jippermetti li jsir magħruf il-pożizzjonament tal-vettura tul it-trajettorja tagħha, iddisinjat apposta jew modifikat għal 'missili'.

Nota Teknika:

F'6D103 'missila' tħisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipagġ li kapaci jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.

6D203 "Softwer" iddisinjat apposta sabiex itejjeb jew jirrilaxxa l-prestazzjoni tal-kameras jew l-apparat tal-immaġni sabiex jiġu ssodisfati l-karatteristiċi ta' 6A203.a. sa 6A203.c.

6E Teknoloġija

6E001 "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-“izvilupp” ta’ tagħmir, materjali jew “softwer” spċifikati f'6 A, 6B, 6C jew 6D.

6E002 "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-“produzzjoni” ta’ tagħmir jew materjali spċifikati f'6 A, 6B jew 6C.

6E003 "Teknoloġija" oħra kif ġej:

a. "Teknoloġija" kif ġej:

1. "Teknoloġija" ta' kisi u trattament ta' wiċċ ottiku, "meħtieġa" sabiex tinkiseb uniformità ta' 'Hxuna ottika' ta' 99.5 % jew aħjar għall-kisi ottiku ta' dijametru jew tul tal-assi ewljeni ta' 500 mm jew iżjed u b'telf totali (assorbiment u dispersjoni) ta' inqas minn 5×10^{-3} ;

N.B.: Ara wkoll 2E003.f.

Nota Teknika:

'Hxuna ottika' hija l-prodott matematiku tal-indiči tar-rifrazzjoni u l-ħxuna fiżika tal-kisi.

2. "Teknoloġija" ta' fabbrikazzjoni ottika li tuża teknika ta' tornitura b'ponta ta' djamant unika sabiex tipproduc ġreciżjoni tal-finitura tal-wiċċ aħjar mienn 10 nm rms fuq uċūh mhux ċatti ikbar minn 0.5 m²;

- b. "Teknoloġija""meħtieġa" għall-"izvilupp", "fabbrikazzjoni" jew "użu" ta' strumenti ta' d'jagnostika jew ta' bersalli ddisinjati spċifikament għall-impjanti għat-testijiet għall-eżamijiet ta' "SHPL" jew għall-eżamijiet tal-evalwazzjoni ta' materjali irradjati mir-raġġi ta' "SHPL";

6E101 "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija għall-"użu" ta' tagħmir jew "softwer" spċifikat f'6A002, 6A007.b. u c., 6A008, 6A102, 6A107, 6A108, 6B108, 6D102 jew 6D103.

Nota: 6E101 jispecifika biss "teknoloġija" għall-apparat spċifikat f'6A008 meta huwa ddisinjat għall-applikazzjoni fl-ajru u jista' jintuza għall-"missili".

6E201 "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija għall-"użu" ta' tagħmir spċifikat f'6A003, 6A005.a.2., 6A005.b.2., 6A005.b.3., 6A005.b.4., 6A005.b.6., 6A005.c.2., 6A005.d.3.c., 6A005.d.4.c., 6A202, 6A203, 6A205, 6A225 jew 6A226.

6E203 "Teknoloġija" fil-forma ta' kodicijiet jew kowds li jsahħu jew jirrilaxxaw il-prestazzjoni ta' kameras jew apparat tal-immaġni li jissodisfaw il-karatteristiċi ta' 6A203a. sa 6A203.c.

KATEGORIJA 7 — NAVIGAZZJONI U AVJONIKA

7A Sistemi, Tagħmir u Komponenti

N.B.: Għal piloti awtomatiċi għall-vetturi ta' taħt wiċċi l-ilma, ara l-Kategorija 8. Għar-radar, ara l-Kategorija 6.

7A001 Aċċelerometri kif ġej u komponenti ddisinjati apposta għalihom:

N.B.: ARA WKOLL 7A101.

N.B.: Għal aċċelerometri angolari jew rotazzjonali, ara 7A001.b.

- a. Aċċelerometri lineari li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Spċifikati sabiex jaħdmu flivelli ta' aċċellerazzjoni lineari ta' 15-il g jew inqas u b'xi wieħed minn dan li ġej:

7A001 a. 1. (*ikompli*)

- a. "Stabbiltà" tal-"polarizzazzjoni" ta' inqas (ahjar) minn 130 mikro g fir-rigward ta' valur fiss ta' kalibrazzjoni fuq perjodu ta' sena; jew
- b. "Stabbiltà" tal-"fattur ta' skala" ta' inqas (ahjar) minn 130 ppm fir-rigward ta' valur fiss ta' kalibrazzjoni fuq perjodu ta' sena;
- 2. Specifikati sabiex jahdmu flivelli ta' aċċellerazzjoni linear oħħla minn 15-il g iżda inqas minn jew ugħali għal 100 g u li għandhom dan kollu li ġej:

 - a. "Ripetibbiltà" tal-"polarizzazzjoni" ta' 1 250 mikro g jew inqas (ahjar) fuq perjodu ta' sena; kif ukoll
 - b. "Ripetibbiltà" tal-"fattur ta' skala" ta' 1 250 ppm jew inqas (ahjar) fuq perjodu ta' sena; jew

- 3. Iddisinjati ghall-użu f'sistemi inerzjali ta' navigazzjoni jew gwida u specifikati sabiex jahdmu flivelli ta' aċċellerazzjoni linear oħħla minn 100 g;

Nota: 7A001.a.1. u 7A001.a.2. ma jikkontrollawx l-aċċelerometri limitati għall-kejl ta' vibrazzjonijiet jew xokkijiet biss.

- b. Aċċelerometri angulari jew rotazzjonal, specifikati sabiex jahdmu flivelli ta' aċċellerazzjoni linear oħħla minn 100 g.

7A002 Ġiroskopji jew sensuri ta' rata angulari, li għandhom xi wieħed minn dan li ġej, u komponenti ddisinjati apposta għalihom:

N.B.: ARA WKOLL 7A102.

N.B.: Għal aċċelerometri angolari jew rotazzjonal, ara 7A001.b.

- a. Specifikati sabiex jahdmu flivelli ta' aċċellerazzjoni linear ta' 100 g jew inqas u b'xi wieħed minn dan li ġej:

1. Medda ta' rati ta' inqas minn 500 grad kull sekonda u li għandhom xi waħda minn dawn li ġejjin:

- a. "Stabbiltà" ta' "polarizzazzjoni" ta' inqas (ahjar) minn 0,5 gradi fis-siegha, meta mkejla f'ambjent ta' 1 g fuq perjodu ta' xahar, u mqabbla ma' valur fiss ta' kalibrazzjoni; jew
- b. "Spostament angulari każwali" ta' inqas (ahjar) minn jew ugħali għal 0,0035 gradi kull għerq kwadrat ta' siegha; jew

Noti 7A002.a.1.b. ma jikkontrollax "giroskopji b'massa rotanti".

2. Medda tar-rata ta' 500 grad kull sekonda jew iżjed u għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

- a. "Stabbiltà" ta' "polarizzazzjoni" ta' inqas (ahjar) minn 4 gradi fis-siegha, meta mkejla f'ambjent ta' 1 g fuq perjodu ta' tliet minuti, u mqabbla ma' valur fiss ta' kalibrazzjoni; jew
- b. "Spostament angulari każwali" ta' inqas (ahjar) minn jew ugħali għal 0.1 gradi kull għerq kwadrat ta' siegha; jew

7A002 a. 2. b. (ikompli) Noti 7A002.a.2.b. ma jikkontrollax "giroskopji b'massa rotanti".

b. Specifikati sabiex jaħdmu flivelli ta' aċċellerazzjoni linear i oħla minn 100 g.

7A003 Tagħmir jew sistemi ta' kejl inerzjali li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

N.B.: ARA WKOLL 7A103.

Nota 1: "Tagħmir jew sistemi ta' kejl inerzjali" jinkorporaw aċċelerometri jew giroskopji sabiex ikejlu t-tibdil fil-velocità u orjentazzjoni sabiex tiġi determinata jew tinżamm id-direzzjoni jew il-pożizzjoni mingħajr ma jkun hemm bżonn ta' referenza esterna ladarba tiġi allinjata. It-"tagħmir jew sistemi ta' kejl inerzjali jinkludu:

- Sistemi ta' Referenza tal-Attitudni u d-Direzzjoni (AHRSs);
- Kumpass ġiroskopiku;
- Unitajiet ta' Kejl Inerzjali (IMUs);
- Sistemi ta' Navigazzjoni Inerzjali (INSSs);
- Sistemi ta' Referenza Inerzjali (IRSSs);
- Unitajiet ta' Referenza Inerzjali (IRUs);

Nota 2: 7A003 ma jikkontrollax 'tagħmir jew sistemi ta' kejl inerzjali' li huma cċertifikati għal użu fuq "ingēnji tal-ajru ċivili" minn awtoritajiet tal-avjazzjoni ċivili ta' xi Stat Membru tal-UE jew Stati Partecipanti fil-Ftehim ta' Wassenaar, jew iktar.

Noti Tekniċi:

1. "Referenzi ta' ghajjnuna pozizzjonali" jipprovdha pozizzjoni b'mod indipendenti, u jinkludu:
 - a. Sistemi Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS);
 - b. "Navigazzjoni b'Riferiment għal Bażijiet ta' Data" ("DBRN").
2. 'Żball Ċirkolari Probabbi' ('CEP') - F'distribuzzjoni normali ċirkulari, ir-radju taċ-ċirku li fih isir 50 % tal-kejl individwali, jew ir-radju taċ-ċirku li fih hemm 50 % probabbiltà li jinsab.
 - a. Iddisinjat għal "ingēnji tal-ajru", vetturi tal-art jew bastimenti, li jipprovdha pozizzjoni mingħajr l-użu ta' "referenzi ta' ghajjnuna pozizzjonali", u li għandhom xi wahda minn dawn il-preċiżjonijiet wara l-allin-jament normali:
 1. Rata ta' 'Żball Ċirkolari Probabbi' (CEP) ta' 0,8 mili nawtiċi fis-siegha (nm/hr) jew inqas (ahjar);
 2. 0,5 % ta' distanza vjaġġata 'CEP' jew inqas (ahjar); jew

7A003 a. (ikompli)

3. Moviment totali ta' mil (1) nawtiku 'CEP' jew inqas (ahjar) f'perjodu ta' 24 siegħa;

Nota Teknika:

Il-parametri tal-prestazzjoni f'7A003.a.1., 7A003.a.2. u 7A003.a.3. tipikament japplikaw għal "tagħmir jew sistemi ta' kejl inerzjali" ddisinjat għal "ingēnji tal-ajru", vetturi u bastimenti, rispettivament. Dawn il-parametri jirriżultaw mill-użu ta' referenzi speċjalizzati mhux ta' ghajjnuna pozizzjonali (pereżempju registrazzjoni ta' altimetri, odometri, velocità). B'konsegwenza ta' dan, il-valuri speċifikati ta' prestazzjoni ma jistgħux jiġu konvertiti bejn dawn il-parametri. It-tagħmir iddisinjat għal pjattaformi mutipli huwa evalwat kontra kull entrata applikabbli 7A003.a.1., 7A003.a.2., jew 7A003.a.3.

- b. Iddisinjat għal "ingēnji tal-ajru", vetturi tal-art jew bastimenti, b'referenza ta' ghajjnuna pozizzjonali inkorporata u jipprovdha pozizzjoni wara li jintilfu r-referenzi ta' ghajjnuna pozizzjonali kollha għal perjodu ta' massimu ta' 4 minuti, b'eżatezza ta' inqas (ahjar) minn 10 metri CEP;

Nota Teknika:

7A003.b. jirreferi għal sistemi li fihom "tagħmir jew sistemi ta' kejl inerzjali" u referenzi ta' 'ghajjnuna pozizzjonali indipendenti jinbnew f'unità unika (jigifseri integrati) sabiex tinkiseb prestazzjoni mtejba.

- c. Iddisinjat għal "ingēnji tal-ajru", vetturi tal-art jew bastimenti, li jipprovdha direzzjoni jew id-determinar tat-Tramuntana ġeografika u li għandu xi wieħed minn dan li ġej:

1. Rata angolari ta' operazzjoni massima inqas (aktar baxxa) minn 500 deg/s u eżatezza tad-direzzjoni mingħajr l-użu ta' referenzi ta' ghajjnuna pozizzjonali ta' 0,07 deg sec(Lat) jew inqas (ahjar) (ekwivalenti għal 6 minuti ta' ark rms f'latitudni ta' 45 grad); jew

2. Rata angolari ta' operazzjoni massima ta' 500 deg/s jew aktar (ahjar) u eżatezza tad-direzzjoni mingħajr l-użu ta' referenzi ta' ghajjnuna pozizzjonali ta' 0,2 deg sec(Lat) jew inqas (ahjar) (ekwivalenti għal 17-il minuta ta' ark rms f'latitudni ta' 45 grad); jew

- d. Jipprovd kejl ta' aċċellerazzjoni jew kejl ta' rata angolari, faktar minn dimensjoni waħda, u li għandu xi wieħed minn dan li ġej:

1. Prestazzjonijiet speċifikati f'7A001 jew 7A002 tul kwalunkwe assi, mingħajr l-użu tal-ebda referenza ta' ghajjnuna; jew

2. Ikun "kwalifikat ghall-ispazju" u jipprovd kejl ta' rata angolari bi "spostament angolari każwali" tul kwalunkwe assi ta' 0,1 gradi kull għerq kwadrat ta' siegħa jew inqas (ahjar).

Noti 7A003.d.2. ma jikkontrollax 'tagħmir jew sistemi ta' kejl inerzjali' li għandhom "giroskopji b'massi rotanti" bhala l-uniku tip ta' giroskopju.

7A004 'Sensuri astrali' u komponenti għalihom, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 7A104.

- a. 'Sensuri astrali' bi preciżjoni tal-ażimut speċifikata ta' 20 sekonda ta' ark jew inqas (ahjar) matul il-hajja tat-taghmir;
- b. Komponenti ddisinjati apposta għal tagħmir speċifikat f'7A004.a. kif ġej:

7A004 b. (ikompli)

1. Irjus ottiči jew baffles;
2. Unitajiet tal-ipproċessar tad-dejta.

Nota Teknika:

'Sensuri astrali' huma msemmija wkoll sensuri ta' attitudni stellari jew boxxli ġiroastrali.

7A005 Tagħmir li jaqbad ma' Sistemi Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS) li għandu xi wieħed minn dan li ġej u komponenti ddisinjati apposta għalih:

N.B.: ARA WKOLL 7A105.

N.B.: Għal tagħmir iddisinjat apposta għall-użu militari, ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

- a. Juža algoritmu tad-deċifrar iddisinjat apposta jew modifikat ghall-użu mill-gvern biex ikollu aċċess ghall-kodiċi tal-kejl tad-distanza ghall-pożizzjoni u l-hin; jew
- b. Juža 'sistemi ta' antenni adattivi'.

Noti 7A005.b. ma jikkontrollax tagħmir li jaqbad ma' GNSS li juža biss komponenti ddisinjati biex jiffiltraw, jisswiċċejaw jew jgħaqqu sinjali minn antenni omnidirezzjoni multipli li ma jimplimentawx teknika ta' antenna adattiva.

Nota Teknika:

Għall-iskopijiet ta' 7A005.b 'sistemi ta' antenni adattivi' jiġi generaw dinamikament sinjal spazjali null wieħed jew aktar farrangament ta' antenni permezz tal-ipproċessar ta' sinjal fid-dominju tal-ħin jew tal-frekwenza.

7A006 Altimetri fl-ajru li jaħdmu fi frekwenzi minbarra 4.2 sa 4.4 GHz inkluži u għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

N.B.: ARA WKOLL 7A106.

- a. "Gestjoni tal-qawwa"; jew
- b. Jużaw modulazzjoni ta' spostament tal-faži.

7A008 Sistemi ta' navigazzjoni sonarji ta' taħt wiċċi l-ilma li jużaw reġistrazzjoni tal-velocità doppler jew tal-velocità tal-korrelazzjoni integrati ma' sors tad-direzzjoni u li għandhom preċiżjoni ta' lokalizzazzjoni ta' 3 % jew inqas (ahjar) tad-distanza vvjaġġata 'Żball Ċirkolari Probabbi' ('CEP') u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

Noti: 7A008 ma jikkontrollax sistemi ddisinjati apposta ghall-istallazzjoni fuq bastimenti tal-wiċċi jew sistemi li jehtieġu illuminaturi jew bagi akustiči sabiex jipprovd u d-dejta ta' lokalizzazzjoni.

N.B.: Ara 6A001.a. għas-sistemi akustiči, u 6A001.b. għal tagħmir ta' reġistrazzjoni sonarja tal-korrelazzjoni tal-velocità u l-velocità Doppler.

Ara 8A002 għal sistemi marittimi oħrajn.

7A101 Aċċellerometri linear, minbarra dawk spċifikati f7A001, iddisinjati għall-użu f'sistemi ta' navigazzjoni inerżjali jew f'sistemi ta' gwida ta' kull xorta, li jistgħu jintużaw f'missili', li għandhom il-karatteristici kollha li ġejjin, u komponenti ddisinjati apposta għalihom:

- a. "Ripetibbiltà" tal-"polarizzazzjoni" ta' inqas (ahjar) minn 1 250 mikro g; kif ukoll
- b. "Ripetibbiltà" tal-"fattur ta' skala" ta' inqas (ahjar) minn 1 250 ppm;

Noti: 7A101 ma jikkontrollax aċċellerometri ddisinjati u žviluppati apposta bħala Sensuri MWD (Kejl Waqt it-Thaffir) għall-użu f'operazzjonijiet ta' thaffir ta' bjar.

Noti Tekniċi:

1. F7A101 'missila' tħisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipaqġġ li kapaċi jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.
2. F7A101 il-kejl tal-"polarizzazzjoni" u l-"fattur ta' skala" jirreferi għal devjazzjoni standard ta' sigma waħda b'referenza għal kalibrazzjoni fissa fuq perjodu ta' sena;

7A102 Kull xorta ta' ġiroskopju, minbarra dawk spċifikati f7A002, li jistgħu jintużaw f'missili', bi 'stabbiltà tar-rata tal-moviment" ta' inqas minn 0,5° (1 sigma jew rms) fis-siegħa f'ambjent ta' 1 g u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

Noti Tekniċi:

1. F7A102 'missila' tħisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipaqġġ li kapaċi jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.
2. F7A102 'stabbiltà' hi ddefinita bħala kejl tal-kapaċità ta' mekkaniżmu jew koeffiċjent ta' prestazzjoni spċifiku li ma jvarjax meta jkun espost kontinwament għal kundizzjoni operattiva fissa (IEEE STD 528-2001 paragrafu 2247).

7A103 Strumentazzjoni, tagħmir u sistemi ta' navigazzjoni, minbarra dawk spċifikati f7A003, kif ġej; u komponenti ddisinjati apposta għalihom:

- a. Tagħmir inerżjali jew tagħmir iehor, li juža aċċellerometri jew ġiroskopji kif ġej, u sistemi li jinkorporaw tagħmir bħal dan:
 1. Aċċellerometri spċifikati f7A001.a.3., 7A001.b. jew 7A101 jew ġiroskopji spċifikati f7A002 jew 7A102; jew
 2. Aċċellerometri spċifikati f7A001.a.1. jew 7A001.a.2., iddisinjati għal użu f'sistemi ta' navigazzjoni inerżjali jew f'sistemi ta' gwida tat-tipi kollha, u utilizabbli f'missili';

Noti: 7A103.a. ma tispċifikax tagħmir li jkun fil-aċċellerometri spċifikati fil-7A001 fejn dawn l-aċċellerometri huma ddisinjati b'mod spċjalji u žviluppati bħala sensuri MWD (Kejl Waqt it-Thaffir) għall-użu f'operazzjonijiet ta' thaffir ta' bjar.

- b. Sistemi ta' strumenti għat-titjir integrati li jinkludu ġirostabilizzaturi jew piloti awtomatiċi, iddisinjati jew modifikati ghall-użu f'missili';
 - c. 'Sistemi ta' navigazzjoni integrati', iddisinjati jew modifikati għal 'missili' u kapaċi jiaprovdu preċiżjoni navigattiva ta' 200 m Ċirku ta' Probabbiltà Ugwali (CEP) jew inqas;

7A103 c. (ikompli)

Nota Teknika:

'Sistema ta' navigazzjoni integrata' tipikament tinkorpora l-komponenti li ġejjin:

1. Apparat ta' kejl inerzjali (pereżempju sistema ta' referenza tal-attitudni u tad-direzzjoni, unità ta' referenza inerzjali, jew sistema ta' navigazzjoni inerzjali);
2. Sensur estern wieħed jew aktar užati sabiex jaġġornaw il-pożizzjonament u/jew il-veloċità, perjodikament jew kontinwament matul it-titjira (pereżempju riċevitur tan-navigazzjoni bis-satellita, altimetru tar-radar, u/jew radar Doppler); kif ukoll
3. Hardwer u softwer ta' integrazzjoni;
- d. Sensuri tad-direzzjoni manjetiċi ta' tliet assi, iddisinjati jew modifikati sabiex ikunu integrati ma' sistemi ta' navigazzjoni u kontroll tat-titjiriet, ghajr dawk spċifikati f'6A006, li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin, u komponenti ddisinjati apposta għalihom:
 1. Kumpens intern ghall-inklinazzjoni fl-assi tax-xengil (\pm 90 grad) u tal-irrolljar (\pm 180 grad);
 2. Kapaċi jipprovdura preċiżjoni tal-ażimut ahjar (inqas) minn 0,5 gradi rms flatitudni ta' \pm 80 grad, referenza għall-kamp manjetiku lokali.

Noti: Sistemi ta' navigazzjoni u kontroll tat-titjir f'7A103.d. jinkludu ġirostabilizzaturi, piloti awtomatiċi u sistemi ta' navigazzjoni inerzjali.

Nota Teknika:

F'7A103 'missila' tħisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipaġġ li kapaċi jilhqu medda ta' aktar minn 300 km.

7A104

Boxxli ġiroastrali u apparat ieħor, minbarra dawk spċifikati f'7A004, li jikkalkulaw il-pożizzjonament jew l-orientazzjoni billi jsegwu awtomatikament korpi ċelesti jew satelliti u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

7A105

Tagħmir li jirċievi, għal Sistemi ta' Sattelite ta' Navigazzjoni Globali (GNSS; pereż. GPS GLONASS, jew Galileo), minbarra dawk spċifikati f'7A005, li għandhom kwalunkwe mis-segwenti karatteristiċi, jew komponenti ddisinjati b'mod spċċiali għalhekk:

- a. Iddisinjat jew immodifikat ghall-użu fvetturi tal-varar fl-ispazju spċifikati f'9A004, rokits sonda spċifikati f' 9A104 jew vetturi tal-ajru bla ekwipaġġ spċifikati f' 9A012 jew f' 9A112.a; jew
- b. Iddisinjat jew immodifikat għal applikazzjonijiet fl-ajru u li għandu xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Kapaċi jipprovdri informazzjoni navigattiva fveloċitajiet oħġla minn 600 m/s;
 2. Juža d-deċifrar, iddisinjat jew immodifikat għal servizzi militari jew governattivi, sabiex jikseb access għal sinjalji/data protetta tal-GNSS; jew
 3. Iddisinjat apposta sabiex juža funzionijiet kontra l-imblukkar elettroniku (pereżempju antenna awto-adattiva jew antenna orjentabbli elettronikament) sabiex jiffunzjona f'ambjent ta' kontromiżuri attivi jew passivi.

7A105 b. (ikompli)

Noti: 7A105.b.2. u 7A105.b.3. ma jikkontrollawx tagħmir iddisinjat għal servizzi GNSS, kummerċjali, cīvili jew dwar "Sigurta ghall-Hajja", (perez.sigurta fit-titjira, integrita tad-dejta).

7A106 Altimetri, minbarra dawk spċifikati f'7A006, tax-xorta tar-radar jew radar tal-laser, iddisinjati jew modifikati ghall-użu fvetturi tal-varar fl-ispazju spċifikati f'9A004 jew rokits sonda spċifikati f'9A104.

7A115 Sensuri passivi sabiex jiddeterminaw l-orjentazzjoni ma' sors elettromanjetiku spċifiku (tagħmir sabiex tinstab id-direzzjoni) jew mal-karatteristici tat-terren, iddisinjati jew modifikati ghall-użu fvetturi tal-varar fl-ispazju spċifikati f'9A004 jew rokits sonda spċifikati f'9A104.

Noti: 7A115tinkludi sensuri għat-tagħmir segwenti:

- a. Tagħmir tal-kartografija li jimmarka l-kontorni tal-art;
- b. Tagħmir b'sensur tal-immaġini (attiv kif ukoll passiv);
- c. Tagħmir passiv tal-interferometrija.

7A116 Sistemi ta' kontroll tat-titjir u servoalvi, kif ġej; iddisinjati jew immodifikati ghall-użu fvetturi tal-varar fl-ispazju spċifikati f'9A004 jew rokits sonda spċifikati f'9A104.

- a. Sistemi ta' kontroll tat-titjir idrawliċi, mekkaniċi, elettrottiċi, jew elettromekkaniċi (inluž tat-tip elettriku);
- b. Tagħmir ghall-kontroll tal-attitudni;
- c. Servovalvi ghall-kontroll tat-titjir iddisinjati jew modifikati għas-sistemi spċifikati f'7A116.a. jew 7A116.b., u ddisinjati jew modifikati sabiex jaħdmu f'ambjent ta' vibrazzjoni ta' aktar minn 10 g rms bejn 20 Hz u 2 kHz.

7A117 "Settijiet ta' gwida", li jistgħu jintużaw f"missili" li kapaċi jilhqu preċiżjoni tas-sistema ta' 3,33 % jew inqas tal-medda (pereżempju "CEP" ta' 10 km jew inqas fuq medda ta' 300 km).

7B Tagħmir ghall-Ittestjar, l-Ispezzjoni u l-Produzzjoni

7B001 Tagħmir ghall-ittestjar, il-kalibrizzjoni jew l-allinjament, iddisinjat apposta għat-tagħmir spċifikat f'7A.

Noti: 7B001 ma jikkontrollax tagħmir tal-ittestjar, il-kalibrizzjoni jew l-allinjament għal-'Livell ta' Manutenzjoni I' jew il-'Livell ta' Manutenzjoni II'.

Noti Tekniċi:

1. 'Livell ta' Manutenzjoni I'

'Hsara funiċċà ta' navigazzjoni inerzjali tiġi rilevata fuq l-inġenju tal-ajru minn indikazzjonijiet mill-unità ta' kontroll u viżwalizzazzjoni (CDU) jew mill-messaggħ dwar l-istatus mis-sottosistema korrispondenti. Billi jiġi segwit il-manwal tal-manifattur, il-kawża tal-ħsara tista' tiġi lokalizzata fil-livell tal-Unità Rimpjazzabbli fil-Post (LRU) difettuża. L-operatur imbagħad inehhi l-LRU u jqiegħed sostitut minflokha.

7B001 (ikompli)

2. 'Livell ta' Manutenzjoni II'

L-LRU difettuža tintbagħat fil-laboratorju tal-manutenzjoni (tal-manifattur jew dak tal-operatur responsabbi għall-manutenzjoni tal-livell II). Fil-laboratorju tal-manutenzjoni, l-LRU difettuža tigi ttestjata b'diversi mezzi adatti sabiex jiġi vverifikat u lokalizzat il-modulu difettuż tal-assemblagg rimpajazzabbi fil-laboratorju (SRA) responsabbi għall-hsara. Dan l-SRA jitneħha u minflok jitqiegħed sostitut operativ. L-SRA difettuż (jew possibilment l-LRU shiħa) imbagħad jintbagħat lill-manifattur. Il-'Livell ta' Manutenzjoni II' ma jinkludix iż-żarmar jew it-tiswija ta' aċċellerometri jew ġiroskopji kkontrollati.

7B002 Tagħmir iddisinjat apposta sabiex jikkaratterizza l-mirja għal ġiroskopji "laser" biċ-ċriek, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 7B102.

- Diffużometri li għandhom preċiżjoni fil-kejl ta' 10 ppm jew anqas (ahjar);
- Profilometri li għandhom preċiżjoni fil-kejl ta' 0,5 nm (5 angstrom) jew anqas (ahjar).

7B003 Tagħmir iddisinjat apposta ghall-"*iżvilupp*" ta' tagħmir speċifikat f'7A.

Noti: 7B003 jinkludi:

- Stazzjonijet tal-ittestjar għall-aġġustament tal-ġiroskopji;
- Stazzjonijiet ghall-ibbilanċjar dinamiku tal-ġiroskopji;
- Stazzjonijiet tal-ittestjar għar-running-in tal-muturi tal-ġiroskopji;
- Stazzjonijiet ghall-iżvujtar u l-mili tal-ġiroskopji;
- Muntaġġi ta' centrifugazzjoni għal kuxxinetti tal-ġiroskopji;
- Stazzjonijiet ghall-allinjament tal-assi tal-aċċellerometri;
- Magni għat-tkebbib ta' kojล tal-ġiroskopji tal-fibra ottika.

7B102 Riflettometri ddisinjati apposta sabiex jikkaraterizzaw il-mirja, għal ġiroskopji "laser", li għandhom preċiżjoni fil-kejl ta' 50 ppm jew inqas (ahjar);

7B103 "Facilitajiet tal-produzzjoni" u "tagħmir tal-produzzjoni" kif ġej:

- "Facilitajiet tal-produzzjoni" ddisinjati apposta għat-tagħmir speċifikat f'7A117;
- "Tagħmir tal-produzzjoni", u tagħmir iehor għall-ittestjar, il-kalibrazzjoni u l-allinjament, minbarra dak speċifikat f'7B001 sa 7B003, iddisinjat jew modifikat sabiex jintuża mat-tagħmir speċifikat f'7A.

7C Materjali

Xejn.

7D Softwer

7D001 "Softwer" iddisinjat apposta jew immodifikat ghall-"*iżvilupp*" jew il-"*produzzjoni*" ta' tagħmir specifikat f'7A. jew 7B.

7D002 "Kodiċi tas-sors" għat-thaddim jew il-manutenzjoni ta' kwalunkwe tagħmir navigattiv inerzjali, inkluż tagħmir inerzjali mhux specifikat f'7A003 jew 7A004, jew Sistemi ta' Referenza tal-Attitudni u d-Direzzjoni ('AHRS').

Noti: 7D002 ma jikkontrollax il-"*kodiċi tas-sors*" ghall-"*użu*" ta' 'AHRS' *f'qafas sospiż*.

Nota Teknika:

Id-differenza bejn l-'AHRS' u s-Sistemi Navigattivi Inerzjali (INS) ġeneralment hi li l-'AHRS' jipprovd informazzjoni dwar l-attitudni u d-direzzjoni u normalment ma tipprovdix l-informazzjoni dwar l-aċċellerazzjoni, il-velocità u l-pożizzjonament assoċjata ma' INS.

7D003 "Softwer" iehor kif ġej:

a. "Softwer" iddisinjat apposta jew immodifikat sabiex itejjeb il-prestazzjoni operattiva jew inaqqsas l-iżball navigattiv tas-sistemi sal-livelli specifikati f'7A003, 7A004 jew 7A008;

b. "Kodiċi tas-sors" għal sistemi integrati ibridi li jtejjeb il-prestazzjoni operattiva jew inaqqsas l-iżball navigattiv tas-sistemi sal-livell specifikat f'7A003 jew 7A008 billi kontinwament jikkombina d-dejta tad-direzzjoni ma' xi wieħed minn dan li ġej:

1. Dejta tal-velocità sonarja jew tar-radar doppler;
2. Dejta ta' referenza ta' Sistemi Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS); jew
3. Dejta minn sistemi ta' "Navigazzjoni b'Riferiment għal Bażijiet ta' Dejta" ("DBRN");

c. Mhux użat;

d. Mhux użat;

e. "Softwer" ta' Disinn bl-Għajnuna tal-Komputer (CAD) iddisinjat apposta ghall-"*iżvilupp*" ta' "sistemi ta' kontroll attiv tat-titjir", kontrolluri tat-titjir bl-elettriku jew bil-fibra ottika multiassjali għall-helikopters jew "sistemi antitorque bil-kontroll taċ-ċirkulazzjoni jew kontroll tad-direzzjoni bil-kontroll taċ-ċirkulazzjoni" għall-helikopters, li t-"*teknoloġija*" tagħhom hi specifikata f'7E004.b., 7E004.c.1. jew 7E004.c.2.

7D004 "Kodiċi tas-sors" li jinkorpora t-"*teknoloġija*" tal-"*iżvilupp*" specifikata f'7E004.a.1. sa 7E0004.a.6. jew 7E004.b., għal xi wieħed minn dan li ġej:

a. Sistemi diġitali ta' mmaniġġjar tat-titjir għall-"*kontroll totali tat-titjir*";

b. Propulsjoni integrata u sistemi ta' kontroll tat-titjir;

c. "Sistemi elettriċi" jew "sistemi bil-fibra ottika";

7D004 (ikompli)

- d. "Sistemi ta' kontroll attiv tat-titjir" li jittoleraw il-hsarat jew li huma awtorikonfiguranti;
- e. Mhux użat;
- f. Sistemi ta' dejta tal-ajru bbażati fuq dejta statika tal-wiċċ; jew
- g. Viżwalizzaturi tridimensjonalni.

Noti: 7D004. ma jikkontrollax il-"*kodiċi tas-sors*" assoċjat mal-elementi u l-utilitajiet komuni tal-kompjuters (pere-żempju l-akkwizizzjoni tas-sinjal ta' dħul, it-trażmissjoni tas-sinjal ta' hruġ, l-illowdjar tal-programm tal-kompjuter u tad-dejta, it-test integrat, il-mekkaniżmi tal-iskedar tal-impenji) li ma jiprova fuq funzjoni speċifika tas-sistema tal-kontroll tat-titjir.

7D005 "Softwer" ddisinjat apposta sabiex jiddeċifra l-kodiċi tal-kejl tas-Sistemi Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita GNSS) iddisinjati għal użu mill-gvern.

7D101 "Softwer" iddisinjat apposta jew immodifikat ghall-"*użu*" ta' tagħmir speċifikat f'minn 7A001 sa 7A006, minn 7A101 sa 7A106, 7A115, 7A116.a., 7A116.b., 7B001, 7B002, 7B003, 7B102 jew 7B103.

7D102 "Softwer" ta' integrazzjoni kif ġej:

- a. "Softwer" ta' integrazzjoni għat-tagħmir speċifikat f'7A103.b.;
- b. "Softwer" ta' integrazzjoni ddisinjat apposta għat-tagħmir speċifikat f'7A003 jew 7A103.a.
- c. "Softwer" ta' integrazzjoni ddisinjat jew modifikat għat-tagħmir speċifikat f'7A103.c.

Noti: Forma komuni ta' "*softwer*" ta' integrazzjoni tuża l-filtraġġ Kalman.

7D103 "Software" iddisinjat apposta ghall-immodellar jew is-simulazzjoni tas-"*settijiet ta' gwida*" speċifikati f'7A117 jew ghall-integrazzjoni tad-disinn tagħhom mal-vetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004 jew mar-rokits sonda speċifikati f'9A104.

Noti: "Softwer" speċifikat f'7D103 jibqa' kkontrollat meta jkun ma' hardwer iddisinjat apposta speċifikat f'4A102.

7E Teknoloġija

7E001 "Teknoloġija" skont in-Nota Ġeneralu dwar it-Teknoloġija ghall-"*iżvilupp*" ta' tagħmir jew "softwer", speċifikati f'7A, 7B, 7D001, 7D002, 7D003, 7D005 u minn 7D101 sa 7D103.

Noti: 7E001 ma jinkludix "teknoloġija" ewlenija tal-ġestjoni esklussiva għat-tagħmir speċifikat f'7A005.a.

7E002 "Teknoloġija" skont in-Nota Ġeneralu dwar it-Teknoloġija ghall-"*produzzjoni*" ta' tagħmir speċifikat fi 7A jew 7B.

7E003 "Teknoloġija" skont in-Nota Ĝeneralni dwar it-Teknoloġija għat-tiswija, ir-restawr jew ir-rinnovament totali ta' tagħmir specifikat f'7A001 sa 7A004.

Noti: 7E003 ma jikkontrollax it-"*teknoloġija*" ta' manutenzjoni assoċjata direttament mal-kalibrazzjoni, it-tnejħiha jew is-sostituzzjoni ta' LRU-s u SRAs li għandhom il-ħsara jew ma jissewwexx ta' "*ingēnju tal-ajru civili*" kif hemm deskrirt fil-'Livell ta' Manutenzjoni I' jew il-'Livell ta' Manutenzjoni II.

N.B.: Ara n-Noti Tekniċi għal 7B001.

7E004 "Teknoloġija" oħra kif ġej:

a. "Teknoloġija" ghall-iżvilupp" jew il-"produzzjoni" ta' xi wieħed minn dan li ġej:

1. Mhux użat;
2. Sistemi ta' dejta tal-ajru bbażati fuq dejta statika fuq il-wieċċ biss, jiġifieri, li ma jużaww sensuri tal-ajru konvenzjonali;

3. Viżwalizzaturi tridimensjonali ghall-"*ingēnji tal-ajru*";

4. Mhux użat;

5. Attwaturi elettriċi (jiġifieri, pakkett ta' attwaturi elettromekkaniċi, elettroidrostatici u integrati) iddisinjati apposta ghall-"*kontroll tat-titjir primarju*";

6. "Arranġament tas-sensuri ottiku ghall-kontroll tat-titjir" iddisinjat apposta ghall-implimentazzjoni ta' "*sistemi ta' kontroll attiv tat-titjir*"; jew

7. Sistemi "DBRN" iddisinjati għan-navigazzjoni taħt wiċċ l-ilma, bl-użu ta' bażijiet ta' data sonar jew bil-gravità, li jipprovd u preċiżjoni ta' lokalizzazzjoni ta' 0,4 mili nawtiċi jew inqas (ahjar);

b. "Teknoloġija" tal-"*iżvilupp*", kif ġej, għal "sistemi ta' kontroll attiv tat-titjir" (inkluži "sistemi bl-elettriku" jew "sistemi bil-fibra ottika"):

1. "Teknoloġija" fotonika għad-detezzjoni tal-istat tal-inġenju tal-ajru jew il-komponent ta' kontroll tat-titjira, it-trasferiment tad-dejta dwar il-kontroll tat-titjira, jew il-moviment tal-attwatur mexxej, "meh-tieġ" għas-"*sistemi ta' kontroll attiv tat-titjir*" għal "sistemi ta' titjir bil-fibra ottika";

2. Mhux użat;

3. Algoritmi f'hin reali li janalizzaw l-informazzjoni tas-sensuri tal-komponent sabiex jipprevedu u jimmitigaw b'mod antiċipat id-degradazzjoni u l-ħsarat ta' komponenti fis-"*sistema ta' kontroll attiv tat-titjir*";

Noti: 7E004.b.3. ma jikkontrollax l-algoritmi għall-finijiet ta' manutenzjoni offlajn.

4. Algoritmi f'hin reali li jidentifikaw ħsarat fil-komponent u jirrikonfiguraw kontrolli tal-forza u tal-mument sabiex jimmitigaw degradazzjoniċi u ħsarat fis-"*sistema ta' kontroll attiv tat-titjir*";

Noti: 7E004.b.4. ma jikkontrollax algoritmi għall-eliminazzjoni ta' effetti ta' ħsarat permezz ta' paragun ta' sorsi tad-dejta żejda, jew riposti offlan ippjanat minn qabel għal ħsarat antiċpati.

7E004 b. (ikompli)

5. Integrazzjoni tad-dejta ta' kontroll digitali tat-titjir, in-navigazzjoni u l-propulsjoni, f'sistema digitali ta' ġestjoni tat-titjir għal "kontroll totali tat-titjira";

Noti: 7E004.b.5. ma jikkontrollax:

- a. "Teknoloġija" tal-"*iżvilupp*" għall-integrazzjonitad-data tal-kontroll digitali tat-titjir, in-navigazzjoni u l-propulsjoni, f'sistema digitali ta' ġestjoni tat-titjir għall-"*ottimizzazzjoni tat-trajettorja tat-titjir*";
- b. "Teknoloġija" tal-"*iżvilupp*" għal sistemi ta' strumenti tat-titjir ta' "*ingēnji tal-ajru*" integrati biss għal navigazzjoni jew avviċinamenti VOR, DME, ILS jew MLS.

6. Mhux użat;

7. "Teknoloġija" "meħtieġa" biex jitnisslu r-rekwiżiti funzjonali għal "sistemi elettriċi" li għandhom dan kollu li ġej:

- a. Kontrolli ta' 'ċiklu intern' tal-istabbilità tal-qafas, li jeħtieġu frekwenzi ta' għeluq taċ-ċiklu ta' 40 Hz jew aktar; kif ukoll

Nota Teknika:

'Ciklu intern' jirreferi għall-funzjonijiet ta' "sistemi ta' kontroll attivi tat-titjir" li jawtomatizzaw il-kontroll tal-istabbilità tal-qafas tal-ingēnu tal-ajru.

b. Li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Jikkoreġi instabblita ajrudinamika tal-qafas tal-ingēnu tal-ajru, imkejjel fi kwalunkwe punt fl-envelopp tat-titjir tad-disinn, li jitlef il-kontroll li jiġi rkuprat jekk ma tiġix ikkoreġuta fi żmien 0,5 sekonda;
2. Jakkoppja l-kontrolli f'żewġ assi jew aktar filwaqt li jikkumpensa għal 'bidliet mhux normali fil-kundizzjoni tal-ingēnu tal-ajru';

Nota Teknika:

'Bidliet mhux normali fil-kundizzjoni tal-ingēnu tal-ajru' jinkludu ħsara strutturali matul it-titjira, telf ta' tal-forza propulsiva tal-magna, wiċċi tal-kontroll b'diżabbiltà, jew bidliet destabilizzanti għat-tagħbiha tal-merkanzija.

3. Iwettaq il-funzjonijiet spċificati f'7E004.b.5.; jew

Noti: 7E004.b.7.b.3. ma jikkontrollax l-awtopiloti.

4. Tippermetti lil ingēni tal-ajru li jkollhom titjira stabbli u kkontrollata, īlief matul it-tluġ jew l-inżul, fangolu tal-attakk ta' aktar minn 18-il grad, żelqa tal-ġenb ta' 15-il grad, 15-il grad/sekonda għar-rata tax-xengila jew tal-imbardata, jew 90 grad/sekonda għar-rata tal-irrolljar;
8. "Teknoloġija" "meħtieġa" biex jitnisslu r-rekwiżiti funzjonali għal "sistemi elettriċi" li għandhom dan kollu li ġej:
 - a. Ebda telf ta' kontroll tal-ingēnu tal-ajru f'każ ta' sekwenza konsekutivi ta' kwalunkwe żewġ ħsarat individwali fis-"*sistema bl-elettriċi*"; kif ukoll

7E004 b. 8. (ikompli)

- b. Il-probabilità ta' telf ta' kontroll tal-ingenu tal-ajru li jkun inqas (ahjar) minn 1×10^{-9} fallimenti għal kull siegħa ta' titjir;

Noti: 7E004.b. ma jikkontrollax teknologija assocjata mal-elementi u l-utilitajiet komuni tal-kompiuter (pereżempju l-akkwizizzjoni tas-sinjal ta' dħul, it-trażmissjoni tas-sinjal ta' kruġġ, l-illowdjar tal-programm tal-kompiuter u tad-dejta, it-test integrat, il-mekkaniżmi tal-iskedar tal-impenji) li ma jipprovdus funzjoni specifika tas-sistema tal-kontroll tat-titjir.

c. "Teknologija" għall-iżvilupp ta' sistemi tal-ħelikopter, kif ġej:

1. Kontrolluri multiassjali bl-elettriku jew bil-fibra ottika, li jgħaqqu l-funzjonijiet ta' mill-inqas tnejn milli ġejjin f'element kontrollur wieħed:
 - a. Kontrolli kollettivi;
 - b. Kontrolli čikliċi;
 - c. Kontrolli tal-imbardata;
2. "Sistemi antitorque kkontrollati miċ-ċirkulazzjoni jew ta' kontroll tad-direzzjoni kkontrollati miċ-ċirkulazzjoni";
3. Pali ta' skrun li jinkorporaw "profili aerodinamiċi b'geometrija varjabbli", għall-użu f'sistemi li jużaw kontroll individwali tal-pali.

7E101 "Teknologija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknologija għall-"użu" ta' tagħmir specifikat f'minn 7A001 sa 7A006, minn 7A101 sa 7A106, minn 7A115 sa 7A117, 7B001, 7B002, 7B003, 7B102, 7B103, minn 7D101 sa 7D103.

7E102 "Teknologija" għall-protezzjoni ta' sottosistemi avjoniċi u elettriċi kontra l-periklu minn impulsi elettromanjetiċi (EMP) u interferenza elettromanjetika (EMI), minn sorsi esterni, kif ġej:

- a. "Teknologija" għad-disinn ta' sistemi ta' lqugh;
- b. "Teknologija" għad-disinn tal-konfigurazzjoni ta' cirkwiti u sottosistemi elettriċi rezistenti għar-radjazzjoni;
- c. "Teknologija" tad-disinn għad-determinazzjoni tal-kriterji għall-holqien ta' rezistenza għar-radjazzjoni ta' 7E102.a. u 7E102.b.

7E104 "Teknologija" għall-integrazzjoni tad-dejta tal-kontroll tat-titjir, tal-gwida u tal-propulsjoni f'sistema ta' ġestjoni tat-titjir għall-ottimizzazzjoni tat-trajettorja ta' sistema ta' rokits.

KATEGORIJA 8 — MATERJAL NAVALI

8A Sistemi, Tagħmir u Komponenti

8A001 Vetturi sommergħibbli u tal-wiċċi, kif ġej:

Nota: Ghall-istatus ta' kontroll tat-tagħmir għall-vetturi sommergħibbli, ara:

— Kategorija 5, Parti 2 "Sigurtà tal-Informationi" għat-tagħmir ta' komunikazzjoni kriptata;

8A001 Nota (ikompli)

- Kategorija 6 għas-sensuri;
 - Kategoriji 7 u 8 għat-tagħmir ta' navigazzjoni;
 - Kategorija 8A għat-tagħmir ta' taħt wiċċi l-ilma.
- a. Vetturi sommerġibbli bl-ekwipaġġ u rmiġġati (tethered) mfasslin sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 1 000 m;
 - b. Vetturi sommerġibbli bl-ekwipaġġ u mhux irmiġġati (untethered) li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Mfasslin sabiex 'jahdmu awtonomament' u li għandhom kapaċità li jerfghu dan kollu li ġej:
 - a. 10 % jew aktar tal-piż tagħhom fl-arja; u
 - b. 15 kN jew aktar;
 2. Mfasslin sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 1 000 m; jew
 3. Għandhom dan kollu li ġej:
 - a. Mfasslin sabiex 'jahdmu awtonomament' mingħajr waqfien għal 10 sīgħat jew aktar; u
 - b. 'Medda ta' hidma' ta' 25 mil nawtiku jew aktar;
- Noti Tekniċi:
1. Ghall-finijiet ta' 8A001.b., 'jahdem awtonomament' tħisser kompletament mghaddas, mingħajr pajp tal-arja (snorkel), bis-sistemi kollha jiffunzjonaw u jbaħħar bil-velocità minima li fiha s-sommerġibbli jista' jikkontrolla mingħajr periklu l-fond tiegħi dinamikament billi juža biss l-aletti tal-fond, mingħajr htiega ta' bastiment ta' sostenn jew baži ta' sostenn fil-wiċċi, f'qiegħ il-bahar jew fuq ix-xatt, u li jkollu sistema ta' propulsjoni ghall-użu taħt il-wiċċi jew fil-wiċċi.
 2. Ghall-finijiet ta' 8A001.b., 'medda ta' hidma' tħisser nofs id-distanza massima li vettura sommerġibbli tista' 'topea b'mod awtonomu' fiha.
 - c. Vetturi sommerġibbli bla ekwipaġġ u irmiġġati (tethered) mfasslin sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 1000 m u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Mfasslin ghall-immanuvrar awtonomu bl-użu ta' muturi ta' propulsjoni jew b'sistemi li jimbuttar, speċifikati fi 8A002.a.2.; jew
 2. Kollegament tal-fibra ottika ghall-iskambju tad-data;
 - d. Vetturi sommerġibbli bla ekwipaġġ u mhux irmiġġati (untethered) li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Mfasslin sabiex tiġi deċiża rottta marbuta ma' xi referenza ġegħiġi mingħajr assistenza umana fil-hin reali;

8A001 d. (ikompli)

2. Kollegament akustiku għad-data jew għall-kmand; jew
3. Kollegament ottiku għall-iskambju tad-data jew għall-kmand itwal minn 1 000 m;
- e. Sistemi ta' rkupru fl-ocean li kapaċi jerfghu iżjed minn 5 MN għall-irkupru ta' ogħetti minn fond ta' aktar minn 250 m u b'xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Sistemi ta' pozizzjonar dinamiċi li kapaċi jżommu pozizzjonament sa 20 m minn punt speċifiku mogħiġi mis-sistema ta' navigazzjoni; jew
 2. Sistemi ta' navigazzjoni f'qiegħ il-bahar u ta' integrazzjoni navigattiva, għal fond ta' aktar minn 1 000 m u bi preċiżjoni ta' pozizzjonar sa 10 m minn punt predeterminat;
- f. Mhux użat
- g. Mhux użat
- h. Mhux użat
- i. Mhux użat

8A002 Sistemi, tagħmir u komponenti marittimi, kif ġej:

Nota: Għal sistemi ta' komunikazzjoni taħt wiċċi l-ilma, ara l-Kategorija 5, Parti 1 - Telekomunikazzjoni.

- a. Sistemi, tagħmir u komponenti marittimi, imfasslin apposta jew immodifikati għal vetturi sommerġibbi u mfasslin sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 1000 m, kif ġej:
 1. Hawsings jew bwieq taħt pressjoni bid-dijametru intern massimu tal-kamra ikbar minn 1,5 m;
 2. Muturi tal-propulsjoni jew ta' sistemi li jimbuttar li jaħdmu b'kurrent dirett;
 3. Kejbils ombelikali, u konnetturi għalihom, li jużaw il-fibra ottika u li għandhom elementi ta' rinforz sintetici;
 4. Komponenti mmanifatturati mill-materjal speċifikat fi 8C001;

Nota Teknika:

L-ghan ta' 8A002.a.4. ma għandux jintilef bl-esportazzjoni tar-'ragħwa sintattika' speċifikata fi 8C001, meta jkun twettaq stadju intermedju ta' manifattura, u ma jkunx għadu ssawwar f'komponent finali.

- b. Sistemi mfasslin apposta jew immodifikati għall-kontroll awtomatizzat tal-moviment tal-vetturi sommerġibbi speċifikati fi 8A001, li jużaw data tan-navigazzjoni, li għandhom servokontrolli b'ċirkwit magħluq u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Li jippermettu li vettura timxi sa 10 m 'l bogħod minn punt predeterminat fil-kolonna tal-ilma;

8A002 b. (ikompli)

2. Li jżommu l-posizzjoni tal-vettura sa 10 m 'l bogħod minn punt predeterminat fil-kolonna tal-ilma; jew

3. Li jżommu l-pożizzjonament tal-vettura sa 10 m 'l bogħod meta jiġi segwit kejbil fuq jew taħt qiegħ il-baħar;

c. Penetraturi tal-fibra ottika tal-buq ta' pressjoni (pressure hull);

d. Sistemi ta' viżjoni ta' taħt wiċċi l-ilma kif ġej:

1. Sistemi televiżivi u kameras televiżivi, kif ġej:

a. Sistemi televiżivi (inkluż tagħmir ta' kameras, ta' monitoraġġ u ta' trasmissjoni tas-sinjal) li għandhom 'limitu ta' riżoluzzjoni' meta mkejla fl-arja ta' aktar minn 800 linja u mfasslin apposta jew immodifikati sabiex jithaddmu minn distanza ma' vettura sommerġibbli;

b. Kameras televiżivi ta' taħt wiċċi l-ilma li għandhom 'limitu ta' riżoluzzjoni' meta mkejla fl-arja ta' aktar minn 1 100 linja;

c. Kameras televiżivi għal livell baxx ta' dawl mfasslin apposta jew immodifikati għall-użu ta' taħt wiċċi l-ilma u li għandhom dan kollu li ġej:

1. Tubi tal-intensifikazzjoni tal-immaġni speċifikati f'6A002.a.2.a.; u

2. Aktar minn 150 000 "pixels attivi" għal kull element tal-wiċċi ta' stat solidu;

Nota Teknika:

Il-"limitu tar-riżoluzzjoni" huwa kejl tar-riżoluzzjoni orizzontali normalment espress f'termini tal-akbar numru ta' linji mqabblin mal-gholi tal-immaġni ddiskriminata fuq iċ-ċart ta' prova, bl-użu tal-Istandard IEEE 208/1960 tal-IEEE jew kwalunkwe standard ekwivalenti.

2. Sistemi mfasslin apposta jew immodifikati sabiex jithaddmu minn distanza ma' vettura sommerġibbli, li jużaw teknika li timminimizza l-effetti tar-retrodiffużjoni u li jinkludu illuminaturi b'impulsi tad-dawl jew sistemi ta' "laser";

e. Kameras tar-ritratti mfasslin apposta jew immodifikati għall-użu taħt wiċċi l-ilma taħt il-150 m, b'format ta' film ta' 35 mm jew ikbar u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. Annotazzjoni tal-film b'data pprovduta minn sors estern għall-kamera;

2. Korrezzjoni awtomatika tad-distanza fokali fuq wara; jew

3. Kontroll awtomatiku tal-kumpens mfassal apposta sabiex jippermetti li hawsing ta' kamera ta' taħt wiċċi l-ilma jkun jista' jintuża ffond ta' aktar minn 1 000 m;

f. Mhux użat;

g. Sistemi ta' dwal mfasslin apposta jew immodifikati għall-użu taħt wiċċi l-ilma, kif ġej:

8A002 g. (ikompli)

1. Sistemi ta' dwal stroboskopiku li kapaċi jitfghu energija tad-dawl ta' aktar minn 300 J għal kull leħha, u rata ta' 5 leħħiet jew aktar kull sekonda;
2. Sistemi ta' dwal bl-ark ta' argon mfasslin apposta għal użu aktar 'l iffel minn 1 000 m;
- h. "Robots" mfasslin apposta għall-użu taħt wiċċ l-ilma, ikkontrollati bl-użu ta' kompjuter apposta u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

 1. Sistemi li jikkontrollaw ir-robot billi jużaw l-informazzjoni minn sensuri li jkejlu l-forza jew it-torque applikat fuq oggett estern, id-distanza għal oggett estern, jew il-perċezzjoni li r-robot imiss oggett estern; jew
 2. Il-kapaċitā li jeżerċitaw forza ta' 250 N jew aktar jew torque ta' 250 Nm jew aktar u jużaw ligi bbażati fuq it-titanju jew "materjali" "kompožiti" "fibruži jew bil-filamenti" fil-membri strutturali tagħhom;
 - i. Manipulaturi artikulati kkontrollati minn distanza mfasslin apposta jew immodifikati għall-użu ma' vetturi sommerġibbli u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Sistemi li jikkontrollaw il-manipulatur billi jużaw informazzjoni minn sensuri li jkejlu xi wahda minn dawn li ġejjin:
 - a. It-torque jew il-forza applikata fuq oggett estern; jew
 - b. Il-perċezzjoni tattili ta' oggett estern għall-manipulatur; jew
 2. Ikkontrollati minn teknika proporzjonal prinċipali-sekondarja (master-slave) u li jkollhom ħames (5) gradi ta' 'libertà ta' moviment' jew aktar;

Nota Tekniqa:

Il-funzjonijiet li għandhom kontroll ta' moviment relatati proporzjonalment bl-użu ta' feedback pozizzjonali biss iridu jingħaddu meta jiġi ddeterminat in-numru ta' gradi ta' 'libertà ta' moviment'.

- j. Sistemi tal-enerġija indipendent mill-arja mfasslin apposta għall-użu taħt wiċċ l-ilma, kif ġej:
 1. Sistemi tal-enerġija indipendent mill-arja b'magna taċ-ċiklu Brayton jew Rankine li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Sistemi ta' tindif jew assorbiment kimiku, imfasslin apposta sabiex inehhu d-diossidu tal-karbonju, il-monossidu tal-karbonju u l-partikoli mill-egżost riċiklat tal-magna;
 - b. Sistemi mfasslin apposta sabiex jużaw gass monoatomiku;
 - c. Apparati jew spazji magħluqin, mfasslin apposta għat-tnaqqis tal-hsejjes taħt wiċċ l-ilma fi frek-wenzi ta' inqas minn 10 kHz, jew apparati tal-immuntar speċjali sabiex jittaffew l-impatti; jew
 - d. Sistemi li għandhom dan kollu li ġej:

8A002 j. 1. d. (ikompli)

1. Imfasslin apposta biex jitfghu taht pressjoni l-prodotti tar-reazzjoni jew għar-riformazzjoni tal-fjuwil;
2. Imfasslin apposta biex jaħżnu l-prodotti tar-reazzjoni; u
3. Imfasslin apposta biex jiskarikaw il-prodotti tar-reazzjoni kontra pressjoni ta' 100 kPa jew aktar;
2. Sistemi indipendenti mill-arja b'magna ta' čiklu diżiż li għandhom dan kollu li ġej:
 - a. Sistemi ta' tindif jew assorbiment kimiku, imfasslin apposta sabiex inehhu d-diossidu tal-karbonju, il-monossidu tal-karbonju u l-partikoli mill-egżost riċiklat tal-magna;
 - b. Sistemi mfasslin apposta sabiex jużaw gass monoatomiku;
 - c. Apparati jew spazji magħluqin, mfasslin apposta għat-tnaqqis tal-ħsejjes taht wiċċi l-ilma fi frekwenzi ta' inqas minn 10 kHz, jew apparati tal-immuntar specjal sabiex jittaffew l-impatti; u
 - d. Sistemi ta' egżost imfasslin apposta li ma jirrilaxxawx kontinwament il-prodotti tal-kombustjoni;
3. Sistemi tal-enerġija indipendenti mill-arja b'"ċellula tal-fjuwil" li jipproduċu aktar minn 2 kW u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Apparati jew spazji magħluqin, mfasslin apposta għat-tnaqqis tal-ħsejjes taht wiċċi l-ilma bi frekwenzi ta' inqas minn 10 kHz, jew apparati tal-immuntar specjal sabiex jittaffew l-impatti; jew
 - b. Sistemi li għandhom dan kollu li ġej:
 1. Imfasslin apposta biex jitfghu taht pressjoni l-prodotti tar-reazzjoni jew għar-riformazzjoni tal-fjuwil;
 2. Imfasslin apposta biex jaħżnu l-prodotti tar-reazzjoni; u
 3. Imfasslin apposta biex jiskarikaw il-prodotti tar-reazzjoni kontra pressjoni ta' 100 kPa jew aktar;
4. Sistemi tal-enerġija indipendenti mill-arja b'magna taċ-ċiklu Stirling, li għandhom dan kollu li ġej:
 - a. Apparati jew spazji magħluqin, mfasslin apposta għat-tnaqqis tal-ħsejjes taht wiċċi l-ilma bi frekwenzi ta' inqas minn 10 kHz, jew apparati tal-immuntar specjal sabiex jittaffew l-impatti; u
 - b. Sistemi tal-egżost mfasslin apposta li jiskarikaw il-prodotti tal-kombustjoni kontra pressjoni ta' 100 kPa jew aktar;
- k. Mhux użat
- l. Mhux użat

8A002 (ikompli)

m. Mhux użat

n. Mhux użat

o. Skrejjen, sistemi ta' trasmissioni tal-enerġija, sistemi ta' ġenerazzjoni tal-enerġija, u sistemi ta' tnaqqis ta' hsejjes, kif ġej:

1. Mhux użat

2. Skrejjen tal-ilma, sistemi ta' ġenerazzjoni tal-enerġija jew sistemi ta' trasmissioni, iddisinjati ghall-użu fuq bastimenti, kif ġej:

a. Skrejjen b'pass kontrollabbli u assemblaggi tal-btaten, previsti għal aktar minn 30 MW;

b. Magni propulsivi elettriċi mberrdin internament b'likwidu, li jiproduċu qawwa oħla minn 2,5 MW;

c. Magni propulsivi "superkonduttivi" jew magni propulsivi elettriċi b'kalamita permanenti, li jiproduċu qawwa oħla minn 0,1 MW;

d. Sistemi bix-xaft ta' trasmissioni tal-enerġija li jinkorporaw komponenti ta' materjali "kompožiti" u li kapaci li jitrasmettu aktar minn 2 MW;

e. Sistemi ta' skrejjen ventilati jew bil-baži ventilata, previsti għal aktar minn 2,5 MW;

3. Sistemi għat-tnaqqis tal-ħoss imfasslin ghall-użu fuq bastimenti ta' spostament ta' 1 000 tunnellata jew aktar, kif ġej:

a. Sistemi li jnaqqsu l-hsejjes taħt wiċċi l-ilma fi frekwenzi ta' inqas minn 500 Hz u li jikkonsistu f'muntaggi akustici komposti għall-iżolament akustiku ta' magni diesel, settijiet ta' ġeneraturi diesel, turbini tal-kombustjoni, settijiet ta' ġeneraturi tat-turbini tal-kombustjoni, muturi ta' propulsjoni jew ingranaggi għat-tnaqqis tal-propulsjoni, mfasslin apposta għall-iżolament tal-ħoss u l-vibrazzjoni u li għandhom massa intermedja oħla minn 30 % tat-tagħmir li jrid jiġi mmuntat;

b. 'Sistemi attivi ta' tnaqqis jew tneħħija tal-hsejjes' jew berings manjetiċi, mfasslin apposta għal sistemi ta' trasmissioni tal-enerġija;

Nota Teknika:

Is-'sistemi attivi ta' tnaqqis jew tneħħija tal-hsejjes' jinkorporaw sistemi ta' kontrolli elettronici li kapaci jnaqqsu l-vibrazzjoni tat-tagħmir bil-ġenerazzjoni ta' sinjal kontra l-hsejjes jew kontra l-vibrazzjoni direttament mis-sors.

p. Sistemi ta' propulsjoni b'ġett li jiproduċu dan kollu li ġej:

1. Output ta' enerġija oħla minn 2,5 MW; u

2. Li jużaw tekniki ta' żennuni diverġenti u ta' paletti li jirregolaw il-fluss sabiex itejbu l-effiċċjenza propulsiva jew inaqqsu l-hsejjes iġġenerati taħt wiċċi l-ilma mill-propulsjoni;

8A002 (ikompli)

q. Tagħmir ghall-ghawm u l-ghadis taht wiċċi l-ilma kif ġej:

1. Awtorespiraturi b'ċirkwit magħluq;

2. Awtorespiraturi b'ċirkwit nofsu magħluq;

Nota: 8A002.q. ma jkoprix il-kontrolli fuq awtorespiraturi individuali ghall-użu personali li jakkumpanjaw lill-utent tagħhom.

N.B.: Għal tagħmir u apparat imfassal apposta ghall-użu militari, ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

r. Sistemi akustici ta' deterrent ghall-bugħaddasa mfasslin jew immodifikati apposta biex ifixklu lill-bugħaddasa, u li jkollhom livell ta' pressjoni tal-hoss daqs jew aktar minn 190 dB (referenza 1 µPa għal 1 m) fi frekwenzi ta' 200 Hz u inqas.

Nota 1 8A002.r. ma jkoprix il-kontrolli fuq sistemi ta' deterrent ghall-bugħaddasa bbażati fuq apparat spłussiv ta' taħt l-ilma, gannijiet tal-arja jew sorsi kombustibbli.

Nota 2: 8A002.r jinkludi sistemi akustici ta' deterrent ghall-bugħaddasa li jużaw sorsi b'fetha għal spark, magħrufni ukoll bhala sorsi akustici bbażati fuq il-plażma.

8B Tagħmir ghall-Ittestjar, l-Ispezzjoni u l-Produzzjoni

8B001 Mini tal-ilma bi hsejjes tal-isfond ta' inqas minn 100 dB (referenza 1 µPa, 1 Hz), fil-firxa ta' frekwenzi minn 0 sa 500 Hz u mfasslin sabiex ikej lu l-kampijiet akustici ġġenerati minn fluss idrawliku madwar mudelli ta' sistemi ta' propulsjoni.

8C Materjali

8C001 'Ragħwa sintattika' mfassla ghall-użu taħt wiċċi l-ilma u li għandha dan kollu li ġej:

N.B.: Ara wkoll 8A002.a.4.

a. Imfasslin sabiex jaħdmu ffond ta' aktar minn 1 000 m; u

b. B'densità ta' anqas minn 561 kg/m³.

Nota Teknika:

Ir-Ragħwa sintattika' tikkonsisti minn sferi vojta tal-plastik jew tal-ħġieg imdaħħlin f'matriċi tar-reżina.

8D Software

8D001 "Software" mfassal apposta jew immodifikat ghall-"*izvilupp*", il-"*produzzjoni*" jew l-"*uzu*" ta' tagħmir jew materjali, specifikati fi 8A, 8B jew 8C.

8D002 "Software" mfassal apposta jew immodifikat ghall-"*izvilupp*", il-"*produzzjoni*", it-tiswija, għar-rinnovament totali jew ir-restawr (immaxinjar mill-ġdid) ta' skrejen iddisinjati apposta għat-tnaqqis tal-hsejjes taħt wiċċi l-ilma.

8E Teknoloġija

8E001 "Teknoloġija" skont in-Nota Ĝenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"*iżvilupp*" jew il-"*produzzjoni*" ta' tagħmir jew materjali, spċifikati fi 8A, 8B jew 8C.

8E002 "Teknoloġija" oħra kif ġej:

a. "Teknoloġija" ghall-"*iżvilupp*", il-"*produzzjoni*", it-tiswija, ir-rinnovament totali jew ir-restawr (l-imma-xinjar mill-ġdid) ta' skrejjen mfasslin apposta għat-tnaqqis ta' hsejjes taħt wiċċi l-ilma;

b. "Teknoloġija" għar-rinnovament totali jew ir-restawr ta' tagħmir spċifikat fi 8A001, 8A002.b., 8A002.j., 8A002.o. jew 8A002.p.

c. "Teknoloġija" skont in-Nota Ĝenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"*iżvilupp*" jew il-"*produzzjoni*" ta' xi wieħed minn dan li ġej:

1. Vetturi li jkollhom effett fil-wiċċ (b'ghata mad-dawra kollha) li għandhom dan kollu li ġej:

a. Veloċità massima skont id-disinn, b'tagħbija shiħa, ta' aktar minn 30 mil nawtiku, f'għoli sinifi-kattiv tal-mewġ ta' 1,25 m jew aktar;

b. Pressjoni tal-kuxxinett aktar minn 3 830 Pa; u

c. Proporzjon ta' spostament ta' inqas minn 0,70 bejn vojt u b'tagħbija shiħa;

2. Vetturi li jkollhom effett fil-wiċċ (bi ġnub riġidi) b'veloċità massima skont id-disinn, b'tagħbija shiħa, ta' aktar minn 40 mil nawtiku f'għoli sinifikattiv tal-mewġ ta' 3,25 m jew aktar;

3. Aliskafi b'sistemi attivi għall-kontroll awtomatiku tas-sistemi ta' aletti, b'veloċità massima skont id-disinn, b'tagħbija shiħa, ta' 40 mil nawtiku jew aktar f'għoli sinifikattiv tal-mewġ ta' 3,25 m jew aktar; jew

4. 'Bastimenti tas-superfiċje b'erja ta' gallegġġament żgħira' li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

a. Spostament b'tagħbija shiħa li teċċedi l-500 tunnellata b'veloċità massima skont id-disinn, b'tagħbija shiħa, ta' aktar minn 35 mil nawtiku f'għoli sinifikattiv tal-mewġ ta' 3,25 m jew aktar. jew

b. Spostament b'tagħbija shiħa li teċċedi l-1 500 tunnellata b'veloċità massima skont id-disinn, b'tagħbija shiħa, ta' aktar minn 25 mil nawtiku f'għoli sinifikattiv tal-mewġ ta' 4 m jew aktar.

Nota Teknika:

'Bastiment tas-superfiċje b'erja ta' gallegġġament żgħira' hu ddefinit bil-formola li ġeja: l-erja ta' gallegġġament fis-superfiċje waqt immersjoni prevista skont il-kundizzjonijiet operattivi tal-proġett li tkun inferjur għal 2x (il-volum spustjat waqt immersjoni prevista skont il-kundizzjonijiet operattivi tal-proġett) $^{2/3}$.

KATEGORIJA 9 — AJRUSPAZJU U PROPULSJONI**9A Sistemi, Tagħmir u Komponenti**

N.B.: Għal sistemi ta' propulsjoni ddisinjati jew previsti sabiex jirreżstu r-radżazzjoni bin-newtroni jew ir-radżazzjoni jonizzanti transitorja, ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

9A001 Magni b'turbini tal-gass ajrunawtiċi li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

N.B.: ARA WKOLL 9A101.

a. Jinkorporaw xi waħda mit-"teknologiji" specifikati f'9E003.a., 9E003.h. jew 9E003.i.; jew

Nota 1: 9A001.a. ma jikkontrollax magni b'turbini tal-gass ajrunawtiċi li jissodisfaw dan kollu li ġej:

a. Ċertifikati mill-awtoritajiet tal-avjazzjoni civili ta' wieħed jew aktar mill-Istati Membri tal-UE jew Stati Partecipanti fil-Ftehim Wassenaar; kif ukoll

b. Intiżi sabiex ihaddmu ingenji tal-ajru nonmilitari b'ekwipaqgħ li għalihom inhareġ xi wieħed minn dan li ġej mill-awtoritajiet tal-avjazzjoni civili ta' xi wieħed jew iktar mill-Istati Membri tal-UE jew Stati Partecipanti fil-Ftehim Wassenaar ghall-ingeni tal-ajru b'dan it-tip ta' magna specifika:

1. Ċertifikat tat-tip civili; jew

2. Dokument ekwivalenti rikonoxxut mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tal-Avjazzjoni Civili (ICAO).

Nota 2: 9A001.a. ma jikkontrollax magni ajrunawtiċi b'turbini tal-gass iddisinjati għal Unitajiet ta' Potenza Awziljarja (APUs) approvati mill-awtorità tal-avjazzjoni civili fi Stat Membru tal-UE jew Stat Partecipanti fil-Ftehim Wassenaar.

b. Iddisinjati sabiex ihaddmu ingenu tal-ajru sabiex itir b'veloċitā ta' Mach 1 jew oħla, għal iktar minn tletin minuta.

9A002 'Magni b'turbini tal-gass marittimi' b'qawwa kontinwa nominali skont l-istandard ISO ta' 24 245 kW jew aktar u konsum ta' karburant speċifiku mhux oħla minn 0.219 kg/kWh fil-medda ta' qawwa minn 35 sa 100 %, u assemblaġġi u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

Nota: It-terminu 'magni b'turbini tal-gass marittimi' jinkludi dawk il-magni b'turbini tal-gass industrijali, jew magni li jħalltu l-gass mal-arja, adattati ghall-ġenerazzjoni tal-qawwa elettrika jew ghall-propulsjoni ta' bastiment.

9A003 Assemblaġġi jew komponenti ddisinjati apposta, li jinkorporaw xi waħda mit-"teknologiji" specifikati f'9E003.a., 9E003.h. jew 9E003.i., għal xi waħda mill-magni ajrunawtiċi b'turbini tal-gass li ġejjin:

a. Specifikati f'9A001; jew

b. Li d-disinn tagħhom jew l-origini tal-produzzjoni mhumiex Stati Membri tal-UE jew Stati Partecipanti tal-Ftehim ta' Wassenaar; jew inkella m'humiex magħrufin mal-manifattur.

9A004 Vetturi ta' varar fl-ispazju, "ingenji spazjali", "assemblaġġi ta' ingenji spazjali", "ingenji spazjali tat-tagħbijs", sistemi u tagħmir abbor "ingenji spazjali", u tagħmir terrestri, kif ġej

N.B.: ARA WKOLL 9A104.

a. Vetturi ta' varar fl-ispazju;

b. "Ingenji spazjali";

c. "Assemblaġġi ta' ingenji spazjali";

9A004 N.B. (ikompli)

d. "Inġenji spazjali tat-tagħbija" li jinkorporaw oggetti specifikati fi 3A001.b.1.a.4., 3A002.g., 5A001.a.1., 5A001.b.3., 5A002.a.5., 5A002.a.9., 6A002.a.1., 6A002.a.2., 6A002.b., 6A002.d., 6A003.b., 6A004.c., 6A004.e., 6A008.d., 6A008.e., 6A008.k., 6A008.l jew 9A010.c.;

e. Sistemi jew tagħmir abbord iddisinjati apposta għal "inġenji spazjali" u li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

1. "Il-kmand u l-ipproċessar tad-dejta tat-telemetrija";

Nota: Għall-iskop ta' 9A 004.e. 1., "kmand u t-trattament tad-dejta telemetrika" tinkludi l-ġestjoni, il-ħzin, u l-ipproċessar ta' dejta ta' assemblagġi.

2. "Trattament tad-dejta tat-tagħbija"; jew

Nota: Għall-iskop ta' 9A004.e.2., 'trattament tad-dejta ta' tagħbija' tinkludi l-ġestjoni, il-ħzin, u l-ipproċessar ta' dejta ta' assemblagġi.

3. "Il-kontroll tal-attitudni u l-orbita";

Nota: Għall-iskop ta' 9A004.e.3., 'il-kontroll tal-attitudni u l-orbita' jinkludi d-detizzjoni u l-attwazzjoni biex tigi ddeterminata u kkontrollata l-pożizzjoni u l-orjentazzjoni ta' "inġenji spazjali".

N.B.: Għal tagħmir iddisinjat apposta għall-użu militari, ara l-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

f. Tagħmir terrestri, iddisinjat apposta għal "vetturi spazjali", kif ġej:

1. Tagħmir ta' telekmand u telemetrija;
2. Simulaturi.

9A005 Sistemi ta' propulsjoni ta' rokits bi propellant likwidu li fihom xi wahda mis-sistemi jew komponenti, specifikati f'9A006.

N.B.: ARA WKOLL 9A105 U 9A119.

9A006 Sistemi u komponenti, iddisinjati apposta għal sistemi ta' propulsjoni ta' rokits bi propellant likwidu, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 9A106, 9A108 U 9A120.

- a. Refriġeraturi krijoġeniċi, kontenituri hfief, pajpijiet tat-tiġi krijoġeniċi jew sistemi krijoġeniċi, iddisinjati apposta għal użu fvetturi spazjali u li kapaċi jirrestringu t-telf ta' fluwidu krijoġeniku għal inqas minn 30 % fis-sena;
- b. Kontenituri krijoġeniċi jew sistemi ta' refriġerazzjoni b'ċiklu magħluq, li kapaċi jipprovdu temperaturi ta' 100 K (-173°C) jew anqas għal "inġenji tal-ajru" li kapaċi jtiru b'veloċità sostnuta ogħla minn Mach 3, vetturi ta' varar jew "inġenji spazjali";
- c. Sistemi ta' hażna jew ta' trasferiment ta' idrogenu semilikwidu;

9A006 (ikompli)

- d. Turbopompi bi pressjoni għolja (ogħla minn 17,5 MPa), komponenti tal-pompi jew is-sistemi assoċjati tagħhom ta' generaturi tal-gass jew ta' trasmissjoni ta' qawwa permezz ta' turbini b'ċiklu ta' espansjoni;
- e. Kompartimenti ta' spinta bi pressjoni għolja (ogħla minn 10,6 MPa) u ż-żennuni għalihom;
- f. Sistemi ta' hażna ta' propellant li jużaw il-principju ta' konteniment kapillari jew ta' espulsjoni pozittiva (jigifseri, bi bżiežaq flessibbli);
- g. Injettaturi ta' propellant likwidu b'toqob individwali b'dijametru ta' 0,381 mm jew inqas (erja ta' $1.14 \times 10^{-3} \text{ cm}^2$ jew inqas għal toqob mhux fl-ghamla ta' ċirku) u ddisinjati apposta għal magni rokit bi propellant likwidu;
- h. Kompartimenti ta' spinta karbonju-karbonju fbiċċa waħda jew koni tal-hruġ karbonju-karbonju fbiċċa waħda, b'densitajiet oħġla minn 1.4 g/cm^3 u reżistenza għat-tensjoni oħġla minn 48 MPa.

9A007 Sistemi ta' propulsjoni ta' rokits bi propellant solidu li għandu xi wieħed minn dan li ġej:

N.B.: ARA WKOLL 9A107 U 9A119.

- a. Kapaċitā ta' impuls totali oħġla minn 1.1 MNs;
- b. Impuls specifiku ta' 2.4 kNs/kg jew aktar, meta l-fluss miż-żennuna jespandi għall-kundizzjonijiet ambjentali tal-livell tal-bahar għal pressjoni tal-kompartiment aġġustata ta' 7 MPa;
- c. Frazzjonijiet tal-massa tal-istadji oħġla minn 88 % u tagħbixx ta' propellant solidu oħġla minn 86 %;
- d. Il-komponenti specifikati f'9A008; jew
- e. Sistemi ta' rbit tal-iżolazzjoni u tal-propellant, li jużaw disinni ta' mutur bi rbit dirett sabiex jipprovdu 'rbit mekkaniku qawwi' jew ostaklu għal migrazzjoni kimika bejn il-propellant solidu u l-materjal ta' iż-żolazzjoni tal-kontenitur.

Nota Teknika:

'Irbit mekkaniku qawwi' tħisser qawwa ta' rbit daqs jew aktar mill-qawwa tal-propellant.

9A008 Komponenti ddisinjati apposta għal sistemi ta' propulsjoni ta' rokits bi propellant solidu, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 9A108.

- a. Sistemi ta' rbit tal-iżolazzjoni u tal-propellant, li jużaw kisjiet sabiex jipprovdu 'rbit mekkaniku qawwi' jew ostaklu ghall-migrazzjoni kimika bejn il-propellant solidu u l-materjal ta' iż-żolazzjoni tal-kontenitur;

Nota Teknika:

'Irbit mekkaniku qawwi' tħisser qawwa ta' rbit daqs jew aktar mill-qawwa tal-propellant.

9A008 (ikompli)

- b. Kontenituri tal-muturi "kompožiti" mdawrin b'filament ta' dijametru ikbar minn 0,61 m jew ta' 'proporzjonijiet ta' effičjenza strutturali (PV/W) ta' iktar minn 25 km;

Nota Teknika:

'Proporzon ta' effičjenza strutturali (PV/W) huwa l-pressjoni tat-tifqiq (P) immultiplikata bil-volum tal-kontenituri (V) diviż bil-piż totali (W) tal-kontenituri tal-pressjoni.

- c. Żennuni b'livelli ta' spinta oħħla minn 45 kN jew rati ta' tghawwir tal-ghenuq taż-żennuni ta' inqas minn 0,075 mm/s;

- d. Żennuni li jistgħu jiċċaqalqu jew sistemi ta' kontroll tal-vettur tal-ispinta b'injezzjoni sekondarja ta' fluwidu, li kapaċi jwettqu xi wieħed minn dan li ġej:

1. Moviment ta' iżżejjed $\pm 5^\circ$ fuq l-assi kollha;
2. Rotazzjonijiet angulari tal-vettur ta' $20^\circ/\text{s}$ jew aktar; jew
3. Aċċelerazzjonijiet angulari tal-vettur ta' $40^\circ/\text{s}^2$ jew aktar;

9A009 Sistemi ta' propulsjoni ta' rokits ibridi li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

N.B.: ARA WKOLL 9A109 U 9A119.

- a. Kapaċità ta' impuls totali oħħla minn 1,1 MNs; jew
- b. Livelli ta' spinta oħħla minn 220 kN fkundizzjonijiet ta' ħruġ fil-vakwu.

9A010 Komponenti, sistemi u strutturi ddisinjati apposta, għal vetturi tal-varar, sistemi ta' propulsjoni għal vetturi tal-varar jew "ingienji spazjali", kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 1A002 U 9A110.

- a. Komponenti u strutturi, kull wieħed minnhom ta' iktar minn 10 kg u ddisinjati apposta għal vetturi tal-varar manifatturati bl-użu ta' kwalunkwe minn dawn li ġejjin:
 1. Materjali "kompožiti" magħmula minn "materjali fibruži jew filamentari" spċifikati f'1C0010.e. u reżina spċifikata f'1C008 jew 1C009.b.;
 2. "Kompožiti" tal-metall "matrici" imsahha minn xi wahda minn dawn li ġejjin:
 - a. Materjali spċifikati f'1C007;
 - b. "Materjali fibruži jew filamentari" inorganici spċifikati f'1C010; jew
 - c. Aluminidi spċifikati f'1C002.a.; jew

9A010 a. (ikompli)

3. Materjali "kompoziti" taċ-ċeramika "matriċi" spċifikati f' 1C007;

Nota: Il-limitu tal-piż mhux rilevanti għall-koni ta' quddiem.

b. Komponenti u strutturi, iddisinjati apposta għas-sistemi ta' propulsjoni għall-vetturi tal-varar spċifikati f'9A005 sa 9A009 manifatturati bl-użu ta' kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

1. "Materjali fibruži jew filamentari" spċifikati f'1C0010.e. u reżini spċifikati f'1C008 jew 1C009.b.;

2. "Kompoziti" tal-metall "matriċi" imsaħha minn xi waħda minn dawn li ġejjin:

a. Materjali spċifikati f'1C007;

b. "Materjali fibruži jew filamentari" inorganici spċifikati f'1C010; jew

c. Aluminidi spċifikati f'1C002.a.; jew

3. Materjali "kompoziti" taċ-ċeramika "matriċi" spċifikati f' 1C007;

c. Komponenti strutturali u sistemi ta' iż-żolazzjoni, iddisinjati apposta sabiex jikkontrollaw attivament ir-rispons dinamiku jew id-distorsjoni ta' strutturi ta' "ingenji spazjali";

d. Magni ta' rokits bi propellant likwidu bl-impulsi bil-proporzjonijiet tal-ispinta mal-piż ta' 1 kN/kg jew aktar u b'hin ta' respons (il-hin meħtieg sabiex tinkiseb 90 % tal-ispinta prevista totali mit-tluq) ta' inqas minn 30 ms.

9A011 Magni awtoreatturi, awtoreatturi supersoniči jew dawk b'ċiklu kkombinat, u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

N.B.: ARA WKOLL 9A111 U 9A118.

9A012 "Vetturi tal-ajru bla ekwipaġġ" ("UAVs"), "igfna tal-ajru" bla ekwipaġġ, sistemi, tagħmir u komponenti relatati magħħom, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 9A112.

a. "UAVs" jew "igfna tal-ajru" bla ekwipaġġ, iddisinjati sabiex ikollhom titjira kkontrollata 'l barra mill- "viżjoni naturali" diretta tal- "operatur" u jkollhom kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

1. Għandhom dan kollu li ġej:

a. "Durabbiltà" massima ikbar minn jew ugwali għal 30 minuta iż-żda inqas minn siegha (1); kif ukoll

b. Iddisinjat biex jinqata' mill-art u jkollu titjira kontrollata stabbli f'buffuri ta' riħ ugwali għal jew iktar minn 46,3km/h (25 mil nawtiku s-siegha); jew

9A012 a. (ikompli)

2. "Durabbiltà" massima ta' siegha (1) jew iktar;

Noti Tekniċi:

1. Ghall-iskopijiet ta' 9A012.a., "operatur" huwa persuna li tibda jew tikkrema t-titjira tal-“UAV” jew il-“għifen tal-ajru” mingħajr ekwipagġ.
2. Ghall-iskopijiet ta' 9A012.a., “durabbiltà” għandha tiġi kkalkulata ghall-kundizzjonijiet ISA (ISO 2533:1975) fil-livell tal-baħar frīh żero.
3. Ghall-iskopijiet ta' 9A012.a., “viżjoni naturali” tħisser il-vista ta' bniedem mingħajr għajnuna, b'lentijiet korrettivi jew mingħajrhom.

b. Tagħmir u komponenti relatati, kif ġej:

1. Mhux użat

2. Mhux użat

3. Tagħmir jew komponenti, iddisinjati apposta sabiex jikkonvertu "ingenu tal-ajru" bl-ekwipagġ jew "għifen tal-ajru" bl-ekwipagġ, għal "UAV" jew "ingenu tal-ajru" mingħajr ekwipagġ, spċifikat f'9A012.a;
4. Magni aerobiċi reċiprokanti jew tat-tip ta' kombustjoni interna rotatorji, iddisinjati apposta jew immodifikati biex iħaddmu "UAVs" jew "iġfna tal-ajru" bla ekwipagġ, f'altitudnijiet ta' iktar minn 15 240 metru (50 000 pied).

9A101 Magni b'turboreatturi u b'turbopropulsuri, minbarra dawk spċifikati f'9A001, kif ġej:

a. Magni li għandhom iż-żewġ karakteristiċi li ġejjin:

1. "Valur massimu ta' spinta" oħla minn 400 N (li jintlaħaq bil-magna mhux installata) eskużi magni ċċertifikati bhala cívili b"valur massimu ta' spinta" oħla minn 8 890 N (li jintlaħaq bil-magna mhux installata), u
2. Konsum spċifik ta' karburant ta' 0.15 kg/N/hr jew inqas (b'qawwa massima kontinwa fil-livell tal-baħar fkundizzjonijiet statici li jużaw l-atmosfera standard ICAO);

Nota Teknika:

Għall-fini ta' 9A101.a.1. "valur massimu ta' spinta" hija l-ispinta massima murija mill-manifattur għat-tip ta' magna mhux installata. Il-valur ta' spinta ċċertifikat ta' tip cívili jkun daqs l-ispinta massima murija mill-manifattur għat-tip ta' magna jew inqas.

- b. Magni ddisinjati jew immodifikati ghall-użu f"missili" jew vetturi tal-ajru bla ekwipagġ spċifikati f'9A012 jew 9A112.a,

9A102 'Sistemi ta' magni turboprop' iddisinjati apposta għal vetturi tal-ajru bla ekwipagġ spċifikati f'9A012 jew 9A112, u komponenti ddisinjati apposta għalihom, li għandhom 'qawwa massima' ta' aktar minn 10 kW.

Nota: 9A102 ma jikkontrollax magni ċċertifikati miċ-civil.

9A102 (ikompli)

Noti Tekniċi:

1. Ghall-iskopijiet ta' 9A102 'sistema ta' magna turboprop' fiha dan kollu li ġej:
 - a. Magna b'turboxaft; kif ukoll
 - b. Sistema ta' trażmissjoni tal-qawwa għat-trasferiment tal-qawwa lil skrun.
2. Ghall-iskopijiet ta' 9A102 il-'qawwa massima' tinkiseb meta mhijiex installata f'kundizzjonijiet statiči standard fil-livell tal-bahar bl-użu tal-atmosfera standard ICAO.

9A104 Rokits ta' skandaljar, li kapaċi jilhqu distanza ta' mill-inqas 300 km.

N.B.: ARA WKOLL 9A004.

9A105 Magni ta' rokits bi propellant likwidu, kif ġej:

N.B.: ARA WKOLL 9A119.

- a. Magni ta' rokits bi propellant likwidu li jistgħu jintużaw f'"missili", minbarra dawk spċifikati f'9A005, integrati, jew iddisinjati jew modifikati sabiex ikunu integrati, fsistema ta' propulsjoni bi propellant likwidu li għandhom kapaċità ta' impuls totali ta' 1.1 MNs jew oħla;
- b. Magni ta' rokits bi propellant likwidu, li jistgħu jintużaw fsistemi ta' rokits kompluti jew fvetturi tal-ajru bla ekwipagg, li kapaċi jilhqu distanza ta' 300 km, minbarra dawk spċifikati f'9A005 jew 9A105.a., integrati, jew iddisinjati jew modifikati sabiex ikunu integrati, fsistema ta' propulsjoni bi propellant likwidu li għandhom kapaċità ta' impuls totali ta' 0,841 MNs jew oħla.

9A106 Sistemi jew komponenti, minbarra dawk spċifikati f'9A006 kif ġej, iddisinjati apposta għal sistemi ta' propulsjoni ta' rokits bi propellant likwidu:

- a. Kisjiet ablattivi għal kompartiment tal-ispinta jew tal-kombustjoni, li jistgħu jintużaw f'"missili", fvetturi tal-varar fl-ispażju spċifikati f'9A004 jew froriks ta' skandaljar spċifikati f'9A104;
- b. Żennuni tar-rokit, li jistgħu jintużaw f'"missili", fvetturi tal-varar fl-ispażju spċifikati f'9A004 jew froriks sonda spċifikati f'9A104;
- c. Sottosistemi għall-kontroll tal-vettur tal-ispinta, li jistgħu jintużaw f'"missili".

Nota Teknika:

Eżempji ta' metodi sabiex jinkiseb il-kontroll tal-vettur tal-ispinta spċifikat f'9A106.c. huma:

1. Żennuna flessibbli;
2. Injezzjoni ta' fluwidu jew ta' gass sekondarju;

9A106 c. (ikompli)

3. *Magna jew żennuna li tista' tiċċaqlaq;*
4. *Devjazzjoni tal-ħruġ tal-gass tal-egżost (sondi jew paletti tal-ġett); jew*
5. *Aletti korrettivi tal-ispinta.*

d. Sistemi ta' kontroll għal propellant likwidu, f'suspensijni u f'forma ta' ġell (inkluż ossidanti), u komponenti ddisinjati apposta għalihom, li jistgħu jintużaw f"missili", iddisinjati jew modifikati sabiex jaħdmu f'ambjenti ta' vibrazzjoni ta' aktar minn 10 g rms bejn 20 Hz u 2 kHz.

Nota: L-unċi servovalvi u pompi speċifikati f'9A106.d., huma dawn li ġejjin:

- a. Servovalvi ddisinjati għal rati ta' fluss ta' 24 litru kull minuta jew oħla, fi pressjoni assoluta ta' 7 MPa jew oħla, li għandhom hin ta' rispons tal-attwatur ta' inqas minn 100 ms;
- b. Pompi, għal propellanti likwid, b'veloċitā tax-xaft ta' 8 000 r.p.m. jew oħla jew bi pressjoni tal-ħruġ ta' 7 MPa jew oħla.
- c. Turbini tal-gass, għal pompi tat-turbo ta' propellant likwidu, b'veloċitajiet tax-xaft daqs jew oħla minn 8 000 r.p.m. f'modalità operattiva massima.
- e. Kompartmenti tal-kombustjoni u żennuni, li jistgħu jintużaw f"missili", fvetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004 jew froriks ta' skandaljar speċifikati f'9A104;

9A107 Magni ta' rokits bi propellant solidu, li jistgħu jintużaw f'sistemi ta' rokits kompluti jew fvetturi tal-ajru bla ekwipagġ, li kapaci jilhqu distanza ta' 300 km, minbarra dawk speċifikati f'9A007, u li għandhom kapacità ta' impuls totali ta' 0.841 MNs jew oħla.

N.B.: ARA WKOLL 9A119.

9A108 Komponenti, minbarra dawk speċifikati f'9A008, kif ġej, iddisinjati apposta għal sistemi ta' propulsjoni ta' rokits bi propellant solidu:

- a. Korpi ta' konteniment ta' muturi ta' rokits u komponenti ta' "iżolazzjoni" għalihom, li jistgħu jintużaw f"missili", fvetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004 jew froriks sonda speċifikati f'9A104;
- b. Żennuni tar-rokit, li jistgħu jintużaw f"missili", fvetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004 jew froriks sonda speċifikati f'9A104;
- c. Sottosistemi ghall-kontroll tal-vettur tal-ispinta, li jistgħu jintużaw f"missili".

Nota Teknika:

Eżempji ta' metodi sabiex jinkiseb il-kontroll tal-vettur tal-ispinta speċifikat f'9A108.c. huma:

1. Żennuna flessibbli;

9A108 c. (ikompli)

2. Injezzjoni ta' fluwidu jew ta' gass sekondarju;
3. Magna jew żennuna li tista' tiċċaqlaq;
4. Devjazzjoni tal-ħruġ tal-gass tal-egżost (sondi jew paletti tal-ġett); jew
5. Aletti korrettivi tal-ispinta.

9A109 Muturi ta' rokits ibridi u komponenti ddisinjati apposta kif ġej:

- a. Muturi ta' rokits ibridi li jistgħu jintużaw fsistemi ta' rokits kompluti jew ta' vetturi tal-ajru bla ekwipagġ li jtellghu 300 km, hlief dawk speċifikati f'9A009, li għandhom kapacità ta' impuls totali ugwali għal jew akbar minn 0.841 MNs, u komponenti ddisinjati apposta għalihom;
- b. Komponenti ddisinjati apposta għal muturi ta' rokits ibridi speċifikati f'9A009 li jintużaw f'"missili".

N.B.: ARA WKOLL 9A009 u 9A119.

9A110 Strutturi kompożiti, laminati, u manifatturi għalihom, hlief dawk speċifikati f'9A010, iddisinjati apposta ghall-użu f'missili' jew is-sottosistemi speċifikati f'9A005, 9A007, 9A105, 9A106.c., 9A107, 9A108.c., 9A116 jew 9A119.

N.B.: ARA WKOLL 1A002.

Nota Teknika:

F'9A110 "missila" tfisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipagġ li kapaċi jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.

9A111 Magni b'pulsoreatturi, li jistgħu jintużaw f'"missili" jew vetturi tal-ajru bla ekwipagġ speċifikati f'9A012 jew 9A112.a., u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

N.B.: ARA WKOLL 9A011 U 9A118.

9A112 "Vetturi tal-ajru bla ekwipagġ" ("UAVs"), minbarra dawk speċifikati f' 9A012, kif ġej:

- a. "Vetturi tal-ajru bla ekwipagġ" ("UAVs") li kapaċi jilħqu medda ta' 300 km;
- b. "Vetturi tal-ajru bla ekwipagġ" ("UAVs") li għandhom dan kollu li ġej:
 1. Li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Kapacità awtonoma tal-kontroll tat-titjir u tan-navigazzjoni; jew
 - b. Kapacità ta' titjir ikkontrollat barra firxa tal-vista diretta li tinvolvi operatur uman; kif ukoll

9A112 b. (ikompli)

2. Li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:

- Jinkorporaw sistema/mekkaniżmu li jippropagaw l-aerosol b'kapaċità akbar minn 20 litru; jew
- Iddisinjati jew modifikati biex jinkorporaw sistema/mekkaniżmu li jippropagaw l-aerosol b'kapaċità akbar minn 20 litru;

Noti Tekniċi:

- Aerosol jikkonsisti fmaterjal partikolat jew likwidi ħlief għal komponenti ta' karburant, minn prodotti jew additivi, bħala parti mit-“tagħbijs” li jiġu rilaxxati fl-atmosfera. Eżempji ta' aerosol jinkludu pestiċċidi ghall-bexx fuq l-uċuħ tar-raba' u kimiki nexfin għall-kondensazzjoni artificjali tas-shab.
- Sistema/mekkaniżmu li jippropaga l-aerosol jinkludu dawk l-apparati (mekkaniċi, elettriċi, idrawliċi, ecc.), li huma meħtieġa għall-hażna u r-riłaxx tal-aerosol fl-atmosfera. Dan jinkludi l-possibbiltà li injejżzjoni ta' aerosol fil-fwar tal-egżost ta' kombustjoni u fil-fluss ta' kuntatt ta' iskrun.

9A115 Tagħmir ta' sostenn ghall-varar kif ġej:

- Tagħmir u apparat ghall-immaniġgar, kontroll, attivazzjoni jew varar, iddisinjat jew modifikat għal vetturi ta' varar fl-ispazju spēċifikati f'9A004, rokits ta' skandaljar spēċifikati f'9A014 jew vetturi tal-ajru bla ewkipaġġ spēċifikati f'9A102 jew 9A112.a.;
- Vetturi għat-trasport, l-immaniġgar, il-kontroll, l-attivazzjoni jew il-varar, iddisinjati jew modifikati għal vetturi tal-varar fl-ispazju spēċifikati f'9A004 jew rokits ta' skandaljar spēċifikati f'9A104.

9A116 Vetturi tad-dħul lura, li jistgħu jintużaw f"missili", u tagħmir iddisinjat jew modifikat għalihom, kif ġej:

- Vetturi tad-dħul lura;
- Tarki għas-shana u komponenti għalihom, magħmulin miċ-ċeramika jew minn materjali ablattivi;
- Dissipaturi tas-shana u komponenti għalihom, magħmulin minn materjali īnfiekk ta' kapaċità termika għolja;
- Tagħmir elettroniku ddisinjat apposta għall-vetturi tad-dħul lura.

9A117 Mekkaniżmi ta' separazzjoni fi stadji, mekkaniżmi ta' separazzjoni, u stadji intermedji, li jistgħu jintużaw f"missili".

N.B.: ARA WKOLL 9A121.

9A118 Apparat sabiex jirregola l-kombustjoni li jista' jintuża fil-magni, li jistgħu jintużaw fil-“missili” jew il-vetturi tal-ajru bla ewkipaġġ spēċifikati f'9A012 jew 9A112.a., spēċifikati f'9A011 jew 9A111.

9A119 Stadji individwali ta' rokits, li jistgħu jintużaw fsistemi ta' rokits kompluti jew ta' vetturi tal-ajru bla ewkipaġġ, li kapaċi jilhqu medda ta' 300 km, minbarra dawk spēċifikati f'9A005, 9A007, 9A009, 9A105, 9A107 u 9A109.

9A120 Tankijiet ta' propellant likwidu, minbarra dawk spċifikati f'9A006, iddisinjati apposta għall-propellanti spċifikati f'1C111 jew "propellantli likwid li oħrajn", użati fsistemi rokit li kapaċi jgorru tagħbija ta' mill-inqas 500 kg għal medda ta' mill-inqas 300 km.

Nota: F'9A120 "propellantli likwid li oħrajn" tinkludi, iżda mhix limitata għal, propellant spċifikati fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari.

9A121 Konnetturi elettriċi umbilikali u interstadjali ddisinjati apposta għal "missili", vetturi tal-varar fl-ispazju spċifikati f'9A004 jew ir-rokits ta' skandaljar spċifikati f'9A104.

Nota Teknika:

Il-konnetturi interstadjali msemmija f'9A121 jinkludu wkoll konnetturi elettriċi installati bejn il-"missila", il-vettura tal-varar fl-ispazju jew ir-rokits ta' skandaljar u t-tagħbija tagħhom.

9A350 Sistemi ta' bexx jew holqien ta' ċpar, iddisinjati apposta jew immodifikati għall-immuntar fuq ingēnji tal-ajru, "vetturi ehfet mill-arja" jew vetturi tal-ajru bla ekwipaqgħ, u komponenti ddisinjati apposta għalihom, kif ġej:

- Sistemi kompluti ta' bexx jew holqien ta' ċpar li kapaċi jagħtu, minn suspensijni likwida, qtar inizjali ta' 'VMD' inqas minn 50 µm b'rata ta' fluss oghla minn żewġ litri fil-minuta;
- Dirghajn ta' bexxiexi jew arranġamenti ta' unitajiet li jiġgeneraw l-aerosol li kapaċi jagħtu, minn suspensijni likwida, qtar inizjali ta' 'VMD' inqas minn 50 µm b'rata ta' fluss oghla minn żewġ litri fil-minuta;
- Unitajiet li jiġgeneraw l-aerosol iddisinjati apposta għall-immuntar fis-sistemi spċifikati f'9A350.a. u b.

Nota: Unitajiet li jiġgeneraw l-aerosol huma apparat iddisinjat apposta jew modifikat għall-immuntar finġenji tal-ajru bħal żennuni, atomizzaturi b'tambur li jdur u apparat simili.

Nota: 9A350 ma jikkontrollax sistemi u komponenti ta' bexx jew ta' holqien ta' ċpar li jintwerew li mħumiex kapaċi jxerrdu aġġenti bijologiċi fis-sura ta' aerosol infettiv.

Noti Tekniċi:

1. Id-daqs ta' qtar għat-tagħmir tal-bexx jew iż-żennuni ddisinjat apposta għall-użu fuq ingēnji ta' ajru, "vetturi ehfet mill-arja" jew vetturi tal-ajru bla ekwipaqgħ għandu jitkejjel bl-użu ta' wieħed minn dan li ġej:

- Metodu laser Doppler;
- Metodu ta' diffrazzjoni b'laser frontali.

2. F'9A350 'VMD' tħisser Dijametru Medjan Volumetriku u għas-sistemi bbażati fuq l-ilma dan hu ugwali għad-Dijametru Medjan tal-Massa (MMD).

9B Tagħmir għall-Ittestjar, l-Ispezzjoni u l-Produzzjoni

9B001 Tagħmir, ghodod u muntaġġi, iddisinjati apposta għall-fabbrikazzjoni ta' pali, paletti jew "karenaturi tat-tarf" ikkastjati tat-turbini tal-gass, kif ġej:

- Tagħmir ta' solidifikazzjoni direzzjonali jew tal-ikkastjar monokristallin;
- Animi jew qxur (forom), iddisinjat apposta għal tidwib, immanifatturati minn metalli refrattarji jew ceramika;

9B001 (ikompli)

- c. Solidifikazzjoni direzzjonali jew tagħmir tal-manifattura b'additiv monokristallin.

9B002 Sistemi ta' kontroll onlajn (fil-hin reali), strumentazzjoni (inkluż sensuri) jew tagħmir awtomatizzat ghall-akkwist u l-ipproċessar tad-data, li għandhom dan kollu li ġej:

- a. Iddisinjati apposta ghall-“iżvilupp” ta’ magni, assemblaggi jew komponenti ta’ turbini tal-gass; kif ukoll
- b. Li jinkorporaw “teknologiji” spċifikati f’9E003.h. jew 9E003.i.

9B003 Tagħmir iddisinjat apposta ghall-“produzzjoni” jew l-ittestjar ta’ siġilli ta’ pinzell ta’ turbini tal-gass iddisinjat apposta sabiex jaħdem fvelocitajiet tat-truf oħla minn 335 m/s u f'temperaturi oħla minn 773 K (500°C), u komponenti jew aċċessorji ddisinjati apposta għalih.

9B004 Ghodod, mastri jew muttagġi għall-assemblaġġ fl-istat solidu ta’ kombinazzjonijiet mill-paletta sad-diska ta’ “superliega”, tat-titanju jew intermetalliċi deskritti f’9E003.a.3. jew 9E003.a.6. għal turbini tal-gass.

9B005 Sistemi ta’ kontroll onlajn (fil-hin reali), strumentazzjoni (inkluż sensuri) jew tagħmir awtomatizzat ghall-akkwist u l-ipproċessar tad-data, iddisinjati apposta ghall-użu ma’ xi wieħed minn dan li ġej:

N.B.: ARA WKOLL 9B105.

- a. Mini tar-riħ iddisinjati għal veloċità ta’ Mach 1.2 jew aktar;

Nota: 9B005.a. ma tikkontrollax mini tar-riħ iddisinjati apposta għal skopijiet edukattivi u li għandhom ‘daqs tas-sezzjoni tal-ittestjar’ (imkejjel lateralment) ta’ inqas minn 250 mm.

Nota Teknika:

‘Daqs tas-sezzjoni tal-ittestjar’ tħisser id-dijametru taċ-ċirku, jew il-ġenb tal-kwadru, jew l-itwal ġenb tar-rettangolu, fil-post bl-ikbar dimensjoni fis-sezzjoni tal-ittestjar.

- b. Apparati għas-simulazzjoni ta’ ambjenti ta’ fluss fvelocitajiet oħla minn Mach 5, inkluż mini b’impuls termiku, mini b’arka tal-plażma, tubi tax-xokk, mini tax-xokk, mini tal-gass u pistoli ta’ gass hafif; jew

- c. Mini tar-riħ jew apparat, minbarra sezzjonijiet ta’ żewġ dimensjonijiet, li kapaċi jissimulaw flussi bin-numru ta’ Reynolds oħla minn 25×10^6 .

9B006 Tagħmir tal-ittestjar tal-vibrazzjoni akustika li kapaċi jiproduċi livelli ta’ pressjoni ta’ hoss ta’ 160 dB jew aktar (referenzat għal 20 µPa) b’qawwa tal-hruġ nominali ta’ 4 kW jew aktar f'temperatura taċ-ċellola tal-ittestjar oħla minn 1 273 K (1 000°C), u tagħmir tat-tiġi kwarz iddisinjat apposta għalih.

N.B.: ARA WKOLL 9B106.

9B007 Tagħmir iddisinjat apposta ghall-ispezzjonar tal-integrità ta’ muturi rokit u li juža teknika tal-ittestjar non-distruttiv (NDT) minbarra l-analizi planari bir-raġġi x jew analizi bażika fizika jew kimika.

9B008 Transdjuders li jkej lu direttament il-frizzjoni mal-qoxra tal-ħajt iddisinjati apposta biex joperaw fi fluss ta’ test b’temperatura (ta’ staġnar) totali oħla minn 833 K (560°C).

9B009 Ghodda ddisinjata apposta ghall-produzzjoni ta' komponenti ta' rotors ta' magni turbini magħmulin permezz tal-metallurġija tat-trab li kapaċi jaħdmu flivelli ta' tensjoni ta' 60 % tal-Limitu ta' Rezistenza għat-Tensjoni (UTS) jew aktar u f'temperaturi tal-metall ta' 873 K (600°C) jew aktar.

9B010 Tagħmir iddisinjat apposta ghall-produzzjoni ta' ogħġetti speċifikati F9A012.

9B105 "Faċilitajiet ta' ttestjar ajrudinamiku" għal veloċitajiet ta' Mach 0.9 jew aktar, li jistgħu jintużaw għal "missili" u s-sottosistemi tagħhom.

N.B.: ARA WKOLL 9B005.

Nota: 9B105 ma jikkontrollax il-mini tar-riħ għal veloċitajiet ta' Mach 3 b'dimensjoni tad-‐daqs tas-sezzjoni tražversali għat-test" ta' 250 mm jew inqas.

Noti Tekniċi:

1. F9B105 "faċilitajiet ta' ttestjar ajrudinamiku" tinkludi mini tar-riħ u mini tax-xokk ghall-istudju tal-fluss tal-arja fuq l-ogħġetti.
2. Fin-Nota għal 9B105, "id-daqs tas-sezzjoni tražversali għat-test" tfisser id-dijametru taċ-ċirku, jew il-ġenb tal-kaxxa, jew l-itwal ġenb tar-rettangolu, jew l-assi maġġur tal-ellissi fl-ikbar lokazzjoni tas-‐sezzjoni tražversali għat-test". Is-‐sezzjoni tražversali għat-test" hija s-sezzjoni perpendikolari għad-direzzjoni tal-fluss.
3. F9B105 "missila" tfisser sistemi rokit kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipaqgħ li kapaċi jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.

9B106 Kompartimenti ambjentali u kompartimenti anekoiċi, kif ġej:

- a. Kompartimenti ambjentali li kapaċi jissimulaw il-kundizzjonijiet tat-titjir kollha li ġejjin:
 1. Li għandhom xi wieħed minn dan li ġej:
 - a. Altitudni ta' 15 km jew oħla; jew
 - b. Medda ta' temperatura ta' minn inqas minn 223 K (-50°C) sa 'l fuq minn 398 K (+125°C). kif ukoll
 2. Jinkorporaw, jew "iddisinjati jew immodifikati" biex jinkorporaw, unità ta' vibrazzjoni jew tagħmir tal-ittestjar tal-vibrazzjoni iehor biex jipprodu ambjenti ta' vibrazzjoni ta' 10 g rms jew oħla, imkejlin b"mejda vojta", bejn 20 Hz u 2 kHz filwaqt li jagħmlu forzi ta' 5 kN jew oħla;

Noti Tekniċi:

1. 9B106.a.2. jiddeskrivi sistemi li kapaċi jiġġeneraw ambjent ta' vibrazzjoni b'mewġa unika (pereż., mewġa sinusojdali) u sistemi li kapaċi jiġġeneraw vibrazzjoni każwali ta' medda wiesgħa (jiġi fieri, spettru ta' qawwa).
2. F9B106.a.2., "iddisinjati jew modifikati" tfisser li l-kompartimenti ambjentali jipprovdu interfaċċi adatti (pereżempju apparat li jissigilla) biex jinkorporaw unità ta' vibrazzjoni jew tagħmir tal-ittestjar tal-vibrazzjoni oħrajn kif speċifikat fi 2B116.
3. F9B106.a.2. "mejda vojta" tfisser mejda ċatta, jew wiċċ, mingħajr muntaġġi jew tagħmir imwahħħal.
 - b. Kompartimenti ambjentali li kapaċi jissimulaw il-kundizzjonijiet tat-titjir li ġejjin:

9B106 b. (ikompli)

1. Ambjenti akustiči b'livell ta' hoss totali ta' 140 dB jew aktar (b'referenza ta' 20 µPa) jew bi produzzjoni ta' qawwa akustika nominali totali ta' 4 kW jew aktar; kif ukoll
2. Altitudni ta' 15 km jew ogħla; jew
3. Medda ta' temperatura ta' minn inqas minn 223 K (-50°C) sa 'l fuq minn 398 K (+125°C).

9B115 "Tagħmir ta' produzzjoni" ddisinjat apposta għas-sistemi, sottosistemi u komponenti spċifikati f'minn 9A005 sa 9A009, 9A011, 9A101, 9A102, minn 9A105 sa 9A109, 9A111, minn 9A116 sa 9A120.

9B116 "Faċilitajiet ta' produzzjoni" ddisinjati apposta ghall-vetturi tal-varar fl-ispazju spċifikati f'9A004, jew is-sistemi, is-sottosistemi, u l-komponenti spċifikati f'minn 9A005 sa 9A009, 9A011, 9A101, 9A102, 9A104 sa 9A109, 9A111, minn 9A116 sa 9A120 jew "missili".

Nota Teknika:

F'9B116 "missila" tfisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipagġ li kapaċi jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.

9B117 Bankijiet u postazzjonijiet tal-ittejtjar għal rokits jew muturi ta' rokits bi propellant solidu jew likwidu, li għandhom waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:

- a. Jifilhu għal spinta ogħla minn 68 kN; jew
- b. Kapaċi jkejlu fl-istess hin it-tliet komponenti assjali ta' spinta.

9C Materjali

9C108 Materjal ta' "iżolazzjoni" fi kwantità u "kisi intern", minbarra dak spċifikat f'9A008, għal korpi ta' konteniment ta' muturi ta' rokits li jistgħu jintużaw f'"missili" jew iddisinjati apposta għal "missili".

Nota Teknika:

F'9C108 "missila" tfisser sistemi ta' rokits kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipagġ li kapaċi jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.

9C110 Preimpregnati bil-fibri impregnati bir-reżina u preformati bil-fibri miksijin bil-metall għalihom, għal strutturi kompożiti, laminati u prodotti mahdumin minnhom spċifikati f'9A110, magħmulin b'matriċi organika jew b'matriċi metallika li jużaw rinforzi fibruži jew bil-filamenti li għandhom "reżistenza għat-tensjoni spċifik" ogħla minn 7.62×10^4 m u "modulu spċifiku" ogħla minn 3.18×10^6 m.

N.B.: ARA WKOLL 1C010 U 1C210.

Nota: L-uniċi preimpregnati bil-fibri impregnati bir-reżina spċifikati f'9C110 huma dawk li jużaw reżini b'temperatura tat-transizzjoni tal-ħġieg (T_g), wara t-trattament, ogħla minn 418 K (145°C) kif determinat mill-ASTM D4065 jew l-ekwivalenti.

9D Softwer

9D001 "Softwer" iddisinjat apposta jew modifikat ghall-"*iżvilupp*" ta' tagħmir jew "teknoloġija", spċifikat f'minn 9A001 sa 9A119, 9B jew 9E003.

- 9D002 "Softwer" iddisinjat apposta jew modifikat ghall-“iżvilupp” ta’ tagħmir speċifikat f’minn 9A001 sa 9A119 jew 9B.
- 9D003 "Softwer" li jinkorpora "teknoloġija" speċifikata f'9E003.h. u użata f'Sistemi FADEC" għal sistemi speċifikati f'9A jew tagħmir speċifikat f'9B.
- 9D004 "Softwer" iehor kif ġej:
- "Softwer" 2D jew 3D viskuž, ivvalidat b'deja tal-ittestjar f'mina tar-riħ jewta' test tat-titjra meħtieġa għall-holqien ta' mudelli dettaljati ta' fluss fil-magni;
 - "Softwer" għall-ittestjar ta' magni ajrunawtiċi b'turbini tal-gass, assemblaggi jew komponenti, iddisinjati apposta sabiex jiġibru, inaqqsu u janalizzaw data fil-hin reali u li kapaci jikkontrollaw ir-retroazzjoni, inkluż l-aġġustament dinamiku tal-oġġetti ttestjati jew il-kundizzjonijiet tal-ittestjar, waqt li jkun għaddej it-test;
 - "Softwer" iddisinjat apposta sabiex jikkontrolla s-solidifikazzjoni direzzjonali jew tkabbir monokristallin f'tagħmir speċifikat f'9B001.a. jew 9B001.c;
 - Mhux użat;
 - "Softwer" imfassal apposta jew modifikat ghall-“operazzjoni” tal-oġġetti speċifikat f'9A012;
 - "Softwer" iddisinjat apposta għall-iddisinjar ta' passaġġi interni għat-ħat-kessiħ ta' pali, paletti u "karenaturi tat-tarf" ta' turbini tal-gass ajrunawtiċi;
 - "Softwer" li għandu dan kollu li ġej:
 - Iddisinjat apposta sabiex jiġi prevedi l-kundizzjonijiet ajrutermeċi, ajrumekkaniċi u tal-kombustjoni f'magni ajrunawtiċi b'turbini tal-gass; kif ukoll
 - Mudelli teoretiċi ta' previżjonijiet tal-kundizzjonijiet ajrutermeċi, ajrumekkaniċi u tal-kombustjoni, li ġew validati b'data tal-prestazzjoni ta' magni ajrunawtiċi b'turbini tal-gass (perimentali jew tal-produzzjoni).
- 9D005 "Softwer" iddisinjat apposta jew modifikat ghall-operazzjoni ta' oġġetti speċifikat f'9A004.e. or 9A004.f.
- 9D101 "Softwer" iddisinjat apposta jew modifikat ghall-“użu” ta' oġġetti speċifikati f'9B105, 9B106, 9B116 jew 9B117.
- 9D103 "Softwer" iddisinjat apposta ghall-immudellar, is-simulazzjoni jew l-integrazzjoni tad-disinn tal-vetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004 jew ir-rokits ta' skandaljar speċifikati f'9A104, jew is-sottosistemi speċifikati f'9A005, 9A007, 9A105, 9A106.c., 9A107, 9A108.c., 9A116 jew 9A119.
- Nota: "Softwer" speċifikat f'9D103 jibqa' kkontrollat meta jkun ma' hardwer iddisinjat apposta speċifikat f'4A102.
- 9D104 "Softwer" iddisinjat apposta jew modifikat ghall-“użu” tal-oġġetti speċifikati f'9A001, 9A005, 9A006.d., 9A006.g., 9A007.a., 9A008.d., 9A009.a., 9A010.d., 9A011, 9A101, 9A102, 9A105, 9A106.c., 9A106.d., 9A107, 9A108.c., 9A109, 9A111, 9A115.a., 9A116.d., 9A117 jew 9A118.

9D105 "Softwer" li jikkoordina l-funzjoni ta' aktar minn sottosistema wahda, barra dak imsemmi f9D003.e. iddisinjat apposta jew modifikat ghall-"užu" fil-vetturi tal-varar fl-ispazju spċifikati f9A004 jew ir-rokits ta' skandaljar spċifikati f9A104. jew "missili"

Nota Teknika:

F9B105 "missila" tħisser sistemi rokit kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipagġ li kapaci jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.

9E

Teknoloġija

Nota: "Żvilupp" jew "teknoloġija" tal-"iżvilupp" spċifikat f9E001 sa 9E003 għall-magni b'turbini tal-gass jibqa' kkontrollat meta jintuża għat-tiswija jew rinnovament totali. Esklużi mill-kontroll huma: dejta teknika, disinji jew dokumentazzjoni għall-attivitajiet ta' manutenzjoni li jkunu assocjati direttament mal-kalibrizzjoni, mat-tnejħha jew mas-sostituzzjoni ta' oggetti bil-ħsara jew li ma jistgħux jissewwew, inkluz is-sostituzzjoni ta' magni shah jew ta' moduli tal-magni.

9E001 "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija għall-"iżvilupp" ta' tagħmir jew "softwer", spċifikat f9A001.b., minn 9A004 sa 9A012, 9A350, 9B jew 9D.

9E002 "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija għall-"produzzjoni" ta' tagħmir spċifikat f9A001.b., minn 9A004 sa 9A011, 9A350 jew 9B. N.B.

N.B.: Għal "teknoloġija" għat-tiswija ta' strutturi, laminati jew materjali kkontrollati, ara 1E002.f.

9E003

"Teknoloġija" oħra kif ġej:

a. "Teknoloġija" "meħtieġa" għall-"iżvilupp" jew il-"produzzjoni" ta' xi wieħed mill-komponenti jew is-sistemi għall-magni b'turbini tal-gass li ġejjin:

1. Pali, paletti jew "karenaturi tat-tarf", magħmulin minn liegi solidifikati direzzjonalment (DS) jew monokristallini (SC) u li għandhom (fid-Direzzjoni tal-Indiċi Miller 001) hajja sa ma jinqasmu taht stress ta' aktar minn 400 siegħa f'temperatura ta' 1 273 K (1 000°C) u pressjoni ta' 200 MPa, ibbażati fuq il-valuri medji tal-karatteristiċi;

2. Kompartimenti tal-kombustjoni b'xi wieħed minn dan li ġej:

a. Kisijet diżakkopjati termalment iddisinjati biex jaħdmu f"temperatura ta' hrug tal-kompartimenti tal-kombustjoni" li jaqbżu 1 883 K (1 610°C);

b. Kisijet mhux metalliċi;

c. Qxur mhux metalliku; jew

d. Kisijet iddisinjati biex jaħdmu f"temperatura ta' hrug tal-kompartimenti tal-kombustjoni" li taqbeż 1 883 K (1 610 C) u li għandhom toqob li jissodisfaw il-parametri spċifikati f9E003.c.;

Nota: It-"teknoloġija" "meħtieġa" għal toqob f9E003.a.2. hija limitata għad-derivazzjoni tal-ġeometrija u l-kalizzazzjoni tat-toqqo.

Nota Teknika:

It-"temperatura ta' hrug tal-kompartimenti ta' kombustjoni" hija t-temperatura f'massa medja totali (ta' staġnar) tal-passaġġ tal-gass bejn il-pjan tal-ħruġ tal-kamra tal-kombustjoni u x-xifer ta' quddiem nett ta' paletti direzzjonal ta' dhul tat-turbina (jigħiġi mkejla fl-istazzjoni tal-magni T40 kif definit f'SAE ARP 755A) meta l-magna tkun qed topera f'reġim kostanti' ta' hidma f'temperatura ta' thaddim kontinwa massima certifikata.

9E003 a. 2. (ikompli)

N.B.: Ara 9E003.c. għal "teknoloġija" "meħtieġa" għall-manifatturar tat-toqob għat-tkessiħ

3. Komponenti manifatturati minn xi wieħed minn dan li ġej:

a. Materjali organici "kompožiti" ddisinjati sabiex jaħdmu f'temperaturi oħla minn 588 K (315°C);

b. Magħmula minn xi wieħed minn dan li ġej:

1. "Kompožiti" "matriċi" tal-metall imsahha minn xi wahda minn dawn li ġejjin:

a. Materjali speċifikati f'1C007;

b. "Materjali fibruži jew filamentari" inorganici speċifikati f'1C010; jew

c. Aluminidi speċifikati f'1C002.a.; jew

2. Materjali "kompožiti" "matriċi" taċ-ċeramika speċifikati f'1C007; jew

c. Partijiet stazzjonarji, paletti, pali, siġilli ta' truf (karenaturi), blings b'rotazzjoni, blisks b'rotazzjoni jew "katusi li jiftu fi tnejn", li għandhom dan kollu li ġej:

1. Mhux speċifikati f'9E 003.a.3.a.;

2. Iddisinjati għal kompressuri jew ventilaturi; kif ukoll

3. Manifatturati minn materjal speċifikat f'1C 010.e. b'reżini speċifikati f' 1C 008;

Nota Teknika:

"Tubu li jifta fi tnejn" iwttaq is-separazzjoni inizjali ta' fluss tal-massa tal-arja bejn bypass u t-taqsimiet principali tal-magna.

4. Pali tat-turbini mhux imkesshin, paletti, jew "karenaturi tat-tarf" iddisinjati biex joperaw f'temperatura ta' 'mogħidja tal-gass' ta' 1 373 K (1 100°C) jew aktar;

5. Pali tat-turbini mikkesshin, paletti, "karenaturi tat-tarf", minbarra dawk deskritti f'9E003.a.1., iddisinjati sabiex joperaw f"temperatura tal-passaġġ tal-gass" ta' 1 693 K (1 420°C) jew aktar;

Noti Tekniċi:

1. It-temperatura tal-passaġġ tal-gass" hija t-temperatura f'massa medja totali (ta' staġnar) tal-passaġġ tal-gass mal-pjan tax-xifer ta' quddiem nett tal-komponent tat-turbini meta l-magna tkun qed taħdem b'operazzjoni f"modalitā ta' stat stabbli" f'temperatura ta' thaddim kontinwa massima certifikata jew speċifikata.

2. It-terminu "modalitā ta' stat stabbli" jiddefinixxi l-kundizzjonijiet ta' operazzjoni ta' magna, fejn il-parametri tal-magna, bħall-ispiċċa/il-qawwa, l-rpm u ohrajn, ma għandhomx varjazzjonijiet apprezzabbi, meta t-temperatura tal-arja ambientali u l-pressjoni fid-dahla tal-magna huma kostanti.

9E003 a. (ikompli)

6. Kombinazzjonijiet ta' pali mill-paletta sad-diska mgħaqqdin permezz ta' rabta fi stat solidu;
7. Komponenti tal-magni b'turbina tal-gass li jużaw it-"teknoloġija" tal-"irbit bid-diffużjoni" speċifikata f'2E003.b.;
8. Komponenti li jduru ta' magni b'turbini tal-gass 'tolleranti għall-ħsara' li jużaw materjali miksuba bil-metallurġija tat-trab speċifikati f'1C002.b.; jew

Nota Teknika:

Komponenti 'tolleranti għall-ħsara' huma ddisinjati bl-užu ta' metodoloġija u sostanzjar biex jipprevedu u jillimitaw iż-żieda ta' tixxqiq.

9. Mhux użat;
10. Mhux użat;
11. Pali vojta tal-fannijiet;
- b. "Teknoloġija" "mehtieġa" ghall-"iżvilupp" jew il-"produzzjoni" ta' xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Mudelli ta' mini tar-riħ mghammra b'sensuri mhux intruživi li kapaċi jittrasmiettu d-dejta mis-sensuri għas-sistema tal-akkwist tad-dejta; jew
 2. Pali ta' skrun jew turbopropulsuri "kompożiti", li kapaċi jassorbu aktar minn 2 000 kW fveloċitajiet tat-titjir oħla minn Mach 0,55;
 - c. "Teknoloġija" "mehtieġa" ghall-manifattura ta' toqob ta' tkessiħ, f'komponenti għal magni b'turbini tal-gass li jinkorpora xi wahda mit-"teknoloġiji" speċifikati f'9E003.a.1., 9E003.a.2. jew 9E003.a.5., u li għandha xi wieħed minn dan li ġej:
 1. Għandhom dan kollu li ġej:
 - a. 'Erja ta' sezzjoni trażversali' minima inqas minn 0.45 mm^2 ;
 - b. 'Proporzjon tal-forma tat-toqba' iktar minn 4.52; kif ukoll
 - c. 'Angolu ta' incidenza' ta' 25° jew inqas; jew
 2. Għandhom dan kollu li ġej:
 - a. 'Erja ta' sezzjoni trażversali' minima inqas minn 0.12 mm^2 ;
 - b. 'Proporzjon tal-forma tat-toqba' iktar minn 5,65; kif ukoll

9E003 c. 2. (*ikompli*)

- c. 'Angolu ta' inċidenza' ta' iktar minn 25°;

Nota: 9E003.c. ma jikkontrollax it-"*teknoloġija*" għall-manifattura tat-toqob cilindriċi b'radjus kostanti li huma dritt u jidħlu u johorġu mas-superficji esterni tal-komponent.

Noti Tekniċi:

1. Ghall-finijiet ta' 9E003.c., l-erja tas-sezzjoni trażversali hija l-erja tat-toqba fil-pjan perpendikolari għall-assi tat-toqba.
2. Ghall-finijiet ta' 9E003.c., il-proprietar tal-forma tat-toqba huwa t-tul nominali tal-assi tat-toqba diviż bl-għerq kwadrat tal-erja tas-sezzjoni trażversali minima tagħha.
3. Ghall-finijiet ta' 9E003.c., l-angolu ta' inċidenza' huwa l-angolu akut imkejjel bejn il-pjan tangenzjali mal-wiċċi tal-ajru foj u l-assi tat-toqba fil-punt fejn l-assi tat-toqba jidħol fil-wiċċi tal-ajru foj.
4. It-tekniki għall-manifatturar tat-toqob f'9E003.c jinkludu metodi "laser", ta' ġettijiet tal-ilma, Magni Elettrokimiċi (ECM) jew Magni għall-Iskarika Elettrika (EDM).
- d. "Teknoloġija" "meħtieġa" għall-iżvilupp jew il-"*produzzjoni*" ta' sistemi ta' trasmissjoni ta' qawwa ta' helikopters jew sistemi ta' trasmissjoni ta' qawwa ta' "ingenji tal-ajru" bi skrun inklinat jew b'gewnaħ inklinat;
- e. "Teknoloġija" għall-iżvilupp jew il-"*produzzjoni*" ta' sistemi ta' propulsjoni ta' vetturi tal-art b'magni tal-pistun tad-dizil li għandhom dan kollu li ġej:
 1. 'Volum tal-kaxxa' ta' 1.2 m^3 jew inqas;
 2. Produzzjoni totali ta' qawwa ta' aktar minn 750 kW ibbażat fuq 80/1269/KEE, ISO 2534 jew ekwivalenti nazzjonali; kif ukoll
 3. Densità ta' qawwa ta' aktar minn 700 kW/m^3 tal-'volum tal-kaxxa';

Nota Teknika:

Il-'volum tal-kaxxa' f'9E003.e. huwa l-prodott ta' tliet dimensjonijiet perpendikolari mkejlin kif ġej:

Tul: It-tul tal-krankxa mill-flang ta' quddiem sal-wiċċi tal-volant;

Wisa': L-usa' minn fost dan li ġej:

- a. Id-dimensjoni ta' barra minn kopertura ta' valv sa ohra;
- b. Id-dimensjonijiet tat-truf ta' barra tas-cylinder heads; jew
- c. Id-dijametru tal-ħawsing tal-flajwil;

9E003 e. (ikompli)

Għoli: L-ikbar minn minn fost dan li ġej:

a. Id-dimensjoni tal-linja fiċ-ċentru tal-krankxaft sal-pjan ta' fuq tal-kopertura tal-valv (jew is-cylinder head) b'zieda tad-doppju tat-tesgħha tal-pistun; jew

b. Id-dijametru tal-ħawsing tal-flajwil;

f. "Teknoloġija" "mehtieġa" ghall-"produzzjoni" ta' komponenti ddisinjati apposta għal magni diżil bi pres-tazzjoni għolja, kif ġej:

1. "Teknoloġija" "mehtieġa" ghall-"produzzjoni" ta' sistemi ta' magni li għandhom il-komponenti kollha li ġejjin u li jużaw il-materjali taċ-ċeramika spċificati f'1C007:

a. Lajners taċ-ċilindri;

b. Pistuni;

c. Cylinder heads; kif ukoll

d. Wieħed jew aktar mill-komponenti (inkluz il-ftuh ghall-eż-żost, turbokompressuri, gwidi ta' valvi, assemblagi ta' valvi jew injettaturi ta' karburant iżolati);

2. "Teknoloġija" "mehtieġa" ghall-"produzzjoni" ta' sistemi b'turbokompressuri, b'kompressuri ta' stadju wieħed u li għandhom dan kollu li ġej:

a. Jaħdmu fi proporzjonijiet ta' pressjoni ta' 4:1 jew oħħla;

b. Fluss tal-massa fil-medda minn 30 sa 130 kg kull minuta; kif ukoll

c. Kapaċità ta' erja ta' fluss varjabbli fil-kompressur jew fis-sezzjonijiet tat-turbina;

3. "Teknoloġija" "mehtieġa" ghall-"produzzjoni" ta' sistemi ta' injezzjoni ta' karburant b'kapaċità multi-karburanti (pereżempju diżil jew karburanti tal-ġett) iddisinjata apposta, li tkopri medda ta' viskozitā minn karburant diżil (2.5 cSt fi 310.8 K (37.8°C)) sa petrol (0.5 cSt fi 310.8 K (37.8°C)) u li għandha dan kollu li ġej:

a. Ammont ta' injezzjoni ta' aktar minn 230 mm³ kull injezzjoni kull cilindru; kif ukoll

b. Mezzi ta' kontroll elettronici ddisinjati apposta għal tibdil awtomatiku tal-karatteristiċi li jirregolaw skont il-proprietà tal-karburant sabiex jipprovd u l-istess karatteristiċi ta' forza tad-dawran bl-użu tas-sensuri adatti;

g. "Teknoloġija" "mehtieġa" ghall-"iżvilupp" jew il-"produzzjoni" ta' 'magni diżil bi prestazzjoni għolja' għal-lubrikazzjoni tal-hitan taċ-ċilindri b'rta solida, likwida jew ffafzi ta' gass (jew kombinazzjonijiet tagħhom) u li tippermetti thaddim sa temperaturi oħħla minn 723 K (450°C), imkejla fuq il-hajt taċ-ċilindru fil-limitu ta' fuq nett tal-moviment taċ-ċirku ta' fuq nett tal-pistun;

9E003 g. (ikompli)

Nota Teknika:

'Magni diżil bi prestazzjoni għolja' huma magni diżil bi pressjoni effettiva medja spċifikata ta' bbrejkjar ta' 1.8 MPa jew aktar f'veloċitā ta' 2 300 r.p.m., dment li l-velocità nominali hi ta' 2 300 r.p.m. jew aktar.

h. "Teknoloġija" għal "sistemi FADEC" b'magna ta' turbina tal-gass kif ġej:

1. "Teknoloġija" ta' "žvilupp" biex jinkisbu r-rekwiżiti funzjonali għall-komponenti meħtieġa għas-sistema FADEC" biex tirregola l-ispinta tal-magna jew il-qawwa fix-xaft (pereżempju kostanti u preċiż-jonijiet tal-hin tas-sensuri tar-reazzjoni, rata tat-tidwir tal-valv tal-karburant);
2. "Žvilupp" jew "teknoloġija" tal-"produzzjoni" għal komponenti dijanostiċi u ta' kontroll uniċi għas-sistema FADEC" u użati biex jirregolaw l-ispinta tal-magna jew il-qawwa fix-xaft;
3. "Teknoloġija" ta' "žvilupp" ghall-algoritmi ta' kontroll, inkluż il-"*kodiċi tas-sors*", uniċi għas-sistema FADEC" u użati biex jirregolaw l-ispinta tal-magna jew il-qawwa fix-xaft;

Nota: 9E003.h. ma jikkontrollax dejta teknika relatata mal-integrazzjoni bejn magna u ingenu tal-ajru mitluba mill-awtoritajiet taċ-ċertifikazzjoni tal-avjazzjoni civili biex tiġi ppubblikata għall-użu ġenerali mil-linji tal-ajru (pereż, manwali tal-istallazzjoni, struzzjonijiet operattivi, struzzjonijiet għall-ajrunavigabbiltà kontinwa) jew funzjonijiet tal-interfaċċa (pereżempju l-iproċessar tad-dħul u l-ħruġ, l-ispinta tal-korp tal-ajru jew id-domanda ta' qawwa fix-xaft).

i. "Teknoloġija" għal sistemi aġġustabbi tal-mogħdija tal-fluss iddisinjati biex iżommu l-istabbiltà għal turbini tal-gass għal ġeneraturi, bil-fann jew tal-qawwa, jew żennuni tal-propulsjoni, kif ġej:

1. "Teknoloġija ta' žvilupp" biex jitnisslu r-rekwiżiti funzjonali għal komponenti li jżommu l-istabbiltà tal-magna;
2. "Teknoloġija" ta' "žvilupp" jew "produzzjoni" għal komponenti uniċi għas-sistema aġġustabbi tal-mogħdija tal-fluss u li jżommu l-istabbiltà tal-magna;
3. "Teknoloġija ta' žvilupp" ghall-algoritmi tal-liġi tal-kontroll, li tħalli "kodiċi tas-sors", unika għas-sistema aġġustabbi tal-mogħdija tal-fluss u li żżomm l-istabbiltà tal-magna.

Nota: 9E003.i. ma jikkontrollax it-"*teknoloġija ta' žvilupp jew produzzjoni*" għal xi wieħed minn dawn li ġejjin:

- a. Paletti direzzjonali tad-dħul;
- b. Fannijiet b'intensità varjabbli jew fannijiet elikojdali;
- c. Paletti ta' kompressuri varjabbli;
- d. Valvi ta' skariku tal-kompressuri; jew
- e. Ġeometrija aġġustabbi tal-mogħdija tal-fluss għall-ispinta b'lura

9E003 (ikompli)

- j. "Teknoloġija" "mehtieġa" ghall-“iżvilupp” ta' sistemi ta' tiwi tal-ġwienah maħsuba għal ingenji tal-ajru bi-ġwienah fissi li jahdmu b'magni b'turbini tal-gass.

N.B.: Għal “teknoloġija” “mehtieġa” ghall-“iżvilupp” ta' sistemi ta' tiwi tal-ġwienah maħsuba għal ingenji tal-ajru bi-ġwienah fissi li jahdmu b'magni b'turbini tal-gass.

9E101 a. "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-“iżvilupp” tal-oġġetti speċifikati f'9A101, 9A102, minn 9A104 sa 9A111, 9A112.a. jew minn 9A115 sa 9A121.

- b. "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-“produzzjoni” tal-'UAV's speċifikati f'9A012 jew l-oġġetti speċifikati f'9A101, 9A102, minn 9A104 sa 9A111, 9A112.a. jew minn 9A115 sa 9A121.

Nota Teknika:

F'9E101.b. 'UAV' tħisser sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipagġ li kapaċi jilħqu medda ta' 300 km.

9E102 "Teknoloġija" skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-“użu” tal-vetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004, l-oġġetti speċifikati f'minn 9A005 sa 9A011, il-'UAV's speċifikati f'9A012 jew l-oġġetti speċifikati f'9A101, 9A102, minn 9A104 sa 9A111, 9A112.a., minn 9A115 sa 9A121, 9B105, 9B106, 9B115, 9B116, 9B117, 9D101 jew 9D103.

Nota Teknika:

F'9E102 'UAV' tħisser sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipagġ li kapaċi jilħqu medda ta' iktar minn 300 km."



ANNESS II

“ANNESS IIa

**AWTORIZZAZZJONI ĜENERALI TAL-UNJONI GHALL-ESPORTAZZJONI NRU UE001
(imsemmija fl-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament)**

Esportazzjonijiet lejn l-Australja, il-Kanada, il-Ġappun, New Zealand, in-Norveġja, l-Izvizzera, inkluži l-Liechtenstein, u l-Istati Uniti tal-Amerika

Awtorità emittenti: Il-Kummissjoni Ewropea**Parti 1**

Din l-awtorizzazzjoni ġeneralni ghall-esportazzjoni tkopri l-prodotti kollha b'užu doppju specifikati fi kwalunkwe annottazzjoni fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, minbarra dawk elenkati fl-Anness IIg.

Parti 2

Din l-awtorizzazzjoni tal-esportazzjoni hija valida fl-Unjoni kollha għal esportazzjonijiet lejn id-destinazzjonijiet li ġejjin:

- L-Australja
- Il-Kanada
- Il-Ġappun
- New Zealand
- In-Norveġja
- L-Izvizzera, inkluž Liechtenstein
- L-Istati Uniti tal-Amerika

Kondizzjonijiet u htigjiet ghall-użu ta' din l-awtorizzazzjoni

1. L-esportaturi li jagħmlu użu minn din l-awtorizzazzjoni jinnotifikaw lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li fih ikunu stabbiliti meta jużaw din l-awtorizzazzjoni għall-ewwel darba sa mhux aktar tard minn 30 jum mid-data ta' meta ssehh l-ewwel esportazzjoni.

Fid-Dokument Amministrattiv Uniku, l-esportaturi jirrapportaw ukoll il-fatt li qed jużaw din l-awtorizzazzjoni EU 001 billi jniżżlu r-referenza X002 fil-kaxxa 44.

2. Din l-awtorizzazzjoni ma tistax tintuża jekk:

- l-esportatur ġie informat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li fih huwa stabbilit li l-oġġetti inkwistjoni huma jew jistgħu jkunu intiżi, fl-intier tagħhom jew parżjalment, għall-użu konness mal-iżvilupp, il-produzzjoni, l-immaniġgar, l-operat, iż-zamma fl-ordni, il-hzin, l-iskoperta, l-identifikazzjoni jew id-disseminazzjoni ta' armi kimiċi, bijolagiċċi jew nukleari jew ta' tagħmir splussiv nukleari iehor jew l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manutenżjoni jew il-hzin ta' missili li kapaci jwasslu armi bħal dawn, jew jekk l-esportatur huwa konxju li l-oġġetti inkwistjoni huma intiżi għal użu bħal dan;
- l-esportatur kien informat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li fih huwa stabbilit li l-oġġetti inkwistjoni huma jew jistgħu jkunu intenzjonati għal użu finali militari kif iddefinit fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament f'pajjiż soġġett għal embargo tal-armi impost b'deċiżjoni jew pożizzjoni komuni adottata mill-Kunsill jew deċiżjoni tal-OSKE jew embargo tal-armi impost minn riżoluzzjoni li torbot tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti, jew jekk l-esportatur huwa konxju li l-oġġetti inkwistjoni huma intiżi għall-użu msemmija hawn fuq;

- l-oġġetti relevanti huma esportati lejn żona hielsa mid-dazju jew maħżeen hieles li huwa lokat f'destinazzjoni koperta minn din l-awtorizzazzjoni.
3. L-Istati Membri jiddefinixxu r-rekwiżiti ta' rappurtar marbuta mal-użu ta' din l-awtorizzazzjoni kif ukoll l-informazzjoni addizzjonal li l-Istat Membru li minnu ssir l-esportazzjoni jista' jirrikjedi f'dak li jirrigwarda l-oġġetti esportati skont din l-awtorizzazzjoni.

Stat Membru jista' jehtieg l-esportaturi rregistrati f'dak l-Istat Membru biex jirregistraw qabel l-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni. Ir-registrazzjoni għandha tkun awtomatika u rikonoxxuta mill-awtoritatijiet kompetenti lill-esportatur mingħajr dewmien u fkull kaž fi żmien għaxart ijiem ta' xogħol mir-riċevuta.

Fejn applikabbli l-htiġiet imniżżlin fl-ewwel żewġ paragrafi ta' dan il-punt għandhom ikunu bbażati fuq dawk definiti ghall-użu ta' awtorizzazzjonijiet ġenerali nazzjonali ta' esportazzjoni mogħtija minn dawk l-Istati Membri li jiipprevedu awtorizzazzjonijiet bħal dawn.

ANNESS IIb

**AWTORIZZAZZJONI ĜENERALI TAL-UNJONI GHALL-ESPORTAZZJONI NRU UE002
(imsemmija fl-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament)****Esportazzjonijiet ta' certi oggetti b'użu doppju lejn certi destinazzjonijiet****Awtorità emittenti: L-Unjoni Ewropea****Parti 1 – Oggetti**

Din l-awtorizzazzjoni ġeneralni ghall-esportazzjoni tkopri l-oggetti b'użu doppju li ġejjin speċifikati fl-Anness I għal dan ir-Regolament:

- 1A001,
- 1A003,
- 1A004,
- 1C003b-c,
- 1C004,
- 1C005,
- 1C006,
- 1C008,
- 1C009,
- 2B008,
- 3A001a3,
- 3A001a6-12,
- 3A002c-f,
- 3C001,
- 3C002,
- 3C003,
- 3C004,
- 3C005,
- 3C006.

Parti 2 – Destinazzjonijiet

Din l-awtorizzazzjoni hija valida fl-Unjoni kollha ghall-esportazzjonijiet lejn id-destinazzjonijiet li ġejjin:

- L-Argentina,
- Il-Kroazja,
- L-Islanda,
- L-Afrika t'Isfel,
- il-Korea t'Isfel,
- it-Turkija.

Parti 3 – Il-kondizzjonijiet u r-rekwiżiti ghall-użu

1. Din l-awtorizzazzjoni ma tawtorizzax l-esportazzjoni ta' oggetti meta:

(1) l-esportatur kien infurmat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn huwa rregistra kif definit fl-Artikolu 9(6) ta' dan ir-Regolament li l-oggetti inkwistjoni huma jew jistgħu jkunu intiżi, fit-totalità tagħhom jew parżjalment:

(a) għal użu relat mal-iżvilupp, produzzjoni, ġestjoni, operazzjoni, manutenzjoni, hażna, deteżżjoni, identifikazzjoni jew disseminazzjoni ta' armi kimiċi, bijoloġiči jew nukleari jew apparat splussiv nukleari ieħor, jew l-iżvilupp, produzzjoni, manutenzjoni jew hażna ta' missili li kapaċi jkunu parti minn armi simili,

(b) għal użu finali militari kif definit fl-Artikolu 4(2) ta' dan ir-Regolament f'pajjiż soġġett għal embargo tal-armi impost minn deċiżjoni jew pozizzjoni komuni adottata mill-Kunsill jew deċiżjoni tal-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa jew embargo tal-armi impost minn riżoluzzjoni vinkolanti tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti jew

(c) għal użu bħala partijiet jew komponenti ta' oggetti militari mniżżla fil-listi militari nazzjonali li kienu esportati minn territorju tal-Istat Membru kkonċernat mingħajr awtorizzazzjoni jew fi ksur tal-awtorizzazzjoni preskritta mil-legiżlazzjoni nazzjonali tal-Istat Membru;

(2) l-esportatur, skont l-obbligu tieghu li jeżerċita diliġenza xierqa, huwa konxju li l-oggetti kkonċernati huma intiżi, fit-totalità tagħhom jew parżjalment, ghall-użu msemmi fis-sottoparagrafu (1);

(3) il-prodotti relevanti huma esportati f'żona mingħajr dazji jew f'mahżeen hieles li jinstabu f'destinazzjoni koperta minn din l-awtorizzazzjoni.

2. L-esportaturi jridu jsemmu n-numru ta' referenza tal-UE X002 u jispecifikaw li l-oggetti qed jiġu importati skont l-Awtorizzazzjoni Generali tal-Unjoni ghall-Esportazzjoni UE002 fil-kaxxa 44 tad-Dokument Uniku tal-Amministrazzjoni.

3. Kwalunkwe esportatur li juža din l-awtorizzazzjoni għandu jinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn huwa stabbilit bl-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni mhux aktar tard minn 30 ġurnata mid-data tal-ewwel esportazzjoni jew, alternativament, u bi qbil ma' rekwiżit mill-awtoritā kompetenti tal-Istat Membru fejn l-esportatur ikun irregistral, qabel l-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni. L-Istati Membri għandhom jinnotifika lill-Kummissjoni dwar il-metodu ta' notifika magħżul għal din l-awtorizzazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-informazzjoni nnotifikata lilha fis-serje C ta' *Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea*.

Ir-rekwiżiti ta' rappurtar marbuta mal-użu ta' dik l-awtorizzazzjoni u informazzjoni addizzjonali li l-Istat Membru li minnu ssir l-esportazzjoni jista' jesīġi dwar oggetti esportati taħt din l-awtorizzazzjoni huma ddefiniti mill-Istati Membri.

Stat Membri jista' jehtieg l-esportaturi rregistra f'dak l-Istat Membru biex jirregistraw qabel l-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni. Ir-registrazzjoni għandha tkun awtomatika u għandha tiġi rikonoxxuta lill-esportatur mill-awtoritajiet kompetenti mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każi fi żmien 10 ijiem tax-xogħol minn meta tiġi riċevuta, soġġett għall-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament.

Fejn ikun applikabbli, ir-rekwiżiti stipulati fit-tieni u t-tielet subparagrafi għandhom ikunu bbażati fuq dawk definiti ghall-użu ta' awtorizzazzjoni generali għall-esportazzjoni nazzjonali mogħtija minn dawk l-Istati Membri li jipp-rovdu għal dawn l-awtorizzazzjoni.

ANNESS IIc

**AWTORIZZAZZJONI ĜENERALI TAL-UNJONI NRU UE003
(imsemmija fl-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament)**

Esportazzjoni wara t-tiswija/tibdil

Awtorità emittenti: L-Unjoni Ewropea

Parti 1 — Oggetti

1. Din l-awtorizzazzjoni ġeneralni ghall-esportazzjoni tkopri l-prodotti kollha b'užu doppju specifikati fxi entrata fl-Anness I għal dan ir-Regolament minbarra dawk elenkti fil-paragrafu 2 meta:

- (a) l-ogġetti huma importati mill-ġdid fit-territorju doganali tal-Unjoni Ewropea għall-fini ta' manutenzjoni, tiswija jew tibdil, u huma esportati jew esportati mill-ġdid lejn il-pajjiż tal-kunsinna mingħajr tibdil fil-karatteristiċi originali tagħhom fperjodu ta' hames (5) snin wara d-data li fiha tkun ingħatat l-awtorizzazzjoni originali għall-esportazzjoni; jew
- (b) l-ogġetti huma esportati lejn il-pajjiż tal-kunsinna bi tpartit ma' ogġetti tal-istess kwalità u tal-istess numru li kienu importati mill-ġdid fit-territorju doganali tal-Unjoni Ewropea għall-manutenzjoni, tiswija jew tibdil fperjodu ta' hames (5) snin wara d-data li fiha tkun ingħatat l-awtorizzazzjoni originali tal-esportazzjoni.

2. Ogġetti eskużi:

- (a) l-ogġetti kollha elenkti fl-Anness IIg;
- (b) l-ogġetti kollha fit-taqsimiet D u E stabbiliti fl-Anness I għal dan ir-Regolament;
- (c) l-ogġetti li gejjin specifikati fl-Anness I għal dan ir-Regolament:

- 1A002a,
- 1C012a,
- 1C227,
- 1C228,
- 1C229,
- 1C230,
- 1C231,
- 1C236,
- 1C237,
- 1C240,
- 1C350,
- 1C450,
- 5A001b5,
- 5A002a2 sa 5A002a9,
- 6A001a2a1,
- 6A001a2a5,
- 6A002a1c,
- 8A001b,
- 8A001d,
- 9A011.

Parti 2 — Destinazzjonijiet

Din l-awtorizzazzjoni hija valida fl-Unjoni kollha ghall-esportazzjonijiet lejn id-destinazzjonijiet li ġejjin:

L-Albanija

L-Arġentina

Il-Božnija-Herzegovina

Il-Bražil

Iċ-Ċili

Iċ-Ċina (inkluži Hong Kong u l-Makaw)

Il-Kroazja

dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Macedonja,

It-Territorji Barranin Franciżi

L-Iżlanda

L-Indja

Il-Kažakistan

Il-Messiku

Il-Montenegro

Il-Marokk

Ir-Russja

Is-Serbja

Singapor

L-Afrika t'Isfel

Il-Korea t'Isfel

It-Tuneżija

It-Turkija

L-Ukrajna

L-Emirati Għarab Magħquda

Parti 3 — Il-kondizzjonijiet u r-rekwiziti għall-użu

1. Din l-awtorizzazzjoni tista' tintuża biss meta l-esportazzjoni inizjali tkun saret permezz tal-Awtorizzazzjoni Ĝenerali tal-Unjoni ghall-Esportazzjoni jew l-awtorizzazzjoni ġeneralistici inizjali tkun ingħatat mill-awtoritajiet kompetenti fl-Istat. Membru fejn l-esportatur originali kien ir-registrat ghall-esportazzjoni tal-oġġetti li kienu sussegwentement importati mill-ġdid fit-territorju doganali tal-Unjoni Ewropea għall-fini ta' manutenzjoni, tiswija jew tibdil. Din l-awtorizzazzjoni ġeneralistici hija valida biss għal esportazzjonijiet lill-utent aħħari originali.

2. Din l-awtorizzazzjoni ma tawtorizzax l-esportazzjoni ta' oġġetti meta:

(1) l-esportatur kien infurmat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn huwa r-registrat kif definit fl-Artikolu 9(6) ta' dan ir-Regolament li l-oġġetti involuti huma jew jistgħu jkunu intiżi, fit-totalità tagħhom jew parżjalment,

(a) għal użu relatax mal-iżvilupp, produzzjoni, gestjoni, operazzjoni, manutenzjoni, hażna, skoperta, identifikazzjoni jew disseminazzjoni ta' armi kimiċi, bijoloġiċi jew nukleari jew apparat spulssiv nukleari iehor, jew l-iżvilupp, produzzjoni, manutenzjoni jew hażna ta' missili li kapaċi jkunu parti minn armi simili,

- (b) għal użu finali militari (kif definit fl-Artikolu 4(2) ta' dan ir-Regolament) meta l-pajjiż li qed jixtri jew dak ta' destinazzjoni huwa soġġett għal embargo tal-armi impost minn deciżjoni jew pożizzjoni komuni adottata mill-Kunsill jew deciżjoni tal-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa jew embargo tal-armi impost minn riżoluzzjoni vinkolanti tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti jew
- (c) għal użu bhala partijiet jew komponenti ta' oġġetti militari mniżżla fil-listi militari nazzjonali li ġew esportati mit-territorju tal-Istat Membru kkonċernat mingħajr awtorizzazzjoni jew bi ksur tal-awtorizzazzjoni preskritta mil-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Istat Membru;
- (2) l-esportatur huwa konxju li l-oġġetti kkonċernati huma intiżi, fit-totalità tagħhom jew parzialment, għall-użu msemmi fis-sottoparagrafu (1);
- (3) l-oġġetti relevanti huma esportati lejn żona bla dazju jew mahżeen hieles li qiegħed fdestinazzjoni koperta minn din l-awtorizzazzjoni;
- (4) l-awtorizzazzjoni oriġinali għet annullata, sospiża, modifikata jew irrevokata;
- (5) l-esportatur, taht l-obbligu tieghu li jeżerċita diliġenza xierqa, huwa konxju li l-użu finali tal-oġġetti kkonċernati huwa differenti minn dak speċifikat fl-awtorizzazzjoni oriġinali ghall-esportazzjoni.
3. Mal-esportazzjoni ta' kwalunkwe wieħed mill-oġġetti koperti minn din l-awtorizzazzjoni, l-esportaturi għandhom:
- (1) isemmu n-numru ta' referenza tal-awtorizzazzjoni tal-esportazzjoni oriġinali fid-dikjarazzjoni tal-esportazzjoni lid-dwana flimkien mal-isem tal-Istat Membru li hareġ dik l-awtorizzazzjoni, in-numru ta' referenza tal-UE X002 u jispecifika li l-oġġetti qed jiġu esportati taht l-Awtorizzazzjoni Ĝenerali tal-Unjoni ghall-Esportazzjoni UE003 fil-kaxxa 44 tad-Dokument Uniku Amministrattiv (Single Administrative Document);
- (2) jipprovd lill-ufficjali tad-dwana, jekk mitluba, evidenza permezz ta' dokumenti dwar id-data tal-importazzjoni tal-oġġetti fl-Unjoni, ta' kull manutenzjoni, tiswija jew tibdil tal-oġġetti li saret fl-Unjoni u tal-fatt li l-oġġetti qed ikunu ritornati lill-utent ahħari u lill-pajjiż minn fejn dawn kienu importati fl-Unjoni.
4. Kwalunkwe esportatur li juža din l-awtorizzazzjoni għandu jinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn huwa stabbilit bl-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni mhux aktar tard minn 30 ġurnata mid-data tal-ewwel esportazzjoni jew, alternativament, u bi qbil ma' rekwiżit mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn l-esportatur ikun irregiżrat, qabel l-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar il-metodu ta' notifika magħżul għal din l-awtorizzazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-informazzjoni nnotifikata lilha fis-serje C ta' *Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea*.
- Ir-rekwiżiti ta' rappurtar marbuta mal-użu ta' dik l-awtorizzazzjoni u informazzjoni addizzjonal li l-Istat Membru li minnu ssir l-esportazzjoni jista' jesīġi dwar oġġetti esportati taħt din l-awtorizzazzjoni huma ddefiniti mill-Istati Membri.
- Stat membru jista' jobbli lli l-awtorizzatur irregiżrat f'dak l-Istat Membru biex jirregistra qabel l-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni. Ir-registrazzjoni għandha tkun awtomatika u għandha tiġi rikonoxxta lill-esportatur mill-awtoritajiet kompetenti mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każi fi żmien 10 ijiem tax-xogħol minn meta tiġi riċevuta, soġġett għall-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament.
- Fejn applikabbli, ir-rekwiżiti stipulati fl-ewwel u t-tielet subparagrafu għandhom ikunu bbażati fuq dawk definiti għall-użu tal-awtorizzazzjoni. Ir-registrazzjoni għandha tkun awtomatika u għandha tiġi rikonoxxta lill-esportatur mill-awtoritajiet kompetenti mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każi fi żmien 10 ijiem tax-xogħol minn meta tiġi riċevuta, soġġett għall-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament.
5. Din l-awtorizzazzjoni tkopri oġġetti għal "tiswija" "tibdil" u "manutenzjoni". Dan jista' jinvolvi t-titħbi b'koinċidenza tal-oġġett oriġinali, pereżempju bl-użu ta' komponenti ta' skambju aktar riċenti jew bl-użu ta' standard aktar riċenti għal raġunijiet ta' kredibilità u sigurtà, sakemm dan ma jirriżultax f'titħib fil-kapaċitā tal-funzjoni tal-oġġetti jew ffunzjonijiet godda jew addizzjonal għall-oġġett.

ANNESS II^d

**AWTORIZZAZZJONI GHALL-ESPORTAZZJONI TAL-UNJONI NRU UE004
(imsemmija fl-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament)**

L-Esportazzjoni temporanja għal wirja jew fiera

Awtoritā emittenti: L-Unjoni Ewropea

Parti 1 – Oġġetti

Din l-awtorizzazzjoni ġenerali għall-esportazzjoni tkopri kull oggett b'użu doppju specifikat fl-Anness I ta' dan ir-Regolament minbarra:

- (a) l-oġġetti kollha elenkti fl-Anness IIg;
- (b) l-oġġetti kollha fit-taqSIMA D stabbilita fl-Anness I għal dan ir-Regolament (din ma tinkludix is-softwer neċċesarju għall-funzjonament tajjeb tal-apparat għall-iskop tad-demonstrazzjoni);
- (c) l-oġġetti kollha fit-taqSIMA E stabbilita fl-Anness I għal dan ir-Regolament;
- (d) l-oġġetti li ġejjin specifikati fl-Anness I għal dan ir-Regolament:
 - 1A002a,
 - 1C002.b.4,
 - 1C010,
 - 1C012.a,
 - 1C227,
 - 1C228,
 - 1C229,
 - 1C230,
 - 1C231,
 - 1C236,
 - 1C237,
 - 1C240,
 - 1C350,
 - 1C450,
 - 5A001b5,
 - 5A002a2 sa 5A002a9,
 - 6A001,
 - 6A002a,
 - 6A008l3,
 - 8A001b,
 - 8A001d,
 - 9A011.

Parti 2 – Destinazzjonijiet

Din l-awtorizzazzjoni hija valida fl-Unjoni kollha ghall-esportazzjonijiet lejn id-destinazzjonijiet li ġejjin:

L-Albanija, l-Argentyna, il-Bosnja-Herzegovina, il-Brazil, iċ-Čili, iċ-Ċina (inkluži Hong Kong u l-Makaw), il-Kroazja, dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, it-Territorji Barranin Franciżi, l-Islanda, l-Indja, il-Kazakistan, il-Messiku, il-Montenegro, il-Marokk, ir-Russja, is-Serbja, Singapor, il-Korea t'Isfel, it-Tunezija, it-Turkija, l-Ukraina, l-Emirati Għarab Magħquda

Parti 3 – Il-kondizzjonijiet u r-rekwiżiti għall-użu

1. Din l-awtorizzazzjoni tawtorizza l-esportazzjoni ta' oggetti elenkti fil-Parti 1 bil-kondizzjoni li l-esportazzjoni tikkonċ-ċerna esportazzjoni temporanja għall-esibizzjoni jew għal fiera kif definit fil-punt 6 u li l-ogġetti jkunu importati mill-ġdid fi żmien perjodu ta' 120 ġurnata wara l-esportazzjoni inizjali, shah u mingħajr modifik, fit-territorju doganali tal-Unjoni Ewropea.
2. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn huwa rregistra l-esportatur kif definit fl-Artikolu 9(6) ta' dan ir-Regolament tista' fuq talba tal-esportatur tirrinunza l-htiega li l-ogġetti jkunu importati mill-ġdid kif imsemmi fil-paragrafu 1 hawn fuq. Għar-rinunja tar-rekwiżit, il-proċedura għall-awtorizzazzjonijiet individwali stabbilita fl-Artikolu 9(2) u fl-Artikolu 14(1) ta' dan ir-Regolament għandha tapplika kif xieraq.
3. Din l-awtorizzazzjoni ma tawtorizzax l-esportazzjoni ta' ogġetti meta:
 - (1) l-esportatur kien infurmat mill-awtoritat jiet kompetenti tal-Istat Membru fejn huwa rregistra li l-ogġetti kkonċernati huma jew jistgħu jkunu intiżi, fit-totalità tagħhom jew parżjalment:
 - (a) għal użu relatax mal-iżvilupp, produzzjoni, gestjoni, operazzjoni, manutenzjoni, hażna, deteżżjoni, identifikazzjoni jew disseminazzjoni ta' armi kimiċi, bijologici jew nukleari jew apparat splussiv nukleari iehor, jew l-iżvilupp, produzzjoni, manutenzjoni jew hażna ta' missili li kapaċi jkunu parti minn armi simili;
 - (b) għal użu finali militari (kif definit fl-Artikolu 4(2) ta' dan ir-Regolament) meta l-pajjiż li qed jixtri jew dak ta' destinazzjoni huwa soġġett għal embargo tal-armi impost minn deciżjoni jew pozizzjoni komuni adottata mill-Kunsill jew deciżjoni tal-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa jew embargo tal-armi impost minn riżoluzzjoni vinkolanti tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti jew
 - (c) għal użu bħala partijiet jew komponenti ta' ogġetti militari mniżżla fil-listi militari nazzjonali li ġew esportati mit-territorju tal-Istat Membru kkonċernat mingħajr awtorizzazzjoni jew bi ksur tal-awtorizzazzjoni preskritta mil-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Istat Membru;
 - (2) l-esportatur huwa konxju li l-ogġetti kkonċernati huma intiżi, fit-totalità tagħhom jew parżjalment, għall-użu msemmi fis-sottoparagrafu (1);
 - (3) l-ogġetti relevanti huma esportati lejn żona bla dazju jew mahżeen hieles li qiegħed fdestinazzjoni koperta minn din l-awtorizzazzjoni;
 - (4) l-esportatur kien infurmat minn awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn ikun irregistar, jew huwa konxju (pereżempju minn informazzjoni mibghuta mill-produttur) li l-ogġetti kkonċernati kienu klassifikati mill-awtorità kompetenti li għandhom marka protettiva ta' klassifikazzjoni tas-sigurta nazzjonali, ekwivalenti għal CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oħla;
 - (5) ir-ritorn tagħħom, fl-istat originali tagħħom mingħajr it-tnejħi, l-ikkupjar jew id-disseminazzjoni ta' kwalunkwe komponent jew softwer, ma jkunx jista' jiġi għarantit mill-esportatur, jew meta t-trasferment tat-teknoloġija jkun marbut ma' prezentazzjoni;
 - (6) l-ogġetti relevanti jkunu se jiġi esportati għal prezentazzjoni privata jew dimostrazzjoni (pereżempju f'showrooms tal-imprija stess);

- (7) l-ogġetti relevanti jkunu se jiġu amalgamati fi kwalunkwe proċess ta' produzzjoni;
- (8) l-ogġetti relevanti jkunu se jintużaw ghall-iskop intiż tagħhom, minbarra sal-punt minimu meħtieg għal dimostrazzjoni effettiva, iżda mingħajr ma r-riżultati ta' testijiet spċifici jsiru disponibbli għal terzi persuni;
- (9) l-esportazzjoni tkun se ssir bhala riżlutat ta' tranżazzjoni kummerċjali, b'mod partikolari rigward il-bejgħ, il-kiri jew il-lokazzjoni tal-ogġetti relevanti;
- (10) l-ogġetti relevanti jkunu se jiġu maħżuna f'wirja jew fiera ghall-iskop uniku ta' bejgħ, kiri jew lokazzjoni mingħajr ma jiġi ppreżentati jew dimostrati;
- (11) l-esportatur jagħmel xi arranġamenti li jżommuh milli jkollu l-ogġetti relevanti taħt il-kontroll tiegħu tul il-perjodu kollu ta' esportazzjoni temporanja.
4. L-esportaturi jridu jsemmu n-numru ta' referenza tal-UE X002 u jispecifikaw li l-ogġetti qed jiġu importati skont l-Awtorizzazzjoni Ĝeneralji tal-Unjoni ghall-Esportazzjoni UE004 fil-kaxxa 44 tad-Dokument Uniku Amministrattiv.
5. Kwalunkwe esportatur li juža din l-awtorizzazzjoni għandu jinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn huwa stabbilit bl-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni mhux aktar tard minn 30 ġurnata mid-data tal-ewwel esportazzjoni jew, alternativament, u bi qbil ma' rekwizit mill-awtoritā kompetenti tal-Istat Membru fejn l-esportatur ikun irregistrat, qabel l-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni. L-Istati Membri għandhom jinnotifikasi lill-Kummissjoni dwar il-metodu ta' notifika magħżul għal din l-awtorizzazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-informazzjoni nnotifikata lilha fis-serje C ta' *Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea*.
- Ir-rekiżi ta' rappurtar marbuta mal-użu ta' dik l-awtorizzazzjoni u informazzjoni addizzjonali li l-Istat Membru li minnu ssir l-esportazzjoni jista' jesīġi dwar ogġetti esportati taħt din l-awtorizzazzjoni huma ddefiniti mill-Istati Membri.
- Stat Membru jista' jobbliga lill-esportaturi rregistrați f'dak l-Istat Membru biex jirregistraw qabel l-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni. Ir-registrazzjoni għandha tkun awtomatika u għandha tiġi rikonoxxuta lill-esportatur mill-awtoritajiet kompetenti mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każi fi żmien 10 ijiem tax-xogħol minn meta tiġi riċevuta, soġġett għall-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament.
- Fejn applikabbli, ir-rekiżi stipulati fl-ewwel u t-tielet subparagrafu għandhom ikunu bbażati fuq dawk definiti għall-użu tal-awtorizzazzjonijiet ġenerali nazzjonali għall-esportazzjoni mogħti ja minn dawk l-Istati Membri li jipprovdū tali awtorizzazzjonijiet.
6. Ghall-fini ta' din l-awtorizzazzjoni, 'wirja jew fiera' tfisser avvenimenti kummerċjali ta' tul ta' żmien spċificu li matulu diversi esibituri jagħmlu wirja tal-prodotti tagħhom għal viżitaturi kummerċjali jew għall-publiku ġeneralji.

ANNESS IIe

**AWTORIZAZZJONI ĜENERALI TAL-UNJONI NRU UE005
(imsemmija fl-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament)****Telekomunikazzjoni****Awtorità emittenti: L-Unjoni Ewropea****Parti 1 – Oggetti**

Din l-awtorizzazzjoni ġeneralni għall-esportazzjoni tkopri l-oggetti b'użu doppju li ġejjin speċifikati fl-Anness I għal dan ir-Regolament:

(a) l-oggetti li ġejjin minn Kategorija 5 Parti 1:

- (i) oggetti, inkluzi komponenti ddisinjati jew žviluppati speċifikament u aċċessorji apposta għalihom imsemmija fl-annotazzjonijiet 5A001b Nru 2 u 5A001c u d,
- (ii) oggetti speċifikati fl-annotazzjonijiet 5B001 u 5D001, fejn apparat tal-ittestjar, spezzjoni, u produzzjoni huwa kkonċernat u softwer għal ogġetti msemmija taħt i);

(b) teknoloġija kkontrollata minn 5E001a, meta din tinhieg għall-istallazzjoni, operat, manutenzjoni jew tiswija ta' ogġetti speċifikati taħt a u intiżi għall-istess utent finali.

Parti 2 – Destinazzjonijiet

Din l-awtorizzazzjoni hija valida fl-Unjoni kollha għall-esportazzjoni jid-lejn id-destinazzjonijiet li ġejjin:

L-Arġentina, iċ-Ċina (inkluzi Hong Kong u l-Makaw), il-Kroazja, l-Indja, ir-Russja, l-Afrika t'Isfel, it-Turkija, l-Ukraina.

Parti 3 – Il-kondizzjonijiet u r-rekwiżiti għall-użu

1. Din l-awtorizzazzjoni ma tawtorizzax l-esportazzjoni ta' ogġetti meta:

(1) l-esportatur kien infurmat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn huwa rregistrat kif definit fl-Artikolu 9(6) ta' dan ir-Regolament li l-ogġetti inkwistjoni huma jew jistgħu jkunu intiżi, fit-totalità tagħhom jew parżjalment:

- (a) għal użu relatax mal-iżvilupp, produzzjoni, gestjoni, operazzjoni, manutenzjoni, hażna, deteżżjoni, identifikazzjoni jew disseminazzjoni ta' armi kimiċi, bijologiči jew nukleari jew apparat splussiv nukleari ieħor, jew l-iżvilupp, produzzjoni, manutenzjoni jew hażna ta' missili li kapaċi jkunu parti minn armi simili,
- (b) għal użu finali militari (kif definit fl-Artikolu 4(2) ta' dan ir-Regolament) meta l-pajjiż li qed jixtri jew dak ta' destinazzjoni huwa soġġett għal embargo tal-armi impost minn deċiżjoni jew pożizzjoni komuni adottata mill-Kunsill jew deċiżjoni tal-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa jew embargo tal-armi impost minn riżoluzzjoni vinkolanti tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti
- (c) għal użu bhala partijiet jew komponenti ta' ogġetti militari mniżżla fil-listi militari nazzjonali li ġew esportati mit-territorju tal-Istat Membru kkonċernat mingħajr awtorizzazzjoni jew bi ksur tal-awtorizzazzjoni preskritta mil-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Istat Membru; jew

- (d) għal użu relatat ma' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, prinċipi demokratiċi jew libertà tal-espressjoni kif definiti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, bl-użu ta' teknoloġiji ta' interċettazzjoni u tagħmir għat-trasferiment ta' dejta digitali ghall-monitoraġġ ta' telefons mobbli u ta' messaggi ġiġi miktuba, u s-sorveljanza spċċika tal-użu tal-Internet (eż. permezz ta' Ċentri ta' Monitoraġġ u ta' Portals ghall-Interċettazzjoni Legali);
- (2) l-esportatur, taht l-obbligu tiegħu li ježercita diliġenza xierqa, huwa konxju li l-oġġetti kkonċernati huma intiżi, fit-totalità tagħhom jew parzjalment, ghall-użu msemmi fis-subparagrafu 1;
- (3) l-esportatur, taht l-obbligu tiegħu li ježercita diliġenza xierqa, ikun jaf li l-oġġetti inkwistjoni jkunu se jerġgħu jiġi esportati lejn kwalunkwe destinazzjoni ghajnej dawk elenkti fil-Parti 2 ta' dan l-Anness jew fil-Parti 2 tal-Anness lla jew lejn Stati Membri;
- (4) il-prodotti relevanti huma esportati f'żona mingħajr dazji jew fmahżeen hieles li jinstabu f'destinazzjoni koperta minn din l-awtorizzazzjoni.
2. L-esportaturi jridu jsemmu n-numru ta' referenza tal-UE X002 u jispeċifikaw li l-oġġetti qed jiġi importati skont l-Awtorizzazzjoni Ĝeneralni tal-Unjoni ghall-Esportazzjoni UE005 fil-kaxxa 44 tad-Dokument Uniku Amministrattiv.
3. Kwalunkwe esportatur li juža din l-awtorizzazzjoni għandu jinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn huwa stabbilit bl-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni mhux aktar tard minn 30 ġurnata mid-data tal-ewwel esportazzjoni jew, alternativamente, u bi qbil ma' rekwiżiż mill-awtoritā kompetenti tal-Istat Membru fejn l-esportatur ikun irregiżżatur, qabel l-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar il-metodu ta' notifika magħżul għal din l-awtorizzazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-informazzjoni nnotifikata lilha fis-serje C ta' *Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea*.
- Ir-rekwiżiti ta' rappurtar marbuta mal-użu ta' dik l-awtorizzazzjoni u informazzjoni addizzjonali li l-Istat Membru li minnu ssir l-esportazzjoni jista' jesīġi dwar oġġetti esportati taht din l-awtorizzazzjoni huma ddefiniti mill-Istati Membri.
- Stat Membru jista' jobbliġa lill-esportaturi rreġistrati f'dak l-Istat Membru biex jirreġistrax qabel l-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni. Ir-registrazzjoni għandha tkun awtomatika u għandha tiġi rikonoxxuta lill-esportatur mill-awtoritajiet kompetenti mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każ-żi fi żmien 10 ijiem tax-xogħol minn meta tiġi riċevuta, soġġett għall-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament.
- Fejn applikabbli, ir-rekwiżiti stipulati fl-ewwel u t-tielet subparagrafu għandhom ikunu bbażati fuq dawk definiti għall-użu tal-awtorizzazzjoni jist-ġi nazzjonali għall-esportazzjoni mogħtija minn dawk l-Istati Membri li jipprovdu tali awtorizzazzjoni jist-ġi.

ANNESS II^f

**AWTORIZAZZJONI ĜENERALI TAL-UNJONI NRU UE006
(imsemmija fl-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament)**

Sustanzi kimiċi

Parti 1 – Oġġetti

Din l-awtorizzazzjoni ġenerali għall-esportazzjoni tkopri l-oġġetti b'użu doppju li ġejjin specifikati fl-Anness I għal dan ir-Regolament:

1C350:

1. Tijodiglikol (111-48-8);
2. Ossiklorur tal-fosfru (10025-87-3);
3. Metilfosfonat tad-dimetil (756-79-6);
5. Metilfosfonil tad-diklorur (676-97-1);
6. Fosfit tad-dimetil (DMP) (868-85-9);
7. Triklorur tal-fosforu (7719-12-2);
8. Fosfit tat-trimetil (TMP) (121-45-9);
9. Tijonil tal-klorur (7719-09-7);
10. 3-Idrossi-1-metilpiperidina (3554-74-3);
11. N,N-Diisopropil-(beta)-klorur tal-amminuetil (96-79-7);
12. N,N-Diisopropil-(beta)-amminoetantijol (5842-07-9);
13. Kinuklidin-3-ol (1619-34-7);
14. Fluworur tal-potassju (7789-23-3);
15. 2-Kloroetanol (107-07-3);
16. Dimetilamina (124-40-3);
17. Etilfosfonat tad-dietil (78-38-6);
18. Dietil-N,N-dimetilfosforammidat (2404-03-7);
19. Fosfit tad-dietil (762-04-9);
20. Idroklorur tad-dimetilamina (506-59-2);
21. Diklorur tal-etilfosfinil (1498-40-4);
22. Diklorur tal-etilfosfonil (1066-50-8);
24. Fluworur tal-idrogenu (7664-39-3);
25. Benžilat tal-metil (76-89-1);

26. Diklorur tal-metilfosfonil (676-83-5);
27. N,N-Diisopropil-(beta)-amminoetanol (96-80-0);
28. Alkohol pinakolliku (464-07-3);
30. Fosfit tat-trietil (122-52-1);
31. Triklorur tal-arseniku (7784-34-1);
32. Aċidu benziliku (76-93-7);
33. Metilfosfonat tad-dietil (15715-41-0);
34. Etilfosfonat tad-dimetil (6163-75-3);
35. Difluworur tal-etylfosfonil (430-78-4);
36. Difluworur tal-metilfosfonil (753-59-3);
37. 3-Kinuklidon (3731-38-2);
38. Pentaklorur tal-fosforu (10026-13-8);
39. Pinakolun (75-97-8);
40. Čjanur tal-potassju (151-50-8);
41. Bifluworur tal-potassju (7789-29-9);
42. Idrogenu fluworur tal-ammonju jew bifluworur tal-ammonju (1341-49-7);
43. Fluworidu tas-sodju (7681-49-4);
44. Bifluworur tas-sodju (1333-83-1);
45. Čjanur tas-sodju (143-33-9);
46. Trietanolamina (102-71-6);
47. Pentasulfit fosforu (1314-80-3);
48. Diisopropilammina (108-18-9);
49. Dietilamminoetanol (100-37-8);
50. Sulfur tas-sodju (1313-82-2);
51. Monoklorur tal-sulfur (10025-67-9);
52. Diklorur tas-sulfur (10545-99-0);
53. Idroklorur tat-trietanolamina (637-39-8);
54. N,N-Diisopropil-(beta)-amminuetil klorur idroklorur (4261-68-1);
55. Aċidu metilfosfoniku (993-13-5);

56. Metilfosfonat tad-dietil (683-08-9);
57. Diklorur tan-N,N-dimetilamminofosforil (677-43-0);
58. Fosfit tat-triisopropil (116-17-6);
59. Etildietanolammina (139-87-7);
60. Fosforotiat tal-O,O-dietil (2465-65-8);
61. Fosforoditiat tal-O,O-dietil (298-06-6);
62. Ejafluworisilikat tas-sodju (16893-85-9);
63. Diklorur metilfosfonotiojku (676-98-2).

1C450 a:

4. Fosgenu: Diklorur tal-karbonil (75-44-5);
5. Klorur ta' ċjanoġenu (506-77-4);
6. Ċjanur tal-idroġenu (74-90-8);
7. Kloropikrin: Trikloronitrometan (76-06-2);

1C450 b:

1. Sustanzi kimiċi, minbarra dawk speċifikati fil-Kontrolli ta' Merkanzija Militari jew f'1C350, li fihom atomu tal-fosfru li hemm marbut miegħu grupp wieħed ta' metil, etil jew propil (normali jew iso) iżda l-ebda atomu ieħor tal-karbonju.
2. Dialogenuri fosforamidiċi tan-N,N-Dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)] ghajr id-diklorur tan-N,N-Ddimetilamminofosforil li huwa speċifikat fl-1C350.57;
3. Dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)] ta' N,N-Dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)]-fosforamidi, ghajr d-Dijetil-N,N-dimetilaminofosforamid speċifikati f'1C350;
4. N,N-Dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)] aminoetyl-2-kloruri u mluha protonati korrispondenti, minbarra il-klorur ta' N,N-Diiisopropil-(beta)-aminoetyl jew l-idroklorur ta' N,N-Diiisopropil-(beta)-aminoetyl klorur li huma speċifikati f'1C350;
5. N,N-Dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)] aminoetan-2-oli u mluha protonati korrispondenti; għajr N,N-Diiisopropil- (beta) -aminoetanol (96-80-0) u N,N-Dietilaminoetanol (100-37-8) li huma speċifikati f' 1C 350;
6. N,N-Dialkil [metil, etil jew propil (normali jew iso)] aminoetan-2-tjoli u mluha protonati korrispondenti, minbarra N,N-Diiisopropil-(beta)-aminoetan tijol li huwa speċifikat f'1C350;
8. Metildietanolamina (105-59-9).

Parti 2 – Destinazzjonijiet

Din l-awtorizzazzjoni hija valida fl-Unjoni kollha ghall-esportazzjonijiet lejn id-destinazzjonijiet li ġejjin:

l-Argentīna, il-Kroazja, l-Islanda, il-Korea t'lsfel, it-Turkija, u l-Ukraina.

Parti 3 – Il-kondizzjonijiet u r-rekwiżiti għall-użu

1. Din l-awtorizzazzjoni ma tawtorizzax l-esportazzjoni ta' ogħetti meta:

(1) l-esportatur kien infurmat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn huwa rregistrat kif definit fl-Artikolu 9(6) ta' dan ir-Regolament li l-ogħetti inkwistjoni huma jew jistgħu jkunu intiżi, fit-totalità tagħhom jew parżjalment:

(a) għal użu relat mal-iżvilupp, produzzjoni, ġestjoni, operazzjoni, manutenzjoni, hażna, deteżżjoni, identifikazzjoni jew disseminazzjoni ta' armi kimiċi, bijologiči jew nukleari jew apparat splussiv nukleari ieħor, jew l-iżvilupp, produzzjoni, manutenzjoni jew hażna ta' missili li kapaċi jkunu parti minn armi simili,

(b) għal użu finali militari (kif definit fl-Artikolu 4(2) ta' dan ir-Regolament) meta l-pajjiż li qed jixtri jew dak ta' destinazzjoni huwa soġġett għal embargo tal-armi impost minn deċiżjoni jew pożizzjoni komuni adottata mill-Kunsill jew deċiżjoni tal-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa jew embargo tal-armi impost minn riżoluzzjoni vinkolanti tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti jew

(c) għal użu bhala partijiet jew komponenti ta' ogħetti militari mniżżla fil-listi militari nazzjonali li ġew esportati mit-territorju tal-Istat Membru kkonċernat mingħajr awtorizzazzjoni jew bi ksur tal-awtorizzazzjoni preskritta mil-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Istat Membru;

(2) l-esportatur, taht l-obbligu tiegħu li jeżerċita diliġenza xierqa, huwa konxju li l-ogħetti kkonċernati huma intiżi, fit-totalità tagħhom jew parżjalment, ghall-użu msemmi fis-subparagrafu 1;

(3) l-esportatur, taht l-obbligu tiegħu li jeżerċita diliġenza xierqa, ikun jaf li l-ogħetti inkwistjoni jkunu se jerġgħu jiġu esportati lejn kwalunkwe destinazzjoni ghajnej dawk elenkti fil-Parti 2 ta' dan l-Anness jew fil-Parti 2 tal-Anness Ila jew lejn Stati Membri; jew

(4) il-prodotti relevanti huma esportati f'żona mingħajr dazji jew f'mahżeen hieles li jinstabu f'destinazzjoni koperta minn din l-awtorizzazzjoni.

2. L-esportaturi jridu jsemmu n-numru ta' referenza tal-UE X002 u jispecifikaw li l-ogħetti qed jiġu importati skont l-Awtorizzazzjoni Ġenerali tal-Unjoni għall-Esportazzjoni UE006 fil-kaxxa 44 tad-Dokument Uniku tal-Amministrazzjoni.

3. Kwalunkwe esportatur li juža din l-awtorizzazzjoni għandu jinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn huwa stabbilit bl-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni mhux aktar tard minn 30 ġurnata mid-data tal-ewwel esportazzjoni jew, alternativament, u bi qbil ma' rekwiżit mill-awtoritā kompetenti tal-Istat Membru fejn l-esportatur ikun irregistral, qabel l-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar il-metodu ta' notifika magħżul għal din l-awtorizzazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-informazzjoni nnotifikata lilha fis-serje C ta' Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea.

Ir-rekwiżiti ta' rappurtar marbuta mal-użu ta' dik l-awtorizzazzjoni u informazzjoni addizzjonal li l-Istat Membru li minnu ssir l-esportazzjoni jista' jesīgi dwar ogħetti esportati taht din l-awtorizzazzjoni huma ddefiniti mill-Istati Membri.

Stat Membru jista' jobbliġa lill-esportaturi rregistrali f'dak l-Istat Membru biex jirregistraw qabel l-ewwel użu ta' din l-awtorizzazzjoni. Ir-registrazzjoni għandha tkun awtomatika u għandha tiġi rikonoxxuta lill-esportatur mill-awtoritajiet kompetenti mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każi fi żmien 10 ijiem tax-xogħol minn meta tiġi riċevuta, soġġett għall-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament.

Fejn applikabbli, ir-rekwiżiti stipulati fl-ewwel u t-tielet subparagrafu għandhom ikunu bbażati fuq dawk definiti għall-użu tal-awtorizzazzjoni generali nazzjonali għall-esportazzjoni mogħtija minn dawk l-Istati Membri li jipprovd u tħalli l-awtorizzazzjoni.

ANNESS IIg

(Il-lista msemmija fl-Artikolu 9(4)(a) ta' dan ir-Regolament u l-Annessi IIa, IIc u IIId għal dan ir-Regolament)

L-annotazzjonijiet ma jipprodux dejjem deskrizzjoni kompleta tal-oġġetti u n-noti relatati fl-Anness I. L-Anness I biss jipprovi deskrizzjoni kompleta tal-oġġetti.

L-aċċenn għal oġġett f'dan l-Anness ma jaffettwax l-applikazzjoni tan-Nota Ġenerali dwar Softwer (GSN) fl-Anness I.

- L-oġġetti kollha msemmija fl-Anness IV.
- 0C001 'Uranju naturali' jew 'uranju eżawrit' jew torju fil-forma ta' metall, liega, kompost jew konċentrat kimiku u kull materjal ieħor li fih wieħed jew iktar minn dawn imsemmija hawn fuq,
- 0C002 'Materja fissili speċjali' minbarra dik speċifikata fl-Anness IV,
- 0D001 'Softwer' iddisinjat speċifikament jew modifikat ghall-'iżvilupp', 'produzzjoni', jew '...' ta' oġġetti speċifikati fil-Kategorija 0, sakemm dan huwa relatat ma' 0C001 jew l-oġġetti msemmija f'0C002 li huma eskuži mill-Anness IV,
- 0E001 'Teknoloġija' skont in-Nota dwar Teknoloġija Nukleari ghall-'iżvilupp', 'produzzjoni', jew '...' ta' oġġetti speċifikati fil-Kategorija 0, sakemm dan huwa relatat ma' 0C001 jew l-oġġetti msemmija fl-annotazzjoni 0C002 li huma eskuži mill-Anness IV,
- 1A102 Komponenti ta' karbonju-karbonju risaturati u pirolizzati ddisinjati għal vetturi spazjali speċifikati f'9A004 jew rokits bil-hoss speċifikati f'9A104,
- 1C351 Patoġeni u 'tossini' tal-bniedem u tal-annimali,
- 1C353 Elementi ġenetiċi u organiżmi mmodifikati ġenetikament,
- 1C354 Patoġeni tal-pjanti,
- 1C450a. 1. amiton: O,O-Dietil S- [2-(dietetilamino)etil] fosforotijolat (78-53-5) u mluha alkilati jew protonati korrispondenti,
- 1C450a.2. PFIB: 1,1,3,3,3-Pentafluworo-2-(trifluorometil)-1-propin (382-21-8),
- 7E104 'Teknoloġija' ghall-integrazzjoni tal-kontroll tat-titjira, gwida, u propulzjoni tad-dejta lejn sistema tal-amministrazzjoni tat-titjira ghall-ottimizazzjoni tas-sistema tat-traġġit tar-rokit.
- 9A009.a. Sistemi ibridi tal-propulzjoni tar-rokits b'kapaċità totali ta' impuls li taqbeż 1.1 MNs,
- 9A117 Mekkaniżmi għas-separazzjoni fi stadji, mekkaniżmi għas-separazzjoni, u l-istadji intermedji li jistgħu jintużaw fil-'missili'.

ANNESS III

"ANNESS IV

(Il-lista msemmija fl-Artikolu 22(1) ta' dan ir-Regolament)

L-annotazzjonijiet mhux dejjem ikopru d-deskrizzjoni kompluta tal-prodott u tan-noti relatati fl-Anness I⁽¹⁾. L-Anness I biss jipprovdi d-deskrizzjoni kompluta tal-prodotti.

Ir-referenza għal oggett f'dan l-Anness ma taffettwax l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw prodotti tas-suq tal-massa fl-Anness I.

PARTI I

(possibbiltà ta' Awtorizzazzjoni Ĝenerali Nazzjonali għall-kummerċ intra-Komunitarju)**Prodotti tat-teknoloġija stealth**

1C001	Materjali mfasslin apposta għal użu bhala assorbituri ta' mewġ elettromanjetiku, jew polimeri intrinsiċament konduttivi. N.B.: ARA WKOLL 1C101
1C101	Materjali jew apparati għat-tnaqqis ta' karatteristici osservabbi bħar-riflettività tar-radar, firem ultravjola/infra-ahmar u firem akustiči minbarra dawk specifikati f'1C001, li jistgħu jintużaw f"missili", sottos-temi ta' "missili" jew ingenji tal-ajru mingħajr ekwipaqġġ specifikati f'9A012. Nota: 1C101 ma jikkontrollax materjali jekk tali ogġetti jkunu mahsubin unikament għal applikazzjonijiet civili. Nota Teknika: F'1C101 'missila' tfisser sistemi rokit kompluti u sistemi ta' vetturi tal-ajru bla ekwipaqġġ li kapaċi jilħqu medda ta' aktar minn 300 km.
1D103	"Softwer" iddisinjat apposta għall-analizi ta' karatteristici osservabbi mnaqqsa bħar-riflettività tar-radar karatteristici ultravjola/infra-ahmar u karatteristici akustiči.
1E101	"Teknoloġija" skond in-Nota Ĝenerali dwar it-Teknoloġija għall-użu ta' ogġetti specifikati f'1C101 jew 1D103.
1E102	"Teknoloġija" skond in-Nota Ĝenerali dwar it-Teknoloġija għall-iżvilupp ta' "softwer" specifikat f'1D103.
6B008	Sistemi ta' kejl ta' sezzjoni trażversali bir-radar bl-impulsi li jittrażmettu impulsi b'wisa' ta' 100 ns jew inqas, u komponenti ddisinjati apposta għalihom. N.B.: ARA WKOLL 6B108
6B108	Sistemi ddisinjati apposta għall-kejl ta' l-erja ekwivalenti radar li jistgħu jintużaw għal "missili" u s-sottosistemi tagħhom.

Ogġetti tal-kontroll strategiku Komunitarju

1A007	Tagħmir u apparat, iddisinjati apposta biex jinjaw splużjoni, u apparat li fiha materjali energetici, permezz ta' mezzi elettriċi, kif ġej: N.B.: ARA WKOLL KONTROLLI TAL-MERKANZIJA MILITARI, 3A229 U 3A232. a. Settijiet li jixegħlu detonaturi splussivi ddisinjati sabiex ihaddmu d-detonaturi splussivi b'kontrolli multipli specifikati f'1A007.b. taħt ; b. Detonaturi splussivi mhaddma bl-eletriku, kif ġej: 1. Pont li jisplodi (EB); 2. Wajer pont li jisplodi (EBW); 3. Trasmettitur ta' impuls (Slapper); 4. Inizjaturi ta' fojli li jisplodi (EFI). Nota: 1A007.b. ma jikkontrollax detonaturi li jużaw biss splussivi primarji, bħall-ażotur taċ-ċomb.
-------	---

⁽¹⁾ Id-differenzi fl-ghażla ta' kliem użat/intenzjonijiet bejn l-Anness I u l-Anness IV huma indikati b'test b'tipi grassi u korsivi.

1C239	Splussivi qawwijin, minbarra dawk speċifikati fil-Kontrolli tal-Merkanzija Militari, jew sustanzi jew taħlitiet li fihom aktar minn 2 % bil-piż tagħhom, b'densità tal-kristalli akbar minn 1,8 g/cm ³ u li għandhom velocità tal-isplużjoni akbar minn 8 000 m/s.
1E201	"Teknoloġija" skond in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-" <i>użu</i> " ta' ogħġetti speċifikati f'1C239.
3A229	Ģeneraturi ta' impuls b'kurrent għoli kif ġej ... N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI
3A232	Sistemi ta' inizjazzjoni multipunti, li mhumiex dawk speċifikati f'1A007 <i>hawn fuq</i> , kif ġej... N.B.: ARA WKOLL IL-KONTROLI TAL-MERKANZIJA MILITARI
3E201	"Teknoloġija" skond in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-" <i>użu</i> " ta' tagħmir speċifikat fi 3A228.a., 3A228.b. jew 3A231.
6A001	Akustika, limitata għal dan li ġej:
6A001.a.1.b.	Sistemi ta' rilevament jew lokalizzazzjoni ta' ogħġetti, li għandhom xi wieħed minn dan li ġej: 1. Frekwenza ta' trasmissjoni taħt 1-5 kHz; 6. Iddisinjati sabiex jirreżistu ...;
6A001.a.2.a.2.	Idrofoni ... Li jinkorporaw ...
6A001.a.2.a.3.	Idrofoni ... Li għandhom xi wieħed ...
6A001.a.2.a.6.	Idrofoni ... Iddisinjati għal ...
6A001.a.2.b.	Arrangamenti ta' idrofoni akustiči rmunkati ...
6A001.a.2.c.	Tagħmir ta' pproċessar, iddisinjat apposta għal <i>applikazzjoni fil-hin reali ma'</i> arranġamenti ta' idrofoni akustiči rmunkati, li għandhom "programmabbiltà aċċessibbli ghall-utent" u pproċessar u korrelazzjoni tad-dominji tal-hin u l-frekwenza, inkluz l-analizi spettrali, il-filtragg digitali u t-tiswir ta' raġġi bl-użu tal-Fast Fourier jew trasformati jew proċessi oħrajn;
6A001.a.2.e.	Sistemi ta' kejbil tal-qiegħ jew tal-bajja, b'xi wieħed minn dan li ġej: 1. Jinkorporaw idrofoni ..., jew 2. Jinkorporaw moduli ta' sinjalji ta' gruppi ta' idrofoni multiplessati ...;
6A001.a.2.f.	Tagħmir ta' pproċessar, iddisinjat apposta għal <i>applikazzjoni fil-hin reali ma'</i> sistemi ta' kejbil tal-qiegħ jew tal-bajja, li għandhom "programmabbiltà aċċessibbli ghall-utent" u pproċessar u korrelazzjoni tad-dominji tal-hin u l-frekwenza, inkluz l-analizi spettrali, il-filtragg digitali u t-tiswir ta' raġġi bl-użu tal-Fast Fourier jew trasformati jew proċessi oħrajn;
6D003.a.	"Softwer" ghall-" <i>iproċessar fil-hin reali</i> " tad-data akustika;

8A002.o.3.	<p>Sistemi għat-tnaqqis tal-hoss iddisinjati ghall-użu fuq bastimenti ta' spjazzament ta' 1 000 tunnellata jew aktar, kif ġej:</p> <p>b. Sistemi attivi, jew kuxxinetti manjetiċi, ta' tnaqqis jew tneħħija tal-ħsejjes iddisinjati apposta għal sistemi ta' trasmissjoni tal-qawwa, u li jinkorporaw sistemi ta' kontroll elettronici li kapaci jnaqqsu l-vibrazzjoni tat-tagħmir attivament billi jiġi generaw sinjal kontra l-hoss jew kontra l-vibrazzjoni direttamente lejn is-sors;</p>
8E002.a.	"Teknoloġija" ghall-" <i>iżvilupp</i> ", il-" <i>produzzjoni</i> ", it-tiswija, ir-rinnovament totali jew ir-restawr (imma-xinjar mill-ġdid) ta' skrejjen iddisinjati apposta għat-tnaqqis tal-ħsejjes taħt l-ilma.

Oġġetti tal-kontroll strategiku Komunitarju — Kriptografija — Kategorija 5 Parti 2

5A002.a.2.	<p>Tagħmir iddisinjat jew modifikat sabiex jwettaq "funzjonijiet kriptoanalitici".</p> <p><i>Nota: 5A002.a.2. jinkludi sistemi jew tagħmir, iddisinjat jew immodifikat sabiex jeżegwixxi "l-funzjonijiet kriptoanalitici" permezz ta' retro ingenerija.</i></p> <p><i>Nota Teknika:</i> "Funzjonijiet kriptanalitici" huma funzjonijiet maħsuba biex jegħlbu mekkaniżmi kriptografici biex toħrog varjabbli konfidenzjali jew dejta sensitiva, inkluž test car, passwords jew ċwievet kriptografici.</p>
5D002.c.1.	Softwer li għandu l-karatteristiċi, jew li jagħmel jew jiissimula l-funzjonijiet, tat-tagħmir specifikat f'5A002.a.2.
5E002.a.	It-" <i>teknoloġija</i> " biss ghall-" <i>iżvilupp</i> ", il-" <i>produzzjoni</i> " jew l-" <i>użu</i> " ta' l-ġġetti specifikati f'5A002.a.2. jew 5D002.c.1. hawn fuq.

Oġġetti tat-teknoloġija MTCR

7A117	"Settijiet ta' direzzjoni", li jistgħu jintużaw f'"missili" li kapaci jilħqu preciżjoni tas-sistema ta' 3,33 % jew inqas tad-distanza (eż., "CEP" ta' 10 km jew inqas f'distanza ta' 300 km), ħlief "settijiet ta' direzzjoni" iddisinjati għal missili b'distanza taħt it-300 km jew ingeni ta' l-ajru bl-ekwipaġġ.
7B001	Tagħmir ghall-it-testjar, il-kalibrazzjoni jew l-allinjament iddisinjat apposta għat-tagħmir specifikat f'7A117 hawn fuq. <i>Nota: 7B001 ma jikkontrollax tagħmir ghall-it-testjar, il-kalibrazzjoni jew l-allinjament għal-Livell ta' Manutenzjoni I jew il-Livell ta' Manutenzjoni II.</i>
7B003	Tagħmir iddisinjat apposta għall-" <i>produzzjoni</i> " tat-tagħmir specifikat f'7A117 hawn fuq.
7B103	"Tagħmir ta' produzzjoni" ddisinjat apposta għat-tagħmir specifikat f'7A117 hawn fuq .
7D101	"Softwer" iddisinjat apposta ghall-" <i>użu</i> " tat-tagħmir specifikat f'7B003 jew 7B103 hawn fuq .
7E001	"Teknoloġija" skond in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija għall-" <i>iżvilupp</i> " tat-tagħmir jew "software" specifikat f'7A117, 7B003, 7B103 jew 7D101 hawn fuq .
7E002	"Teknoloġija" skond in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija għall-" <i>produzzjoni</i> " tat-tagħmir specifikat f'7A117, 7B003 u 7B103 hawn fuq .

7E101	"Teknoloġija" skond in-Nota Ĝeneralni dwar it-Teknoloġija għall-" <u>užu</u> " tat-tagħmir speċifikat f'7A117, 7B003, 7B103 u 7D101 <i>hawn fuq.</i>
9A004	Vetturi tal-varar fl-ispazju <i>kapaċi li jwasslu tagħbi ja ta' mill-inqas 500 kg għal medda ja ta' mill-inqas 300 km.</i> N.B.: ARA WKOLL 9A104. Nota 1: 9A004 ma jikkontrollax it-tagħbiżżejjet li jingārru.
9A005	Sistemi ta' propulsjoni rokit bi propellant likwidu li fihom xi wahda mis-sistemi jew mill-komponenti speċifikati f'9A006 <i>li jistgħu jintużaw għall-vetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004 hawn fuq jew ir-rokits sonda speċifikati f'9A104 hawn taħt.</i> N.B.: ARA WKOLL 9A105 U 9A119.
9A007.a.	Sistemi ta' propulsjoni rokit bi propellant solidu, <i>li jistgħu jintużaw għall-vetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004 hawn fuq jew għar-rokits sonda speċifikati f'9A104 hawn taħt,</i> b'xi wieħed minn dan li ġej: N.B.: ARA WKOLL 9A119. a. Kapaċitā ta' impuls totali oħħla minn 1,1 MNs;
9A008.d.	Komponenti, kif ġej, iddisinjati apposta għal sistemi ta' propulsjoni ta' rokit bi propellant solidu: N.B.: ARA WKOLL 9A108.c. d. Żennuni li jistgħu jiċċaqlu jew sistemi ta' kontroll tal-vettur ta' l-ispinta b'injezzjoni sekondarja ta' fluwidu, <i>li jistgħu jintużaw għall-vetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004 hawn fuq jew għar-rokits sonda speċifikati f'9A104 hawn taħt,</i> li kapaċi jwettqu xi wieħed minn dan li ġej: <ol style="list-style-type: none">1. Moviment ta' iżżejjed $\pm 5^\circ$ fuq kull assi;2. Rotazzjonijiet angulari tal-vettur ta' $20^\circ/\text{s}$ jew aktar; jew3. Aċċelerazzjonijiet angulari tal-vettur ta' $40^\circ/\text{s}^2$ jew aktar;
9A104	Rokits sonda, li kapaċi <i>jwasslu tagħbi ja ta' mill-inqas 500 kg għal medda ja ta' mill-inqas 300 km.</i> N.B.: ARA WKOLL 9A004.
9A105.a.	Magni rokit bi propellant likwidu, kif ġej: N.B.: ARA WKOLL 9A119. a. Magni ta' rokits bi propellant likwidu li jistgħu jintużaw f'"missil", minbarra dawk speċifikati f'9A005, integrati, jew iddisinjati jew modifikati sabiex ikunu integrati, f'sistema ta' propulsjoni bi propellant likwidu li għandhom kapaċitā ta' impuls totali ta' 1,1 MNs jew oħħla; <i>minbarra magni ta' l-apogew bi propellant likwidu ddisinjati jew modifikati għal applikazzjonijiet tas-satelliti u li għandhom dan kollu li ġej:</i> <ol style="list-style-type: none">1. <i>dijametru tal-ghonq taż-żennuna ta' 20 mm jew inqas; kif ukoll</i>2. <i>pressjoni tal-kamra tal-kombustjoni ta' 15-il bar jew inqas.</i>

9A106.c.	<p>Sistemi jew komponenti, minbarra dawk spċifikati f'9A006, li jistgħu jintużaw f' "missili", kif ġej, iddisinjati apposta għal sistemi ta' propulsjoni rokit bi propellant likwidu:</p> <p>c. Sotto-sistemi għall-kontroll tal-vettur ta' l-ispinta, minbarra dawk iddisinjati għas-sistemi rokit li mhux kapaci jwasslu ta' l-inqas tagħbi ja ta' 500 kg għal medda ta' mill-inqas 300 km.</p> <p><i>Nota Teknika:</i></p> <p>Eżempji ta' metodi sabiex jinkiseb il-kontroll tal-vettur tal-ispinta spċifikat f'9A106.c. huma:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Żennuna flessibbli; 2. Injezzjoni ta' fluwidu jew ta' gass sekondarju; 3. Magna jew żennuna li tista' tiċċaqlaq; 4. Devjazzjoni tal-ħruġ tal-gass tal-egżost (sondi jew paletti tal-ġett); jew 5. Aletti korrettivi tal-ispinta.
9A108.c.	<p>Komponenti, minbarra dawk spċifikati f'9A008, li jistgħu jintużaw f' "missili" kif ġej, iddisinjati apposta għal sistemi ta' propulsjoni rokit bi propellant solidu:</p> <p>c. Sotto-sistemi għall-kontroll tal-vettur ta' l-ispinta, minbarra dawk iddisinjati għas-sistemi rokit li mhux kapaci jwasslu ta' l-inqas tagħbi ja ta' 500 kg għal medda ta' mill-inqas 300 km.</p> <p><i>Nota Teknika:</i></p> <p>Eżempji ta' metodi sabiex jinkiseb il-kontroll tal-vettur tal-ispinta spċifikat f'9A108.c. huma:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Żennuna flessibbli; 2. Injezzjoni ta' fluwidu jew ta' gass sekondarju; 3. Magna jew żennuna li tista' tiċċaqlaq; 4. Devjazzjoni tal-ħruġ tal-gass tal-egżost (sondi jew paletti tal-ġett); jew 5. Aletti korrettivi tal-ispinta.
9A116	<p>Vetturi tad-dħul lura, li jistgħu jintużaw f' "missili", u tagħmir iddisinjat jew modifikat għalihom, kif ġej, ħlief għal vetturi tad-dħul lura ddisinjati sabiex iġorri tagħbi ja li m'humiex armamenti:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Vetturi tad-dħul lura; b. Tarki tas-shana u komponenti għalihom, magħmulin miċ-ċeramika jew minn materjali ablattivi; c. Korpi sabiex jixorbu s-shana u komponenti għalihom, magħmulin minn materjali hief ta' kapaċitā termika għolja; d. Tagħmir elettroniku ddisinjat apposta ghall-vetturi tad-dħul lura.
9A119	<p>Stadji individwali rokit, li jistgħu jintużaw fsistemi kompluti rokit jew vetturi ta' l-ajru bla ekwipaġġ, li kapaci jwasslu tagħbi ja ta' mill-inqas 500 kg għal medda ta' 300 km, minbarra dawk spċifikati f'9A005 jew 9A007.a. hawn fuq</p>
9B115	<p>"Tagħmir ta' produzzjoni" ddisinjat apposta għas-sistemi, is-sottosistemi u l-komponenti spċifikati f'9A005, 9A007.a., 9A008.d., 9A105.a., 9A106.c., 9A108.c., 9A116 jew 9A119 hawn fuq.</p>

9B116	"Faċilitajiet ta' produzzjoni" ddisinjati apposta ghall-vetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004, jew għas-sistemi, is-sottosistemi u l-komponenti speċifikati f'9A005, 9A007.a., 9A008.d., 9A104, 9A105.a., 9A106.c., 9A108.c., 9A116 jew 9A119 hawn fuq .
9D101	"Softwer" iddisinjat b'mod speċjali ghall-" <i>użu</i> " tal-oggetti speċifikati f'9B116 ta' hawn fuq .
9E001	"Teknoloġija" skond in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-" <i>iżvilupp</i> " tat-tagħmir jew is-" <i>software</i> " speċifikat f'9A004, 9A005, 9A007.a., 9A008.d., 9B115, 9B116 jew 9D101 hawn fuq .
9E002	"Teknoloġija" skond in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-" <i>produzzjoni</i> " tat-tagħmir speċifikat f'9A004, 9A005, 9A007.a., 9A008.d., 9B115 jew 9B116 hawn fuq . Nota: Għat-" <i>teknoloġija</i> " tat-tiswija ta' strutturi, laminati jew materjali kkontrollati, ara 1E002.f.
9E101	"Teknoloġija" skond in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-" <i>iżvilupp</i> " jew il-" <i>produzzjoni</i> " ta' l-oggetti speċifikati f'9A104, 9A105.a., 9A106.c., 9A108.c., 9A116 jew 9A119 hawn fuq .
9E102	"Teknoloġija" skond in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija ghall-" <i>użu</i> " tal-vetturi tal-varar fl-ispazju speċifikati f'9A004, 9A005, 9A007.a., 9A008.d., 9A104, 9A105.a., 9A106.c., 9A108.c., 9A116, 9A119, 9B115, 9B116 jew 9D101 hawn fuq .

Eżenzjonijiet:

L-Anness IV ma jikkontrollax l-oggetti li ġejjin tat-teknoloġija MTCR:

- li huma trasferiti abbaži ta' ordnijiet skond relazzjoni kuntrattwali magħmulin mill-Aġenzija Spazjali Ewropea (ESA) jew li huma trasferiti mill-ESA sabiex twettaq il-kompli uffiċjali tagħha;
- li huma trasferiti abbaži ta' ordnijiet skond relazzjoni kuntrattwali magħmulin minn organizzazzjoni spazjali nazzjonali ta' Stat Membru jew li huma trasferiti minnha sabiex twettaq il-kompli uffiċjali tagħha;
- li huma trasferiti abbaži ta' ordnijiet skond relazzjoni kuntrattwali magħmulin f'konnessjoni ma' programm Komunitarju ta' žvilupp u produzzjoni ta' varar fl-ispazju ffirmat minn żewġ gvernijiet Ewropej jew aktar;
- li huma trasferiti għal sit tal-varar fl-ispazju kkontrollat mill-Istat fit-territorju ta' Stat Membru, hliet jekk dak l-Istat Membru jikkontrolla tali trasferimenti skond it-termini ta' dan ir-Regolament.

PARTI II

(l-ebda Awtorizzazzjoni Ĝeneralni Nazzjonali ghall-kummerċ intra-Komunitarju)

Oġġetti tas-CWC (Konvenzjoni ta' l-Armi Kimiči)

1C351.d.4.	Ričin
1C351.d.5.	Sassitossina

Oġġetti tat-teknoloġija NSG

Il-Kategorija 0 kollha ta' l-Anness I hija inkluża fl-Anness IV, suġġett għal dan li ġej:

- 0C001: dan il-prodott mhux inkluż fl-Anness IV.
- 0C002: dan il-prodott mhux inkluż fl-Anness IV, hliet ghall-materjali speċjali fissili kif ġej:
 - (a) plutonju separat;
 - (b) "uranju arrikkit fl-iżotopi 235 jew 233" għal aktar minn 20 %.
- 0C003 biss jekk ghall-użu f'"reattura nukleari" (skont 0A001.a)

- 0D001 (softwer) huwa inkluż fl-Anness IV hlief għal meta jirreferi għal 0C001 jew għal dawk il-prodotti ta' 0C002 li huma eskużi mill-Anness IV.
- 0D001 (teknoloġija) huwa inkluż fl-Anness IV hlief għal meta jirreferi għal 0C001 jew għal dawk il-prodotti ta' 0C002 li huma eskużi mill-Anness IV.

1B226	<p>Separaturi elettromanjetici tal-iżotopi ddisinjati għal, jew mghammra bi, sorsi joniċi singoli jew multipli li kapaċi jipprovd u kurrent totali ta' raġġ joniku ta' 50 mA jew oħla.</p> <p><i>Nota:</i> 1B226 jinkludi separaturi:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Li kapaċi jarrikkixxu iżotopi stabbli; b. Bis-sorsi joniċi u l-kolletturi t-tnejn fil-kamp manjetiku u dawk il-konfigurazzjonijiet fejn huma barra mill-kamp manjetiku.
1C012	<p>Materjali kif ġej:</p> <p><i>Nota Teknika:</i></p> <p>Dawn il-materjali tipikament jintużaw għal sorsi ta' shana nukleari.</p> <ol style="list-style-type: none"> b. Nettunju-237 "precedentement separat" taħt kwalunkwe forma. <p><i>Nota:</i> 1C012.b. ma jikkontrollax vjeġġi b'kontenut ta' nettunju-237 ta' 1 g jew inqas.</p>
1B231	<p>Faċilitajiet jew impjanti tat-tritju, u t-tagħmir għalihom, kif ġej:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Faċilitajiet jew impjanti ghall-produzzjoni, l-irkupru, l-estrazzjoni, il-konċentrazzjoni, jew l-imma-niġġar tat-tritju; b. Tagħmir għal faċilitajiet jew impjanti tat-tritju, kif ġej: <ol style="list-style-type: none"> 1. Unitajiet ta' refrigerazzjoni bl-idrogenu jew bl-elju li kapaċi jkesshu sa 23 K (- 250 °C) jew inqas, b'kapaċitā tat-tneħħija tas-shana oħla minn 150 W; 2. Sistemi ta' hażna jew ta' purifikazzjoni tal-iżotopi tal-idrogenu bl-užu ta' idruri metallici bhala l-mezz tal-hażna jew tal-purifikazzjoni.
1B233	<p>Faċilitajiet jew impjanti għas-separazzjoni tal-iżotopi tal-litju, u t-tagħmir għalihom, kif ġej:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Faċilitajiet jew impjanti għas-separazzjoni tal-iżotopi tal-litju; b. Tagħmir għas-separazzjoni tal-iżotopi tal-litju, kif ġej: <ol style="list-style-type: none"> 1. Kolonni ta' skambju likwidu-likwidu ppakkjati ddisinjati apposta għall-amalgami tal-litju; 2. Pompi għal merkurju jew amalgama tal-litju; 3. Ċelluli tal-elettroliži għal amalgama tal-litju; 4. Evaporaturi għas-soluzzjoni kkonċentrata tal-idrossidu tal-litju.
1C233	<p>Litju arrikkit fl-iżotopu litju-6 (6Li) għal aktar mill-abbundanza iżotopika tiegħu, u prodotti jew apparat li fihom litju arrikkit, kif ġej: litju elementari, liegi, komposti, taħlitiet li fihom il-litju, prodotti mahdumin minnhom, skart jew skrapp ta' xi wieħed minn dawn imsemmijin.</p> <p><i>Nota:</i> 1C233 ma jikkontrollax dożimmetri termoluminixxenti.</p> <p><i>Nota Teknika:</i></p> <p>L-abbundanza iżotopika naturali tal-litju-6 hija bejn wieħed u iehor 6,5 % bil-piż (7,5 % ta' l-atomi).</p>
1C235	<p>Tritju, komposti tat-tritju, taħlitiet li fihom it-tritju fejn il-proporzjon tal-atomi tat-tritju ma' dawk tal-idrogenu hu oħla minn parti waħda (1) f'kull 1000, u prodotti jew apparat li fihom xi wieħed minn dawn imsemmijin.</p> <p><i>Nota:</i> 1C235 ma jikkontrollax prodott jew apparat li jkun fis-ħali inqas minn $1,48 \times 10^3$ GBq (40 Ci) ta' tritju.</p>

1E001	"Teknoloġija" skond in-Nota Ĝenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"iżvilupp" jew il-"produzzjoni" tat-tagħmir jew il-materjali speċifikati f'1C012.b.
1E201	"Teknoloġija" skond in-Nota Ĝenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"użu ta' l-oġġetti" speċifikati f'1B226, 1B231, 1B233, 1C233 jew 1C235.
3A228	<p>Apparat tal-iswiċċjar, kif ġej:</p> <p>a. Tubi b'katodu kiesah, kemm jekk mimlija bil-gass jew le, li jaħdmu b'mod simili għal spinterometru (spark gap), li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Li fihom tliet elettrodi jew aktar; 2. L-ogħla vultaġġ nominali fl-anodu ta' 2,5 kV jew aktar; 3. L-ogħla kurrent nominali fl-anodu ta' 100 A jew aktar; kif ukoll 4. Hin ta' dewmien fl-anodu ta' 10 µs jew inqas; <p><i>Nota: 3A228 jinkludi tubi tal-gass tat-tip krytron u tubi tal-vakwu tat-tip sprytron.</i></p> <p>b. Spinterometri (triggered spark-gaps) li għandhom iż-żewġ karatteristici li ġejjin:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hin ta' dewmien fl-anodu ta' 15 µs jew inqas; kif ukoll 2. L-ogħla kurrent nominali fl-anodu ta' 500 A jew aktar;
3A231	<p>Sistemi ta' ġeneraturi tan-newtroni, inkluži t-tubi, li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:</p> <p>a. Iddisinjati sabiex jaħdmu mingħajr sistema ta' vakwu esterna; kif ukoll</p> <p>b. Jużaw aċċellerazzjoni elettrostatika sabiex jikkaġunaw reazzjoni nukleari tritju-dewterju.</p>
3E201	"Teknoloġija" skond in-Nota Ĝenerali dwar it-Teknoloġija ghall-"użu tat-tagħmir" speċifikat f'3A229 jew 3A232.
6A203	<p>Kameras u komponenti, ghajr dawk speċifikati f'6A003, kif ġej:</p> <p>a. Kameras mekkaniċi b'mera li ddur, kif ġej, u komponenti ddisinjati apposta għalihom:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Framing cameras b'rati ta' reġistrazzjoni oħla minn 225000 immaġni kull sekonda; 2. Streak cameras b'veloċità ta' reġistrazzjoni oħla minn 0,5 mm kull mikrosekonda; <p><i>Nota: F'6A203.a. komponenti ta' tali kameras jinkludu l-unitajiet elettronici sinkronizzanti tagħhom u l-assemblaggi rotorji li jikkonsistu f'turbini, mirja u kuxxinetti.</i></p>
6A225	<p>Interferometri tal-veloċità ghall-kejl ta' veloċitajiet oħla minn 1 km/s fintervalli ta' hin ta' inqas minn 10 mikrosekondi.</p> <p><i>Nota: 6A225 jinkludi interferometri tal-veloċità bħall-VISARs (Velocity interferometer systems for any reflector) u d-DLIs (Doppler laser interferometers).</i></p>
6A226	<p>Sensuri tal-pressjoni, kif ġej:</p> <p>a. Strumenti tal-kejl bil-manganin għal pressjonijiet oħla minn 10 GPa;</p> <p>b. Trasdutturi tal-pressjoni tal-kwarz għal pressjonijiet oħla minn 10 GPa."</p>